

مكتبتنا العربية

PRINCE GHAZI TRUST
QUR'ANIC THOUGHT



الجلد الخامس والثلاثون

الجزء الرابع

مجلة المجمع العلمي العراقي



محرم الحرام ١٤٠٥ هـ
شهرين الاول ١٩٨٢ م

الفهرست

الصفحة

	الدكتور احمد عبدالستار الجوارى	
٢	الوصف بالجملة	
	اللواء الركن محمود شيت خطاب	
١٨	بلاد الروم قبل الفتح الاسلامى وفي ايامه	
	الدكتور جميل الملاكة	
١٢٢	في اشتراطهم كون المفعول له قلبياً	
	الدكتور نوري حمودي القيسي	
١٢٢	شعر الحرب في العصر العباسى	
	الدكتور عبدالله يوسف الفثيم	
١٧٥	اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي	
	الدكتور حاتم صالح الضامن (تحقيق)	
٢٨٩	اصلاح غلط المحدثين (للخطابي)	
	الدكتور احمد نصيف الجنابي	
٣٦١	ظاهرة المشترك اللغوي ومشكلة غموض الدلالة	
	صباح ياسين الاعظمي	
٤٠٧	الكتب المهداة الى مكتبة المجمع العلمي العراقي خلال سنة ١٩٨٤م	



مجلة المجمع العلمي العراقي

اتشئت سنة ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م

تصدر اربعة اجزاء في السنة

سعر النسخة دينار ونصف
وتضاف اليها اجرة البريد

★ ★ ★

توجه الرسائل والبحوث الى الامين العام للمجمع

- البحوث والمصطلحات التي ينشرها الكتاب في هذه المجلة تعبر عن آرائهم الشخصية .
- البحوث والمقالات التي لا تنشر، لا ترد الى اصحابها .

(العنوان : بغداد / الوزيرية / ص.ب. ٤٠٢٢)

مكتبتنا العربية

PRINCE GHAZI TRUST
FOR QUR'ANIC THOUGHT

JOURNAL

of the

IRAQI ACADEMY

VOLUME 33

Part (2)

رقم الأبداع في الكلية الوطنية بغداد ١٩٧١ لسنة ١٩٧٢

THE IRAQI ACADEMY

مطبعة الجمع العلمي العراقي ٢٠٠٠ / ١٩٨٠

١٩٨١



JOURNAL of the IRAQ ACADEMY

VOLUME 35

Part (4)

PUBLISHED BY
THE IRAQ ACADEMY

BAGHDAD

1984



الوصف بالجملة

الدكتور
محمد عبد الستار المنجى
(عضو الجمع)

بسم الله الرحمن الرحيم

إن مجال القول في الوصف مجال ذو سعة ، يستحق من الأفاضة والتفصيل شيئاً غير قليل . وذلك أن الوصف بمعناه الشامل الرحب يشمل على الركن المهم والجزء المتم لفائدة الكلام . وذلك هو المسند من خير المبتدأ ، أو فعل للفاعل أو مشتق من الفعل . هذا فضلاً عن الوصف المبين لحقيقة الموصوف وهو ما يعرف بالتمت ، أو المقصود به وصف هيئة الموصوف وهو الحال .

إن الوصف الإسنادي (١) هو في الحق أحق جزئي التركيب باستفاضة القول فيه ، لأنه هو الذي يتصرف بتصرف المعنى ، ويختلف باختلاف ما يقصد إليه ، يكون تارة لمعنى الحدوث والتجدد وتارة لمعنى الثبوت والزموم ، يفتن تارة بمعنى الزمن ، وينفك منه تارة أخرى ، يؤكد أو يُنقى ، يطلق أو يُقيّد .. إلى غير ذلك من المعاني وصور التعبير .

ولقد سلف القول في الوصف بعامته ، ماذا يراد به وما موقعه من الكلام في التركيب ، ثم جاء بعده القول في الوصف بالمصدر وهو أسلوب يُستفاد

(١) لعل من المفيد الرجوع إلى مقال «الوصف» في الجزء الرابع من المجلد الثالث والثلاثين من مجلة الجمع العلمي العراقي .



الوصف بالجملة

منه في الاتساع والشمول ، بحيث يُستفاد من الوصف به كل المعاني المحتمل اشتقاقها من صفات وغيرها مما يشتق من المصدر ، أو تكون دلالاته موجودة في المصدر بالقوة لا بالفعل .

والوصف في علم العربية معنى مفهوم معلوم ، وهو على وجه العموم يراد به معنى الحدث حين يقترن بمعنى الذات ، أو حين لا يقترن به نصاً وإنما يسبق إليه ذلك المعنى من سياق ما يوضع له في الكلام ، أو يفهم معنى ما يقترن به مما حوله من أجزاء التركيب .

الأول هو الوصف أو الصفة اسماً مشتقاً من لفظ الحدث المجرد ، أي ما يعرف بالمصدر ، أو مما يدل على الحدث قابلاً للاقتران بالزمن سابقاً إليه معناه وهو الفعل — على اختلاف مذاهب أهل العربية في أصل الاشتقاق .

أما الثاني فهو لفظ المصدر نفسه حين يؤتى به وصفاً للذات على سبيل الاتساع والشمول ، فيراد به حينئذٍ معنى ما يدل عليه المصدر بالقوة — كما سلف — ، من أصناف ما يشتق من المصدر أفعالاً وأوصافاً ؛ ما يراد منها لمعنى الحدوث وما يراد منها لمعنى الثبوت .

الجملة وصفاً :

ونحن الآن بصدد صورة أخرى من صور الوصف ، تكون بالجملة المؤلفة من مسند إليه ومسند ، يوصف بها اسم الذات أو اسم المعنى على طريقة يراد بها الانتفاع من معنى التركيب بجملته وبكل ما يشتمل عليه من أجزاء معناه . فيكون الوصف به متضمناً لمعنى الزمن إن كان منصوباً عليه في المسند ، أو يكون متضمناً لمعنى الحدوث والتجدد تارة ، أو لمعنى الثبوت والازم تارة أخرى .

وحكم هذه الجملة أن تكون مما يصلح للتأويل بالمفرد ، أو أن يحكم عليها بذلك ليحق لها أن تكون مؤدية وظيفة ذلك المفرد : نعتاً أو خبراً أو حالاً .



ومن أخص خصائصها وأهم شرائطها أن تكون مشتملة على ضمير الموصوف بها ، أو أي رابط آخر كتكرار الموصوف ظاهراً ، أو أن تصدرها الواو المسماة واو الابتداء في الجملة التي تقع حالاً ، وهي الواو التي يسميها النحاة واو الحال .

وللجملة في اللسان العربي حالتان رئيسيتان : الأولى كونها تركيباً يقصد لذاته من غير تأويل ولا سبك بمفرد ، على صورة من صور الاستقلال والشخص ؟ وهذه هي التي يبدأ بها الكلام أو التي تستأنف بها بدايته فيكون لها حكم الابتدائية .

والثانية كونها مما يصح تأويله بمفرد ، ويلزم أن يتابع مفرداً واقعاً قبله ، اسماً أو فعلاً .

أما الأولى فأمرها واضح معروف فهي التي يبدأ بها الكلام - كما أسلفنا - أو يستأنف بها بعد بدئه ، أو يجمع بينها وبين ما قبلها أداة من أدوات الجمع وضم أجزاء الكلام بعضها الى بعض كحروف العطف وما يشبهها .

وأما الثانية فهي التي تقع موضحة لمفرد قبلها ، اسماً أو فعلاً ، أو تكون مبنية له . وهي - كما يحكم عليها علماء العربية - التي تصلح للتأويل بمفرد في أغلب الأحيان .

والنوع الأول من الجمل واضح السمات بين السمات ، لا يحتاج الى تقليب النظر فيه إلا من حيث علاقة أجزائه بعضها ببعض ، والا من حيث دلالة في النسبة والإسناد إخباراً أو إنشاء ، إثباتاً أو نفياً ، ثبوتاً ولزوماً أو حدوداً واستمراراً ، ونحو ذلك من المعاني كالتقديم والتأخير والتقصير والحذف والذكر . وهذا هو الأصل في الجمل كما يقول ابن هشام (٢) .

(٢) مفني اللبيب ج ٢ ص ٤١ .

ولكن النوع الثاني من الجمل يحتاج الى ذلك كله ، ويحتاج بعد الى البحث في موقعه من الكلام وعلاقته بما يصف أو يبين ، وكيف يؤتى به لغرض الوصف أو التبيين ، ومتى يفضل أن يحل محل المفرد ، وما الفرق في ذلك بينه وبين المفرد .

الجملة والكلام :

وإن من المفيد أن نعرض هنا لأمر اصطلاحي يتعلق بتسمية الجملة وتحديد المراد بها والتفريق بينها وبين ما يسمى عند أهل العربية كلاماً .

فإن منهم من جعل الجملة والكلام لفظين مترادفين كأبي القاسم الزمخشري ، فإنه بعد أن فرغ من حدّ الكلام (في كتابه المفصل) قال :
ويسمى جملة . (٣)

أما ابن هشام فهو يميّز بين الجملة والكلام ، وهو يرى - بحق - أن الجملة إسناد لا تشترط فيه الإفادة كجملة الشرط بلا جواب نحو إن حضر زيد ، أما الكلام فشرطه الإفادة . ويقول : والصواب أنها أعم منه إذ شرطه الإفادة بخلافها (٤) . وهذا مذهب سديد وقول وجيه وهو الذي يفهم من الدلالة اللغوية للتسميتين ، ذلك أن المقصود بالجملة ما يقابل اللفظ المفرد فإنه لفظ واحد - أو في حكمه - وهي جملة ألقاظ . ولكن شرط الافادة المراد من الكلام ليس شرطاً في الجملة . وفي ذلك يقول ابن هشام : ولهذا «تسميهم يقولون : جملة الشرط ، جملة الجواب ، جملة الصلة . وكل ذلك ليس مفيداً فليس كلاماً» (٥) .

- (٣) شرح المفصل ج ١ ص ١٨ .
- (٤) مفتي اللبيب ج ٢ ص ٣٤ .
- (٥) المفتي ج ٢ ص ٣٤ .



وإذن فالجملة كل إسناد ، سواء أفاد فائدة يحسن السكوت عليها أم لم يُفد . وهي أعم من الكلام كما يقول الصبان : « الجملة أعم من الكلام لأنه لا يشترط أن يكون إسنادها مقصوداً لذاته بخلاف الكلام . » (٦) ومعنى أن يكون الإسناد مقصوداً لذاته أن يكون قائماً بنفسه غير متعلق بغيره تعاقب تبعه ، وأن معنى الإسناد على جانب من الاستقلال يمكن أن يُدَلَّ عليه ، وأن يكسني به من يتلقاه غير منتظر ممن يلقه إليه ما يكمله أو يتم فائدته .

أقسام الجملة :

وقد قسموا الجملة باعتبارات متعددة فقالوا : الجملة اسمية أو فعلية أو ظرفية ذلك بحسب المسند فيها ، وقالوا الجملة إما صغرى وإما كبرى بحسب استقلالها أو تبعيتها لجملة يكون عليها عماد الكلام .
الجملة إما أن يكون لها محل من الإعراب أو لا يكون وقد ذكروا في الجمل التي لها محل من الإعراب أنواعاً منها ما يقع موقع المفعول أو موقع المضاف إليه أو المجزوم بوقوعه شرطاً أو جواباً لشرط .

وذهب بعضهم إلى أنها الجملة قد تقع فاعلاً . وذلك في نحو قوله تعالى (ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الآيات ليسبحنه حتى حين) (٧) .

وهذا مذهب لم يرتضه جمهور علماء العربية . وقد قال فيه ابن هشام :
« إن الصواب خلاف ذلك » . (٨)

وذلك لأنهم لا يجيزون وقوع الفاعل إلا اسماً صريحاً أو مصدرأ مؤولاً فهو في حكم الاسم الصريح ، لأن الفاعل عندهم كالجاء من فعله ، ودليلهم

(٦) حاشية الصبان على شرح الأشموني ج ١ ص ٢٠٢ - ٢٠٤ .

(٧) يوسف الآية ٣٥ .

(٨) المفني ج ٢ ص ٦٧ .



على ذلك ضمير الرفع الذي يتصل بالفعل مثل حضرت^١ وحضروا . وهذا مذهب لا يخلو من اعتراف وتحكم واقحام لأمر لا علاقة لما ينظم الكلام وتركيبه (٩) .

جملة الوصف

ومن الجمل التي لما عمل من الإعراب التابعة لمفرد . وهي في الغالب صالحة للتأويل بمفرد ، وهي التي نحن بصدد تفصيل القول فيها .

وهي تقع وصفاً بالمعنى الواسع للوصف ، وسيأتي بيان ذلك . وتقع بياناً بالمعنى الواسع للبيان أيضاً ، وتلك هي الجملة الواقعة في زعمهم بدلاً من جملة أو من مفرد .

والتصود بالوصف — بمعناه الواسع كل ما يتلبس باسم ذات يوضح غموضاً قد يعتريه ، أو يحدد معناه ويخصه ، أو يجعل من لفظين مفردين متصفاً ووصف عبارة ذات معنى ، وتركيباً ذا دلالة ، ذلك هو الخير ، وكذلك التمت والحال .

فمن أمثلة وقوع الجملة نعتاً قوله تعالى (في بيوت أذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه يسبح له فيها بالغدو والآصال رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله) (١٠) وقوله تعالى (خذ من أموالهم صدقة تطهرهم وتزكيهم بها) (١١) .

وقوله جل شأنه (قال عيسى بن مريم اللهم ربنا أنزل علينا مائدة من السماء تكون لنا عيداً لأولنا وآخرنا) (١٢) .

- (٩) لعل من المفيد الرجوع الى بحث الفاعل في كتاب «نحو القرآن» ومسألة وقوع الفعل أو الجملة فاعلاً ص ٢٠ .
- (١٠) النور الآية (٣٧) .
- (١١) التوبة الآية (١٠٣) .
- (١٢) المائدة الآية (١١٤) .



الجملة نعتاً :

والجملة تقع نعتاً للأسماء التكررات لأنها تحتاج الى التخصيص والتوضيح إن لم يكن المراد بها هو العدم المطلق والإبهام المقصود .

يقول ابن مالك :

ونعتوا بجملة منكّرا فأعطيت ما أعطيته خبراً

واشترطوا في جملة النعت أن تكون جملة خبرية أي أن تكون مما يحتمل الصدق والكذب ، فلا يجوز عندهم أن ينعت بالجملة الإنشائية . ولقد اتفق أهل العربية على ذلك في جملة النعت ، ولكنّ فيهم من أجاز في الجملة الراقعة خبراً (للمبتدأ أو لما يحتاج الى الخبر) أن تكون إنشائية وسيأتي تفصيل ذلك .

ولقد عللوا ذلك بأن الصفة - أي النعت - يؤدي بها لإيضاح نعت وبيان صفته بذكر حال ثابتة للموصوف يعرفها المخاطب وهو قادر على أن يصل الى معرفتها ، لأن لما في خارج الكلام وجوداً .

أما الإنشاء كالأمر والنهي والاستفهام فهي ليست بأحوال ثابتة للموصوف وإنما هي طلب واستعلام لا يختص به شخص بعينه (١٣) .

وقد يكون معنى هذا بعبارة أخرى أن الإنشاء مما ليس له في خارج الكلام نسبة تصدقه أو لا تصدقه ، وأنه لا يمكن أن يصل إليه من يتلقى الكلام إلا إذا أنشأه المتكلم ، فهو إذن لا يصح أن يوصف به أو ينعت ، لأن أساس المسألة في النعت أن يختص بما ينعته فيخصه ويوضحه ، وذلك مشروط بإمكان الوصول إليه حتى لو لم ينشئه المتكلم .

على أنهم وجدوا في كلام العرب أنهم نعتوا بالجملة الإنشائية . من ذلك

قول الراجز :

(١٣) شرح المفصل لابن يعيش ج ٣ ص ٥٢ .

حتى إذا جنّ الظلام واختلط

جاءوا بمذق هل رأيت الذئب قط

فوقعت جملة الاستهزام « هل رأيت الذئب قط » نعتاً لـ « مذق » هذا ظاهر الكلام . إلا أنهم يؤولون فيزعمون أن في الجملة قولاً مقدرأ ، فكأنه قيل « جاءوا بمذق مقول فيه هل رأيت الذئب قط ، فهو استهزام على الحكاية . ومثله قول أبي الدرداء « وجدت الناس أخبر ثقله » . وهو أيضاً مقدر فيه قول محذوف (١٤) كأن التأويل وجدت الناس يقال فيهم أو مقولاً فيهم « اخبر ثقله » أي جرّب تهجر . وللصبان في ذلك قول هو أدنى الى طبيعة الكلام العربي وأعمق في فهم هذه الظاهرة وأولى بالقبول . يقول الصبان : « إن الغرض من النعت تمييز المنعوت للمخاطب ، ولا يتميز له إلا بما هو معلوم عنده قبل الخطاب ، والانشائية ليست كذلك لأن مدلولها لا يحصل إلا بها . » (١٥)

الجملة خبيراً

وتقع الجملة خبراً والخبر وصف ، ولكنه وصف إسنادي فهو عمدة ، وهو المسند في الكلام .

ولقد أجازوا الإخبار بالجملة مطلقاً سواء كانت الجملة مما يحتمل الصدق والكذب أم لم تكن كذلك . أي سواء في جواز الإخبار بالجملة الخبرية والجملة الإنشائية . ذلك مذهب الأكثرين . وكأنهم يلحظون أن الجملة حين تقع خبراً إنما هي عمدة بما أنها في موقع المسند ، وهي إذن تكاد تقوم بنفسها وتستقل بموقعها وتؤدي معنى الوصف الإسنادي في شيء من الاستقلال والاشياز ، بخلاف جملة النعت فإنها تحتاج الى ما يصدق وجود معناها

(١٤) شرح ابن يعيش على المفصل ج ٣ ص ٥٣ .

(١٥) حاشية الصبان على الاشموني ج ٢ ص ٢٠٤ .



في خارج الكلام لأنها في مرقع التبعية فهي تابعة ملحقة بمتبوع هو المنعوت .
والنعت لا يقوم ولا يفيد إلا بما هو معلوم فعلاً لدى المخاطب أو ما يصح
أن يكون معلوماً عنده .

والجملة يصح أن تكون خبراً إذا قام معناها في نفس المتكلم ، سواء كان
قيام ذلك المعنى بالخبرية وهي وجود النسبة في خارج الكلام أم كان قيامه
في ما ينشئه المتكلم ويكشف عنه بالطلب وما يجري مجراه من أساليب الإنشاء
كالاستفهام ونحو ذلك .

يقول الصبان وهو يتحدث عن الخبر حين يكون جملة موازناً بينها وبين
جملة النعت : « ولا فرق بين أن تكون خبرية أو إنشائية على الصحيح ،
بخلاف النعت فلا يصح بالإنشائية . » . وهو يوضح ذلك ويشرح أسبابه
قائلاً : « والفرق أن الغرض من النعت تمييز المنعوت للمخاطب ، ولا يتميز
له إلا بما هو معلوم عنده قبل الخطاب ، والإنشائية ليست كذلك لأن مداولها
لا يحصل إلا بها » . (١٦) .

وقد نقل الدمايني عن بعض المتأخرين مزيداً من الإيضاح لهذا المذهب
في جواز الإخبار بالجملة الإنشائية ، وهذا الذي نقله قريب من تأويلهم جملة
الإنشاء حين تقع موقع النعت ، فيقدرون لها ما يقرّبها من الخبر أو يسلكها
في نظامه ، كتقدير القول وما يشتق منه في قول القائل :
جاءوا بمذق هل رأيت الذئب قط

يقدرّون جاءوا بمذق مقول فيه هل رأيت الذئب قط . كذلك الأمر في
في جملة الإنشاء حين تقع خبراً طلباً أو غير طلب ، فإنها ليست خبراً باعتبار
كونها طلباً أمراً أو نهياً أو غير ذلك . لأن ذلك قائم في نفس المتكلم فلا وجود
له إلا إذا تكلم به ، ولكن خبريتها تكون باعتبار تعلق هذا المعنى بالابتداء .

(١٦) حاشية الصبان على شرح الأشموني ج ١ ص ٢٠٤ .



فإذا قيل « زيد . أكرمه » فكأنما قيل : « زيد مطلوب إكرامه » أو « زيد مستحق للإكرام » . وإذا قيل : « زيد هل حضر ؟ » فكأن المراد : « زيد مسؤول عن حضوره » ، أو « يُسأل عن حضوره » . (١٧)

وهذا كما نرى ليس يعيد عن تأويل جملة الإنشاء الواقعة وقع النعت بما بما يقرّبها من الخبرية .

على أن وقوع الإنشاء مرقع الخبر ، وقيام الخبر مقام الإنشاء ليس بدعاً في أساليب العربية . فحين يراد معنى الطلب على صورة من صور اللطف ولطف المدخل الى نفس المخاطب يجاء به على هيئة الخبر ، قال تعالى : (يا أيها الذين آمنوا هل أدلكم على تجارة تنجيكم من عذاب أليم ، تؤمنون بالله ورسوله وتجاهدون في سبيل الله بأموالكم وأنفسكم ...) (١٨) وباب أفعال به في التعجب صورة من صور هذا التقارض بين الإنشاء والخبر . فهو صيغة أمر جيّ بها لا لتدل على معنى الأمر ، وإنما لتدل على معنى يشبه أن يكون خيراً أو قريباً من الخير . ففي نحو قوله تعالى : (أسمع بهم وأبصر يوم يأتوننا) (١٩) كأن المراد بذلك والله أعلم — إنهم سميعون بصيرون أشد ما يكون السمع وأقوى ما يكون الإبصار .

ولنلاحظ قول النحاة في هذه الصيغة — صيغة أفعال به — انه فعل ماض جاء على صورة الأمر .

ولابد في الجملة الواقعة خبراً عن متبداً من رابط يربطها بالمتبداً ، اما ضمير المتبداً نحو زيد يقوم ، أو نحو زيد أبوه قائم ، وإما رابط يقوم مقام الضمير كأل في نحو قوله تعالى (وأما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن

(١٧) حاشية الصبان على شرح الأشموني ج ١ ص ٢٠٤ .

(١٨) سورة الصف الآيتان (١٠) و (١١) .

(١٩) سورة مريم الآية (٢٨) .



الدكتور احمد عبدالستار الجواري

الهُوى فإن الجنة هي المأوى (٢٠) ، قالوا إن آل قامت مقام الضمير أي
« فإن الجنة مأواه » ، تقديرأ . وإما إشارة الى المبتدأ تكون في جملة الخبر نحو
قوله تعالى (ولباس التقوى ذلك خير) (٢١) .

وإما أن تكون الجملة هي نفس الخبر في المعنى نحو قوله تعالى (وآخر
دعواهم أن الحمد لله رب العالمين) (٢٢) وقوله صلى الله عليه وسلم (أفضل
ما قلته أنا والنيون من قبلي لا إله إلا الله) .

الجملة حالاً

وإن مما تقع فيه الجملة موقع الرصف ما يعرف ما يعرف بجملة الحال .
وهذه هي الجملة التي تأتي وصفاً لاسم معرفة . وهي عند علماء العربية تزول
بمكرة فيكون بينها وبين ما وصف بها خلاف كالخلاف الذي يكون بين
الاسم المعرفة ووصفه باسم نكرة . فينصب ويعرب حالاً .
وهو على كل حال وصف ، إنه أدنى مرتبة من الخبر ولورقي الى رتبته
لباغ مرتبة الإسناد ولارتفع بذلك كما يرتفع الخبر . وهو أعلى من الرصف
التابع وهو النعت ، فارتفع عن التبعية واستحق المرتبة الوسطى من الإعراب
وهي النصب .

ومثال جملة الحال قوله تعالى (حتى إذا جاءوك يجادلونك يقول الذين
كفروا إن هذا الاساطير الاولين) (٢٣) ، فجملة يجادلونك حال من
فاعل جاءوك وهو واو الجماعة . وكذلك جملة يقول وما بعدها . وكلتا
الجملتين صالحة للتأويل باسم مفرد وصف منصوباً على الحال . كأن يقال :
مجادلين ، قائلين .

(٢٠) سورة النازعات الايتان (٤٠ ، ٤١) .

(٢١) سورة الاعراف الآية (٢٦) .

(٢٢) سورة يونس الآية (١٠) .

(٢٣) الانعام الآية (٢٥) .



واكن من جملة الحال ما يتصدرها الواو التي تسمى واو الحال . قال تعالى
 (وإذا جاءكم قالوا آمنا وقد دخلوا بالكفر وهم قد خرجوا به) (٢٤) .
 والمعربون يؤولون الجملة بمفرد وصف على نحو داخلين بالكفر وخارجين
 منه .

ونحو قوله تعالى (وجعلوا لله شركاء الجنّ وخلقهم وخرقوا له بنين
 وبنات بغير علم) (٢٥) .

وقوله تعالى (ولقد نصركم الله بيدر وأنتم أذلة) (٢٦) وهذه الواو في
 رأي علماء العربية لا يعمل ما قبلها في ما بعدها إلا على سبيل التشريك في
 الحكم .

ومذهب الزجاج أن الفعل لا يعمل في المفعول وبينهما الواو (٢٧) ،
 والفعل أقل قدرة على العمل في الحال . إذن فهذه « الواو » أشبه ما تكون
 بواو المصاحبة التي تسمى واو المعية .

فأرأنا احتكمتنا إلى أصولهم لما جاز لنا أن تعد الجملة المصدرية بالواو
 حالاً ، لأن هذه الواو تحوّل بين العامل قبلها العمل في ما بعدها إلا على سبيل
 التشريك في الحكم ، وهو غير المراد ، في هذه التراكيب . وهذه الواو
 لا تخلو - في الحق - من معنى المصاحبة أو المعية .

ويذكر ابن هشام أن سيبويه والأقدمين يقدرّون هذه الواو بـ « إذ » (٢٨) .
 ويسميها بعضهم واو الابتداء ، ولا ندرى ماذا يعني بذلك ، فهي إن كانت
 ابتداء الجملة لم يصح أن تعد الجملة بعدها حالاً .

- (٢٤) سورة المائدة الآية (٦١) .
 (٢٥) سورة الانعام الآية (١٠٠) .
 (٢٦) سورة آل عمران الآية (١٢٣) .
 (٢٧) الانصاف في مسائل الخلاف لابن الانباري ج ١ ص ١٥٥ .
 (٢٨) المفتي ج ٢ ص ٢٢ .



الدكتور احمد عبدالستار الجواري

يقول ابن هشام : ويقدرها سيويه والأقدمون بـ « إذ » ، لا يريدون أنها بمعناها إذ لا يرادف الحرف الاسم ، بل أنها وما بعدها قيد للفعل السابق كما أن إذ كذلك . (٢٩) .

على أن معنى المصاحبة في هذه التراكيب لا يخلو من معنى الحال ، وهو وصف الهيئة . ففي نحو قوله تعالى : (قالوا لئن أكله الذئب ونحن عصبة إنا إذا لخاسرون) (٣٠) وقوله تعالى : (ولقد نصركم الله بيدي وأنتم أذلة) (٣) ما يشعر بالمعنيين معاً ، ولكن معنى المصاحبة هو الأوضح .

ثم إن جملة الحال في العادة يمكن تأويلها بمفرد أو إحلال اسم مفرد محلها ، ولكن هذه الجملة المصدرية بالواو لا يمكن على الدوام تأويلها باسم مفرد أو إحلال المفرد محلها . بل الأصح أنها لا تستوي هي والجملة غير المصدرية بالواو من حيث إحلال اسم المفرد محلها . فإن المثال الذي ضربه ابن مالك في قوله :

وموضع الحال تجي جملة كجاء زيد وهو ناوٍ رحلة

لا تستوي فيه هذه الجملة وقول القائل جاء زيد ينوي رحلة ، أو جاء زيد قد نوى رحلة من حيث صحة تأويل هاتين الجملتين بمفرد من غير اختلاف بين المعنيين كبير .

إذن فإن للجملة المصدرية بالواو خصوصية لا بد أن يلاحظها من ينعم النظر في معاني النحو وأساليب الكلام .

ولنعد الى تأمل ذلك في قوله تعالى (وإذا جاءوكم قالوا آنا وقد دخاوا الكفر وهم قد خرجوا به) فإن معنى الراو فيها مما لا يجوز أن يستغنى عنه بحال .

(٢٩) سورة يوسف الآية (١٤) .

(٣٠) سورة آل عمران الآية (١٢٣) .



جملة الصلة

ويقتضينا استكمال البحث في الوصف بالجملة أن نعرض بجملة لم يوتها النحاة ، أو ما بين أيدينا من كتبهم ، حتمها من البحث والدرس . تلك هي جملة الصلة التي تقع بعد الاسم الموصول فتكشف حقيقة وتزيل ما فيه من إبهام وهو يقتصر إليها اقتصاراً أصيلاً كما يقول النحاة .

وإذن فإن فيها من المعنى ما في جملة الوصف وزيادة . والنحاة ينظرون فيها من جهة الإعراب ، كما هو شأنهم في كثير من قضايا التراكيب بل في أكثرها . وكأنهم يرونها جزءاً من الموصول ، لشدة افتقاره إليها ، أليست تسمى صلة الموصول ؟ والموصول بلا صلة لا قوام له ولا معنى ولا كيان .

ومن جهة الإعراب فقد ذهب جمهور النحاة إلى أن الإعراب يقع على اسم الموصول نفسه ، وأن جملة الصلة لا محل لها من الإعراب ، وإلى ذلك ذهب ابن هشام .

ويبدو أن بعض النحاة في زمنه كان يرى أن الموصول وصلته معاً لهما موضع الإعراب . وهو يتهمكم بمن كان يلتفت أصحابه أن يقولوا إن الموصول وصلته في موضع كذا محتجاً بأنهما ككلمة واحدة (٣١) .

وهو يرد على هذا القول رداً يوحى ويدل دلالة ضمنية على أن لجملة الصلة مكانها من التركيب فهي إذن تستحق أن يكون لها مثل من الإعراب ، أي أن تكون من الاسم الموصول بمثابة الوصف ، أو شيئاً أزيد من الوصف . وهو يقول في بيان ذلك : « إن الإعراب يظهر في نفس الموصول نحو ليقم أيهم في الدار ، ولازمن أيهم عندك ، وامرر بأيهم هو أفضل . وفي التثريب (ربنا أرنا الذين أضلانا) (٣٢) وقرى « أيهم أشد » بالنصب .. ذلك في قوله تعالى (ثم لتترعن من كل شعبة أيهم أشد على الرحمن عتياً) (٣٣)

(٣١) المفني ج ٢ ص ٦٥ .

(٣٢) سورة فصلت الآية (٢٩) .

(٣٣) سورة مريم الآية (٦٩) .



الدكتور احمد عبدالستار الجوارى

ثم إن الإعراب يظهر في صلة (ال) وهي عندهم اسم موصول إذا اتصلت بوصف اسم فاعل أو اسم مفعول كما في قوله تعالى (إن المسلمين والمسلمات والمؤمنين والمؤمنات ... والذاكرين الله كثيراً والذاكرات أعدّ الله لهم مغفرة وأجرًا عظيمًا) (٣٤) .

وإذا كانت الصلة حين تكون اسماً مفرداً مستحقة للإعراب فإن هذا يعضد ويقوي ما ذهب إليه الدماميني - في ما نقله عنه المرزوقي - من أنه ينبغي أن يكون لجملة الصلة محل من الإعراب لوقوعها ووضع المفرد (٣٥) .
ان هذا يعني من جهة المعنى أن الصلة جملة تابعة للموصول وتبعيتها - كما هو واضح - تبعية وصف بالمعنى الواسع له . فهي اشبه بالنتع وأكثر منه وأقوى موقفاً في الكلام . بل هي - إن صح التعبير - في منزلة بين الخبر والنتع ، لأن الاسم الموصول مقتصر إليها في دلالته محتاج إليها في تمام معناه .
فائدة الوصف بالجملة :

إن في الوصف بالجملة فائدة التفصيل ، وبسط معنى الوصفية ، بحيث ينص فيها على المعاني المستفادة من الإسناد : إما معنى الزمن على اختلاف صورته ماضياً أو حالاً أو استقبالياً إن كانت جملة الوصف فعلية . أو ينص فيها على معنى الاتصاف المستمر الثابت كما في الجملة الاسمية ، أو ينص فيها على أجزاء معنى الوصف ولواحقه وكلماته كالذي يستفاد من الظرف والجار والمجرور ونحو ذلك .

إن في ذلك زيادة واضحة على معنى الوصف بالاسم المشتق المفرد ، أو بالمصدر الذي يراد به كل ما يمكن أن يدل عليه أو يشتق منه . والله أعلم .

(٣٤) سورة الأحزاب الآية (٣٥) .

(٣٥) حاشية المرزوقي على معنى اللبيب ج ٢ ص ٦٥ .

بِلَادُ الرُّومِ

قبل الفتح الاسلامي وفي ايامه

- ٢ -

اللواء الركن محمود سبيت خطاب
(عضو الجمع)

١ - القوات البرية :

اولا التنظيم :

تطور جيش الروم بالتدرج أسوة بالجيوش العالمية الاخرى ، فقد كان الناس في اوائل ادوار تمدنهم قبائل يدافع عنها القادرون على حمل السلاح من رجالها ، فاذا هدد القبيلة خطر عسكري ، اجتمع رجالها بلا ترتيب ولا نظام ، وبعد المعركة ينال كل فرد من افراد القبيلة من الغنيمة ما يستطيع الحصول عليه بنسبة شجاعته وقوة شكيته وتخاذ شخصيته . ولما تحضر الناس وتقامسوا الاعمال ونشأت الدول ؛ كان من اقدم المهن عندهم الكهانة والجندي .

وأول دولة نظمت الجند على أسس تنظيمية ثابتة هي الدولة الفرعونية في مصر ، فقد جندت جنداً من الزوج والأجاش حوالي القرن العشرين قبل الميلاد ، أخضعت بهم سكان سواحل البحر الأحمر ، ثم اتسرت أمر التجنيد في الدول القديمة : الآشورية ، والبابلية والفينيقية واليونانية والرومانية والفارسية ... الخ ...

وكان نظام جيش التراعة هو نظام الصفوف المتعاقبة المتراصة ، والشهور



الواء الركن محمود شيت خطاب

أن رمسيس الثاني هو منظم الجيش المصري على هذا النظام المعروف .

واقبس اليونان نظام الجند المصري ونوعوه ، فانشأوا نظام الفرق ، حيث تتراص الجنود صفوفاً متعاقبة ، وكانت الفرقة مؤلفة من أربعة آلاف رجل ، يصطف رجالها الواحد بجانب الآخر على بضعة أقدام في صفوف متعاقبة الواحد وراء الآخر ، فجعلها فيليب المقدوني ضعفي ذلك ، ثم جعلها ابنه الاسكندر أربعة أضعاف ، وقارب ما بين الرجال حتى كادت تتاس أكثافهم وتترايب تروسهم ، ثم اصطنع لهم رماحاً طول بعضها أربعة وعشرون قدماً . وفي هذا النظام تكون رماح الصف الأمامي قصيرة ، ورماح الصف الذي وراء الصف الأول أطول فأطول ، حتى تبرز رماح الصف الخامس ثلاثة أقدام نحو الأمام . وكان فيليب قد نظم فرقة من الفرسان ، فأضاف إليها ابنه الاسكندر آلات الحرب ومن جعلتها المنجنيق ، وبهذا التنظيم تغلب الاسكندر على كثير من الجيوش في كثير من المعارك قبل الميلاد بأربعة قرون .

فلما نشأت دولة الروم ، اتبست نظام الفرق من اليونان ، وأدخلته في

تنظيم جيشها البري .

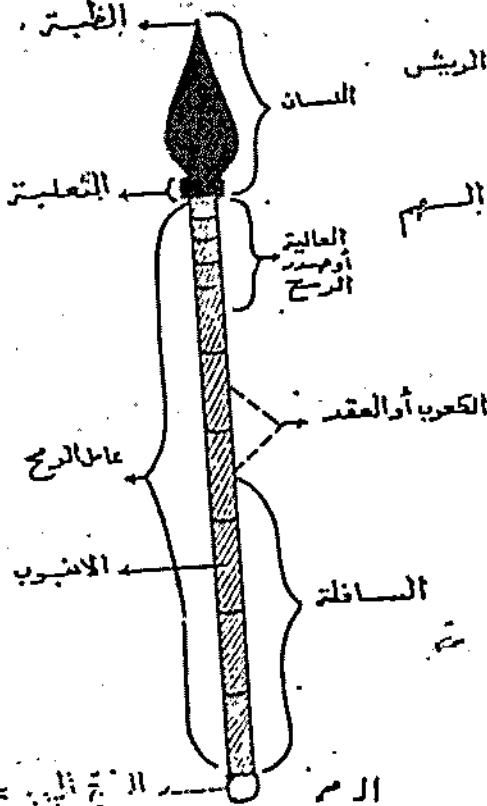
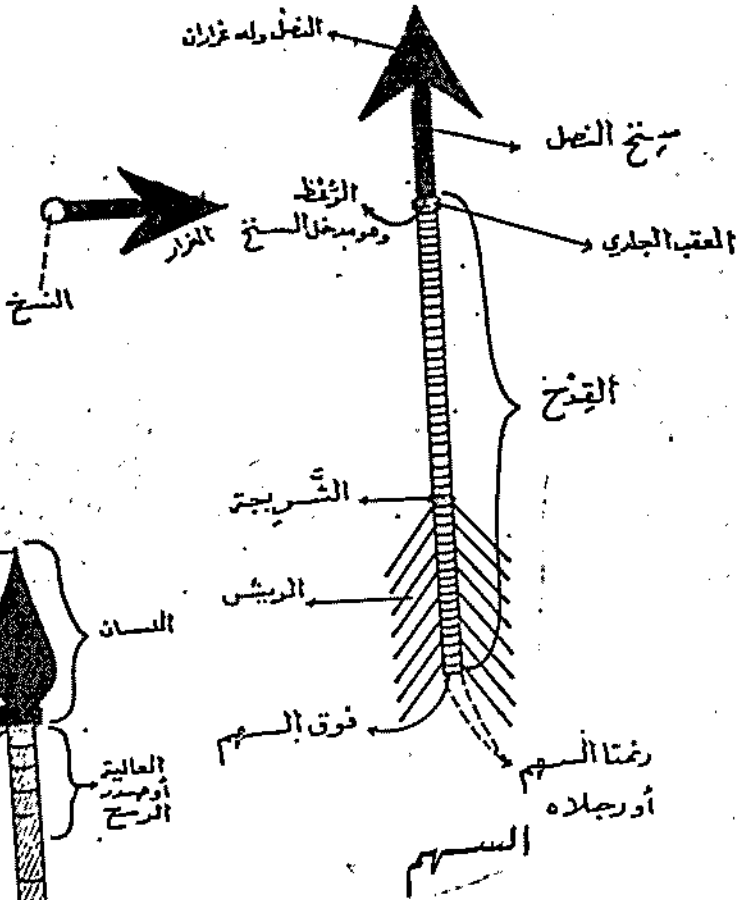
كان الجيش البيزنطي منظماً في فرق ، تعداد كل فرقة عشرة آلاف جندي^(١) ، تتألف الفرقة من ثلاث طبقات من المقاتلين : الشباب ومنهم يتألف الصف الأول في الحرب ، والكيهول في الصف الثاني ، وأهل الدربة والحكمة في الصف الثالث والصفوف المتعاقبة الأخرى ، وكان يلحق بكل فرقة من المشاة كتيبة من الفرسان تسلح بالسهام والمقاليق والمزاريق^(٢) لمشاغلة الأعداء في

(١) في رواية ، أن تعداد الفرقة ستة آلاف جندي ، ويبدو أن التنظيم مرن ، فهو بين العشرة آلاف والستة آلاف .

(٢) المزاريق : جمع مزراق . والمزراق : الرمح القصير .

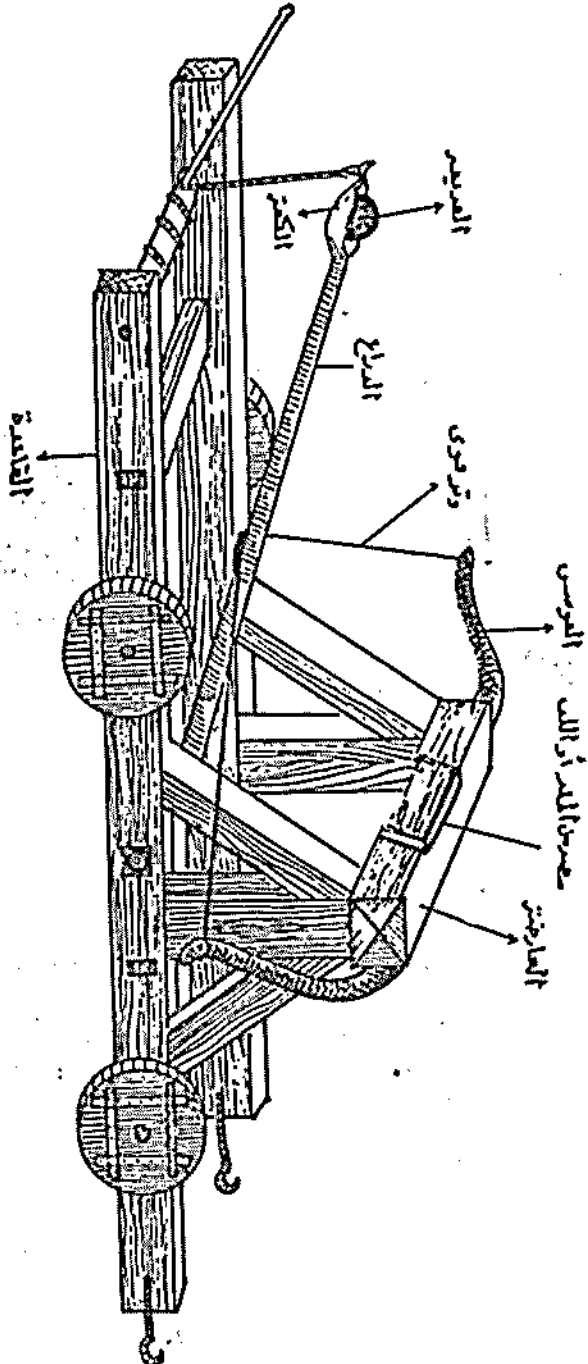


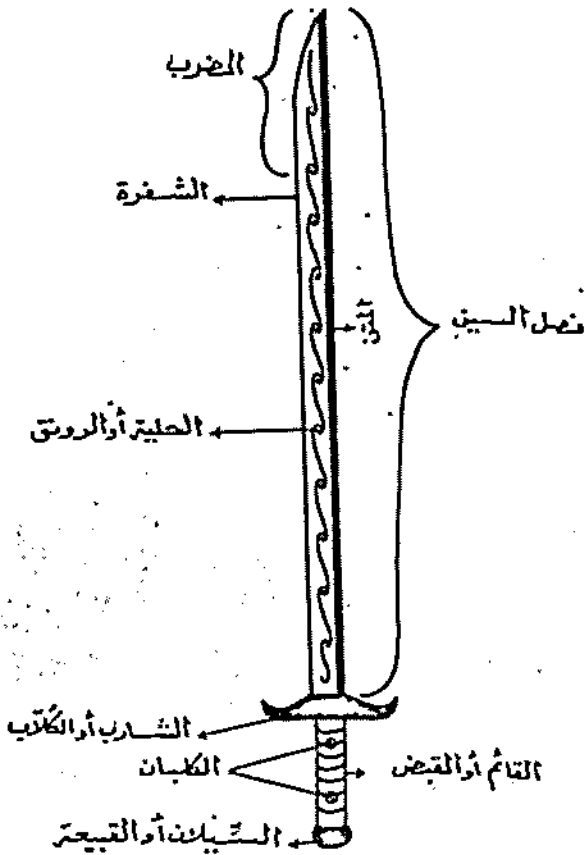
السهم والرشح



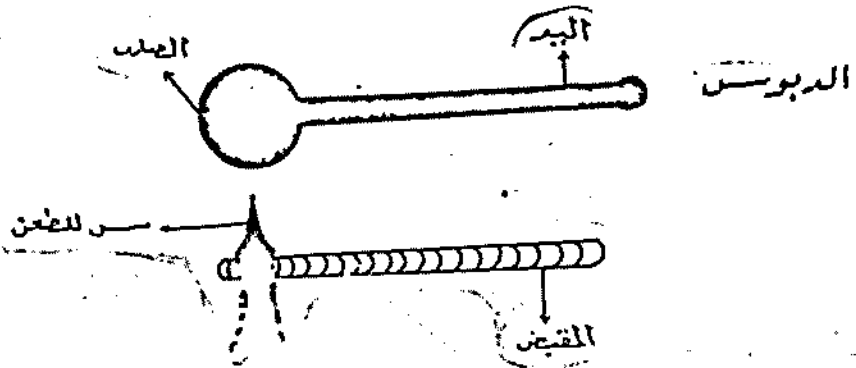


اللواء الركن محمود شيت خطاب



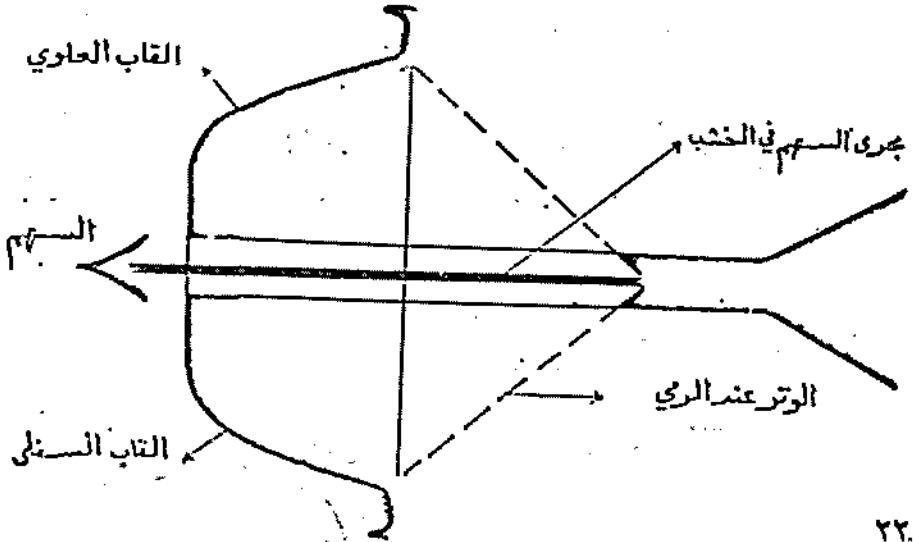
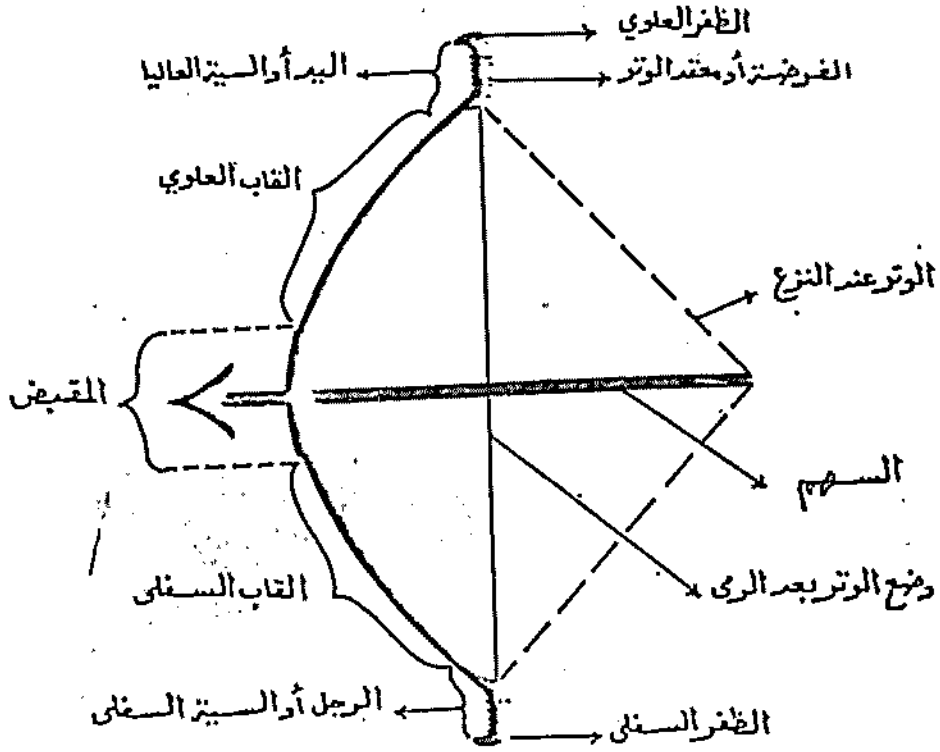


السيف





القوس





حرب المشاة ، ولإجراء الاستطلاع قبل الاصطدام بالتقوات المعادية ، ولحماية المشاة قبل الاصطدام بالعدو وأثناءه ، وللقيام بالمطاردة السريعة بعد هزيمة الأعداء .

وكانت كل فرقة من فرق المشاة تضم عشرة آلاف رجل بقيادة بطريق^(٣) ، وقد قسم الروم الفرقة الى قسمين : كل قسم مؤلف من خمسة آلاف رجل بقيادة (طومرخان^(٤) Turmarch) ، وهو ما يشابه تنظيم اللواء في العصر الحديث ، أي أن كل فرقة بيزنطية مؤلفة من لواءين ، تعداد كل لواء خمسة آلاف مقاتل .

وقسموا كل لواء الى خمسة كراديس^(٥) ، تعداد كل كردوس ألف رجل ، بقيادة قائد اللواء (طرنجارية^(٦) Drungairs)

وقسموا كل كردوس الى خمس سرايا ، كل سرية مؤلفة من مائتي رجل^(٧) ، بقيادة (قوس^(٨)) .

وقسموا كل سرية الى خمس فصائل ، كل فصيلة مؤلفة من أربعين

(٣) البطريق : من اشراف الروم يحمل رتبة عسكرية هي رتبة قائد فرقة ، ويشابه في التنظيم الحديث قائد فرقة برتبة لواء .

(٤) طومرخان : قائد لواء يحمل رتبة عسكرية ، تشابه رتبة قائد لواء في الوقت الحاضر برتبة عميد أو عقيد .

(٥) الكراديس : جمع كردوس ، وهي كلمة يونانية معربة استعملها العرب ، ومعناها : ألف جندي . والكردوس يشابه تنظيم الوحدة أو الفوج في المشاة والكتيبة في الخيالة بالنسبة للتنظيم الحديث .

(٦) طرنجارية : يشابه قائد وحدة ، فوج أو كتيبة في التنظيم الحديث ، الذي يكون برتبة مقدم .

(٧) يشابه تنظيم السرية في الوقت الحاضر .

(٨) قوس : يشابه قائد سرية في الوقت الحاضر الذي يكون برتبة نقيب أو رائد .

رجالاً (٩) بقيادة (قمرطخ) (١٠) .

وقسموا كل فصيلة الى أربع حضائر ، كل حضيرة مؤلفة من عشرة جنود بقيادة (الدمرداغ) وهو ضابط صف (انظر المخططات المرتقة) .

هذا هو مجمل تنظيم جيش الروم البري حين ظهر الاسلام وفي أيام الفتح الاسلامي على عهد الخلفاء الراشدين وبنى أمية ، لذلك قسم خالد بن الوليد رضى الله عنه جيشه الى كرايس في معركة اليرموك الحاسمة سنة ثلاث عشرة الهجرية (٦٣٤ م) ، وهي تعبئة لم تعبئها العرب من قبل (١١) ، وقسم الكردوس الى عشرة أقسام ، على كل قسم (تقيب) ، وقسم كل قسم من تلك الأقسام الى عشرة أقسام فرعية ، على كل قسم منها (عريف) .

ولو لم يطور المسلمون تنظيم جيشهم في معركة اليرموك ، لكان من المشكوك فيه أن يتصروا ، لأن الروم كانوا متفوقين عليهم فواقعاً لاحقاً .

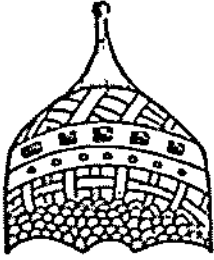
ثانياً . التسليح :

كان الفرسان والمشاة في جيش الروم، يقسمون الى فرق خفيفة السلاح، وفرق ثقيلة السلاح .

وكان الفارس ذو السلاح الثقيل يلبس الخوذة الفولاذية ودرعاً من الزرد يكسوه من رقبته الى فخذه وقمازاً من الحديد وأحذية من الفولاذ . وكان يحمل عباءة خفيفة يرتديها فوق سلاحه سيفاً وعباءة فضفاضة من الصوف يتدثر بها شتاء . وكان سلاحه سيفاً عريضاً وخنجرأ ورمحاً وقوساً للرمية

(٩) يشابه تنظيم الفصيلة في الوقت الحاضر التي تكون بقيادة ملازم .
 (١٠) قمرطخ : رتبة عسكرية لقائد الفصيلة ، تشابه رتبة الملازم في الجيوش الحديثة .

(١١) الطبري (٣/٣٩٦) وابن الاثير (٢/٤١١) .



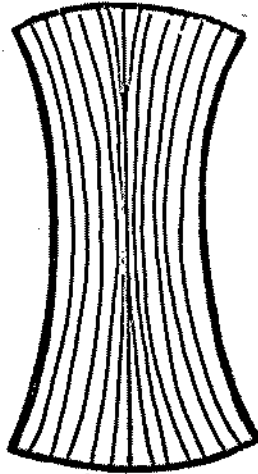
الخرزة



الدرع حلقات منصوبة - الدرع البراء



الربيع القريب



الربيع السليل

وجعُبة (١٢) للسَّهام •

وإذا كان الفارس من يتقون في الصفوف الأمامية ويقوم بالهجوم ،
 وضعت دروع فولاذية على صدر حصانه وعصابت فولاذية على جبهته •
 وكان الفارس ذو الأسلحة الخفيفة عادة من الرماة ، ويرتدى سترة من
 الزرد •

أما الجنود المشاة المسلحون بالأسلحة الثقيلة ، فيرتدون دروعاً من الزرد
 تغطي انصاف أجسادهم العليا وخوذاً فولاذية • وكانت أسلحتهم السيف
 والرمح وفأساً لها نصل قاطع من ناحية وسن مديبة من ناحية أخرى •

وكان الجنود المشاة المسلحون بالأسلحة الخفيفة ، من الرماة بالقوس ،
 أو من الذين يطعنون بالحرايب ، ويلبسون قمصاناً طويلة من الزرد تصل الى
 الركب أو دروعاً خفيفة في بعض الأحيان ، ويحملون جعباً للسَّهام فيها أربعون
 سهماً ، ويحملون قوساً في أحزمتهم ، وكانوا يملقون على ظهورهم تروساً
 صغيرة مستديرة •

وكان للروم آلات ثقيلة كالبرج والعرادة (١٣) والدبابة والكبش ،
 تحل بجانب متاع الجيش على الحيوانات أو العجلات •

ويُلب أن كلمة : (برج) مشتقة من اليونانية ، وقد وضعت لبرج متحرك
 شيد من الخشب ومغطى بالجلد والحديد ، وكان يُستعمل للاقترب من
 الحصون والمدن النبعة لاقتحامها ولقذف السهام أو الاحجار أو أية مقذوفات
 أخرى • وفي معظم الأحيان يُجرّ البرج على العجلات الخشبية أو الحديدية

(١٢) الجعبة : وعاء السهام والنبال •

(١٣) العرادة : آلة من آلات الحرب القديمة ، وهي منجنيق صغير •



أو يدفع على اسطوانات ، ويتألف البرج من عدة أدوار فوق بعضها يوصل إليها بدرجات من الداخل ، وينتهي البرج بقنطرة خشبية يمكن القاؤها على الحصن أو السور ليرقى عليها الجنود في هجومهم على العدو .

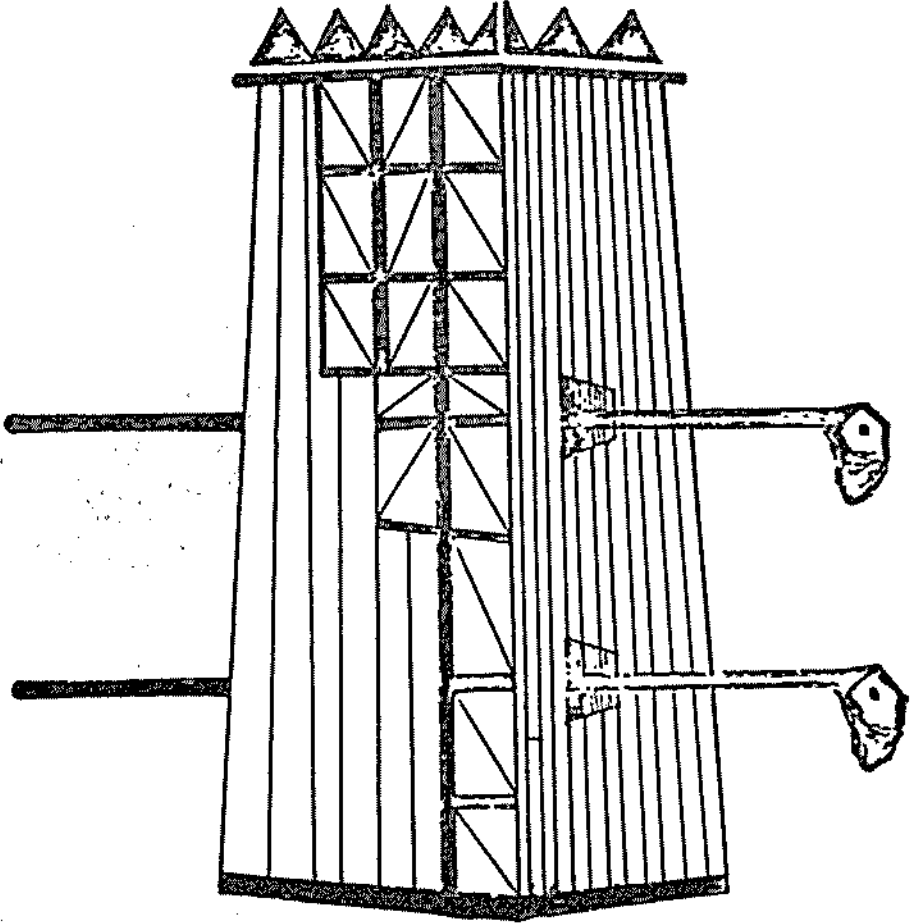
والمرادة آلة أصغر من المنجنيق ، تلقى بها الحجارة على أبعاد كبيرة ، وقد عرفها الفرس وعرفها كثير من الأقاليم الأخرى أيضاً .

والدبابة آلة من آلات الحرب ، يدخل فيها الرجال ، فيدبّون بها الأسوار ليشقوها ، وهي برج متحرك له أحيانا أربعة أدوار : أولها من الخشب ، وثانيها من الرصاص ، وثالثها من الحديد ، ورابعها من النحاس الأصفر . وتصعد الى طبقات الدبابة الجنود لثقب الحصون وتسلق الأسوار ، وكانت الدبابات تسبق المشاة حتى تقترب الى مسافات قصيرة من مواقع العدو أو حصونه ، وهناك تعمل عملها في قذف الحجارة أو كرات النار المشتعلة أو النبال . وكان القادة يخصصون عددا من الجنود للسير خلف الدبابة ، حتى يسوّوا طريقها ويزيلوا الموانع التي يضعها العدو في طريقها .

والضبر^(١٤) ، وجمعه : ضبور ، مثل رؤوس الاسفاط ، يتقى بها في الحرب ، وهي جلد يغشى خشبا ، يكمن تحته الرجال عند الهجوم أو الانسحاب ، ويحتمون به في تقدمهم الى الحصون لدق جدرانها أو ثقبها .

والعيار^(١٥) قنبلة من الجلد أو القماش قوية قليلة العرض مطوية ، تسك من طرفيها ، ويوضع الحجر أو الحصة أو قطع الحديد أو الرصاص المصوب نحو الهدف في وسطها .

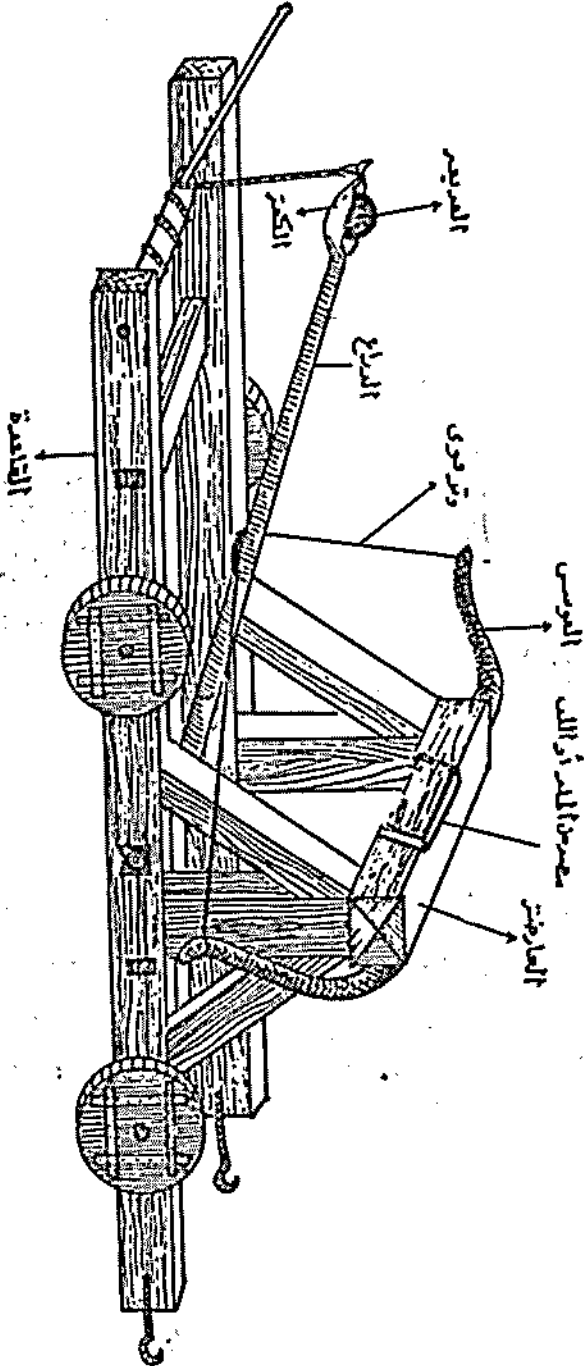
(١٤) الضبر : الدبابة كانت تتخذ من الخشب يخشى بالجلد ، يحتمي به الرجال ويتقدمون الى الحصون لدق جدرانها وثقبها .
(١٥) العيار : مأخوذة منها كلمة : العيار الناري ، وهي قذيفة تطلق من المدس ونحوه .



الركبش



الواء الركن محمود شيت خطاب



والمقلاع (١٦) مكون من كفة توضع فيها القذيفة مربوطة بثلاثة جبال أو سيور متينة ، تسك من أطرافها ، وبعد تدويرها مرارا باليد يفلت طرف واحد من الجبال أو السيور المذكورة ، فيقتذف ما في الكفة الى بعد شاسع بقوة واندفاع .

والكبش (١٧) آلة من خشب وحديد ، تجر بنوع من الجبال ، فتدق الحائط فيهدم . وأصل الكبش دبابة ولكن له رأس في مقدمه مثل رأس الكبش ، يتصل داخل الدبابة بعمود غليظ معلق بجبال ، تجرى على بكره معلقة بسقف الدبابة لسهولة جرها . ويتعاون الجنود الذين يتحصنون داخل الكبش مع آخرين استروا بدروعه ووقتوا خلفه ، على ضرب السور حتى يخرقوه .

والمجنيق آلة قديمة من آلات الحصار ، كانت ترمى بها حجارة ثقيلة أو حديد أو نار على الأسوار فتهدمها أو تحرقها .

ومن المجانيق أنواع لرمي السهام التي توضع في المنجنيق ، وترمى عنها بالأقواس الى مسافات بعيدة وقوة خارقة . وأخرى لرمي الحجارة حتى تهدم الحصون ، وثالثة لرمي قدور النفط أو الكرات المشتعلة من النيران الاغريقية . والنفاطة أداة يرمى بها النفط ، لاحتراق ما يمكن احتراقه من خيام العدو ومعسكراته وأبنيته وحصونه وملاجئه .

ثالثا . الأسلحة (١٨) :

المشاة : وهم الذين يسيرون على أقدامهم ، ويكون أكثر الجيش البري

(١٦) المقلاع : ما يرمى به الحجر .

(١٧) الكبش : آلة من آلات الحرب ، كانت تستعمل في الحصار ، لتدف الحصون .

(١٨) أسلحة الجيش : المصطلح العسكري الذي يراد به : صنوف الجيش .

اللواء الركن محمود شيت خطاب

مؤلفا من سلاح المشاة ، وقديما قالوا : « المشاة سيد الاسلحة » .

والفرسان أو الخيالة ، هم الذين يتطون الخيول ويتدربون على الفروسية ، والقتال على الخيول كرا وفرا ، ويتعلمون حماية المشاة في مسير الاقتراب ، والهجوم بالخيال ، والاستطلاع قبل القتال وفي أثنائه وبعده ، وحماية المشاة في الانسحاب ، والقيام بالمطاردة . ويعتمد هذا السلاح على سرعة الحركة ، وعلى المباغتة ، وعلى التأثير المعنوي على العدو .

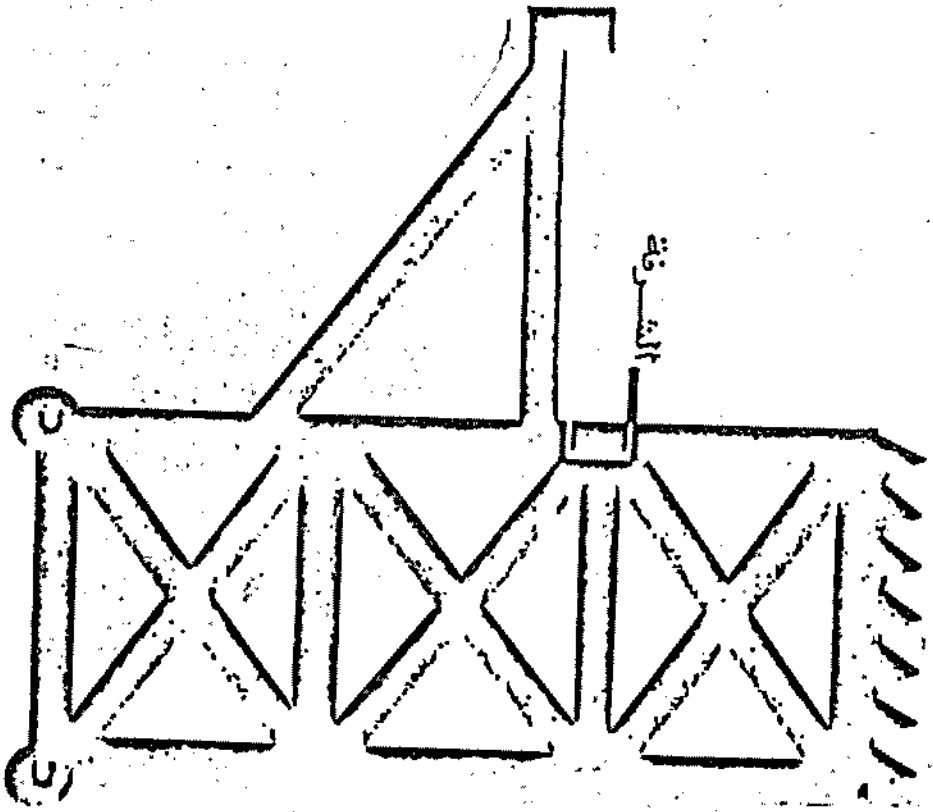
والمهندسون ، وهم الفنيون الذين يشرفون على آلات الحصار ، ويرافقون الجيش لتمهيد الطرق واستطلاع المعابر واقامة القناطر والجسور ، وانشاء الاستحكامات ، وتدمير حصون واستحكامات الأعداء .

والنفاطة ، وهم الذين يقذفون النبط على العدو ، وينفذون وسائله للقفز ، وللنفاط ثوب خاص يرتديه كي لا يصاب بأذى من النبط .

والسيافة ، وهم المدربون على استعمال السيوف راكبا وراجلا في قتال العدو ، والماهرون منهم في استعمال السيف ، هم الذين يبادرون بالخروج الى المبارزة .

والرماحة ، وهم المسلحون بالرماح، الذين يتقنون استخدامها في القتال . والنشابة ، وهم المدربون على رمي السهام . والماهرون في اصابة أهدافهم اصابات دقيقة هم الرماة ، ويستعان بهم في الرصد وقتل قادة العدو ورجالاته ، وفي اصابة حراس الأسوار والحصون ، ولهم ميزة خاصة وحظوة دون سائر أقرانهم عند قادتهم .

والمنجنيقيون ، وهم المدربون على تشغيل المنجنيق واستخدامه ، وتشغيل أشباهه واستخدامه في ميادين القتال .



الدياسة

اللواء الركن محمود شيت خطاب

وسلاح الاشارة ، وهم الذين يؤمنون بالاتصال بين القائد وقواته داخليا ،
وبين تلك القوات ومقراتها العليا خارجيا •

وسلاح النقل ، وهم الذين ينقلون السلاح والذخيرة والتسوين ومواد
العينة والقضايا الاخرى من قواعد الجيش الى ساحات القتال ، وينقلونها
من ساحات القتال الى قواعدها ، ويخلون الخسائر من الخطوط الامامية الى
المستشفيات •

والاطباء، وهم المسؤولون عن معالجة المرضى والجرحى من أفراد الجيش،
وشرفون على اخلائهم الى الخلف •

والمرضون ، وهم الذين يعاونون الاطباء في حمل رسالتهم الطبية ،
وينوبون عنهم في معالجة المرضى والجرحى عند غيابهم أو عدم تيسرهم •

والبيطرة ، وهم المسؤولون عن علاج الخيل والبغال وحيوانات النقل
الاخرى •

ورجال الدين ، وهم المسؤولون عن غرس العقيدة وشحذها والتحريض
على القتال ورفع المعنويات بين المحاربين من رجالهم •

وسلاح الميرة والتسوين، وهم المسؤولون عن التسوين للمقاتلين وحيوانات
نقلهم ، وتزويدهم بما يلزمون ويشربون •

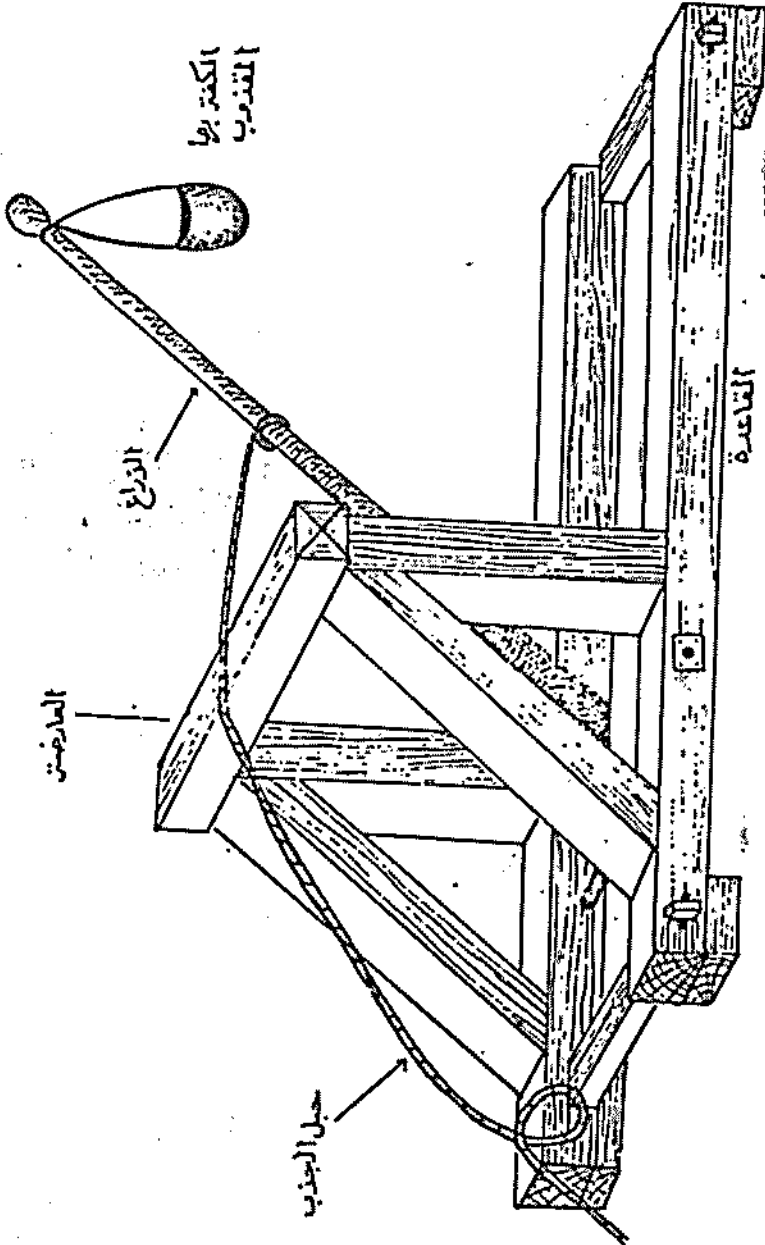
وسلاح العينة ، وهم المسؤولون عن السلاح والذخيرة والتجهيزات
والمواد الاخرى •

رابعا • التعبئة :

كان الروم يتددون الحذر والحيطه في قتالهم ، وقلما يبادرون الى



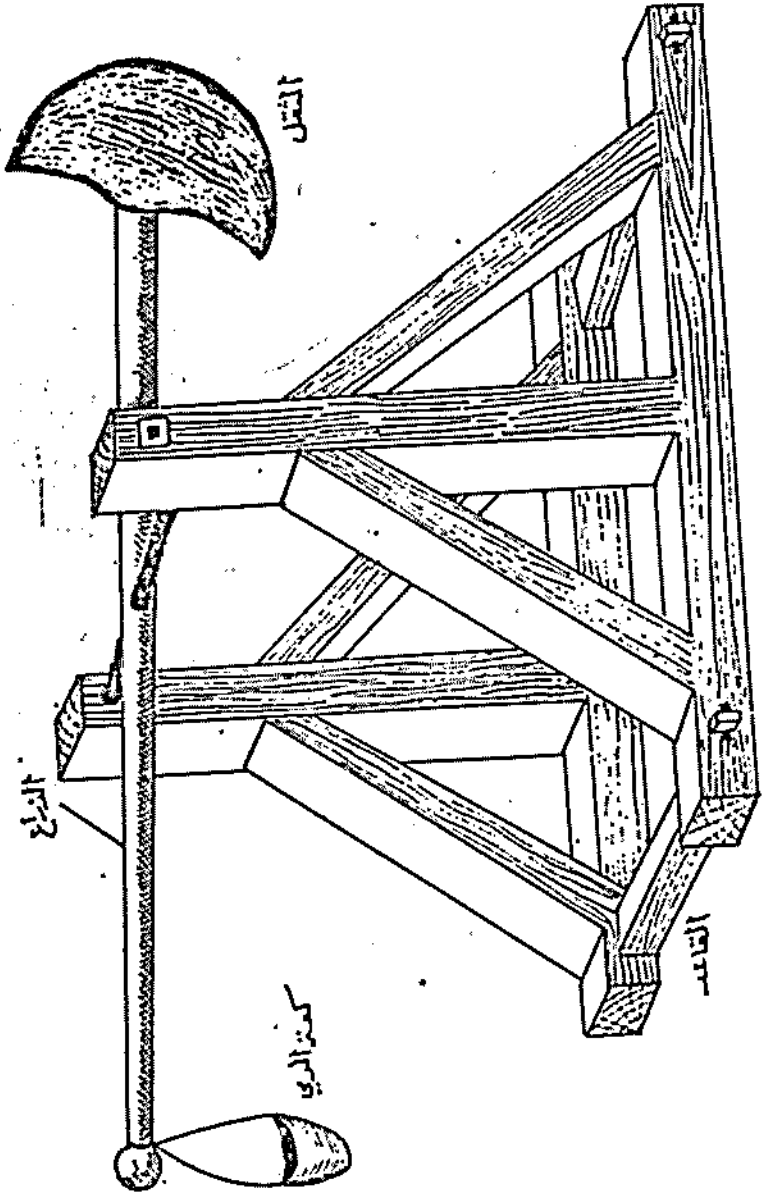
المنجنيق





اللواء الركن محمود شيت خطاب

المنجنيق



- اتخاذ الأساليب الخطرة في الحرب وممارسة المجازفة في القتال
- وكان شعارهم الحربي : أقصى المكاسب ، بأقل الخسائر

وكان على القائد أن يستوثق من الظروف الملائمة للعمليات العسكرية قبل المشاركة في أي اشتباك حربي ، فالهرب المصطنع ، والمباغلة ، والهجوم الليلي ، والكمائن ، والتظاهر بحضور المدد الكبير ، وإبراز أعداد مبالغ بها في حماية الأسوار عند محاصرة المدن والحصون ، والمفاوضات الطويلة لكسب الوقت ، كل هذه الأساليب وأشباهاها وسائل مقبولة في الجيش البيزنطي ، ويجري التدريب عليها نظريا وعليا وممارستها •

وكان الجندي الذي يعتمد على القوة - حيث يعنى الدهاء في كسب النصر ، يعتبر أبله وجنديا لا كفاية له ، ولا بأس بارسال خطابات مربية لقادة العدو ، لبذر الشقاق بينهم وبين قادتهم ، كما أنه لا بأس بإخبار الجند باتصارات وهمية لرفع معنوياتهم •

وكانت قوة الروم في أجهزة مخابراتهم ، فقد جعلوا شغلهم الشاغل دراسة سبل عدوهم في الحرب ، ومواجهتها بأفضل الطرق واستحصال أدق تفاصيل المعلومات عن عدوهم •

وكان للروم مقدرة عالية في الحصار ، ولهم قواعد خاصة تختلف تبعا لنوع البرج المحاصر والبيئة المحيطة به ، وكانت هذه القواعد تطبق ، ولكنها لم تكن جامدة ، بل تتسم بالمرونة •

وكانت قوة جيش الروم في خيالاته الثقيلة ، وكان نظامه العسكري محكما ، وخدماته الادارية جيدة وذات كفاية •

وكانت له فرق طبية خاصة ، وكان الفرسان التابعون للخدمات الطبية ،

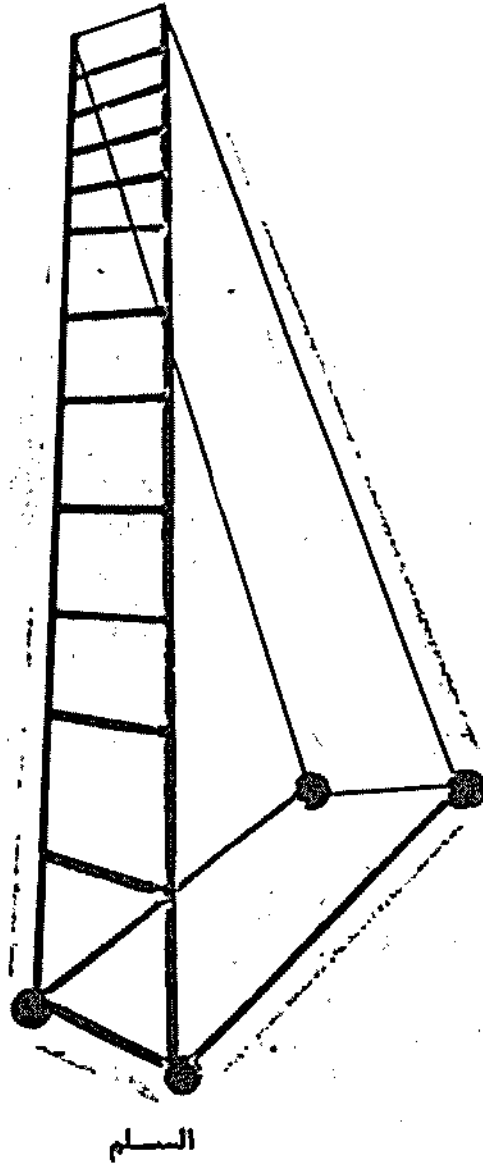


يحملون الجرحى من ميدان المعركة الى أطباء الجيش في المؤخرة •
كما أن سلاح هندسة الروم مترس على ازالة العقبات الطبيعية ، له
خبرة جيدة بازالتها ، قادر على اقامة المعابر والقناطر والجور ، وترميم
الأسوار والحصون وادامتها اذا أصابها العطب •

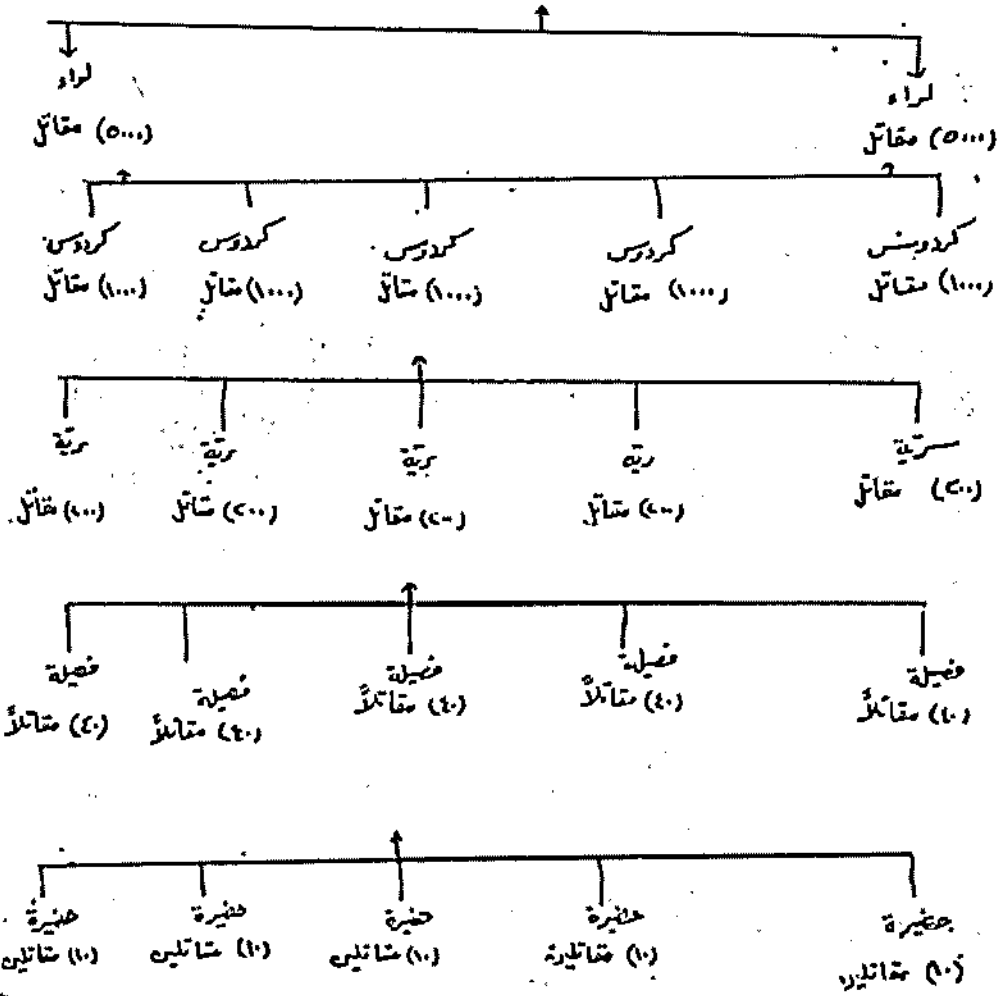
وكانت له أساليب معلومة في اختيار المعسكرات وحمايتها ، وتعاليم
خاصة في مسير الاقتراب وفي الدفاع والهجوم والانحباب والمطاردة ، وفي
زرع الكمائن والربايا في الحروب الجبلية •

وكان يتم كثيرا بتطبيق مبدأ : (الأمن) لقواته المحاربة ، كما يتم
بمبدأ : (حشد القوى) و (رفع المنويات) و (تأمين القضايا الادارية) •
وكان للروم مؤلفات فنية عسكرية ، يتعلمون ماجاء فيها ، ويتدربون
تدريباً عسكرياً على العمل بموجب مبادئها وتفصيلها ، ويطبقون محتوياتها
بحرص وكفاية •

لقد كانت للروم فنون تبوية معروفة من الناحيتين النظرية والعملية ،
وكان مجموع الجيوش البرية النظامية في القرن التاسع الميلادي مائة وعشرين
ألفاً ، ويقدر في زمن جستينيان بمائة وخمسين ألفاً • وكان سكان الولايات
الثغرية المختلفة يتحملون نفقات الجيوش العاملة فيها ، ومعلوماتنا عن الجيوش
المحلية في الولايات قليلة لا تكفي لاعطاء صورة وافية عن تعدادها وتنظيمها ،
ولكن الجيوش المحلية كانت أقل تدريباً وكفاية من الجيوش النظامية ، وكان
نظام منح الارض نظير الخدمة العسكرية الذي طبق في القرن الميلادي على
حرس الحدود ، قد ظهر ثانية واتسع نطاقه في الولايات الثغرية ، وكان لايجوز
انتقال هذه المنح ، لان منحها كان يتضمن الزاماً بالخدمة في الجيش يرثه الابن
عن أبيه ، فكانت الجنديّة من المهدي الى اللحد ، يرثها الخلف عن السلف • لقد
كانت القوى العسكرية مصدر قوة الدولة الحقيقية دون منازع •



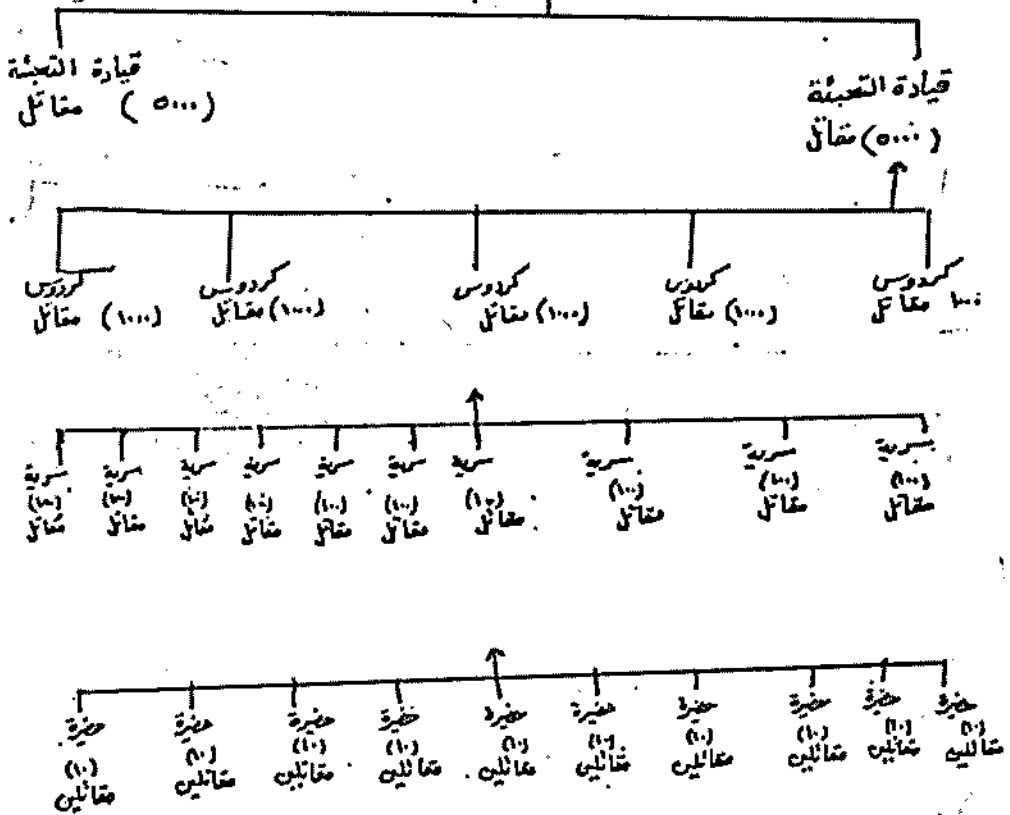
تنظيم قوات الروم البرية
الفرقة
(١٠٠٠٠) مقاتل





تنظيم قوات المسلمين البرية

المليش
 (١٠٠٠٠) مقاتل أو أكثر



ملاحظة

لم يكن اسم الضربة ليطلب عدالة التوبة الصغيرة المؤلفة من عشرة مقاتلين في عهد الإسلام الأول، ولقد وضعنا هذا للإيضاح فقط، لهذا اتفقنا التوبة.

قيادات قوات الروم البرية ومقارنتها

بقيادات قوات المسلمين البرية على عهد الخلفاء الراشدين

وعهد الدولة الأموية ، وقيادات قوات الجيوش البرية الحديثة

الرتبة البرية حالياً	قيادة المسلمين	قيادة الروم	عدد القتلى	النتيجة
لواء	أمير الجيش	بطريرق	١٠٠٠٠	١
عبد أو عقيد	أمير التعبئة	طورخان	٥٠٠	٢
مقدم	أمير الكندس	لمنجاوية	١٠٠٠	٣
رائد أو نقيب	قائد البرية	القوس	٤٠٠	٤
—	نقيب	—	١٠٠٠	٥
ملازم	—	الفرسخ	٤٠	٦
نقيب	عريف	الدمرداخ	١٠	٧

ب - القوة البحرية :

اعتبر الروم القوة البحرية أقل أهمية من الجيوش البرية ، وقد اتجهت رومة الجمهورية الى البحر مكرهة ، ويصدق الحكم نفسه على الامبراطورية البيزنطية ، فقد بنى الأسطول الروماني تحت ضغط الحروب البونية ، وأبقي عليه ليقوم بمراقبة البحار ، ولقهر القراصنة ، وحماية واردات الحبوب المنقولة لرومة والقسطنطينية .

وقد اعتمد حكام القسطنطينية خلال القرنين السادس والسابع الميلاديين في الدفاع البري عن مستلكاتهم على التحصينات الضخمة والمراكز القوية التي أقاموها على حدودهم وفي داخل أراضيهم جريا على سياسة الروم التقليدية ، ولكن البيزنطيين وسعوا مجال التحصينات وزودوها بحمايات نظامية ، مع الاستمانة بقوات من الجنود المحليين أو المعاهدين من مستوطنى الريف الجاور . وهكذا كانت المنظومة الدفاعية في مناطق البحر الأبيض المتوسط حتى فتوح المسلمين تقتصر على الاكتفاء بقوات صغيرة من الجنود المحترفين ، تشد أزر قوات الدفاع المحلية في مناطق الخطر .

ولكنه كان للروم في القرن السابع الميلادي قواعد بحرية ودور للصناعة في قرطاجنة وعكا والاسكندرية والقسطنطينية ، حيث تم بناء كثير من السفن الحربية الخفيفة السريعة بجانب قواعد أخرى في سرقوسة بصقلية وفي سبته وجزر البليار . اذ بدأت الدولة ببناء أسطولها حين ظهرت على المسرح قوة العرب البحرية ، واضطرت بسبب نشاط معاوية بن أبي سفيان البحري الى الشروع في بناء أسطول بكل ما لديها من جد وعزيمة ، فظهرت خلال القرن السابع الميلادي قيادة بحرية واحدة عليا ، وهي قيادة أميرال (أمير البحر) ، وتخضع لقيادته منطقتان لكل منهما أسطول يقوده نائب أميرال (نائب أميرال



(نائب أمير البحر) ، كما كانت ولايات أخرى تجهز القوى العسكرية اللازمة للاسطول ، ولكن ليو الثالث بعد حصار المسلمين للقسطنطينية ، اعتمد في قوته على جيش آسيا الصغرى البري ، وكذلك فعل خلفه قسطنطين الخامس .

وكان سبب الغاء القيادة العليا الموحدة للاسطول ، هو أن الاسطول نادى بنائب الأميرال امبراطوراً سنة (٦٩٧ م) وأسقط الأمبراطور سنة (٧١٣ م) وسنة (٧١٦ م) ، مما أدى الى اضعاف الأسطول البيزنطي خوفاً على العرش من قادة الأسطول .

والراجح أنه كان للدولة أساطيل اقليمية تشبه أساطيل الامبراطورية . وفي الحرب كانت الدولة تمزّز أسطولها بعدد من السفن التجارية ، لنقل الجنود والامدادات والأسلحة والذخيرة والمواد .

ولم تواجه البحرية البيزنطية عدواً خطراً حتى ظهور الأسطول الاسلامي ، فتغيرت تنظيمات البحرية البيزنطية على أثر ضغط الهجمات الاسلامية في القرنين السابع والثامن ، فوضع على رأس كل اقليم قائد حربي له السلطة الحربية والمدنية معاً ، فأتاح ذلك وسائل فعالة للدفاع ، وقد طبق هذا التنظيم في البحرية والجيش البري معاً .

كان تنظيم القوة البحرية البيزنطية في صورته الأخيرة أواخر القرن السابع وأوائل القرن الثامن الميلاديين عبارة عن أسطول حربي ، قوامه أسطول مركزي امبراطوري في القسطنطينية بقيادة القائد الأعلى للبحرية مباشرة أو عن طريق نائب للقائد الأعلى . وهناك أسطولان اقليميان في الشرق هما أسطول بحر ايجة وأسطول جنوب آسيا الصغرى ، ويخضع كل منهما لقيادة نائب أمير البحر (عميد بحري) ، والى جانبها قطع بحرية صغيرة في بلاد الشرق . وفي الجانب الغربي من البحر الأبيض المتوسط ، رابط الأسطولان

الاقليمان الرئيسان في صقيلة وفي رافنا ، ويحتمل وجود أسطول اقليمي ثالث في افريقية حتى الفتح الاسلامي لهذه البلاد . وقد احتفظ الأسطول البحري الامبراطوري وكل أسطول اقليمي بمستلزماته الخاصة من سفن الحرب والتجارة ودور الصناعة وأحواض البناء والمعدات البحرية الأخرى على نفقة الأقاليم التي تقيم فيها الأساطيل (١٩) .

ما تقدم ، يظهر أن بحرية الروم كانت تتألف من بحرية تابعة للامبراطورية ، وهي جاهزة لدعم البحرية الاقليمية ، تتحرك لاجدتها عند الحاجة ، وهي بسيطرة مركزية بقيادة قائد أعلى بحري ، يتسلم أوامره من الامبراطورية مباشرة . لذلك فان هذه البحرية تكون بحرية سوقية ، وتكون احتياطاً عاماً للبحرية الاقليمية ، تتدخل في الحروب التي لا تستطيع البحرية الاقليمية معالجتها كما ينبغي .

أما الخط الأول من البحرية البيزنطية ، فهي البحرية الاقليمية التي تكون مسؤولة عن المناطق النائية عن العاصمة القسطنطينية ، وهذه البحرية مسؤولة عن احباط الاعتداءات الخارجية باتخاذ الاجراءات الفورية لدرئها ، فاذا استطاعت التغلب عليها فانها لا تطلب سند بحرية الامبراطورية ، والا فانها تستمد عونها وتطالب بسندها .

وهذه البحرية الاقليمية، تتبع الحكام المحليين من الناحية العملية ، ولكنها مسؤولة أمام مرجعها الأعلى في القيادة العليا للبحرية التي مقرها القسطنطينية من الناحية الفنية . لذلك كانت هذه البحرية - بسيطرة غير مركزية - تتلقى أوامرها من الحكام المحليين ، لمعالجة الحروب المحلية ، وقد تتجه من منطقتها لنجدة المناطق المهددة الأخرى بأوامر من القيادة العليا للبحرية البيزنطية . لذلك

(١٩) الحدود الاسلامية البيزنطية - فتحى عثمان (١/٢٢٧ - ٢٢٠) .

الواء الركن محمود شيت خطاب

كانت البحرية الاقليمية بحرية تعبوية ، أو هي الخط الأول الأمامي للبحرية البيزنطية الامبراطورية .

وحيث كانت البحرية البيزنطية أقوى من بحرية الأمم الأخرى في حوض البحر الأبيض المتوسط ، جعلت من هذا البحر بحيرة بيزنطية وسيطرت تلك البحرية على الشرق الأوسط .

وحيث أصبحت بحرية المسلمين أقوى من بحرية البيزنطيين في البحر الأبيض المتوسط خسر الروم أرض الشام ومصر وشمال افريقية وخسروا الجزيرة وأصبحوا مهددين بمقر دارهم من الفاتحين المسلمين .

ان السيطرة بالبحرية على البحر الأبيض المتوسط ، تؤدي الى انحraz النصر والسيطرة على منطقة هذا البحر ، كما حدث للفينيقين واليونان والرومان والروم والعرب في الأزمنة الغابرة وكما هو مسجل في صفحات التاريخ ، وكما حدث في العصور المتأخرة بالنسبة للبرتغال والاسبان وبريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية .

لا عجب اذاً ، من تنافس الدول الكبرى في العصور المتعاقبة القديمة والوسطى والحديثة على السيطرة البحرية في حوض البحر الأبيض المتوسط ، لأن ذلك يؤدي الى السيطرة العالمية .

وليس في مقدورنا أن نقدر بالتأكيد القوة التي كان عليها أسطول بيزنطة عادة ، وتدل التفاصيل التي بين أيدينا عن الحملة البحرية البيزنطية الوحيدة - التي نملك عنها تفاصيل - على أن عدد السفن كان مائة سفينة من الأسطول الامبراطوري ، وسبعاً وسبعين من أسطول الولايات ، بينما كان عدد التجارة (٢٤٠٠٠ - ٢٣٠٠٠) من تجارة الامبراطورية و (١٧٥٠٠) من تجارة الولايات .

ويظهر أن عدد سفن الأسطول التي أمكن جمعها لحملة بحرية أيام ميخائيل الثالث (٨٥٨ - ٨٥٩ م) بلغ عددها ثلاثمائة مركب . وكان رجال السفن يتكونون من رعايا الامبراطورية ومن المتبررين المستقرين في أرض الدواة مثل : (الماردائين (Mardates))^(٢٠) ومن المرتزة الأجانب مثل الروس الذين استخدموا أول مرة في الأسطول ، كما يظهر ، زمن الاسرة المقدونية . ويبدو من كتاب : (Tactica) أي الفنون الحربية الذي كتبه ليو السادس ، أن رجال الأسطول كانوا بحارة وجنودا . ولكننا نلاحظ في حملة سنة (٩٠٢ م) أن جنود الأسطول كانوا شيئاً آخر غير المجدفين ، وكانت السفن المسماة (درموند (drmonds) وهي السفن الكبيرة في العصور الوسطى ، واللفظ مشتق من الكلمة اليونانية : (dromos) أي السفينة ، كانت هذه السفن تبنى في الغالب بصفين من المجاديف^(٢١) ، وتحمل فوق المائة رجل في الغالب وفيها سبعون من جنود البحر ، والباقون من المجدفين والملاحين .

وبجانب ذلك ، كان هناك سفن ذات طراز مختلف ، منها ما هو أكثر سرعة يسمى : (Pamphylus, Pamphylis) ، وهي ذات صفين من المجاديف ، ومن هذا النوع كانت سفينة القيادة التي تحمل العلم ، وهذا النوع من السفن يستعمل في القتال والمطاردة .

(٢٠) الماردائيون : هم جماعة جبلية كانت تسكن نواحي لبنان من قديم الزمان ، وكانت الدولة البيزنطية تستخدمهم في الدفاع عن حدودها الشرقية . فلما فتح المسلمون بلاد الشام تراجعوا الى آسيا الصغرى ، وهناك أقاموا يحاربون في صفوف الدولة البيزنطية ، وظلوا يسببون لخلفاء المسلمين متاعب جمة . وظل الأمر على ذلك حتى عقد عبدالملك بن مروان مع الامبراطور جستنيان الثاني صلحا اشترط فيه ان تنقل الدولة البيزنطية جماعات الماردائيين الى ولايات الدولة الداخلية ، فانقطع بذلك شرهم عن المسلمين . انظر : Vasiliev : op. cit. 1, p. 185.

(٢١) الامبراطورية البيزنطية (١٩٣ - ١٩٤) .



الواء الركن محمود شيت خطاب

وكانت هناك سفن بصف واحد من المجاديف (Galleys) تستخدم للاستطلاع ونقل الرسائل ، كما كان الأسطول الامبراطوري والأسطول الاقليمي أو المحلي يستعين بالسفن التجارية عند الحاجة .

وتوضع في مقدمة السفن آلات " تقذف النيران الاغريقية المخيفة ، وكان التجارة يجهزون بقنابل يدوية تحتوي على نفس المادة القاتلة التي كانت تنفجر بقوة ، على الرغم من أنها كانت لا تأتي بالنتائج التدميرية المرجوة ، ولكنها على كل حال تؤثر في المعنويات تأثيراً عظيماً ، أو ترسل تلك النيران بأوعية خلال الهواء بالمنجنيقات ، وربما استخدمت قذائف في دفع مواد سريعة الالتهاب خلال أنابيب باتجاه أهداف بعيدة . وقد حفظ تركيب النار الاغريقية سراً مصوناً ، وكانت لها مخازن ومستودعات في المدن البحرية الكبرى .

وتسم سياسة الروم البحرية في القتال ، بنفس الحذر الذي كانت تتسم به خطتهم العسكرية التعبوية منها والسوقية ، فقد كان أمير البحر في الدولة الشرقية لا يحارب الا اذا كانت جميع الظروف مواتية له ، أو اذا رأى أنه لا بد من الحرب لحماية احدى مقاطعات الروم . غير أنه لا سبيل الى الشك في أن الملاحين لا يعتمد عليهم في الغالب ، وكان أهم ما يشغل بال أمير البحر هو أن يدبر أمره في حالة ما اذا هدده الجنود بالانتفاض من حوله (٢٢) .

وليس بين أيدينا سوى القليل من الكتابات عن الفن البحري عند الروم،

(٢٢) الامبراطورية البيزنطية (١٦٤) ، لان جنود السفن يتكونون من رعايا الامبراطورية ومن الفرنج والروم والانريقيين ومن المرتزقة الاجانب مثل الروس ، والروم الشرقيون وحدهم كانوا من الذين يعتمد على اخلاصهم وولائهم ، لالتزامهم بالدفاع عن وطنهم وممتلكاتهم ، أما غيرهم فلا التزام يشدهم الى الحرب غير الارتزاق ، وهذا يتبخر عند الخطر .

ولكن ما وصل إلينا يدل على توجيههم نفس العناية الدقيقة التي كانوا يوجهونها إلى علوم العمليات البرية في الجيوش البرية البيزنطية ، إلى مبادئ الحرب البحرية وفنون القتال البحري . فقد درس أمراء البحر البيزنطيون الأوصاف الطبيعية للسواحل والبحار والجزر ، وخصائص الرياح بأنواعها والمد والجزر ، وأتقنوا فن الخطط والعمليات البحرية ، وجهوا إلى فنون الاستطلاع والحصول على المعلومات من مصادرها بشتى الوسائل والاتصالات والاشارات اهتماماً يعادل اهتمام المحاربين في البر . وعلى الرغم من تعدد فترات النشاط البحري ، فقد ظل الأسطول مجالاً للخدمة العسكرية أقل امتيازاً من غيره ، فكان الجندي البري يتقدم البحار دائماً ، ولم تكن رومة الجديدة في هذه الناحية بالذات كما رأينا ، إلا محافظة على تقاليد العاصمة الغربية القديمة .

وكان رجال البحر — كما هو الحال في رجال البر ، يتكونون من أسلحة مختلفة : رماة ، ومنجنيقيون ، وثقافة ، ومهندسون ، وأطباء ، ومرضون ، وأرباب حرف ، واداريون لتصليح السفن وإدامتها ، ومجدفون مدربون على الجذف المتواصل الطويل ، الذين مارسوا واجباتهم ، ولهم قابلية على الاستمرار في عملهم مدة طويلة دون كلل أو ملل .

ولكن الأسطول البيزنطي أخذ يتداعى خلال القرن الحادي عشر الميلادي ، ودليل ذلك أن السلاجقة وصلوا إلى ساحل آسيا الصغرى الغربي خلال العقد السابع من هذا القرن ، وشاعت الفوضى في الولايات التي كان يجمع منها أكبر جانب من القوى البحرية البيزنطية ، لأنه ثبت للحكومة المركزية أن القيادة البحرية العليا كانت دافعاً قوياً لمن يحملها ويحوزها على التفكير في اغتصاب السلطان ، ومن المرجح أن هذا العامل كان له أثر كبير في الهبوط بالقوة البحرية .



اللواء الركن محمود شيت خطاب

ولو قدر للقسطنطينية أن يكون لها أطول قادر ، لتوجهت الحملة الصليبية الى مصر لا الى القسطنطينية ، وبالرغم من أنه توفر للإمبراطورية حينما اتعثت بعد ذلك ، في ظل باليولوجس (١٢٥٨م - ١٢٨٢م) ، أطول نشيط على صفه ، الا أن الأيام العظيمة ذهبت مع أمس الدابر الى غير رجعة (٢٣) .

٦ - الفكر البيزنطي :

أ - التعليم :

ربما كان الرهبان والقسس البسطاء ، يرون في المعارف القديسة شراكا من شرك الشيطان ، ولكن أبدى أباطرة متلاحقون رغبة في رعاية الجامعات وترقيتها ، وفي زيادة عدد المدرسين ، وفي انشاء المكتبات ، وجمع مخطوطات الآداب القديسة .

وفي القرن الرابع الميلادي ، كان يتدرج الشاب من الطبقة العليا في مراحل التعليم ، فيبدأ الصبي يتعلم القراءة والكتابة في الخامسة أو السادسة من عمره . وفي العاشرة أو الثانية عشرة كان ينصرف الى دراسة النحو ، ولا يقتصر النحو على تعريف الاسماء والافعال وقواعد تركيب الجمل ، بل كان يضم الى جانب ذلك دراسة الآداب القديسة . وحين كانت العبارة تقرأ ، كانت تعرب وتحلل ، وتفسر كلماتها الصعبة والغريبة ، وتدرس اشتقاقاتها الصرفية ، ويبين المعنى المراد ، وتعرف قيمته الأدبية ، وكانت تستعمل لهذا المعجمات والشروح والكتب ذات الحواشي والتعليقات . وكانت الروايات المعززة والمضحكة تقرأ كذلك ، ولم يعترض أي أب من الآباء على الفحش الكبير الذي يرد في روايات الهزليين .

(٢٣) الامبراطورية البيزنطية (١٩١ - ١٩٢) .

وفي سن الرابعة عشرة أو الخامسة عشرة ، كان الولد يهجر النحو الى البلاغة ، وكان الطالب يدرس كتب عدة مؤلفين من كتاب النثر بخاصة ، وكان الأستاذ يقرأ مثالا مختاراً من أسلوب انشائي معين بصوت مرتفع ، ويطلب الى التلاميذ أن ينشئوا موضوعاتهم على مثاله . وفي ذلك العصر الذي كانت الثقافة فيه تتركز في المراسلات، كان لا بد من دراسة مفصلة لفن كتابة الرسائل . وكانت الرسائل النسودجية تقرأ بصوت مرتفع في المدرسة ، اذ لا بد للرسالة من أن تبرز شخصية الكاتب ، وأن تكون قصيرة مصوغة بأسلوب بليغ صاف . وكان لا بد من أن تكون اللغة فيها سهلة تتخللها الأمثال الكثيرة . وكان الاهتمام في الكتابة ينصب على المبنى أولاً ، وأما المعنى فأهمله أقل من المبنى ومن هنا تبدو لنا مراسلات تلك المدة متكلفة خالية من العنصر الانشائي ، وأنها قد تنحط في كثير من الأحيان الى عرض يدل على اطلاع واسع ولكنه جامد لا حياة فيه .

وكانت السنة المدرسية تبدأ في الخريف ، وتدوم دون انقطاع حتى بداية الصيف ، ثم تتبع ذلك العطلة وتدوم أربعة أشهر في فصل الحر . وكانت الدروس تدرس في الصباح ، كما كان بعض الطلاب الكبار يستمعون الى المحاضرات بعد الظهر . وفي أيام الأعياد وميلاد الملوك وغيرها ، كانت المدارس تقفل أبوابها ، وتقام مصارعات الوحوش والألعاب والروايات في دار التثليل، وحتى الأساتذة المسيحيون لم يروا أدنى ضرر من أن يتردد الطلاب على دور التثليل . وكانت تفرّد أيام للخطابة بين حين وآخر ، يلقي فيها ذوو الكفائات الخطابية من الطلاب أو الأساتذة نماذج خطابية ، ويدعى لساعها الأصدقاء والآباء . وكثيراً ما كان الطلاب يترنّون الكسل ، كما كانت المشاجرات شائعة بينهم .

وكانت جامعة أينا ماتزال في القرن الرابع الميلادي أشهر مركز لدراسات

الواء الركن محمود شيت خطاب

البلاغة ، والى تلك الجامعة يعزى ما كان قد بقى لها من الأهمية . وكان الطلاب القادمون من نواحي الامبراطورية المختلفة ييلون بالطبيعة الى أن يدرسوا على أساتذة من بنى جلدتهم ، وكان أساتذة الفلسفة في الغالب غرباء . وكان الأساتذة أعداء بعضهم بعضاً في كل مكان ، حتى ان قسماً منهم يرى واجباً على طلابهم أن يجعلوا عيش زملائهم منغصاً ما أمكن ذلك . وكان تلاميذ كل أستاذ للفلسفة في أثينا يكونون جماعة متناسكة ، وكانوا يرون أن الاستماع الى أستاذ غيره خيانة كبيرة . وقد بلغت المناقشة بين هذه الجماعات حدّاً أضحت الممارك معه تنشب بينهم في شوارع أثينا ، وتتمثل فيها الهراوات والحجارة والسيوف . وكثيراً ما كانت الدراسة تهمل ، لتحسن الطلاب يوماً لآلآب الكرة كما هي الحال اليوم ، بينما كان يقع الكثيرون من الطلاب تحت عبء الدين لتبذيرهم النقود على النساء المنحرفات .

وكان الطلاب يأخذون في دراسة الفلسفة في سن الثامنة عشرة أو العشرين ، وكانت هذه الدراسة تاج التعليم في القرن الرابع الميلادي . وقد كانت الحكومة هي التي تقوم بالاتفاق على المعلمين في مدن مثل الاسكندرية والقسطنطينية ، أما في أثينا فقد كانت موارد الجامعة تزداد بما يقدمه الطلاب المتخرجون من هبات ، فتكفي لمد حاجة الأساتذة ، وكان فهم مؤلفات أفلاطون يستلزم معرفة عامة بقواعد الرياضيات والهندسة والموسيقى والفلك . ومن الصحيح أن العصر كان ينظر الى العلم الطبيعي نظرة ملؤها الريبة ، فكان المسيحي يرى أن الكتاب المقدس قد كشف له عن سر الخليفة ونظامها دفعة واحدة ، وكان من السهل أن ينزلق المرء ويؤخذ في تيار آراء منحرفة عن الدين . حتى الفلسفة اليونانية المتعلقة بما وراء الطبيعة كانت شيئاً مريباً ، والذي يتفرغ لدراسة أرسطوطاليس في القسطنطينية ، لا يسلم من الجهور الذي كان ينبه السلطات دائماً الى ذلك المجرم ، فاذا كتب عن الاستدلال أو الطبيعيات ، فقد

استحق الموت بلا ريب ، وكانت تسود أهل الاسكندرية مثل تلك الروح التي دفعت احدى العالمات حياتها ثناً لفلسفتها .

واتزعت الاسكندرية قصب السبق من أثينا ، وقد ظلت مدرسة الاسكندرية الفلسفية قائمة حتى عشية الفتح الاسلامي . وانتشرت المدارس في جميع أنحاء الامبراطورية ، وظلت اللغة الاغريقية محتفظة بسكاتها في هذه المدارس ، وكان أعظم الأساتذة ينظرون بازدراء الى اللغة اللاتينية (اللسان الغربي) ، ولم تكن تدرس اللاتينية بحساسة الا حيث كان يدرس القانون الروماني .

وحتى في القرن الرابع الميلادي نفسه ، كانت الثقافة القديمة تتقف موقف المدافع عن نفسها ، لأن تسامح الأباطرة مع الفلسفة اليونانية أخذ يقل بالتدرج . وفي سنة (٥٢٩ م) صادر جستيان الموارد التي كان يثقف منها على تعليم الفلسفة في أثينا ، وأرسل أساتذة الفلسفة الى فارس منفيين ، وقرر أن تستقى ثقافة الروم الشرقيين من أصول مسيحية . وقد أغلق فوقاس (٦٠٢م - ٦١٠م) جامعة القسطنطينية ، وحلت محلها مدرسة دينية أيام هرقل ، وكان التعليم في العاصمة دائماً تحت اشراف البطريرك .

وقد شهد القرن التاسع الميلادي نهضة في تعلم الفلسفة والعلم اللذين كانا يلقىان عوناً صادقاً من الأباطرة ، وقد أعاد القيصر بارداس انشاء الجامعة القديمة في القسطنطينية ، وعين لها أساتذة في الهندسة والفلك وفقه اللغة ، ولم تنقطع الدراسات القديمة بعد ذلك الى سقوط القسطنطينية سنة (١٤٠٤م) ، غير أن الكنيسة كانت تنظر اليها بعين الريبة .

ولا نسمع عن التعليم القانوني الا قليلاً ، فلم يكن في القسطنطينية خلال القرن الحادي عشر الميلادي من الدراسة القانونية شيء يفى بالحاجة ، وقد



أنشئت مدرسة جديدة للقانون في القسطنطينية سنة (١٠٤٥ م) ، ولكن لم تبق هذه المدرسة طويلاً . وحينما أقبلت أيام النوضى في أواخر القرن الحادي عشر الميلادي ، كانت خزينة الدولة لا تستطيع أن تخصص للتعليم الا قليلاً جداً من المال . ولا شك في أن الامبراطورية التي لم تكن تستطيع أن تقوم بما يتطلبه أسطولها ، كانت تعد الجامعة نوعاً من الترف لا مفر من الاستغناء عنه (٢٤) .

ب - الأدب :

تغلبت رومة على الدول التي نشأت عن تفكك امبراطورية الاسكندر الكبير الآسيوية ، ولكنها لم تفلح في فرض الحضارة اللاتينية على البلاد التي تحيط بالحوض الشرقي للبحر الأبيض المتوسط ، فقد كانت الثقافة الهيلينية واسعة الانتشار ثابتة الأساس فيها . وعلى الرغم من محاولة دقلديانوس وخلفائه تشجيع لغة الغرب (اللاتينية) ، فان اللسان الاغريقي ظل يحفظ مكانته . وقد اقتبس هذا اللسان عدة ألفاظ من اللاتينية في مادة الشريعة والادارة مع عدد كبير من الاصطلاحات العسكرية .

لقد كان أدب رومة الشرقية (القسطنطينية) أدباً يونانياً ، وكان أدباً تحصيلياً ، فقد ورث البيزنطيون منقولات الأساتذة الهيلينيين ، وهم رجال لم يحاولوا أن يصوروا حياة عصرهم بقدر ما حاولوا أن يستعيدوا أفكار الماضي المجيد وأعماله ، فصاغ الأدباء البيزنطيون أدهم على هذا النوال في قوالب قديمة ، فنشأت الهوية التي لاتزال موجودة ، بين اللغة المحكية واللغة المكتوبة في بلاد اليونان ، فكانت مؤلفاتهم تعوزها السلاسة التي تصدر عن الطبع ،

(٢٤) الامبراطورية البيزنطية (١٩٦ - ٢١٦) .



لأن الحركة الأدبية البيزنطية اتسمت بالتقليد والتكلف ، وهكذا وقف المؤلفون المسيحيون في ذلك العصر بعيدين عن عصرهم ، فهم يعيشون في مجتمعاتهم المسيحية ويؤلفون لها ، يتكلمون عن الطقوس المسيحية وأعيادها وكأنها أشياء غريبة مجهولة ، فيخيل إلينا ونحن نقرأهم أننا نسمع هيرودتس مرة أخرى يشرح لقرائه اليونان معتقدات المصريين وطقوس عبادتهم العجيبة ، وتتوارد على صفحات كتبهم أفكار الوثنيين عن الحظ والقدر باعتبارها القوتين الدافعتين الفعالتين في عالم تزدهيه الخيلاء بأرثوذكسيته . وكان البيزنطي القح يعتبر الشكل لا الفحوى أهم شيء عنه ، وكان يحسب أنه لن يستطيع أن يهيم لنفسه مكاناً طيباً في محراب الأدب إلا إذا اجتهد مخلصاً في متابعة التقاليد القديمة . وهكذا حافظت رومة الشرقية على تراثها ، وأثقت جهودها في دراسته عن طريق التعليقات والشروح ، ولكن كان يعوزها التحق في أسرار الطبيعة والوجود وروح البحث الحر الذي يبدو في مؤلفات المفكرين اليونانيين وكأنه نسيم الصباح العليل ، وتبدو أصالة الأدب البيزنطي في أكمل صورها في اللاهوت والشعر الديني والتاريخ . وقد نلت القوائد اللاذعة موجودة ، والى تعشق البيزنطيين لهذا اللون من الفن الأدبي يرجع الفضل في بقاء مجموعة من مختاراته اليونانية .

وكان الشعر الكلاسيكي خاضعاً لقواعد أساسها الكم ، وكان تركيب عباراته يقوم على أساس من طول المقاطع . أما في لغة الكلام ، فكان النبر (٢٥) هو ميزان الكلمات ، وكانوا يجعلون الضغط على المقطع المنبور ، وعلى هذا قصرت المقاطع غير المنبورة مهما يبلغ طولها الطبيعي . ونظمت المدائح الدينية المسيحية في شعر ميزانه عدد النبرات ، واستحدثت التوافي لتكون رباناً بين الأبيات . ولما كانت البلاغة تميل إلى إزالة التوارق بين الشعر والنثر بما فيه

(٢٥) النبر في النطق : إبراز أحد مقاطع الكلمة عند النطق .



في الموسيقى الايقاعية ، فقد تأثر النثر الفني بالتطور الجديد . ولما كان أدب رومة الجديدة محافظاً قبل كل شيء ، فان غلبة الشعر الذي يوزن بمدد المقاطع ظلت على ما هي عليه ، ولم تهددها النزعة الجديدة بخطر جسيم . وينبغي أن نضيف أن النبر ظل يؤثر في بناء الشعر بصورة متصلة ، وكان له أثر جديد في البحور الشعرية القديمة ، وهذا مثل واضح جداً لقوة التقليد الأدبي .

والمؤثرات الآسيوية بينة بوضوح في الأدب البيزنطي : في كثرة الأخيلة ، والبديع ، تلك الكثرة التي قد تبهم العبارة ولا توضحها ، فكان نتاج آباء القرن الرابع الميلادي شديد الزخرف قليل النظام ، ومع ذلك كان خصباً في انسانيته . بيد أننا اذا حاولنا أن نجد هذه الانسانية في الكتابات اللاهوتية ، لم نظفر بغير الحسرة والأسى ، وسيظل المؤرخ واللاهوتي يدرسان هذه الكتابات ، أما القارئ العادي فانه سيطلب متعته في غيرها . وقد استخدمت الفللفة اليونانية للدفاع عن المسيحية ، ويمكن أن يقال ان عيد الأرثوذكسية (٨٤٣) يرسم نهاية مدة الابداع في اللاهوت وتبدأ مدة التقليد ، اذ فقد تفكير رجال الكنيسة قدرته القديمة على الاستيعاب ، ولم يعد يسح بأن تسرب اليه فكرة الفللفة اليونانية ، وهكذا اصبح الانسانيون في الدولة الشرقية كالمراطقة متعنين في نظر رجال الدين ، وكان علم اللاهوت في الدولة الشرقية منصرفاً تمام الانصراف الى المجادلة العقلية مع رومة .

أما في ميادين الشعر غير الديني ، فلم توفق بيزنطة ابدا الى شيء متميز من الطبقة الاولى ، فسات الشعر السداسي الشعاعيل ، واستعمل من ثم الشعر ذو الاثني عشر مقطعا بانتظام ، غير أن الشعر البيزنطي غير الديني لم يستطع أن ينتج أعمالاً ذات نفس طويل . وقد عالج بعض الشعراء القصيدة الصغيرة بنجاح ظاهر . أما الشعر الغنائي فقد مات ، واستبعدت مواضيع الحب المتبادل

بين المرأة والرجل ، وحل محلها شعر الملاحم الشعبية .

وقد نبغ الادب البيزنطي من مصدرين ، الاول : اصحاب المثل العليا من بين الرهبان والراهبات وأفكارهم عن العالم الآخر ، وهم الذين كانوا لايعنيهم من شؤون هذه الدار العاجلة الا العثور على فرص يرفضونها ، ويؤكدون بهذا الرفض عزوفهم عن كل ما في هذه الدنيا . والثاني : الواقعيون من رجال البلاط ورجال الدولة والاباطرة ورجال الادارة ، وبذلك أصبح الادب البيزنطي اما أدب العاطفة المشبوبة والخيال المطلق ، واما آثما وغير لائق ، وكان الأدب المحافظ ينفر أن يعترف بالجمال حتى في أغنية ريفية .

وفي النهاية ، ينبغي أن نذكر الأدب الشعبي البيزنطي ، وهو يتألف على الأغلب من الاساطير الاغريقية التي أصابها التكبير والتحوير ، كقصة حصان طروادة ، وسيرة أعمال الاسكندر العظيم ، وقد أصبحتا نموذجاً للبطل المسيحي . وفيها كذلك حكايات شرقية منقولة من بعيد ، وقد غلب عليها ثوبها المسيحي . ولعل أمتع عناصر هذا الأدب هي سير القديسين التي كتبها الرهبان المتواضعون للجهور البسيط ، ومن هذا الادب الشعبي يستمد الشيء الكثير (٢٦) .

ج - الفن :

اضطرت الوثنية واليهودية أن يلجأ المستضعفون في الارض من المسيحيين الى سرايب الارض وكهوف الجبال خوفا من البطش ، وكانت النتيجة أن أصبح الفن المسيحي فنا رمزيا ، فتصاويره المرسومة على الجدران لم تحاول أبدا أن تمثل الحوادث التاريخية . ولكنه استطاع أن يوضح لنفسه رسالته التي تقوم على البشارة والرجاء ، وقد استعان في ذلك بالاشارات الصوفية

(٢٦) الامبراطورية البيزنطية (٢١٧ - ٢٢٢) .



التي ابتدعتها المدن اليونانية في الشرق الادنى الذي ظهرت المسيحية في اكنافه . وهكذا تحولت الطائفة المنبوذة من المسيحيين في ذلك العالم المعاصر لها الى عالم الروح سعيا وراء الثقة في النفس وحفز الهمة ، وأصبحت لشارات أهل الاسكندرية التي هي المرسة واليامة معان أخرى جديدة ، وأصبحت صورة هرمز والكبش على كتفه رمزا للراعي الصالح يحبل الخراف الضالة ، بينما صورت صورة المصلين وهم يطلون بين أزهار الفردوس كأنها رمز للرجاء الوطيد المضون في خلود الروح .

وعندما اتصر المسيحيون المضطهدون في القرن الرابع الميلادي ، طفر الفن طفرة ليتوج نصر المسيحية ، ونظرت الكنائس الى عالم الوجود بفضل عطف الملوك في كل مكان ، وبدا لمنشئها أن الرمزية التقليدية أكثر سطحية واضطرابا من أن تصلح لتجليل الكنائس . لقد انقضى شتاء المسيحية وأقبل ربيعها ، وكان لا بد من رواء فخم يناسبه .

وأعادت رومة الجديدة سيادة الدولة الرومانية بعد اضمحلال مدينة رومة في القرن الثالث الميلادي ، فأضافت الالوان ومهارة الزخرفة التي تضي على الفخامة الامبراطورية لباسا جديدا من الأبهة ، وأضاف الناس الى تصاور الحيطان فن السيفساء الحائطية وتوسعوا فيه ، لانه كان أقدر على التأثير في النفس وأوسع مجالا وأدق خطوطا ، ولأن رسومه ترى واضحة عن بعد : فن يحتاج الى مجال واسع ، ولا بد له من عون المهندس المعماري حتى يرقى وينمو .

بيد ان العاصمة الجديدة قامت وسط بلاد تتكلم الأفرقية ، وكانت النزعات الانسانية الأفرقية ، والنماذج العظيمة للجمال الانساني التي ابتدعها الخيال الهليني ، لاتزال ذات أثر عظيم الى جانب فنون الزخرفة والتلوين الشرقية . فقد تجمعت في رومة الجديدة الى جانب المخلفات المقدسة للديانة

المسيحية روائع العالم الوثني ، وأصبحت القسطنطينية متحفا ومدرسة للفن لا تجارى . وكان للكنيسة اذ ذلك قصص عظيم تريد أن تحكيه . فقد أرادت أن تسجل بطولات الندائين ، ونبات الشهداء ، في وجه التعذيب والموت ، بل أرادت أن تصبح جدرانها كالمناظر التي تراها بالرسوم للسنن الأيمن ، وتاريخا مصورا لقصة الفداء .

ورفضت الكنيسة أن تقنع بالزينة وحدها ، ففي الفن الجديد المعقد ، الذي سارت به رومة الجديدة للأمام ، متسع في الحقيقة لكل شيء : كان فيه متسع للعناصر التصويرية لمدرسة الاسكندرية ، وكذلك للطبيعة وما فيها من أشجار الكروم والأشجار المختلفة الأخرى ، ومشاهد الألعاب الوثنية ، والمناظر الريفية ، وللحيوانات وألعاب الاطفال العراة على شواطئ الأنهار ، ولكل صور الخيال المبدع ، ومشاهد المواكب الفخمة والقوة ، ومتسع للتلوين السابغ ، ولنخامة النقش الفارسي المتداخل الخطوط المعقد التفاصيل ، ومتسع أيضا لهذه النماذج النبيلة التي أبدعتها الروح اليونانية الانسانية ، بينما أخذت الامبراطورية ما استطاع الشرق تقديسه في فن العسكرة ، ورفعت الى طبقة جديدة ، حتى بلغ أوجه في كنيسة القسطنطينية الكبرى . وكانت القسطنطينية في القرنين الرابع والخامس للميلاد واحدة من المراكز التي تؤثر في غيرها ، وكما أن القرن الخامس الميلادي شهد انتصار سياسة التركيز في المسائل الدينية ، فقد أخذ تأثير القسطنطينية يتزايد بالتدريج في دائرة الفن لسببين : ان المراكز الأخرى كانت تسعى وراء هبات امبراطورية لكنائسها وأبنيتها المدنية ، والسبب الثاني هو أن الأباطرة كانوا يرغبون عامدين في نشر تأثير العاصمة . وعلى الرغم من أن البنائين كانوا ينتسبون الى مراكز كثيرة ، فقد اتجهوا الى تحقيق غاية واحدة ، ماداموا يخدمون سيدها واحدا . وفي زمن جستيان لم تكن القسطنطينية تخشى أي منافس ، فقد نقل الغرب كنائس رومة الجديدة ، كما



كان يتبع سابقا الأنموذج الذي قرره بيت المقدس من قبل • وإذا قلنا ان القسطنطينية قبت القبة وأسلوب الزخرفة القائم على الرخام الكثير الألوان من الشرق ، فاننا نلص المهارة الاغريقية في الطريقة التي استعملت فيها التباين المعلقة ، حيث كان في الامكان اقامة القبة المستديرة على قاعدة مستطيلة ، برشاقة جعلتها تبدو كما لو كانت معلقة بالسما • وكان هذا الفن جريئا الى حد عظيم مكثه من أن يدخل في العارة موضوعات جديدة ، كآلام المسيح الذي تردد أهل العصور التي سبقتة في تصويرها ، وتكونت في هذه المدة نماذج الصور المقدسة ، كصور المسيح والعذراء والأنبياء والرسل • بينما أحيا الفن الدنيوي الذي غفت آثاره لوء الحظ ، اتصارات جستيان الامبراطورية وقواده •

وبينا كان الطراز التاريخي الذي شاع في عصر جستيان متجها الى الاضحلال ، شجع الأباطرة فنا دنيويا وطبيعا ، ذلك الفن الذي رجع الى حد كبير الى الماضي يتوجه ، فتحول الفنانون الى الريف والحياة الحيوانية ، والى المدن والملاعب ، والى الواقعية في تصوير الأشخاص •

وقد ضاعت معظم آثار الفن البيزنطي المدني ، ولكن كثيرا ما كان يميز الامبراطورية البيزنطية عن غيرها تميزا واضحا - وهو فن الكنائس - لا يزال باقيا • وقد بلغت القسطنطينية أعلى درجات تقدمها الفني في ميدان العارة بما تميز به من ادراك مجيد للألوان في فيسفاء الحوائط والتليس بالرخام ، ويلى هذا ذلك الكمال الفني الذي يوفي على الغاية فيما ينبغي أن نسيه بالفنون (الصغرى) ، كالحفر على العاج ، ورسم المنسجات ، والتزيين بالمينا ، وما ابتدعته من الرسوم على النسيج •

وكثيرا ما أزرى الناس بالفن البيزنطي ، بحجة أنه منحط وعديم الحياة ،



ولكن ظهر في السنين الأخيرة اتجاه متزايد لتقدير قيمته الباقية وأهميته (٢٧) .
د - القانون الروماني :

القانون الروماني هو أكثر أعمال الروم أصالة ، وأعظم ما أهدوه لمن أتى بعدهم من الناس . وكان من شأن روح النظام الروماني وروح المحافظة الرومانية ، أن ارتفعا بهذا الأثر المهم وحفظاه من الزوال على مر القرون . ونجد اسم جستنيان المشرع مالوفاً لدى الكثيرين ممن لا يعرفون شيئاً من التاريخ البيزنطي كاسم معروف متداول .

وإذا أردنا أن نتبع تطور ذلك القانون زمن الأباطرة الروم الشرقيين ، استطلعنا أن نميز أربعة أدوار رئيسة :

- (١) دور التقنين الذي بدأ زمن دقلديانوس وبلغ ذروته في عمل جستنيان .
- (٢) دور تشريعات الأباطرة اللايقونيين .
- (٣) دور الرجوع الى قانون جستنيان زمن الحكام المقدونيين اللايقونيين .
- (٤) دور الرجوع الى قانون جستنيان زمن الحكام المقدونيين .
- (٥) دور الاضمحلال .

وينبغي ألا يغيب عنا ، أن القانون في ذلك الحين ، كان تعبيراً عن ارادة الحاكم ، فقد كان الحاكم ينفرد برأيه ويختص نفسه بالتشريع .

عندما حل القرن الثالث الميلادي ، كان عصر البناء والانشاء ، بالنسبة للمشرعين الرومان قد أشرف على النهاية . وفي زمن دقلديانوس بدأ عصر التقنين في تاريخ القانون الروماني ، وقد جمعت حوالي هذا الوقت القوانين الأساسية التي أصدرها الأباطرة منذ هدريان حتى دقلديانوس . وتمت بتعيّد هذا الوقت مجموعة أخرى للقوانين التي أصدرها دقلديانوس . ويظهر أن

(٢٧) الامبراطورية البيزنطية (٢٣١ - ٢٥٢) .

الواء الركن محمود شيت خطاب

ثيودوسيوس الثاني من سنة (٤٢٩م) قد خطرت له فكرة عمل قانون عام ، ولكنه انصرف عن مشروعه ، ولكن مجموعة من القوانين الأساسية الامبراطورية صُنِّت على أيدي لجنة عينت سنة (٤٣٥م) ، ونشرت هذه المجموعة سنة (٤٣٨م) ، وأصبح قانون ثيودوسيوس نافذاً في الغرب والشرق في سنة (٤٣٩م) .

غير أن تصنيف هذا القانون الجديد لم يوقف تيار التشريع الامبراطوري ، واستمر الاباطرة يصدرن القوانين . ومن هنا نجد أن الغوض والتناقض قد تسرب الى كيان القانون الروماني . وقد شكنا جستيان من ذلك ، وأخذت القضايا أمام المحاكم تؤجل الى ما لا نهاية له ، وأخذت الأحكام لا تعتمد على مواد ثابتة قدر اعتمادها على أهواء القضاة التصفية .

وكان جستيان يعتقد أن الامبراطور يحل عبء واجب مزدوج ، فقد كان عليه أن يكون القائد الفاتح والمشرع الأعلى في الوقت ذاته ، فاذا كانت القسطنطينية قد اتسعت كثيراً عن طريق انتصارات جيوشها وعدل قوانينها ، فواجه كوارث لماضي رومة أن يكون جديراً بهذا التراث المزدوج ، ولم يكن له مفر والحالة هذه ، من عمل حصر كامل للقانون الروماني .

وقد وجد الامبراطور في وزير القضاء (اكوستر القصر) تريونيان رجله المنشود ، فعهد اليه في رئاسة لجنة مهتمة بجمع القوانين التي أصدرها اباطرة الرومان وتنسيقها وحذف المتشابه منها واستخلاص مجموعة قانونية واحدة منها . وقد وفقت اللجنة في عملها ، فصدرت في شهر نيسان (أبريل) من سنة (٥٢٩م) مجموعة جستيان القانونية التي وضعت على أساس تشريعات جريجوريان وهيرموجيان وثيودوسيوس ، وضمت كذلك قوانين الاباطرة المتأخرين التي كانت ماتزال نافذة ، وقد نفذ العمل في أقصى سرعة ، ولم يكن المدووبون العشرة في حاجة لوقت يزيد كثيراً عن سنة لانجازه .

ولكن أصالة جستينان الحقيقية ظهرت في انشاء الموجز (الدايجست) ، فندب لذلك ستة عشر مندوباً جُدداً ، وكلفهم في سنة (٥٣٠ م) بأن يعملوا مجموعة مختارة من أعمال المشرعين العظام ، يستطيع المحترف وغير المحترف الاستفادة منها ، وقدر لانعام هذا العمل عشر سنوات ، ولكنه تم في مدى ثلاث سنين ، فقد نشر ذلك الموجز على الملا في كانون الأول (ديسمبر) سنة (٥٣٣ م) ، وهكذا أقيم في (١٥٠٠٠٠) سطر - على حد قول الامبراطور - « معبد للعدالة الرومانية » .

وقد فاق هذا المجموع المستخلص من أعمال المشرعين الرومان الأصول التي استخلص منها ، ومن الطبيعي أن توقع ان يكون هناك نقص كبير في تأليفه ، نظراً لتصر الوقت الذي استلزمه تصنيفه ، وقد قيل الكثير في نواقصه ، ولكن يجب ألا يغيب عن الناقد أن موهبة التشريع كانت قد اختفت في البلاد الرومانية ، حتى كان القضاة يكتفون بالاستنادة من مؤلفات قدماء المشرعين بعدد عناوينها عدداً حاسياً ، وأصبح مجرد ذكر عدد المؤلفات التي استعان بها المحامي كافياً لكسبه القضية .

وتبدو عظمة جستينان في الواقع كمشرع في ادراكه أن قانون أية أمة هو تطور عضوي يوجز تاريخ تلك الامة ، وعلى الرغم من رغبته في تبسيط الاجراءات القانونية الرومانية ، وفي اضافة انسانية أكبر على عدالة الروم ، فانه لم ينشئ كتاباً موجزاً عملياً فحسب ، بل تعدى ذلك الى ما هو أعظم منه ، وخلق عملاً لا نصفه بأحسن من وصفه هو له بقوله : ان قانونه « كالقلعة تحمي خلف جدرانها كنوز الماضي من عاديات الزمن الحسود ، وهو يكشف للأمم الغرب البربرية في الوقت المناسب فكرة دولة تقوم على أساس من القانون » . وقد أصدر جستينان في تشرين الثاني (نوفمبر) من سنة (٥٣٣ م) مقدمة للقانون الروماني - سميت النظم - صيغت على نمط كتيب سابق للشرع

اللواء الركن محمود شيت خطاب

جاينوس ، ولكنها تضم التغييرات التي طرأت على القانون نتيجة لتشريعات امبراطورية تالية . وهكذا أحل القانون الجديد في سنة (٥٣٤ م) محل قانون سنة (٥٣٠ م) ، ولم يبق اليوم بين أيدينا الا هذه النسخة الاخيرة . وما يزال لدينا ما يقرب من ستمائة قانون من قوانين جستينان الأساسية ، ونشاطه القانوني واضح في كل مجال ، وقد قرر الامبراطور أنه اتخذ لنفسه ثلاث قواعد سار عليها في تحقيق اصلاحاته وهي : (الانسانية) و (المنطق الطبيعي) و (المنفعة العامة) .

وبالرغم من أن أباطرة القرن السابع الميلادي كانوا يصدرن قوانين من وقت لآخر ، فقد كانت هذه تتعلق بصفة رئيسة بالادارة العامة ، أو بعلاقة الكنيسة بالدولة . ولم تحدث تغييرات واسعة النطاق في القانون الخاص الا في عصر الأباطرة اللايقونيين . واذيغت (الاكلوجا Ecloga) في سنة (٧٣٩ م) ، وهي مختارات من القانون أخذت من تشريع جستينان بعد اجراء تعديلات « في اتجاه أكثر انسانية » ، ولكن باسيل المقدوني ألغى أو قلب أكثر هذه التطورات رأساً على عقب ، فقد رجع مرة أخرى الى قانون القرن السادس للميلاد .

وفي وقت ما بين (٨٧٠ م) و (٨٧٩ م) ، أذيع كتيب جديد يسمى (بروخيرون Procheiron) ليحل محل (الاكلوجا) ، بينما عينت لجنة لتعد مجموعة قانونية أخرى كاملة ، بعد أن تستبعد من القوانين تلك الأجزاء الشاذة التي أدخلها محطسو الصور (اللايقونيون) البراطقة . وقد جمع بين سنة (٨٧٩ م) و (٨٨٦ م) كتيب آخر منقح ، ولكنه على ما يرجح لم يقدر له أن تقره الدولة . وانا لشك فيما اذا كانت مجموعة باسيل التي تقع في أربعين جزءاً قد قدر لها أن تنشر ، ومن المؤكد أننا لا نملك الا القانون المسمى (البازيليكا) (الاوامر الامبراطورية) والذي يقع في ستين كتاباً ، وقد أذاعه ليو السادس الذي خلف

باسيل المقدوني ، وحتى هذا القانون لم يصل إلينا كاملاً . وكانت مؤلفات جتنيان لاتزال تدرس حتى بعد ان صدرت البازليكا ، وخصوصاً في القرن الحادي عشر لليلاد ، عندما أسس قسطنطين نوماخوس في سنة (١٠٤٥م) مدرسة للقانون في القسطنطينية ، ولكن كان نشاط هذه المدرسة قصير الأمد . وفي نهاية القرن الثاني عشر لليلاد ، أخذت وجهة النظر القائلة بأن البازليكا وحدها التي كانت تمثل القانون المعمول به تلقى تأييداً . وحينما أخذ علم القانون يضحل ، توقفت تطور القانون الروماني الخاص ، وكان ذلك بعد حكم ليو السادس . ثم جاء بعد ذلك دور الكتيبات والمختصرات ، وأهملت البازليكا ، وبلغ الاضحلال أقصاه عند ظهور (الهيخابيلوس Hexabiblos) أي (الكتب الستة) التي ألفت سنة (١٣٤٥م) ، وقد وصفها بعضهم بقوله : انها موجز لموجزات الموجزات ، وأصبح القانون الروماني في أيامه الأخيرة : « خلط قريب من الكفر » .

وكانت المؤثرات الرئيسية التي أثرت في تطور القانون الروماني في عصوره المتأخرة التي سبقت دور الاضحلال :

- (١) أثر العاطفة المسيحية العامة .
 - (٢) تأثير الكنيسة كهيئة كانت تعبر عن ارادتها في صورة قوانين تصدرها المجالس والجامع الدينية .
 - (٣) العادات الجارية وخصوصاً في الولايات الشرقية .
- ومن الطبيعي أن يستزج بعض هذه العوامل ببعض بصورة دائمة ، وقد يكون من الصعب في أية حالة خاصة أن نعين لأي منها كان التأثير الغالب في هذه الناحية أو تلك .

وعن طريق الدراسة الوثيقة لأوراق البردي ، نستطيع أن نتبين أن وحدة القانون الروماني وطلابه العالمي وسريان العمل به في أنحاء الامبراطورية كلها ،

الواء الركن محمود شيت خطاب

انما كانت مثلاً عالياً للإباطرة لم يُقدَّر لها في حالة التطبيق أن تتحقق تحقيقاً كاملاً .

وكل ما نستطيع أن تبيّنه الآن ، هو أن قوى العادات الموروثة كان لها رد فعل ضد مجهودات الدولة المركزية ، التي أرادت من ورائها فرض قانون واحد على جميع الرعايا على السواء ، وكانت تلك هي غاية جميع الإباطرة الذين خلفوا قسطنطين (٢٨) .

هـ - الحضارة :

ما هو الطابع الأساس لهذه الحضارة البيزنطية ؟ طلالاً قيل : ان دولة رومة الشرقية « كانت امبراطورية شرقية على وجه التحديد » . والواقع أن رومة الشرقية تشربت عناصر شرقية كثيرة في الفن والتساون الجنائي وحتى في نظرتها الى الحكم . الا أن طابع الحضارة الاساس للقسطنطينية لم يقتصر على الشرق وحده ، بل يشمل امتزاج عنصرين موروثين : العنصر اليوناني الذي اتسمت به مدن شرق البحر الأبيض المتوسط الاغريقية ، والعنصر الروماني الذي تلقته رومة الجديدة من الامبراطورية الرومانية الأولى ، وقد كان امتزاج هذين العنصرين الموروثين تماماً الى حدٍ لا نستطيع معه تمييز عناصر أحدهما عن عناصر الآخر .

على أننا يمكننا أن نقول بوجه عام : ان رومة الشرقية كانت يونانية في اللغة والأدب وعلم اللاهوت والديانة ، وان احساسها بذلك كان تاماً واعياً . أما فيما يتصل بقانونها وتقاليدها العسكرية وديبلوماسيتها وسياستها المالية وتسكها الدائم ببيادة الدولة ، فقد كانت رومانية .

ومع ذلك يبقى تأثير الشرق في الامبراطورية البيزنطية واضحاً للعيان ،

(٢٨) الامبراطورية البيزنطية (٢٥٣ - ٢٧٢) .

بلاد الروم

لا ينكره البيزنطيون أنفسهم ، ولا ينكره منصف من غيرهم ، ولكن ليس الشرق هو المؤثر الأول والأخير كما يزعم قسم من الباحثين ، لان تأثير الغرب فيها واضح للعيان أيضاً ، فالحضارة البيزنطية شرقية غربية ، مزيج بين الشرق والغرب : جديد الشرق ، وتليد الغرب (٢٩) .

ومن حق القارىء أن يعرف ، أن قسى الزراعة والتجارة من بحث : الموارد الاقتصادية ، وبحث : تاريخ بلاد الروم قبل الفتح الاسلامي وفي أيامه ، مقتبسة من كتاب : الامبراطورية البيزنطية (٣٠) ، الذي ألفه نورمان بينز وعربه الدكتور حسين مؤنس والأستاذ محمود يوسف زايد ، وقد ذكرت هذا المصدر في هوامش هذه الدراسة ، الا أن الأمانة العلمية وواجب الشكر العميق للسؤلف والمربين الأفاضل حلني على تفصيل هذا الشكر والاعتباس في هذا المكان .

وبعد هذا العرض التاريخي للموارد الاقتصادية البيزنطية ، وللتاريخ البيزنطي منذ قيام القسطنطينية الى سقوطها ، يتضح بجلاء وبشكل لاشك فيه ، أن الدولة البيزنطية كانت احدى الدولتين العظمتين في العالم : الدولة البيزنطية ، والدولة الساسانية ، وأنها كانت أقوى الدولتين في أيام الفتح الاسلامي ، لان هرقل امبراطور الروم اتصر على الساسانيين اتصارات حاسمة واسترد البلاد التي كان الساسانيون قد اغتصبوها من الروم ، كما أن حضارة الروم كانت أرقى حضارة عالمية في وقتها ، وكان جيشها عريقا في تنظيمه وتدريبه وتليحه وقيادته ، كما كان يتحلى بالمعنويات العالية ، لاتتصاره على الساسانيين ، وما كان العرب قبل الاسلام في ميزان القوى والحضارة ينافسون الروم ولا يحملون ببنافستهم ، وما كان الروم ضعفاء قبل الفتح

(٢٩) الامبراطورية البيزنطية (٣١٤ - ٣١٥) .

Norman H. Baynes, The Byzantine Empire, London 1946.

(٣٠)

اللقاء الركن محمود شيت خطاب

الاسلامي وفي أيامه المجيدة •
أما بعد الاسلام ، فقد انتصرت الفئة القليلة من العرب المسلمين على
الامبراطورية البيزنطية في : بلاد الشام والجزيرة ومصر وشمالى افريقية ،
وهددوا الروم في عقر دارهم !!

كيف حدثت المعجزة؟! ذلك ما نعالجه في فتح بلاد الروم وشيكا •

إباطرة الروم

من قسطنطين الاول الى قسطنطين الحادي عشر (٣١)

١ - أسرة قسطنطين

- قسطنطين الاول الكبير توفي سنة ٣٣٧ •
- قسطنطيوس ٣٣٧ - ٣٦١ حكم منفردا بعد سنة ٣٥١ •
- يوليان المرتد ٣٦١ - ٣٦٣ حكم منفردا •
- يوفيان Jovian ٢٦٣ - ٣٦٤ حكم منفردا •
- ثالنس ، ٣٦٤ - ٣٧٨ •

٢ - أسرة ثيودوسيوس

- ثيودوسيوس الاول ، الكبير ٣٧٩ - ٣٩٥ حكم منفردا بعد سنة ٣٩٢ •
- أركاديوس ٣٩٥ - ٤٠٨ •
- ثيودوسيوس الثاني ٤٠٨ - ٤٥٠ ، كان اثيموس وصيا من سنة ٤٠٨ - ٤١٤ •
- مارقيان Marcian ٤٥٠ - ٤٥٧ •

(٣١) نقلا عن كتاب : الحضارة البيزنطية - ستيفن رونسمان - لندن - ١٩٤٨ ،

انظر الامبراطورية البيزنطية (٣٩٩ - ٤٠٩) •

Steven Runciman : Byzantine Civilization, pp. 3.1 (London 1948).

٣ - أسرة ليو

- ليو الاول ٤٥٧ - ٤٧٤
- ليو الثاني ٤٧٤
- زنون ٤٧٤ - ٤٩١ ، باسيليكوس المتصب ٤٧٥ - ٤٧٦
- أناستاسيوس الاول ٤٩١ - ٥١٨

٤ - أسرة جتيان

- جتين الاول ٥١٨ - ٥٢٧
- جتيان الاول ٥٢٧ - ٥٦٥
- جتين الثاني ٥٦٥ - ٥٧٨ ، صوفيا وصية من ٥٧٣ الى ٥٧٤ ، وطياريوس وصيا من ٥٧٤ الى ٥٧٨
- طلياريوس الثاني ٥٧٨ - ٥٨٢
- موريس ٥٨٢ - ٦٠٢ ، ثيودوس شريك في العرش ٥٠٩ - ٦٠٢
- فوكاس Phocas ٦٠٢ - ٦١٠

٥ - أسرة هرقل

- هرقل الاول ٦١٠ - ٦٤١ ، قسطنطين الثالث ٦١٣ - ٦٤١ ، وهرقليوناس ٦٣٨ - ٦٤١
- قسطنطين الثالث ٦٤١ مارتينة Martina وصية ٦٤١
- قسطنطين الثاني ٦٤١ - ٦٦٨ وهرقل وطياريوس ٦٥٩ - ٦٨١
- قسطنطين الرابع ٦٦٨ - ٦٨٥
- جتيان الثاني ٦٨٥ - ٦٩٥
- ليوتتيوس ٦٩٥ - ٦٩٨



• ٧٠٥ - ٦٩٨ الثالث

• جستان الثاني ٧٠٥ - ٧١١ ، للمرة الثانية ملياريوس ٧٠٦ - ٧١١

• فليكيوس ٧١١ - ٧١٣ ، وباردانس Bardanes معه

• انتاسيوس الثاني ٧١٣ - ٧١٥ ، وأرتيوس Artemius

• ثيودوسيوس الثالث ٧١٥ - ٧١٧

٦ - الأسرة الأيسورية

• ليو الثالث الأيسوري ٧١٧ - ٧٤٠ ، وقسطنطين الخامس ٧٢٠ - ٧٤٠

• قسطنطين الخامس ٧٤٠ - ٧٧٥ ، وليو الرابع ٧٥٠ - ٧٧٥

• ليو الرابع ٧٧٥ - ٧٨٠ وقسطنطين السادس ٧٧٦ - ٧٨٠

• قسطنطين السادس ٧٨٠ - ٧٩٧ أيريني وصية ٧٨٠ - ٧٩٠ ، ٧٩٢ - ٧٩٧

• أيريني ٧٩٧ - ٨٠٢

• نقفور الاول ٨٠٢ - ٨١١

• ستوراكيوس ٨١١

• ميخائيل الاول ٨١١ - ٨١٣

• ليو الخامس ، الأرمني ٨١٣ - ٨٢٠

٧ - الأسرة العمورية (الثريجية)

• ميخائيل الثاني ، العموري ٨٢٠ - ٨٢٩ ، وثيوفيلوس ٨٢١ - ٨٢٩

• ثيوفيلوس ٨٢٩ - ٨٤٢

• ميخائيل الثالث ، الكير ٨٤٢ - ٨٦٧ ، وثيودورا وصية ٨٤٢ - ٨٥٦ ،

• وباراس وصيا ٨٦٢ - ٨٦٦ ، وباسيل الاول ٨٦٦ - ٨٦٧

٨ - الأسرة المقدونية

• باسيل الاول المقدوني ٨٦٧ - ٨٨٦ وقسطنطين ٨٦٩ - ٨٨٠ ، وليو السادس

- ٨٧٠ - ٨٨٦ ، والاسكندر ٨٧١ - ٩١٢
- ليو السادس ، الحكيم ٨٨٦ - ٩١٢ ، وقسطنطين السابع ٩١١ - ٩١٣
- الاسكندر ٩١٢ - ٩١٣
- قسطنطين السابع ، الأرجواني ٩١٣ - ٩١٩ ، ومجلس وصاية ٩١٣
- وصية ٩١٣ - ٩١٩
- رومانوس الاول ٩١٩ - ٩٤٤ ، وقسطنطين السابع ٩١٩ - ٩٤٤
- وكرستوفر ٩٢١ - ٩٣١ وستيفن ليكابينوس ٩٢٤ - ٩٤٥
- قسطنطين ليكابينوس ٩٢٤ - ٩٤٥
- قسطنطين السابع ، ٩٤٤ - ٩٥٩ ورومانوس الثاني حوالي ٩٥٠ - ٩٥٩
- بورفيروجيتوس
- رومانوس الثاني ٩٥٩ - ٩٦٣ ، وباسيل الثاني ٩٦٠ - ٩٦٣
- وقسطنطين الثامن ٩٦١ - ١٠٢٥
- باسيل الثاني ، سفاح البلغار ٩٦٣ ، ثيوفانو وصية ٩٦٣
- تقفور الثاني ، فوكاس ٩٦٣ - ٩٦٩ ، وباسيل الثاني ٩٦٣ - ٩٧٦
- يوحنا الاول ٩٦٩ - ٩٧٦
- باسيل الثاني ، سفاح البلغار ٩٧٦ - ١٠٢٥
- قسطنطين الثامن ١٠٢٥ - ١٠٢٨
- رومانوس الثالث ، أرجيروس ١٠٢٨ - ١٠٣٤
- ميخائيل الرابع ١٠٣٤ - ١٠٤١
- ميخائيل الخامس ، الشماع ١٠٤١ - ١٠٤٢
- زوى وثيودورا ، الارجوانيتان ١٠٤٢
- قسطنطين التاسع ١٠٤٢ - ١٠٥٥
- ثيودورا ، الارجوانية ١٠٥٥ - ١٠٥٦



• ميخائيل السادس ١٠٥٦ - ١٠٥٧

• اسحق الاول ، كومنينوس ١٠٥٧ - ١٠٥٩

٩ - أسرة دوкас

• قنسطنطين العاشر ، دوкас ١٠٥٩ - ١٠٦٧ ، وميخائيل السابع حوالي ١٠٦٠

• ١٠٦٧ -

• ميخائيل السابع ١٠٦٧ - ١٠٦٨ ، وايدوفيا وصية ١٠٦٧ - ١٠٦٨

• رومانوس الرابع ، ديوجينيس ١٠٦٨ - ١٠٧١ ، وميخائيل السابع ١٠٦٨ -

• ١٠٧١

• ميخائيل السابع ١٠٧١ - ١٠٧٨

• تقفور الثالث ١٠٧٨ - ١٠٨١

١٠ - أسرة كومنين

• الكيوس الاول ، كومنينوس ١٠٨١ - ١١١٨ ، وقنطنطين دوкас ١٠٨١

• حوالي ١٠٩٠ ويوحنا الثاني ١٠٩٢ - ١١١٨

• يوحنا الثاني ، كالوجوهانيز ١١١٨ - ١١٤٣ ، والكيوس ١١١٩ - ١١٤٣

• مانويل الاول ١١٤٣ - ١١٨٠ ، والكيوس الثاني ١١٧٣ - ١١٨٠

• الكيوس الثاني ١١٨٠ - ١١٨٣ ، ومارتة الانطاكية وصية ١١٨٠ - ١١٨٢

• وأندرونيكوس الاول ١١٨٢ - ١١٨٣

• أندرونيكوس الاول ١١٨٣ - ١١٨٥

١١ - أسرة أنجيل

• اسحاق الثاني ، أنجيلوس ١١٨٥ - ١١٩٥

• الكيوس الثالث ١١٩٥ - ١٢٠٣

- ألكسيوس الرابع ١٢٠٣ - ١٢٠٤ واسحق الثاني ١٢٠٣ - ١٢٠٤
- ألكسيوس الخامس ١٢٠٤

١٢ - أسرة الأشاكرة

- (امبراطورية نيقية ، ١٢٠٤ - ١٢٦١)
- ثيودور الاول الأشكري ١٢٠٤ - ١٢٢٢
- يوحنا الثالث ، دوкас فاتاتريس ١٢٢٢ - ١٢٥٤
- ثيودور الثاني الأشكري ١٢٥٤ - ١٢٥٨
- يوحنا الرابع ، دوкас فاتاتريس ١٢٥٨

١٣ - أسرة باليولوجوس

- ميخائيل الثامن ، باليولوجوس ١٢٥٨ - ١٢٨٢ ، وأندرونيكوس الثاني
- ١٢٧٢ - ١٢٨٢

- أندرونيكوس الثاني ١٢٨٢ - ١٣٢٨ ، وميخائيل ١٢٩٥ - ١٣٢٠
- ١٣٢٨ - ١٣٢٥ وأندرونيكوس الثالث

- ١٣٢٨ - ١٣٤١ وأندرونيكوس الثالث

- يوحنا الخامس ١٣٤١ - ١٣٤٧ ، وحنة أميرة سافوي وصية ١٣٤١ - ١٣٤٧
- يوحنا السادس ، كاتاكوزيني ١٣٤٧ - ١٣٥٥ ، ويوحنا الخامس ١٣٤٧ -

- ١٣٥٥ وماتيوكاتاكوزيني ١٣٤٨ - ١٣٥٥

- ١٣٧٦ - ١٣٥٥ يوحنا الخامس

- ١٣٧٩ - ١٣٧٦ وأندرونيكوس الرابع ١٣٧٦ - ١٣٩٠

- ١٣٧٩ - ١٣٩٠ ، وأندرونيكوس الرابع ١٣٧٩ - ١٣٨٥

- ١٣٧٦ - ١٣٩١ وماتويل الثاني

- ١٣٩٠ يوحنا السابع



- يوحنا الخامس ١٣٩٠ - ١٣٩١
- مانويل الثاني ١٣٩١ - ١٤٣٥ ، ويوحنا السابع ١٣٩٩ - ١٤١٢
- يوحنا الثامن ١٤٢٣ - ١٤٣٥
- يوحنا الثامن ١٤٢٥ - ١٤٤٨
- قسطنطين الحادي عشر ١٤٤٨ - ١٤٥٣
- دراجاسيس

ملاحظة :

كان بعض إباطرة الدولة البيزنطية يشتركون في الحكم كشركاء للامبراطور القائم أو معاونين له قبل أن ينفردوا بالسلطان .
وقد وضعنا أسماءهم حين حكموا على هذه الصورة ازاء الإباطرة الذين شاركوهم في الحكم ، ثم عدنا فكتبتنا أسماءهم في قائمة الإباطرة الرئيسة عندما تولوا الحكم .
أرجو ملاحظة ذلك عند دراسة هذه القائمة .

فتح بلاد الروم

١ - الموقف العام :

أ - كان العرب قبل الاسلام ، على صلة وثيقة بالروم حكومة وشعبا ، فقد كان سكان الجزيرة عربا ، وكانوا أغلب سكان هذا الاقليم الذي يقع بين النهرين : دجلة والفرات ، وكانت الجزيرة تحت حكم الروم ، كما ذكرنا ذلك في بحث : بلاد الجزيرة •

وكانت دولة الفاسنة العربية قبل الاسلام في جزء من بلاد الشام ، وقد قامت هذه الدولة للروم مقام دولة المناذرة في العراق للفرس ، فكانت دولة حاجزة اتخذ الروم منها مجنا (٣٢) يقيهم شر هجمات البدو عليهم من أطراف الصحراء من جهة ، وليثروهم ضد الفرس ويستعينوا بهم عليهم من جهة أخرى (٣٣) ، فكان عرب الجزيرة والفاسنة على صلة قوية وتعاون مستمر بالروم وبالعرب الجزيرة العربية وبخاصة تجار قريش •

وقد ذكرنا في الحديث عن طرق التجارة البيزنطية التي تصل الشرق الاقصى ببلاد الروم وبالعكس ، أن أحد تلك الطرق الثلاثة المهمة ، وهو طريق الهند والصين البحري عبر البحر الاحمر ، يمر ببكة باعتبارها مركزا مهما للتجارة قبل الاسلام ، ويتصل بتجارته أهل مكة العاملون بالتجارة ، مما يؤدي الى التعارف والاتصال •

(٣٢) المجن : الترس •

(٣٣) كتاب : عصر ما قبل الاسلام - محمد مبروك نافع (١١١) - القاهرة - ١٩٥٢ - ط ٢ •



وفي سورة قريش المكية : (لا يلاف قريش • ايلافهم رحلة الشتاء والصيف) (٢٤) ، وكانت رحلة تجار قريش الى اليمن شتاء لانها دافئة ، ورحلتهم الى الشام صيفا لانها باردة ، فيمتارون ويتجرون (٢٥) ، وكانت بلاد الشام يومئذ من املاك الروم ، مما أدى الى اتصال العرب بالروم مباشرة في هذه الرحلة وفي المعاملات التجارية ، فكان لقسم من تجار قريش من أهل مكة وتجار الأوس والخزرج من أهل المدينة معرفة شخصية بحكام الروم ومنهم الأمبراطور وبشعب الروم من التجار ورجال الدين المسيحي ، كما سيرد ذكره قريبا .

وقد سافر النبي صلى الله عليه وسلم قبل أن يعث مرتين الى بلاد الشام مرة مع عنه أبي طالب في تجارته (٢٦) ، ومرة مع ميرة غلام خديجة بنت خويلد بعد زواج النبي صلى الله عليه وسلم بخديجة (٢٧) ، فعرف بلاد الشام وعرف الروم .

وقصة الشاعر الجاهلي امرئ القيس الذي قصد قيصر الروم يستمه معروفة ، فلما صار امرؤ القيس الى ملك الروم أكرمه ونادمه ، واستمه فوعده ذلك ، وقد وصف أمير الشعراء الجاهلين سفره الى بلاد الروم ولقاءه بملك الروم في شعره الرائع ، ولاتزال كتب الأدب تخفل بهذا الشعر المتين (٢٨) ، وهذا يدل على عمق الصلة بين العرب في جاهليتهم وبين الروم .

(٢٤) الإيتان الكريمتان من سورة قريش (١٠٦ : ١ - ٢) .

(٢٥) انظر تفسيرها في : الكشاف (٢٨٩/٣ - ٢٩٠) وابن كثير (٣٠٤/٩ - ٣٠٧) والبغوي (٣٠٤/٩ - ٣٠٧) والجامع لاحكام القرآن (٢٠٠/٢٠ - ٢٠٩) وفي ظلال القرآن (٢٦٠/٣٠ - ٢٦١) .

(٢٦) سيرة ابن هشام (١٩٤/١) .

(٢٧) سيرة ابن هشام (١/٢٠٣) .

(٢٨) الشعر والشعراء - ابن قتيبة (١/٦٠ - ٦٢) - لبنان - ١٩٦٤ .

ب - وجاء الاسلام ، فبدأ النبي صلى الله عليه وسلم بالدعوة اليه سرا ، ثم أصبحت الدعوة الى الاسلام علنية ، فاشتد غضد الاسلام والمسلمين باقبال الناس على اعتناقه ، حتى أصبح خطرا يتهدد مصير المشركين من قريش في مكة ، وكان مولد الاسلام في ١٧ رمضان الموافق ٦ آب (أغسطس) من سنة (٦١٠ م) (٢٩) .

وكانت الحرب مستعرة بين الروم والفرس ، بدأت سنة (٦١٠ م) وانتهت سنة (٦٢٨ م) ، وفي تلك الحرب انتصر الفرس على الروم في صفحتها الاولى ، فاحتلوا ارمينية والجزيرة وبلاد الشام والقدس واستولوا على العود المقدس للصليب ، واحتلوا مصر والعراق وهاجموا القسطنطينية واحتلوا مناطق شاسعة من آسيا الصغرى ، واستمرت انتصارات الفرس على الروم حتى سنة (٦٢٢ م) ، حيث أعاد الروم الكرة على الفرس ، فاستعاد الروم ارمينية ، وانتصروا على الفرس في معركة (نينوى) الحاسمة سنة (٦٢٧ م) ، وفي سنة (٦٢٨ م) كتب ملك الفرس الى هرقل ملك الروم يطلب الصلح ، فصالحه هرقل على شروط أهمها : العودة الى الحدود القديمة ، واطلاق الاسرى ، وارجاع الصليب المقدس ، فقبل شيرويه ملك الفرس هذه الشروط (٤٠) . واحتدم الجدل بين المسلمين الاولين السابقين الى الاسلام بكفة قبل الهجرة وبين المشركين ، ولما كان الروم أهل كتاب دينهم النصرانية ، وكان الفرس غير موحدين دياتهم المجوسية ، فقد وجد المشركون من أهل مكة في الحادث فرصة لاستعلاء عقيدة الشرك على عقيدة التوحيد ، وفالا بانتصار ملة الكفر على ملة الايمان . ومن ثم نزلت الآيات الاولى من سورة الروم : (ألم • غلِيبَتِ الروم • في

(٢٩) سيرة خاتم النبيين (٤٢) - ابو الحسن علي الحسني الندوي - بيروت - ١٣٩٨ هـ - ط ٢ .
 (٤٠) الروم - اسد رستم (١/٢٢٢ - ٢٢٧) .

الواء الركن محمود شيت خطاب

أدنى الارض ، وهم من بعد غَلَبِهِمْ سيفلِبون • في بضع سنين ، لله الأمرُ من قبلُ ومن بعد ، ويومئذ يفرح المؤمنون • بنصر الله ، ينصر من يشاء ، وهو العزيز الرحيم) (٤١) تبشر بغلبة أهل الكتاب من الروم في بضع سنين غلبة يفرح لها المؤمنون ، الذين يودون انتصار ملة الايمان من كل دين (٤٢) • لقد كان المسلمون منحازين بعاطفتهم الى الروم ، أما كفار العرب فكانوا يميلون الى الفرس ، وشبهه الشيء منجذب اليه ، ولا أدل على ذلك من أن أبا بكر الصديق رضى الله عنه راهن أبى بن خلف وهو من وجوه كفار قريش على مائة بعير أن الروم سينتصرون (٤٣) • ان احتدام الجدل بين المسلمين والمشركين حول الروم ، دليل على تطلع الجانبين على اخبارهم وتتبع الأخبار واقتناصها ، ولا يكون ذلك الا لأهمية الروم في نفوس العرب بالرغم من تناقض عقيدتهم •

ج - وهاجز النبي صلى الله عليه وسلم من مكة الى المدينة ، وهاجر معه من هاجر من المسلمين ، فازداد تناس المسلمين بالروم في السلام والحرب • فقد أقبل دِحِيَّة بن خليفة الكلبي (٤٤) من عند قيصر الروم وقد أجازته وكساه ، وكان من كبار صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وفي طريق عودته الى المدينة المنورة لقيه الهنيد بن عارض وابنه عارض بن الهنيد في

(٤١) الآيات الكريمة من سورة الروم (٣٠ : ١ - ٥) •

(٤٢) انظر تفسير الآيات الكريمة في : ظلال القرآن (٢١/٢٠ - ٢٢) وصفوة التفاسير (٦/١٢) •

(٤٣) الروم (٢٣٤/١) ، وأبى بن خلف بن وهب بن جمح القرشي الجمحي ، قتل مشركا يوم أحد ، انظر جمهرة انساب العرب (١٥٦) •

(٤٤) انظر سيرته المفصلة في كتابنا : سفراء النبي صلى الله عليه وسلم •

ناس من بني جذام ب (حِمْي) (٤٥) ، فقطعوا عليه الطريق ، ولم يتركوا عليه الا سَمَل ثوب ، فسمع بذلك ثمر من بني الضَّئيب ، فنغروا اليهم ، واستنقذوا لدحية متاعه .

وقدم دحية على النبي صلى الله عليه وسلم ، فأخبره بذلك ، فبعث زيد ابن حارثة الكلبي (٤٦) في خمسمائة رجل ، ورد معه دحية ، فأدبت سرية زيد بني جذام وقتلت الهيد وابنه (٤٧) ، وهذا يدل أن قسما من صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم كانت لهم علاقة بملك الروم ، كما أن بادية الشام التي تقع فيها (حِمْي) كانت تحت نفوذ الغساسنة حلفاء الروم ، ومهاجرة من فيها مهاجرة مباشرة للروم لأن جذام حلفاؤهم .

وكانت سرية حِمْي في جمادى الآخرة من السنة السادسة الهجرية (٦٢٧ م) .

وبعث النبي صلى الله عليه وسلم الى (مؤتة) (٤٨) في جمادى الأولى سنة ثمان الهجرية (٦٢٩م) زيد بن حارثة الكلبي في سرية مؤلفة من ثلاثة آلاف مجاهد . وكان سبب بعث هذه السرية ، أن النبي صلى الله عليه وسلم بعث الحارث بن عمير الأزدي أحد بني لهب الى ملك (بُصرى) (٤٩) بكتاب ،

- (٤٥) حِمْي : ارض بيادية الشام ، بينها وبين وادي القرى ليلتان ، وبين وادي القرى والمدينة ست ليال ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٢٧٦/٣) .
- (٤٦) انظر سيرته المفصلة في كتابنا : قادة النبي صلى الله عليه وسلم .
- (٤٧) طبقات ابن سعد (٨٨/٢) ومغازي الواقدي (٥٥٥/٢ - ٥٦٠) .
- (٤٨) مؤتة : قرية من قرى البلقاء في حدود الشام ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (١٩٠/٨) وهي بادنى البلقاء دون دمشق ، انظر طبقات ابن سعد (١٢٨/٢) ، والبلقاء : هي الاردن الحالية .
- (٤٩) بصرى : مدينة من أعمال دمشق ، وهي قصبة كورة حوران ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٢٠٨/٢) .

اللواء الركن محمود شيت خطاب

فلما نزل مؤتة عرض له شرحبيل بن عمرو الغساني فقتله ، ولم يُقتل لرسول الله صلى عليه وسلم رسول غيره ، فاشتد ذلك عليه ، وندب الناس ، فأسرعوا وعسكروا بالجرف^(٥٠) ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « أمير الناس زيد بن حارثة ، فإن قتل فجعفر بن أبي طالب ، فإن قتل فعبدالله بن رَواحة ، فإن قتل فليرتض المسلمون بينهم رجلاً فيجعلوه عليهم » .

واستشهد القادة الثلاثة بالتعاقب ، واصطاح الناس على خالد بن الوليد ، فسحب قوات المسلمين من ميدان المعركة ، لانقاذهم من معركة خاسرة تجاه تفوق العدو العددي والعددي^(٥١) .

وهكذا التقى المسلمون لأول مرة بقوات الغساسنة المتفوقة ، والغساسنة حلفاء الروم الأقربون ، ولقاؤهم كلقاء الروم لا فرق بينهما في شيء . ولم ينتصر المسلمون في هذه المعركة انتصاراً مادياً ، بل انتصروا انتصاراً معنوياً ، فأصبح لديهم خبرة بسكان المنطقة وأساليبهم القتالية وطبيعة أرضهم ، وهذا ما انتفع به المسلمون في معارك الفتوح .

وفي رجب من السنة التاسعة الهجرية (٦٣٠ م) كانت غزوة تبوك^(٥٢) ، فقد بلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أن الروم قد جمعت جموعاً كثيرة بالشام ، وأن هرقل امبراطور الروم قد رزق أصحابه لسنة ، وأجلبت معه لَحْمٌ وجُذَامٌ وعامِلةٌ وغسان ، وقدموا مقدّماتهم الى اللقاء ، فسار عليه

(٥٠) الجرف : موضع على ثلاثة أميال من المدينة نحو الشام ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٨٦/٢) .

(٥١) طبقات ابن سعد (١٢٨/٢ - ١٢٠) ومغازي الواقدي (٧٥٥/٢ - ٧٦٩) .

(٥٢) تبوك : موضع بين وادي القرى والشام ، وهو حصن به عين ونخل ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٧٦٥/٢) .

الصلاة والسلام على رأس ثلاثين ألف مجاهد الى تبوك منهم عشرة آلاف فارس ، وكان الروم قد أكلوا تحشد قواتهم المؤلفة من جنودهم النظاميين ومن القبائل العربية الموالية للروم في تبوك قبل وصول المسلمين اليها ، ولكن المعلومات التي وصلت اليهم عن ضخامة جيش المسلمين ومعنوياتهم العالية اضطرت الروم الى الانسحاب من تبوك شمالاً . ويبدو أن الروم لم يقدرُوا خطورة هذه الغزوة وأهيتها ، وحسبوا غارة من غارت البدو التي تنقش بسرعة دون أن تترك أثراً باقياً وتأثيراً كبيراً ، لذلك انسحبوا تلافياً لخسائر لا مسوغ لها . أما المسلمون ، فكان انتصارهم مادياً اذ صالحوا صاحب (أيلة)^(٥٣) ومناطق أخرى من بلاد الشام ، وكان انتصارهم معنوياً ، اذ ارتفعت معنوياتهم ، فكانت هذه الغزوة فاتحة لفتح بلاد الروم^(٥٤) .

د - وفي هذه الغزوة ، وهي غزوة تبوك التي كانت آخر غزوات النبي صلى الله عليه وسلم ، تخلف ثلاثة من الصحابة دون عذر مشروع ، ولما عاد النبي صلى الله عليه وسلم والمسلمون الذين كانوا معه من تبوك الى المدينة المنورة ، اعترف هؤلاء المتخلفون بذنبهم في تخلفهم . ونهى النبي صلى الله عليه وسلم المسلمين عن كلامهم ، فاجتنبهم الناس وتغيروا لهم ، حتى تنكرت لهم أنفسهم والارض ، فما هي بالارض التي كانوا يعرفون ، ولبثوا على ذلك خمسين ليلة . وكان أحد المتخلفين الثلاثة وهو كعب بن مالك^(٥٥) ، أشب

(٥٣) أيلة : مدينة على ساحل البحر الاحمر مما يلي الشام ، وهي آخر الحجاز وأول الشام ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (١/٣٩١) .
 (٥٤) الرسول القائد (٢٨٧ - ٣٩٤) .
 (٥٥) كعب بن مالك : انظر سيرته في الاستيعاب (٣/١٢٢٣) وأسد القباة (٤/٢٤٧) والاصابة (٥/٣٠٨) . والاستبصار في نسب الصحابة من الانصار (١٦٠ - ١٦٢) .

اللواء الركن محمود شيت خطاب

التقوم وأجلدهم، وكان يخرج ويشهد الصلوات مع المسلمين ويطوف بالأسواق، ولا يكله أحد . قال : « ثم غدوت الى السوق ، فبينما أنا أمشي بالسوق ، واذا نبطي ^(٥٦) يسأل عني من نبط الشام ، ممن قدم بالطعام يبيعه بالمدينة ، يقول : من يدل على كعب بن مالك ؟ فجعل الناس يشيرون له اليّ ، حتى جاءني ، فدفع اليّ كتاباً من ملك غسان وكتب كتاباً في سرقة ^(٥٧) من حرير ، فاذا فيه : أما بعد ! فانه قد بلغنا أن صاحبك قد جنك ، ولم يجعلك الله بدار هوان ولا مضية ، فالحق بنا نواسك . فقلت حين قرأتها : وهذا من البلاء أيضاً ، قد بلغ بي ما وقعت فيه أن طمع في رجل من أهل الشرك ، فعدت بها الى تنور فسجرت ^(٥٨) بها » .

وقصة اتصال النبطي بكعب بن مالك ، يدل على أن الغساسنة حلفاء الروم كانوا يترصدون حركات المسلمين وسكناتهم ، وأن مخابرات هؤلاء كانت يتقظة أشد اليقظة ، تراقب المسلمين وتعرف تفاصيل أخبارهم ، وأنهم كانوا يحاولون انتهاز الفرص لشق الصفوف واثارة الاحتاد والنمرات والاختلافات بين المسلمين .

ولكن المسلمين لم يكونوا يجهلون نشاط الغساسنة المعادي في اقتناص المعلومات عن أحوال المسلمين وعن قوة جبهتهم الداخلية وضعفها ، وعن آمال المسلمين وآلامهم ، فقد كانوا يراقبون هذا النشاط مراقبة دقيقة ، ولديهم

(٥٦) نبطي : نسبة الى النبط ، وهم الانباط . والانباط : شعب سامي ، كانت له دولة في شمالي شبه الجزيرة العربية ، وعاصمتهم : سلع ، وتعرف اليوم بـ (البتراء) . والانباط : المشتغلون بالزراعة ، واستعمل اخيراً في اخلاط الناس من غير العرب .

(٥٧) سرقة : شقة من الحرير ، ويقال : السرق : احسن الحرير واجوده .

(٥٨) سجرت بها : اي احرقتها ، وألهمت بها التنور .

وسائلهم الخاصة في مكافحة المخبرات المعادية من جهة في الداخل ، وتسرب مخبراتهم للحصول على المعلومات عن الروم وحلفائهم من جهة أخرى في الخارج ، فكانوا يحمون أنفسهم من مخبرات العدو داخلياً وخارجياً . ولعل ايمان المسلم الراسخ - كما هو الحال في قصة كعب - هو المعيل الواقعي من محاذير المخبرات المعادية .

ومن الواضح ، أن الفساسة كانوا يبلغون الروم بالمعلومات التي يحصلون عليها عن المسلمين ، وبخاصة اذا كان لتلك المعلومات علاقة مباشرة أو غير مباشرة بالموقف العسكري الذي يؤثر في مصير الفساسة والروم (٥٩) .

هـ - وتصاعدت الاتصالات بين المسلمين والروم وحلفائهم في السنة السادسة الهجرية (٦٢٧ م) ، فبعث النبي صلى الله عليه وسلم دحية بن خليفة الكلبي (٦٠) الى هرقل امبراطور الروم والى الاسقف الأعظم في الروم ، وبعث شجاع بن وهب الاسدي (٦١) الى الحارث بن شكير الغساني ملك الفساسة في بلاد الشام ، وحاطب بن أبي بلتعة اللخمي (٦٢) الى المتوقس ملك

(٥٩) لبث المخلفون الثلاثة خمسين ليلة يقاطعهم المسلمون مقاطعة صارمة ويهجرهم أهلهم حتى زوجاتهم ، ثم تاب الله عليهم ، بعد ما نزل بهم ما نزل من عقاب نفسي صارم ، ليتوبوا ولا يعودوا الى التخلف مرة أخرى ، فشرط التوبة النصح الابتعاد عن الذنوب . وقد أنزل الله في التوبة عليهم : (وعلى الثلاثة الذين خلفوا ، حتى اذا ضاقت عليهم الأرض بما رحبت وضاقت عليهم أنفسهم ، وظنوا الا ملجأ من الله الا اليه ، ثم تاب عليهم ليتوبوا ، ان الله هو التواب الرحيم) ، التوبة (٩ : ١١٨) .

(٦٠) دحية بن خليفة الكلبي : انظر سيرته المفصلة في كتاب : سفراء النبي صلى الله عليه وسلم ٩٠ .

(٦١) شجاع بن وهب الاسدي : انظر سيرته المفصلة في كتاب : سفراء النبي صلى الله عليه وسلم .

(٦٢) حاطب بن أبي بلتعة اللخمي : انظر سيرته المفصلة في كتاب : سفراء النبي صلى الله عليه وسلم .



اللواء الركن محمود شيت خطاب

الاسكندرية وهو قيرس بطريرك الاسكندرية الملكاني الذي جمع له هرقل ولاية الدين وجباية الخراج بأرض مصر ، بعثهم يدعو هؤلاء الملوك والرؤساء الى الاسلام ، وكانت بلاد الشام ومصر في حينه ضمن مستلكات الامبراطورية البيزنطية ، اذ وصل هؤلاء الدعاة أو السفراء في هذه السفارات النبوية في السنة السابعة الهجرية (٦٢٨ م) ، وكانت هذه البلاد قد عادت الى الروم بعد اندحار الساسانيين كما سبق ذكره .

وبارسال هؤلاء السفراء الى هؤلاء الملوك ، اتضحت الرؤية بالنسبة للروم وحلفائهم والمسلمين ، فعرف كل طرف منهم ما يريد صاحبه منه ، وما يستطيع أن يتقبله وما لا يستطيع ، فعرف النبي صلى الله عليه وسلم والمسلمون امبراطور الروم وملك الفساسنة ومقوقس مصر عن كتب ، وعرفوا حقيقة نواياهم تجاه الدين الجديد .

كما عرف امبراطور الروم وماك الفساسنة ومقوقس مصر ما يريد النبي صلى الله عليه وسلم منهم ، فتحقق ما كان يسعونه بما رأوه عيانا .

وأراد قيصر الروم استقصاء أخبار النبي صلى الله عليه وسلم من أبناء جلدته العرب ، فاستدعى جماعة من تجار العرب - كما روى الامام البخاري في صحيحة من حديث ابن عباس رضى الله عنه - وكان بين الذين استدعاهم هرقل أبو سفيان بن حرب ، فسأل أبو سفيان عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن أخباره ، وناقشه في أقواله مناقشة مستفيضة (٦٢) ، وقد كتب هرقل الى النبي صلى الله عليه وسلم جواباً على رسالته ، وبث بكتابه الجوابي مع

(٦٢) التجريد الصريح لاحاديث الجامع الصحيح (٧/١ - ٨) وفتح الباري بشرح البخاري (٢٠/١ - ٢٨) ، وانظر البداية والنهاية (٤/٢٦٤ - ٢٦٥) .

دحية (٦٤) ، ويبدو أن قلب هرقل مال الى الاسلام ، ولكنه خاف من الروم على مصيره ان هو أعلن اسلامه (٦٥) .

أما الحارث بن شمر الغساني فلم يسلم ، وأراد أن يسير الى النبي صلى الله عليه وسلم ، فمنعه هرقل من السير اليه ، وأمره بالترث حتى يلقاه بالقدس وشيكا (٦٦) .

وأما المقوقس ، فقد أكرم سفير النبي صلى الله عليه وسلم وأحسن نزله (٦٧) ، وبعث معه هدايا الى النبي صلى الله عليه وسلم (٦٨) .

لقد كان في هذه السفارات كسب معنوي لا شك فيه ، فقد ازداد اطلاع الروم وحلفائهم على الدين الجديد وعلى أخبار المسلمين ، واتجه تفكير الناس في بلاد الروم وبلاد الشام ومصر الى الاسلام والمسلمين . كما ازداد اطلاع المسلمين على نظام الحكم في تلك الاصقاع ، واحوال سكانها ومصدر قوتهم وضعفهم ، وطبيعة أرضهم ، مما كان له أثر في الفتح لا يمكن تجاهله ولا التقليل من قيمته وأهميته .

ونستطيع أن نلخص الموقف العام قبل الفتح الاسلامي للبلاد التي كانت تحكم من الروم ولببلاد الروم الأصلية ، بالنسبة للعلاقة بين العرب والروم قبل الاسلام ، وبالنسبة للعلاقة بين المسلمين والروم بعد الاسلام على عهد النبي

(٦٤) طبقات ابن سعد (٢٧٦/١) .

(٦٥) الطبري (٦٤٩/٢ - ٦٥٠) وابن الأثير (٢١١/٢) .

(٦٦) طبقات ابن سعد (٢٦١/١) ، وانظر ابن الأثير (٢١٣/٢) والبداية والنهاية

(٢٦٨/٤) وتاريخ خليفة بن خياط (٦٣/١) .

(٦٧) فتوح المغرب (٦٧) .

(٦٨) الطبري (٦٤٥/٢) وابن الأثير (٢١١/٢) .



صلى الله عليه وسلم ، بأن العرب كانوا على صلة وثيقة بالروم ومعرفة تامة بأحوالهم ، وكان نشاطا الجانبين معروفين لكل جانب منهما ، فالفسانة العرب حلفاء الروم المقربون ، والتجارة متبادلة بين الجانبين ، والنبي صلى الله عليه وسلم قد سافر الى بلاد الشام مرتين في التجارة ، وقد حدثت مناوشات بين المسلمين وحلفاء الروم عدة مرات كان أهمها في سرية مؤتة وفي غزوة تبوك ، وكانت مخابرات الروم متغلغلة في المناطق الاسلامية ، ومخابرات المسلمين متغلغلة في بلاد الروم وبخاصة بلاد-الشام ، وكانت هناك مفارقات نبوية بين المسلمين والروم وحلفائهم لم تثر نتائج مادية في نشر الاسلام ، بل أثمرت ثمرات معنوية يانعة كما ذكرنا ، وكان هذا الاتصال المستمر تهيدا للفتح .

٢ - فتوح البلاد المحكومة من الروم :

فتح خالد بن الوليد مدينة بصرى وهو في طريقه من العراق الى الشام سنة ثلاث عشرة الهجرية (٦٣٤ م) ، فكانت بصرى (بئرا Bothra) أو (البتراء) أول مدينة فتحت بالشام على يد خالد وأهل العراق (٦٩) . وفي هذه السنة انتصر المسلمون على جيش الروم في معركة اليرموك الحاسمة ، وفتحوا دمشق وساحل دمشق وبيسان وطبرية (٧٠) .

وفي سنة خمس عشرة الهجرية (٦٣٦ م) فتح المسلمون حمص وبعبك وقسرين وحلب وانطاكية وقيصرية وبيسان (٧١) وبيت المقدس (٧٢) ، وبذلك استكمل المسلمون فتح بلاد الشام (سورية ، ولبنان ، والاردن ، وفلسطين) وأصبحت جزءاً من الدولة الاسلامية .

(٦٩) ابن الاثير (٤٠٩/٢) .

(٧٠) انظر ابن الاثير (٤٠٠/٢ و ٤٢٧ و ٤٢١) .

(٧١) الطبري (٥٩٩/٢ و ٦٠١ و ٦٠٣ و ٦٠٥) .

(٧٢) الطبري (٦٠٧/٢) وابن الاثير (٤٩٩/٢) .

وفي سنة سبع عشرة الهجرية (٦٣٨ م) فتح المسلمون الجزيرة (٧٣) كما فتحوا ارمينية في تلك السنة أيضاً وستة عشر عشرة الهجرية (٧٤) (٦٤٠ م) وستة ائتين وعشرين الهجرية (٦٤٢ م) ، وستة خمس وعشرين الهجرية (٧٥) (٦٤٥ م) ، وكان فتحها بالتدريج لوعورة أرضها وبعدها عن قاعدة المسلمين في العراق وسعة مساحتها أيضاً . وفتح المسلمون أذربيجان سنة ائتين وعشرين الهجرية (٧٦) (٦٤٢ م) وصالحها المسلمون نهائياً سنة خمس وعشرين الهجرية (٧٧) (٦٤٥ م) ، وبذلك طُوِّقَت بلاد الروم الاصلية من الجنوب ومن الشرق تطويقاً كاملاً .

وفي سنة عشرين الهجرية (٧٨) (٦٤٠ م) فتح المسلمون مصر عدا الاسكندرية ، وفي سنة احدى وعشرين الهجرية (٦٤١ م) فتح المسلمون الاسكندرية (٧٩) ، وتقدم المسلمون نحو ليبيا ففتحوها سنة ائتين وعشرين (٦٤٢ م) وستة ثلاث وعشرين الهجرية (٨٠) (٦٤٣ م) ، وباختصار لم تحل سنة تسع وعشرين الهجرية (٦٤٩ م) حتى كان أكبر قسم من الولايات البيزنطية في شمالي افريقية شمولاً بالفتح الاسلامي .

لقد كانت انتصارات المسلمين تبعث على الدهشة حقاً (٨١) .

- (٧٣) الطبري (٥٣/٤) وابن الاثير (٥٢٢/٢) .
- (٧٤) الطبري (٥٣/٤) وابن الاثير (٥٢٣/٢) .
- (٧٥) ابن الاثير (٨٢/٣) .
- (٧٦) الطبري (١٥٣/٤) .
- (٧٧) ابن الاثير (٨٢/٣) .
- (٧٨) ابن الاثير (٥٦٤/٢) .
- (٧٩) البلاذري (٣٠٤) .
- (٨٠) ابن الاثير (٢٥/٣) .
- (٨١) الامبراطورية البيزنطية (٣٦٠) .



٣ - فتح أبي عبيدة بن الجراح (٨٢) :

في سنة خمس عشرة الهجرية (٦٣٦ م) بعد فتح حلب ، سار أبو عبيدة من حلب الى أنطاكية ، وقد تحصن بها كثير من الناس من قنشرين وغيرها . ولما فارق حلب لقيه جمع العدو ، فهزمهم وألجأهم الى أنطاكية وحاصرها من جميع نواحيها . ثم ان أهل أنطاكية صالحوه على الجلاء أو الجزية ، فجلا بعضهم وأقام بعضهم ، فأمن الذين بقوا في المدينة . ولكن أهل أنطاكية نقضوا فوجه أبو عبيدة اليهم عياض بن غنم^(٨٢) وجيب بن مسلمة^(٨٤) ، فأعاد فتحها من جديد .

وكانت أنطاكية عظيمة الذكر عند المسلمين ، فلما فتحت كتب عمر بن الخطاب رضى الله عنه الى أبي عبيدة : « أن رتب بأنطاكية جماعة من المسلمين ، واجعلهم بها مرابطة ، ولا تجبس عنهم العطاء »^(٨٥) .

٤ - فتح خالد بن الوليد :

في سنة خمس عشرة الهجرية (٦٣٦ م) ، وجه أبو عبيدة بن الجراح خالداً وهو بـ (مَبِج) الى مَرَّعَش ، ففتحها وأجلى أهلها وأخر بها كما أنه فتح حصن الحدَث^(٨٦) .

(٨٢) أبو عبيدة بن الجراح : انظر سيرته المفصلة في كتاب قادة فتح الشام ومصر (٨١/٥٤) .

(٨٣) عياض بن غنم : انظر سيرته المفصلة في كتاب قادة فتح العراق والجزيرة (٤٢٥ - ٤٣٥) .

(٨٤) جيب بن مسلمة : انظر سيرته المفصلة في هذا الكتاب .

(٨٥) ابن الأثير (٤٩٥/٢) .

(٨٦) تاريخ أبي الفدا (١٦٠/١) .

٥ - فتح حبيب بن مسلمة :

أمد عمر بن الخطاب رضى الله عنه عياض بن غنم بحبيب بن مسلمة ،
فقدم على عياض بالجزيرة ، فقاتل حبيب تحت لواء عياض وفتح شِمْشَاط (٨٧)
وملطية عنوة ، ثم نقض أهلها الصلح ، فلما ولى معاوية الشام وجه إليها حبيب
ابن مسلمة أيضاً ، ففتحها عنوة ورتب فيها جنداً من المسلمين مع عاملها (٨٨) .

وقد جرى فتح شمشاط وملطية سنة سبع عشرة الميلادية (٦٣٨م) .

وارتبكت أمور ارمينية في أيام عثمان بن عفان رضى الله عنه ، وكان
حبيب بن مسلمة يجاهد في تلك المناطق ، وكان على الكوفة الوليد بن
عقبة (٨٩) ، فكتب اليه عثمان : « ان معاوية بن أبي سفيان كتب الي يخبرني
أن الروم قد أجلبت على المسلمين في جموع كثيرة ، وقد رأيت أن يسلمهم
اخوانهم من أهل الكوفة ، فابعث اليهم رجلاً له فجدة وبأس في ثمانية آلاف
أو تسعة آلاف من المكان الذي يأتيك كتابي فيه ، والسلام » (٩٠) .

وقام الوليد بن عقبة في الناس وأعلمهم الحال ، وندبهم مع سلمان بن
ربيعة الباهلي ، فاتدب معه ثمانية آلاف ، ومضوا حتى دخلوا مع أهل الشام
الى أرض الروم ، فشنوا الغارات على أرض الروم مع حبيب ، وأصاب الناس
ما شاءوا ، وافتحوا حصوناً كثيرة (٩١) .

(٨٧) شمشاط : مدينة في بلاد الروم على شاطئ الفرات ، انظر التفاصيل في
معجم البلدان (٢٩٢/٥) ، وهي غير سمياط .

(٨٨) ابن الأثير (٥٣٥/٢) .

(٨٩) الوليد بن عقبة بن أبي ميميت : انظر سيرته في كتاب قادة فتح العراق
والجزيرة (٤٤٩ - ٤٦٨) .

(٩٠) ابن الأثير (٨٢/٢) .

(٩١) ابن الأثير (٨٢/٢ - ٨٤) .



وبلغ حبيب بن مسلمة أن بطريق (أرميناكس) (٩٢) وهي بلاد (ملطية) و (سيواس) وقونية وأقصرا وما والاها من البلاد الى خليج القسطنطينية واسمه الموربان قد توجه نحوه في ثمانين ألفاً من الروم (٩٣) . وأجمع حبيب على تبيت الروم ، فبيتهم وقتل من وقف له ، واتصر على الروم ، فعاد ادراجه الى مقره في ارمينية ، وقد جرت هذه المعركة سنة خمس وعشرين الهجرية (٦٤٥ م) .

٦ - فتح سلحان بن ربيعة الباهلي :

فتح سيواس وقونية وأقصرا وما والاها من البلاد الى خليج القسطنطينية (اليسفور) مع حبيب بن مسلمة ، فقد فتحا هذه المنطقة التاسعة من بلاد الروم متعاونين على أفضل ما يكون التعاون ، وكان سلمان اليد اليمنى لحبيب في فتحه .

٧ - فتح محمد بن مروان بن الحكم :

في سنة ثلاث وسبعين الهجرية (٦٩٢ م) ، استعمل عبدالملك بن مروان أخاه محمداً على الجزيرة وارمينية ، فغزا منها وأثنى في العدو ، وهزم الروم ، وقتل وسبي وغلب على البلاد .

وفي سنة أربع وسبعين الهجرية (٦٩٣م) غزا الروم صيفا ، فبلغ أندولية وعاد منها منتصرا .

وفي سنة خمس وسبعين الهجرية (٦٩٤م) ، غزا الروم صيفا ، فخرجت

(٩٢) أرميناكس : هي بلاد ملطية وسيواس واقصرا وقونية وما والاها من البلاد، والى خليج القسطنطينية ، انظر ابن الاثير (٨٤/٣) .
(٩٣) ابن خلدون (١٠٠١/٢) وزاد ابن الاثير (٨٤/٣) : ملطية وسيواس واقصرا ... الخ .

الروم في جمادي الاولى من هذه السنة من قبل مرعش ، فالتقى المسلمون
 بعمق مرعش بالروم ، فاقتلوا قتالا شديدا ، فهزمت الروم ، وأتبعهم المسلمون
 يقتلون ويأسرون .

وفي سنة ست وسبعين الهجرية (٦٩٥م) ، غزا الروم من ناحية ملطية .

وفي سنة اثنتين وثمانين الهجرية (٧٠١م) ، غزا ارمينية ، فجزمهم ، ولكنهم
 قتلوا وكيله علينا غدرا بعد أن صالحهم محمد .

وفي سنة خمس وثمانين الهجرية (٧٠٤م) ، غزا ارمينية ، فصاف فيها
 وشتى .

وهكذا قضى أكثر سني حكمه للجزيرة وارمينية بالغزو ومجاورة الروم
 وأهل ارمينية ، فاستعاد فتح ارمينية وشرطوا من بلاد الروم .

٨ - فتح مسلمة بن عبدالمك :

في سنة ست وثمانين الهجرية (٧٠٥م) ، غزا مسلمة أرض الروم . وفي
 سنة سبع وثمانين الهجرية (٧٠٦م) ، غزا الروم فأتخن فيهم بناحية المصيصة ،
 وفتح حصونا كثيرة منها حصن بولق واخرام وبولس وقصيم وقتل من
 المستعربة ألف مقاتل وسبى أهاليهم .

وفي سنة ثمان وثمانين الهجرية (٧٠٧م) غزا مسلمة والعباس بن الوليد بن
 عبدالمك بلاد الروم ، فاصطدم الطرفان فانهمز الروم ، ثم أعادوا الكرة فانهمز
 المسلمون . ولكن العباس بن الوليد بن عبدالمك ثبت على رأس الساقة ، وقام
 المسلمون بهجوم مضاد ، فانهمز الروم حتى دخل المسلمون (ملوانة) بعد قتال
 وشتوا فيها . كما فتح مسلمة في هذه السنة حرثومة وثلاثة حصون : حصن
 قسطنطين وحصن غزالة وحصن الأخرم .



وقد تكرر فتح حصن الاخرم سنة سبع وثمانين وثمان مائة هجرية،
ومن المحتمل أن الروم استعادوه ، فعاد اليه مسلمة وفتح مرة بعد أخرى •
وفي سنة تسع وثمانين الهجرية (٧٠٨م) ، غزا مسلمة والعباس بن الوليد
الروم ، ففتحا عبورية وافتتح هرقله وقمونية •

وفي سنة تسعين الهجرية (٧٠٩م) ، غزا مسلمة أرض الروم ، ففتح
الحصون الخمسة التي بسورية •

وفي سنة اثنتين وتسعين الهجرية (٧١٠م) ، غزا أرض الروم ، ففتح
حصونا ثلاثة ، وجلا أهل سوسة الى بلاد الروم •

وفي سنة ثلاث وتسعين الهجرية (٧١١م) ، غزا مسلمة الروم ، فافتح
ماسة وحصن الحديد وغزالة وبرجة من ناحية ملطية ، وكان مسلمة قد فتح
حصن الغزالة سنة ثمان وثمانين الهجرية كما ذكرنا ، والظاهر أن الروم استردوها
من المسلمين ، فاستعادها مسلمة ثانية •

وفي سنة أربع وتسعين الهجرية (٧١٢م) ، غزا مسلمة الروم ، فافتح
سندرة ، وهي حصن من حصون الروم التي أقامها البيزنطيون للدفاع عن
عاصمتهم القسطنطينية ، ومن الغزو مباشرة عاد مسلمة الى الديار المقدسة ،
فحج بالناس في هذه السنة •

وفي سنة ست وتسعين الهجرية (٧١٤م) ، غزا مسلمة الصائفة في بلاد
الروم •

وفي سنة سبع وتسعين الهجرية (٧١٥م) ، غزا مسلمة أرض الوضاحية
ففتح الحصن الذي فتحه الوضاح الذي كان من قادة مسلمة المؤوسين •
وفيها أيضا غزا برجة وحصن ابن عوف ، وافتح أيضا من جديد حصن

الحديد وفتح سرورا ، وشتى بأرض الروم ، وكان مسلمة قد فتح حصن الحديد وبرجة سنة ثلاث وتسعين الهجرية كما ذكرنا ، والظاهر أن هذين الحصنين اتقضا ، فأعادها مسلمة للسلمين سنة سبع وتسعين الهجرية .

وفي هذه السنة بدأ سليمان بن عبدالمك بتجهيز الجيوش لفتح القسطنطينية ، وفي سنة ثمان وتسعين الهجرية (٧١٦م) فرض مسلمة الحصار على القسطنطينية ، وبعد قتال عنيف أخفق الحصار وانسحب مسلمة من القسطنطينية سنة تسع وتسعين الهجرية (٧١٧م) ، وتفاصيل الحصار في سيرة مسلمة مفصلة ، ويستطيع أن يتدارسها من يريد في هذا الكتاب : قادة فتح بلاد الروم .

٩ - فتح عبدالله بن عبدالمك بن مروان :

في سنة اثنتين وثمانين الهجرية (٧٠١م) ، غزا عبدالله بلاد الروم ، ففتح حصن سنان من ناحية المصيصة .

وفي سنة ثلاث وثمانين الهجرية (٧٠٢م) ، غزا عبدالله الروم ، ففتح طرندة .

وفي سنة أربع وثمانين الهجرية (٧٠٣م) ، فتح عبدالله المصيصة ، فبناها وبنى حصنها على أساسها القديم ، ووضع بها سكانا من المسلمين ، فيهم ثلاثمائة رجل اتخبهم من ذوي البأس والنجدة المعروفين ، ولم يكن المسلمون سكنوها قبل ذلك ، وبنى فيها مسجدا فوق تل الحصن .

ووجه قواته في هذه السنة الى حصن سنان ، ففتحه ، ويبدو أنه فتح هذا الحصن ثانية ، لانه كان قد فتحه سنة اثنتين وثمانين الهجرية كما ذكرنا .

اللواء الركن محمود شيت خطاب

١٠ - فتح العباس بن الوليد بن عبدالمك :

في سنة ثمان وثمانين الهجرية (٧٠٧م) ، فتح العباس بالتعاون مع مسلمة ابن عبدالمك بعض بلاد الروم منها طوانة .

وفي سنة تسع وثمانين الهجرية (٧٠٨م) ، غزا مسلمة بن عبدالمك ومعه العباس أرض الروم ودخلها جميعا ، ثم تفرقا ، فافتتح العباس (أذروية) ، ووافق من الروم جمعا فهزمهم ، كما غزا العباس الصائفة من ناحية البُذندون .

وفي سنة تسعين الهجرية (٧٠٩م) غزا العباس الروم حتى بلغ الأرزن في رواية ، وحتى بلغ سورية في رواية أخرى ، والثانية أصح ، لأن ذلك يجمعه بقوات مسلمة .

وفي سنة ثلاث وتسعين الهجرية (٧١١م) ، غزا العباس أرض الروم ، ففتح مسطية (سيطلة = سبسطية) ، والظاهر أنها مدينة سيناط . كما فتح في هذه السنة المرزبانين في منطقة طرسوس ، وفتح طولس (طرسوس) .

وفي سنة أربع وتسعين الهجرية (٧١٢م) ، فتح العباس مدينة أنطاكية كما فتح قارطة .

والمعروف أن أنطاكية فتحها أبو عبيدة بن الجراح لأول مرة سنة خمس عشرة الهجرية (٦٣٦م) كما ذكرنا ، ولكن الروم استعادوها لنشوب الاضطرابات الداخلية واضطراب أمور المسلمين ، فأعاد العباس فتحها من جديد .

وفي سنة خمس وتسعين الهجرية (٧١٣م) ، غزا العباس بلاد الروم ، ففتح طولس (طرسوس) والمرزبانين وهيرقلة .

وقد تكرر فتح طولس والمرزبانين مرتين : مرة سنة ثلاث وتسعين الهجرية،

ومرة سنة خمس وتسعين الهجرية ، ولعل سبب ذلك هو في اختلاف المؤرخين بالتوقيت ، والاختلاف في هذه الحالة على كل حال طفيف .

وقد يكون سببه ، ان العباس فتحها مرة سنة ثلاث وتسعين الهجرية ، فاتقضا ، فأعاد فتحها من جديد سنة خمس وتسعين الهجرية .

أما هرقله ، فقد فتحها مسلمة بن عبدالمك بن عبدالمك سنة سبع وثمانين الهجرية (٧٠٨م) ، فن المحتل أن الروم استعادوها من المسلمين ، فجدد فتحها العباس ، وأعادها كرة أخرى الى حوزة المسلمين .

وفي سنة ثلاث ومئة الهجرية (٧٢١م) ، غزا العباس أرض الروم ، ففتح مدينة (رَسَلَة) أو (دلسه) أو (أواسي) .

١١ - فتح عبدالعزیز بن الولید بن عبدالمک :

في سنة أربع وتسعين الهجرية (٧١٢م) ، غزا عبدالعزیز بلاد الروم ، فبلغ حصن غزالة في هذه الغزوة وفتحها .

ومن المعروف أن هذا الحصن كان قد فتحه مَسَلَة بن عبدالمك سنة ثمان وثمانين الهجرية (٧٠٧م) ، ما يدل على أن الروم استعادوه من المسلمين بعد فتحه ، فأعاده عبدالعزیز الى سيطرة المسلمين مرة أخرى .

١٢ - فتح داؤود بن سليمان بن عبدالمک :

في سنة سبع وتسعين الهجرية (٧١٥م) ، جهز سليمان بن عبدالمك الجيوش لفتح القسطنطينية ، واستعمل ابنه داؤود على الصائفة ، فافتتح حصن المرأة .

وفي سنة ثمان وتسعين الهجرية (٧١٦م) ، غزا داؤود أرض الروم ، ففتح حصن المرأة ثانية ، كما فتح حصن الأجر ب .

اللواء الركن محمود شيت خطاب

وقد تكرر فتح حصن المرأة في هذه السنة ، وسبق ذكره في فتوح سنة سبع وتسعين الهجرية ، مما يدل على أن الروم استعادوه في شتاء سنة سبع وتسعين الهجرية ، لقللة المدافعين عنه من المسلمين على ما نرجحه .

وكان فتح هذين الحصنين في هذه السنة ، لتأمين خطوط مواصلات الجيوش الاسلامية الزاخفة لفتح القسطنطينية ، لأنها الشريان الرئيس لتقدم تلك الجيوش نحو هدفها ، وهي التي تصل قواعد المسلمين الأمامية بالقسطنطينية ، وعليها تتحرك الامدادات البشرية والادارية من تلك القواعد الى الجيوش الزاخفة ، وكل قائد لا بد له من تأمين خطوط مواصلاته بالربايات في المناطق الجبلية والحصون .

وقد كان داؤود بأمره عمه مسلمة قائدا مرؤسا في ملحمة حصار القسطنطينية ، والظاهر أنه استعاد فتح حصن المرأة وفتح حصن الأجرى ، وهو في طريقه الى القسطنطينية ، اذ كان يومئذ قائدا لأحد الأرتال المتقدمة لفتح عاصمة الروم . وبقي داؤود مع عمه من صيف سنة ثمان وتسعين الهجرية (٧١٦م) حتى تم انسحاب مسلمة عن حصار القسطنطينية بعد وفاة سليمان ابن عبدالمك سنة تسع وتسعين الهجرية (٧١٧م) ، بعد أن بقي المسلمون يحاصرون القسطنطينية ثلاثين شورا .

١٢ - فتح معاوية بن هشام بن عبدالمك :

في سنة تسع ومئة الهجرية (٧٢٧م) ، غزا معاوية أرض الروم ، ففتح حصنا يقال له : حصن طيبة ، وأصيب معه قوم من أهل أنطاكية بخسائر في الأرواح .

وفي سنة عشر ومئة الهجرية (٧٢٨م) ، غزا معاوية أرض الروم ، ففتح حصنين كبيرين من حصونهم : حصن صمكة والبوة . وصلته هذه هي

• صِمالو التي تقع قرب المصيصة وطرسوس •

وفي سنة احدى عشرة ومئة الهجرية (٧٢٩م) ، غزا معاوية أرض الروم على الصائفة اليسرى ، وغزا أخوه سعيد بن هشام بن عبدالمك أَرْض الروم على الصائفة اليمنى حتى أتى قيسارية ، فوغل معاوية في بلاد الروم ، وانصرف ولم يلق كيدا •

وفي سنة اثنتى عشرة ومئة الهجرية (٧٣٠م) ، غزا معاوية بلاد الروم ، فافتتح خَرْشَنَةَ من ناحية ملطية وحرق فرنديّة من ناحية ملطية أيضا •

وفي سنة ثلاث عشرة ومئة الهجرية (٧٣١م) ، غزا معاوية بلاد الروم ، فربط في ناحية مرعش ثم رجع •

وفي سنة أربع عشرة ومئة الهجرية (٧٣٢م) ، غزا معاوية أرض الروم على الصائفة اليسرى ، وغزا أخوه سليمان بن هشام أرض الروم على الصائفة اليمنى ما يلي الجزيرة ، فأصاب معاوية رِبْضَ أقرن ، وبلغ سليمان قيسارية • والظاهر أن أقرن تقع في ناحية ماطية ، استنادا الى اتجاه الصوائف اليسرى وسير الحوادث •

وفي سنة خمس عشرة الهجرية (٧٣٣م) ، غزا معاوية الروم على الصائفة حتى أتى على أفلاغونيا ، وجرت هذه الغزوة في شهر رمضان ، وافتتح حصونا • وفي سنة ست عشرة ومئة الهجرية (٧٣٤م) ، غزا معاوية بلاد الروم على الصائفة ، كما غزا سنة سبع عشرة ومئة الهجرية (٧٣٥م) ، فبلغ في غزوته سيرة وبلغت سراياه سرده •

وفي سنة ثمانى عشرة ومئة الهجرية (٧٣٦م) ، غزا معاوية وأخوه سليمان أرض الروم •

اللواء الركن محمود شيت خطاب

١٤ - فتح مروان بن محمد بن مروان :

في سنة ست ومئة الهجرية (٧٢٤م) في خلافة هشام بن عبد الملك بن مروان ، تولى مروان بن محمد بن مروان بن الحكم أول قيادة عسكرية له ، وكان عمره يومئذ ثلاثين سنة .

فقد تولى الصائفة اليمنى ، فافتح قونية من أرض الروم وكسح التي تعد من أرض الجزيرة .

وكان مروان مع مسلمة بن عبد الملك من سنة سبع ومئة الهجرية (٧٢٥م) حتى سنة أربع عشرة ومئة الهجرية (٧٣١م) في جهاده الذي امتد من الجزيرة الى بلاد الروم وأذربيجان وارمينية ، فعزل هشام بن عبد الملك أخاه مسلمة ، وولى مروان بن محمد على الجزيرة وأذربيجان وارمينية ، فكان نشاط مروان في الفتوح منصبا على ارمينية ، وبقي في قيادته مجاهدا حتى سنة احدى وعشرين ومئة ، ونشاطه في هذا الميدان في سجل فتح ارمينية نشاط متميز مرموق .

١٥ - فتح محمد الفاتح :

فتح محمد مدينة القسطنطينية عاصمة الروم ، وكانت خطة الفتح وتنفيذها وتوقيت عمليات الفتح ونتائج الفتح مهمة جدا ولا تزال وستبقى كذلك ، ولا يمكن اختصار تلك الأعمال المجيدة بطور أو كلمات ، فلا بد من الرجوع اليها في كتاب : قادة فتح الروم ، لاستيعاب تفاصيلها كما ينبغي في سيرة : محمد الفاتح ، الذي كان آخر قادة فتح بلاد الروم تسلسلا ، وأهمهم انجازا وفتحا ، وحسبه أن يقال عنه : انه فاتح القسطنطينية ، وكماه بذلك فخرا وذكرا .

ولم يقتصر فتح محمد الفاتح على التتطنطينية على أهميته ، بل شمل فتوحات كثيرة في آسيا الصغرى ، وفي أوروبا ، مما تجد تفصيله في فتوح هذا القائد العظيم الذي أصبحت فتوحاته معروفة ومقدرة ليس على النطاق الاسلامي وحده ، بل على النطاق العالمي أيضا .

عبرة الفتح

استهان الروم بالعرب بعامة وعرب الجزيرة العربية بخاصة ، قبل الاسلام ، وبعد الاسلام . واذا كان هناك ما يسوغ لهم هذه الاستهانة بالعرب قبل الاسلام ، لثرواتهم وتناحرهم وضعف قوتهم وانصرافهم الى المنافع الشخصية المادية والمعنوية بحدود المكاسب الفرديّة لغاية نطاق العشيرة أو القبيلة ، دون أن يكون للمصلحة العربية العامة أهمية تذكر في ميزان العربي قبل الاسلام . كما أن العرب كانوا يؤمنون بعقائد شتى ، وكانوا في سوادهم الأعظم مشركين ، فكانت تلك العقائد المتخلفة تفرق ولا توحد ، وتهدم ولا تبني ، وتؤخر ولا تقدم ، وتثير بين معتققيها العداوة والبغضاء والحقد والتناحر ، ولعل : « أيام العرب في الجاهلية »^(٩٤) في حرب البسوس وداحس والغبراء وغيرهما ، تحكى قصة الاقتتال المستمر بين الأشقاء العرب لأسباب تافهة ، فكان بأسهم بينهم شديدا ، حتى قال قائلهم :

(٩٤) انظر كتاب : أيام العرب في الجاهلية - محمد أحمد جاد المولى بالاشتراك - القاهرة - ١٩٤٢ ، فقد سجل التاريخ للعرب (٨١) اقتتالا في مدة قصيرة ، وما لم يسجله أكثر عددا . والجاهلية ليست من الجهل الذي هو ضد العلم ، ولكن من الجهل الذي هو السفه والغضب والانفة ، انظر فجر الاسلام (٨٦/١) . والجاهلية : زمان الفترة بين رسولين . والجاهلية : ما كان عليه العرب من الجهالة والضلالة قبل الاسلام ، انظر معجمات اللغة .

اللواء الركن محمود شيت خطاب

ومَنْ تكن الحضارة أعجبتُهُ
 فأبي رجال بادية تَراننا

ومَنْ ربط الجحاش فأَنْ فينا
 قنأ سلباً (٩٥) وأفراً حيانا

وكُنْ إذا أغرَنْ على قَيْل
 فأعوزهنَّ نهب" حيث كانا (٩٦)

أغرَنْ على الضَّبَابِ على حلالٍ
 وضَبَّةٌ أتته من حان حانا (٩٧)

وأحياناً على بَكْرٍ أخينا
 إذا مالم نجد الا أخانيا (٩٨)

هؤلاء هم عرب الجزيرة العربية ، أتسهم عليهم لا على أعدائهم ، فوي
 أشد ضررا عليهم لانها أعدى أعدائهم ، فلا وزن لهم في موازين القوى
 المتصارعة .

أما عرب العراق ، فحلفاء الفرس ، وهم المناذرة ، وأما عرب بلاد الشام ،
 فحلفاء الروم ، وهم الغساسنة ، وكثيرا ما نشبت الحرب بين الغساسنة والمناذرة
 لا لمصلحة العرب ، بل لمصلحة الفرس أو الروم ، أما المصلحة العربية فعابئة

(٩٥) قنأ : جمع قنأة ، والقنأة : الرمح الاجوف . وسلباً : اي طوال .

(٩٦) القيل : الجمع من الناس .

(٩٧) الضباب : اسم قبيلة . والحلال : المجاور ، يقال : حى حلال : اي مجاور

مقيم بالقرب منه . يقول : اغرن على الحى المجاور لحبيهم من قبيلتى ضباب

وضبة . وقوله : من حان حانا : اي من جاء أجله فهو لا يبد هالك .

(٩٨) الشعر للقطامي الشاعر ، وهو شاعر جاهلي مشهور .

بلاد الروم

عن الميدان • أما عرب الجزيرة ، فهم تارة مع الفرس ، وتارة مع الروم ، ولم تقم لهم دولة بعد دولة الحضرة التي قضى عليها سابور الاول (٢٤١م - ٢٧٢م) ، ومن يومها كانوا مع القوي الذي استولى على بلادهم ، على الضعيف الذي غادر بلادهم ، وكانوا يكدون ليدفعوا الضرائب الفادحة للحكام ، ويمانون الاضطهاد الديني حتى من أبناء دينهم الروم ، لاختلاف المذاهب وما يجره اختلافها من ويلات •

وعرب الهلال الخصيب قبل الاسلام : العراق ، وبلاد الشام ، والجزيرة ، لا وزن لهم في موازين القوى المتصارعة ، لأنهم يعملون لمصلحة الفرس والروم لا لمصلحتهم ، فطاعتهم مسخرة للأجنبي لا للعرب •

وجاء الاسلام ، فوحد عقائد العرب المتناقضة في عقيدة واحدة هي : الاسلام ، بعد أن ألغى تلك العقائد الفاسدة ، ووجد صفوفهم وألف بين قلوبهم وغرس فيهم روح الضبط والطاعة والنظام ، وطهر نفوسهم ، ونقى أرواحهم ، وخلق فيهم انجاساً مادياً ومعنوياً ، وعلّمهم التضحية من أجل المبادئ ، لا من أجل الأهواء ، ومن أجل المصلحة العامة للمسلمين لا من أجل المصلحة الشخصية للأفراد أو الجماعات ، فأصبحت لذلك كله وبذلك كله قوتهم المبعثرة وجهودهم المضاعة ، تعمل بنظام واحد ، وطاعة عالية ، بقيادة واحدة ، لهدف واحد ، وبذلك أصبح العرب قوة منظمة هائلة ، وجدت لها متنفساً في توحيد الجزيرة العربية أولاً ، وفي الفتح الاسلامي ثانياً ، وأصبح العرب بعد الاسلام ، غير العرب قبل الاسلام قوة واقتداراً ومثلاً عالياً •

ولكن الروم استهانوا بالعرب بعد الاسلام ، كما استهانوا بهم قبل الاسلام ، ولم يكتشفوا أثر الاسلام في العرب بالرغم من النذر المباشرة التي كشفها العرب المسلمون للروم وحلفائهم من الفساسنة والقبائل العربية الاخرى

على عهد الرسول القائد عليه الصلاة والسلام ، فكانت تلك الاستيلاء التي لا مسوغ لها هي الخطأ الوقي العظيم الذي وقع فيه الروم والذي لم يستطيعوا تلافيه ولا اصلاحه أبداً ، وأدى فيما أدى اليه الى فتح المسلمين لمستلكات الروم خارج بلادهم الأصلية ، وفتح جزء من بلادهم أيضا .

لقد كانت السرايا التي بعثها النبي صلى الله عليه وسلم للتعرض بحلفاء الروم من القبائل العربية على تخوم بلاد الشام الجنوبية ، انذاراً مباشراً للروم بصحوة العرب بعد الاسلام ، تلك السرايا التي كانت قبل سرية مؤتة مباشرة كما هو معروف .

والى جانب تبليغ الدعوة الاسلامية الى قادة العالم المعروفين في حينه من النبي صلى الله عليه وسلم ، فقد كان قائداً لا يفض الطرف عن أي مظهر عدواني يحط من شأن دعوته أو يعمل على النيل منها ، فلم يسكت ازاء استشهاد رسوله الحارث بن عسيّر الازدي^(٩٩) الذي بعثه الى ملك الفساسنة في بصرى ، فأرسل في السنة الثامنة الهجرية (٦٢٩ م) أحد قادته المقربين اليه ، وهو زيد بن حارثة الكلبي ، على رأس سرية تعدادها ثلاثة آلاف مجاهد الى الحدود الشمالية الغربية من بلاد العرب . وهناك عند مؤتة الواقعة على حدود اللقاء الى الشرق من الطرف الجنوبي للبحر الميت ، التقى المسلمون بقوات الروم .

ومهما تكن الغاتمة التي لقيتها سرية مؤتة ، الا أن نتائجها وآثارها كانت

(٩٩) الحارث بن عمير الازدي : انظر سيرته في الاستيعاب (٢٩٧/١) واسباب الغابة (٣٤١/١) والاصابة (٢٩٩/١) .

بعيدة المدى ، بينما رأى الروم في تلك السرية غارة من الغارات التي اعتاد البدو على شنّها للنهب والسلب ، كانت سرية زيد هذه في الحقيقة معركة من نوع جديد لم تقدر دولة الروم أهميتها ، فهي حرب منظمة كانت لها مهمة خاصة ، جعلت العرب المسلمين يتطلعون جدياً لفتح بلاد الشام .

وفي السنة التالية ، أي في السنة التاسعة الهجرية (٦٣٠ م) ، قاد النبي صلى الله عليه وسلم بنفسه غزوة تبوك ، فأظهر قوة المسلمين للروم وحلفائهم بخاصة ، وللمشركين وغير المسلمين من أهل الكتاب بعامّة ، ثم عاد أدراجه الى المدينة المنورة .

وفي السنة الحادية عشرة الهجرية (٦٣٢ م) ، أعد النبي صلى الله عليه وسلم جيشاً بقيادة أسامة بن زيد (١٠٠) المهاجمة الروم ، غير أن النبي صلى الله عليه وسلم التحق بالرفيق الأعلى في شهر ربيع الأول من تلك السنة (كانون أول - ديسمبر - ٦٣٢ م) قبل حركة جيش أسامة الى هدفه ، فترك لخلفائه خطة واضحة المعالم ، وولى وجوههم شطر هدف عينه لهم وهكذا وقف الرسول القائد عليه الصلاة والسلام بثاقب نظرة على أن أشد الأخطار التي يمكن أن تحل ببلاد العرب وتناوىء دعوتيه انما موطنها أرض الشام حيث الروم وحلفاؤهم الفاسنة ، وقد أثبتت حوادث الفتح الاسلامي في أرض الروم صدق هذه الاشارة ، فكان الروم أشد المحاربين عنادا .

ولكن الروم بقدر اهتمام العرب المسلمين بهم ، واعداد العدة لهم ، واستكمال الاستحضارات لقتالهم ، كانوا لا يزالون يتصورون أنه لا فرق بين

(١٠٠) انظر ترجمته المفصلة في كتاب : قادة فتح الشام ومصر (٢٢ - ٥١) .

العرب قبل الاسلام وبين العرب بعد الاسلام ، وأن الحرب التي يشنها العرب المسلمون كالحرب التي كان يشنها العرب قبل الاسلام ، فالحرب العربية غارات تلتهم بسرعة وتخذ بسرعة دون أن تترك أثراً ولا تأثيراً ، فكانت استهانة الروم بالعرب بقدر اهتمام العرب بالروم والاستعداد الكامل المفصل لحربهم .

ويبدو أن من أسباب استهانة الروم بالعرب ، خروج الروم من الحرب البيزنطية الفارسية (٦١٠م - ٦٢٨م) متصرين على الفرس ، وبذلك أصبحوا أقوى دول العالم في حينه ، فمن يكون العرب الضعفاء الى جانب الروم الأقوياء ! كما أن النصر - وبخاصة في حرب طويلة الأمد - على دولة قوية كالامبراطورية الساسانية ، يؤدي الى الغرور الذي من نتائجه الاستهانة بالأعداء ، ويؤدي الى الاسترخاء للتعثر بشرات النصر اليائعة .

والحق أن العرب غير المسلمين ، استهولوا قتال الروم ، فقال قائلهم وهم يثيرون الى رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو منطلق الى تبوك ، فقال بعضهم لبعض : « أتَحْسَبُونَ جِلَادَ بَنِي الْأَصْفَرِ (أي الروم) كقتال العرب بعضهم بعضاً ؟ والله لكأنا بكم غداً مقرنين في الجبال » ، ارجافاً وترهيباً للمؤمنين (١٠١) ، فما كان هؤلاء العرب الذين لم يسلوا يصدقون بأن العرب المسلمين قادرين على حرب الروم ، ولكن العرب المسلمين كانوا واثقين بنصر الله ، فاذا كان العرب أنفسهم يستهينون ببعضهم الى هذا الحد ، فلا لوم على الروم في استهانتهم بالعرب أيضاً .

والدرس الاول الذي تتعلمه ، هو أن الاستهانة بالعدو ، تؤدي الى أوخم

(١٠١) سيرة ابن هشام (٤ / ١٨٠) .

العواقب ، وأن القوى مهما يبلغ من القوة ، لا عذر له في الاستهانة بالضعيف
مهما يبلغ من الضعف ، والحكمة كل الحكمة في المثل العربي القديم : « إذا
كان عدوك نحلة ، فلا تم له » .

وكان الأجدر بالروم وحلفائهم ألا يتهنوا بالعرب المسلمين وأن يتدبروا
أثر الاسلام في العرب بجديّة وحزم ، ويمعدوا للعرب المسلمين ويستعدوا لهم
من بعد سرية حسي بقيادة زيد بن حارثة الكلبي التي كانت في شهر جمادى
الآخرة من سنة ست الهجرية ، حيث انكشفت نيات العرب المسلمين في تصديهم
للروم وحلفائهم العرب غير المسلمين ، أو بعد السفارة النبوية الى ملك
الغساسنة وامبراطور الروم هرقل التي كانت في أواخر السنة السادسة الهجرية
وأوائل السنة السابعة ، لأن تعاليم الاسلام في الجهاد : الاسلام ، أو الجزية ،
أو القتال ، قد انكشفت أيضاً . الا أن الروم لم يمعدوا ويستعدوا للمسلمين
من العرب الا في سنة ثلاث عشرة الهجرية قبيل معركة اليرموك الخاصة ،
فخسروا خمس سنوات في سبات وغفلة ، وكان العرب المسلمون سنة ثلاث
عشرة الهجرية غير العرب المسلمين سنة ست الهجرية ، اذ اصبحوا أكثر عدداً
وعُدداً أو أقوى ساعداً ومدداً ، وأكثر خبرة ورشداً ، وكان القطار بعد يتنظّة
الروم من اغناءتهم الطويلة قد فاتهم الى غير رجعة .

ومن تجارب الأمم المفيدة التي استخلصتها من تاريخ الحرب قديماً
وحديثاً ، أن الاستهانة بالعدو تؤدي الى الاندحار في الحرب ، وان في تقدير
الموقف للقضايا المصيرية - ومنها الحرب - يجب أن يضع أسوأ الاحتمالات
في الحسبان ، فاذا كان هناك خطر يهدد الأمة في مصيرها بعدل واحد بالمئة ،
فلا بد من اعتبار ذلك الخطر مئة بالمئة ، والاعداد والاستعداد بالنسبة لمئة بالمئة

لدرء هذا الخطر ، اذ لا ضرر من المبالغة بالحذر واليقظة ، وانما الضرر بالفتنة والاسترخاء .

والدرس الثاني الذي تتلمه ، هو أن الاختلافات المذهبية في الدين الواحد ، قد تجر الى عواقب وخيمة تضر بحاضر الأمة ومستقبلها وتفرق وحدة البلاد .

لقد كان من الطبيعي جداً أن يؤدي دخول الفرس الى سورية ولبنان وفلسطين ومصر ، وبقاؤهم فيها خمس عشرة سنة ، الى اضطهاد أبناء الكنيسة الأم لعلاقتهم بالقسطنطينية وتسكهم بعقائدها ، كما كان طبعياً أن يؤدي ذلك الى تنشيط اليعاقبة وكل من قال بالطبيعة الواحدة . والواقع أنه لما عاد الروم الى هذه الأقطار ، وجدوا أن جميع بطاركتها هم من أتباع الطبيعة الواحدة ، فعادوا الى معالجة الانشقاق في الكنيسة لتوحيد الكلمة وجمع الصفوف (١٠٢) ، وكان الامبراطور وأهل دولته يقولون : ان للسيح طبيعتين ومشيئتين ، أما رعيته في مصر والشام والجزيرة ، فكان أكثرهم يقول بطبيعة واحدة ومشيئة واحدة وهم اليعاقبة ، ولتوحيد الكلمة وجمع الصفوف وابق هرقل بالقول : بأن للسيح طبيعتين ومشيئة واحدة ، لغرض التوفيق بين المسيحيين من رعايا الروم . ونشر الامبراطور منشوراً بهذا المعتقد ، فقبل به أكثر الأساقفة الشرقيين الا بطريرك القدس وغيره ، فشق ذلك على الامبراطور ، وعمل على الانتقام من الذين لم يقبلوا بنشوره وفيهم جانب عظيم من الروم . وأصبح الانقسام مزدوجاً : الامبراطور ومن والاه في ناحية ، واليعاقبة ومنهم الأقباط وأهل حوران وسائر أهل سورية ومصر في ناحية ، والنساطرة وهم أهل العراق والجزيرة في ناحية ثالثة ، فضلا عن طوائف أخرى منهم الخياليون

(١٠٢) الروم (١/٢٣٠ - ٢٣١) .

الذين يقولون بأن المسيح لم يُصلب حقيقة ، وانما صلب رجل آخر مكانه ، ومنهم القائلون بعدم الخضوع للرؤساء ، ثم ان اليعاقبة أيضاً كانوا أقساماً ما يطول شرحه .

وكان لهذه الاتقسامات تأثير شديد في السياسة ، لاختلاط السياسة عندهم بالدين ، حتى آل الأمر أحياناً الى خروج أمم بأسرها من حوزة الروم الى حوزة الفرس ، كما حصل بالارمن ، فانه لما حرم المجمع القسطنطيني القول بالطبيعة الواحدة ، جعل الامبراطور يشدد التكثير على متبعيها والارمن منهم ، فأفضت بهم الحال الى تسليم بلادهم الى الفرس . وكذلك فعل القبط بمصر يوم جاءهم عمرو بن العاص ، فقد كانوا عوناً له في فتحها (١٠٣) ، لأنهم كانوا على الروم مذهبياً ، كما لم يقاتل أهل الجزيرة دفاعاً عن بلادهم كما ينبغي ، ولم يسندوا الروم بقوة وأمانة كما يجب ، « فكانت الجزيرة أسهل البلاد فتحاً » (١٠٤) ، لأنهم كانوا على الروم مذهبياً أيضاً .

ولكن التناقض المذهبي كان سبباً واحداً من أسباب فتح أرض الشام ومصر والجزيرة ، فهناك أسباب كثيرة لهذا الفتح ، لعل أهمها : الحرب العادلة التي خاضها المسلمون حينذاك ، فلا ظلم ولا عدوان ولا انتهاك للأعراض ، ولا انتهاك للأموال ، بعكس الروم الذين كانوا يظلمون ويعتدون وينتهكون الأعراض وينتهبون الأموال . ومن أسبابها العدل الذي أشاعه المسلمون في البلاد المفتوحة ، والتسامح الذي لمسه أهل تلك البلاد ، والمثل العليا التي كان المسلمون نماذج حية لها تمشي على الأرض : « وكان العدل بين الرعية دستور العرب السياسي ، وقد ترك العرب الناس أحراراً في أمور دينهم ، وأظلم

(١٠٣) التمدن الاسلامي (٤٢/١) - جرجي زيدان - ط ٢ - القاهرة - ١٩١٤ .

(١٠٤) الطبري (٥٤/٤) وابن الاثير (٥٣٢/٢) .



العرب أساقفة الروم ومطارنة اللاتين بحايتهم ، فنال هؤلاء مالم يعرفوه سابقاً من السدعة والطائنية « (١٠٥) ، « من ذلك أن عمر بن الخطاب لما دخل القدس ، أبدى من التسامح نحو أهلها ما آمنوا به على دينهم وأموالهم وعرفهم وعاداتهم ، ولم يفرض عليهم سوى جزية زهيدة في مقابل حمايتهم » (١٠٦) ، « وللفتوح العربية طابع خاص لا تجد مثله في فتوح الأمم الأخرى ، ذلك أن العرب انشأوا بسرعة فائقة حضارة جديدة كثيرة الاختلاف عن الحضارات التي ظهرت قبلها ، وتكثروا بحسن سياستهم من اقناع أمم كثيرة على اعتناق دينهم ولغتهم وثقافتهم ، ولم يشذ عن ذلك أقدم الشعوب كالمصريين والهنود والفرس الذين رضوا أيضاً ببعثتات العرب وعاداتهم وفن عمارتهم » (١٠٧) . « والحق أن الأمم لم تعرف فاتحين راحمين متسامحين مثل العرب » (١٠٨) ، وقد ذكرت شهادة غير عربي ولا مسلم ، لأن فضل العرب المسلمين في هذا المجال كان واضحاً معروفاً لا يخفى على صديق وغير صديق فلا يمكن إخفاء الشئ في وضع النهار .

وقد ذاع خبر العدل والتسامح والمثل الاسلامية العليا التي يتحلى بها المسلمون في حربهم وسلامهم ، فسهلت تلك الأخبار الطيبة على المسلمين مهمة الفتح، وجعلت كمتهم ترجح على كفة الروم في ميزان الحق والعدل والانصاف . لقد اتتصر العرب المسلمون الأولون بسمعتهم الحسنة في العدل

- (١٠٥) حضارة العرب - كوثاف لوبون - ترجمة عادل زعيتر - القاهرة - ١٩٥٦ - ص (١٦٩) .
 (١٠٦) حضارة العرب (١٦٨) .
 (١٠٧) حضارة العرب (١٥٣) .
 (١٠٨) حضارة العرب (٢٢٥ - ٢٣٥) ، وانظر فصل : الفتوح الاسلامية ومعاملة العرب للأمم المغلوبة من كتاب : اصالة الحضارة العربية (٢٤٠ - ٢٤٣) - الدكتور ناجي معروف - بيروت - ١٣٩٥ هـ - ط ٣ .

والتامح ومكارم الأخلاق على الروم والفرس وحلفائهم ، أكثر من انتصارهم بالقوة الضاربة ، والمثل العليا تبقى ، والقوة الضاربة لا تبقى .

وإذا كنا قد تعلمنا من الروم درساً حيوياً يبرز محاذير التناحر المذهبي وأثرها المدمر في حاضر الأمة ومستقبلها ، فعلياً أن نتعلم من أجدادنا العرب المسلمين في الصدر الأول من أيام الفتح الإسلامي ، أنهم انتصروا بالجهاد الذي هو الحرب العادلة لتكون كلمة الله هي العليا ، أن (الفتح) سيف وكتاب ، والسيف يتبدد أثره ، والكتاب لا يتبدد أثره أبداً ، والفرق بين الفتح وبين الاستيلاء أو السيطرة ، هو أن الفتح قتال ومبادئ ، وغيره قتال بدون مبادئ ، وكل فتح تحرير ، ولكن ليس كل تحرير فتحاً ، فقد يكون التحرير بالقوة وحدها دون مبادئ ، وحين عاد النبي صلى الله عليه وسلم إلى مكة المكرمة وهي بلده الأمين منتصراً ، سميت عودته : فتح مكة ، وسأها الله في كتابه العزيز فتحاً ، فقال : (انا فتحنا لفتحنا ميئاً)^(١٠٩) ، وفي القرآن الكريم سورة الفتح ، وقد وردت مادة (فَتَحَ) في الكتاب العزيز بنحو ثمان وثلاثين آية ، منها سبع عشرة آية في معنى (الفتح) ^(١١٠) الذي هو الجهاد لاعلاء كلمة الله بالاقناع لا بالاكراه ، وبالحكمة والموعظة الحسنة لا بالتعسف والعنف ، إذ (لا اكراه في الدين ، قد تبين الرشد من الغي)^(١١١) .

وقد كنت أعلم أن المسلمين تركوا الجهاد فذلوا ، وما كنت أعلم أنهم يريدون ترك حتى لفظة الجهاد وما يتبعها من كلمات ذات معانٍ إسلامية خاصة كالفتح ، بحجة أن الجهاد يحمل معنى الاعتداء وأن الفتح يحمل معنى الاستيلاء ،

- (١٠٩) الآية الكريمة في سورة الفتح (٨ : ١) .
(١١٠) انظر التفاصيل في : المعجم المفهرس لالفاظ القرآن الكريم (٥١٠ - ٥١١) - القاهرة - ١٣٧٨ هـ .
(١١١) الآية الكريمة في سورة البقرة (٢٥٦/٢) .

الواء الركن محمود شيت خطاب

والجهاد والنتح لا يحملان مثل هذين المعنيين الا في فكر أعداء الاسلام وخدمهم، وما معنى التحرير الا نقطة في بحر معاني النتح، فلا ينبغي أن نستبدل الذي هو أدنى بالذي هو خير •

ولما ترك المسلمون فرض الجهاد ، ضعفوا وذلوا واستهانت بهم الأمم ، وتفرقت كلمتهم وتشتت شملهم ، وأخذوا يقتلون فيما بينهم ، ونسوا أعداءهم الحقيقيين وشغلوا باخوانهم وأشقائهم ، حتى هانوا على أعدائهم ، وخرروا ما فتحوه بالتدرج •

لقد استعاد تقفور امبراطور الروم (نيقفوريوس فوقاس ٤٦٣م - ٤٦٩م) المصيصة وطرسوس من المسلمين سنة أربع وخمسين وثلاثمائة الهجرية (١١٣) (٤٦٥م) ، فذكر ياقوت الحموي في كتابه : (معجم البلدان) وصفا لاحتلال تقفور لمدينة طرسوس فقال : « ٥٥٥٥٠٠٠ فان تقفور ملك الروم استولى على الثغور ، فاستولى على المصيصة ثم رحل عنها ونزل على طرسوس ، وكان بنا من قبيل سيف الدولة رجل يقال له : ابن الزيات ورشييق النسيمي مولاه ، فلما اليه المدينة على الأمان والصلح على أن مَنّ خرج منها من المسلمين وهو يحمل من ماله مهما قدر عليه لا يعترض من عين وورق أو خرثي (١١٣) ، ومالم يطق حمله فهو لهم مع الدور والضياع • واشترط تخريب الجامع والمساجد ، وأنه من أراد المقام في البلد على الذمة وأداء الجزية فعل ، وان تنصرفه الجباء والكرامة وتقر عليه نعمته ٥٥٥٥٥٥٥٠ وخرج أكثر الناس يقصدون بلاد الاسلام وتفرقوا فيها ، وملك تقفور البلد ، فأحرق المصاحف وخرّب المساجد ، وأخذ من خزائن السلاح ما لم يسمع بثله مما كان جثع من أيام بني أمية الى هذه

(١١٣) ابن الأثير (٥٦٠/٨) •

(١١٣) الخرثي : آثا البيت •

الغاية ودخل الروم الى طرسوس ، فأخذ كل واحد من الروم دار رجل من المسلمين بما فيها ، ثم يتوكل ببابها ، ولا يطلق لصاحبها الا حل الخيف^(١١٤) ، فان تجاوز منعه ، حتى اذا خرج منها صاحبها دخلها النصراني فاحتوى على ما فيها هذا والملوك كل واحد مشغول بحاربة جاره من المسلمين ، وعطلوا هذا الفرض (يريد فرض الجهاد) ونموذ بالله من الخيبة والخذلان ، ونسأله الكفاية من عنده «(١١٥)» ، وهكذا أصبح الطالب مطلوباً والسيد عبداً والعزير ذليلاً ، لأن المسلمين تركوا دينهم الذي قادهم الى النصر، والى الوحدة والتوحيد ، وتخلوا عن فريضة الجهاد ، فتداعت عليهم الأمم .
 أما في القرن الرابع عشر الهجري (أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين) ، فقد خسر المسلمون ما فتحوه وأصبحت بلادهم مستعمرات للأجنبي ، واقتطع الصهينة الأرض المقدسة من البلاد العربية .

واستمر العد التنازلي ، حتى كانت سنة اثنتين وأربعمائة وألف الهجرية (١٩٨٢ م) سنة مذابح مخيمات صبرا وشاتيلا في بيروت ومذابح الأشقاء اللبنانيين من المسلمين بأيدي الصهينة وعلائهم .

أما في سنة ثلاث وأربعمائة وألف الهجرية (١٩٨٣ م) ، فقد كانت سنة اقتتال الأشقاء الفلسطينيين مع بعضهم في طرابلس اللبنانية ، مما أثلج قلوب الصهينة وأعداء العرب والمسلمين .

(١١٤) الخيف : كل شيء خف محمله .

(١١٥) معجم البلدان (٢٩/٦ - ٤٠) .

الواء الركن محمود شيت خطاب

وحين قرأت ما كتبه ياقوت في معجم البلدان ، قلت لنفسي : « ما أشبه الليلة بالبارحة » .

ان عبرة فتح بلاد الروم يمكن اجسامها في أربعة دروس رئيسة : درسان من الروم ، ودرسان من العرب .

الدرس الأول من الروم ، هو أن الاستهانة بالعدو تقود الى الهزيمة ، ولا عذر بضعف العدو وقلته ، فالقوة القليلة المنظمة المستعدة ، تغلب على القوة الكبيرة غير المنظمة وغير المستعدة . والدرس الثاني من الروم هو أن التناحر المذهبي ، يقود الى الاندحار ، لأنه يفتت الأمة ويسحق التعاون فيما بينها في السلم والحرب .

والدرس الأول من المسلمين ، هو العودة الى الجهاد الاسلامي الذي هو الحرب العادلة بما فيها من مثل عثيا ووحدة واتحاد ، فما ترك الجهاد قوم الا ذلوا وتفرقوا . والدرس الثاني من المسلمين ، هو اتحادهم ، فما اتحدوا الا انتصروا ، وما تفرقوا الا انخذلوا ، وفوائد الوحدة لا تحتاج الى بيان .

كما تتعلم من هذه الدراسة درسين حيويين آخرين من المسلمين والروم : الأول هو أن الهجوم أنجح وسائل الدفاع ، وهو من الدروس السوقية التي تتعلمها من تاريخ الحرب قديماً وحديثاً بعامة ومن حرب المسلمين على الروم وحرب الروم على المسلمين بخاصة .

فقد شحن المسلمون الثغور بالمجاهدين الذين يرابطون في تلك الثغور للدفاع عنها وصد هجوم الروم عليها شتاءً وصيفاً . وجعلوا من هذه الثغور

بلاد الروم

قواعد متقدمة للسليين ، ينطلقون منها في الصوائف للهجوم على مدن الروم القريبة أو البعيدة ، بقصد اظهار قوة المسلمين ومنعتهم ويقتطهم ، وشرى حشود الروم وضربها في عقردارها في حالة تحشدها للعرض بالبلاد الاسلامية قبل أن تعرض بالمسليين ، وبذلك ينقلون ساحة المارك من بلاد المسلمين الى بلاد الروم ، ويحلون الروم نتائج تلك المارك مادياً ومعنوياً .

وكانت صوائف المسلمين تغزو بلاد الروم سنوياً ، مادام المسلمون أقوياء متحدين ، يتقبلون الجهاد ويثقلون عليه بما فيه من تكاليف البذل والتضحية والعناء .

أما في حالة ضعف المسلمين وتفرقهم ، فإن الروم يغزونهم كلما استطاعوا الى ذلك سبيلاً ، وكان الأسلوب التعرضي أنجح وسائل الدفاع بالنسبة للمسلمين والروم أيضاً .

وقد كانت الثغور آمنة مطمئنة ، حين كانت عامرة بالمجاهدين والمرابطين للدفاع المحلي ، وبالصوائف التي تعبر الحدود سنوياً للدفاع السوقي عن الثغور وعن بلاد المسلمين . ثم أصبحت تلك الثغور غير آمنة ولا مطمئنة بعد أن خلت من المدافعين عنها ، وتقاعس المسلمون عن غزواتهم الصيفية ، فأصبحت مكشوفة للروم ، واستطاعوا احتلال قسم منها ، وفعلوا بأهلها الأفاعيل .

أما الدرس الحيوي الثاني ، فهو أن الروم ، لم يكونوا ضعفاء في أيام الفتح الاسلامي ، ولم يكن جيشهم ضعيفاً ولا قيادتهم ضعيفة ، كما يدعى الأجانب من المؤرخين القدامى والمحدثين .

الواء الركن محمود شيت خطاب

فقد كان الروم على جانب عظيم من الحضارة كما رأينا ، وكان جيشهم أقوى جيش في العالم ، وحسبه أنه دحر الجيش الساساني واتصر عليه، حتى هدد عاصمة ملكه ، واستعاد البلاد التي احتلها الفرس ، وأصبح القوة العالية التي لا تنافس في حينه . كما كان هرقل امبراطور الروم المنتصر من ألمع قادة الروم وأكثرهم كفاية واقتدارا ، وقد أحرز بانتصاراته الباهرة على الفرس سعة في القيادة لا مثيل لها في أباطرة الروم . وهدف الذين يدعون أن الروم كانوا ضعفاء أيام الفتوح الاسلامي واضح مفهوم ، فهم يريدون أن يسوغوا هزيمة الروم من ناحية ويهوّنوا من انتصار المسلمين من ناحية أخرى ، ولكن هدف الذين يرددون هذا الادعاء المتهافت غير واضح ولا مفهوم ، الا أن يكون تقليداً لكل أجنبي أو جهلا بالواقع والتاريخ ، أو عمالة لأعداء العرب والمسلمين ، أو بكل تلك الأسباب مجتمعة كأنها ظلمات بعضها فوق بعض .

لقد انتصر الفاتحون لأنهم كانوا متشوقين على الروم بسعوياتهم العالية التي غرسها الدين الحنيف في المسلمين الأولين ، وما أصدق خالد بن الوليد في قوله حين سمع رجلا يقول : « ما أكثر الروم وأقل المسلمين ! » ، فأجابه فوراً : « بل ما أقل الروم ! وأكثر المسلمين !! انما تكثر الجنود بالنصر ، وتقل بالخذلان » .

وقد كان المسلمون يومئذ كثيرين بانتصاراتهم الباهرة ، وما أعظمها وأبناها من انتصارات .

مجمّل الفتوح

المحولات	اسم القائد	اسم المدينة	الاستعلاء
	أبو عبيدة بن الجراح		انطاكية
	خالد بن الوليد		موتش
من سيواس الى خليج القسطنطينية بالتعاون مع سلمان بن ربيعة	جيب بن مسلمة		شمشاط ملاطية
			سيواس وقونية
			اقصرا حتى خليج القسطنطينية
بالتعاون مع جيب بن مسلمة	سلمان بن ربيعة		سيواس قونية
			اقصرا حتى خليج القسطنطينية
استعادة فتح مناطق هاتين المدينتين	محمد بن مروان بن الحكم		موتش ملاطية
			حصن بواق
			حصن الأخرم
			حصن بولس
			طوانة
			حرثومة
			حصن قسطنطين
			حصن نزاله
			عمورية
			هرقلا

مسلمة بن عبدالمك بن مروان





الترتيب	اسم المؤلف	اسم المدينة
١٠	فهرنية	
١١	الصحون الخمسة بسورية	
١٢	سوسة	
١٣	عاسة	
١٤	حصن الحديد	
١٥	برجمة	
١٦	سنبرة	
١٧	حصن الروضاح	
١٨	حصن ابن عوف	
١٩	سروا	
٢٠	حصن الصقالية	
٢١	حصار القسطنطينية	
١	حصن سنان	
١	طرزدة	
٢	الميمصة	
١	طوانة	
٢	انزولية	
٢	سقيساط	
٤	المرزبانين	
٥	طرسوس (طولس)	
٦	قارطه	
٧	رسلة = دلسة = اواسي	

المباني بن الوليد بن عبدالمك بن مروان فتح طوانة مع مسلمة بن عبدالمك

عبدالله بن عبدالمك بن مروان بن الحكم

١

٢

٢

٤

٥

٦

٧



اسم القائد	اسم المدينة	التسلسل
عبد العزيز بن الوليد بن عبد الملك بن فتحه مسلمة واعاد عبدالعزير فتحه مروان	اسم عزالة	1
داؤود بن سليمان بن عبد الملك بن مروان	حصن البراءة	1
	حصن الأجر ب	2
	حصن القسطنطينية	3
	حصن طيبة	1
	حصن صلالة = صالو	2
	حصن البوة	3
	خرشنة	4
	ريض الرن	5
	قونية	1
مروان بن محمد بن مروان بن الحكم اعاد فتح هذه المدينة وله فتوح كثيرة في مناطق اخرى .	القسطنطينية	1

محمد الفطاح



هرقل

ملك الروم

٢٦١٠ - ٢٦٤١ م

تولى هرقل الحكم بعد فوكاس ، فقد بعث هرقل حاكم افريقية للروم ابنه هرقل على رأس أسطول بيزنطي الى القسطنطينية ، فتوقفت السفن أثناء سيرها ببعض الجزر والموانئ البيزنطية ، ولقى هرقل الترحيب من جميع الناس . وفي ٣ تشرين الاول (أكتوبر) ٢٦١٠ ظهر أسطوله أمام أسوار القسطنطينية ، فتعالى الهتاف له ، على أنه مخلص البلاد ومنقذها . فعمل هرقل على التعجيل بانهاء حكم فوكاس . وفي ٥ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٦١٠ ، تلقى هرقل التاج من يد البطريك ، ثم أمر باعدام فوكاس وتحطيم تمثاله المقام في ميدان السباق .

وآلف هرقل ومن جاء بعده مباشرة من الأباطرة أسرة حاكمة ترجع ترجيحاً الى أصل أرمني ، وحكم هرقل من سنة ٢٦١٠ م حتى سنة ٢٦٤١ م . ويعتبر هرقل من أعظم الأباطرة في التاريخ البيزنطي ، فهو على حد قول أحد المؤرخين ، الذي أنشأ بيزنطة العصور الوسطى ، والذي اتخذ رومة مثالا له في الحكم ، واتخذ اللغة والثقافة اليونانية ، واتخذ المسيحية ديناً ومذهباً ، وأجرى في داخل الامبراطورية حركة تجديدية ناشطة ، وكانت بيزنطة قد ادخرت في ذاتها من المواهب والموارد ما أسهمت بها في خلق نهضة اجتماعية سياسية ثقافية عسكرية .

وكان الصقالة قد استولوا على معظم ممتلكات الامبراطورية ، وأصبح الجزء الأكبر من شبه جزيرة البلقان ، لاسيما داخلها ، اقلياً صقلياً . أما الفرس ، فاخذوا يتوغلون في الشرق الأدنى منذ سنة ٢٦١١ م ،

فاستولوا على أنطاكية التي تعتبر من أكبر المدن في الأقاليم الشرقية للدولة البيزنطية ، ولم يلبثوا أن استولوا على دمشق ، وشقوا طريقهم شمالا فاستولوا على حصن طرسوس وطرردوا البيزنطيين من أرمينية . وجزعت نفوس المسيحيين وانهارت معنوياتهم حين استولى الفرس على بيت المقدس بعد حصار استمر ثلاثة أسابيع ، فجعلوا المدينة نهبا للحرق والمذابح ثلاثة أيام ، ودمر الحريق كنيسة القيامة التي شيدها قسطنطين الكبير ، وكان لهذا العمل رد فعل خطير في بيزنطة ، لاسيما أن الصليب المقدس (صليب الصلبون) الذي يعتبره المسيحيون أثنى المقدسات الدينية ، استولى عليه الفرس ونقلوه الى عاصمتهم المدائن .

ولم تقتصر غارة الفرس على الشام وفلسطين ، بل امتدت سنة ٦١٢م الى آسيا الصغرى حتى بلغت مضيق البسفور ، وعسكر الفرس تجاه القسطنطينية ، وبذلك تعرضت العاصمة لزحف العدو من جهتين : اذ زحف عليها من الشمال الصقالبة والآفار .

وشرع الفرس بغزو مصر ، فسقطت في أيديهم الإسكندرية سنة ٦١٩م ، ولم تلبث مصر بأسرها أن أصبحت بأيدي الفرس .

وبدأ هرقل باجراء اصلاحات عسكرية وادارية شاملة ، وكان من نتائج هذه الاصلاحات تغلب الصفة العسكرية على ادارة الامبراطورية ، واعادة تنظيم القوات المسلحة ، وكانت نتائج هذه الاصلاحات واضحة ملموسة ، فنهضت الامبراطورية من جديد ، وهزم الفرس هزيمة ساحقة منكرة بفضل جهود هرقل التنظيمية وقيادته المتميزة .

كما أن الكنيسة البيزنطية أسهمت بقدر كبير فيما أحرزته الامبراطورية من الفوز والنجاح ، اذ جعلت كل ما لديها من ثروة تحت تصرف الحكومة ، وما كان في كنائس العاصمة والأقاليم من التحف المصنوعة من الذهب والفضة



جری صهرها وسكها نقودا •

وقرر هرقل أن يقود بنفسه الحرب على الفرس ، وطفى على الحرب في مستهلها جو من الحساسة الدينية التي لم تكن معروفة في العصور الماضية ، فكانت حربا صليبية سابقة على الحروب الصليبية المعروفة •

وفي يوم الاثنين ٣ نيسان (ابريل) سنة ٦٢٢م ، غادر هرقل القائد العام للجيش البيزنطي العاصمة بعد أن أدى القداس ، وعبر البسفور الى آسيا الصغرى حيث لجأ الى جهات الثغور البيزنطية ، فاجتمع له عدد كبير من الجنده وأمضى شهور الصيف في تدريب الجند ، وعكف على دراسة الخطط العسكرية ، فابتكر أساليب جديدة منها ، فازدادت أهية استخدام الفرسان في القتال ، وأبدى هرقل اهتماما كبيرا بالرماة من الفرسان •

وبدأ هرقل في الخريف حملته ، فشق طريقه الى ارمينية ، وتقابل الجيشان البيزنطي والفارسي على أرضها ، فانتصر الروم على الفرس هناك انتصارا حاسما ، وبذلك تحققت أول هدف من أهداف هرقل ، وهو تخليص آسيا الصغرى من العدو •

وفي سنة ٦٢٣م سار هرقل الى ارمينية ، فأحرز انتصارات على الفرس هناك ، ثم توجه نحو الجنوب ، فزحف على (جانزاك Ganzak) التي كانت عاصمة لأردشير - أول ملوك الساسانيين - وتعتبر من المراكز الدينية الرئيسة في فارس ، فلاذ كسرى بالفرار من المدينة التي لم تلبث أن سقطت بيد الروم ، فأشعلوا الحرائق في معبد زرادشت انتقاما لما أنزله الفرس من قبل بيت المقدس من نهب وتخريب ، ووقع بيد هرقل عدد لا يحصر له من الأسرى •

ودارت خلال سنتي ٦٢٤م و ٦٢٥م معارك طاحنة في ارمينية بين الروم والفرس ، كانت الكفة راجحة فيها للروم على الفرس •

وفي سنة ٦٢٦م تعرضت القسطنطينية لهجوم مزدوج من الفرس والآفار، ولكن لم ينجح الهجوم وانتصر الروم في نهاية المعارك .

وفي سنة ٦٢٧م ، شرع هرقل بزحفه الكبير نحو الجنوب متجها الى قلب بلاد الفرس ، وفي شهر كانون الاول (ديسمبر) من هذه السنة أحرز انتصارا حاسما على الفرس في معركة نينوى الحاسمة التي قررت مصير النزاع بين الفرس والروم نهائيا في مصلحة الروم ، اذ أحرز البيزنطيون انتصارا باهرا على الفرس . وحلت بالجيش الفارسي هزيمة ساحقة وخسائر فادحة .

وواصل هرقل زحفه المظفر ، وفي أول سنة ٦٢٨م استولى على داستاجرد مقر ملك فارس ، فأسرع الملك بالخروج منها ، مما أدى الى عزل كسرى وقتله ، فتولى الحكم بعده ابنه ، وعقد الصلح مع هرقل .

وبتقتضى هذا الصلح ، استرد هرقل كل ما كان لبيزنطة من ممتلكات في الجزيرة وارمينية وسورية وفلسطين ومصر ، وأعلن كسرى (شيرويه) أثناء مرضه الذي مات فيه ، بأن يكون هرقل وصيا على ابنه ، وكان سلفه كسرى الثاني قد أعلن أن الامبراطور البيزنطي ليس الا عبدا له ، فتغير الزمن وانعكس الوضع ، فأعلن شيرويه أن ابنه ووريثه في الحكم عبد للامبراطور البيزنطي هرقل ، وهكذا غير هرقل موازين القوى من حال الى حال ، فأصبح المغلوب غالبا ، والعبد سيذا .

وعاد هرقل الى عاصمته ، بعد أن غاب عنها ست سنوات ، فاستقبله ابنه على شواطئ آسيا الصغرى ، واستقبله البطريك سرجيوس ورجال الدين وأعضاء مجلس الشيوخ وجموع الشعب ، يحملون أغصان الزيتون والشموع الموقدة ، يرتلون المزامير ، ويهتفون باسمه فرحا وسرورا .

ولما تحررت الاقاليم البيزنطية من الفرس، ارتحل هرقل وبصحبه زوجته، سنة ٦٣٠م ، قاصدا بيت المقدس ، حيث أعاد في ٢١ آذار (مارس) سنة ٦٣٠م ،



وفي وسط مظاهر الفرح الغامر ، اقامة الصليب الذي كان قد غنمه الفرس في موضعه ، كما أعاد الى مواضعها كل ما جرى سلبه من الكنيسة ، واعتبر المؤرخون أن هذه الحرب أول حرب مقدسة شنها العالم المسيحي ضد غيرهم من غير المسيحيين .

وتعتبر الحرب الفارسية البيزنطية مرحلة مهمة من مراحل التاريخ البيزنطي والفارسي أيضا ، إذ أن معركة نينوى حطمت قوة الفرس ، ولم يعد لفارس ما كان لها من الأهمية . أما الآفار ، فإن كبرياءهم هوت الى الحضيض بفضل ما أحرزه عليهم البيزنطيون من انتصارات في معركة القسطنطينية . وبلغت بيزنطة بما أحرزته من النصر ، ذروة القوة والمجد وذاع اسما فيها وراء الحدود ، فأرسل ملك الهند الى هرقل يهنئه بالنصر ، وبمث له بهدية حافلة من الأحجار الكريمة ، وأخذ دابرجت ملك الفرنجة الشراء لعقد صلح دائم مع الامبراطورية البيزنطية ، وأرسلت بوران ملكة فارس مبعوثا خاصا الى هرقل ليبرم معاهدة الصلح .

ويعتبر عهد هرقل نقطة تحول في تاريخ الدولة البيزنطية من النواحي الحضارية والسياسية والعسكرية ، إذ انتهت المرحلة الرومانية من التاريخ ، وبدأ ما يصح اعتباره التاريخ البيزنطي ، وقد اتحد ظهور العنصر اليوناني وقوة المؤثر الكنسي ، فوجها الامبراطورية مظهرا جديدا .

وحين بدأ الصراع بين العرب المسلمين من جهة والروم من جهة ، كان الروم أقوى دولة في العالم دون منازع ، يتقدمهم هرقل أعظم أباطرة الروم وقادتهم ، وكانت معنويات الروم قادة وجنودا عالية جدا بعد انتصارهم على الفرس والآفار ، وكانوا أكثر حضارة من العرب المسلمين القادمين من الصحراء وأعرف بأساليب القتال وأعظم تجربة عليية في الحرب ، وأكثر عددا وأغنى مددا ولكنهم اندحروا أمام العرب المسلمين بالرغم من قوة في جيوشهم وقيادتهم لا من ضعف بهما كما يزعم قسم من المستشرقين وقسم من المستعربين .

وقد حاولت أن أسجل سيرة حياة هرقل الذي أرسل اليه النبي صلى الله عليه وسلم رسولا يدعو وقومه الى الاسلام . لكي أظهر تهاافت ادعاء أولئك المستشرقين والمستغربين الذي يزعم أن انتصار العرب المسلمين كان لضعف الروم قيادة وجيشا ، ولم اعتمد على المصادر العربية والاسلامية في تسجيل هذه السيرة ، بل اعتمدت المصادر والمراجع الأجنبية ، حتى أبطل مزاعم المستشرقين والمستغربين ، وأبطل مايمكن أن يزعمه المقلدون لهم من انحياز المصادر العربية والاسلامية للعرب المسلمين على الروم وتحيزهم لبني جلدتهم وعقيدتهم على الروم ، وعلى كل فالحق ظاهر ولايسكن كتماناه ولو بعد حين .

وفي ١١ شباط (فبراير) ٦٤١ م ، مات هرقل ، فارتجت القسطنطينية لموته ، وارتجت الامبراطورية البيزنطية خاصة والعالم المسيحي عامة لرحيله ، اذ فقدت المسيحية بسوته بطلا من أبطالها المعدودين : منقذ القدس من الفرس .

المراجع

التي ورد ذكرها - باختصار ، او باسهاب -

في :

كتب ، معجمات : بلغات اجنبية ، و مترجمة الى العربية

المقالات

ربيع الأبرار ونصوص الاخبار :

نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، وذكر وزيرها لسان الدين ابن الخطيب :

(*) ما كتب باللفات الاجنبية ، شيء كثير جداً ، مبني على الدراسة والمشاهدة

للانار المنسوجة . والمختصون بشؤون المنسوجات قد وفوا هذا الموضوع

في كتبهم ومجلاتهم المختصة .

صور من حضارة العراق في العصور السالفة : صناعة الحياكة والنسج :

الكوفية والمقال :

ملابس العراقيين وازياؤهم في العصور السالفة :

1. Baynes, N. H : The Byzantine Empire. London 1926.
2. Ostrogorowski, G : History of the Byzantine. Trans. Joan Hussey, Oxford 1956.
3. Vasiliev, A : The Byzantine Empire. Madison 1952.



في شرطهم كون المفعول له قلبياً

الركون جميل للثابتة

(عضو الجمع)

[١] لم يُشر النحاة الاوائل الى شرط كون المفعول له قلبياً، واكتفوا بالاشارة الى انتصابه في حال كونه عُذراً وعلّة لوقوع الفعل . يقول سيوريه (١) (ت : ٢٥٣ هـ) . . هذا باب ما ينتصب من المصادر لأنه عُذر لوقوع الأمر ، فانصب لأنه موقوع له ولأنه تفسير لما قبله ليمّ كان ... وذلك قولك : فعلتُ ذلك حذاراً الشرّ وفعلتُ ذلك مخافةً فلان ... وقال الشاعر (وهو حاتم .. الطائي) :

وأغفِرُ عَوْرَاءَ الكَرِيمِ ادْحَارَهُ

وأصْفَحَ عن شتم اللئيم تَكْرَمَا

... وقال الحرث بن هُثام :

فصَفَحْتُ عَنْهُمْ والأحِبَّةُ فِيهِمْ

طَمَعًا لَهُم بِعِقَابِ يَوْمٍ مُضِيٍّ

... وفعلت ذلك أجلّ كذا وكذا، فهذا كله ينتصب لأنه مفعول له كأنه قيل له : له : ليمّ فعلت كذا وكذا فقال لكذا وكذا ولكنه لما طرَحَ اللامَ عمِلَ فيه ما قبله .. هـ

[٢] وكذلك لم أجد لشرط القلبية ذكراً فيما تصفحته من آثار نحاة آخرين من القرن الثالث ، والرابع ، والخامس ، والسادس ، فلا يذكره ابن السراج (٢)

(١) الكتاب ، ١٨٤/١ - ١٨٦ ، طبعة بولاق

(٢) كتاب الاصول في النحو ، ٢٤٩/١ - ٢٥٣ ، تحقيق د. عبد الحسين الفتلي ، بغداد ، ١٩٧٣ م

المتوفى سنة ٣١٦ هـ في باب المفعول له من كتاب الاصول ، ولا ابر علي^٣ الفارسي (٣) (ت : ٣٧٧) في الايضاح ، ولا يذكره في اللّمع ابن جني (٤) (ت : ٣٩٢ هـ) ، ولا الرمخشري (٥) (ت : ٥٣٨ هـ) في المفصل . [٣] ومن نحاة القرن السابع لا يشترطه ابن يعيش (٦) (ت : ٦٤٣ هـ) في شرح المفصل ، ولا ابن الحاجب (٧) (ت : ٦٤٦ هـ) في الكافية ، ولا ابن مالك (٨) (ت : ٦٧٢ هـ) في ألفيته . ولكن الرضي^٩ (٩) المتوفى سنة ٦٨٦ هـ يقول في كلامه على المفعول له في شرحه الكافية ابن الحاجب « ... وشرط بعضهم كونه من أفعال القلب ... »

ويبدو ان أولى الاشارات الى شرط القلبية هذا جاءت في القرن السابع . فهذا ابن هشام (١٠) الذي عاش في القرن الثامن (ت : ٧٦١ هـ) يقول في اوضح المسالك « ... وجميع ما اشترطوا له خمسة امور ... وفي اشارته الى الشرط الثاني يقول « .. وكونه قلبيا كالرغبة ، فلا يجوز جثك قراءة للعلم ، ولا ، قتلا للكافر ، قاله ابن الخباز وغيره .. » . وابن الخباز هذا هو النحوي الضرير شمس الدين احمد بن الحسين الإربلي الموصل المتوفى سنة ٦٣٩ هـ ، له تصانيف منها شرح أنفية ابن معطي (١١) . وأعل في اشارة ابن هشام اليه بالاسم دلالة على كونه أول من حدد هذا الشرط .

- (٣) الايضاح المعصدي ، ١٩٧/١ ، تحقيق د . حسن شاذلي فرهود ، ١٩٦٩ م
 (٤) اللّمع في العربية ، ١٤٠ - ١٤١ ، تحقيق د . حسين محمد محمد شرف ، القاهرة ، ١٩٧٩ م
 (٥) المفصل في علم العربية ، ٦٠ ، دار الجليل ، بيروت
 (٦) شرح المفصل ، ٥٢/٢ - ٥٤ ، عالم الكتب ، بيروت
 (٧) الكافية في النحو وشرحها القرظي الاسترآبادي ١٩١/١ - ١٩٤ ، دار الكتب العلمية ، بيروت
 (٨) النية ابن مالك في النحو والصرف ، ٣٠ ، دار الكتب المصرية ، ١٩٣٢ م
 (٩) شرح الكافية للرضي الاسترآبادي ، ١٩٤/١
 (١٠) اوضح المسالك الى النية ابن مالك ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، ٢٩٥ ، دار الفكر
 (١١) انظر : الإجماع ، لزركلي ، ١١٤/١ ، بيروت ، ١٩٦٩ م



الدكتور جميل الملاثة

[٤] وقد استمرّ خلافُ النحاة على شرط التلبية هذا منذ القرن السابع ، وما زال خلافهم قائما حتى يومنا هذا ، فمنهم من أوجهه ، ومنهم من لم يوجهه كابن يعيش وابن الحاجب وابن مالك ومن سبقهم كما مرّ ذكره ، ومنهم من أوجهه في حال ولم يوجهه في حال اخرى ، ومنهم من أنكره .

يقول الرضي (١٢) : « ... وشرط بعضهم كونه من أفعال القلب قال لأنه الحامل على ايجاد الفعل ، والحامل على الشيء متقدم عليه وافعال الجوارح كالضرب والقتل تتلاشى ولا تبقى حتى تكون حاملة على الفعل واما أفعال الباطن كالعلم والخوف والارادة فانها تبقى . . . ثم يناقش ذلك فيقول والجواب أنه ان اراد وجوب تقدم الحامل وجودا فممنوع ، وان اراد وجوب تقدمه اما وجودا ار تصوروا فمسلّم ، ولا يشعه ويتنقض ما قال بجواز نحويّ جنتك اصلاحا لأمرك ، و ضربته تأديبا ، اتفاقا ، فان قال هو بتقدير حذف مضاف ، اي ارادة اصلاح ، و ارادة تأديب قلنا فجوز أيضا جنتك اكرامك لي ، وجنتك اليوم اكراما لك غدا ، بتقدير المضاف المذكور ، بل جوز جنتك سَمْنَا ولَبْنَا ، فظهر أن المنعول له هو الظاهر لا المقدرُ المضاف . فنقول المنعول له على ضربين إما ان يتقدم وجوده على مضمون عامه ، نحويّ قعدت جينا ، فهو من افعال القلوب كما قالوا ، وإما ان يتقدم على الفعل تصورا اي يكون غرضا ولا يلزم كونه فعل القلب ، نحويّ ضربته تقويما وجنته اصلاحا . . . »

وذكنا يخالف الرضيّ في محاكمة منطقية اطلاق شرط التلبية في المنعول له ، فيوجهه في حال تقدم وجوده على مضمون فعله ، ولا يرى ازومه في حال كونه الغرض من الفعل .

اما ابن هشام فهو ينتقل انهم عدوه شرطا يلزم توفره من بين خمسة

كما سبقت الإشارة إليه . يقول (١٣) « .. وجميع ما اشترطوا له خمسة أمور ، كونه مصدرأ وكونه قلبيا كالرغبة ، فلا يجوز ، جئتكم قراءة للعلم ، ولا ، قتلا للكافر ، قاله ابن الخباز وغيره ، واجاز الفارسي ، جئتكم ضربت زيد ، اي لتضرب زيدا ... الخ » ثم يقول « ... ومتى فتد المعلل شرطا منها وجب - عند من اعتبر ذلك الشرط - ان يُجرَّ بحرف التعليل ... » ثم يمثل اتفاق شرط القلبية بقوله تعالى « ولا تقتلوا اولادكم من اطلاق (١٤) » ويقول « ... بخلاف خشية اطلاق (١٥) ... الخ » .

ويبدو من كلام ابن هشام انه غير جازم كل الجزم بأصالة هذه الشروط ، فهو يقول « ... واشترطوا ... » ويقول « ... قاله بن الخباز وغيره ... » ثم يقول « ... وجب عند من اعتبر ذلك الشرط ... الخ » . ولا يخالف الأشموني (ت : ٩٠١ هـ) ابن هشام القول بهذا الشرط ، الا في ايجابه له جازما غير متردد . فهو يعقب (١٦) على كلمة المصدر في بيت ابن مالك :

يُنصبُ مفعولا له المصدر إنْ أبان تعليلا كجُدْ شكراً ودينْ
فيقول « اي القلبي » . وفي كلامه على الشروط يقول « ... فالشروط حيثئذ خمسة » ثم يعيد الشرط الثاني كما ذكره ابن هشام حاذفاً منه عبارة « قاله ابن الخباز وغيره » ، وعبارة « ... عند من اعتبر ذلك الشرط » . ويقول السيوطي (١٧) (ت : ٩١١ هـ) في الهمع « ... وشرط بعض

(١٣) أوضح المسالك لابن هشام ، ٢٩٥ - ٢٩٦

(١٤) من الآية ١٠ من سورة الرحمن

(١٥) من الآية ٣١ من سورة الاسراء

(١٦) منهج السالك اليقين بن مالك ، للأشموني ، تحقيق محمد عيسى الدين عبد الحميد ، ٢١٥/١ - ٢١٦ ،

دار الكتاب العربي ، بيروت ، ١٩٥٥ م

(١٧) مع المراجع شرح جمع المراجع في علم العربية ، ١٩٤/١ ، مطبعة السعادة ، القاهرة ، ١٩٠٩ م

الدكتور جميل الملاثة

التأخرين فيه ان يكون من افعال النفس الباطنة ، نحو ، جاء زيد خوفاً ،
 ورغبةً ، بخلاف افعال الجوارح الظاهرة ، نحو ، جاء زيد قتلاً للكفار ،
 وقراءةً للعلم ، فلا يكون مفعولاً له وبعد الكلام على بقية الشروط يقول
 « ... فمجموع الشروط باتفاق واختلاف ستة الخ » .

ومن هذا يتضح ان السيوطي ايضاً لا يجزم بأساسية هذا الشرط ، اذ هو
 ينص على انه مما شرطه بعض المتأخرين ، ويشير الى انه مختلف عليه .

اما الصبان (١٨) (ت : ١٢٠٦ هـ) فيقتل في حاشيته عن خالد الازهري
 (ت : ٩٠٥ هـ) صاحب التصريح على التوضيح قوله « .. وكونه قليلاً ... لأن
 العلة هي الحاملة على ايجاد الفعل ، والحامل على الشيء بمقدم عليه وأفعال
 الجوارح ليست كذلك » ، وبعد ان ينقل ردّ الرضيّ اشتراط كونه قليلاً
 يقول « ... بقي أن التأديب هو الضرب كما صرح به الرضيّ فلا يصحّ ان
 يكون علة للضرب لأن الشيء لا يكون علة لنفسه ، (و) لا يقال يندفع هذا
 بتقدير ارادة ، لأننا نقول يصير المعنى حيثنأ أدبّت ابني لارادة التأديب او
 ضربته لارادة الضرب وفيه ركائة لا تخفي ، لأن الباعث على الشيء ليس
 مجرد ارادته . » ثم يقول « والحاسم عندي لمادة الاعتراض مع قرب المساقاة
 ان يُحمّل التأديب على التأديب الذي هو أثر التأديب بناء على عدم اشتراط
 الاتحاد وقتاً وفاعلاً ، او على ارادة التأديب الذي هو هذا الأثر بناء على
 الاشتراط فاحفظه » .

أقول : في كلام الصبان هذا تكلف كثير واغراق في المنطق ، فهو
 يستند الى قول الرضي (١٩) في تفسير الزجاج والكرفيين لعدّهم المفعول له
 مفعولاً مطلقاً بان المعنى ادبته بالضرب تأديباً ، او أن التأديب هو الضرب ،

(١٨) حاشية الصبان على شرح الاشبوني لألفية ابن مالك ، ١٢٣/٢

(١٩) شرح الكافية ، ١٩٣/١

ليرد بأن الشيء لا يكون علة لنفسه ، فكأنه بذلك ينكر : ضربه تأديبا له . والصواب هو ان التأديب هنا هو الغرض من الضرب وليس هو الضرب ، فهو اذن علة . ثم انه ما الداعي لتكلف حمل التأديب على التأديب الذي يكسر شرط الاتحاد مع الفاعل ؟ لو كان المراد التأديب لجاز ان يقال : ضربه تأديبا ، واكن هذا ليس من مسموع الكلام . ومثل ذلك يقال في تكلف الحمل على الإرادة . فان المراد بعبارة ، ضربه تأديبا له ، هو ، ضربه لتأديبه ، لا ، ضربه لإرادة تأديبه .

[٥] ويستمر المحذون في الخلاف على هذا الشرط ودلائله فيزيدون الدارسين والمتعلمين ابهاما وحريرة .

فبعد ان يمثل حنفي ناصف رجماطة (٢٠) للمفعول له بأمثلة « ولا تقتلوا اولادكم خشية إملاق » و« زينت المدرسة اكراما للتادم » و« تصدقت ابتغاء مرضاة الله ... » يكتفون بالقول بانه « ... لا بد لجواز النصب ان يكون المصدر قلبيا متحدا مع الفعل في الرفع والفاعل . فان فقد شرط من هذه الشروط وجب جره بحرف الجر نحو ذهب للمال وجلس للكتابة وسافر للعلم وحمدني لاشفاقي عليه » . وهذه العبارات المتضمنة وحدها لا تغني ولا تكفي للتفريق بين معنى القلبي وغير القلبي .

اما الغلاييني (٢١) فيقول « المفعول له ... مصدر قلبي يذكر علة لحدث ... نحو ... اغتربت ورغبة في العلم ، فالرغبة مصدر قلبي بين العلة التي من أجلها اغتربت ، فان سبب الاغتراب هو الرغبة في العلم ... والمراد بالمصدر

(٢٠) كتاب قواعد اللغة العربية لتلايد المدارس الثانوية ، لحنفي ناصف ومحمد دياب ومصطفى طوم ومحمود عمر وسلطان محمد ، ٦٦ ، القاهرة (ألنوء ١٩٠٥ م)
 (٢١) جامع الدروس العربية ، شيخ مصطفى الغلاييني ، ٤٠/٣ - ٤٢ ، المكتبة المصرية ، سيدا ، ط ١١ ، ١٩٧٢ (ألنء ١٩١٢ م)



القلبي ما كان مصدراً لفعل من الافعال التي منشؤها الحواس الباطنة ، كالتعظيم والاجلال والتحقير والخشية والخوف والجراًة والرغبة والرهبة والحياء والوقاحة والشفقة والعلم والجهل ونحوها ، ويقابل أفعال الجوارح اي الحواس الظاهرة وما يتصل بها كالقراءة والكتابة والتعود والقيام والوقوف والجلوس والمشي والنوم واليقظة ونحوها .. » ثم يقول « .. فان كان المصدر غير قلبي لم يجز نصبه ، نحو جئت للقراءة .. »

ولعل الغلاييني بما اورده في كلامه هذا على القلية من توكيد وتمثيل اكثر وضوحاً من سابقه راقرب الى الواقع :

ويقول محيي الدين الناصري (٢٢) « ... المنفول له ... يشترط في جواز نصبه ان يكون مصدراً ... للتعليل ... متحداً مع عامله في الزمان ... والفاعل ... وان يكون قلبياً . ومتى دلت الكلمة على التعليل وفقد منها شرط من الشروط الباقية لم تكن مفعولاً له وحينئذ يجب ان تجر بالحرف ... ومثال ما لم يكن مصدراً قلبياً نحو جلست للكتابة .. »

غير ان السيد احمد الهاشمي (٢٣) يتمسك برأي الرضي الاسترابادي فيقصر شرط القلية على المصدر الذي يتقدم وجوده على مضمون عامله ولا يرى لزومه في حال تأخره عنه وكونه الغرض من الفعل . فهو يشترط لجواز نصبه « ان يكون مصدراً قلبياً .. نحو اجتهدت رغبةً في التقدم ... » ويقول « المراد بالمصدر القلبي ما كان مصدراً لفعل من افعال القلب وهي التي منشؤها الحواس الباطنة كالحب والبغض والخوف والحياء وما أشبه . ولا يشترط في المصدر ان يكون قلبياً الا اذا كان حاصلًا كما رأيت في المثال . اما اذا كان غير حاصل فيكون الباعث على وقوعه تحصيله كما في نحو ضربته تأديباً له . وفي مثل هذه الحالة لا يلزم ان يكون قلبياً »

(٢٢) دروس في قواعد اللغة العربية ، ٢٠٤ - ٢٠٥ ، مطبعة انترات ، بغداد ، ١٩٢٨ م

(٢٣) القواعد الاساسية للغة العربية ، ٢٠٩ - ٢١٠ ، دار الكتاب العلمية ، بيروت ،

(الفه ١٩٣٥ م)

واكنّ الانطاكى (٢٤) يعود الى اطلاق شرط التلبية فيقول فيه « ... ان يكون المصدر قلبياً اي من افعال النفس الباطنة ، مثل الرغبة والرغبة والحب والكره والحرص والعلم ، الخ . فان كان غير قلبى ، اي كان علاجياً يجري بالحواس الظاهرة ، مثل السير والركوب والأكل والجلوس ، الخ ، فلا يجوز نصبه لبيان السبب ، فلا تقول ، ذهبت الى المطعم أكلًا ، تريد من أجل الأكل ، بل تجرّ باللام قائلاً ، ذهبت الى المطعم للأكل ... » .

وبعد كل هذا الخلاف يأتي عباس حسن (٢٥) بكتابه الحديث الكبير الراسع الانتشار فيتحال من كل هذه الآراء منكرًا لهذا الشرط جملة وتفصيلاً . فهو بعد ان يشترط للمفعول له ان يكون « مصدرًا ، يبين سبب ما قبله ، ويشارك عامله في الوقت ، وفي الفاعل » ينكر الآراء التي تزيد بعض هذه الشروط او تنقصها ، ويقول « ... ومن الزيادة ان يكون المفعول لأجله قلبياً ، لأن هذا الشرط مفهوم من شرط آخر هو التعليل ، اذ التعليل غالباً يكون بأمر قايية ومعنوية لا بأمر حسية من افعال الجوارح ، الخ » .

ولا يخفى التهافت الذي في هذا الكلام . فليس كل تعليل يكون بأمر قلبية ومعنوية ، لأننا قد نعمل بأمر حسية من افعال الجوارح فنجرّ بحرف الجرّ ، فنقول خرجت للأكل ، وجلست للكتابة » .

[٦] وبعد، فاعلّ من المناسب والمطلوب، بعد هذا العرض للخلاف الكبير بين النحاة على شرط التلبية في المفعول له ، ودلالته ، وحدوده ، التطرق الى

(٢٤) المحيط في اصوات العربية ونحوها وصرفها ، لمحمد الانتاكي ، ١١١/٢ - ١١٢ ، مكتبة دار الشرق ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٧٢ .
 (٢٥) البحر السواني ، ٢٣٧/٢ - ٢٣٨ ، دار المعارف ، ط ٥ ، القاهرة ، ١٩٨٠ (النه ١٩٧٤)



الدكتور جميل الملايكة

علة هذا الخلاف ، وبيان رأي متواضع في هذا الشرط ، ويظهر ان أصل الخلاف ناشئ من غموض بعض المصطلحات التي استعملوها مما يتصل بالمفعول له ، ، كالقلبي ، والحواس الباطنة ، وافعال النفس الباطنة ، وافعال القلب ، وافعال الباطن ، في جانب ، وافعال الجوارح ، والعلاجي ، والجاري بالحواس الظاهرة ، في الجانب الآخر ، وعدم تبيين الانصاف الحقيقي للمفعول له بهذه الأوصاف. ولن ازعّم ان استبدال الفاظ أخرى مما نستعمله في هذه الأيام ، بهذه الالفاظ ، كالمعنوي من ناحية ، والحسي من الناحية الاخرى ، سيحلّ هذا الإشكال . فالظاهر أن توضيح المسألة لا يأتي الا من طريق وضوح ما يقدم لها من الأمثلة .

وقد بدا لي أن مما ييسر كل ذلك ان يكون اختيار مثالي المعنوي والحسي ، أو ما دعوه القلبي وغير القلبي ، من مصدر بعينه يشتمل مرة لغرض معنوي واخرى لغرض حسي .
وفيما يأتي بعض هذه الأمثلة :

المصدر معنوي (قلبي) [يجوز نصبه وجوه] حسي (غير قلبي) [يجب جره]	
الأخذ	قتل غريمه اخذاً للثأر
الدفع	قل ما تعلم دفعا للشبهات
الجلب	قرأت آيا من الذكر جلباً للخير والبركة
التعود	تمارض قعوداً عن القتال
الاستناد	تقرر تجريمه استناداً الى المادة كذا
	من القانون

السير	عليك بالزكاة سيراً على هدي الاسلام	خرجت للسير الى بلدي
الغسل	قتاوها غسلًا للعار	ذهب لغسل لابسه
البناء	أفرج عنه بناء على تحسن سلوكه	أتى العاهل لبناء الجدار

في اشتراطهم كون المفعول له قلبيا

النظر تركت الدار نظرا الى انك لم تعد

صعدت الى السطح للنظر

القتل جلس في الحديقة قتلا للوقت

خرجوا الى الميدان لقتل

المعتدين

فهذه كلها مصادر هي في حالاتها الاعتيادية حسية فوجب جرّها بحرف الجرّ ، ولكنها هي نفسها عندها استعملت على المجاز لأغراض معنوية جاز نصبها ، وان تكن دلالتها سببية في كلتا حالتها منصوبة ومجرورة .

اقول لعله حري بنا بعد هذا ان نقرر اشتراط كون المفعول له معنويا (قلبيا) لجواز نصبه ، سواء أكان حصوله قبل وقوع فعله ام كان هو الغرض من الفعل .. والله اعلم .

شِعْرُ الْحَرْبِ فِي الْعَصْرِ الْعَبَّاسِيِّ

الدكتور نوري حمودي لقسى

كلية الآداب - جامعة بغداد

من الطبيعي ان يتأثر الشعر الحربي في العصر العباسي بما تأثرت به بقية انواع الشعر من حيث التطور والتجديد في المعاني والاغراض بعد أن تغيرت أساليب القتال واختلفت وسائل الحرب ، واتسع نطاق استعمال الاسلحة ، وان هذا التطور صاحبه عوامل أخرى كان لها اثرها في توجيه الشعر الحربي توجهاً يتناسب مع ظهور العوامل من جهة وما يتحسس به الشعراء من جهة أخرى ففتور حركة الفتح وضيق دائرة البطولة وانحسارها ، وتسم بعض الاعاجم مناصب القيادة واتساع قاعدة الشعراء من غير العرب حمل الشعراء العرب على الانصراف بحديثهم الى مدح الخلفاء باعتبارهم القادة الذين يتحملون اعباء الادارة العسكرية ، وان النزعة العربية التي تحكمت في توجيه الشعراء تؤكد هذه النزعة ولعل قصائد ابي تمام في مدح الانثيين بعد قهره بابك الخرمي دليل على خلوها من الحماسة التي عرذنا عليها الشاعر في مديحه لابي سعيد الثغري وخالد بن يزيد بن يزيد الشيباني والمعتصم وغيرهم ممن كانت تشير بطولتهم في نفس الشاعر أسباب الاعتزاز وعوامل التجاوب وتحدد مسار البطولة الذي اضفى على قصائده خلود التعبير ، وجعلها نماذج للاستشهاد الدائم حتى أصبح تاريخ هذه القصائد يؤكد ان الايدي التي حملت السيف العربية المصلنة أطول في العزيمة وأن القارب التي شدت عليها اكثر وعياً وأقوى عزيمة وقد تجلى هذا الاحساس المتمكن في حريات ابي

تمام والبحثري والمنتبي وابي فراس . وكانت معظم المعاني التي يتحدثون عنها تلتقي في حدود الافكار المجمع عليها من حيث الاحكام . وان كثيراً من هذه المعاني كانت تتداول في القصيدة العربية التي توارثها الشعراء ، وان ظهرت بعض الافكار التي اغتت القصيدة بخصائص البطولة أو المبالغة في اعطاء صورة البطل او تحديد قدراته وامكانياته القتالية التي تصل الى حد الاعجاز احياناً . فالخلود يكمن في الاقدام وان النهاية غير المشرفة هي من نصيب المتردين المتخاذلين وان هؤلاء يكرنون اكثر تعرضاً للموت من اولئك الذين يجابهون الاعداء بصلورهم . وان الإدبار والمزيمة تُهيبُ الفرصة للوقوع في أيدي الخصوم قتلاً أو اساراً وظل السيف في قصيدة الحرب هو الحد الفاصل . والقوة هي المحرر الذي تركز عليه حركة الوجدان البطولي ، والافتقار والجرأة والتحكم في الموقف وخوض غمار الحرب واقتحام الردى ومطاردة الخصم كلها قيم ثابتة في اسلوب المعركة حاول الشعراء أن يستخدموا براعتهم الشعرية في انتزاع الصورة المتحركة ، ووضع الألوان المناسبة ، واستخدام الصناعة اللغوية لأحكام ضبط العلاقة بين الفعل والحس ، وتوثيق أو اصر التمكن بين الفكر والافتقار ، والمزاوجة بين أحداث التاريخ ودور الامة ، واستلهام الحدث وقدرة استيعابه . فابو تمام يقدم لنا التاريخ مفصلاً ، والاحداث مجسدة في لوحة شعرية كاملة ، تتحدث بها الوقائع من خلال صور فنية ، واشكال بارعة تتداخل فيها ثقافته الواسعة وتشابك موروثه الذي تجلى في استخدام صور البديع مجسدة في اذلال الصخر والخشب والاذلان اللذان وجد فيهما التلمس صورة الخضوع والاذلال ، وربيع مية الذي يطفو به غيلان والدلاء والوتاد والطنب التي توزعت في ثنايا قصيدته والايحاءات العربية الخاصة التي اغتت قصيدته بعنصرة جديدة وشدت بين أوامر المعاني ولونت الصور بقسمات تألقت فيها الروح العربية فاستقامت ألوانها (1)

(1) ينظر ديوان ابي تمام .



الدكتور نوري حمودي القيسي

ويتجلى استمرار توجه الشعر الحربي في الفترات التي حُدّت له وهو يقطع العصر الأموي ، فتظل معاني البطارة والشجاعة والفروسية هي النماذج التي استغرقت من الشعر اوسع صفحاته ، وقيم التضحية والنداء والمصالاة هي الصور التي استأثرت باهتمام الشعراء قائمادة ابطال يحفظون للملك صراته ، وشهب المرات حين تغشى الرغى ، يخوضونها بوجوه ضاحكة وثغور باسمه ، وهم كالأجال تسعى الى الاعداء فتسل ارواحهم حين تريد ، يطعمون الطير من جثث اعدائهم وهي - كما قال- النابغة - تتبعهم في كل مكان يحاربون فيه لما تعردت عليه من طعام فهذا مسلم بن الوليد يجد في يزيد بن يزيد الشيباني كل الصفات المؤهلة لهذه البطارة فيقول (٢) :

سد الثغور يزيدٌ بعدها انفرجت

بقائم السيف لا بالختل والحيل

كم قد أذاق حمام الموت من بطل

حامي الحقيقة لا يؤتى من الرهل

ينشى الرغى وشهاب الموت في يده

يرمى الفوارس والابطال بالشعل

يفترّ عند افتراق الحرب مبتسماً

إذا تغير وجه الفارس البطول

موفٍ على مهبج في يوم ذي رمح

كأنه أجل يسعى الى أمل

ينال بالرفق ما يعيا الرجال به

كالموت مستمجلاً يأتي على مهل ..

(٢) مسلم بن الوليد / الديوان / ٨ - ٩ .

لولا دفاعك يأس الروم إذ بكرت

عن عشرة الدين لم تأمن من الشكل .

انها صورة البطل المنتصر والقائد المكن والثارس المتحكم في اقتدار لايبأرى ، وعزم ترك للشاعر فرصة التعبير ، وخيبره في انتقاء المراقف التي يراها من حيث الأداء وينتهي اليها من حيث التصور بما أهلاه على ساحة المعركة وفرضه على الخصوم وسجله من ملاحم الانتصار . والقصيدة نشيد متصل من المفاخر وسيل جار من معاني البطولة ..

وتبقى قصيدته في مدح داود بن يزيد بن حاتم بن خالد بن المهلب لوحة تكاملت فيها عناصر البطولة واستذكرت بها معاني الجود والرفاء ويخلده بيت الشاعر الذي اصبح مثلاً لكل تضحية ونموذجاً لكل وفاء وصوتاً لكل زائد حيث يقول (٣) .

تجود بالنفس ان صن الجواد بها

والجود بالنفس أقصى غاية الجود

ويظل داود القائد في لوحة الشاعر شجاعاً يضرد بهذا الضرب من ضروب البطولة ، ويبي في القتال احسن البلاء ، ويمازج الشعر في حديثه عنه وعن غيره من الشعراء بين الجانب الخاطي والبطولي فيجمع بين كرمه وسخائه وصولاته ووقائمه .. (٤)

وانت بالسند إذ هاج الصريعُ بها

واستفدت حربها كيد المكاييد (٥)

(٣) مسلم بن الوليد / الديوان / ١٦٤ .

(٤) مسلم بن الوليد / الديوان / ١٦٨ - ١٦٩ .

(٥) أي فرغت تلك الحرب بكيد كل مكيايد حتى عجزوا عنها وانقطع كيدهم فيها .

واستغزر القوم كأساً من دوائهم
 وأحذق الموتُ بالكُرار والحيد (٦)
 كنت المهلب حتى شك عالمهم
 ثم انفردت ولم تُسبقُ بتريد (٧)
 لم تقبل السلم إلا بعد مقدرة
 ولا تأنفت إلا بعد تبديد (٨)
 حتى أجابُوك من مستأمن حذر
 راجٍ ومُنْتَظِرٍ ختفاً ومشعرد (٩)
 وفي يديك بقايا من سراتيهم
 وهمُ لديك على وعدٍ وتوعيد (١٠)
 ان تعف عنهم فأهل العفو انت وان
 تمض العِقابَ فأمرٌ غير مردود
 اسمع فإنك قد هيجت ملحمة
 وفدت منها بأرواح الصناديد

- (٦) استغزر القوم : اي شرب بعضهم دماء بعض يريد قتل بعضهم بعضاً .
 الكرار : الذين يكررون فيها . الحيد : المنهزمون .
- (٧) المهلب : جد المدوح . يقول : قمت في تلك الحرب مقام المهلب حتى ظن
 عالمهم انك المهلب ثم انفردت بخصالك في هذه الحرب حتى تبينت للناس .
- (٨) لم تقبل السلم من اهل السند الا بعد ما قدرت عليهم ولا جمعتهم الا بعد
 تبديد أي بعد ما بددتهم بالحرب والايقاع بهم والقتل .
- (٩) يقول : بعضهم يطلب منك الامان ويحذر سطوتك وبعضهم منتظر ختفا اي
 قتلا وبعضهم مشعرد : أي لم يبق من اجله الا قليل يعني الجرحى .
- (١٠) يقول : وفي يديك بقايا من سراتهم ، اي من اشراقتهم يرجونك ويخافونك
 لانك اخذتهم على غير عهد .

ويواصل مسلم بن الوليد مديحه وهو يذكر زيد بن مسلم الحنفي من
 وائل (١١) :

فتى لا ترى كفتاهُ للمال حرمةُ
 إذا لم يكن في كلِّ يوم يُقَسَمُ
 إذا حلَّ أرضاً حلَّتْها البأسُ والتدى
 فأيسرُ ذرِّ عِشْرٍ وعِزٌّ مُهْضَمُ
 ولم ترَ قوماً حاربوه فادركوا
 نجاةً ولا قوماً رَجَوْه فاعْدَموا
 وما مرَّ يومٌ قطُّ إلا جرت به
 على الناسِ من كفتيه بُؤْسٌ وانعمُ
 الى أن يقول :

سلَّ الحربَ عن زيدٍ إذا هي أوقدتُ
 ودَبَّ لها شربٌ من الموتِ مُنْعَمُ
 وصافحَ حدَّ البِيضِ بِيضُ كَمَاتِهَا
 وكان عناءَ الخيلِ فيها التَّحْمَمُ
 وذُمَّ كميٌّ واستُفْزَ مَبَارِزُ
 وأرهبَ مرهوبٌ وخاطرٌ مُقَدِّمُ
 يُخْبِرُكَ عن زيدٍ بحسنِ بلائه
 ظَبَاتُ سِيوفٍ والرُشِيحُ المَقْتُومُ
 ولم ينس الشعراء إنسانية المقاتل العربي ، فهو الذي يعفو إذا قدَّر أن
 العفو طريقُ النجاة والحسم أما الأسرى فقد وجدوا في عطف القادة استجابةً

(١١) مسلم بن الوليد . الديوان / ١٨٠ - ١٨٢ . وينظر الديوان / ٢٥٤ .



لنداء الانسانية وفكاً كما من قيود الأسر فهذا مسلم بن الوليد يذكر زيد بن مسلم ويشير الى هذا العطف الانساني (١٢)

كم من أسير قد دعاك مكبّل

فككت عنه القيد والأغلالا

إن السيوف إذا الجروبُ تعرّتُ

بكّ توعدُ القُرسان والأبطالا

وكلت نفسك بالمحاميد والعلى

فجعلتها لك دهرها أشغالا

وتأخذ الثغور في قصيدة الحرب بعداً محسوساً لاهميتها في الدفاع والمقاومة والحماية وابعاد شبح الدمار والملاك وقد استأثر اصحاب الثغور باهتمام الشعراء لما يتحمأونه من اعباء ويضطلعون به من مسؤوليات ويلتزمون به من يقظة وحذر ويتابعون واجبات تفرضها طبيعة الموقع الحربي ، وخطورة الموضع الدفاعي حتى اصبح ذكركم في مدائح الشعراء مبعث فخر ، والاشادة بهم من مواقع الاعتزاز في ابواب المديح واوشكنا ان نجد لغة الشعر في هذا الفن تنج في تعبيرها وادائها وصورها اتجاهاً يختلف عن الصور التي عودنا الشعراء عليها في قصائد الحرب الاخرى وان هذه البواعث كانت حالة من حالة المقاتلين الذين يقفون صامدين بوجه الهجمات المتتالية، ويخوضون في كل مرة قتالاً صعباً بعد أن اصبحوا على خطوط التماس مع الأعداء ، وعند المواجهة الاولى في الائتحام .. فأصبحنا نجد (سدّ الثغور) و (سدّ الخليفة اطراف الثغور) وفي بيت مسلم بن الوليد اشارة لاستعمارة لفظ الثغر للمعنى الحربي الذي وجد فيه فريضة واضحة فأحسن في استعماله وابدع فقال (١٣) :

(١٢) مسلم بن الوليد . الديوان / ٢٠٧ .

(١٣) ميسلم بن الوليد / الديوان / ٢٦٧ .

إذا افترتِ الثغرة الخطوبُ انبرى لها

بعبايةٍ مُفتترها الأسرُ والقَتْلُ

وتُصبح بطولة يزيد بن يزيد الشيباني نموذج الشعراء في التعبير ، ووجه الفروسية في الاقتدار ويظل دوره الرائد موضع اعتزازهم وتصديه لحركات التخريب مؤثرا استشاداتهم ، وهم يتناولون الحديث بالفخر ، ويستذكرون الرجال في مواقف البطولة حتى أوشكت أن تصبح الفاظ (الأبطال) و(الثوارس) او (الفارس البطل) أو الكمي من الألفاظ المعتادة في حديثهم ، وربما يدخل عنصر الاحساس العربي المتمثل في هؤلاء القادة العرب وانزاهم الضربات الموجعة في جيوش المتمردين والخارجين على الدولة ، واحباط المحاولات التي ارادت أن تعصف بالدولة العربية في اندفاع هؤلاء الشعراء ، وتوثيب المشاعر الحادة التي تجد اسماء التامة في نفوسهم احساسا مشتركا في التعبير واداء صادقا في الترافق .

ولا بد أن يأخذ الشعر في تصوير المعركة لوحة أكثر وضوحاً وانصع الرواياً وأكثر دقة لأن الشعر يجد في دقائق الاشياء وتفصيلها باباً يظهر فيه براعته ، ويكشف عن الابداع الذي يمكن أن تعبر من خلاله العبارة وتوجيه الصورة الفنية ويولده الاحساس المباشر بجور المعركة وثره جلاله الأحداث وهي تنفذ عند بطولة المقاتل وهو يقتحم الموت ، أو جرأة المحارب وهو يخوض غمار المعركة وليس أمامه الا النصر أو الشهادة ، فمن شمائل النفس الأبية أن تعاف العار يوم المعركة وتؤمن بالالتزام ، او براعة القائد الذي يحكم القيادة التي لم تترك للخصم فرصة الا الموت او الفرار أو الاستسلام ، وهي أمرٌ ما تنتهي اليه المعارك بالنسبة للمختولين او المنهزمين وقدم الشعراء في وصف هذه الصور الواحاً نادرة .

ويدخل المنجنيق والعرادات بوضوح في حصار المدن ويكثر استعمالها في الشعر لما تثيره من رعب ، وتحمله من دمار وتورده من هلاك . وكان



الدكتور نوري حمودي القيسي

خطاب الشعراء يوجه الى صاحب المنجنيق الذي لم تُبْقِ كفه ولا تذر احداً وهم يصوبون رمياتهم غير مباينين ، ويوجهون قذائفهم النبطية ونيرانهم الى الغادي والرائح . وتظهر قصائد الشعراء تأثير هذه الاسلحة بوضوح في حصار بغداد بعد المواجهة الحاسمة بين جيش المأمون واهل بغداد (١٤) ويمكن اعتبار قصيدة الخريمي في هذا الجانب أوضح قصيدة قيلت وأطول نفس شعري امتد ليصور مأساة الحصار وما تحمل الناس من جرأته (١٥) .

ويأخذ المنجنيق دوراً خطيراً في حصار عمورية وفتحها والاساليب التي استخدمت في استعمالها بعد أن أصبح استعماله في الحصار وضرب القلاع جزءاً من تدريب المقاتلين العرب وبدأ حجم حجر المنجنيق يتطور باتجاه التأثير المباشر ، وانزال اكبر الخسائر بمن يُصاب به . فأهل عمورية بعد أن ضرب سورهم بالمنجنيق وانفجر السور علقوا عليه الخشب الكبار كل واحدة بلزق الأخرى فكان حجر المنجنيق اذا وقع على الخشب تكسر ، فعلقوا خشباً غيره أو صيروا فوق الخشب البراذع ليرتموا السور (١٦) .

ان تمرس المقاتلين باساليب الحرب واتخاذهم المواقف المناسبة كانت تفرض عليهم مراجعة الممارك بما تحتاج اليه من خطط وقد حققت لهم هذه المتابعة اسباب الانتصار والتفوق في كثير من الممارك . وتبقى ملاحم ابي تمام من اوضح قصائد الحرب قدرة في التعبير وتحديد اوضاع الممارك واحاطة بالاجزاء التفصيلية التي تلازم الاحداث فكان شعره صوتاً من اصوات التاريخ وتأكيداً لتحديد التفاصيل فأدى مهمة الاكتمال التي تلائم بين الحدث والتاريخ وتوفق بين المسافات التي تبقى بعض اطرافها غير واضحة المعالم وتسد الثغرات

(١٤) تاريخ الطبري ٤٤٥/٨ - ٤٧٠ وما بعدها .

(١٥) الخريمي . الديوان / ٢٧ - ٢٧ .

(١٦) الطبري . التاريخ / ٦٤/٩ .



التي تكبر مساحاتها في حالات المفارقة التميزية . وأكثت بعض قصائده
 بجلال الملائكة التي تحارب مع المسلمين وهي استلهاهم من تراث الشعر العربي
 الذي وجدناه واضحاً في شعر الرسالة الإسلامية وبداية الدعوة عند حسان
 وكعب بن مالك وعبدالله بن رواحة والشعراء الآخرين الذين خلدوا هذه
 المعاني وظلوا يريدها لترسيخ ايمان المقاتلين وتثبيت اقدامهم فابو تمام حين
 يمدح المعتصم ويذكر وقعاته في الخُرُمِيَّة يقول (١٧):

وعِشِيَّةُ التَّلِّ الذي نِعْمَشَ المُهْدَى
 أَصْلٌ لِمَا فَخَمٌ من الآصَالِ
 نَزَلَتْ ملائِكَةُ السَّمَاءِ عَلَيْهِمُ
 لما تَدَاعَى المسلمون نَزَالِ
 لم يُكْسَ شَخْصٌ قِيَاهُ حتى رَمَى
 وقتُ الزَّوَالِ نعيمهم بزوالِ

ولم يتعد عن الشاعر ذكرى مبارك المصير التي خاضها العرب قبل الاسلام
 مثل ذي قار وايام المسلمين في بار وأحد والخندق فقد أصبحت وجهاً من
 وجوه استذكاره ، وصوتاً متميزاً من اصوات الاستلهاهم الذي استعاد به
 امجاد العرب وهم يقفون وجهاً لوجه أمام التحديات التي جابهها عصره (١٨) .
 واستخدم الشاعر الألوان في قصيدة الحرب استخداماً مناسباً فالبطل الذي
 يسقط مضرجاً بدمه في ساحة المعركة يظل اللون الاحمر الذي تضمخ به

(١٧) ابو تمام . الديوان ١٤٠/٣ .

(١٨) ينظر ديوان ابي تمام في يوم الهباءة ٣٨٢/١ وبعث ٣٢١/١ وقضة ٤٤/٢
 وكليب ١٩٢/٣ وفيف الريح ٢٠٠/٣ ويوم البشر ٣٠٥/٣ وبواخة ٥٦٦/٤
 وذو قار ١٧٧/١ ، ١٢٥ ، ٢١٧/ ، ووقعة بدر ٦٩/٢ ، ١٣٩/٢ وحسين
 ٣٠٧/٢ واحد ٢٠/٢ .

الدكتور نوري حمودي القيسي

جمده الطاهر هو اللون المتميز في النهار لأهل الدنيا ولكنها تصبح زاهية
 خضراً من سندس وهي لباس الشهداء من أهل الخاود (١٩) ..
 تردّي ثياب الموت حمراً فما أتى

لما الليل إلا وهي من سندس خضر

ان قصائد ابي تمام في هذا الجانب تحدد كثيراً من الادوار الكبيرة التي
 حققها القادة العرب وهم يقاثلون اتباع بابك الخرمي (المحمّرة وعلى رأسهم
 المحمّر الزنديق) الذين فروا الى بلاد الروم ويقاثلون الروم الذين وجدوا
 في هؤلاء اتباعاً يتاصرونهم العدا على المسلمين . ومع ان الاخبار المتبادرة
 التي تنثر في كتب التاريخ لا تعطي الصورة التي كشفها ابو تمام فلا بد ان
 تكون المصادر البيزنطية أوفى نصيباً في السرد وأكثر تفصيلاً في الرواية
 ولعلها تقف عند هذه المعارك التي ترواها هذا القائد وهو يصل الى اماكن بعيدة
 مثل قسطنطين وهي غير القسطنطينية ومدينة فروع وعقرقس وخلجان البفسور
 التي شهدت لهذا البطل بالاستبسال ومكنته من تحقيق الانتصارات الكبيرة
 من خلال المعارك الحاسمة والملاحم الخالدة .

ففي ملح لابي سعيد محمد بن يوسف الثغري وهو يغزو بلاد الروم يحدد
 لنا الطريق والسلاح الذي حمله المحاربون ونوعه وصفته والضواحي التي
 التي وصلوا لها وهي (النيدوق) و (الناطلوق) ليصل الى (الابسيق) وهو
 عظيم الروم ويتزل في (دروئية) وهي مدينة اخرى من مدن الروم
 فيتزل سوقها ويغادره . وقد توزع الخصوم بين هارب من حريق السيف
 وواقع بين نار الحريق . ويبدو ان القتال تحول الى شوارع المدن واسواقها ..
 ويستمر الشاعر في هذه الاوصاف ليقول (٢٠) :

(١٩) ابو تمام . الديوان ٨١/٤ .

(٢٠) ابو تمام . الديوان ٤٣٤/٢ - ٤٣٦ .

وَقَعَّةٌ زَعَزَعَتْ مَدِينَةَ قَطَنَةَ طِينٍ حَتَّى ارْتَجَّتْ بُسُورَ فُرُوقٍ
 وَوَحَقٌ الْقَنَا عَلَيْهِ يَمِيناً

هي أمضى من الحمام الفتيق
 أن لو أن الذراع شددت قراها

عضدٌ أو أعينٍ سهمٍ فوقِ
 ما رأى قُفْلَتِهَا كَمَا زَعَمُوا قُفْءُ—

بلا ولا البحرِ ذَوْنَهَا بعميقِ
 غير ضنكِ الضلوعِ في ساعة الرِّ

وع ولا ضيقٌ غداة المضيقِ
 كم أسير من سرهم وتثيل

رادع الثوب من دم كالخلوقِ
 يستغيثُ البَطْرِيْقَ جَهْلًا وَهَلْ تَطْلُبُ الْإِمْبُطْرُقَ الْبَطْرِيْقِ

والقصيدة بتفاصيلها وأوصافها قصة متراوية الحلقات وملحمة محكمة النسيج من حيث الاداء والمتابعة وتحايد المراضيع والتعبير عن حالات المقاتلين واحاسيهم وما كانوا يرجونه منها ويتمنونه عليها ويسعدون به والاصوات التي كان يميزها الشاعر وهي تعطي الحاسة التي تراودهم من استغاثة أو استسلام أو انشاء . وكأنه كان يرافق كل مقاتل ويصاحب كل عريف ويعيش مع كل حالة فأغنى القصيدة بصور البطش والفتك من جهة وصور الانسانية من جهة اخرى ويمضي الشاعر في استذكار أيام بكر بن وائل من يوم التحالق وهو يوم قضة ويقرفها بحديث يوم المحمرة من الزنادقة وانتهت القصيدة (٥) الى بطولة الفارس ابي سعيد وهو يسجل الانتصار الرائع والظفر الحاسم . وفي قصيدة أخرى يمدح هذا القائد ويشير الى حسن بلائه في الحرب

(٥) الأبيات من ٤٦ - ٧٣ إشارات واسعة الى هذا الحديث .

الدكتور نوري حمودي القيسي

ووقعه في جنود الاعداء (٢١) .

ومن كان بالبيض الكواعب مغرماً

فمازلت بالبيض القواضب مغرماً

ومن تيممت سمر الحسان وأمها

فمازلت بالسر العمالي متيماً

جدعت لهم أنف الضلال بوقعة

تخرمت في غمائها من تخرماً (٢٢)

لئن كان أمسى في عقر قوس أجدعا

لمن قبل ما أمسى بنيمد أخراً (٢٣)

وإذا كانت قصائد ابي تمام الحربية نشيداً قومياً رائعاً فإن تراويل الوفاء البطولي لقادة المعارك ظلت بعد ابي تمام تعزف على الحان البحري وهو يتحسس الوجدان الصادق للذات العربية والشعور المشترك الذي تعبر عنه الدلالة الشعرية وهي تتمثل في ابطال لهم صولاتهم في ميادين المعارك ومواقفهم في أيام المحن والمجابهة ، ويبقى النشيد الخاند الذي رتلته قيثاره الشعر العربي لابي سعيد هو النشيد الذي يسجل لهذا البطل ورائع الصفحات ولعل قصيدة البحري التي يمدحه بها تمثل القدرة القتالية التي تفرد بها هذا القائد الذي اصبح اسمه علامة مرعبة يفرع منها صبيان الاعداء (٢٤) ..

(٢١) ابو تمام . الديوان ٢٣٦/٣ .

(٢٢) تخرمت واخرمت واحد اي قطعت راسه . وتخرم دخل في الخرمية يعني بابك واصحابه .

(٢٣) وعقر قوس ويميد اسماء مواضع اعجمية .

(٢٤) البحري . الديوان ٢٨٠/١ - ٢٨١ .

شعر الحرب في العصر العباسي

قد ذَمَمْنَا من دهرنا ما حَمَدْنَا
 وسَخَطْنَا من عيشنا ما رَضِينَا
 تَكَرَّهُ العَاجِزَ الضَّعِيفَ إِذَا جَا
 وَكَانَتِ القُرُوبِي فِينَا الِامِينَا
 ثَبِتَ اللهُ وَطَاءَةً لَكَ أُمْت
 جِبَالًا رَاسِيًا عَلَى المَشْرِكِينَا
 رِبْمَا وَقَعَةٌ شَمَلْتَا بِهَا الرُّو
 مَ فَبَاتُوا إِذْ لَقِيَ خَاضِعِينَا
 قَدِ أَمِنَّا أَن يَأْتِيَنَّكَ عَلَى حَا
 لٍ وَلَوْ صَيَّرُوا النُّجُومَ حِصُونَا
 فَرَّعُوا بِاسْمِكَ الصَّبِيَّ فَمَادَتْ
 حَرَكَاتُ البِكَاةِ مِنْهُ سَكُونَا
 وَتَوَافَتْ خَيْلَاكَ مِنْ أَرْضِ طَرْسُو
 سَ وَقَالِيَقْلًا بَارِدٍ نَدُونَا
 وَنَفِيرٍ إِلَى عَمْرُقَسٍ انْفَرُّ

تَ فَكُنْتَ المَظْفَرِ المِيمُونَا

فالصورة التي يقدمها الشاعر تذكرنا بالآثار المرعبة التي تركتها صولاته
 الجريئة وما انزله جنوده بالاعداء وهم يصلون صولات الأسود ويوزعون
 الموت اسنة ورماحاً وسيوفاً وقد افرد له البحري في ديوانه اثنتي عشرة
 قصيدة خلد فيها وقائمه ، وسجل مآثره ، وحدد كثيراً من الخطرات التي
 تحركها والمواقع الحربية التي خاضها ، واساليب القتال التي استخدمها وحقق
 من خلالها الانتصارات التي حفل التاريخ الادبي بها ، ووجد فيها الشعراء
 ينبوعاً من ينابيع العطاء التي أخصبت اغراض شعر الحماسة ، وهيات لهم

الدكتور نوري حمودي القيسي

الميادين الفسيحة لاختيار الناطق البطراة والنداء ، ووضعت بين أيديهم روائع الانتصار الذي يترك لهم حرية التحرك في ميادين الفخر والاعتزاز .

إن الدراسة التحليلية لشعر الحرب والوقوف عند قصائد المديح أو الرثاء التي مدح بها التادة أو رُثوا بها - لأن قصائد المديح والرثاء في هذه الفترة لم تقف عند حدود المعاني التقليدية لذين الفرضين بعد أن وجد الشعراء فيهما عرض الحديث المناسب لتخليد القائد البطل أو الفارس المنتصر من خلالهما - تضع الاطار العام لحركة التاريخ الحربي أو الأهمية المتميزة لأدب الحرب الذي ظل دوره في نطاق الاخبار التاريخية التي تقتصر على الافاضة في كثير من الأحداث وتسلم لرد الذي يحدد المؤرخ في ضوءه موقفه ، وتبتعد عن المواقف التي تكشف عن قدرات فائقة ومواقف بطولية يسجل التادة فيها روائع التضحيات إيماناً بالتميم التي حملتهم على أن يكونوا في هذه المواقف ووفاء للمبادئ التي عاهدوا الله وانتمسهم على الاتزام بها . وربما تسهم في تحديد مواقف المؤرخين خلال الاحداث التي يسجلونها واتساع الرقعة التي يؤرخون لها وتوفر الوثائق التي يعتمدون عليها والموقف السياسي الذي يتيح لهم التعبير في ضوء الواقع المناسب وحقائق الاحداث . وهي مسألة لا تقتصر على تاريخ العرب وحده وإنما ظاهرة لازمت تواريخ الأمم وكتبت في ضوءها تواريخ بقيت اساساً لتحديد الأحكام ، وأدى هذا الاتجاه الى ضياع الوثائق الأخرى وأبعد الروايات التي لا تطابق هذا الاتجاه وهي مسألة ادركها المؤرخون ولكنها ظلت قائمة لا تتيح للمؤرخ الخروج عن الروايات المتوفرة لديه من المصادر المتداوة ... وهذه الاسباب مجتمعة لم تترك لهذا المؤرخ قدرة التفاصيل التي وقف عندها الشعراء وهي أقرب الى الحدث من المؤرخ ، وادق في التفاصيل منه وأكثر قدرة على التعبير مما يتلمسونه من مشاعر ترتسم على وجوه المقاتلين أو تعيش في وجدانهم ، أو تساورهم وهم على طريق المواجهة الحاسمة

شعر الحرب في العصر العباسي

وأنها كانت أوضح في إبراز الدور البطولي والاشادة بالموقف الصائب والاعلام
 باخبار الانتصارات التي تسجل والعرامل الحقيقية التي تؤدي الى هذه الانتصارات
 وقد وجدت في هذه الاضاءات صورة اكثر اتساعاً في معرفة الزوايا التاريخية
 غير المنظورة في هذا الضرب الفني من الشعر بعد أن بقينا نحكم على الاحداث
 في ضوء المعطيات التاريخية التي يقف عندها المؤرخون .. ان هذه الملاحظة
 لا تغمط حق المؤرخين ولا تقلل من الدور الخطير الذي اضطلعوا به والقدرة
 الثقافية التي عرفوا بها ولكن الأسباب التي ذكرناها ربما تكون اسباباً مؤثرة
 في المنهج التاريخي الذي ارتضوه لأنفسهم ولعل وقوفنا على اخبار بعض
 الحوادث وقراءتنا لتفاصيل المعارك التاريخية الحاسمة قد ترك لنا مجال هذا
 الحديث بعد أن وجدنا شاعرين كبيرين من شعراء القرن الثالث الهجري
 وهما ابو تمام المتوفى سنة ٢٣١ والبحتري المتوفى سنة ٢٨٤ وابنين بارين من
 من ابناء الأمة يقفان عند هؤلاء القادة الذين تصلوا لحملات الروم التي هدّدت
 الدواة وحركات الارتداد التي بذات كل ما تستطيع لتهديد كيائها وحاول
 هؤلاء الاعداء - من الداخل او الخارج - بكل الوسائل التي امتلكوها ومن
 وقف معها من قوى الردّة والحركات المضادة ان يوقفوا مسيرتها الحضارية
 ويضيقوا عليها الحصار لحتى تطلعاتها الفكرية وحصر رسالتها السماوية .
 فكان الموقف القومي الذي وقفه هذان الشاعران . حافزاً لكل القوى الخيرة
 التي تحس بانتمائها وتشعر بصلتها ومصيرها لتأخذ دورها في التعبير عن الصوت
 الراعي والضمير الحي والموقف المطالب لتحقق لنفسها ارادة المجابهة وتمنع
 تلك القوى من التأثير في التوجه الذي انطلقت فيه حركة الفكر العربي المبدع
 والخلق .

فموقف الشاعرين من تصوير الحرب - بعد أن حضرا وقائعها - يحدد
 طريق المعالجة التي اتسمت ببنية وشاعرية فكان المديح والثناء هو الحالة



الدكتور نوري حمودي القيسي

المطلوبة التي تكرم الرجال . في صورة المديح وتعبّر عن الذات في اعطائهم الثقة التي يستحقونها باعتبارهم الحماة الحقيقيين عن الدولة وان الصياغة الشعرية التي اصطبغت بها قصائد هؤلاء في حالتي المديح أو الرثاء تختلف من حيث الرفاء والصدق عن القصائد الاخرى التي قيلت في غيرهم .

فابو سعيد محمد بن يوسف الثغري بطل من ابطال الثغور الإسلامية امضى في حمايتها اكثر من سبع عشرة سنة وهو يدفع عنها هجمات البيزنطيين ويصد جحافلهم والثغور من اكثر الاقاليم خطراً واشدها عناداً ومكابرة منذ عهد المعتصم الى زمن المتوكل (٢٢٠ - ٢٣٧ هـ) وقد أهدته هذه الفترة لمعرفة غدر الأعداء ، واساليب تسللهم وطرق قتالهم حتى تمكن من التردّد بهذا الفن القتالي الذي فرضته ظروف الدولة الجديدة على حماية الحدود الشمالية وان مهمة المقاتلين تفرض عليهم المراقبة على الحدود بعد ان اصبحت الثغور سلسلة من المواقع المحصنة في وجه الغزوات المتوالية التي تعرضت لها الدولة العباسية . فهذا القائد الذي اسندت اليه هذه المهام وخلّده الشعراء بملامح خالدة يذكره البلاذري مرة واحدة وهي عبارته « وبني محمد بن يوسف المروزي المعروف بابي سعيد حصناً بساحل انطاكية بعد غارة الروم على ساحلها في خلافة المعتصم رحمه الله (٢٥) ويقف الطبري على اخباره وقفة طويلة وهو بصحبة الافشين في قتال بابك الخرمي ويبرز دوره المتميز في الشجاعة والاقترار وهو ينهي تمرد بابك (٢٦) إما دوره في الدفاع عن الثغور فلم اجد له ذكراً فيما عرض له . فالتاريخ أغفل ذكر هذا البطل أو لم يوفه حقه أو يمنحه دوره الذي استحقه ولكن الشعراء عرفوا دوره وقدّروا بطولته

(٢٥) البلاذري . فتوح البلدان / ٢٢٩ .

(٢٦) الطبري . تاريخ الطبري ١١/٩ - ١٤ ، ١٦ ، ٢٣ ، ٢٩ ، ٣٢ ، ٣٥ ، ٣٦ ،

٣٨ ، ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٩ ، ٥٤ ، ٦٨ ، ٧٥ ، ١٨٥ .

فاستحق عندهم ما هو جدير به من ثناء وتمجيد وذكر وهي صورة لا تدخل في الاطار التاريخي وحده وانما تتجاوزه الى الحس المشترك الذي يشدهما بانقائده والايمان الذي يوحد بينهم جميعاً وهم يقاثلون على جهة واحدة ويتسرون الى أمة واحدة ويتحسرون بالمخاطر التي تتعرض لها ، فكان حسهم الشعري يفرض عليهم ابراز اهميته ، والرفاء لشجاعته ، ووضع الشعر في الموضوع الذي تُعلى به همم الرجال الامجاد ، وتكرم بذكوره مناقب القادة الميامين فخلدوا في قصائدهم ما أغفل ، ووقفوا في شعرهم على ما أهمل فاستجابوا لبطولة فريدة وطاقة حربية نادرة واستطاعوا أن يرفعاه من غفلة التاريخ ، وينقذاه من وهدة الضياع التي اطبقت على كثير من القادة والمحاربين فغابت في غيابهم احداث كبيرة ونسيت بنسيانهم واقف بطولية خالدة وضاعت انتصارات سجلت بدماء هؤلاء البراسل وقد احصيت عدد القصائد التي اشار فيها ابو تمام الى هذا البطل فكانت اكثر من خمس وعشرين قصيدة وقطعة وقد تحدث عنه باحساس يفيض بالبطولة التي عرف بها ويكبر بالانتصارات العظيمة التي انجزها على امتداد الثغور الاسلامية المتاخمة لبلاد الروم . وتعد مدائحه لوحة متكاملة لحركته وقدرته وانتصاراته وما وصف به وعرف عنه وان هذا التوجه في تحليل قصائد ابني تمام يعطي شعره لوناً جديداً وبعداً قومياً مضافاً لما عرف به هذا الشاعر وان هذا التحليل يتم في اطار الدراسة الدقيقة لقصائد المديح التي اوقفها الشاعر على هذا القائد أو على غيره من القادة العرب الذين خفقت بذكرهم تواريخ الامم واعترفت ببطولتهم اخبار الرقائق (٢٧) .

(٢٧) ينظر ديوان ابني تمام ١ / ١٦٨ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ٢٢٩ ، ٢٣٤ ، ٢٤٠ ، ١٥١ ، ١٣٨ ، ٢٦ ، ٤٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢١ ، ١٦ ، ١٢ ، ١٠ ، ٨ ، ٢ / ١٥٧ ، ١٦١ ، ١٦٤ ، ١٦٦ ، ٢٢٢ ، ٢٧٦ ، ٤٣٠ .
 و ٢ / ١٤٥ ، ١٤٦ ، ٢١٨ ، ٢١٩ ، ٢٢٢ ، ٢٤٥ ، ٢٤٧ ، ٢١٩ ، ٢٢٢ .



وبقيت اصدااء اولئك القادة في ثنايا الشعر العربي تملأ اسماع الاجيال بما اشادوه من صروح المجد الحربي بمعارك النصر فكان ابنه يوسف بن ابي سعيد الثغري بطلاً استعاد مجد والده وأخذ دوره في كبح جماح الروم وإيقاف زحفهم ومطاردتهم وكانت بلاد الاناضول هي المسرح النسيح الذي تحركت عليه قصائد البحري وهو يواصل مدائحه لهذا الثغري الذي اخترق هضبة الاناضول ووصل الى مسافات موهغة في البعد وقد التقت في رحاب هذه الفروسية العبارة البلاغية لشاعر الرقة والزخرفة والبنظرة الموحية لتتحول الى نشيد قومي آخر يذكرنا بمواقف الشعراء وهم يُشيدون قصائد الفخر ويسجلون أيام الانتصار ولم يكن البحري بعيداً عن المعركة ، أو ناقلاً لآخبارها أو سامعاً احداثها وانما كان يعيش لحظاتها بالثناصيل ، ويتابع وقائعها عن قرب ، ويسجل مشاعر المقاتلين وهواجهم والخيل وحسنها ، سراها وغارتها . فيقول (٢٨) :

فلم أرَ مثلَ الخيلِ أبقيَ على السرى

ولامثلنا أحنى عليه وأشفقنا

وما الحسنُ إلا ان تراها مغيرةً

تُجاذبنا حبلًا من الصبح أبرقًا

فكم من عظيم أدركته صدورُها

فبات غنياً ثم أصبح مُماتقًا

وأوحشها من يوسف حملُ يوسف

عليها المعالي جامعاً ومُفرقًا

حوى كلَّ ما دون الخليج ولم تدعُ

فزاداً بما دونَ الخليج مُعلّقًا



يرى الغزو حَجْجاً فالمتصّر ما له
 كأجر الذي طاف الطواف مُحَلِّقاً
 إذا جاد كان الجود منه خليقة
 وان ضنّ كان الضنّ منه تخلّقاً
 فإن شهروا الماضي كيما يُرهبوا
 شهرت لهم بأساً عليهم مُحَقَّقاً
 وفي كل عالٍ من قُرَاهم وسافلٍ
 لهيبٌ كأنّ الوشيّ فيه مُشَقَّقاً
 حريقٌ لو النعمان يوم أوارة
 وآكٌ تُزجيه دغاكٌ مُحَرَّقاً (٢٩)
 وفي يدك السيف الذي امتنعت به
 صفاة الهدى من أن تترق فتخرقا

ومثل ما كانت تعقر عند قبر حاتم الطائي الجزور وفاء لكرمه الذي خلده
 فان البحري كان يطلب من كل الفرسان الذين يملكون بقبر ابي سعيد أن
 يذكروا بطولته ويكسروا عنده رماحهم ويمزقوا راياتهم اكراماً لهذا الفارس
 الذي ظل رهزأ من رموز الشجاعة وفارساً من فرسان الثغور بعد أن اقض
 مضاجع الروم فلم تغمض لهم اجفان ما دام حياً .. ولكن الآن وبعد أن وافاه
 الأجل المقدر يحق لهم أن يناموا بأفواه الدروب .. فقد مات الكرو الاقدام ...
 وهي الصورة القريبة من صورته حتى مات مضرب سيفه التي رثى بها ابو تمام
 حميد الطوسي .. (٣٠)

(٢٩) النعمان : اراد النعمان بن المنذر . يوم أوارة : يوم من ايامهم ..
 (٣٠) البحري . الديوان ١٠١/١ .. -



لا يتهىء الرومَ استراحتهمُ فقد

هدأوا بأفواه الدروب وناهوا

أمنوا وما أمنوا الردى حتى انطوى

في الثرب ذاك الكرُّ والاقدام

يا صاحب الجدث المقيم بمنزل

ما للأنيس بحجرتيه مقامُ

قبر تُكسّرُ فوقه سُمرُ القنا

من لوعةٍ وتُشققُ الاعلام

كنت الحمامَ على العدو ولم أخف

من أن يكون على الحمام حمامُ

ما كنتُ أحبُّ أن عزك يرقى

بالنائب ولا حنك يرامُ

وفي اطار فكرة ابتعاد المؤرخين عن التدقيق في وصف المعارك الحربية واغفال الكثير منها وهي تمثل الجانب العسكري أو القتالي من التاريخ السياسي فان المعارك البحرية كانت بعيدة عن اهتمامهم بما فيها الانتصارات التي تحققت في سجل الجيش بعد أن اصبحت من مهامه الأولى تقوية الاسطول البحري لامتلاك زمام المبادرة للوصول الى السواحل البيزنطية لمنع قواهم البحرية من التوغل الى الموانئ العربية وان أي تردد يساور هذه القوة أو يصيبها فان فرصة انتفاض العدو عليهم تصبح مرآية في الاوقات التي يجدونها، وان تهديدها يظل قائماً ما دامت الشواطئ العربية خالية من المقاومة البحرية من جهة ، وقاصرة عن تهيئة السفن الكفيلة باستمرار المطاردة والانتفاض من جهة اخرى . لأن سلوة البحر والتحكم في الموانئ كانت بيد البيزنطيين طوال الفترات السابقة ، وان كانت بعض الروايات والاخبار تقدم لنا صوراً من استخدام العرب للسفن ، ويسهم الشعر العربي بذكر هذه الاخبار ويقف

عند الوسائل التي استخدموها وتركت بعض المعارك صداها في الشعر ، ولعلّ مفردات اجزاء السفينة واسماءها وكثرتها في المعجم العربي تؤيد هذه المقولة وتحدد لنا الاهتمام الذي عرفه العرب وتبقى محاولة العلاء الحضرمي صورة لهذا التطلع وتأتي محاولات العبور التي استخدمها العرب في تحرير العراق وبلاد فارس والمعارك الحاسمة التي خاضوها وجهاً من وجوه الاهتمام الذي حقق لهم النصر في كثير منها بسبب ايمانهم الراسخ واندفاعهم البطولي وحبهم لما نذروا له أنفسهم من تضحية ويمكن اعتبار اشارة الخليفة عمر بن الخطاب (رضي) بعث علقمة بن مجزّر المدلجي الى الحبشة في البحر من الاشارات الأولى (٣١) ، وتبقى صورة عمرو بن العاص التي قدمها للخليفة الراشد عمر بن الخطاب (رضي) حين سأله عن وصف البحر بعد الحاح معاوية في غزوه من الصور التي كانت تحمل العرب على التهيّب في المراحل الأولى تحوّطاً مما يصيبهم به ، وحنافاً على أرواح المسلمين .

ان قرب الروم من حمص وما حملته الرسالة من مخاوف كادت تأخذ بتلب عمر فكتب الى عمرو ابن العاص صف لي البحر وراكبه فإن نفسي تنازعني اليه فجاءت الرسالة . اني رأيت خلقاً عظيماً يركبه خلق صغير ليس إلا السماء والماء ، وانما هم كدود على عرد . إن مال غرق وان نجا برق . وكان جواب عمر (رضي) فكيف احمل الجنود في هذا البحر ، تاله لمسلم أحب اليّ مما حوت الروم . وحذره وذكره بما لقي العلاء الحضرمي (٣٢) . وقيل أول من غزا في البحر معاوية بن ابي سفيان زمان عثمان بن عفان بعد أن استأذن عمر فيه فلم يأذن له ، فلما ولي عثمان لم يزل به معاوية حتى عزم عثمان على ذلك واستعمل على البحر عبدالله بن قيس الجاسي حليف بني فزارة فغزا خمسين غزاة بين شامية وصائفة في البحر ، ولم يفرق فيه أحد ولم ينكب (٣٣)

(٣١) الطبري . تاريخ الطبري ١١٢/٤ .

(٣٢) الطبري . تاريخ الطبري ٢٥٨/٤ - ٢٥٩ .

(٣٣) الطبري . تاريخ الطبري ٢٦٠/٤٦ .



وكانوا يخرجون في قوارب طليقة (٣٤) .

وقيل : غزا معاوية في سنة ثمان وعشرين قبرص وغزاها أهل مصر وعليهم عبدالله بن سعد بن أبي سرح وخرج قسطنطين بن هرقل لما أصاب المسلمون منهم بأفريقيا ، فخرجوا في جمع لم يجتمع للروم مثله قط ، منذ كان الاسلام ، فخرجوا في خمسمائة ، ركب ، وربطوا السفن بعضها الى بعض حتى كانوا يضرب بعضهم بعضاً بالسيوف وهم على السفن ، ووثب الرجال على الرجال يضطربون بالسيوف على السفن ويتراجأون (٣٥) ، بالخناجر حتى رجعت الدماء الى الساحل تضربها الأواج ، وطرحت الأواج جُثث الرجال رُكاً (٣٦) وتركت هزيمة البيزنطيين في هذه المعركة التي عرفت بذات الصراري أثرها المؤلم في نفوس الروم في المعارك الحربية التي اعتبت هذه المعركة لما تجرعوه من مرارة ، وفوجئوا به من اقتدار عال وهمة صادقة ، فتقابلوا بين خيبتهم في اليرموك وهزيمتهم في ذات الصراري وكانت المعركة بداية حروب بحرية متتابعة اتسعت من خلالها قاعدة الممارسة القتالية وقد دفعت هذه المعارك الاهتمام بصناعة السفن فشهدت صناعة السفن وأدواتها ووسائلها واصلحتها عناية خاصة لازدياد الحاجة اليها وخاصة بالنسبة للمدن الساحلية التي تعرضت لهجمات حادة وغزوات متتالية .

وفي سنة اثنتين وثلاثين كانت غزوة معاوية المضيق ، مضيق القسطنطينية . ومع زوجته عاتكة ابنة قرظة (٣٧) وروى المتريزي أن أمير البحر عبدالله بن سعد كانت معه أمراة بيسة ابنة حمزة بن يشرح ، وكان الناس يغزون بسائهم في المراكب وكانت بيسة تشارك في القتال وتعطي رأياً فيه (٣٨) .

(٣٤) الطبري . تاريخ الطبري ٢٦١/٤ .

(٣٥) الواج : اللكز والضرب .

(٣٦) الطبري . تاريخ الطبري ٢٩٠/٤ .

(٣٧) الطبري . تاريخ الطبري ٣٠٤/٤ وينظر البلاذري / ٢١٠ .

(٣٨) القريزي : الخطط ٢٧٣/١ .



ولما غزيت قبرص الغزوة الاولى ركبت أم حرام بنت ملحان مع زوجها عبادة بن الصامت ، فلما انتهوا الى قبرص خرجت من المركب وقدمت اليها دابة لتركبها فعثرت بها فقتلتها فبقرها بقبرص يدعى قبر المرأة الصالحة (٣٩) .

لقد كان تحصين المدن الساحلية ضرورة لازمة تفرضها ظروف الدفاع ، وتؤكددها الحاجة التي اصبحت جزء من خطة الحفاظ على سلامة هذه المدن وكانت استجابة العرب لهذا التوجه استجابة ايجابية دالت على عزمهم واصرارهم واكدت رسوخ ايمانهم وجرأتهم في مقاومة الاعداء ، وقد وفقوا لتجاوز حالة التردد ونجحوا في تخطي العقبات التي ظلت تحول دون هذا الاستقرار وتمنعهم من تحقيق الرغبة في بناء هذه المدن بناء يتناسب مع المهمات التي تؤديها وتحصينها تحصيناً يمكنها من مقاومة الغزو الذي تتعرض له واحتفظوا بما وجدوه من حصون قائمة واستفادوا منها بعد أن وجدوها سليمة وصالحة وقادرة على ان تكون قاعدة للدفاع بسبب اسوارها المشيعة وابراجها المتحركة في حركة القاهدين اليها او القرابين منها واعادوا بناء ما تهدم منها او اهمل بعد ان ادركوا اهميتها الحربية وضرورة ترميمها وقد وفرت لهم هذه التحصينات اسباب الحماية ولم يقتصر الاهتمام على العناية بالحصون الساحلية وانما كانت خطوات معاوية واضحة في التوجه لمتابعة السياسة البحرية والدفاع عن السواحل العربية بتشجيع الناس على استيطان المناطق الساحلية وتشجيع الراغبين من اهالي المدن ليتعودوا على رؤية البحر وتزداد خبرتهم بركوبه وتعظم رغبتهم في ارتياده . وقد اعدت معاوية خطة محكمة لاسكان الراغبين في المدن الساحلية فكتب الى عثمان يأله أن يُشخص اليه من اهل الشام والجزيرة قوماً ممن يرغب في الجهاد والغنمة فبعث اليه معاوية النبي رجل اسكنهم واقطعهم بها التطنائع وجعلهم مرابطة

(٣٩) البلاذري . فتوح البلدان / ٢٠٩ .

الدكتور نوري حمودي القيسي

بها (٤٠) وقد أدت هذه الخطرات الى ازدياد العمران وانتعاش الحياة وتوسع آفاق التجارة وتعاظم حركة اقبال الناس ، وقد اثرت هذه الحركة في انماء شعور السكان ودفعت عن نفوسهم المخاوف التي كانت تعتر بهم في حالات الغزو او التمرض .

وبقي اسلوب المناوشات الحربية قائماً خلال الحكم الامويّ بعد ان استند الى خطة محكمة في احتلال الجزر القربية ووضع الحاميات التي تقوم براجبات الرصد واستخدام الوسائل الكفيلة بالانذار ووضع الاسطول العربي المتجول بحالة تأهب دائم .

اما في العصر العباسي فقد اصبحت شواطئ الشام ومصر بالنسبة لقر الدولة نهايات وحدوداً ينبغي حمايتها وليس تفوراً للانطلاق منها لأن مهمات الانتقال الى عالم اوسع اصبحت غاية لا تقتصر على البحر المتوسط وانما العناية بخليج البصرة وعمان والمحيط العربي . ولم تؤد العمليات البحرية للاسطول العباسي فتوحات تستحق الذكر الا من باب تأكيد الوجود العباسي ويمكن اعتبار حملة المنصور سنة ١٥٧ اهم حملة بحرية نجحت في الهجوم على قبرص واسر حاكمها البيزنطي .

ويشهد عهد الرشيد والمعتصم والمتوكل حروباً بحرية طاحنة على جبهة الروم يسجل فيها المتنازلون مفاخر حرية متميزة على امتداد الجبهة او في هدم الحصون النبعة أو حماية الثغور وإن استكمال عناصر الحرب استعداداً لمواجهة الخصوم وتهيئة لخوض المعارك التي اصبحت تواجههم في البحر كانت تفرض عليهم اعداد الوسائل الكفيلة بهذا السلاح ..

وقد ادت الى هذا التهيؤ والاستعداد الى احكام السيطرة على الدولة البيزنطية . في عهد الرشيد وفي سنة ١٩١ اغارت بعض السفن الاسلامية على جزيرة

(٤٠) البلاذري . / فتوح البلدان / ٢٧٨ .

شعر الحرب في العصر العباسي

رودس وعادت شملة بالفنائم . وعرف الامين باهتمامه ببناء السفن ، وكان الخلفاء العباسيون قد وجدوا فيها وسيلة من وسائل الترفيه وسبباً من اسباب الراحة وهم يمشون عباب دجلة ويستقلون براسطتها من قصر الى قصر أو من مكان الى مكان . ولكن بناء سفينة الامين (الدافين) ووقوف الشعراء عند ذكرها واوصافها يؤكد تطور صناعتها التي كانت تصنع وفق اشكال الحيوانات كالأسد والعتاب (٤١) .

ويذكر الطبري في حوادث سنة عشرين ومائتين أن عَجِيف بن عنبسة دخل بائزط الى بغداد بعد قهره اياهم حتى طلبوا الأمان فانهم فخرجوا وكانت عدتهم سبعة وعشرين النأ بلغت المئات منهم اثني عشر النأ تحملهم السفن واقبل بهم حتى نزل الزعفرانية ثم عبأهم في زواريقهم على هياتهم في الحرب والمعتمصم في سفينته التي كان يقال لما الزو (٤٢) .

إن هذا الخبر يكشف عن استعداد المعتمصم لتهيئة اعداد من السفن تكفي لاثني عشر الف مقاتل وان سفينته الكبيرة التي اتخذها منصة للعرض تؤكد اهتمامه بهذا الجانب وانصراف جانب من رعايته لهذا النوع من السلاح ..

وتشكل معركة دمياط تحدياً جديداً في القتال البحري الذي وقف عنده الطبري وقفة مقتضية في احداث سنة ثمان وثلاثين ومائتين (٤٣) . وتأتي قصيدة البحري في مدح احمد بن دينار بن عبدالله ووصفه مركبه (الميمون) الذي اتخذها قاعدة في معركة المباركة وثيقة تاريخية دقيقة لوصف هذه المعركة وتفصيل اخبارها . وتقع القصيدة في اربعين بيتاً تحدث في القسم الاول منها عن فصل الربيع الذي كانت فيه الغزوة فمأزج بين سياج البرود وزرايبي

(٤١) ابو نواس . الديوان / ١٤٤ (نشر الغزالي) .

(٤٢) الطبري . تاريخ الطبري ١٠/٩ .

(٤٣) الطبري . تاريخ الطبري ١٩٣/٩ .

الدكتور نوري حمودي القيسي

عبر وسقوط القطر . وزين لوحته بسقوط المطر كاللؤلؤ المتحدر والنور الاحمر المشوب بجوهر متساقط ، حتى إذا قابلته الشمس ردّ ضياءها مثل الاقحوان المنور انها لوحة تداخلت ألوانها بشكل فني وتشابكت فروعها بتسيق رائع وانحدرت قطراتها المتلاصقة لتستكمل لوحة الاشراق الصباحي وهي تبسم لكل وجه صبور .. انها التمهيد الذي قدمه الشعر تيمناً بالنصر وتفاؤلاً بالظفر رثقة بقدرة القتاتلين بكل ما يجعل المعركة لصالح جيش القائد العربي ولم ينس البحري وهو في طريق الغزو التفاتة علوة اغنية الصبا والجمال ، والشوذة العاشق الذي ترك قلبه وعاش كل كلمات الوداع التي ودعه بها بعد أن حاولت اخفاء شوقها ولم ينس البحري نهزه الخالد الذي احتفظ ودر يودعه بالتفاتة المذكور ليتجه الى بلاد الشام ... انها وحدة الانتماء التي شدت بين شوق الشاعر وحنينه ويستمر بالحديث عن احمد الذي تولى البحر والجود صنوه بسبعة آيات ايغدو على الميمون صباحاً فيغدو الميمون تحته اما التوتبي الذي يرتقي برج الصاري فيصبح عند الشاعر خطيباً يرتقي ذؤابة المنبر إذا عصفت ريح الجنوب اعلى جناحي عقاب . وحول هذا القائد ركبون للهول تميل المنايا حيث تميل اكفهم واذا رشقوا بالنار كان رشقهم يشوي اجساد اعدائه فتحول الى شواء مقشر .. بعد أن جابه بهم اصحاب الهمى . ان هؤلاء الركابين يسرقون اسطولا تنوعت سفنه وضج البحر من وقع رماحين ويواصل الشاعر حديثه عن هذه المعركة التي تضاعل صوت قتالها في اسفار التاويخ ، وخفتت انوار الالهيب الذي اشعلها هذا القائد في احاديث المؤرخين (٤٤) .

لقد وجد شعر الحرب في العصر العباسي مادة تختلف في ادائها ومعانيها عن المادة التي استخدمها الشعراء قبل هذا العصر بعد أن تداخلت المعاني واستقرت الافكار واتسع باب المزوجة في الألفاظ والتوليد في الافكار والتعبير وتقليب

(٤٤) البحري . الديوان /١ - ٥٠ - ٥٢ .

شعر الحرب في العصر العباسي

المفردات وفق المعاني المتقاربة والمتضادة وهو ما أطلق عليه فن البديع وقد ادى استخدام هذا الفن الى براعة لغوية متميزة وابداع فني وتركيب في خلق الصور وايجاد الوسائل التي نثرت في اناشيد المارك اصواتاً من الموسيقى ووزعت الحاناً حساسية ارتفع فيها لهيب المارك بضرامة اشد وتعالق في ابهائها قعقة السيوف اللامعة واجتياح القلاع الحصينة وحصار الحصون المنيعة ، وقد أغنت اساليب الحرب الجديدة ووسائل القتال التي وفرتها طبيعة المارك أدب الحرب بصياغات لفظية وبلاغية وأصفت عليه من عناصر الحدة والاحتدام ما جعله ادباً متحركاً في كثير من صورهِ ومفرداته وهي خصيصة فرضتها شدة المارك وألهبتها قوة المجابهة التي صاحبت الغزوات المتتالية بعد ان اصبحت الحرب سجلاً وكان الشعر فيها يأخذ مداه القومي من حيث التعبير والفني من حيث الاداء والشعوري من حيث الاحساس الذي يساور المتحاربين والتسجلي لبطولاتهم الفريدة وقدراتهم المتميزة .. ويمكن اعتبار هذا النمط الحربي قاعدة ارتكز عليها الشعر الحربي الذي سجل بعد هذه الفترة حتى نهاية الغزو الصليبي .

وتكبر مساحة ادب الحرب في القرن الرابع الهجري بعد أن افرد المتنبي ديواناً خاصاً بالسيقيات بلغ تعدادها ثمانياً وسبعين قصيدة ومقطوعة ارختت المارك الحاسمة التي خاضها سيف الدولة ابتداءً من « فرشته » و « مرعش » و « الحدث الحمراء » و « الدرب » والغور التي سجل فيها المتنبي واقع شعره الحربي وصور حالات الانتصار التي خاضها سيف الدولة وكشف عن مهارته في فنون الحرب ووصف جيوشه التي ملأت الفضاء كثرة ومضاءها وهي تنزل بالاعداء الهزائم وتقتنص الأسرى . ووقف عند تصوير خيله والكمة من رجاله وهي اوصاف لا تقف عند الصورة الثابتة وانما تتجاوزها الى الحالة المتحركة وهم يجابهون الأعداء . ويكيلون الطعن لهم وغبار الوقائع

الدكتور نوري حمودي القيسي

وهو يغطي سماء المعارك ولم يعد عن ذهن الشاعر صور اولئك الأسرى
 المقيدون الذين لازمتهم الاغلال ووثقت ارجلهم القيود (٤٥) وهو ما ظل
 بعيداً عن وثائق المؤرخين المسلمين الذين اكتفوا بالاشارات الموجزة .
 وعبروا عن الحدث التريب وانصرفوا الى تدوين الأخبار التي اصبحت صلتها
 بمشاغل الخلافة وما تعرضت له من مداخلات اكثر من انصرافهم الى تسجيل
 الوقائع التي ابتعدت عن مركز الخلافة بسبب الأزمات الخائفة التي بدأت
 تعصف بهذا المركز . فالصور التي يتحدث عنها المتنبي بعد مجيئ الدمستق الى
 (مرعش) بعد معركة (فرشته) وما أنزله فيها من تهديم وقعله من تخريب .
 وشخص سيف الدولة لطرده هذا الغازي فاعاد بناء السور وشيد القلعة وواقع
 بجيش الروم المزيمة . لم تأخذ من حجم الحدث التاريخي ما اخذته في
 شعر المتنبي ولم تناسب اشادة المؤرخين مع الفعل الكبير الذي فعله هذا الفارس
 وهي من غرر الشعر الذي يتداول على الاسنة وينشد في مواضع الاستشهاد
 ويستلهم من مواقع التلاحم والمنازلة ..

فديناك من ربيع وان زدتنا كربا

فانك كنت الشرق للشمس والغربا

ثم يشير الى اهل مرعش مهنتاً ...

هنيئاً لأهل الثغر رأيك فيهم

وأنت حيزب الله صرت بهم حزبا

فيوماً بخيل تطرد الروم عنهم

ويوماً بجود تطرد الفقر والجدا

سراياك تترى والدمستق حارب

واصحابه قتل وأمواله نهى

(٤٥) ينظر ديوان المتنبي .

شعر الحرب في العصر العباسي

أتى (مرعشاً) يستقرب البعد مقبلاً

وأقبل إذ أدبرت يستبعد القربا

ولكنه وتلى ولالطعن سورة

إذا ذكرتها نفسه لمس الجنبا

وإذا كان السيف يحمل في نظر الشاعر سمة خاصة تربطه بالقرعة وتجعله قرين النصر والظفر (٤٦) ورفيقاً للشجاعة والصورة النموذجية للمجد فإنه يُصبح نظيراً لسيف الدولة وكأنه أراد ان يقرن القرعة المتناهية بقدرة البطل المددوح ، واذ استوقف الرمح واجزائه حريبات المتنبى وهو يغني المارك بضروب السلاح (٤٧) .. فان الخيل كان لها مكانها البارز في معجمه الحربي بعد أن عرفنا ولعه بها ومعرفته بحقيقة خصائصها وجمالية اشكالها وعقتها وألوانها حتى اصبحت قرينة من قرائن القسوة وسبباً من أسباب مطاردة الخصوم (٤٨) .

ومن يتابع صور هذه المفردات وغيرها من اسباب القوة يدرك شدة تعلق الشاعر باستمرارية الحركة التي ظلت تتورأ من سخاور الشاعر بعد أن جعل الخيل تطرد الروم أو تغذ الركض أو براها أو ترفع أذنانها او تمطر الاعداء بالحديد وتظلمهم بالسيرف .. (٤٩) .

- (٤٦) استعمل المتنبى السيفاربعا وسبعين مرة وخمسة وعشرين لفظا تدل على السيف او على اجزائه كالحسام والصارم والمهند والنصل والعمد ويبلغ مجموع هذه الالفاظ مائتي مرة (ينظر سيفيات المتنبى . سعاد المانع/ ١١) .
- (٤٧) استعمل المتنبى الرمح واجزائه اربعا واربعين مرة (ينظر سيفيات المتنبى . سعاد المانع / ٢١) .
- (٤٨) استعمل المتنبى لفظ الخيل ثمانيا وخمسين مرة والجياد عشرين مرة ينظر سيفيات المتنبى . سعاد المانع / ٩٩) .
- (٤٩) المتنبى / الديوان ٢/ ٣٧٤ .

الدكتور نوري حمودي القيسي

رَمَى الدَّرَبَ بِالْجَرْدِ الْجِيَادِ إِلَى الْعَدَا
 وَمَا عَلَّمُوا أَنْ السَّهَامَ خِيُولُ
 سُؤَالِ تَشْوَالِ الْعُقَابِ بِالْقَنَا
 لَهَا مَرَحٌ مِنْ تَحْتِ وَصَهِيلِ
 وَخَيْلِ بَرَاهَا الرِّكْضِ فِي كُلِّ بِلْدَةٍ
 إِذَا عَرَّسَتْ فِيهَا فَيْسَ تَقِيلُ
 فَمَا شَعَرُوا حَتَّى رَأَوْهَا مُغَيَّرَةً
 قَبَاحًا وَأَمَّا خَلْقُهَا فَجَمِيلُ
 سَحَابٍ يَمَطُرُنَ الْحَدِيدَ عَلَيْهِمْ
 فَكَلَّ مَكَانٌ بِالسَّيْفِ غَسِيلُ
 وَعَادَتْ فَظَنَرُهَا بِمُوزَارٍ قُنَّالًا
 وَإِسْ لَهَا إِلَّا الدَّخُولَ قَشُولُ
 فَخَاضَتْ نَجِيعَ الْجَمْعِ خَرَضًا كَأَنَّهُ
 بِكُلِّ نَجِيعٍ لَمْ تَخْضُهُ كَفِيلُ
 تَسَايَرُهَا النِّيرَانَ فِي كُلِّ مَسَلِكٍ
 بِهِ التُّرُومُ صَرَعِي وَالذِّيَارُ طُلُولُ

فالصورة التي يقدمها الشاعر توحى بحالة الفرع التي كانت تنتاب جيوش الروم وهم يتزلون عليهم كالسحاب لما فيها من بريق الاسلحة وصياح الابطال وجعل مطر هذه السحاب الحديد لأنها تنصب عليهم بالسيوف والاسنة وتعاظم الصورة في ذهن المتنبئ لتجعل السيوف مطراً أو تجعل افئذها لهم بمتزاة غسل الارض منهم .. ويرسخ الشاعر صورة الخيل ثانية بعد ان اصبح الروم لا يُميزون بين عودتها الى ديارها او دخولها عليهم من شدة دعرهم وهول فرعهم . وان النيران تسير الخيل ايضاً سارت وحيثما

شعر الحرب في العصر العباسي

اتجهت وفي هذه اللوحة تكبر صورة الجند وتعظم هيئة الخيل وهيبتها وهو ما كان المتنبّي يسعى إليه من خلال استمراره لذكرها واطفاء كل الصفات التي تجعلها اكثر قوة واثاراً وتقاومة .

وتظل معركة الحدث الصوت الحربي المتميز في حروب المتنبّي لما تركته من أثر وحفلت به من اهتمام على لسان المستهدين بشعر المتنبّي واهل مطلع القصيدة الذي اصبح يُنشد على كل لسان . .

على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتي على قدر الكرام المكارم . .

يمثل الشهرة التي اكتسبتها وهي تمنح سيف الدولة خصائص البطولة بعد أن يُصبح ما في حمة ليس في طاقة البشر تحمله لانه يريد ان يجعل من الناس اصحاب شجاعة واقدام ويستعيد في ذكره معاني الشعراء التدامي فهو يكفي الطير مؤونة طلب الاقوات اكثر التتلى في وقائعه . ويكتفيها ما تفتقر إليه من مخالب قوية مفترسة . بعد أن خلقت اسياف سيف الدولة التي تقوم بكفاية قوتها . وتباغ الصورة حدثها بعد أن تصبح الجماجم التي اجرت عليها من الدماء قبل ما اجرت عليها من السحاب من الماء فهي لا تدري اي هذين الفريقين احق بأن يسمى بالغمائم لانهما استويا في السقا (٥٠) وتظل صورة الجيش المدجج بالسلح اكثر ما عليهم من الحديد وعلى خيولهم صورة لما هيبتها حتى تبلو الخيول بلا قوائم لما علاها من الحديد كما يعبر عنها الشاعر . . ان اختيار النماذج القليلة أو الرقوف هذد الرقفة القصيرة عند هذه القصائد يمثل اختياراً من مجموعة كبيرة امتدّ بها الرصف التسجيلي لاحداث خطيرة ومواجهات بهتت ألوانها عند المؤرخين على الرغم من الاخطار التي كانت تترتب عليها والصراع السياسي الذي كان يؤججها والتحديات التي صاحبها

(٥٠) ننظر القصيدة في الديوان ١٢٢/٤ .



الدكتور نوري حمودي القيسي

وهي تتكرر على امتداد الحدود وتسجل من خلالها روائع البطولة ويكتب المقاتلون صفحات مشرقة من صفحات التفححية واذا كان التاريخ قد اغفل هذه الاحداث فان تاريخ الأدب ظل بعيدا عنها لاعتماده على الاحداث التاريخية بشكل تقليدي ناطفاً وهجاً آخر كانت أقباسه تنير ساحات الممارك وروضاته تضيء زوايا ادب الحرب في هذا العصر . بعد ان تهباً للعصر ، الفارس الشاعر والشاعر الفارس فحملاً روح الفروسية وقدرة التعبير وبطولة الأداء القتالي . ويشوب صوت ابي فراس رنين الأسمى وحسرة الأسر وهو يرسل قصائده أو (روميانه) وقد وضع فيها صوت الفخر وارتفعت روح التحدي وأخذ سياق القصيدة حالة الدعوة الى التساؤل او المباشرة (٥١) .

أترعّمُ يا ضخّمَ الغايد أنا

ونحن أسودُ الحرب لا نعرفُ الحربا

فويلك من للحرب إن لم تكن لها

ومن ذا الذي يُسمي ويُضحى لما ترّبا

وويلك من أردى أخاك بمرعش

وحلّلَ ضرباً وجهَ والدك العصبيا

وويلك من خلّى ابنَ أختك مؤثماً

وخلاّك باللّئان تبتدرُ الشعبا

أترعِدُنَا بالحرب حتى كأننا

وليتاك لم يُعصّب بها قلبنا عصبيا

ويواصل الشاعر الفارس :

قل برّد ساعدًا أخاك وصيهرة

وسل آل برّدا ليس اعظّمكم خطبًا

(٥١) ابو فراس . الديوان / ٤٢ - ٤٣ .

وَسَلَّ قُرْقُورًا وَالشَّمِيشِقَ صِهْرَهُ
 وَسَلَّ سَبَطَهُ الْبَطْرِيقَ أَثْبَتَكُمْ قَلْبًا
 وَسَلَّ صَيْدَكُمْ آلَ الْمَلَائِنِ إِنَّمَا
 نَهَبْنَا بِيضَ الْمُنْدِ عَزَّهُمْ نَهَبْنَا
 أَلْمَ تَغْنَمُ قِتْلًا وَأَسْرًا سِيرُفُنَا
 وَأَسَدَ الشَّرِّ الْمَلَأَى وَإِنْ جَمَدَتْ رُعبًا .

انها وجه آخر من وجوه أدب الحرب الذي تقاسمه الشاعران وهما يخوضان معارك الثغور على أشدها ويصولان صولات الأبطال على حذتها وينافحان عن الأرض والانسان والكرامة فكانت معاني الفخر تكتسب عندهما طعماً خاصاً وصور المباهاة تأخذ حجماً متميزاً ، وقوابس الاستلهام تمتد الى عمق تاريخي يجد فيه ابا فراس عمقاً اوغل من المنبي وايحاء اشدهً صنلة بتاريخه الخافل بمعاني البطولة .. انها وجوه مازال الدراسات الادبية غير قادرة على جلالة وبعميدة عن النفس القومي الذي امتد في ديوانيهما حساً مشتركاً وصوتاً بطولياً رائداً يعبر عن التاريخ السياسي المعاصر لهما ، ويلدّن الحياة بومضات الأحياء المباشر لروح المقاومة والبعث لأسباب المجابهة . . ان حرب الثغور كانت صوتاً له وقعه في كيان الدولة وله تنسه في تحقيق البقاء الثابت للفكر العربي الذي وجد في عروبة الدولة الحمدانية ما لم يألفه في بقية دول الطوائف فازدهر العصر فكراً وانطلق من ايمانه بحق الدفاع قوة ترد الخصوم ، وجيشاً ينازل الروم ورجالاً يحمون الثغور دفاعاً عن الشرف وصوتاً للكرامة .. والثغر عند ابي فراس وتكرار الدفاع عنه وصد الغزوات اصبح داء لا يواسيه إلا سيف الدولة بعد ان اعيا دواؤه .. (٥٢) .



الدكتور نوري حمودي القيسي

أسا داء ثغرٍ كان أعياء دواؤه
 وفي قلب ملك الروم داء مخامر
 بنى ثغرها الباقي على الدهر ذكره
 نتائج فيها السابقات الضواء
 وسوف على رغم العدو يُعيدُها
 مُعوِّدُ ردة الثغر والثغر دائر ..

ويعلو في ذكر مفاخره باني الثغر (سيف الدواة) الذي شق الى نفس
 (الدهستى) جيشه فستى (ارساناً) من دماء قتلاها واوردها (أعلى
 قلاوية) (٥٣) وتتوالى اسماء المدن التي خرت لجيشه معاقلها سجداً مثل
 (جلباط) و (العمق) و (البرج) و (اللقمان) .. وهي لوحة متكاملة فيها
 مسيرة الجيش وأيام القتال واماكن الرقائع وحالات الانتصار . فيقول . (٥٤)
 وأوقع في جلباط بالروم وقعة
 بها العمق واللكام والبرج فاخر

وأوطأها بطن اللقمان وظهره
 يَطَّانَ به القتل خفاف خوادر

أخذت بأنفاس الدهستى وابنه
 وعبرن بالتيجان من هو عابر
 وجبن بلاد الروم ستين ليلة
 تغادر ملك الروم فيمن تغاور

تخبر لنا تلك المعقل سجداً
 وترمي لنا بالأهل تلك المطامر

(٥٣) تنظر ابيات القصيدة نفسها / ١١٣ .

(٥٤) ابو فراس . الديوان / ١١٤ .

وما زال منا جازَ خرشنة امرؤُ
يرأوحها في غارة ويُبَاكر
ولما وردنا الدربَ والرومَ فوقه
وقدرَ قطنطين أن ليس صادر

فصوت القوة كان دائم التردد في حديث ابي فراس وهو يرى سنايك
خيل سيف الدواة تطأ ارض الروم في كل مرة يتجراون على مهاجمة ارضه
وأن ليس بعضهم من بطشه سهل ولا جبل ولم ينشئه عن قيادة جيشه وهو
يرد الاعتداء عن الثنور شغل ولا ملل . فما زال هو القرم الذي يحمل ائقال
المواقف الصعبة بخيل ضامرة وسيوف قواضب وسمر لدنة ورجال اشداء ،
يطوي صيفه بخرشنة ويمضي بعض الشتاء فيها (٥٥) .

ما زال سيفُ الدواةِ القرمَ الذي
يلكفي العظيمَ ويحملُ الأثقالا
بالخيلِ ضُمراً والسيوفِ قَوَاضياً
والسمرِ لُدناً ، والرجالِ عجالا
ومُعَوِّدِ فكِّ العنائةِ مُعَاودِ
قَتَلَ العُدَاةِ اذا استغارَ أطلالا
صِفْتَا بخرشنةِ وقَطَعْنَا الشتا
وَبَنُو البواديِ في قَمِيرِ جِلالا
وغداً تزورُكَ بالفِكَاكِ خيولُه
مُتَشاقلاتِ تَنْقَلُ الأبطالالا

لقد مهد هذان الشعاران لقاعدة شعرية واسعة في أدب الحرب وازدانا
الى هذا الفن الشعري ابواباً جديدة وهياً له من المفردات والصور والتراكيب

الدكتور نوري حمودي القيسي

ما أهله لأخذ دوره في الحروب الصليبية التي كانت بداياتها في هذا العصر من حيث التهيؤ والاستعداد من قبل الروم أو البرنطيين الذين وجدوا في الدولة العربية نداءً قوياً ودولة تجابه اطماعهم وتمسك احلامهم ، ويزخر القرن السادس والسابع الهجري بالشعراء الذين وجدت البطولة في قصائدهم صدى واضحاً فابن عنتين الشاعر الدمشقي يرحل الى بغداد ليجد فيها بغيته ويتروذ من ينابيعها ما يرضى طموحه العلمي بعد أن ضاقت به اوضاع دمشق وحُدِّدت اقامته واضطر الى مغادرتها بعد أن تعرض للثني والابعاد . ووجد أن الايوبيين هم أولى شعره وكانت وقعة الفرنج على ثمر دمياط سنة ثمانى عشرة وستمائة ذات اثر في شعره فكانت قصيدته فيها مزجاً بين الفخر والاعتزاز . والبطولة والرجولة والاقنطار والنفوس بعد أن جمع فأحسن وعبر فأوفى ووصف فأجاد .. (١)

سلوا صهوات الخيل يوم الرغى عنا
 إذا جهلت آياتنا والقتنا اللدنا
 غداة لتينا دون دمياط جحفاً
 من الروم لا يحصى يقيناً ولا ظناً
 عليهم من الماذي كل منفاضة
 دلاص كقرن الشمس قد احكمت وفضنا
 وأطعمهم فينا غروراً فأرقلوا
 إلينا سراعاً بالجياد وأرقلنا
 فما برحت سر الرماح تنرشهم
 بأطرافها حتى استجاروا بنا مشا
 لتقوا الموت من زرق الاسنة احمرأ
 فألقوا بأيديهم إلينا فاحسنا

وما برحَ الإحسانَ متناً سجيةً
 توارثتها عن صيد آبائنا الأبناء
 منحنا بتأياهم حياةً جديدةً
 فعاشوا بأعناق مقلدة متناً
 ولو ملكوا لم يأتلوا في دمائنا
 وأوغأوا واكلنا فأسجحنا
 فكمن من ملك قد شددنا إيساره
 وكم من أسير من شقا الأسر أطلقنا

فالشاعر في هذه المتابعة الفنية يرسم اللوحة الكاملة ولما حاوله الغزاة وسعوا اليه وقد انتفتت جُموعهم من كل حذب وصوب لتغضب ارضاً عزيزة على أهلها ، كريمة بأبجادهما وقد لبسوا الحديد وتدانعوا طمعاً وغروراً وتكاثروا سراعاً بالجياد .. واكن سمر الرماح ناشتهم باطرافها فاستجاروا فها بهم وهو تركيب لفظي متوازن وتعبير شعري اضفى على الثقافة قوة الضمير (نا) فحقق الاستجابة الداخلية لثقة الشاعر بنفسه وبقومه . فكان لقاءهم الموت من زرق الاسنة وقد ارتوت من دمائهم فاستسلموا طائعين ، وألقوا سلاحهم متخاذلين ، ورفعوا ايديهم مستنجلدين ولم ينس الشعر الجانب الانساني الذي عرف به المقاتل العربي وهو يُحسن الى الذين لا يجدون بُداً من الاستسلام لأن الاحسان طبيعة جيلوا عليها بعد أن توارثوها خلقتاً وآمنوا بها سلوكاً وحملوا مبادئها ايماناً وعدالة .. واصبحت الحياة الجديدة التي منحوها لهم بداية لتصور مستقبل يفتح امامهم سبيل السعادة وراحة الضمير وانسانية التعامل . وقد حشد الشاعر لصوره هذه ما يوازن غرضها ويهيئ لها قدرة الايحاء فزخرت بالفاظ (الخيل) و(يوم الرغى) و(الجحفل) و(الماذي) و(الدلاص) و(الجياد) و(سمر الرماح) و(زرق الاسنة)

الدكتور نوري حمودي القيسي

و (الاسار) و (الاسير) . إنها المفردات التي تكثف المعنى المراد ، وتملاً للوحة بالاعطاء الحربي ، وتوفّر لها الرؤية المعبرة وتوسع دائرة الشعراء في نهاية العصر العباسي – قبل دخول التتر بغداد – وتكبر احاديث الشعراء وهم يتغنون باجماد الأمة ويُشيدون برجالاتها وقادتها ممن يستذكرون فيهم المحامد والمآثر ويتوسمون فيهم المناقب والمناخر ليعيدوا الى الامّة وجهها الصبوح بعد أن تعاضم دور الغرباء في ارجائها وتوزعت ارضها بين ملوك وامراء لا تربطهم بمصير البلاد وشائج ولا تشدهم الى ابنائها صلة رحم وكان الشعراء يجدون في كل تقارب يريق أمل ويضمنون مدائحهم اوصاف الاحداث الكبرى التي تحدق بالأمة ، وينزهون بذكر انتصاراتها على الصليبيين والتتر في الوقائع الهامة ، ويسهمون في توطين الصلوات بين الانقطار العزيبه لاعتقادهم بأن هذه الوحدة هي الرد الحاسم على التجزئة والمجابهة الحقيقية لكل تشتت . ويمكن اعتبار قصائد صاحب شرف الدين الانصاري المتوفى سنة ٦٦٢ هـ من اولئك الذين تغنوا بانتصار العرب على التار وفي عين جالوت سنة ٦٥٨ هـ (٥٦) . .

رُعت العيدا فضنت لث عروشها

ولقيتها فأخذت فل جيوشها

نازلت أملاك التار فأنزلت

عن فحلها قرأ وعن اكداشها

رويت اكباد القنا بدمائهم

لما أطال سواك في تعطيشتها

دارت رحي الحرب الزبون عليهم

فغدت رؤوسهم حطام جريشتها

(٥٦) صاحب بن شرف الدين الانصاري . الديوان / ٢٧٠ .

شعر الحرب في العصر العباسي

وطويت عن مصرٍ فيسح مراحلُ
 ما بين بركتها وبين عريشها

إن هذه الرقعات القصيرة عند شعر الحرب تؤكد التوجه الصادق الذي ظل الشعراء حريصين عليه ، روحاً تتواصل من حيث الاحساس ، ووفاء يتجلى في الحفاظ على روح الانتماء واقتداراً يستمد العزم من ضمير المَعارك الحربية التي سجل فيها الأبطال اياماً خالدة .. وقد ظل الشعر العربي يمدّ الشعراء بالمعاني التي تروى عليها فنهم الحربي ، واكنه في كل صفحة من صفحاته يُظهر لونا يكشف عن قدرة الشعراء الذين وجدوا في كل اسلوب من اساليب القتال صورة جديدة ، وفي كل وجه من وجوه المَعارك سمات متميزة ، وفي كل وقعة طريفاً لاظهار جلد القادة وضمود المقاتلين وايمان المؤمنين الذين تشربت في نفوسهم مبادئ الأبطال وفروسية المشاهير من رجال الأمة . ولم تعدم القصائد من ذكر الرقعات الحاسمة التي بقيت تتأق بنصاعة انتصارها ، وتشرق بروعة ايجادها .

وتتقد جنوة الشعر الحربي بوضوح خلال الحروب الصليبية التي اظهر فيها المقاتل العربي شجاعة نادرة وبطولة متميزة ، يستمددا من مفاخر ايجاده ، ويستلهمها من عزمات الرجال الذين بقيت ذكرياتهم حية في ضمير المقاتلين ورؤاهم الشجاعة متأقة عند احتدام المَعارك ..

أبى الله إلا ان يكونَ لنا الأمرُ

لتحيا بنا الدنيا ويفتخرَ الفخرُ

وتخدمنا الأيامُ فيما ترومهُ

ويتقادَ طوعاً في أزمَتنا الدهرُ

جعلنا الجهادَ همّاً واشتغالتنا

ولم يلهينا عنه السماعُ ولا الخيرُ ..

الدكتور نوري حمودي القيسي

انه صوت اسامة بن منقذ وهو يتحدث عن اسباب الظفر والنصر ويجدد الثقة التي اصبحت جزءاً من حياة المقاتل ويهيبُ الوسائل الكفيلة التي ترسخ في وجدانه روح المقاومة وتحقق في ذاته اسباب النصر بعد أن امتلك ارادة الحياة ، وخيّر نفسه بين حالتين واتخذ قراره باختيار الجهاد الذي يفضي به الى حياة الاستشهاد والذكر الحميد والراحة الأبدية .. ومن الطبيعي ان تكون لغة الشاعر هي لغة المزاجية بين دماء العدا والراح ، ووقع المواضي ومواصله الاعداء عوضاً عن وصل الأحبة وزيارتهم الراجية تسقط الغرض .. وإذا كانت قصائد الشعراء تذكرنا بتقادة الثغور والحصون فان اسامة بن منقذ هو الشاعر المعبر عن المباشرة وهو القائد المدرك لقتال الحصون بعد ان توزع جثث الخصوم في الرهاد المحيطة بهذه القلاع والحصون وإذا بالدماء تجري في كل منخفض وقادتهم بين أسير وهالك وديارهم بين ساقط ومنهار .. انها الصورة التي تلازم الشاعر بعد المعركة وقد خفقت بنصره رايات الظفر وتحققت بقيادته أسباب الانتصار المؤزر فكان نشيده الحربي .

وفي سجننا ابن الفئس خير ملوكهم
 وان لم يكن خيرٌ لديهم ولا برُّ
 أسرناه من حصن العريمة راغماً
 وقد قُتلت فرسانه فهم جُزُرُ
 وسلٌ عنهم الرادي باقليس انه
 الى اليوم فيه من دمائهم عُدرُ
 همُ انتشروا فيه لردّ رعيننا
 فمن تربه يوم المعاد لهم نشرُ
 ونحن أسرنا الجوسلين ولم يكن
 ليخشى من الأيام نائبة تعرو

سمر الحرب في العصر العباسي

وإذا كانت تفاصيل المعركة تأخذ في قسمها الأول هذا الحديث الذي يترك للقارئ صورة الأعداء وقد سقوا كأس المرارة وجرعوا غصص المزيمة وتناثروا اشلاء ممزقة .. وإذا كان الشاعر قد أوحى لنا صورة الأمل الذي راود هؤلاء الغزاة في الاحتلال فإنه ردّ الصورة اليهم بأن معادهم ونشرهم بعد أن قتلوا شرّ قتلة سيكون من هذه الارض .. وان الغدران مازال مترعة بدمائهم .. فان التصيدة في قسمها الثاني تشير الى أسد الشرى وهي سهام نافذة ، لا يثنيها خوف ولا كثرة تلمع في أيديهم بيض الصوارم وتشرق سمر القنا يرون لهم في القتل خلدأ وفي لقاء الخصوم عمراً ..

وجيش اذا لاقى العدو ظننتهم
 اسودّ الشرى عنت لما الأدم والعنصر

ترى كلّ شهيم في الرغى مثل سهمه
 نفوذاً فما يثنيه خوف ولا كبر

همّ الاسد من بيض الصوارم واتنا
 لهم في الرغى الناب الحديدية والظفر

يرون لهم في القتل خلدأ فكيف بالـ
 قاء تترجم قتلهم عندهم عمر

ان محاولة دراسة ادب الحرب في ضوء هذه التوجهات يعني حركة التاريخ السياسي ويغير كثيراً من الاحكام التي ظلت تتحكم برقاب الأحداث التاريخية ويعطي السمة التي لازمت الحقائق والوضوح الذي كان جزءاً من الرقائق .

★ ★ ★

أسباب الزلازل وأحداثها في التراث العربي (دراسة جغرافية)

الدكتور عبد البربري الفهم

مقدمة :

تفتخر المكتبة العربية الى دراسة تلتقى الضوء على الاضافات العربية في ميدان علم الزلازل ، وبخاصة ما يتعلق بتعرفها ، وتفسيرها ، وسنوات حدوثها والأقاليم المتأثرة بها ، والآثار الناجمة عنها . وهذا الأمر يهم الجغرافي المعاصر من عدة نواح ، فالزلازل من الموضوعات التي تدخل في إطار الجغرافية الطبيعية ، من حيث أثرها في تشكيل سطح الأرض بما قد تسببه من فلولق وانكسارات وخسوف وانهيارات ، وتأثير ذلك على القنوات والمجري السطحية ، والينابيع أو العيون الجارية . كما يدرس الجغرافي ما يترتب على هذه الكارثة الطبيعية من القتل والتشريد وتهدم المدن ، وما يصاحبه من التغيرات السكانية ازاء الزلازل وتصرفهم حيالها ، ومدى القدرة على استعادة الوضع الاقتصادي للقطر ، ومقدار الرغبة في الاستفادة من التجربة ومحاولة التغلب على المصاعب عند عودة الزلازل مرة أخرى ، مثل تحسين مواد البناء وأساليب الانشاء ، أو ابتكار بعض المظاهر والنظم الاجتماعية التي تعين على مواجهة مثل هذه الكوارث .

ولا تقتصر فائدة التبع التاريخي لهذه الظاهرة على علماء الزلازل أو

اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

الجغرافيين ، بل يفيد الى حد كبير المؤرخين وعلماء الآثار ، وقد أمكن خلال العقد الأخير تحقيق تقارب جيد بين العلماء في هذه المجالات الأربعة فوضع الآثاريون مجموعة من الكتابات الممتازة التي أخذت في اعتبارها ما خلصت اليه التطورات الحديثة في العلوم الأرضية ، وحاولوا بدرجات متفاوتة من النجاح أن يشرروا ذلك من أجل الآثار (١) .

ويقول أمبرسي Ambraseys ، وهو أحد المختصين بالزلازل في الشرق الأوسط أن المعلومات التاريخية والأثرية تعتبر أداة مهمة ولازمة للتنبؤات الزلزالية ، وتفسير ذلك أن تلك التنبؤات مبنية على الاحتمالات التي قد تحسب من الأحداث الملاحظة للحركات الأرضية .

ولما كانت المدة الزمنية التي يغطيها علم الزلازل وفق تقنياته الحديثة قصيرة جدا بالمقارنة مع مقياس الزمن الجيولوجي والأحداث التاريخية ، فاننا نحتاج الى زمن طويل من الملاحظة لكي نسمح لأنفسنا بمعالجة احصائية ذات معنى ، وهذا يمكن انجازه باستقراء المعلومات المتعلقة بالزلازل في القرون السابقة (٢) . ويتضافر مجموعة العلوم المشار اليها قبل قليل .

وللجغرافي هنا دور مهم في توضيح صورة الجغرافيا التاريخية للمنطقة محل البحث ، وفي تحديد مواقع المدن : الدارس منها والمستحدث ، وتحقيق الأسماء الجغرافية القديمة للمواضع ، وبخاصة وأن هناك كثيرا من الأسماء المتشابهة في الرسم المختلفة في الموضع ، فحلوان مثلا اسم لأربعة مواضع ،

Ambraseys, N. N. (1973) :

(1)

((Earth Sciences in Archaeology and History)) .

Antiquity, Vol. 47, p. 229.

Abid, p. 229.

(2)



منها واحد في مصر وآخر في العراق • وبصرى اسم لموضعين ، بصرى الشام
المعروفة ، وبصرى من قرى بغداد (٢) .

وقد أشار امبرسي في أحد بحوثه الى مشكلة الأسماء الجغرافية ، وما
تسببه للباحث من عقبات نتيجة للتغيرات التي تطرأ على أسماء المواقع عبر
الازمنة التاريخية ، ولاختلاف تهجتها من أطلس لآخر ، بالإضافة الى أمر أسماء
المواضع المتشابهة (٤) .

وستناول في هذه الدراسة أسباب الزلازل عند العرب ، ومدى تأثرهم
بآراء من سبقهم من الأمم الأخرى ، ثم ندرس أحداث الزلازل في الكتابات
العربية ، حيث نبدأ بعرض تحليلي لمصادر الدراسة ، يليه سجل بأحداث الزلازل
الواردة في المصادر العربية ، تم تحقيقه بمراجعة أوثق المصادر ، وأخيرا قمنا
بتحليل السجل المذكور ، وبيان الاستنتاجات التي يمكن استخلاصها منه بما
يحقق دراية أكبر بحدود المعرفة العربية في هذا المجال .

اولا : اسباب الزلازل عند العرب :

الزلزلة في كلام العرب تحريك الشيء ، وفي التنزيل : « اذا زلزلت
الأرض زلزالها » أي جُرِّكت حركة شديدة • وتسمى الزلزلة أيضا الرجفة ،

(٢) ياقوت الحموي : المشترك وضعاً والمفترق صقماً ، تحقيق وستفلد ،
ليبيج ١٨٤٦ ، ص ٥٧ ، ١٤٢ .

Ambraseys, N. N. (1961) :

((On the Seismicity of South-West Aisa Data from a XV Century
Arabic Manuscript)) ,

Revue Pour L'etude Des Calamités, Decembre 1961, No. 37,
Geneve, pp. 18 — 30.



اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

ويقال رَجَعَت الأرض رَجْفًا اضطربت ، والراءِجفة : الأرض ترجف أي تتحرك حركة شديدة (٥) .

ويكاد يتفق علماء الطبيعة والجغرافيون العرب في تعليلهم للزلازل ، فيرى اخوان الصفا أن « الكهوف والمغارات والأهوية التي في جوف الأرض والجبال ، اذا لم يكن لها منافذ تخرج منها المياه، بقيت تلك المياه هناك محبوسة زمانا ، واذا حسي باطن الأرض وجوف تلك الجبال ، سخنت تلك المياه ولطفت وتحللت وصارت بخارا ، وارتفعت وطلبت مكانا أوسع ، فان كانت الأرض كثيرة التخلخل ، تحللت وخرجت تلك البخارات من تلك المنافذ ، وان كان ظاهر الأرض شديد التكاثف حصيفا منعها من الخروج ، وبقيت محتبسة تتموج في تلك الأهوية لطلب الخروج ، وربما انشقت الأرض في موضع منها، وخرجت تلك الرياح مفاجأة ، وانخسف مكانها ، ويسمع لها دوي وهدة وزلزلة » (٦) .

ولا يخرج عن هذا ما ذكره ابن سينا ، فالزلزلة وفق تعريفه حركة تعرض لجزء من أجزاء الأرض بسبب ما تحته ، والجسم الذي يمكن أن يتحرك ويحرك ما فوقه اما بخار ريحي أو ناري قوي يتحرك فيحرك الأرض ، وهذا هو الوجه الأكثر ، فانه لاشيء أقوى على تحريك الأرض الحركة السريعة القوية التي للزلزلة من الريح ، واما مياه تسيل دفعة ، وهو رأى ديمقراطيس ، واما انهدام بعض أركان القرار .

وفسر ابن سينا الرأي الأخير بأنه « انهدام يكون من نقض أركان هوة ومغارة فيسقط الى أسفل سقوطا يقلقل الهواء والأرض المتصلة به ، كما يعرض

(٥) ابن منظور : لسان العرب ، بولاق ١٣٠٠ ، (زلزل) ، (رجف) .

(٦) رسائل اخوان الصفا ، بيروت ١٩٥٧ ، ج ٢ ، ص ٩٧ .



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

للسطوح اذا سقطت على القرار الذي تحتها ، كان المبدأ حركة ماء أو أرض ويكون بتوسط هواء أيضا^(٧) . والى هذا يذهب ابن حيان الذي يرى أن الزلازل انما تحدث من استيطان رياح في باطن الأرض وانحصارها وقلة وجود المنافذ لخروجها فاذا ترادفت وكثرت طلبت المخرج ، فزحم بعضها بعضا فانزعج لها ذلك المكان ، وبكثرة مادتها وتواصلها تكون زيادتها وعظم حركتها ودوامها^(٨) .

ويقول القزويني : « زعموا أن الأدخنة والأبخرة الكثيرة اذا اجتمعت تحت الارض ، ولا يقاومها برودة حتى تصير ماء ، وتكون مادتها كثيرة لا تقبل التحليل بأدنى حرارة ، ويكون وجه الأرض صلبا لا تجد فيه البخارات اذا قصدت الصعود المنافذ والمسام ، فتتهزئ لذلك بقاع الأرض وتضطرب ، كما يضطرب بدن المحموم عند شدة الحمى بسبب رطوبات غفنة اجتمعت في خلال أجزاء البدن ، فتشعل فيها الحرارة الغريزية فتذبيها وتحللها وتصيرها بخارا أو دخانات فيخرج من مسام جلد البدن ، فيهتز من ذلك البدن ويرتعد ، ولا يزال كذلك الى أن تخرج تلك المواد فاذا خرجت يسكن . وهذه حركات بقاع الأرض بالزلازل فربما يشق ظاهر الأرض ويخرج من الشق تلك المواد المحتبسة دفعة واحدة^(٩) .

ودلل العرب على أن أكثر أسباب الزلزلة هي الرياح المحتقنة ، وأن البلاد التي تكثر فيها اذا حثرت فيها آبار وقنى كثيرة ، حتى كثرت مخالص الرياح

(٧) ابن سينا : الشفاء ، (المعادن والانوار العلوية) ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص ١٥ -

١٦ .

(٨) ابن حيان : مختار رسائل جابر بن حيان ، القاهرة ١٣٥٤ ، ص ٢٥ .

(٩) القزويني ، زكريا بن محمد : عجائب المخلوقات ، تحقيق فاروق سعد ، بيروت ١٩٧٣ ، ص ١٩٨ - ١٩٩ .



اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

والأبغرة ، قلت الزلازل بها (١٠) .

ويرى ابن سينا أن « الزلازل تحدث اما بخروج الرياح المحبسة ، وهو الذي عليه أكثر الزلازل ، أو بدخول الهواء في الأرض . وأكثر ما تكون الزلازل عند فقدان الرياح . وفي مثل هذه الحال كثيرا ما تثرى في الجو سحب مستطيلة استطالة توجهها الرياح المختلفة اذا تهابت وغلب منها واحد قامت وحبس المغلوب في قعر الأرض . وفي أكثر الأوقات فقد يتبع سكون الزلزلة ريح تهب ، لان السبب ينفصل ويخرج الى خارج . وكثيرا ما يكون وقت الزلازل غمامات راكدة في الجو ، ويكون الجو ضبابيا ، وذلك لفقدان الرياح في ذلك الوقت . وربما حدثت الزلزلة بعد اختلاف رياح متساعة يمنع بعضها بعضا عن الهبوب ، وتمنع موادها عن التخلص والمرور من الأرض فتحققها قسرا في الأرض وذلك يكون في الاكثر ليلا لتخفيف البرد وجه الأرض وبالغدوات أيضا ، وقد يكون في أنصاف النهار بسبب شدة جذب الحر لبخار مع تخفيف وجه الأرض واعادة البرد الى داخلها على سبيل التعاقب .

وأكثر ما تكون الزلزلة في بلاد متخلخلة غور الأرض متكاثف وجهها . أو مغسورة الوجه بقاء يجرى أو ماء غمر كثير لا تقدر الرياح على خرقه ، وخصوصا اذا كان متحركا فان المتحرك أشد مسانعة لأنه يسبق بحركته خرق الخارق اياه . بل أسباب كثرة الزلازل ثلاثة أحدها هذا والثاني عظم الرياح ، والثالث كثرة تولدها (١١) .

وإذا ما تأملنا آراء العرب في هذا المجال فإنا نجد فيها قبولا مباشرا لآراء

(١٠) ابن سينا : الشفاء ص ١٧ . وابن حيان : مختار رسائل جابر بن حيان ، ص ٢٥ .

(١١) ابن سينا : الشفاء ، ص ١٨ .



أرسطو في كتابه « الآثار العلوية » الذي عرف منذ وقت مبكر في صورتين ، الأولى هي ترجمة يحيى ابن البطريق لنص الكتاب ، والثانية هي ترجمة حنين ابن اسحق لتفسير المفيديورس ((Olympiadoras)) لكتاب أرسطو في الآثار العلوية (١٢) .

ولو قارنا بين ماجاء في الكتاب الأخير عن أسباب الزلازل وبين ما ذكره ابن سينا في الفن المتعلق بالآثار العلوية من كتابه الشفاء لوجدنا أن ابن سينا قد استوفى معظم ما ذكره عن الزلازل من تفسير المفيديورس الذي ذكر أربعة آراء حول أسباب الزلازل : أحدها رأى أنا كسانس وهو القائل أن رؤوس الجبال اذا تساقطت كان لوقوعها على الأرض زلزلة عظيمة ، وان سقوطها يكون نتيجة أمرين : كثرة الأمطار التي تؤدي الى اتقاعها ومن ثم انزلاقها أو انعدام الأمطار الذي يؤدي الى يسها وتكسرها .

وينقض هذا الرأي على ثلاثة أوجه :

أولها أن الزلازل لو كانت بسبب الأجزاء الساقطة من رؤوس الجبال ، لوجب أن تستوي الأرض في بعض الاوقات لان الأجزاء الغالبة منها تسقط على الأجزاء المنخفضة . والثاني أن الأمر لو كان كذلك لوجب في المواضع التي لا جبال فيها — بمنزلة أرض مصر — ألا تحدث الزلازل . والثالث أن هذا لو كان على هذه الصفة لوجب أن يكون زلازل الأرض أولا فأول أقل من التي تتقدمها ، لأن رؤوس الجبال التي هي سبب الزلازل قد تقدمت فسقطت ، ولوجب اذا أن يبطل حدوث الزلازل بأخرة ، وذلك أنه لا يبقى من تلك الأجزاء

Petraits, C. (1966) :

The Arabic Version of Aristotale's Meteorology.

Beyrouth, pp. 53 — 57.

(١٢)

التي تساقط من الجبال شيئا (١٣) .

ولو قارنا هذا النص حول رأي انكسانس (١٤) بما ذكره ابن سينا ، لوجدناه لا يختلف الا في بعض التعبيرات اللغوية . كما أن ابن سينا لم يشر الى مصر في المثل الذي ضربه المفيدروس للأراضي التي لا جبال بها ، واكتفى بقوله : « فكثيرا ما تعرض زلازل في بلاد لم تتدك في قريبا قتل جبال ولا رمعونها » (١٥) .

والرأي الثاني هو رأي «انكساغورس» الذي يرى أن الأرض مستوية، وأن الجزء الداخلي منها (باطن الأرض) متخلخل والخارج منها (سطح الأرض) متلبد ، فإذا دخل الهواء الى المواضع المتخلخلة منها ولم يمكنه الخروج بسبب التكاثر والتلبد العارضين لظاهر الأرض من الأمطار التي تسقط عليها حرك الأرض وزلزلها إذا تحرك طلبا للخروج .

وفي الرد على هذا الرأي اختصر ابن سينا كلام المفيدروس في قوله ان بطلانه يتحقق أولا بالخطأ الواقع في هيئة الأرض وسبب وقوفها ، وثانيا كون هذا السبب موجودا في سائر الأوقات ، بينما الزلازل لا تكون الا في أوقات بعينها من الفصول (١٦) . ولم يذكر ابن سينا قول المفيدروس أن الهواء لو كان هو سبب زلزلة الأرض لوجب أن تكون الزلزلة في جميع المواضع على مثال واحد بعينه .

(١٣) بدوي ، عبدالرحمن (تحقيق) .

شروح على ارسطو مفقودة في اليونانية « تفسر المفيدروس لكتاب

ارسطا طاليس في الآثار العلوية» . بيروت ١٩٧١ . ص ١٢٣ - ١٢٥ .

(١٤) ورد الاسم في النص المطبوع من كتاب ابن سينا باسم «أراكيماس» .

(١٥) الشفاء : ص ١٦ .

(١٦) الشفاء : ص ١٧ .



وبالمقارنة بين ابن سينا والمفيدروس نجد أن الأول اقتصر في الرد على أنه نتيجة « الخطأ الواقع في هيئة الأرض » ، بينما الثاني قد تطرق الى فكرة كروية الأرض والآراء الدالة على ذلك ، وهو أمر لم يجد ابن سينا داعيا ل عرضه لأنه من الامور المسلم بها لدى علماء عصره .

والرأي الثالث هو رأي ديمقراطيس الذي يرى أن مياه الأمطار اذا كثرت واختلطت بالمياه الباطنية تولد عن ذلك مجسومة من الضغوط التي تؤدي بدورها الى تزلزل الأرض كما أن الأرض اذا جفت نتيجة انقطاع الأمطار جذبت اليها الرطوبة « بالتشوق الغريزي الذي فيها » . فيتحرك الماء من المناطق التي يتوافر فيها الماء الى المناطق الجافة في باطن الأرض فيؤدي ذلك الى تحريك الأرض وزلزلتها (١٧) .

ولم يفصل المفيدروس الكلام في نقد رأي ديمقراطيس ، بل اكتفى بقوله بأن رأيه يرد عليه بنفس الحجج التي ساقها للرد على انكساغورس ، ويقصد أن لو كان الأمر كذلك لعمت الزلزلة جميع المواضع على مثال واحد . وذكر أيضا أن كلية الماء ليست محصورة في باطن الأرض (١٨) .

أما ابن سينا فقد كان عرضه لرأي ديمقراطيس عرضا موجزا جدا أورده في مجمل كلامه عن أسباب الزلازل حيث قال : « .. وأما مياه تسيل دفعة ، وهذا رأي ديمقراطيس .. » (١٩) . كما أنه لم يتكلم عن هذا الرأي عند نقده لآراء الآخرين .

أما الرأي الرابع ، فهو رأي أرسطو ، القائل بأن أكثر أسباب الزلزلة هي

(١٧) شروح على أرسطو : ص ١٢٣ ، ١٢٤ .

(١٨) المرجع السابق ، ص ١٢٥ .

(١٩) ابن سينا : ص ١٦ .

الرياح المحترقة في باطن الأرض ، وقد ساق المفيدروس أحد عشر وجها في تثبيت رأي أرسطو وتصحيحه منها أنه لا يوجد جسم يقوى على تحريك الأرض تلك الحركة العظيمة غير الريح ، وأن زلازل الأرض تعرض خاصة اذا عدت الريح ، ولذا تكون الزلازل بالليل أكثر منها بالنهار . وتكون الزلزلة في الخريف والربيع أكثر منها في الصيف والشتاء ، وذلك لأن الشتاء لشدة برده يجمد البخار ، والصيف يحله . واذا حدثت الزلزلة في الشتاء يدل ذلك على أن رطوبته أكثر من برده ، لأن الرطوبة الكثيرة اذا بلت الارض ولدت بخارا كثيرا . وان حدثت في الصيف يدل على أنه يَبسه أكثر من حرارته . ولأن اليُسوبة اذا اجتمعت بخارات الأرض حصرت الريح (٢٠) .

ولا نريد أن نستعرض جميع الحجج التي أوردها المفيدروس أو أرسطو في كتابه الآثار العلوية للدلالة على أن الرياح هي المحرك الأساسي للزلزلة ، فقد سبق أن ذكرنا جانبا منها في عرضنا لأقوال ابن سينا عن الزلازل ، وفي الامكان أيضا الرجوع الى المصادر المشار اليها ، ولكن ما يهنا هو أن ابن سينا وغيره من الكتاب العرب ممن سبقه أو لحق به قد أخذ برأي أرسطو مع بعض الاضافات القليلة التي لا تغير شيئا في الفكرة الأم . وهذه حقيقة لا تغيب عنا في أي نقاش موضوعي عن الاضافات العربية للمعلم العالمي .

ثانيا : احداث الزلازل في الكتابات العربية :

خلت أحداث الزلازل باهتمام خاص في الكتابات العربية ، وما كتب عن ذلك يفوق ما كتب عن أسباب الزلازل وماهيتها . غير أن تحقيق تلك الأحداث وجمعها في سجل واحد من الأمور التي تفتقر اليها المكتبة العربية . بخاصة وأن هذا الجانب من الدراسة له أهميته الكبيرة في الدراسات العلمية

(٢٠) شروح على ارسطو : ص ١٣٥ - ١٣٨ .



الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

المعاصرة ، فالزلازل علم يقوم على التنبؤ ، وهو بدوره يحتاج الى سلسلة من المعلومات التاريخية التي تعطي المؤشرات المناسبة عن مناطق الضعف القشري .
وعليه فتكون دراستنا هنا متعبة على أمرين يفضي أحدهما الى الآخر ، يتناول الأمر الأول المصنفات العربية التي يسكن اعتبارها من المصادر الرئيسية في أحداث الزلازل ، وتتمثل في نوعين من المصنفات أولهما الكتب والرسائل التي كتبت في موضوع الزلازل بخاصة . وثانيهما كتب التاريخ ، وبوجه خاص المبينة منها على المنهج الحولي .

ويتناول الأمر الثاني سجل الزلازل العربي وهو خلاصة عمل طويل اقتضى مراجعة عشرات المجلدات من كتب التاريخ وغيرها ، والتحق من النص المتعلق بالحدث الزلزالي من حيث اللفظ والزمان والمكان . وهو ، فيما أعلم ، أول سجل عربي من نوعه يعرض لهذه الظاهرة الجغرافية عبر التاريخ .

(١) مصادر الدراسة

١ - الكتب والرسائل المختصة بالزلازل :

١ - أقدم اشارة الى مصنف عربي مختص بالزلازل هو تلك الرسالة التي نسبها ابن النديم في فهرته الى أبي يوسف يعقوب بن اسحق الكندي المتوفى عام ٢٥٤ هـ ، وعنوانها : « علم حدوث الرياح في باطن الأرض المحدثه كثير الزلازل » (٢١) .

ومع أن هذه الرسالة لم تصل الينا مع تراث الكندي ، الا أن مدلول العنوان يؤكد أنه قد استفاد مما ذكره أرسطو في كتابه « الآثار العلوية » عن

(٢١) ابن النديم : الفهرست ، تحقيق غوستاف فلوجل ، بيروت ١٩٦٤ ، ص ٢٦١ .

الزلازل الذي تمت ترجمته منذ وقت مبكر كما أشرنا من قبل . فقد عرف الكندي هذا الكتاب معرفة جيدة ، وأشار اليه في رسالته التي أحصى فيها كتب أرسطو وموضوعاتها ، وسماه « كتاب أحداث الجو ، وهو الموسوم بالعلوي » (٢٢) .

وتدل النصوص والألفاظ الواردة في رسائل الكندي على أنه اعتمد بصفة خاصة على النسخة التي ترجمها ابن البطريق ، وهي تحتوي على نص طويل عن الزلازل مبني على أثر الرياح المحتتنة في باطن الأرض في أحداث الزلازل . وهو نفس ما يشير اليه عنوان رسالة الكندي عن الزلازل .

٢ - نسب أحد الباحثين لكل من الحافظين الخطيب البغدادي (٣٩٢) - ٤٦٣ هـ) وأبي القاسم علي بن الحسن ابن عساكر الدمشقي المتوفى عام ٥٧١ هـ كتابا في الزلازل (٢٣) ، اعتمادا على قول ابن الجزار : « وفي مشيخاتنا ومجاميعنا كما هو عند الحافظين الخطيب البغدادي وابن عساكر في كتاب الزلازل . » (٢٤) .

ولم نجد في المصادر التي بين أيدينا ما يفيد أن للخطيب البغدادي كتابا في هذا الموضوع ، والراجع أن العنوان الذي أشار اليه السيوطي قصد به ابن عساكر فقط ، وقد تكررت اشارته اليه مرة أخرى في ص ٢٥ من كتابه .

(٢٢) محمد عبد الهادي أبو ريدة : رسائل الكندي الفلسفية « رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو طاليس وما يحتاج اليها في تحصيل الفلسفة » ، القاهرة ، ١٩٥٠ ، ص ٣٦٨ .

(٢٣) مصطفى أنور طاهر : « تحصيل المنازل من هول الزلازل لأبي الحسن علي ابن الجزار » ، مجلة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية ، القاهرة ١٩٧٤ ، ج ١٢ ، ص ٣٦ .

(٢٤) المصدر السابق : ص ٤٧ ، وكذلك : السيوطي : كشف الصلصلة عن وصف الزلزلة ، تحقيق عبداللطيف السعداني ، الرباط ١٩٧١ ، ص ١ .



الدكتور عبدالله يوسف النسيم

ويؤكد هذا الأمر ياقوت الحموي الذي نسب لابن عساكر كتابا في ثلاثة أجزاء بعنوان «الانذار بحدوث الزلازل»^(٢٥) ، ولا نستطيع الحكم على مادة الكتاب من خلال النصين اللذين أوردهما السيوطي عنه سوى كونه يعالج الزلازل من الوجهتين الفقهية والاعلامية .

٣ - جاء في ترجمة أبي الحسن علي بن أبي بكر المعروف بالمرشاني المتوفى عام ٥٥٧ هـ أن له كتابا بعنوان : « الزلازل والأشراط » . ويدل عنوان الكتاب على ارتباطه بالجوانب الفقهية من هذا الموضوع . وربما كان سبب تأليفه حدوث زلزلة في عصره أوحت له بالكتابة عن الزلازل . ولم يصلنا أي نص عن هذا الكتاب^(٢٦) .

٤ - ذكر السخاوي أن القطب محمد بن أحمد بن علي القسطلاني الذي عاش في القرن السابع الهجري صنف كتابا سماء « جبل الایجاز بئار الحجاز » في مجلد لطيف ، وأنه كغيره في الزلازل والفتن^(٢٧) وسماه حاجي خليفه باسم « عروة التوثيق في النار والحريق »^(٢٨) .

وقد أرخ القسطلاني في هذا الكتاب للانبثاقات اللابية التي حدثت على طول أحد الصدوع الواقعة شرقي المدينة المنورة عام ٦٥٤ هـ . والتي دام نشاطها قرابة ثلاثة أشهر ، وصاحبها عدد من الهزات الأرضية .

ومع أن هذا الكتاب لم يصل إلينا ، إلا أن السهودي قد أورد في كتابه

(٢٥) ياقوت الحموي : معجم الأدباء ، القاهرة ١٩١٦ ، ج ١٣ ، ص ٧٩ .
(٢٦) أبو مخرمة ، عبدالله الطيب بن عبدالله : تاريخ نجر عدن ، ابسالا ١٩٥٠ ، ص ١٣٦ .
(٢٧) السخاوي ، محمد بن عبدالرحمن : الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ ، تحقيق فرانز روزنثال ، بغداد ١٩٦٣ ، ص ٣٠١ .
(٢٨) حاجي خليفه : كشف الفنون ، تحقيق فلوجل ، ١٩٤١ ج ٤ ، ص ١٩٧ .

« وفاء الوفا في أخبار دار المصطفى صلى الله عليه وسلم » مقتطفات كثيرة ، جاء في أحدها قوله : « وذكر القطب القسطلاني في كتاب أفرده لهذه النار ، وهو من أدركها ، لكنه كان بسكة فلم يشاهدها . ان ابتداءها يوم الجمعة السادس من شهر جمادى الآخرة ، وأنها دامت الى يوم الأحد السابع والعشرين من رجب ، ثم خمدت ، فجملة ما أقامت اثنان وخمسون يوما ، لكنه ذكر بعد ذلك أنها أقامت منظية أياما ثم ظهرت ، قال : وهي كذلك تسكن مرة وتظهر أخرى ، فوي لا يؤمن عودها ، وان طغى وقودها » (٢٩) .

ويبدو من نقول السهودي عنه أنه قد استوعب مادته بحيث يمكن أن تكون النصوص التي نقلها عنه صورة واضحة عن كتابه . وقد أكد القطب القسطلاني أنه ينقل عن الثقات ، ومن يركن الى قولهم وكان وصفه لذلك الحدث من أرق الأوصاف التي وصلتنا عن مثل تلك الظواهر .

هـ - « كشف الصلصلة عن وصف الزلزلة » لجلال الدين السيوطي المتوفى عام ٩١١ هـ .

وهذه الرسالة من أكبر الرسائل التي وصلتنا عن الزلازل عند العرب وهي تكشف بحق عن مدى اهتمام العرب بدراسة الظواهر الطبيعية وتدوين تاريخ حدوثها . وقد اورد السيوطي في بداية هذه الرسالة جملة من الأحاديث النبوية المتعلقة بالزلازل ، وما جاء من أخبار هذه الظاهرة على لسان الصحابة والتابعين ، وقد شغل ذلك ٢٣ صفحة من النص المطبوع . ثم تكلم عن الزلازل الحادثة قبل الاسلام وبعده الى سنة خمس وتسعمائة ، مبينا تاريخ وقوعها والمدن التي تأثرت بها ، وما صاحب ذلك من أحداث (٣٥ ص) .

(٢٩) السهودي ، أبو الحسن بن عبدالله ، وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى صلى الله عليه وسلم ، القاهرة ١٢٢٦ هـ ، ج ١ ، ص ١٠٢ .



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

وتعود المعرفة بهذا الكتاب في وقتنا الحاضر الى عام ١٨٤٢ ، حينما ارسل بيرد سث Baird Smith برسالة الى الجمعية الآسيوية البنغالية يطلب فيها مساعدة المؤسسة في العثور على مؤلف فارسي أو هندي بعنوان « زلزلة نامة » (٢٠) .

وقد لفتت هذه الرسالة الأنظار الى كتاب السيوطي ، ففي السنة التالية نشرت مجلة الجمعية الآسيوية المذكورة ترجمة موجزة باللغة الانجليزية عن كتاب كشف الصلصلة ، وقد قام بهذه الترجمة شبرنجر معتمدا على نسخة مخطوطة محفوظة في المكتبة الأهلية بباريس (Asselin No. 218) وقد اشار محرر المجلة في تقديمه للترجمة بأنها لم تكن معدة للنشر ، ولكنها عبارة عن تقرير متعجل كتب المترجم لنفسه (٢١) .

وقد ظلت ترجمة شبرنجر لعمل السيوطي مجهولة لعلماء الزلازل حتى عام ١٩٢٨ حينما أشار إليها « وليس Willis » في بحث له عن الزلازل في الشرق الأوسط نشر في مجلة جمعية الزلازل الأمريكية (٢٢) .
وقد تشكل امبراسي Ambrasseys في تواريخ الزلازل التي أوردها « وليس Willis » في بحثه السالف الذكر، وبخاصة ما نقله عن السيوطي،

Smith, Baird (1842) : (٢٠)

((On the Zelzele Namah)) , Proc. Asiatic Soc. Bengal (at the Jour. of the Asiatic Soc.).

Vol. xl Calcutta, p. 1201.

Sprenger, A. (1843) : (٢١)

((As-Sayutis Work on Earthquakes)) .

Jour. of the Asiatic Soc. Vol. 12, Nr. 14, Calcutta, p. 741.

Willis, B. (1928) : (٢٢)

((Earthquakes in the Holyland)) Bull. Seism. Soc. Amer., Vol. 18 Nr. 2, pp. 77 — 83.



أسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

وأظهرت له الدراسة المقارنة أنه نتيجة لخطأ غير مقصود ، فقد أرخ « وليس » جميع السنوات التي ذكرها السيوطي في كتابه متقدمة ستة قرون عن زمنها الحقيقي ، فهو لم يأخذ في الاعتبار أن ما أورده شبرنجر يمثل التاريخ الهجري لا الميلادي . وقد استفاد من تلك التواريخ المغلوطة سيرج Sieberg في بحثين له ، كما استفاد منها غيره ممن كتب في تاريخ الزلازل ، مما جعل الكثير من قوائم الأحداث الزلزالية تحتوي على معلومات غير صحيحة .

وهذا الأمر بالإضافة الى كون ترجمة « شبرنجر » ناقصة ، وأنها منقولة بمجلة من مخطوطة يقول عنها المترجم نفسه انها رديئة الخط ولا ينبغي الاعتماد على معلوماتها اعتمادا كاملا ، فضلا عن الأخطاء المطبعية التي اشتغلت عليها تلك الترجمة . كل ذلك جعل امبراسي يقدم على ترجمة جديدة للنص وذلك في عام ١٩٦١ بالاعتماد على النسخة المخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني (٣٣) . ولم تكن ترجمة امبراسي كاملة بل اقتصر على الأحداث بتصرف ، وبشكل يتعد عن أسلوب التعامل مع النصوص القديمة ، ومثال ذلك وصفه لزلازل عام ٢٤٥ هـ ، حيث يقول :

((A. H. 245) — Earthquakes Over the whole — world. At Antiochia the walls of the city were destroyed, and many parts of it sunk into the ground and disappeared. Many bridges and Villages were destroyed and mountain covered with 90 Villages fell into the Sea carrying with it 1500 houses. The river disappeared one parasang's distance..)) (فرسخ)

بينما النص العربي يقول :

« وفي سنة خمس وأربعين ومائتين عمت الزلازل الدنيا فأخرجت المدن والقلاع والقناطر ، وسقط من أنطاكية جبل في البحر ، وسقط منها ألف



الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

وخصامة دار ، ومن سورها نيف وتسعون برجا ، وغار نهر على فرسخ منها
فلا يدري أين ذهب بالكلية ، وسع من كوى دورها أصوات مزعجة جدا
فخرجوا من منازلهم سراعا . . . الخ » .

• وواضح الفرق بين النصين

كما أن اعتماد امبراسي على نسخة مخطوطة واحدة فقط مع وجود نحو
عشرين نسخة مخطوطة من هذا الكتاب في مكتبات العالم المختلفة^(٢٤) يجعل
من العسير الوثوق بترجمته ، ومصداق ذلك أن النسخة التي اعتمد عليها لم
تذكر أن تنيس قد تأثرت بزلزال عام ٢٤٥ هـ الذي أشرنا إليه ، فقد جاء في
مخطوطة المتحف البريطاني « وزلزلت مصر وسع ضجة هائلة فمات منها خلق
كثير »^(٢٥) . بينما النص في النسخ الأخرى : « وزلزلت مصر وسع بتيس
ضجة هائلة فمات فيها خلق كثير . . »^(٢٦) .

وقد وصف الدكتور السعداني في مقدمته نسخة المتحف البريطاني بكثرة
الأخطاء والحذف والنقصان^(٢٧) ، وهو يؤكد ما ذهبت إليه ، ويحتاج الأمر
في ظري الى توضيح للباحثين الذين استفادوا من تلك الترجمة .

أما النص العربي لرسالة السيوطي فقد نشر أولا في الهند مرتين « احداها
ضمن رسائل سع للسيوطي والثانية ضمن رسائل عشر أيضا غير أن الطبيعتين

Brockelmann, C, (1938) :

(٢٤)

Geschichte der Arabischen Litteratur. Leiden. Sup. 2, p. 147.

(٢٥) السيوطي : كشف الصلصلة عن وصف الزلزلة ، مخطوط رقم ٥٨٦٢ .

مكتبة المتحف البريطاني . ورقة ٢٠ .

(٢٦) المصدر السابق (مطبوعة الرباط) : ص ٢٧ . ولم يشر المحقق الى هذه
الملاحظة المهمة .

(٢٧) المصدر السابق : ص ١٤ (من المقدمة) .

اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

ناقصتان من آخرها ، فالأولى طبع منها خمس صفحات فقط والثانية طبع منها ثمانى عشرة صفحة وهي تنتهي بزلازل عام ٦٥٤ هـ (٢٨) .

وقد أشار بروكلمان الى أن الكتاب قد طبع في لاهور بالهند عام ١٨٩٠ ، ولعله يشير الى احدى الطبعتين السالفتى الذكر .

ثم نشر النص كاملا في المغرب عام ١٩٧١ بتحقيق الدكتور عبداللطيف السعداني معتمدا على أربع نسخ خطية رئيسية ، ثلاث منها محفوظة في المكتبة الأهلية بباريس والرابعة نسخة المتحف البريطاني ، كما استفاد من أربع نسخ أخرى محفوظة في كمبردج وبرلين وجوته والرباط (٢٩) .

وسنعتد على هذه الطبعة عند اعداد سجل الزلازل الذي سبقت الاشارة اليه .

٦ - تحصين المنازل من هول الزلازل لأبي الحسن علي بن الجزار .

وقد نشرت هذه الرسالة بتحقيق مصطفى أنور طاهر معتمدا على نسختين خطيتين محفوظتين في دار الكتب المصرية (٤٠) . ولم يرد في المصادر ما يفيد عن شخصية المؤلف ، وكل ما عرف عنه أنه من الوعاظ ، وأن هذه الرسالة قد ألفها بناء على سؤال وجه اليه عن سبب الزلزلة التي في الثاني من شهر محرم الحرام عام ٩٨٤ هـ ومن ذلك يكن الاستدلال على سنة تأليف هذه الرسالة . وقد ركز في رده على وجهة النظر الدينية القائلة بأن ظهور الزلزلة يدل على

(٢٨) محمد مطيع الحافظ : «نصوص غير منشورة عن الزلازل» ، مجلة الدراسات الشرقية م ٢٢ : ٢٢ هامش ١ ص ٢٦٣ .
(٢٩) انظر : ص ١٩ ، ٢٠ من مقدمة المحقق .
(٤٠) الجزار : «تحصين المنازل من هول الزلازل» . (مصدر سابق) ص ١٣٩ ، ١٤٠ من مقدمة المحقق .



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

انتشار النساد وكثرة الذنوب ، وأورد الأحاديث والأخبار الدالة على ذلك . ورد على من قال بأن سببها « أبخرة تثيرها حرارة الأرض ، كما تثير حرارة المحوم الباطنة حتى ظاهرة بجسده في الطول والعرض » واعتبر ذلك من الأقوال الباطلة والآراء الفاسدة « موافق لرأي جهلاء الحكماء والأطباء » (٤١) .

وقد نقل الجزائر عن السيوطي أخبار بعض الزلازل المخربة التي عمّت الدنيا ، ووقف فيها عند عام ٣٩٨ هـ . ولا نجد فيما قدمه أية اضافة جديدة في هذا الميدان سوى ذكره للزلزلة التي حدثت في عهده .

٧ - الحوقلة في الزلزلة لحامد بن العسادي (١١٠٣ - ١١٧١ هـ) . وقد نشرت هذه الرسالة بتحقيق الأستاذ مصطفى أنور طاهر بالاعتماد على نسخة خطية محفوظة في دار الكتب المصرية (٤٢) .

والمؤلف كان مفتياً للحنفية بدمشق ودرس على الشيخ عبدالغني النابلسي الذي كان له اهتمام بجمع أخبار الزلازل . أما الرسالة فقد وضعت بمناسبة الزلزلة التي وقعت بدمشق عام ١١٤٨ هـ وقد بدأها بتفسير معنى الزلزلة ، ثم ذكر الآيات القرآنية التي تعرضت للزلازل ، ثم الأحاديث والأخبار المتعلقة بهذا الموضوع . وهي بهذا تتفق مع الرسالة السابقة من حيث الهدف وجانب كبير من المضمون ، إلا أن الكاتب لم يتعرض للزلازل التاريخية ، وكل ما ذكره زلزال عام ١١٤٨ هـ ، وهو السبب الذي لأجله كتبت الرسالة ، وأشار الى زلزال آخر حدث عام ١١١٧ هـ سبق أن أرخه الشيخ عبدالغني النابلسي .

(٤١) المصدر السابق : ص ١٤٢ .

(٤٢) طاهر ، مصطفى أنور :

« نصوص تاريخية لمؤرخين دمشقيين عن زلازل القرن الثاني عشر » مجلة الدراسات الشرقية ، المعهد الفرنسي بدمشق ، المجلد ٢٦ ، ١٩٧٤ ، دمشق ، ص ٥٩ .

اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

أما التفسير العلمي للزلازل فقد ورد في معرض الأقوال التي تحدثت عن أسباب الزلازل في صورة نص منقول عن كتاب « هداية الحكمة » لمفضل ابن عمر الأبهري من علماء القرن السابع الهجري ، جاء فيه :

« قال في هداية الحكمة : وأما الزلزلة وانسجار العيون فاعلم أن البخار اذا احتبس في الأرض ، يسيل الى جهة ويبرز بها فيتقلب ماؤها مختلطا في الأجزاء البخارية ، فاذا كثر بحيث لا تسعه الأرض أوجب انشقاق الارض وانسجر منها العيون واذا غلظ البخار لا ينفذ من مجاري الأرض أو كانت الأرض كثيفة عديمة المسام أو ضيقة جدا اجتمع طالبا للخروج ولم يسكنه النفوذ تحرك من ذاته فزلزلت الأرض لقوته » (٤٣) .

ويبدو من تعليقه على هذا القول أنه يذهب مذهب سلفه الجزار في ارتباط هذه الظاهرة مع انتشار الفساد وظهور الفاحشة والتحلل الاجتماعي نتيجة لضعف القيم الدينية .

وعليه فانه يسرد بعد هذا النص الأحاديث والأخبار المؤيدة لوجهة نظره ، مما لا يخرج عما جاء في رسالتي السيوطي والجزار .

أما عن سبب اختياره لاسم الرسالة فذكر أن : « الزلزلة بلية لا يسكن الخلاص منها الا بحول الله وقوته ، فحق لهذه الرسالة أن ترسم بالحوقة في الزلزلة » .

ب - كتب التاريخ :

عند كلامنا عن الكتب والرسائل التي كتبت في موضوع الزلازل وجدنا أن الكتاب الوحيد الذي يحوي سجلا واسعا للأحداث الزلزالية هو كتاب

(٤٣) مصطفى انور طاهر : نصوص تاريخية ، ص ٦٣ .

الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

« كشف الصلصلة عن وصف الزلزلة » للسيوطي ، وقد بينا اهتمام المستشرقين وعلماء الزلازل به ، واعتماد معلوماته في سجلات الزلازل العالمية . . غير أن هذا العمل العلمي الذي استعرض نحو مائة وثمانية أحداث زلزالية لا ينبغي قبوله دون مراجعة تلك الأحداث مع ما جاء في المصادر التاريخية الأساسية ، التي تغطي الحقبة الزمنية التي سجل لها السيوطي ، أي من القرن الأول الى القرن العاشر الهجري .

وسنعرض فيما يلي لأهم المصادر التي اعتمدنا عليها في هذا المجال مع بيان اضافات كل منها :

١ - تاريخ الرسل والملوك لابن جرير الطبري ، المتوفى عام ٣١٠ هـ ويفضي هذا الكتاب الفترة الواقعة بين البعثة النبوية وعام ٣٠٢ هـ ويتضمن الكتاب عشرة أحداث زلزالية (※) ، تم اعتماد ثمانية منها في السجل (※) ، أحدها (عام ٢٧٢ هـ) لم يذكره السيوطي في كتابه . وقد استوطن الطبري بغداد وتوفي بها .

٢ - المنتظم في تاريخ الملوك والأمم لابن الجوزي المتوفى عام ٥٩٧ هـ . والمطبوع من هذا الكتاب يبدأ من القسم الثاني من الجزء الخامس ويفضي الفترة من عام ٢٥٧ هـ الى عام ٥٧٤ هـ ويتضمن الكتاب ٢٧ حدثا ، تم اعتماد ٢١ حدثا منها في السجل ، ولم يذكر منها السيوطي أحداث عام ٢٧٢ و ٢٨٨ و ٥٧٢ هـ .

ويمكن القول ان ابن الجوزي من المصادر الرئيسية عن زلازل بغداد في القرن السادس الهجري ، فهو قد عاش في تلك المدينة وشهد أحداثها ،

(※) سنشير فيما بعد الى الاحداث الزلزالية بكلمة «الاحداث» والى سجل الزلازل العربي بكلمة «السجل» .



اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

ويؤيد ذلك ما ذكره في زلزال عام ٥٣٨ هـ . كما أنه يؤكد على تاريخ حدوث الزلازل ، يقول عن زلزال عام ٥٤٤ هـ : « وفي يوم السبت غرة ذي الحجة وقت الضحى زلزلت الأرض زلزلة عظيمة فبقيت تموج نحواً من عشر مرات » . وفي المقارنة نجد أن ابن الأثير والسيوطي اکتفا بذكر السنة فقط .

٣ - الكامل في التاريخ لابن الأثير (٥٥٥ - ٦٣٠ هـ) وينبغي كتابه الفترة الواقعة بين السنة الأولى للهجرة وعام ٦٢٨ هـ أي قبل وفاة المؤلف بستين . ويتضمن الكتاب ٥٦ حدثاً ، أثبتنا منها ٤٠ حدثاً في السجل . ولم يشر السيوطي الى ثلاثة عشر حدثاً منها ، تضمنها أعوام : « ١٤٠ ، ٢١٢ ، ٢٢٦ ، ٢٤١ ، ٢٦٧ ، ٢٧٢ ، ٢٩٩ ، ٤٨٧ ، ٥٧١ ، ٥٧٣ ، ٥٩٠ ، ٦٠٤ ، ٦٢٢ هـ » .

وقد ولد ابن الأثير في الموصل ، وتنقل بينها وبين بغداد ودمشق والقدس وجلب . وكان أكثر دقة في اثبات وقت الزلزلة في كثير من الزلازل المشتركة بينه وبين السيوطي ، فالأخير اقتصر في كلامه عن عام ٥٥٠ هـ على قوله : « زلزلت بغداد » ، بينما نص ابن الأثير : « وفيها كان بالعراق وما جاوره من البلاد زلزلة كبيرة في ذي الحجة » .

٤ - التاريخ المنصوري (تلخيص الكشف والبيان في حوادث الزمان) لأبي الفضائل محمد بن علي (توفي بعد سنة ٦٣١ هـ) ويبدأ تاريخه من السنة الأولى للهجرة الى سنة ٦٣١ هـ . ويتضمن الكتاب ١٨ حدثاً ، أثبتنا منها تسعة أحداث في السجل ، منها ثمانية أحداث لم ترد عند السيوطي هي : ١٢١ ، ١٣٢ ، ٢٤١ ، ٢٤٤ ، ٢٧٢ ، ٢٧٤ ، ٢٧٨ ، ٣٤٠ .

٥ - البداية والنهاية لابن كثير (٧٠١ - ٧٧٤ هـ) وينبغي كتابه الفترة الواقعة بين السنة الأولى للهجرة وسنة ٧٦٧ هـ ، ويتضمن الكتاب ٤٦ حدثاً ، أثبتنا منها ١٤ حدثاً في السجل ، ولم يشر السيوطي الى حدث واحد فقط هو



عام ٦٧٤ هـ ، ويرجع ذلك الى كون ابن كثير من مصادر السيوطي الرئيسية .
 وقد ولد ابن كثير في بلدة بصرى بالشام وعاش معظم حياته في دمشق .
 ٦ - كنز الدرر وجامع الفرر للدواداري (توفي بعد سنة ٧٣٦ هـ) وقد
 طبع من هذا الكتاب أربعة أجزاء هي الجزء السادس والسابع والثامن والتاسع ،
 وتؤرخ هذه الأجزاء لأخبار الفاطميين والايوبيين والمماليك ، ويبدأ الجزء
 السادس بحوادث عام ٣٥٩ هـ وينتهي الجزء التاسع بحوادث عام ٧٣٥ هـ .
 ويتضمن الكتاب ٢٢ حدثا ، أثبتنا منها في السجل ١٦ حدثا ، ولم يشر السيوطي
 الى ثمانية أحداث منها هي : « ٣٦٦ ، ٣٧٧ ، ٤٢٠ ، ٤٥٢ ، ٤٨٧ ، ٤٨٨ ،
 ٥٣٥ ، ٦٥٩ هـ » .

وقد ولد الدواداري في مصر ، وعاش حياته بينها وبين بلاد الشام .
 ٧ - السلوك لمعرفة دول الملوك للمقريزي (٧٦٦ - ٨٤٥ هـ) . ويؤرخ
 هذا الكتاب للأحداث الواقعة بين سنتي ٥٦٨ و ٨٤٥ هـ . ويتضمن الكتاب
 ٢٨ حدثا ، أثبتنا منها في السجل ٢٣ حدثا ، ولم يشر السيوطي الى سبعة من
 الأحداث التي ذكرها المقريزي هي : « ٥٨١ ، ٦٥٩ ، ٦٩٢ ، ٧٤٩ ، ٧٥٣ ،
 ٨٢٦ ، ٨٣٠ هـ » .

وقد عاش المقريزي معظم حياته في مصر ، فيما عدا بعض الفترات التي
 قضاها في دمشق .

ويعتبر مصدرا رئيسيا وتفصيليا لعدد من زلازل القرن السابع والثامن
 والتاسع ، ومن ذلك الزلزال الذي تعرضت له مصر عام ٧٠٢ هـ وزلزال عام
 ٧٩١ هـ ببخراسان وزلزال عام ٨٣٤ في الأندلس .

٨ - انباء الغمر بأبناء العمر لابن حجر العسقلاني (٧٧٣ - ٨٥٢ هـ)

ويؤرخ هذا الكتاب للفترة من ٧٧٣ الى ٨٥٠ هـ . ويتضمن ١٤ حدثا ، أثبتنا منها في السجل عشرة أحداث . لم يشر السيوطي الى ثلاثة منها هي : « ٨٠٢ ، ٨٠٧ ، ٨٢٦ هـ » .

وقد عاش ابن حجر في مصر ، ويتناول كتابه تاريخ مصر والشام وبعض الدول التي تجاورهما ، ويعتبر من المصادر المهمة عن زلازل القرن الثامن في مصر والشام .

٩ - بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن اياس (٨٥٢ - ٩٣٠ هـ) . وهو تاريخ مصر على السنين من الفتح الاسلامي الى سنة ٩٢٨ هـ مع التركيز على القرن الثامن والتاسع وأوائل العاشر . ويضم الكتاب ١٤ حدثا ، أثبتنا منها في السجل عشرة أحداث ، وهو أكثر تفصيلا في بعض زلازل القرن التاسع من السيوطي ، فالأخير لم يذكر في أحداث عام ٨٦٣ هـ أن مصر تعرضت للزلزلة التي وقعت في الشام ، بينما ابن اياس يذكر ذلك ، كما أنه أكثر تفصيلا في بعض الزلازل التي شهدتها السيوطي نفسه ، ويسكن مراجعة ذلك في كلامه عن زلزالي عامي ٨٨١ هـ ، ٨٨٦ هـ في السجل .

١٠ - بغية المستفيد ، والفضل المزيد على بغية المستفيد في أخبار زيد لابن الديبع (٨٦٦ - ٩٤٤ هـ) ، ويؤرخ ابن الديبع في كتابه للدولة الطاهرية باليمن ، ولهذا فان جميع الأحداث الزلزالية التي وردت فيها مقتصرة على المناطق اليمنية ، وقد أثبتنا في السجل ١١ حدثا ، جميعها لم يشر اليها السيوطي في كتابه .

١١ - شذرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العماد (توفي سنة ١٠٨٩ هـ) ، ويؤرخ للفترة الممتدة بين السنة الاولى وسنة ألف هجرية . ويتضمن الكتاب ٣٢ حدثا ، أثبتنا منها في السجل ١٣ حدثا ، لم يذكر منها



السيوطي في سجله أربعة أحداث هي : « ٢٧٢ ، ٥٣٤ ، ٧٤١ ، ٧٦٨ هـ » وقد عاش ابن العماد في دمشق .

وقد استفدنا من مصادر أخرى لم نشأ أن نذكرها مع ما ذكرناه من المصادر التاريخية لقلّة عدد الأحداث التي احتوت عليها فقط ، أما من حيث الأهمية فهي أيضا لها أهميتها الخاصة وأثبتنا ما أخذناه منها في السجل . ومن ذلك التقرير المهم الذي أثبتناه عن الزلازل التي اجتاحت الشام في أعوام : ٥٥١ ، ٥٥٢ ، ٥٥٣ ، ٥٥٤ هـ الوارد في كتاب الروضتين في أخبار الدولتين التورية والصلاحية لأبي شامة (٥٩٩ - ٦٦٥ هـ) .

وتبني الإشارة الى أن كتب التاريخ لا يغنى أحدها عن الآخر ، ولو اشتركت في التاريخ لحقبة زمنية واحدة ، وذلك لعدد من الأسباب :

١- أن مراجعة الخبر على أكثر من مصدر يمكن أن يجنبنا الوقوع في مشكلة التصحيف في الاعلام الجغرافية .

٢- تختلف دقة المعلومات من مؤرخ الى آخر ، فبعضهم يكتفي بذكر سنة حدوث الزلزلة ، والبعض الآخر يذكر الساعة أو الوقت الذي حدثت فيه الزلزلة بالاضافة الى اليوم والشهر .

٣- تختلف أهمية النصوص باختلاف بلد المؤلف وعصره ، فابن الجوزي أثبت مجموعة من الأخبار التي عاصرها في بغداد ، والمقرئزي وابن حجر العسقلاني سجلا أحداث بلدهما مصر ، ويعتبر ابن الديبع مصدرا رئيسياً عن زلازل اليمن في القرنين التاسع والعاشر الهجريين .

وبعض المؤرخين يؤكدون على شهود العيان أو يستعرضون الرسائل التي تصف الزلازل التي حدثت في الأماكن البعيدة عن موطنهم ، وهي أمور تدعو الى الثقة بالمؤرخ ، وبما يورده من وصف للأحداث .

(٢) سجل الزلازل العربي

هذا السجل هو ثبت بالمعلومات العربية المتعلقة بأحداث الزلازل مرتبة وفق سنوات حدوثها ، اعتمادنا فيه على المصادر العربية التي تحدثنا عنها في هذا السجل في جميع المصادر التاريخية والجغرافية الممكنة ، ثم أثبت النص الأوفى المتضمن الوصف الأشمل للحدث مع الدقة في التحديد ، وذكرت في آخره المصدر المأخوذ عنه ورقم الجزء والصفحة كما أوردت المعلومات الإضافية أو التوضيحية في فقرات مستقلة مع نسبة كل نص الى قائله .

وقد قدمت النص الأكثر تحديدا ، وان كان متأخرا ، على النص الأقدم اذا ما كان الوصف متماثلا ، فلو افترضنا أن اتفق وصف الطبري وابن الأقدم اذا ما كان الوصف متماثلا ، فلو افترضنا أن اتفق وصف الطبري وابن الأثير لحدث معين ، غير أن الأخير قد اشار الى الشهر الذي وقع فيه الحدث ولم يشر الأول ، فإني أنسب الخبر الى ابن الأثير ، لان المعلومة المتعلقة بتحديد الوقت في مثل هذه النصوص لها أهميتها الخاصة .

وعند وجود اختلاف على تاريخ الزلزلة في المصادر رجحنا الرأي الأغلب ، ففي زلزال عام ٨٣٨ هـ بالقاهرة ذكر المقرئ والصيرفي أنه كان يوم الثالث من ربيع الآخر ، بينما ابن حجر العسقلاني يذكر أنه في الرابع منه ، فأثبتنا ما اتفق عليه الاثنان ، واقتصرنا في بيان المصدر على المقرئ لقدمه . كما أننا لم نشر الى كل من السيوطي وابن اياس حيث لم يرد عندهما تاريخ اليوم الذي حدثت فيه الزلزلة .

وإذا اتفق مصدران على حدوث زلزلة في عام معين ، واختلف كل منهما في ذكر الشهر أثبتنا الخبرين خشية أن يكونا زلزالين مختلفين . ومثال ذلك ما جاء في السجل عن عام ٨٨٨ هـ حيث أوردنا نص السيوطي الذي يؤرخ

الحدث في التاسع من جمادى الآخرة ونص ابن اياس الذي يؤرخه في ربيع الآخر .

وربما وصفت زلزلة معينة بخبرين متناقضين ، ولم نجد ما يؤيد أحدهما ويرجح على الآخر . حينئذ ثبت في السجل الخبرين معا ، ومثال ذلك قول المسقلاني انه في الثامن من رجب عام ٨٢٥ هـ حدثت بالقاهرة زلزلة خفيفة ، وقول ابن اياس في وصف نفس الزلزلة انها زلزلة عظيمة هدمت عدة بيوت ، ويتكرر نفس الأمر في شهر رجب عام ٨٨١ هـ حيث ينعت السيوطي الزلزلة التي حدثت في مصر بأنها زلزلة لطيفة بينما يقول ابن اياس انها زلزلة مهولة وقع منها بعض أماكن . ومع أن السيوطي كان معاصرا لهذه الزلزلة ، فقد جاء الخبر عند ابن اياس أكثر تفصيلا ويوحى بأنه ينقل عن شخص معاصر للزلزلة .

وبالإضافة الى ما تقدم هناك بعض الملاحظات الأخرى التي كشف عنها التحقيق بين النصوص يسكن بيانها فيما يلي :

١- أجمعت المصادر على حدوث زلزال عام ٢٥٨ هـ الوارد في السجل في الصيرة ، ذكر ذلك الطبري وابن الأثير وابن كثير والمنصوري ، ماعدا السيوطي الذي نص على أنه في واسط ، وذكر في خبره أن عدد من مات فيه نحو عشرين ألفا ، وهو نفس الرقم الذي جاء في المصادر الأخرى عن ضحايا الصيرة . وقد أثبت الخبرين مع ظني أن الخبر الأول هو الصحيح .

٢- يقول السيوطي في كتابه : « وفي سنة سبع وخمسين وستائة حصلت بديار مصر زلزلة عظيمة جدا ، قاله ابن الاثير » ، وفي نسختين خطيتين من الكتاب « ابن كثير » ، ومعلوم أن ابن الاثير قد توفي قبل ذلك التاريخ وكتابه ينتهي عند عام ٦٢٨ هـ . أما ابن كثير فلم يرد عنده هذا النص ، وعليه فلم أثبت هذا النص المشكوك فيه ، وأثبت ما ذكره المقرئزي .

٣- ورد في كتاب السيوطي المطبوع أنه في « سنة اثنتين وسبعين وستائة في صفر زلزلت غزة والرملة وقاقول (قاقون) والكرك ٥٥٥ » وفي نسخة مخطوطة من الكتاب « في سنة اثنتين وتسعين ٥٥٥ » وهو الصواب في ظني فهو يوافق من حيث الوصف النص الذي أورده القريري عن زلزال عام ٦٩٢ هـ . كما أنه من السهل تحريف كلمة « تسعين » الى « سبعين » ، وقد أثبت هذا الخبر ضمن أحداث عام ٦٩٢ هـ .

٤- في أحداث عام ٤٦٥ هـ نص ابن الجوزي وابن كثير على أن عدد ضحايا زلزال الرملة ١٥ ألف نسمة، بينما يحدد النص عند ابن الأثير والسيوطي العدد بخمسة وعشرين ألفا ، ولم نستطيع أن نرجح أحد الخبرين ولهذا أثبتناها دون تعليق .

٥- ورد في السجل (عام ٢٩٩ هـ) : « وفيها كان بالقيروان زلازل لم ير لها شدة عظيمة ، وثار أهل القيروان فقتلوا من كتامة نحو ألف رجل » . هذا النص لم يرد الا عند ابن الأثير ، وسياق النص يوحي بأن المقصود بالزلازل فيه الاضطرابات السياسية .

ويمكن التوقف أيضا عند الخبر الذي أورده ابن الأثير عن عام ٥٧٣ هـ حيث يقول : « ٥٥ هبت ببغداد ريح عظيمة فزلزلت الأرض واشتد الأمر على الناس ٥٥٥ الخ » . وجاء النص عند ابن الجوزي : « وفي سحرة يوم الأربعاء سابع شوال هبت ريح عظيمة فزلزلت الدنيا بتراب عظيم ٥٥ » .

ومع أنني أثبت قول ابن الأثير في السجل الا أنه يقع في نفي أن ذكر التزلزل جاء هنا مجازا ، نتيجة ما فعلته الريح من هدم الدور وتعدد الضحايا .

٦- يطلق مصطلح « الزيادة » للدلالة على فيضان المياه نتيجة الأمطار أو تدفق الأنهار ، وقد جاء نص الياضي أنه في عام ٦٨٣ هـ كانت الزيادة الهائلة



بدمشق في الليل ، ورجح أن يكون المقصود بهذه العبارة المنقولة عن الذهبي « الزلزلة الهائلة » . وقد أثبت نص الياضي ، ولزويد من الاحتراز أحب أن أضيف الى ذلك أن المصادر التاريخية الأخرى لم تذكر خبر زلزلة في هذا التاريخ .

٧- خبر الزلزال الذي أصاب بلدة جنزة عام ٥٣٣ هـ اتفق عند ابن العماد (١٠٢/٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤) الى قسين : أورد الأول منهما في أحداث عام ٥٣٣ هـ حيث قال : « كانت زلزلة (بجنزة) أتت على مائتي ألف وثلاثين ألفاً فأهلكتهم ٠٠٠ » والثاني في أخبار عام ٥٣٤ هـ حيث قال : « خف بجنزة وصار مكان البلد ماء أسود ٠٠٠ الخ » . ولما كان هذا الخبر واحداً في جميع المصادر التي رجعنا إليها ، ويقع ضمن أحداث عام ٥٣٣ هـ ، فقد أهملنا خبر ابن العماد عن عام ٥٣٤ هـ .

٨- من الأخبار التي أوردها السيوطي خبر انقراض كوكب عظيم وتقطعه ثلاث قطع ، وذلك عام ٣٠٧ هـ . وقد نقل ذلك عن ابن الجوزي (١٥٣/٦) وجعله ضمن أخبار الزلازل ، وقد استبعدنا هذا الخبر لأنه يتعلق بظاهرة أخرى لا محل لها في السجل .

٩- تعرض التحقيق في نصوص الزلازل الى تصحيح العديد من الأسماء المحرفة ، وقد أثبتنا الصواب دون أن نثقل على السجل بالهوامش والتعليقات . وهذه التصويبات مبنية على مراجعة متأنية للمصادر ومقابلة النصوص المختلفة . ومن ذلك ما وجدناه في النص المتعلق بزلزال عام ٢٤٥ هـ :

— صحفت « تيس » عند ابن الأثير الى « سيس » .

— صحفت « بالس » عند السيوطي الى « السن » .

— ذكر الطبري أن المتوكل أمر بشققة ثلاثة آلاف درهم بعد الزلزال

التي أصابت بلاد المغرب • والصواب « ثلاثة آلاف ألف درهم ، كما جاء عند ابن الأثير وابن العماد » •

– يقول الطبري : وسقط من أنطاكية ألف ألف وخمسة مائة دار •
والصواب : ألف وخمسة مائة دار •

ومثل آخر للتصنيف أو التحريف في أسماء المدن ورد عند الدواداري في كلامه عن زلزال عام ٥١٦ هـ قال : « وزلزلت مدينة الحيرة المدعوة كنجة » وفي زلزال ٥٣٣ هـ قال : « وفيها زلزلت الحيرة » • والصواب مدينة « خنزة » كما أثبتنا في السجل • قال ياقوت : « كنجة مدينة عظيمة ، وهي قصبة أعمال أران ، وأهل الأدب يسمونها خنزة »^(٤٤) ونس هذه المدينة جرفت عند ابن كثير الى « جبرت » وعند ابن العماد الى « خنزة » عندما أثبتنا خبر الزلزال المذكور • وتحرفت أيضا « سور حران » الى « دور خراسان » عند ابن كثير ، وستان ما بين المكنان •

وبعد هذه المقدمة التي لا بد منها في شرح بعض جوانب علي في تحقيق النصوص المتعلقة بالزلازل ، وتكشف عن المنهج الذي أرتضيه في أمثال هذه الأعمال ، وهو ألا تكون تقلا آليا عن المصادر والمراجع الجغرافية والتاريخية ، بما يجعل للتخصص وما يتطلبه من البحث والتحري في سبيل الحقيقة معنى • بعد هذه المقدمة ، وقبل البدء في سرد السجل فلا بد أن أشير الى أمرين ، الأول : أنني قد تصرف في حذف بعض الفقرات أو العبارات أو أبيات الشعر التي لم أجد لذكرها فائدة ، رغبة في التركيز على موضوع البحث ، مع الاحتفاظ بروح النص ولفظه • فيما عدا حالات قليلة جدا اضطرت فيها لاستخدام ألفاظ جديدة • كما أنني جعلت سنة حدوث الزلزال في أعلى النص ،

(٤٤) ياقوت الحموي : المشترك وضما والمفترق صقعا • ص ٢٧٦ •



الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

وكذلك اليوم أو الشهر ان وجدا ، وقد كررت ذكر اليوم والشهر داخل النص
متي ما وجدت أن حذفهما قد يخل بالسياق .

والثاني : أنني أضفت من عندي المقابل الميلادي للتقويم الهجري المعتمد
في المصادر العربية بالاعتماد على كتاب التوفيقات الالهامية لمحمد مختار وقد
حددت تاريخ اليوم ان وجد أو تاريخ بداية الشهر ان اقتصر الخبر على الشهر
والسنة أو تاريخ بداية السنة ان اقتصر الخبر على ذكر السنة فقط ، وفي
الحالتين الأخيرتين سيسبق التاريخ الميلادي كلمة « من » وتعني ابتداء من
التاريخ المذكور . وجعلت كل ذلك بين قوسين .

★ ★ ★

سجل الزلازل العربي

(القرن الاول الهجري)

- ٢٠ (من ٢١ ديسمبر ٦٤٠ م)
* أول زلزلة كانت في الاسلام وكانت في المدينة ، وأخرجت الدور
ذلك في سنة عشرين • (السيوطي : ٢٢)
- ٩٤ (٢٠ مارس ٧١٣ م)
* وفيها كانت الزلازل بالشام ، ودامت أربعين يوما فخرجت البلاد ،
وكان عظم ذلك في أنطاكية • (ابن الأثير : ٥٨٢/٤)
* في هذه السنة لعشرين من آذار دامت الزلازل في الدنيا أربعين
يوما ، فهدمت الأبنية (الأبنية الشاهقة) ووقع معظم أنطاكية •
(السيوطي : ٢٣)
- ٩٨ (من ٢٥ أغسطس ٧١٦ م)
* وفيها كانت الزلازل في الدنيا كثيرة ، ودامت ستة أشهر •
(ابن الأثير : ٣٦/٥)
* (وفي هذه السنة) عادت الزلازل أربعين يوما •
(السيوطي : ٢٣)



الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

(القرن الثاني)

- ١٢١ (من ١٨ ديسمبر ٧٣٨ م)
* زلزلت بغداد .
(المنصوري : ٨٦)
- ١٣٠ (من ١١ سبتمبر ٧٤٧ م)
* (حصلت) رجفة بدمشق حتى رحل أهلها عنها وسقط في تلك
الرجفة سوق الدجاج .
(السيوطي : ٢٤)
- ١٣١ (من ٣١ أغسطس ٧٤٨ م)
* (رجفة عظيمة بدمشق) انشق منها سقف المسجد .
(السيوطي : ٢٤)
- ١٣٢ (من ٢٠ أغسطس ٧٤٩ م)
* زلزلة بالشام .
(المنصوري : ٨٨)
- ١٤٠ (من ٢٥ مايو ٧٥٧ م)
* وفيها أمر المنصور بعمارة مدينة المصيصة على يد جبرائيل بن يحيى ، وكان سورها قد تشعت من الزلازل وأهلها قليل ، فبنى السور ، وسماها المعمورة ، وبنى بها مسجدا جامعا ، وفرض فيها لألف رجل ، وأسكنها كثيرا من أهلها .
(ابن الأثير : ٥٠٠/٥)
- ١٨٠ (من ١٦ مارس ٧٩٦ م)
* وفيها كانت بأرض مصر زلزلة شديدة ، فقط رأس منارة الاسكندرية .
(الطبري ٢٦٦/٨)
- ١٨٧ (من ٣٠ ديسمبر ٨٠٢ م)

* وفيها زلزلت المصيصة فانهدم بعض سورها ، ونضب ماؤهم ساعة
 من الليل .
 (الطبري ٣٠٢/٨)

(القرن الثالث)

٢٠٣ (من ٩ يوليه ٨١٨ م)

* وكانت بخراسان زلازل عظيمة ، ودامت مقدار سبعين يوماً ، وكان
 معظمها ببلخ والجوزجان والارياب ، والطاقان ، وما وراء النهر ،
 فخربت البلاد ، وتهدمت الدور ، وهلك فيها خلق كثير .

(ابن الأثير ٣٥٦/٦)

* سقط (في هذه الزلزلة) جامع بلخ ونحو من ربيع المدينة .

(السيوطي : ٢٤)

٢١٢ (من ٢ أبريل ٨٢٧ م)

* وفيها كانت باليمن زلزلة شديدة ، فكان أشدها بعمدن ، فتهدمت
 المنازل وخرجت القرى ، وهلك فيها خلق كثير .

(ابن الأثير ٤٠٨/٦)

٢١٩ (من ١٦ يناير ٨٣٤ م)

* كانت ظلمة شديدة بين الظهر والمصر وزلازل هائلة .

(السيوطي ٢٤)

٢٢٠ (من ٥ يناير ٨٣٥ م)

* زلزلت الأرض ودامت أربعين يوماً وتهدمت أنطاكية .

(السيوطي ٢٥)

٢٢٤ (من ٢٣ نوفمبر ٨٣٨ م)



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

* زلزلت فرغانة فمات فيها خمسة عشر ألفا .

(السيوطي ٢٥)

٢٢٥ (من ١٢ نوفمبر ٨٣٩ م)

* كانت رجفة بالأهواز عظيمة ، تصدعت فيها الجبال ، وهرب أهل البلد الى البر والى السفن، وسقطت فيها دور كثيرة ، وسقط نصف الجامع ومكثت ستة عشر يوما .
 (ابن العسار ٥٦/٢)

٢٢٦ (من ٣١ أكتوبر ٨٤٠ م)

* زلزلت الأهواز زلزلة شديدة ، خمسة أيام ، وكان مع الزلزلة ريح شديدة ، فخرج الناس عن منازلهم ، وخرّب كثير منها .
 (ابن الأثير ٥٢١/٦)

٢٣٢ (من ٢٨ أغسطس ٨٤٦ م)

* كثرت الزلازل في الدنيا ، وخصوصا في المغرب والشام وانهدمت حيطان دمشق وحصن ، وكان أشدها بأنطاكية والعواصم ، وأخربت بلاد الجزيرة والموصل ودامت أياما .

(السيوطي ٢٥)

٢٥٣ ١١ ربيع الآخر (٢٥ نوفمبر ٨٤٧ م)

* فيها كانت الزلزلة المهولة بدمشق ، دامت ثلاث ساعات ، وسقطت الجدران ، وهرب الخلق الى المصلى يجارون الى الله ، ومات عدد كبير تحت الردم ، وامتدت الى أنطاكية ، فيقال انه هلك من أهلها عشرون ألفا ، ثم امتدت الى الموصل ، فزعم بعضهم أنه هلك بها تحت الردم خسون ألفا .
 (الذهبي ٤١٣/١)

* كانت زلزلة مهولة بدمشق سقط منها دور وهلك تحتها خلق



وامتدت الى أنطاكية فهدمتها والى الجزيرة فأخربتها والى الموصل،
 فيقال هلك من أهلها خمسون ألفا . . وذكر الحافظ ابن عساكر
 في كتاب « الزلازل » أن دمشق زلزلت ضحى يوم الخميس ١١
 ربيع الاخر سنة ٢٣٣ ، فقطعت ربما من الجامع وتزايلت الحجارة
 العظام ووقعت المنارة وسقطت القناطر والمنازل وامتدت في الغوطة
 فأتت على داريا والمزة وبيت لها ، وغيرها ، وخرج الناس الى
 المصلى يتضرعون الى قريب نصف النهار فسكنت الدنيا .

(السيوطي ٢٥)

* رجفت دمشق رجفة شديدة من ارتفاع الضحى الى ثلاث ساعات
 فاتقضت منها البيوت وزالت الحجارة العظيمة وسقطت عدة طلاقات
 من الأسواق على من فيها فقتلت خلقا كثيرا ، وسقط بعض شرفات
 الجامع وانقطع ربع منارته وانكفت قرية من عمل الغوطة على أهلها،
 فلم ينج منهم الا رجل واحد واشتدت الزلازل على أنطاكية
 والموصل ووقع أكثر من ألفى دار على أهلها فقتلتهم ، ومات من
 أهلها عشرون ألفا ، وفقد من بستان أكثر من مائتي نخلة من أصولها
 فلم يبق لها أثر .

(ابن العسادر ٢/٧٦)

٢٣٤ (من ٥ أغسطس ٨٤٨ م)

* زلزلت هراة فوقعت الدور .

(السيوطي ٢٦)

٢٣٩ (من ١٢ يونيو ٨٥٣ م)

* رجفت طبرية في الليل حتى مادت الأرض واصطكت الجبال ثم
 انقطع من الجبل المطل عليها قطعة ثمانين ذراعا طولها في خمسين
 ذراعا ، فمات منها خلق كثير .

(ابن العسادر ٢/٩١)



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

٢٤٠ (من ٢ يونيه ٨٥٤ م)

* جاءت الكتب من المغرب أن ثلاث عشرة قرية من القيروان خسف بها ، فلم ينج من أهلها الا اثنان وأربعون رجلا سود الوجوه ، فاتوا القيروان فأخرجهم أهلها فقالوا أنت مسخوط عليكم ، فبنى لهم العامل حظيرة خارج المدينة فنزلوها .

(ابن العماد ٩٣/٢)

٢٤١ (من ٢٢ مايو ٨٥٥ م)

* وفيها كانت بالري زلزلة شديدة هدمت المساكن ومات تحتها خلق كثير لا يحصون ، وبقيت تردد فيها أربعين يوما .

(ابن الأثير ٨٠/٧)

* كانت الزلازل عامة في الدنيا .

(المنصوري ١١٠)

٢٤٢ شعبان (من ٣ ديسمبر ٨٥٦ م)

* زلازل هائلة بقومس ورساتيقها في شعبان ، فتهدمت فيها الدور ، ومات من الناس بها ما سقط عليهم من الحيطان وغيرها بشر كثير ذكر أنه بلغت عدتهم ٤٠٩٦ تفسا ، وكان عظم ذلك بالدامغان . وذكر أنه كان بفارس وخراسان والشام في هذه السنة زلازل وأصوات منكرة ، وكان باليمن أيضا مثل ذلك مع خسف بها .

(الطبري ٢٠٧/٩)

* وزلزلت الري وجرجان ولبرستان ونيسابور وأصبهان وقاشان كلها في وقت واحد ، وتقطعت جبال ، ودنا بعضها من بعض ، وسمع للسماء والأرض أصوات عالية ، وسار جبل كان باليمن عليه



اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

مزارع قوم الى مزارع قوم آخرين فوق عليها • وزلزلت
 الدامغان ، فسقط نصفها على أهلها ، فهلك بذلك ٢٥ ألفا وسقطت
 بلدان كثيرة على أهلها • (ابن العباد ٢/٩٩)

٢٤٤ (من ١٩ أبريل ٨٥٨ م)

* جاءت زلزلة عظيمة بالشام أخرجت أنطاكية وحمص وتدمر •

(النصوري ١١١)

٢٤٥ شوال (من ٣٠ ديسمبر ٨٥٩ م)

* وزلزلت في هذه السنة بلاد المغرب حتى تهدمت الحصون والمنازل
 والقنابر ، فأمر المتوكل بترقة ثلاثة آلاف (ألف) درهم ^(١) في
 الذين أصيبوا بنازلهم ، وزلزل عسكر المهدي ببغداد فيها ،
 وزلزلت المدائن •• وذكر أنه كانت في هذه السنة في أنطاكية زلزلة
 ورجفة في شوال قتلت خلقا كثيرا ، وسقط منها ألف وخمسمائة
 دار ^(٢) وسقط من سورها نيف وتسعون برجا ، وسمعوا أصواتا
 هائلة لا يحسنون وصفها من كوى المنازل ، وهرب أهلها الى
 الصحارى ، وتقطع جبلها الأقرع وسقط في البحر • فهاج البحر في
 ذلك اليوم، وارتفع منه دخان أسود مظلم متن ، وغار منها نهر على
 فرسخ لا يدرى أين ذهب ، وسمع فيها أهل تيس في مصر ضجة
 دائمة هائلة فمات منها خلق كثير • وفيها زلزلت بالس والرقعة
 وحران ورأس عين وحمص ودمشق والرها وطرسوس وأذنة
 وسواحل الشام ، ورجفت اللاذقية فما بقي منها منزل وما أقلت من

(١) عند ابن الأثير (٧ : ٨٧) : «ثلاثة آلاف ألف» وقد اثبتنا ذلك لصحته .

(٢) في الاصل ألف ألف وخمسمائة دار .



أهلها الا اليسير ، وذهبت جيلة بأهلها •

(الطبري ٩/ ٢١٢ ، ٢١٣)

* وغارت عيون مكة .. وعبرت الزلزلة الفترات بعد أن هدمت بالس
وما حولها وامتدت الى خراسان فمات خلق لا يحصون •

(السيوطي ٢٧)

٢٤٩ ذى الحجة (من ١٥ يناير ٨٦٤ م)

* وفيها أصاب أهل الري في ذى الحجة زلزلة شديدة ورجفة تهدمت
منها الدور ، ومات خلق من أهلها ، وهرب الباقون من أهلها من
المدينة فنزلوا خارجها •

(الطبري ٩/ ٢٦٥)

٢٥٨ ١٠ شعبان (٢٢ يونيو ٨٧٢ م)

* ولعشر خلون من شعبان كانت هدة صعبة هائلة بالصيرة • ثم
سمع غد ذلك اليوم ، وذلك يوم الاحد ، هدة هي أعظم من التي
كانت في اليوم الاول ، فتهدم أكثر المدينة ، وتناقلت الحيطان ،
وهلك من أهلها - فيما قيل - زهاء عشرين ألفا •

(الطبري ٩/ ٥٠٠)

* وقعت بواسط زلزلة شديدة وهددة عظيمة تهدمت بسببها دور كثيرة
ومات نحو عشرين ألفا •

(السيوطي ٢٨)

٢٦٧ (من أغسطس ٨٨٠ م)

* وفيها كانت زلزلة عظيمة بالشام ومصر وبلاد الجزيرة وأفريقية
والاندلس ، وكان قبلها هدة عظيمة قوية •

(ابن الأثير ٧/ ٣٦١)

- ٢٦٨ ربيع الأول (من ٢٩ سبتمبر ٨٨١ م)
 * وفيها زلزلت بغداد ووقع بها أربع صواعق .
 (ابن الأثير ٧/٣٧١)
- ٢٧١ (من ٢٩ يونيه ٨٨٤ م)
 * كانت بمصر زلزلة عظيمة انهدمت منها منارة الاسكندرية .
- ٢٧٢ جمادى الآخرة (من ١٣ نوفمبر ٨٨٥ م)
 (القلقشندي ١/٢٥٦)
 * وفيها زلزلت مصر في جمادى الآخرة زلزلة أخرجت الدور والمسجد
 الجامع ، وأحصى في يوم واحد بها ألف جنازة .
- (الطبري ١٠/١٠)
 * زلزلة عظيمة في الشام .
 (المنصوري ١١٦)
- ٢٧٤ (من ٢٨ مايو ٨٨٧ م)
 * زلزلت مصر وهدمت أكثر عمارتها وأهلكت خلقا ولم يبعد ذلك .
 (المنصوري ١١٦)
- ٢٧٥ (من ١٦ مايو ٨٨٨ م)
 * زلزلة عظيمة عمت البلدان .
 (القلقشندي ١/٢٥٦)
- ٢٧٨ (من ١٥ أبريل ٨٩١ م)
 * كسفت الشمس وظهرت الظلمة ساعات ثم رؤيت الكواكب وهبت
 ريح سوداء وزلزلت وخسف باردبيل فلم ينج منهم أحد ، وورد
 على السلطان أنه مات تحت الردم خمسون ألف انسان .
 (المنصوري ١١٧)



٢٨٠ ١٤ شوال (٢٨ ديسمبر ٨٩٣ م)

* وفيها - فيما ذكر - في ذى الحجة ورد كتاب من ديبيل بانكاف القمر في شوال لأربع عشرة خلت منه ، ثم تجلى في آخر الليل ، فأصبحوا صبيحة تلك الليلة والدنيا مظلمة . ودامت الظلمة عليهم . فلما كان عند العصر هبت ريح سوداء فدامت الى ثلث الليل ، فلما كان ثلث الليل زلزلوا فأصبحوا وقد ذهب المدينة فلم ينج من منازلها الا اليسير ، قدر مائة دار ، وأنهم دفنوا الى حين كتب الكتاب ثلاثين ألف نفس يخرجون من تحت الهدم ويدفنون ، وأنهم زلزلوا بعد الهدم خمس مرات . وذكر عن بعضهم أن جلدة من أخرج من تحت الهدم خمسون ومائة ألف قتيل .

(الطبري ١٠ / ٣٤)

(ذكر ابن الجوزي هذا الزلزال في أحداث عام ٢٨٨ - ٢٧ / ٦)

٢٩٨ رجب (من ١١ يونيه ٩٠٢ م)

* زلزلت بغداد ، ودامت الزلزلة فيها أياما وليالي كثيرة .

(الطبري ١٠ / ٨٩)

* وفيها هبت ريح عاصف بالبصرة ، فقلعت كثيرا من نخلها وخسف بموضع منها هلك فيه ستة آلاف نفس ، وزلزلت بغداد في رجب ، عدة مرات ، فتضرع أهلها في الجامع فكشف عنهم .

(ابن الأثير ٧ / ٥٢٢)

٢٩٩ (من ٢٩ أغسطس ٩١١ م)

* وفيها كان بالقيروان زلازل لم ير مثلها شدة وعظمة ، وثار أهل القيروان فقتلوا من كرامة نحو ألف رجل .

(ابن الأثير ٨ / ٦٦)

٣٠٠ (من ١٨ أغسطس ٩١٢ م)

* ورد الخبر بانخساف جبل بالدينور يعرف بالتل ، وخروج ماء كثير من تحته أغرق عدة من القرى • ووصل الخبر بانخساف قلمة عظيمة من جبل لبنان وسقوطها في البحر •

(ابن الجوزي ٦/١١٥)

(القرن الرابع)

٣٣١ (من ١٥ سبتمبر ٩٤٢ م)

* وفيها كانت الزلزلة المشهورة بناحية نسا من خراسان ، فخربت قرى كثيرة ، ومات تحت الهدم عالم عظيم ، وكانت عظيمة جدا •

(ابن الأثير ٨/٤٠٤)

٣٤٠ ٦ صفر (١٥ يولييه ٩٥١ م)

* جاءت زلزلة (عظيمة) بمصر يوم الأحد آخر الساعة الثانية لست خلون من صفر ، ثم عادت في ثلث الليل ، ثم عند الأذان ، ثم بعد صلاة الصبح ، ثم عادت الأيام من ربيع الآخر ، وخرج أهل مصر منها الى الصحراء وأدخلوا البهائم من الغيط ، وانشقت الأرض ثم مكثت ستة أشهر وسكنت في رجب فلم تعد •

(المنصوري ١٣٣)

٣٤٤ ٣ جمادى الاولى (١٩ سبتمبر ٩٥٥ م)

* كانت زلزلة (باصبهان) يوم الأحد لثلاث بقين من جمادى الأولى •

وكانت بهذه السنة زلزلة عظيمة بالرملة • (المنصوري ١٣٦)

* زلزلت مصر زلزلة صعبة هدمت البيوت ودامت ثلاث ساعات ، وفرغ الناس الى الله بالدعاء •

(السيوطي ٢٩)



٣٤٥ (من ١٥ أبريل ٩٥٦ م)

* وفيها كانت الزلزلة بهمدان ، واستراباذ ونواحيها وكانت عظيمة
أهلكت تحت الهدم خلقا كثيرا .
(ابن الأثير ٥١٨/٨)

٣٤٦ غرة ذى الحجة (٢٣ فبراير ٩٥٨ م)

* وفيها كانت بالعراق وبلاد الجبال وقم ونواحيها زلازل كثيرة
متابعة دامت نحو أربعين يوما تسكن وتعود ، فتهدمت الأبنية ،
وغارت المياه ، وهلك تحت الهدم من الأمم الكثير . وكذلك كانت
زلزلة بالري ونواحيها ، مستهل ذى الحجة أخرجت كثيرا من البلاد،
وهلك من أهلها كثير ، وكذلك أيضا كانت الزلزلة بالطالقان
ونواحيها عظيمة جدا أهلكت أما كثيرة .

(ابن الأثير ٥٢١/٨)

* قال ابن الجوزي : وخسف بيلد الطالقان وخسف بمائة وخمسين
قرية من قرى الري ، وتقطع بالري جبل ، وانخرقت الأرض خروقا
عظيمة وخرجت منها مياه منتنة ودخان عظيم .

(السيوطي ٣٠)

* وخسف بيلد الطالقان في ذى الحجة ولم يفلت من أهلها الا نحو
من ثلاثين رجلا . . .
(اليافعي ٣٣٩/٢)

٣٤٧ (من ٢٥ مارس ٩٥٨ م)

* كانت زلزلة ببغداد في نيسان ، وكانت زلازل عظيمة في حلوان
وبلدان الجبل وقم وقاشان فقتلت خلقا كثيرا وأخرت .

(ابن الجوزي ٣٨٦/٦)

- ٣٦٢ (من ١٢ أكتوبر ١٩٧٢ م)
 * زلزلت بلاد الشام وهدمت الحصون ، ووقع من أبراج أنطاكية عدة ومات تحت الهدم خلق كثير .
 (السيوطي ٣١)
- ٣٦٣ ذى الحجة (من ٢٣ أغسطس ١٩٧٣ م)
 * وفيها كانت بواسط زلزلة عظيمة .
 (ابن الأثير ٨/٦٤٧)
- ٣٦٦ (من ٣٠ أغسطس ١٩٧٦ م)
 * حدث (في أنطاكية) زلزلة عظيمة هدمت منها قطعة جيدة من سورها . فير ملك الروم نائباً له ومعه جماعة من البنائين ، فبنوها أحسن مما كانت .
 (الدواداري ٨/١٣٤)
- ٣٦٧ (من ١٩ أغسطس ١٩٧٧ م)
 * وكان بالمهدية زلازل وأهوال أقامت أربعين يوماً ، حتى فارق أهلها منازلهم ، وأسلموا أمتعتهم .
 (ابن الأثير ٨/٦٩٤)
- ربيع الأول (من ١٧ أكتوبر ١٩٧٧ م) ، ذى القعدة (١٧ يونيو ١٩٧٨ م)
 * وفي ربيع الأول زلزلت بغداد . . وفي يوم الأحد سابع ذى القعدة كانت بسيراف زلزلة هدمت المنازل وأتت على ما فيها من الأموال وهلك بها أكثر من مائتي انسان .
 (ابن الجوزي ٧/٨٦ ، ٨٧)
 * وزلزلت بغداد مرارا في هذه السنة .
 (ابن كثير ١١/٢٨٩)
- ٣٧٦ رجب (من ٦ نوفمبر ١٩٨٦ م)
 * وفي هذا الشهر (رجب) ورد الخبر بزلزلة كانت بالموصل هدمت كثيرا من المنازل وأهلكت خلقا كثيرا من الناس .
 (ابن الجوزي ٧/١٣٢)



٣٧٧ (من ٣ مايو ١٩٨٧ م)

* كانت الزلزلة بعصر وكذلك بالموصل ، وهدمت دورا كثيرة من
الاقليمين .
(الدوادي ٢١٩/٦)

٣٨١ (من ٢٠ مارس ١٩٩١ م)

* وفيها حدث بدمشق زلزلة عظيمة سقط فيها زهاء ألف دار ، ومات
تحت الردم خلق كثير ، وخسفت قرية من قرى بعلبك .
(القلقشندي ٣٣١/١)

* سقطت قرية دومة وهلك جميع أهلها .

(محمد مختار : ١٩١)

٣٩٣ (من ١٠ نوفمبر ١٠٠٢ م)

* زلزلت الشام والمواسم والشغور ، فوقعت قلاع وحضون ، ومات
تحت الهدم خلق كثير .
(السيوطي ٣١)

٣٩٨ الأحد ١٦ شعبان (٢٧ ابريل ١٠٠٨ م)

* حدثت زلزلة عظيمة بالدينور ، وورد الخبر بأنها هدمت المنازل
وهلك فيها أكثر من ستة عشر ألف انسان غير من خاست به الأرض
وطمه الهدم وخرج السالمون الى الصحراء فأقاموا في أكواخ
علوها وذهب من الأثاث والمتاع فيما تهدم ما لا يحصى .

(ابن الجوزي ٢٣٨/٧)

* ووقعت رجفة بشيراز غرقت بسببها مراكب كثيرة في البحر .

(السيوطي ٣١)

(القرن الخامس)

- ٤٢٠ (من ٢٠ يناير ١٠٢٩ م)
 * وفيها زلزلت دمشق زلزالا شديدا ، حتى خرب ما يزيد على نصفها ،
 وهلك تحت الردم خلق كثير .
 (الدواداري ٦/٣٢٦)
- ٤٢٥ (من ٢٦ نوفمبر ١٠٣٣ م)
 * وفيها كثرت الزلازل ببصر والشام فهدمت شيئا كثيرا ، ومات تحت
 الردم خلق كثير ، وانهدم من الرملة ثلثها ، وتقطع جامعا تقطيعا ،
 وخرج أهلها منها هارين ، فأقاموا بظاهرها ثمانية أيام ، ثم سكن
 الحال فعادوا اليها ، وسقط بعض حائط بيت المقدس ، ووقع من
 محراب داود قطعة كبيرة ، ومن مسجد ابراهيم قطعة ، وسلت
 الحجرة ، وسقطت منارة عقلاق ، ورأس منارة غزة ، وسقط
 نصف بنيان نابلس (وتلف ثلثمائة نفس من سكانها)^(٢) ، وخسف
 بقرية البارزاد وبأهلها وبقرها وغنمها ، وساخت في الأرض .
 وكذلك قرى كثيرة هنالك .
 (ابن كثير ١٢/٣٦)
- ٤٣٤ (من ٢١ أغسطس ١٠٤٢ م)
 * وردت الأخبار الصحيحة بوقوع زلزلة عظيمة بتبريز هدمت قلعتها
 وسورها ودورها ومساكنها وحماماتها وأسواقها وأكثر دار الامارة
 وخلص الأمير لكونه كان في بعض البساتين وسلم جنده لأنه كان
 قد أتذمهم الى أخيه وأنه أحصى من هلك تحت الهدم فكانوا قريبا
 من خمسين ألف انسان وأن الأمير لبس السواد وجلس على الموح
 لعظم هذا المصاب وأنه عزم على الصعود الى بعض قلاعہ والتحصن

(٢) مابين قوسين عن ابن الجوزي .

الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

- بها خوفا من توجه الغزالي بلده وهم الترك •
(ابن الجوزي ٨/١١٤)
- * وزلزلت تدمر وبعلبك • ومات تحت الهدم معظم أهل تدمر •
(السيوطي ٣٣)
- ٤٣٨ (من ٨ يولييه ١٠٤٦ م)
* زلزلت خلاط وديار بكر زلازل هدمت القلاع والحصون وقتلت
خلقا •
(السيوطي ٣٣)
- ٤٤٠ (من ١٦ يونيه ١٠٤٨ م)
* ترادفت الزلازل في حومة تدمير بمدينة أوريولة وبمدينة مرسية
وما بينهما ، وذلك بعد الأربعين وأربعمائة من الهجرة ، وتصادى
ذلك بهم نحو عام ، كل يوم مرارا كثيرة ، لا تخطيء من ذلك يوما
ولا ليلة • الى أن تهدمت الدور ووقعت الصوامع وكل بنيان عال ،
وانهدم جامع أوريولة مع صومعته ، وانثقت الأرض في كل ناحية
من الحومة وغارت أعين كثيرة ، وحدث في بعضها ما له رائحة منتنة •
(العذري : ٨)
- ٤٤٢ (٥ أغسطس ١٠٥٠ م)
* وقع في مدينة غنجرة في داخل الروم سنة ٤٤٢ ليلة الاثنين الخامس
من آب زلزلة هائلة ، وتتابعت الى اليوم • وقد سقط منها أبنية
كثيرة • وخسف هناك حصن وكنيسة حتى لم يبق لهما أثر ، وتبع
ذلك الخسف ماء حار كثير شديد الحرارة ، حتى غرق منه سبعون
ضبعة وهرب خلق كثير من أهل تلك الضياع الى رؤوس الجبال ،
وبقى ذلك الماء على وجه الأرض تسعة أيام ثم نضب •
(التزويني : ٥٤٧ ، ٥٤٨)

اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

٤٤٤ (من ٣ مايو ١٠٥٢ م)

* وفيها كانت بازجان والأهواز وتلك النواحي زلازل عظيمة ارتجت منها الأرض وانقلعت منها الحيطان ، ووقعت شرافات القصور ، وحكى بعض من يعتمد على قوله أنه كان قاعدا في ايوان داره ، فانخرج حتى رأى السماء من وسطه ثم رجع الى حاله .
 (ابن الجوزي ١٥٤/٨)

* وفيها زلزلت خوزستان وأرجان وايدج ، وغيرها من البلاد ، زلازل كثيرة ، وكان معظمها بأرجان ، فخرّب كثير من بلادها وديارها ، واخرج جبل كبير قريب من أرجان وانصدع ، فظهر في وسطه درجة مبنية بالآجر والجص قد خفيت في الجبل ، فتعجب الناس من ذلك . وكان بخراسان أيضا زلزلة عظيمة خربت كثيرا ، وهلك بسببها كثير ، وكان أشدها بمدينة يهق فأتى الخراب عليها ، وخرّب سورها ومساجدها ، ولم يزل سورها خرابا الى سنة أربع وستين وأربمائة ، فأمر نظام الملك ببنائه فبني .
 (ابن الأثير ٥٩١/٩)

٤٥٠ ٨ شوال (٢٩ نوفمبر ١٠٥٨ م)

* وفي ثامن شوال بين المغرب والمساء كانت زلزلة عظيمة لبثت ساعة عظيمة ، ولحق الناس منها خوف شديد ، وتهدمت دور كثيرة ثم وردت الأخبار أنها اتصلت من بغداد الى همدان وواسط وعانة وتكرت ، وذكر أن أرحاء كانت تدور فوقت .

(ابن الجوزي ١٩٠/٨)

* وفيها ، في شوال ، كانت زلزلة عظيمة بالعراق والموصل ووصلت



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

- الى همدان ، ولبت ساعة ، فخرت كثيرا من الدور ، وهلك فيها
الجسم الفقير •
(ابن الأثير ٩/٦٥١)
- ٤٥٢ (من ٦ فبراير ١٠٦٠ م)
وفيها كانت زلازل وخسف •
(الدواداري ٦/٣٧٤)
- ٤٥٥ شعبان (من ٣٠ يولي ١٠٦٣ م)
* كانت زلزلة عظيمة بواسطة وأنطاكية واللاذقية وصور وعكا والروم
وأرض الشام ، فهدمت قطعة من سور طرابلس •
(السيوطي ٣٣)
- * كانت زلزلة بغراسان ، لبت أياما ، فتصدعت فيها الجبال وأهلكت
جماعة ، وخسفت بعدة قرى ، وخرج الناس الى الصحراء وأقاموا
هناك •
(ابن الجوزي ٨/٢٤١)
- ٤٦٠ جمادى الأولى (من ٨ مارس ١٠٦٨ م)
* كانت زلزلة بارض فلسطين أهلكت بلد الرملة ورمت شراكتين من
مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم ولحقت وادي الصفراء
وخبير وانثقت الأرض عن كنوز من المال وبلغ حسها الى الرجة
والكوفة وجاء كتاب بعض التجار في هذه الزلزلة ويقول انها
خسفت الرملة جميعها حتى لم يسلم منها الا دربان فقط وهلك منها
خسة عشر ألف نسمة وانثقت الصخرة التي بيت المقدس ثم
عادت فالتأت بقدره الله تعالى وغار البحر مسيرة يوم وساح في
البر وخرب الدنيا ودخل الناس الى أرضه يلتقطون فرجع اليهم
فأهلك خلقا عظيما منهم •
(ابن الجوزي ٨/٢٤٨)
- * وفيها ، في جمادى الأولى ، كانت بفلسطين ومصر زلزلة شديدة



اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

خربت الرملة ، وطلع الماء من رؤوس الآبار ، وهلك من أهلها خمسة وعشرون ألف نسمة ، وانشقت الصخرة بالبيت المقدس ، وعادت باذن الله تعالى ، وعاد البحر من الساحل مسيرة يوم ، فنزل الناس الى أرضه يلتقطون منه ، فرجع الماء عليهم فأهلك منهم خلقا كثيرا .
(ابن الأثير ١٠/٥٧)

٤٦٢ ١١ جمادي الأولى (٢٦ فبراير ١٠٧٠ م)

* فمن الحوادث فيها أنه كان ثلاث ساعات من يوم الثلاثاء الحادي عشر من جمادي الأولى وهو الثامن عشر من آذار زلزلة عظيمة بالرملة واعمالها فذهب أكثرها وانهدم سورها وعم ذلك بيت المقدس وتيس وانخسفت أيلة كلها وانجفل البحر في وقت الزلزلة حتى انكشفت أرضه ومشى الناس فيه ثم عاد الى حاله . وتغيرت احدى زوايا الجامع بسمر وتبع هذه الزلزلة في ساعتها زلزلتان .
(ابن الجوزي ٨/٢٥٦)

٤٦٤ ٢٦ ربيع الاخر (٢٢ يناير ١٠٧٢ م)

* وفي ليلة الجمعة . . وقت طلوع الفجر حدثت زلزلة (في بغداد) ارتجت لها الأرض ست مرات .
(ابن الجوزي ٨/٢٧٢)

٤٧٢ (من ٤ يولييه ١٠٧٩ م)

* كانت الزلزلة العظيمة التي لم ير الناس مثلها بالمغرب ، انهدمت فيها الأبنية ووقعت الصوامع والمنارات ، ومات فيها خلق كثير تحت الهدم ، ولم تزل الزلزلة تتعاقب في كل يوم وليلة من أول يوم ربيع الأول الى آخر يوم من جمادي الآخرة من السنة المذكورة .
(الناصري ٢/٧٤)



٤٧٨ المحرم (من ٢٩ أبريل ١٠٨٥ م)

* وصل الخبر في المحرم بأن أرجان زلزلت ، وما تاخها من النواحي
وهلك خلق وسقطت منارة الجامع ، وهلك تحت الردم أمم من
الآدميين والمواشي . (ابن الجوزي ١٤/٩)

* وفيها كانت زلزلة شديدة بخوزستان وفارس ، وكان أشدها
بأرجان ، فسقطت الدور ، وهلك تحتها خلق كثير .

(ابن الأثير ١٠/١٤٥)

٤٧٩ (من ١٨ أبريل ١٠٨٦ م)

* وفيها كانت زلازل بالعراق والجزيرة والشام ، وكثير من البلاد
فخربت كثير من البلاد ، وفارق الناس مساكنهم الى الصحراء فلما
سكنت عادوا .

(ابن الأثير ١٠/١٥٨)

٤٨٤ ٩ شعبان (٢٧ سبتمبر ١٠٩١ م)

* وفيها ، في تاسع شعبان، كان بالشام وكثير من البلاد زلازل كثيرة،
وكان أكثرها بالشام ، ففارق الناس مساكنهم ، وانهدم بأنطاكية
كثير من المساكن ، وهلك تحتها عالم كثير ، وخرب من سورها
تسعون برجا فأمر السلطان ملكشاه بعمارها .

(ابن الأثير ١٠/٢٠٠)

* (تاريخ هذه الزلزلة عند الدواداري في ١٩ شعبان ، وعدد البروج
التي تهدمت من سور أنطاكية سبعون برجا) .

(الدواداري ٨/١٣٥)

٤٨٧ ربيع الآخر (من ٢٠ أبريل ١٠٩٤ م)

- * وفي هذا الشهر كانت بالشام زلازل كثيرة متتابعة يطول مكثها .
 الا أنه لم يكن الهدم كثيرا (ابن الأثير ١٠/٢٣٨)
 * وفيها جاءت الزلزلة في يوم وليلة اثنتى عشرة دفعة ، ولم يسمع
 بشئها ، وأخرت البلاد ، وقتلت علما عظيما (بالشام) .
 (الدواداري ٦/٤٤٤)

٤٨٨ (من ١١ يناير ١٠٩٥ م)

- * وفيها كانت زلزلة عظيمة عامة .

(الدواداري ٦/٤٤٧)

(القرن السادس)

٥٠٨ ١٨ جمادى الآخرة (٢٠ نوفمبر ١١١٤ م)

- * في ليلة الأحد ثامن عشر جمادى الآخرة حدثت زلزلة فوق منها
 في مدينة الرها من سورها ثلاثة عشر برجا ووقع بعض سور حران،
 ووقعت دور كثيرة على عالم فهلكوا ، وأنه خسف بسيماط
 وخسف بموضع ، وتساقط في بالس نحو مائة دار وقلب بنصف
 القلعة وسلم نصفها . (ابن الجوزي ٩/١٨٠)
 * في هذه السنة في جمادى الآخرة ، كانت زلزلة شديدة بديار
 الجزيرة والشام وغيرها ، فخربت كثيرا من الرها وحران وسيماط
 وبالس وغيرها ، وهلك خلق كثير تحت الهدم .

(ابن الأثير ١٠/٥٠٨)

- * ومنها كانت زلزلة بحلب ، وخسف بسيماط ومرعش ، وهلك
 أناس كثير منها . (الدواداري ٦/٤٧٧)

- * وفيها كانت زلزلة هائلة بأرض الجزيرة ، هدمت منها ثلاثة عشر
 برجا ، ومن الرها بيوتا كثيرة ، وبعض دور خراسان (؟) ودورا



الدكتور عبدالله يوسف الفهم

كثيرة في بلاد شتى ، فهلك من اهلها نحو من مائة ألف وخسف
بنصف قلعة حران ، وسلم نصفها ، وخسف بمدينة سيات ،
وهلك تحت الردم خلق كثير . (ابن كثير ١٢/١٧٨)

٥١١ ٩ محرم (١٤ مايو ١١١٧ م)

* زلزلت بغداد يوم عرفه ، وكانت التور والحيطان تمر وتجيء ،
ووقعت دور ودكاكين في الجانب الغربي (٤) .

(ابن الجوزي ٩/١٩٣)

* وفيها ، في يوم عرفه ، كانت زلزلة بالعراق ، والجزيرة ، وكثير من
البلاد ، وخربت ببغداد دور كثيرة بالجانب الغربي .

(ابن الأثير ١٥/٥٣٢)

٥١٣ ٥ رمضان (١١ ديسمبر ١١١٩ م)

* زلزلة عظيمة بقروين ، وكانت تعود الى مدة سنة كاملة .

(السيوطي ٣٧)

٥١٥ (من ٢٢ مارس ١١٢١ م)

* وفيها كانت زلزلة عظيمة بالحجاز فتضعض بسببها الركن اليماني
وتهدم بعضه ، وتهدم شيء من مسجد رسول الله صلى الله عليه
وسلم . (ابن كثير ١٢/١٨٨)

٥١٦ (من ١٢ مارس ١١٢٢ م)

* وزلزلت مدينة (جنزة) المدعوة كنجة من بلاد تجاور الكرج ،
وانخسف طرف منها وانهدم سورها . (الدواداري ٦/٤٩٠)

(٤) نقله ابن الجوزي عن شاهد عيان .



اسباب الزلازل واجدائها في التراث العربي

- ٥٢٤ الجمعة ١٦ ربيع الأول (٢٨ فبراير ١١٣٠ م)
* كانت زلزلة عظيمة هائلة (في بغداد) فاجت الأرض مرارا كثيرة من اليمن عن القبلة الى الشمال ، فلو دامت هلك الناس ، ووقعت دور كثيرة ومساكن في الجانب الشرقي والغربي (من بغداد) .
(ابن الجوزي ١٠ / ١٤)
- * وفيها كانت زلزلة عظيمة ، في ربيع الأول ، بالعراق ، وبلد الجبل ، والموصل ، والجزيرة ، فخرت كثيرا . (ابن الأثير ١٠ / ٦٦٦)
- ٥٢٩ ١١ شوال (من ١٥ يوليه ١١٣٥ م)
* في شوال زلزلت الأرض بالعراق والموصل وبلاد الجبل وغيرها . وكانت الزلزلة شديدة ، وهلك فيها كثير من الناس .
(ابن الأثير ١١ / ٣٤)
- * زلزلت بغداد مرارا كثيرة لا تحصى ، وكان مبدؤها يوم الخميس ١١ شوال ، ودامت كل يوم ست مرات الى ليلة الجمعة ١٧ شوال ثم ارتجت ليلة الثلاثاء من نصف الليل الى النجر والناس يستغيثون .
(ابن الجوزي ١٠ / ٤٦ ، السيوطي ٣٧)
- ٥٣٢ صفر (من ١٩ أكتوبر ١١٣٧ م)
* وفيها ، في شهر صفر ، جاءت زلزلة عظيمة بالشام والجزيرة ، وديار بكر والموصل والعراق وغيرها من البلاد ، فخرت كثيرا منها ، وهلك تحت الهدم عالم كثير . (ابن الأثير ١١ / ٦٦)
- ٥٣٣ ٤ - ١٩ صفر (٨ - ١٨ أكتوبر ١١٣٨ م)
* كانت زلزلة بجنزة أتت على مائتي ألف وثلاثين ألفا فاهلكتهم ، وكانت الزلزلة عشرة فراسخ في مثلها . قال ابن الجوزي : وسمعت



شيخنا ابن ناصر يقول : قد جاء الخبر أنه خف بجنزة وصار مكان البلد ماء أسود ، وقدم التجار من أهلها فليزموا المقابر يكون على أواليهم . (ابن الجوزي ٧٨/١٠)

* وفيها ، في صفر ، كانت زلازل كثيرة هائلة بالشام والجزيرة وكثير من البلاد ، وكان أشدها بالشام ، وكانت متوالية عدة ليال ، كل ليلة عدة دفعات ، فخرّب كثير من البلاد ، لاسيما حلب فإن أهلها لما كثرت عليهم فارقوا بيوتهم ، وخرجوا (الى) الصحراء ، وعدوا ليلة واحدة جاءتهم ثمانين مرة ، ولم تزل بالشام تتعاهدهم من رابع صفر الى التاسع عشر منه ، وكان معها صوت وهزة شديدة .

(ابن الأثير ١١ /)

* وفيها زلزلت جنزة (الحيرة) عشر فراسخ في مثلها وأهلكت ألف انسان . (الدواداري ٥٢٩/٦)

٥٣٥ (من ١٧ أغسطس ١١٤٠ م)

* وفيها كانت الزلزلة بشيزر ، وأخربت القلعة .

(الدواداري ٥٣٣/٦)

٥٣٨ الثلاثاء ٢٤ ذي القعدة (٣٠ مايو ١١٤٤ م)

* قال ابن الجوزي : زلزلت الأرض (في بغداد) ليلة الثلاثاء . . . فكانت رجة عجيبة ، كنت مضطجعا على الفراش فارتج جدي منها . (ابن الجوزي ١٠٨/١٠)

٥٤٤ غرة ذي الحجة (١ أبريل ١١٥٠ م)

* وفي يوم السبت . . . وقت الضحى زلزلت الأرض (في بغداد) زلزلة عظيمة ، فبقيت تسوج نحو من عشر مرات . وكانت زلزلة

- بطلوان تقطع منها الجبل وساخ في الأرض ، وانهدم الرباط
 البهروزي ، وهلك عالم من التركمان . (ابن الجوزي ١٠/١٣٨)
- ٥٤٦ ١٣ جمادي الاخرة ، ٢ شوال (٢٨ سبتمبر ١١٥١ م - ١٣ يناير ١١٥٢ م)
 * وردت الحكايات بحدوث زلزلة وافت الليلة الثالثة عشرة من جمادى
 الاخرة ، اهتزت الأرض لها ثلاث رجفات في أعمال بصرى وحوران
 وما والاها من سائر الجهات وهدمت عدة وافرّة من حيطان المنازل
 بصرى وغيرها .
- * وفي ثاني شوال ، وهو الثاني من شباط ، وافت قبيل الظهر زلزلة
 اهتزت لها الأرض ثلاث هزات هائلة ، وتحركت الدور والجدران
 ثم سكنت . (أبي شامة ١/٨٤)
- ٥٤٩ (من ١٨ مارس ١١٥٤ م)
 * قال ابن واصل : ان في هذه السنة . . كانت الزلزلة التي أخرجت
 شيزر وانقطعت فيها مسلكة بنى منقذ ، وكانوا قد اجتمعوا جميعهم
 في ذلك اليوم في مكان واحد ، وبين أيديهم قرد يرقصونه ، فوقع
 عليهم البناء أجمع ، فاهلكهم كلهم .
- (الدواداري ٦/٥٦٣)
 * هاجت ريح شديدة بعد العشاء فيها نار ، فخاف الناس أن تكون
 الساعة ، وزلزلة الأرض ، وتغير ماء دجلة الى الحصرة وظهر بأرض
 واسط من الأرض دم لا يعرف سببه . (السيوطي ٣٨)
- ٥٥٠ ذى الحجة (من ٦ فبراير ١١٥٥ م)
 * وفيها كان بالعراق وما جاوره من البلاد زلزلة كبيرة في ذى الحجة .
 (ابن الأثير ١١/٢٠٢)
- * زلزلت بغداد . (السيوطي ٣٨)



٥٥١ ، ٥٥٢ (من ٢٥ فبراير ١١٥٦ م ، من ١٣ فبراير ١١٥٧ م)

* وفي ليلة الثاني والعشرين من ربيع الأول وافت زلزلة هائلة وجاءت قبلها وبعدها مثلها في النهار وفي الليل ثم جاء بعد ذلك ثلاث دونهن بحيث أحصين ست مرات وفي ليلة الخامس والعشرين منه جاءت زلزلة ارتاع الناس منها في أول النهار وآخره وتواصلت الأخبار من ناحية حلب وحماة بانهدام مواضع كثيرة وانهدام برج من أبراج اقمية بهذه الزلازل المباركة وذكر أن الذي أحصى عدة منها تقدير الأربعين وما عرف مثل ذلك في السنين الماضية والاعصار الغالية وفي التاسع والعشرين من الشهر بعينه وافت زلزلة آخر النهار وبالليل ثانية في آخره وفي أول شهر رمضان زلزلة مروعة وثانية وثالثة وفي ثالث رمضان ثلاث زلازل وأخرى وقت الظهر وأخرى هائلة أيقظت النيام وروعت القلوب اتصاف الليل وفي ليلة نصف رمضان زلزلة هائلة أعظم مما سبق وعند الصباح أخرى وفي الليلة التي تليها زلزلتان أولها وآخرها وفي اليوم الذي بعد يومها وفي ليلة الثالث والعشرين زلزلة مزعجة وفي ثاني شوال زلزلة أعظم مما تقدم وفي سابعه وسادس عشره وفي اليوم الذي جاء بعده أربع زلازل وليلة الثاني والعشرين منه ودفع الله تعالى عن دمشق وضواحيها ما خاف أهلها من توالى ذلك وتابعه برأفته بهم ورحمته لهم فله الحمد والشكر لكن وردت الأخبار من ناحية حلب بكثرة ذلك فيها وانهدام مساكنها وأما شيزر فإن الكثير من مساكنها انهدم على سكانه بحيث قتل منهم العدد الكثير وأما كمرطاب فهرب أهلها منها خوفا على أرواحهم وأما حماة فكانت كذلك وأما باقي الأعمال الشامية فأعرف ما حدث فيها من هذه

القدرة الباهرة والله أعلم ثم دخلت سنة اثنتين وخمسين وخمسمائة
 ففي ليلة تاسع عشر صفر وافت زلزلة عظيمة وتلاها أخرى وكذا
 في ليلة العشرين واليوم بعدها وتواصلت الاخبار من الشام بعظيم
 تأثير هذه الزلازل وفي ليلة الخامس والعشرين من جمادى الاولى
 وافت أربع زلازل وضج الناس بالتهليل والتسبيح والتقديس وفي
 ليلة رابع جمادى الآخرة وافت زلزلتان وترادفت الاخبار من ناحية
 الشمال بأن هذه الزلازل أثرت في حلب تأثيرا أزعج أهلها وأقلقهم
 وكذا في حصن وهدمت مواضع فيها وفي حماة وكفرطاب وأفامية
 وهدمت ما كان بنى من مهدوم الزلازل وحكى أن تيسا أثرت فيها
 هذه الزلازل تأثيرا مهولا وفي رابع رجب نهارا وافت بدمشق
 زلزلة عظيمة لم ير مثلها فيما تقدم ودامت رجفاتها حتى خاف الناس
 على أنفسهم ومنازلهم وهربوا من الدور والسقائف وانزعجوا
 وأثرت في مواضع كثيرة ورمت من فص الجامع الشيء الكثير
 الذي يعجز عن اعادته ثم وافت عقيبها زلزلة في الحال ثم سكتا
 بقدرة من حركهما ثم تبع ذلك في أول ليلة اليوم المذكور زلزلة
 وفي آخره زلزلة وفي ليلة الجمعة ثامن رجب زلزلة مهولة أزعجت
 الناس وتلاها في النصف منها ثانية وعند انبلاج الصبح ثالثة
 وكذلك في ليلة السبت وليلة الاحد وليلة الاثنين وتتابعت بعد
 ذلك بما يطول به الشرح ووردت الاخبار من ناحية الشمال بما
 يسوء ساعه ويرعب النفوس ذكره بحيث انهدمت حياة وقلعتا
 ومائر دورها ومنازلها على أهلها من الشيوخ والشبان والاطفال
 والنسوان وهم العدد الكثير والجسم الغفير بحيث لم يسلم منهم الا
 القليل اليسير وأما شيزر فان ريفها سلم الا ما كان خرب أولا
 وأما حصنها المشهور فانه انهدم على واليها تاج الدولة ابن أبي



الدكتور عبدالله يوسف الفهم

الساكر بن منقذ ومن تبعه الا اليسير ممن كان خارجا واما حصص
 فان أهلها كانوا قد اختلفوا منها الى ظاهرها فلموا وتلفت
 مساكنهم وتلفت قلعتهما واما حلب فهدمت بمض دورها وخرج أهلها
 منها الى ظاهر البلد وكمرطاب وأفامية وما والاها ودنا منها وبعد
 عنها من الحصون والمماقل الى جيلة وجيل وأتلفت سلمية وما
 اتصل بها الى ناحية الرجة وما جاورها ولو لم يدرك العباد والبلاد
 رحمة الله تعالى ولطفه ورأفته لكان الخطب أقطع . واما أهل
 دمشق فلما وافتهم الزلزلة في ليلة الاثنين التاسع والعشرين من
 رجب ارتاع الناس من هولها وأجفلوا من منازلهم والاماكن
 المسقفة الى الجامع والاماكن الخالية من البنيان خوفا على أنفسهم
 ووافت بعد ذلك أخرى ففتح البلد وخرج الناس الى ظاهره
 والبساتين والصحراء وأقاموا عدة ليال وأيام على الخوف والجزع
 يسبحون ويهللون ويرغبون الى خالقهم ورازقهم في اللطف بهم
 والنعو عنهم قال وفي الرابع والعشرين من رمضان وافت دمشق
 زلزلة عظيمة روعت الناس وازعجتهم الوقع في نفوسهم مما قد جرى
 على بلاد الشام من تتابع الزلازل فيها ووافت الاخبار من ناحية حلب بان
 هذه الزلزلة جاءت فيها هائلة فقلقت من دورها وجدرانها العدد
 الكثير وأنها كانت بخمسة أعظم مما كانت في غيرها وأنها هدمت
 ما كان عمر فيها من بيوت تلجى اليها وأنها دامت فيها أياما كثيرة
 في كل يوم عدة وافرة من الرجفات الهائلة يتبعها صيحات مختلفات
 توفى على أصوات الرعود القاصفة المزعجة فسبحان من له الحكم
 والأمر وتلا ذلك ردفات متوالية أخف من غيرهن فلما كان ليلة
 السبت العاشر من شوال وافت زلزلة هائلة بعد صلاة العشاء الآخرة

أزعجت وأقلقت وتلاها في أثرها هزة خفيفة وكذا في ليلة العاشر من ذي القعدة وفي غدها زلازل وليلة الثالث والعشرين والخامس والعشرين منه أيضا زلازل شر الناس من هولها الى الجامع والأماكن المكتشفة وضجوا بالتكبير والتهليل والتسبيح والدعاء والتضرع الى الله تعالى وفي يوم الجمعة انبلاخ ذي القعدة وافت زلزلة رجفت لها الارض واتزعج لها الناس وقال ابن الأثير في سنة اثنتين وخسين كان بالشام زلزلة شديدة ذات رجفات عظيمة متتابعة أخرجت البلاد وأهلكت العباد وكان أشدها بمدينة حماة وحصن شيزر فانها خربا بالمرّة وكذا ما جاورهما كحصن بارين والمرّة وغيرهما من البلاد والقرايا وهلك تحت الهدم من الخلق ما لا يحصيه الا الله تعالى وتهدمت الأسوار والدور والقلاع ولولا أن الله تعالى منّ على المسلمين بنور الدين بجمع وحفظ البلاد والا كان دخلها الافرنج بغير حصار ولا قتال قال ولقد بلغني من كثرة الهلكى أن بعض المعلمين بحماة ذكر انه فارق المكتب لهم فجاءت الزلزلة فأخرجت الدور وسقط المكتب على الصبيان جميعهم قال المعلم فلم يأت أحد يسأل عن صبي كان له في المكتب قلت وقرأت في ديوان الأمير الفاضل مؤيد الدولة أسامة بن مرشد بن منقذ وقال في الزلازل التي أهلكت كثيرا من أهل الشام ، وكان ابتداءؤها في شهر الله رجب سنة احدى وخسين وخمسةائة وهلك بها من هلك من الخلق ، وكان نحو من عشرة آلاف نسة .

(أبي شامة ١٠٣/١ - ١٠٥)

٥٥٣ (١٥ ، ٢٥ ربيع الاول (١٧ ، ٢٧ مايو ١٨٥٨ م) * ورد الخبر في خامس عشر ربيع الاول من ناحية حلب بحدوث



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

زلزلة هائلة روعت أهلها وأزعجتهم وزعزعت مواضع من مساكنها
 ثم سكنت بقدره محركها سبحانه وتعالى . وفي ليلة الخامس
 والعشرين من ربيع الأول وافت زلزلة في دمشق روعت وأقلقت
 ثم سكنت . (أبي شامة ١/١٢٠)

٥٥٤ (١ محرم ، ٣ ربيع الأول ، ٩ جمادى الأولى) (٢٣ مارس ، ٣٠ مايو
 ١١٥٩ م) .

* في أول يوم منها وافت زلزلة عظيمة (في بلاد الشام) ضحى نهاره
 وتلاها اثنتان دونها . . وفي ثالث ربيع الأول وافت زلزلة هائلة
 ماجت أربع موجات وأيقظت النيام وأزعجت اليقظي ، وخاف كل
 ذي مسكن على نفسه وعلى مسكنه . . وفي تاسع جمادى الأولى
 هبت ريح عاصفة شديدة أقامت يومها وليتها . . ثم وافت آخر
 الليل زلزلة هائلة ماجت موجتين أزعجت وأقلقت .

(أبي شامة ١٢٢ ، ١٢٣)

٥٦٥ ذى القعدة (من ١٧ يولييه ١١٧٠ م)

* وفي ذى القعدة وردت الأخبار بوقوع زلازل كثيرة في الشام ،
 وقع منها نصف حلب ، ويقال هلك من أهلها ثمانون ألفا .

(ابن الجوزي ١٠/٢٣٠)

* وانشق جبل لبنان العطل على بعلبك شقا لا يعرف لها انتهاء ،
 ودامت الزلازل شهرا ، وربما كانت تزلزل في اليوم والليلة عدة
 دفعات .

(الدواداري ٧/٤٤)

* وقع معظم دمشق ، وشرقات جامع بنى أمية ، ووقع نصف قلعة
 حلب والبلد ، وهلك من أهلها ثمانون ألفا ، ووقعت قلعة حصن

- الاکراد ولم يبق لسورها أثر • (ابن السناد ٤/٢١٥)
- ٥٧١ (من ٢٢ يولييه ١١٧٥ م) * وفيها زلزلت بلاد المعجم من حد العراق الى ما وراء الري ، وهلك فيها خلق كثير ، وتهدمت دور كثيرة ، وأكثر ذلك كان بالري وقزوين • (ابن الأثير ١١/٤٣٣)
- ٥٧٢ ذى القعدة (من ١ مايو ١١٧٧ م) * ووصل الخبر في ذى القعدة بأن بلادا كثيرة زلزلت وخسف بعضها وذكر فيها الري وقزوين • (ابن الجوزي ١٠/٢٦٦)
- ٥٧٣ ٧ شوال (٣٠ مارس ١١٧٨ م) * وفيها ، سابع شوال ، هبت ببغداد ریح غظية فزلزلت الارض واشتد الامر على الناس حتى ظنوا أن القيامة قد قامت ، فبقي ذلك ساعة ثم انجلت ، وقد وقع كثير من الدور ، ومات فيها جماعة كثيرة • (ابن الأثير ١١/٤٤٦)
- ٥٧٤ ١٢ ذى القعدة (٢٢ أبريل ١١٧٩ م) * وحكى لي ثقات أن الأرض زلزلت بعد العصر يوم السبت ثاني عشر ذى القعدة أربع مرات ولم أحس أنا بذلك • (ابن الجوزي ١٠/٢٨٧)
- * زلزلت أرمينية وبلاد ازبک (اربل) وتصادمت الجبال بحيث كانت بين الجبلين مسافة فتقلعها الزلازل فيصدمان ثم يعودان الى مكانهما • (السيوطي ٤٥)
- ٥٧٥ ١٤ ربيع الآخر (١٩ سبتمبر ١١٧٩ م) * زلزلت الأرض بعد العتمة فوق بلاد اربل ، فلما أصبح الناس عادت



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

الزلزلة في الجبال فتصادمت ووقع منها الحجارة وسقطت قلاع كثيرة وهلكت قرى بمن فيها ، وكان يكون بين الجبل والجبل (لعلها الجبل) عشرون ذراعا فتتدفقهما الزلزلة فيتصادمان ويمودان الى مكانهما . (أبو شامة ١٦/٢)

* فيها .. وقعت زلزلة فوق بلاد أربل فتصادمت منها الجبال ، وكان هناك نهر احمر مأؤه من دماء الهالكين .

(ابن العماد ٢٤٩/٤)

٥٨١ الثلاثاء ٧ ربيع الأول (٩ يونيه ١١٨٥ م)

* حدثت بمصر زلزلة ، وفي مثل تلك الساعة كانت زلزلة في بعلبك أيضا . (المقرئزي ٩٠/١)

٥٨٧ (من ٢٩ يناير ١١٩١ م)

* حصلت بمصر زلزلة . (المقرئزي ١٠٨/١)

٥٩٠ ربيع الأول (من ٢٤ فبراير ١١٩٤ م)

* في هذه السنة كانت زلزلة في ربيع الأول بالجزيرة والعراق وكثير من البلاد ، سقطت منها الجبانة التي عند مشهد أمير المؤمنين علي ، عليه السلام . (ابن الأثير ١١٠/١٢)

٥٩٣ (من ٦ ديسمبر ١١٩٥ م)

* وفيها هبت زيح سوداء عمت الدنيا ، وذلك بعد خروج الناس من مكة ، ووقع على الناس رمل أحمر ، ووقع من الركن اليماني قطعة وتحرك البيت الحرام ، وهذا شيء لم يعهد .

(ابن العماد ٣٠٨/٤)

* وفيها زلزلت مصر . (المقرئزي ١٣٩/١)

٥٩٧ شعبان (من ٧ مايو ١٢٠١ م)

❖ وفي شعبان منها تزلزلت الارض بالموصل ، وديار الجزيرة كلها ، والشام ومصر ، فأثرت في الشام آثارا قبيحة ، وخربت كثيرا من الدور بدمشق ، وحصص ، وحماة ، وانخفضت قرية من قرى بصرى ، وأثرت في الساحل الشامي أثرا كثيرا ، فاستولى الخراب على طرابلس ، وصور ، وعكا ، ونابلس ، وغيرها من القلاع ، ووصلت الزلزلة الى بلد الروم ، وكانت بالعراق يسيرة لم تهدم دورا .

(ابن الأثير ١٢/١٧٠)

❖ وفيها كانت الزلزلة العظيمة في شهر شعبان ، أتت من نحو الصعيد ، فعمت الدنيا في ساعة واحدة ، وهدمت بتيان مصر ، حتى عدمت تحت الهدم عالم عظيم . ثم وصلت بالشام والساحل ، وهدمت نابلس ، حتى لم يبق بها جدار قائم الا حارة السامرة . وهلك تحت الردم ثلاثون ألف انسان . وكذلك هدمت عكا وصور ، مع قلاع الساحل . وامتدت الى دمشق ، فهدمت بعض المنارة بجامع بني أمية ، وأكثر الكلاسة ، والبيارستان النوري . وهرب الناس الى الميادين . وسقط من الجامع ست عشرة شرافة . وانشقت قبة النسر . وامتدت الى بانياس وهونين . وخرج قوم من أهل بعلبك سائرين في طريقهم ، فسقط عليهم جبل ، فهلكوا تحته . وهدمت أكثر قلعة بعلبك مع عظيم بنائها . وامتدت الى حصص وحماة وحلب . وقطعت البحر الى قبرص ، واتفق البحر فصار أطوادا ، وقذف بالمرابك الى الساحل ، وتكسرت منه عدة مراكب . ثم وصلت الى أخلاط وأرمينية وأذربيجان والجزيرة . ووصلت الى العجم ، فأحصي من هلك في بلادها تحت الردم ، فقيل كان ألف



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

الف ومائة ألف • وكان قوة الزلزلة في مبتدأ أمرها أقامت بقدر ما
يقرا الانسان سورة الكهف ، ثم عاودت بعد ذلك أياما •

(الدواداري ١٤٩ ، ١٥٠)

* وفيها كانت زلزلة عظيمة ابتدأت من بلاد الشام الى الجزيرة وبلاد
الروم والعراق ، وكان جمهورها وعظمها بالشام تهدمت منها دور
كثيرة ، وتخربت محال كثيرة ، وخسف بقرية من أرض بصرى ،
وأما سواحل الشام وغيرها فهلك فيها شيء كثير ، وأخرت محال
كثيرة من طرابلس وصور وعكا ونابلس ، ولم يبق بنابلس سوى
حارة السامرة ومات بها وبقراها ثلاثون ألفا تحت الردم ، وسقط
طائفة كثيرة من المنارة الشرقية بدمشق بجامعها ، وأربع عشرة
شرافة منه وغالب الكلاسة والمارستان النوري ، وخرج الناس الى
الميادين يستغيثون وسقط غالب قلعة بعلبك مع وثاقه بنياتها ،
وانترق البحر الى قبرص وقد حذف بالمراكب منه الى ساحله ،
وتعدى الى ناحية الشرق فسقط بسبب ذلك دور كثيرة ، ومات
أمم لا يحصون ولا يعدون حتى قال صاحب مرآة الزمان : انه مات
في هذه السنة بسبب الزلزلة نحو من ألف ألف ومائة ألف انسان
قتلا تحتها ، وقيل ان أحدا لم يحص من مات فيها والله سبحانه
أعلم • (ابن كثير ١٣ / ٢٧ ، ٢٨)

٥٩٨ شعبان (من ٢٦ ابريل ١٢٠٢ م)

* جاءت في شعبان زلزلة عظيمة ، فشقت قلعة حصص ورمت المنظرة
التي على القلعة ، وأخرت حصن الأكراد ، وامتدت الى نابلس
فأخرت ما بقي • (السيوطي ٤٨)



٦٠٠ (من ١٥ سبتمبر ١٢٠٣ م)

- * وفيها كانت زلزلة عظيمة عمت أكثر البلاد : مصر والشام والجزيرة وبلاد الروم وصقلية وقبرص ، ووصلت الى الموصل والعراق وغيرها ، وخرب من مدينة صور سورها ، وأثرت في كثير من الشام .
 (ابن الأثير ١٢/١٩٨)
- * قال المتريزي : وبلغت الى سبته ببلاد المغرب .
 (١٦٤/١)

القرن السابع

٦٠٤ الأربعاء ٥ رجب (٢٦ يناير ١٢٠٨ م)

- * زلزلت الأرض وقت السحر ، وكنت حينئذ بالموصل ، ولم تكن بها شديدة ، وجاءت الأخبار من كثير من البلاد بأنها زلزلت ولم تكن قوية .
 (ابن الأثير ١٢/٢٧٧)

٦٠٥ (من ١٦ يولييه ١٢٠٨)

- * وفيها كانت زلزلة عظيمة بنيسابور وخراسان ، وكان أشدها بنيابور ، وخرج أهلها الى الصحراء أياما حتى سكنت وعادوا الى مساكنهم .
 (ابن الأثير ١٢/٢٨٣)
- * وفيها كانت الزلزلة بنيسابور ، فدامت عشرة أيام وهي تعاودهم .
 وهلك تحت الردم عالم عظيم .
 (الدواداري ٧/١٦٦)

٦٠٨ (من ١٥ يونيه ١٢١١ م)

- * وفيها كانت زلزلة عظيمة شديدة بمصر والقاهرة ، هدمت دورا كثيرة ، وكذلك بالكرك والشوبك هدمت من قلعتها أبراجا ، ومات خلق كثير من الصبيان والنسوان تحت الهدم .
 (ابن كثير ١٣/٦٢)

الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

٦٢٢ الأحد ٢٠ صفر (٤ مارس ١١٢٥ م)
 * زلزلت الأرض بالموصل وديار الجزيرة والعراق وغيرها . زلزلة متوسطة .
 (ابن الأثير ١٢ / ٤٤٧)

٦٢٣ الأربعاء ٢٥ ذى القعدة (١٨ نوفمبر ١٢٢٦ م)
 * وفيها . . ضحوة النهار زلزلت الأرض بالموصل وكثير من البلاد العربية والعجمية ، وكان أكثرها بشهر زور ، فانها خرب أكثرها ، لا سيما القلعة ، فانها أجحفت بها ، وخرب من تلك الناحية ست قلاع ، وبقيت الزلزلة تتردد فيها نيفا وثلاثين يوما ، ثم كشفها الله عنهم . وأما القرى بتلك الناحية فخرب أكثرها .

(ابن الأثير ١٢ / ٤٦٨)

٦٥٢ (من ٢١ فبراير ١٢٥٤ م)
 * وفيها ظهر بأرض عدن في بعض جبالها نار يطير شرارها الى البحر بالليل ويصعد منها دخان عظيم بالنهار .

(ابن العماد ٥ / ٢٥٥)

٦٥٤ غرة جمادى الآخرة (٢٦ يونيه ١٢٥٦ م)
 * وكان ابتداء الزلزلة بالمدينة الشريفة مستهل جمادى الآخرة أواخر جمادى الأولى من سنة أربع وخمسين وستمائة (٢٦ يونيه ١٢٥٦ م) وابتدأ بزلزلة خفيفة أحسن بها سكان المدينة المنورة ، ثم اشتدت ليلة الأربعاء ثالث الشهر أو رابعه ، فقي الثلث الأخير من الليل حدثت زلزلة عظيمة أشنق الناس منها ، وانزعجت القلوب لهيبتها ، واستمرت الى يوم الجمعة ، ولها دوي أعظم من الرعد ، فتسوج الارض وتحرك الجدران حتى وقع في يوم واحد ، دون ليلة ،



اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

ثماني عشرة حركة ، بات الناس في الحرم الشريف يتضرعون
ويكون ، وأحاطوا بالحجرة الشريفة كاشفين رؤوسهم مقرين
مبتلين مستجيرين بنبيهم صلى الله عليه وسلم .

وظهرت النار يوم الجمعة شرقي المدينة على مرحلة متوسطة
منها (حوالي خمسين كيلو مترا) في موضع يقال له قاع الهلاء ،
على قرب من مساكن قريظة ، وموضوع يقال له أحلين ، ثم عرجت
واستقبلت الشام سائلة الى أن وصلت الى موضع يقال له قرين
الأرنب بقرب من أحد فوقفت وانطلقت . وكانت تقذف بزبد
الاحجار كالبجار المتلاطمة الأمواج ، وعقد لهيها في الأفق قنما
حتى ظن الظان أن الشمس والقمر كسفا ، اذ سلبا بهجة الاشراق
في الآفاق .

واستمرت هذه النار مدة ظهورها تاكل الاحجار والجبال
وتسيل سيلا ذريعا مثل النهر أحمر وأزرق له دوي كدوي الرعد ،
في واد يكون طوله مقدار أربعة فراسخ (نحو ٢٣٦ كيلو مترا)
وعرضه أربعة أميال (نحو ثمانية كيلو مترات) وعمقه قامة ونصف
وهي تجرى على وجه الأرض والصخر يذوب حتى يبقى مثل الآتك
فاذا خمد اسود بعد أن كان أحمر ، ولم يزل يجتمع من هذه
الحجارة في آخر الوادي ، عند منتهى الحرة حتى قطعت في وسط
وادي الشظاة الى جهة جبل وعيرة ، فسدت الوادي المذكور بسد
عظيم من الحجر المسبوك بالنار . وانقطع وادي الشظاة بسبب
ذلك وصار السيل اذا سال ينحس خلف السد حتى يصير بحرا مد
البصر عرضا وطولا ، فانخرق من تحته في سنة تسعين وستائة
لتكاثر الماء من خلفه ، فجرى في الوادي المذكور سنتين كاملتين .



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

أما السنة الأولى فكان قد ملا ما بين جانبي الوادي ، وأما الثانية فدون ذلك . ثم انخرق مرة أخرى في العشر الأول بعد السبعائة فجرى سنة كاملة أو أزيد ثم انخرق في سنة أربع وثلاثين وسبعائة ، وكان بعد تواتر أمطار غليظة في الحجاز ، فكثر الماء ، وعلا جانبي السد وجاء بسيل لا يوصف .

وذكر القطب القسطلاني في كتاب أفرده لهذه النار ، وهو ممن أدركها ، ولكنه كان بمكة فلم يشاهدها ، أن ابتداءها يوم الجمعة من شهر جمادى الآخرة وأنها دامت الى يوم الاحد السابع والعشرين من رجب ، ثم خمدت ، فجلة ما أقامت اثنان وخسون يوما لكنه ذكر بعد ذلك أنها ظلت منطوية أياما ثم ظهرت ، قال : وهي كذلك تسكن مرة وتختفي أخرى . وذكر المؤرخون أنها اتتلعت بالكلية بعد ثلاثة شهور .

(بتصرف عن السهودي : ١٠٠/١ - ١٠٦)

٦٥٧ (من ٢٩ ديسمبر ١٢٥٨ م)

* وفيها كثرت الزلازل بأرض مصر . (المقريزي ١/٤٢٠)

٦٥٩ ربيع الآخر (من ٥ مارس ١٢٦١ م)

* وردت الأخبار من ناحية عكا وبلاد الافرنج أن سبع جزائر في البحر خسف بها وبأهلها ، بعد أن نزل عليهم دم عدة أيام وهلك منهم خلائق كثيرة قبل الخسف . وعادوا أهل عكا لابسين السواد ، وهم يكون ، يجلدون أرواحهم بأكمام الزرد الذي عليهم ويستفرون لذنوبهم . (الدواداري ٨/٨٥)

٦٦٠ (من ٢٦ نوفمبر ١٢٦١ م)

* وقع بالديار المصرية بصر والقاهرة والوجهين القبلي والبحري ،



وبالبلاد الشامية : دمشق وصفد والكرك والشوبك وغيرها وسواد
العراق زلزلة شديدة تساقطت فيها الأبنية وتشققت الجبال وتقطعت
الصخور وتضجرت الأرض عيونا وخرج الناس من مساكنهم •
(القلقشندي ١١٤/٢)

٦٦١ رمضان (من ٩ يولية ١٢٦٣ م)
* حدثت زلزلة عظيمة بالموصل بحيث أنه انشق الشط الذي يمر
بضيعة دار بتيا نصفين وخرت أكثر دورها •
(اليونيني ١/٥٣٥)

٦٦٢ ٢٠ ربيع الآخر (٢١ فبراير ١٢٦٤ م)
* كانت زلزلة عظيمة (بصر) هدمت عدة أماكن •
(المقرزي ١/٥٠٨)

٦٦٧ (من ١٠ سبتمبر ١٢٦٨ م)
* وورد الخبر بحصول زلزلة في بلاد سويس خرب منها قلعة سرفند
وعدة قلاع ، وهلك كثير من الناس حتى سال النهر دما وتلفت عدة
جهات •
(المقرزي ١/٥٧٨)

٦٧٤ (من ٢٧ يونية ١٢٧٥ م)
* وفيها كانت زلزلة بأخلاق واطصلت بديار بكر •
(ابن كثير ١٣/٢٧٠)

٦٨٣ شعبان (من ١٣ أكتوبر ١٢٨٤ م)
* كانت الزيادة الهائلة بدمشق بالليل ، وهكذا هو الزيادة في الأصل
الذي وقتت عليه من الذهبي ، وما يظهر لي معنى صحيح ولعله



الزلزلة ، والله أعلم ، فخرت البيوت وانطمت الأنهار •

(اليافعي ٤/١٩٨)

٦٩٢ صفر (من ١١ يناير ١٢٩٣ م)

* وقع بغزة والرملة ولد والكرك زلازل عظيمة هدمت ثلاثة أبراج من قلعة الكرك •• وزلزلت أيضا البلاد الساحلية فانهدمت عدة أماكن • فلما ورد الخبر بذلك خرج الأمير علاء الدين ايدغدي الشجاعى من دمشق لعمارة ما تهدم برسوم شريف •

(المقرئى ١/٧٨٣)

* زلزلت غزة والرملة وقاقول (قاقون) والكرك وسقطت من قلعتها أماكن كثيرة وثلاثة أبراج • (السيوطى ٥٠)

٦٩٣ (من ٢ ديسمبر ١٢٩٣ م)

* كانت زلزلة أثرت في سائر اقليم مصر حتى أن بعض عمدا جامع عمرو انفصل بعضه عن بعض ، وكان أخف مما حدث في جامع القاهرة • (السيوطى ٥٠)

(القرن الثامن)

٧٠٢ الخميس ٢٣ ذى الحجة (٩ أغسطس ١٣٠٣ م)

* لما كان يوم الخميس الثالث والعشرين من شهر ذى الحجة قبل طلوع الشمس زلزلت الارض زلزالا شديدا لم يعهد بمصر مثلها من قبل • ثم امتدت في جميع البلاد بالشام ومصر ، وأقامت تهتز تقدير ربع ساعة فلكية • وكان لها دوى كدوى الرعد • ثم انها هدمت منابر الجوامع ، منها منارة الجامع الحاكي • وسقطت أكثر جدرانها وخرب هذا الجامع خرابا شنيعا ، لم تكن أثرت في شيء

أكثر منه . وانشقت المنارة التي للمدرسة المنصورية بالقاهرة التي بين القصرين الى أن احتيج بعد ذلك الى هدمها وعمرت كأحسن ما يكون . واختص بعسارة الجامع الحاكمي الأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير ، وصرف عليه من ماله شيء كثير ، وعاد كأحسن ما كان وأجد . وانهدمت أيضا منارة جامع الفاكهانيين وهو انشاء الظاهر بن الحاكم الفاطمي . وانهدمت أيضا منارة جامع الصالح ابن رزيك الذي ظاهر باب زويلة وبعض جدرانه . وتشقت جدر جامع مصر وهو جامع عمرو بن العاص رضى الله عنه ، وتشعب فيه شئ كثير . وهدمت شيئا كثيرا من منابر الجوامع والمساجد بمصر والقاهرة ، وأكثر ما أثرت في الجوامع والمساجد . وعمروا بعد ذلك كأحسن ما كانوا . واختص بعسارة جامع مصر الأمير سيف الدين سلار نائب السلطنة المعظمة .

وهدمت منارة اسكندرية . وخربت أكثر دمنهور الوحش بالبحيرة خرابا شنيعا . وكذلك مدينة أيار بالمنوفية ، والجزيرة بالديار المصرية . وحصل الخراب الشنيع في ساير اقليم ديار مصر . وطلع البحر المالح الى مدينة ثغر الاسكندرية ، ففرق كثير من قماش القصارين وغلال كثيرة كانت على ساحل البحر . وهاج البحر هياجا عظيما ، وهدمت أبراج كثيرة عدة من الاسكندرية . وهلك جماعة عدة من الناس تحت الردم عند حصولها في أول حال . ووصلت حتى عمت أرض برقة وبلاد تونس من المغرب ، وصقلية وقابس ومراكش . ووصلت الى بلاد بني الأحمر المرينيين . وعت السواحل وخربت قبرص الى الارض ، ولم يبق بها كنيسة الا القليل . وذلك جميعه حسبما وردت به الاخبار من جميع هذه



النواحي بعد ذلك . وكذلك عنت أنطاكية وأعمالها الى العلاية
 وأنطاكية وبعض بلاد سيبس . ووصلت الى قسطنطينية العظمى .
 (الدواداري ٩/١٠٠ - ١٠٢)

* وفيها كانت الزلزلة العظيمة : وذلك أنه حصل بالقاهرة ومصر في
 مدة نصب القلاع والزينة من الفساد في الحريم وشرب الخمر
 مالا يكن وصفه ، من خامس شهر رمضان الى أن قلت في (أواخر
 شوال) . فلما كان يوم الخميس ثالث عشر ذي الحجة عند صلاة
 الصبح اهتزت الأرض كلها ، وسمع للحيطان قعقة وللسقوف
 أصوات شديدة ، وصار الماشي يميل والراكب يسقط حتى تخيل
 الناس أن السماء انطبقت على الأرض ، فخرجوا في الطرقات رجالا
 ونساء ، قد أعجلهم الخوف والفرع عن ستر النساء وجوههن ،
 واشتد الصراخ وعظم الضجيج والمويل ، وتباقت الدور
 وتشققت الجدران وتهدمت مآذن الجوامع والمدارس ، ووضع
 كثير من النساء الحوامل ما في بطونهن ، وخرجت رياح عاصفة ،
 ففاض ماء النيل حتى ألقى المراكب التي كانت بالشاطئ قدر رمية
 سهم ، وعاد الماء عنها فصارت على اليبس وتقطعت مراسيها ،
 واقتلع الريح المراكب السائرة في وسط الماء ، وحذنها الى
 الشاطئ .

وفقد للناس من الأموال شيء كثير : فانهم لما خرجوا من دورهم
 فزعين تركوها من غير أن يعوا على شيء مما فيها ، فدخلها أهل
 الذعارة وأخذوا ما أحبوا . وصار الناس الى خارج القاهرة ، وبات
 أكثرهم خارج باب البحر ، ونصبوا الخيم من بولاق الى الروضة .
 ولم تك دار بالقاهرة ومصر تسلم من الهدم أو تشتت بعضها ،



وسقطت الزروب التي بأعلى الدور ، ولم تبق دار الا وعلى بابها
التراب والطوب ونحوه . وبات الناس ليلة الجمعة بالجوامع
والمساجد ، يدعون الله الى وقت صلاة الجمعة .

وتواترت الاخبار من الغربية بسقوط جميع دور مدينة سخا ، حتى
لم يبق بها جدار قائم وصارت كوما وأن ضيعتين بالشرقية خربتا
حتى صارتا كوما . وقدم الخبر من الاسكندرية بأن النار انشق
وسقط من أعلاه نحو الاربعين شرفة ، وأن البحر هاج وألقى الريح
العاصف موجه حتى وصل باب البحر وصعد بالمراكب الافرنجية
على البر ، وسقط جانب كبير من السور ، وهلك خلق كثير .

وقدم الخبر من الوجه القبلى بأن في اليوم المذكور هبت ريح
سوداء مظلمة حتى لم ير أحد أحدًا قدر ساعة ، ثم ماجت الارض
وتشقققت وظهر من تحتها رمل أبيض ، وفي بعض المواضع رمل
أحمر ، وكشط الريح مواضع من الارض فظهرت عمائر قد ركبتها
السافي ، وخربت مدينة قوص ، وأن رجلا كان يحلب بقرة فارتفع
في وقت الزلزلة ويده المحلب ، وارتفعت البقرة حتى سكنت
الزلزلة ، ثم انحط الى مكانه من غير أن يتبدد شيء من اللبن الذي
في المحلب . وقدم الخبر من البحيرة أن دمنهور الوحش لم يبق
بها بيت عامر .

وخرب من المواضع المشهورة جامع عمرو بن العاص بصر ، فالتزم
الامير سالر النائب بعمارتة . وخربت أكثر سوارى الجامع الحاكي
بالقاهرة وسقطت مئذنتاه فالتزم الامير بيبرس الجاشنكير بعمارتة .
وخرب الجامع الأزهر ، فالتزم الامير سالر بعمارتة أيضا وشاركه



فيه الامير سنقر الأعسر • وخرّب جامع الصالح خارج باب زويلة ،
فعمر من الخاص السلطاني ، وتولى عمارته الامير علم الدين سنجر •
وخرّب مئذنة المنصورية ، فعمرت من الوقف على يد الامير
سيف الدين كهرداش الزراق • وسقطت مئذنة جامع الفكاكين •
وكتب بعمارة ما تهدم بالاسكندرية ، فوجد قد انهدم من السور
ست وأربعون بدنة ، وسبعة عشر برجا فعمرت •

وقدم البريد من صفد أنه في يوم الزلزلة سقط جانب من قلعة
صفد ، وأن البحر من جهة عكا انحسر قدر فرسخين وانتقل عن
موضعه الى البر ، فظهر في موضع الماء أشياء كثيرة في قعر البحر
من أصناف التجارة ، وتشققت جدر جامع بني أمية بدمشق •

واستمرت الزلزلة خمس درج ، الا أن الارض أقامت عشرين يوما
ترجف ، وهلك تحت الردم خلائق لا تحصى • وكان الزمان صيفا ،
فتولى بعد ذلك سوم شديدة الحر عدة أيام • واشتغل الناس
بالقاهرة ومصر مدة في رم ما تشعث وبني ما هدم ، وغلت أصناف
العمارة لكثرة طلبها ، فان القاهرة ومصر صارت بحيث اذا رآها
الانسان يتخيل أن العدو أغار عليها وخرّبها ، فكان في ذلك لئف
من الله بعباده ، فانهم رجعوا عن بعض ما كانوا عليه من اللهو
والفساد أيام الزينة ، وفيهم من أقلع عن ذلك لكثرة توارد الأخبار
من بلاد الفرنج وسائر الأقطار بما كان من هذه الزلزلة •

واتفق فيها الامر العجيب أن الامير بيبرس الجاشنكير لما رم ما
تشعث من الزلزلة بالجامع الحاكي ، وجد في ركن من المئذنة كف
انسان بزنده قد لف في قطن وعليه أسطر مكتوبة لم يدر ما هي ،

والكف طرى • ونبئت دكان لبان منا سقط في الزلزلة ، فاذا
 أخشابها قد تصلبت على اللبان وهو حي ، وعنده جرة لبن يتقوت
 منها عدة أيام ، فأخرج حيا لم يسه سوء •

(المقريزي ١/٩٤٢ - ٩٤٣)

٧١٠ (من ٣١ مايو ١٣١٠ م)

* زلزلت شجرزور وتهدمت فيها أملاك ودور وهلك تحت الهدم
 جماعة • (المعري ٥٠)

٧١٧ (من ١٦ مارس ١٣١٧ م)

* حدثت الزيادة العظمى ببعبك ففرق في البلد مائة وبضع وأربعون
 نسمة ، وجرف السيل سورها الحجارة مسافة أربعين ذراعا ، ثم
 تزلزل بعد مكانه مسيرة خمسمائة ذراع وكان ذلك آية بيّنة ،
 وتهدم من البيوت والحوائث نحو ستائة موضع •

(اليافعي ٤/٢٥٦)

٧٢٢ محرم (من ٢٠ يناير ١٣٢٢ م)

* حصلت زلزلة عظيمة بدمشق ، وقى الله شرها •

(ابن كثير ١٤/١٠٠)

٧٣٩ رجب (من ١٣ يناير ١٣٣٩ م)

* وفيها حدثت زلزلة بطرابلس (الثام) في رجب هلك فيها ستون
 انسانا • (المقريزي ٢/٤٧٠)

٧٤١ ذى الحجة (من ١٨ مايو ١٣٤١ م)

* زلزلة عظيمة بصر والثام مات فيها تحت الردم ما لا يحصى



وغرقت مراكب كثيرة وتهدمت جوامع ومواذن لا تعد .

(ابن العماد ٦/١٢٧)

٧٤٤ السبت ١٥ شعبان (٣ يناير ١٣٤٤ م)

* جاءت زلزلة بدمشق لم يشعر بها كثير من الناس لخفتها ، والله الحمد والمنة ، ثم تواترت الاخبار بأنها شعنت في بلاد حلب شيئا كثيرا من العمران حتى سقط بعض الابراج بقلعة حلب ، وكثير من دورها ومساجدها ومشاهدتها وجدرانها ، وأما في القلاع حولها فكثير جدا ، وذكروا أن مدينة منبج لم يبق منها الا القليل ، وأن عامة الساكنين بها هلكوا تحت الردم رحيم الله

(ابن كثير ١٤/٢١١)

٧٤٨ السبت ٤ رمضان (٩ ديسمبر ١٣٤٧ م)

* زلزلت القاهرة مرتين في ساعة واحدة .

(المقرئزي ٢/٧٤١)

٧٤٩ (من ١ أبريل ١٣٤٨ م)

* فلما كان بعد عشاء الآخرة هبت ريح شديدة ، وحدثت زلزلة عظيمة ، وامتد البحر من المينة (ميناء فاما جوسطة) نحو مائة قصبة ، ففرق كثير من مراكبهم وتكسرت ، فظن أهل قبرص أن الساعة قامت ، فخرجوا حيارى لا يدرون ما يصنعون ، ثم عادوا الى منازلهم ، فاذا أهاليهم قد ماتوا ، وهلك لهم ثلاثة ملوك .

(المقرئزي ٢/٧٧٦)

٧٥٣ رمضان (من ١١ أكتوبر ١٣٥٢ م)

* حدثت زلزلة في رمضان (في مصر) والناس في صلاة العشاء الآخرة .

(المقرئزي ٢/٨٧٦)

- ٧٦٦ (من ٢٨ سبتمبر ١٣٦٤ م)
* كانت زلزلة عظيمة ، رأيت ذلك مكتوبا على ظهر كتاب ولم يعين
بأي مكان كانت .
(السيوطي ٥٦)
- ٧٦٨ (من ٧ سبتمبر ١٣٦٦ م)
* زلزلة هائلة بصغد .
(ابن العباد ٢١٠/٦)
- ٧٧٥ جمادى الأولى (من ١٩ أكتوبر ١٣٧٣ م)
* زلزلة خفيفة (في القاهرة)
(المقلاني ٦٠/١)
- ٧٨٧ الثلاثاء ١٣ شعبان (٢٠ سبتمبر ١٣٧٣ م)
* زلزلت مصر والقاهرة زلزلة خفيفة
* زلزلت القاهرة مرتين ، لكنها خفيفة .
(الصيرفي ١٢٠/١)
- ٧٨٨ الاثنين ١٨ جمادى الآخرة (١٨ يولية ١٣٨٦ م)
* زلزلت القاهرة ومصر في الساعة الرابعة زلزلة خفيفة .
(الصيرفي ١٣٤/١)
- ٧٨٩ ٢٠ شعبان - ٣٠ رمضان (٦ سبتمبر - ١٤ أكتوبر ١٣٨٧ م)
* حصل في ثغر عدن زلازل عظيمة ، ودامت من يوم ٢٠ شعبان الى
سلخ شهر رمضان المعظم .
(تاريخ الين ٤٦)
- ٧٩١ صفر (من ٣٠ يناير ١٣٨٩ م)
* اتفق في هذه السنة وقوع حادثة عظيمة ببلاد خراسان ، وهي أنه
هبّت بمدينة نيسابور رياح عاصفة في شهر صفر ، ارتجت الارض
من شدة هبوبها ، وحدثت زلزلة مهولة ، تحركت الارض منها حركة



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

عنيقة ، حتى كان الانسان وغيره يرتفع عن موضعه قامتين وأكثر وصارت الارض تنتقل من موضع الى موضع ، فلم يبق شيء في جميع أقطار المدينة من البيوت والأسواق والمدارس ونحوها الا واهتز اهتزازا عظيما ، واستمر الحال كذلك الى ضحوة نهار اليوم الرابع ، فسكنت الزلزلة ، وأمن الناس واطمأنوا ، واذا بريح عظيمة هبت في الحال ، ثم تحركت الارض أقوى مما تحركت قبل ذلك ، وانقلبت بأهلها ، فصار عاليها سافلها ، وخربت المدينة ، وهلك أهلها ، فلم يسلم منهم الا النادر . وسلم سكان الفوقانيات ، وهلك سكان التحتانيات ، وسلم قوم كانوا في بغض الحمامات ، وقد خرجوا الى الدهاليز فاحتوى من بقى من الأراذل على أموال من قد هلك من الأمانيل ، وترأسوا بعدهم . ثم بعد أشهر عسر من بقى عمارات بالقرب من المدينة التي هلكت ، وعللوا عاليها من الخشب والخيام . ومن غريب ما وقع في هذه الحادثة أن قرية انتقلت من مكانها الى مكان قرية أخرى ، فصارت فوقها بحيث لم يبق للتي كانت أولا أثر يعرف ، فكانت بين أهل القريتين عدة خصومات ومحاربات . واتفق أيضا أن رجلا كان في بيته ، فسقط البيت الا الموضع الذي فيه الرجل فانه لم يسقط ، وسلم الرجل . وكانت امرأة في الحمام ، وقد أخذت لقمة وضعتها في فمها ، فسقط الحمام عليها ، فهلكت فيمن هلك ، فلما نيش عنها ، وجدت واللقمة في فيها لم تبلعها ، وولدها في حضنها ، ومزرها في وسطها ، وقد أدخلت احدى رجلها في داخل الحمام ، ورجلها الاخرى من خارج ، لم تسهل حتى تدخلها بل هلكت قبل ذلك . وسلم مع ذلك الوقاد في أتون الحمام ، فانه ممن ألقته الارض عنها ، فحذفته الى العلو ،

اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

وصار بالبعد عن موضعه فلم . وقد اشتهر عند أهل نيسابور
أنها خربت بالزلازل سبع مرات ، فكانت هذه المرة أشنع مما مضى ،
لأنها تركت المدينة عاليها سافلها ، ولا حول ولا قوة الا بالله .
(المقرئ ٣ / ٦٨٢ - ٦٨٣)

(القرن التاسع)

٨٠٢ ١٧ محرم (٢٠ سبتمبر ١٣٩٩ م)
* زلزلت دمشق ، وكانت زلزلة لطيفة .
(العسقلاني ٢ / ٩٢)

٨٠٦ شعبان (من ١٣ فبراير ١٤٠٤ م)
* وفيه ورد الخبر بأن طرابلس الشام زلزلت بلادها زلزلة عظيمة
هدمت مباني عديدة ، منها جانب من قلعة المرقب ، وعمت اللاذقية
وجبله وقلعة بلطنس وثمر بكاس وعدة بلاد بالجبل والساحل ،
فهلك تحت الردم جماعة .
(المقرئ ٣ / ١١٢٢)

* وفيها في الثامن من شعبان زلزلت حلب وأعمالها زلزلة شديدة
وخربت أماكن كثيرة . وزلزلت قبل ذلك في يوم الجمعة ثالث
جمادى الآخرة وقت الاستواء ، ثم سكنت ، ثم زلزلت زلازل كثيرة
متفرقة في طول السنة ، وكانت الزلازل بالجهة الغربية منها أكثر .
(العسقلاني ٢ / ٢٦٢)

* وفي العشر الاخير من شعبان جاءت الاخبار بحدوث زلزلة عظيمة
في البلاد الطرابلسية وانهدمت أبنية كثيرة، ووقع غالب قلعة المرقب
وغيرها في أوائل رمضان منها .

(الصيرفي ٢ / ١٨٦)



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

- ٨٠٧ جمادى الاولى (من ٥ نوفمبر ١٤٠٤ م)
 * زلزلت مدينة حلب زلزلة عظيمة ففرع الناس لها ولجأوا الى الله تعالى فسكنت ، ثم عاودت مرارا ولم تصد شيئا والله الحمد .
 (العقلائي ٢/٢٩٦)
- ٨٠٩ ذى القعدة (من ٩ أبريل ١٤٠٧ م)
 * زلزلت أنطاكية زلزلة عظيمة ، فمات تحت الردم عدد كبير قيل مائة وقيل أكثر .
 (العقلائي ٢/٣٥٥)
- ٨١١ ١٠ شعبان (٣٠ ديسمبر ١٤٠٨ م)
 * جاءت زلزلة عظيمة في نواحي بلاد حلب وطرابلس ، فخرّب من اللاذقية وجبله وبلاتنس أماكن عديدة ، وسقطت قلعة بلاتنس ، فمات تحت الردم بها خمسة عشر نسا ، ومات بجبله خمسة عشر نسا ، وخرّبت ثغر بكاس كلها والقلعتين بها ، ومات جميع أهلها ، الا نحو خمسين نسا ، وانثقت الارض وانقلبت قدر يريد من بلد القصير الى سلفوهم ، وأن بلد السلفوهم كانت فوق رأس جبل ، فنزلت عنه ، وانتقلت قدر ميل بأهلها وأشجارها وأعينها ومواشيها ، وذلك ليلا لم يشعروا الا وقد صاروا الى الموضع الذي انتقلت اليه البلد ، ولم يتأذ أحد منهم . وكانت (الزلزلة) أيضا بقبرص فخرّبت منها أماكن كثيرة ، وكانت بالساحل والجبال ، وشوهد ثلج على رأس الجبل الاقرع ، وقد نزل الى البحر ، وطلع ويته وبين البحر عشر فراسخ . وأخبر البحرية أن المراكب بالبحر الملح جلست على الارض بنا فيها ، من انحصار البحر . ثم ان الماء عاد كما كان ، ولم يتضرر أحد .
 (المقرئزي ٤/٨٠)

٨١٦ ١٥ رمضان (١٠ ديسمبر ١٤١٣ م)

* حصل في الجبال (اليمن) زلازل عظيمة ودامت قدر نصف رمضان المعظم وانهدم برج من حصن الخضراء ، وانثقت بركة وسال ما فيها من الماء ، واختلت حصون كثيرة في بلاد حمير منها حصن الصفراء وغيره وذلك في شوال سنة ٨١٦ .

(تاريخ اليمن ٩١)

٨٢٢ ١٧ صفر ، ١٩ ربيع الأول (١٦ مارس ، ١٧ أبريل ١٤١٩ م)

* وفي هذا الشهر (صفر) اتفق وقت العصر من يوم الثلاثاء سابع عشرة حدوث زلزلة بمدينة برصا - ملكة الروم - استمرت ثلاثة أيام بلياليها ، لا تهدأ ، فسقط سور المدينة ، وخرت عامة دورها ، بحيث لم يبق بها دار الا سقطت أو هدم بواشيء . وانقطع من جبل قطعة في قدر نصف مرم مصر ، وسقطت الى الارض ، وتمجرت عدة أعين من وادي الازرق ، وانطمت عدة أنهر وكانت الزلزلة تأتي من جهة المغرب الى جهة المشرق ، ولها دوى كركض الخيل . ثم امتدت الزلزلة بعد ثلاثة أيام مدة أربعين يوما ، تعود كل يوم مرة أو مرتين وثلاث وأربع ، حتى خرج الناس الى الصحراء ، ثم تمادت سنة . (المقرزي ٤/٤٨٢ ، ٤٨٣)

* كسفت الشمس قبل الزوال .. واتفق وقوع زلزلة في هذا اليوم في مدينة أرزنكان ، هلك بسببها عالم كثير وانهدم من مباني القسطنطينية شيء كثير ، وهدمت قيسارية بناها جهة بلاد ابن عثمان وبرصا وما حولها وهلك بسبب ذلك ناس كثير .

(العقلائي ٣/١٩٢)



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

- * وفي ١٩ ربيع الاول وقعت زلزلة عظيمة في مدينة أرزنجان وهلك بسببها خلق كثير ، وكذلك وقع في اصطنبول وخرّب منها مباني كثيرة .
(الصيرفي ٤٤٦/٢)
- ٨٢٥ ٨ رجب (٢٩ يونية ١٤٢٢ م)
* حدثت بالقاهرة زلزلة خفيفة .
(العسقلاني ٢٧٣/٣)
* وقعت زلزلة عظيمة بالقاهرة حتى هدمت عدة بيوت .
(ابن اياس ٨٣/٢)
- ٨٢٦ ١٦ ، ١٧ ذى الحجة (٢١ ، ٢٢ نوفمبر ١٤٢٣ م)
* زلزلت القاهرة زلزلة كلسح البصر ، ثم زلزلت كذلك في ليلة الاحد .
(المقريري ٦٤٨/٤)
* في سابع عشر ذى الحجة زلزلت الارض بعد مضي ساعتين أو نحوها من الليل وكانت خفيفة .
(العسقلاني ٣٠٩/٣)
- ٨٢٨ ١٧ ، ٦ شعبان (٢٤ يونية ، ٥ أغسطس ١٤٢٥ م)
* وفي يوم السبت سادته حدث عند شروق الشمس زلزلة قدر ما يقرأ الانسان سورة الاخلاص ، ثم زلزلت ثانيا مثل ذلك ثم زلزلت ثالثة ، فلولا أن الله لطف بسكوتها لسقطت الدور ، فان الارض مادت وتحركت المباني وغيرها حركة مرعبة، بحيث شاهدت حائطا خرج من مكانه ثم عاد .
(المقريري ٦٩٠/٤)
* في السابع عشر من شعبان زلزلت الارض بمصر قدر درجتين ، وكان أمرا مهولا ، الا أنه لم يقع بها هدم شيء من الاماكن الا اليسير .
(العسقلاني ٣٤٨/٣)
- ٨٣٠ شوال (من ٢٦ يولية ١٤٢٧ م)
* خسف (بمدينة بلنسية) وبما حولها نحو ثلاثائة ميل ، فهلك بها



اسباب الازل واحداثها فى التراث العربى

من النصرى خلائق كثيرة • وزلزلت مدينة برشلونة زلزلا شديدا ، ونزلت بها ساعة ، فهلك بها أمم كثيرة وخرج ملكها فيمن بقى فارين الى ظاهرها •
(المقرىزى ٧٤٨/٤)
* ووقع بها (بالاندلس) خسف عظيم طوله نحو من ثلثائة ميل •
(ابن اياس ١١٦/٢)

١١ شعبان (٢٥ أبريل ١٤٣١ م) ٨٣٤

* كانت زلزلة عظيمة شديدة ، بعد صلاة الظهر ، بجزيرة الاندلس ، وبمرج غرناطة ، سقطت بها أبنية كثيرة على سكانها فهلكوا • وخسف بثلاث بلاد كبيرة في مرج أغرناطة - وهي بلد همدان وبلد أو طورة وبلد دارما - فابتلعت الارض هذه البلاد باناسها وبتقرها وغنبا وسائر ما فيها ، حتى صار من يمر من حولها يقول كان هنا بلد كذا وبلد كذا ، وانخسف في كثير من البلاد عدة مواضع ، وسقط نصف قلعة أغرناطة ، وتهدم كثير من الجامع الاعظم ، وسقط أعلى منارته • ورؤي حائط الجامع يرتفع ثم يرجع ، ومقدار ارتفاعه نحو عشرة أذرع ، ارتفع كذلك مرتين • وخاف رجل عند حدوث الزلزلة ، فأخذ ابنه وأراد أن يخرج من باب داره ، فالتصق جانبا الباب ، واتفرج الحائط فخرج من ذلك الفرج هو وابنه وامراته ، فعاد الحائط كما كان ، وتراجع جانبا الباب الى حالهما قبل الزلزلة • وأقامت الارض بعد ذلك نحو خمسة وأربعين يوما تهتت ، حتى خرج (الناس) الى الصحراء ونزلوا في الخيم خوفا من المدينة أن تسقط مبانيها عليهم •
(المقرىزى ٨٥٦/٤)

الاثنين ١٩ رمضان (٢١ مايو ١٤٣٢ م) ٨٣٥

* حدثت زلزلة من صبح نهار الاثنين •• في الساعة الثانية من النهار



الدكتور عبدالله يوسف الفينم

- وعت أكثر البلاد في اليمن وأحس بها أكثر الناس •
(تاريخ اليمن ١٤٦)
- ٨٣٨ ٣ ربيع الآخر (٧ نوفمبر ١٤٣٤ م)
* قبيل الظهر بقليل حدثت زلزلة بالقاهرة اهتزت لها الدور هزة ، فلو
طلت قليلا لآخربت ما زلزلت • (المقرزي ٩٣٥/٤)
- ٨٤١ شعبان (من ٢٨ يناير ١٤٣٨ م)
* حدثت بالقاهرة زلزلة عند أذان العصر ، اهتز بي البيت مرتين ، الا
أنها كانت خفيفة ولله الحمد • (المقرزي ١٠٢٩/٤)
- ٨٤٧ الاحد ٢٩ رمضان (٢١ يناير ١٤٤٤ م)
* نزل بتهامة اليمن من السماء رماد أبيض ليلا وسعت رجفات في
تلك الليلة ودوى فأسبحت الارض مستورة بالرماد من عدن الى
الحجاز وشيء من الجبال فسبحان الفعال لما يشاء وبهذه السنة
يُورخ من أدركناه من عوام أهل زبيد فيقولون سنة الرماد والله
أعلم • (ابن الديبع/بقية المستفيد ٧٧)
- ٨٦١ (من ٢٩ نوفمبر ١٤٥٦ م)
* زلزلة عظيمة بارز نكان هدمت معظمها •
(السيوطي ٥٨)
- ٨٦٣ محرم (من ٨ نوفمبر ١٤٥٨ م)
* كانت زلزلة عظيمة بالكرك ، آخربت أماكن من قلعته ومسورها
وأبراجها ، وماتت مائة تنس • (السيوطي ٥٨)
* وحدث في القاهرة زلزلة لكنها كانت خفيفة ، ووقع مثلها بالبلاد

اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

الشامية ، وكانت هناك زلزلة شديدة صعبة ، وقع منها عدة دور
 ما بين القدس والخليل • (ابن اياس ٢/٣٥٠)

٨٧١ ٧ جمادى الاولى (١٦ ديسمبر ١٤٦٦ م)

* وفي فجر يوم الاثنين ٠٠ حصلت بمدينة زيد زلزلة عظيمة فزعت
 الناس ، وحصلت أخرى في ثاني يومها قبل صلاة الظهر ، لكنها
 دونها • (ابن الديبع - بنية المستفيد ١٤٠)

٨٨١ رجب (من ٢٠ أكتوبر ١٤٧٦ م)

* زلزلت مصر زلزلة لطيفة ليلا •
 * وقع بالقاهرة زلزلة في الليل، وكانت مهولة ، وقع منها بعض أماكن،
 ولو أنها دامت (درجة) أخرى حصل منها غاية الضرر للناس •
 (ابن اياس ٣/١٢١)

٨٨٦ الاحد ١٧ محرم (١٩ مارس ١٤٨١ م)

* زلزلت مصر ٠٠ بعد العصر زلزلة صعبة ماحت منها الارض والابنية
 موجات ، وسقطت بسببها شرافة أو قطعة من علو المدرسة
 الصالحية • (السيوطي ٥٨)
 * كانت مهولة بمصر والقاهرة ماجت منها الارض وتحركت المآذن
 ومالت ، وسمع للارض دوى كدوى الرجا وكان ذلك بعد العصر،
 فاستمرت نحو ثلاث درج وهي في اضطراب ، حتى دهشت منها
 الناس ، وخرجت النساء من البيوت وهن حاسرات عن وجوههن
 وحصل للناس غاية الرعب •

* ومات من هذه الزلزلة قاضي القضاة شرف الدين موسى بن عيد
 الدمشقي الحنفي ، وكان جالسا بايوان المدرسة الصالحية ، فقام



حين وقعت الزلزلة ، فسقط عليه ساقط من أعلى الديوان ، فات
لوقته • (ابن اياس ٣/١٧٨)

٨٨٨ الاحد ٩ جمادى الاولى ، ربيع الآخر (١٦ يونيه ، من ٩ مايو ١٤٨٣ م)
* حصلت (بمصر) زلزلة لطيفة • (السيوطي ٥٨)
* وفي ربيع الآخر ، وقعت في القاهرة بعد العشاء زلزلة ، لكنها كانت
خفيفة ولم تدم ، ولو دامت قدر درجة حصل منها غاية الفساد •
(ابن اياس ٣/٢٠١)

٨٨٩ الخميس ١٢ ربيع الآخر (١٠ مايو ١٤٨٤ م)
* زلزلة عظيمة بمدينة زيد حتى اهتزت سقوف البيوت وخرج أهلها
منها خائفين على أنفسهم ، وكذلك أهل الاسواق واستدام ذلك
الى غروب الشمس • (ابن الديبع - بغية المستيد ١٧٢)

٨٨٩ ربيع الاول (من ٢٩ مارس ١٤٨٤ م)
* زلزلات حلب ست مرات أو أكثر زلزلة شديدة مهولة •
(السيوطي ٥٩)

٨٩٠ (من ١٨ يناير ١٤٨٥ م)
* وفي هذه السنة التي تليها حصلت في مدينة زيد ونواحيها بل
وفي سائر البلاد فيا قيل زلازل عظيمة وتوالت وكثرت وأشفق
الناس منها اشفاقا عظيما حتى حصلت زلزلة في مدينة زيد يوم
جمعة بعد الصلاة اضطربت لها المدينة اضطرابا عظيما حتى حصلت
أهل سوق الخان بزويد منه لشدة الخوف على أنفسهم خفاة بغير
أردية وتركوا خزائنهم مفتحة كما هي فيها أموالهم وتجارتهم
والثياب مطروحة على مفارش خزائنهم وكان من في البيوت يسع

على السقوف حركة شديدة ولم يقدم الى زيد أحدا من ناحية
في تلك الايام الا حدث أنه وجد ذلك في البلد التي قدم منها ولا
حول ولا قوة الا بالله . (ابن الديبع - بغية المستفيد ١٧٤)

٨٩٦ ١٥ ، ٢٢ جمادى الآخرة (٢٦ أبريل ، ٣ مايو ١٤٩٠ م) .

* زلزلت مصر زلزلة لطيفة يوم الاحد نصف الشهر ثم زلزلت أيضا
يوم الاحد ثاني عشرينه . (السيوطي ٥٩)
* في جمادى الآخرة وقعت بالقاهرة زلزلة خفيفة بعد المغرب وماجت
منها الارض ثم سكتت . (ابن اياس ٣/٢٨١)

القرن العاشر

٩٠٥ الجمعة ٢٧ ذى الحجة (٢٥ يولية ١٥٠٠ م)

* وقعت بالقاهرة زلزلة خفيفة بعد العشاء ، وأقامت نصف درجة ،
ولو دامت لانفدت . وقد شاهدوا وقت وقوع الزلزلة بعض
النجوم في السماء تتناثر . (ابن اياس ٣/٤٤٣)

٩٠٦ الثلاثاء ٦ رجب (٢٩ يناير ١٥٠١ م)

* حصلت بمدينة زيد هزة عظيمة سمعت في جميع نواحي البلد .
(ابن الديبع ١٤٦)

٩٠٧ ١١ جمادى الاولى (٢٣ نوفمبر ١٥٠١ م)

* وفي ليلة السبت الحادي عشر من جمادى الاولى ويومها ، حصل
بمدينة زيد ونواحيها زلازل ، تواترت ليلا ونهارا ، وأشفق الناس
منها . (ابن الديبع ١٦٦)



٩٠٨ (من ٧ يولييه ١٥٠٢ م)

- * زلزلت مدينة الموصل وتبريز وأذربيجان ومدينة أخلاط ، وانهدم بعض البيوت ثم سكت . (الحلبي ٥٧)
 * فيها حصل بمدينة عدن زلازل عظيمة تواترت ليلا ونهارا ووقع بها حريق عظيم احترقت فيه دور كثيرة بلغ عدتها تسعمائة بيت وذهب من الاموال والانس ما لا يعله الا الله تعالى .

(ابن العناب ٣٦/٨)

٩١٠ ١٩ صفر (١٢ أغسطس ١٥٠٤ م)

- * وفي ليلة الجمعة . . حصل بمدينة زيد زلزلة عظيمة ، وزلزلت تلك الليلة مدينة زبلع زلزالا عظيما شديدا ، ووقع بعض بيوتها ، وخرج أهل البيوت الى الساحل ، ولم يرجعوا الى منازلهم الا صباحا .

(ابن الديبع ١٨١)

٩١٤ ليلة الثلاثاء سلخ المحرم (١ مايو ١٥٠٨ م)

- * زلزلت مصر زلزلة لطيفة . (السيوطي - الداودي ٦٢)

٩١٥ الاثني عشر ١٧ محرم (٧ مايو ١٥٠٩ م)

- * زلزلت مدينة زيد، وسمعت على السطوح حركات شديدة، وتقلبت الآنية في الرفوف . (ابن الديبع ٢٢٠)

٩١٦ جادى الاخرة (من ٥ سبتمبر ١٥١٠ م)

- * جاءت الاخبار بأن وقع باسطنبول زلزلة مهولة حتى أرمت المآذن وأخرجت عدة أماكن وهلك بسببها من الناس ما لا يحصى ، وهذه

كرسي مملكة ابن عشان ، وكانت حادثة عظيمة .

(ابن اياس ٣ / ١٩٣)

(٢١ يناير ١٥١١ م)

* وفي ضحى يوم الثلاثاء ، العشرين من شوال ، زلزلت مدينة زيد زلزلا شديدا ، ثم زلزلت مرة أخرى في نصف ليلة الاربعاء ، سلخ الشهر المذكور ، ثم زلزلت ثالثة (ضحى) يوم الاربعاء المذكور ، وانقض في عصر ذلك اليوم كوكب عظيم من جهة المشرق آخذا في جهة الشام ، ورؤى نهارا ، وحصل عتية رجفة عظيمة ، كالرعد الشديد ، وزلزلت مدينة موزع ، ونواحيها زلزلا عظيما ما سمع بمثله على ما كتب به الى قاضيها الفقيه محمد بن أحمد الموزعي ، فقال : حدث في آخر شهر شوال ، واستمرت الى الان ، يعني في آخر شهر ذى الحجة الحرام يتردد ليلا ونهارا منها زلازل صغار ، وزلازل كبار ، وقد أضرت بأهل الجهة اضرارا عظيما حتى تصدعت البيوت الوثيقة الكبار ، وخربت البيوت الضعيفة البناء ، وما سلم بيت من التثمت وتشققت الارض المعدة للزراعة، وتهجمت القبور، واخترط جملة من الآبار ، والى الان لم ترتفع فالله تعالى يرفعها من المسلمين .

(ابن الديبع ٢٣٥)

(١ مارس ١٥١١ م)

* وفي عصر الخميس التاسع والعشرين من ذى القعدة ، زلزلت مدينة زيد زلزلة عظيمة ، وكذا في ليلة الجمعة ، سلخ الشهر المذكور .

(ابن الديبع ٢٣٧)



(٨ مارس ١٥١١ م)

* زلزلت القاهرة يوم الجمعة ٧ من ذى الحجة .

(السيوطي - الداودي ٦٢)

٩١٧ ١٤ ربيع الاول (١٢ يونية ١٥١١ م)

(ابن الديبع ٢٤٢)

* زلزلة شديدة بمدينة زيد .

٩١٨ الاثني ٢٠ محرم (٨ أبريل ١٥١٢ م)

* زلزلت (مصر) مقدار ربع درجة قبل الظهر .

(السيوطي - الداودي ٩٢)

٩١٩ الاثني ٢٠ محرم (٢٩ مارس ١٥١٣ م)

* وقعت زلزلة خفيفة (بالقاهرة) ، واستمرت تعاود الناس ثلاث

مرار ، والارض تضطرب اضطرابا ظاهرا .

(ابن اياس ٢٩٧/٤)

٩٢٩ ١٨ جمادى الاولى (٥ أبريل ١٥٢٣ م)

* وفي ليلة السبت . . وقعت زلزلة لطيفة بالقاهرة بعد أذان العشاء

الآخرة بنحو عشر درج ، مكثت نحو نصف درجة ، ارتجت فيها

(السيوطي - الشاذلي ٦٣)

الحيطان والسقوف .

٩٣١ ١٤ جمادى الآخرة (٩ أبريل ١٥٢٥ م)

* وفي ليلة الجمعة . . حصلت (بالقاهرة) زلزلة لطيفة .

(السيوطي - الداودي ٦٢)

٩٣٣ الاحد ١٥ شوال (١٦ يولية ١٥٢٧ م)

* وقعت زلزلة لطيفة (بالقاهرة) في ضحوة الاحد .

(السيوطي - الداودي ٦٢)

- ٩٣٦ ١٠ ربيع الاول (١٣ نوفمبر ١٥٢٩ م)
 * قال الشاذلي وقعت قبل الفجر بنحو عشر درج زلزلة بالقاهرة ،
 وأنا بالمدنفة فماجت المدنفة منها موجا عظيما ، وارتجت رجا شديدا .
 ومكثت تسوج نحو درجتين أو ثلاث . (البيوطي ٦٣)
 * وفي ليلة الاربعاء زلزلت مصر زلزلة لطيفة جدا .
 (البيوطي - الداودي ٦٣)
- ٩٤٠ ٨ رمضان (٢٤ مارس ١٥٣٤ م)
 * بعد فجر يوم الاثنين ٠٠ (زلزلت مصر زلزلة لطيفة) .
 (البيوطي - الداودي ٦٣)
- ٩٤٣ ١٦ رجب ، ١٧ رمضان (٣٠ ديسمبر ١٥٣٦ م - ٢٨ فبراير ١٥٣٧ م)
 * وقعت زلزلة لطيفة جدا (بالقاهرة) - (عن الداودي) .
 * وهذه الزلزلة وجدت بالشام أيضا . وأردفها في تلك السنة زلزلة
 لطيفة سابع عشرى رمضان (عن بدرالدين الغزي) .
 (الحافظ ٢٦١)
- ٩٤٤ (من ١٠ يونيه ١٥٣٧ م)
 * وفيها زلزلت مدينة أنطاكية زلزلة عظيمة سقط منها جدران كثيرة
 ثم زلزلت مدينة دياط ، واستمرت تتزلزل أربعة أيام ، كل يوم
 خمس مرات . (الجلي ١٦٤)
- ٩٧١ الاثني عشر ١٤ المحرم (سبتمبر ١٥٦٣ م)
 * وفي ليلة الاثني عشر وقعت زلزلة ورجفة شديدة بصر ، ومعها دوى في
 الارض ، واستر أكثر من درجة ، بل قريبا من درجتين وتهدم
 منها بعض البيوت ، وانشق جدران . (عن بدرالدين الغزي) .
 (الحافظ ٢٦١)



- ٩٧٢ الاربعاء ١٨ ذى الحجة (١٨ يولية ١٥٦٥ م)
 * وقعت ليلة الاربعاء ٥٥ زلزلة ورجفة مع دوى في الارض ، واستمر نحو درجة (عن بدرالدين الغزي)
 (الحافظ ٢٦١)
- ٩٧٧ الجمعة ١ محرم (١٦ يونيه ١٥٦٩ م)
 * زلزلت الارض (بالمغرب) زلزالا شديدا وفزع الناس لذلك .
 (الناصري ٨٨/٥)
- ٨٩٠ غرة شوال (٤ فبراير ١٥٧٣ م)
 * قال الشاذلي : وقعت زلزلة بعد العصر لطيفة لم يحصل منها شيء .
 (السيوطي ٦٤)
- ٩٩١ (من ٢٥ يناير ١٥٨٣ م)
 * زلزل جبل في الين ثلاثة أيام ، كل يوم عشرين مرة ، وفي اليوم الرابع تقطع الجبل أربع قطع وخرج منه دخان عظيم .
 (الجليبي ٢٠٥)
- ٩٩٦ الاحد ٤ صفر (٥ يناير ١٥٨٧ م)
 * قال الشاذلي : وقعت زلزلة بالقاهرة مكثت نحو خمس درج (بعد الظهر بيسير) ماجت المآذن ووقع بعض رؤوس منها .
 (السيوطي ٦٤)
- * وقعت في أوائل صفر زلزلة عظيمة وقعت منها قلعة تبوك والحجاج بها (عن النجم الغزي)
 (الحافظ ٢٦٠)
- ١٠٠٠ (من ١٩ أكتوبر ١٥٩١ م)
 * زلزلت مصر القاهرة ثلاث مرات ثم سكنت .
 (الجليبي ٣٠٧)



تحليل السجل ونتائجه

- * يبدأ السجل بعام ٢٠ هجرية، زمن خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه . . ولا يعني ذلك أنه لم تقع أية زلازل قبل ذلك العام ، ولكنه أول تأريخ محدد للزلازل بعد الهجرة . فقد ذكرت المصادر أن زلزالا حدث على عهد النبي صلى الله عليه وسلم في أواخر سنى الهجرة أي قبل سنة عشرين ولم يحدد التاريخ (السيوطي : ٢٢) .
- أما الزلازل التي حدثت قبل البعثة ، فقد أشارت المصادر العربية الى مجموعة من الاخبار التي أوردتها المنسرون عن أحداث زلزالية تقترن بأخبار الانبياء عليهم السلام ، ولعل أهمها وأقربها الى تاريخنا الزلازل الذي أصاب مكة يوم مولد النبي صلى الله عليه وسلم ، وتأثرت به الشام وتحطم تيجته ايوان كسرى في فارس (السيوطي : ص ٢٠ ، ٢١) .
- * لم تتوافر عن عمان وشرق الجزيرة العربية أية بيانات عن أحداث الزلازل بها ، وسبب ذلك أن هذه المناطق ليست من مناطق النشاط الباطني كما هو الحال في غرب الجزيرة العربية أو مناطق الضعف القشري في بلاد الشام ، واذا ما حدث وأن تأثرت بأحداث الزلازل القريبة منها (في ايران) فإن ذلك لن ينتج عنه الا زلازل ضعيفة جدا لا تستحق التسجيل عند مؤرخي تلك المناطق .
- كما يلاحظ قلة الاخبار عن الزلازل التي حدثت ببلاد أفريقية المغرب والاندلس اذ لا يتجاوز عددها عشرة أحداث رغم أن المغرب العربي من المناطق التي تكثر فيها الزلازل . وربما يعود ذلك الى قلة اهتمام المؤرخين المغاربة بمثل تلك الاحداث .
- * يرتبط عدد من الزلازل الواردة في السجل بحدوث رياح عاصفة أو كسوف للشمس قبل أو بعد الزلزلة . ويتمثل ذلك في أحداث عام ٨٢٧٨ ،



الدكتور عبدالله يوسف الغنيم

٢٨٠ هـ ، ٢٨٩ هـ ، ٥٧٣ هـ ، ٧٤٩ هـ ، ٨٢٢ هـ •

وربما كانت مثل هذه الملاحظات هي التي دفعت أرسطو الى الربط بين الرياح وبين حدوث الزلازل ، وكذلك رأيه في أن « الزلزلة قد تحدث من كسوف الشمس لان حر الشمس لا يصل الى الهواء كمثل وصوله قبل ، فيحتقن البخار ولا يملو كمثل علوه قبل ذلك ، فيضطرب بالارض هنالك فتكون لذلك الزلزلة » • (أرسطو : ٧٩ ، ابن سينا : ١٨)

* يفيد أحد النصوص التي لم نوردتها في السجل الى أن الفلكيين كانوا يتنبأون بحدوث الزلازل ، يقول المسقلاني (٣٧/٢) عن سنة ٨٠١ هـ : « كان أولها يوم الجمعة وكان أهل الهيئة ذكروا أنه يقع في أول يوم منها زلزلة ، وشاع ذلك في الناس ، فلم يقع شيء من ذلك وكذبهم الله سبحانه وتعالى » •

وهذا الخبر يدل على أن هناك محاولات للتنبؤ بالزلازل بغض النظر عن الاسلوب المتبع في ذلك •

* يتضح من النظرة العامة للسجل أن هناك نوعين من الزلازل ، النوع الاول هو الزلازل الاقليمية التي تصيب منطقة بعينها ، والنوع الثاني هو الزلازل العامة التي تصيب مجموعة من الاقاليم دفعة واحدة •

وفي ضوء الاحداث الواردة في السجل يمكن تقسيم الرقعة الجغرافية التي تضمنها الى سبع مناطق زلزالية هي : ايران ، والعراق ، والشام ، وغرب الجزيرة العربية ، ومصر ، والشمال الافريقي ، وبلاد الاندلس ، حيث نجد أن الزلازل التي تتأثر بها هذه المناطق لا تتأثر بها المناطق الاخرى الا تأثرا ثانويا ومثال ذلك الزلازل التي أصابت خمس مدن ايرانية هي : خوزستان وأرجان وايندج وخراسان وبييق عام ٤٤٤ هـ لم تتأثر بها المناطق الاخرى • كما أن الزلزال الذي أصاب أربع مدن في

اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

العراق هي بغداد وواسط وعانة وتكرت لم تتأثر به سوى همدان في فارس . والزلازل التي حدثت عامي ٥٥١ ، ٥٥٢ هـ في بلاد الشام لا نجد ما يقابلها في المناطق الاخرى .

وفي تقديري أنه لا بد من دراسة تفصيلية ميدانية لكل المناطق المذكورة مبنية على هذه المعلومات المحققة بحيث يمكن تحديد خطوط الضعف القشرى في كل منطقة ، والتعرف على ما خلفته الزلازل من تأثير في السحنات الجيولوجية للمنطقة ، وفي أشكال السطح الناشئة عنها ، وما اذا كانت هناك دورات للنشاط الباطني في كل منطقة . وتوضح الخريطتان ١ ، ٢ المدن التي تعرضت للزلازل في أقاليم الجزيرة العربية وايران والعراق والشام، وقد استعنا بعدد من الاطالس التاريخية لتوضيح مواضع المدن .

أما عن النوع الثاني وهو الزلازل العامة التي تؤثر في عدة أقاليم، فمنها زلزال عام ٢٤٥ هـ الذي تأثرت به بلاد المغرب ومصر وبلاد الشام وغرب الجزيرة العربية والعراق وايران ، وزلزال عام ٦٠٠ هـ الذي عم معظم الاقاليم المذكورة . وفي بعض الاحيان تشير مصادر السجل الى حدوث زلازل عامة دون أن تحدد مكانها ، ومن ذلك قول المنصوري عن سنة ٢٤١ هـ « كانت الزلازل عامة في الدنيا » وقول الدواداري عن سنة ٤٨٨ هـ « وفيها كانت زلزلة عظيمة عامة » .

* سجلت المصادر التاريخية مجموعة من أحداث الزلازل البحرية ، وعلامتها انسحاب المياه من الساحل الى داخل البحر ، وبعد فترة تعود المياه الى الساحل بسرعة كبيرة ، وفي شكل موجات مد عالية يصل ارتفاعها أحيانا الى ١٢ مترا . مما يؤدي الى تحطيم المراكب الراسية في المواني ، واحداث الدمار في المنشآت العمرانية الواقعة على الساحل . ويطلق على



الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

هذه الموجات في الوقت الحاضر مصطلح ياباني هو « التسونامي Tsunami » وواضح من وصف العرب لهذه الظاهرة أنهم كانوا مدركين تماما علاقتها بالزلازل ، فأخبار انحسار البحر وعودته مرة أخرى تأتي دائما مقترنة بأحداث زلزال معين .

وقد تسببت الزلازل البحرية في عدد من الكوارث ، ففي عام ٣٩٨ هـ وقعت رجفة في شيراز غرقت بسببها مراكب كثيرة في البحر . وفي عام ٤٦٠ هـ انحسر البحر عن الساحل في بلاد الشام مسافة يوم ، فنزل الناس الى أرضه يلتقطون فرجع الماء عليهم فأهلك خلقا كثيرا . وفي عام ٧٠٢ هـ انحسر البحر من جهة عكا قدر فرسخين ، وانتقل عن موضعه الى البر . وفي عام ٤٦٢ هـ انخفضت أيلة (على خليج العقبة) كلها وانجفل البحر في وقت الزلزلة حتى انكشفت أرضه ومشى الناس فيه ثم عاد الى حاله .

وأدت الامواج الناتجة عن زلزال عام ٧٠٢ هـ الى هيجان البحر على سواحل الاسكندرية ، مما أدى الى تهدم أبراجها وغرق قماش القصارين وغلال كثيرة على ساحل البحر . وفي قبرص تسببت هذه الزلازل في غرق المراكب وتكسرها على الساحل في عامي ٥٩٧ ، ٧٤٩ هـ .

ونستتج من كل ذلك أن هذه الظاهرة التي نأخذ أمثلتها دائما من سواحل المحيط الهادي ، وبخاصة عند الجزر اليابانية وجزر هاواي لها حدوث في منطقتنا العربية ، وهو أمر لم تشر اليه قط المراجع العربية التي عالجت موضوع الزلازل .

* توجد بعض الاشارات الى الثورات البركانية التي صاحبها زلازل ، وأهم تلك الاشارات ما ورد في خبر الانبثاقات الالوية التي حدثت على

اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

طول أحد الصدوع الواقعة شرقي المدينة المنورة عام ٦٥٤ هـ والتي دام نشاطها قرابة ثلاثة أشهر . ويبدو أن هذا الحدث مرتبط بنشاط بركاني عام في غربي الجزيرة العربية ، ففي سنة ٦٥٢ هـ نشطت مجموعة من البراكين في عدن ، وقد أثبتنا هذا الحدث رغم أنه لم يكن مصحوبا بزلازل وذلك لارتباطه بالنشاط الباطني . وفي سنة ٩٩١ هـ زلزل جبل في اليمن ثلاثة أيام كل يوم عشرين مرة ، وفي اليوم الرابع تقطع الجبل أربع قطع وخرج منه دخان عظيم .

وعادة ما تكون الهزات الزلزالية المرتبطة بالنشاط البركاني هزات ضعيفة ، ويكون تأثيرها في مناطق الانبثاقات اللابية ، سواء كانت صدوعا أو براكين ، ومراكزها قريبة من سطح الأرض . ولذلك لم يذكر عن الزلازل التي صاحبت النشاط اللابي الذي حدث في المدينة أية حوادث تخريرية .

* ابتداء من عام ٧٠٢ هـ يذكر الجبل الزمن الذي تسكته الزلزلة ، ويبنى عليه أيضا مقدار التخریب الذي قد تحدثه الزلزلة . ففي العام المذكور كان الزلزال المدمر الذي عصف ببلاد الشام ومصر فأقامت الأرض تهتز نحو ربع ساعة فلكية في تقدير الدواداري وخمس درج في تقدير المقریزي أي ما يعادل عشرين دقيقة وأضاف أن الأرض أقامت ترتجف عشرين يوما ، أي أن القياس منحصر في الهزة الرئيسية الاولى . وفي عام ٩٩٦ هـ وقعت بالقاهرة زلزلة مكثت مقدار خمس درج أيضا ماجت منها المآذن وسقطت بعض رؤوس منها . وفي عام ٨٨٦ هـ كانت زلزلة مهولة بصحرى والقاهرة ماجت منها الأرض وتحركت المآذن ومالت، وسمع للارض دوى كدوى الرجا ، واستمرت نحو ثلاث درج وهي في اضطراب .



الدكتور عبدالله يوسف الفقيه

وفي عام ٨٨٨ هـ وقعت بالقاهرة زلزلة خفيفة لو دامت قدر درجة حصل منها غاية الفساد ، وفي عام ٩٠٥ هـ وقعت بالقاهرة زلزلة مثلها ، وأقامت نصف درجة ولو دامت لأفسدت . وفي عام ٩١٨ زلزلت مصر بمقدار ربع درجة ، وفي عام ٩٢٩ هـ وقعت زلزلة لطيفة في القاهرة مقدار نصف درجة ارتجت فيها الحيطان والسقوف وفي عام ٩٣٦ هـ وقعت زلزلة بالقاهرة ماجت منها المئذنة موجا عظيما ومكثت تموج نحو درجتين في الارض واستمرت أكثر من درجة بل قريبا من درجتين أو ثلاث وتهدم منها بعض البيوت ، وانشق جدران . وفي عام ٩٤٤ هـ وقعت زلزلة ورجفة شديدة بمصر ومعها دوى .

وواضح من هذه النصوص التي حرصت على ايرادها جميعا على أن القياس المذكور ليس قياسا لقوة الزلزلة وانما هو قياس لزمانها فقط ، فالزلازل المدمر الذي حدث عام ٧٠٢ هـ ليس بدرجة القوة التي كان عليها زلزال عام ٩٩٦ هـ الذي استغرق نفس الفترة . . غير أن هناك ما يفيد أن الزلازل لا يكون مدمرا الا اذا زادت فترته عن مقدار درجة ، ويزداد شدة كلما زاد عن ذلك . ويبدو أن القياس الزمني لمدة الزلزلة لم يستخدم الا في مصر .

أما عن قوة الزلزلة فقد استعمل الكتاب العرب ألفاظا مختلفة للدلالة على درجة القوة ، منها : زلزلة شديدة مهولة ، زلزلة شديدة جدا ، زلزلة شديدة ، زلزلة مهولة ، زلزلة هائلة ، زلزلة عظيمة ، زلزلة متوسطة ، زلزلة لطيفة أو خفيفة .

* اقرأ في السجل أخبارا متعددة عن التغيرات التي تطرأ على أشكال سطح الارض نتيجة الزلازل ، فمن ذلك نضوب العيون أو توقتها عن التدفق



اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

فترة من الزمن ، مثلما حدث عام ١٨٧ هـ حيث نضب ماء المصيصة ساعة من الليل ، وفي عام ٢٤٥ هـ غارت عيون مكة . وقد تشجر العيون كما حدث في زلزال عام ٦٦٠ هـ في بلاد الشام والعراق . أو تظهر الفوارات الحارة كما حدث في عام ٤٤٠ هـ وفي غنجرة من بلاد الروم .

وعن تلك الظاهرة يقول الكرخي :

« وعند الزلزل تنور عيون وتظهر عيون في بعض أوقاته وتنتقل عيون من مكان الى مكان والسبب في ذلك أنه يكون في بطن الارض عروق تجرى فيها الماء الى عيون ظاهرة فوق الارض وما يكون حول العرق من تربة الارض يكون صلبا واذا كانت الزلزلة التي سببها خروج البخار المجتمع في بطن الارض فاذا أصاب مجرى الماء خلل تربته فوجد الماء منافذ أخر أقرب الى المركز فخرج في واحد منها وانقطع عن المجرى الاول وربما كان ماء محتبسا في بطنها فيخرق البخار محبسه ويجعل له طريقا الى وجه الارض فينبع منه ، وشوهد ذلك كثيرا ، ولا يكون ما ذكرته الا في أرض مختلفة التربة .

وأما في الارض التي رخاوتها أو صلابتها على صفة واحدة فانه يقل غور مياه عيونها وقتيها وقد يزيد ماء القناة وينقص عند الزلزلة على ما ذكرنا » (٥) .

وتعرض الجبال للصدوع والتداعي والانهيارات، ففي عام ٨٢٢٥ كانت رجفة في الاهواز عظيمة تصدعت منها الجبال . وفي عام ٥٦٥ هـ انشق جبل لبنان المثل على بعلبك شقا لا يعرف له انتهاء .

(٥) الكرخي محمد بن الحسن : انباط المياه الخفية حيدر آباد ، ١٢٥٩ هـ ، ص ٢٢ .



الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

وتمثل الانهيارات فيما حدث عام ٢٣٩ هـ حيث تقطع الجبل المطل على طبرية قطعة طولها ثمانين ذراعاً في خمسين ذراعاً . وفي عام ٣٠٠ هـ سقطت قطعة عظيمة من جبل لبنان في البحر .

أما أفضل وصف للتغيرات التي يتعرض لها سطح الأرض نتيجة للنشاط الباطني فهو ما جاء في وصف الاحداث البركانية والزلزالية التي كانت في شرقي المدينة المنورة عام ٦٥٤ هـ ، حيث كان للنشاط البركاني الاثر الاكبر في التغيرات التي نجد تفصيلها في أحداث ذلك العام ، فقد تكون سد من الطفوح البركانية في وادي الشظاة مما أدى الى احتجاز السيل في ذلك الوادي ، ونشأت خلف السد بحيرة استمرت عدة سنين .

* يمكن أن توضح المعلومات الواردة في سجل الزلازل مجموعة من المؤشرات على مواقع العمران القديمة في مختلف أنحاء العالم الاسلامي، والتي لم يعد لها وجود في الوقت الحاضر ، وهناك مجموعة من الاخبار التي تدل حدوث خسوف أدت الى اختفاء قرى كاملة ، فمن ذلك زلزال عام ٢٤٠ بالقيروان ، حيث خسف ثلاث عشرة قرية لم ينج من اهلها سوى ٢٤ رجلاً ، وزلزال عام ٣٤٦ هـ حيث خسف بيلد الطالقان وبمائة وخمسين قرية من قرى الري ، وزلزال عام ٨٣٤ هـ الذي خسف ثلاث قرى هي همدان وأوطورة ودارما في مرج غرناطة بالاندلس « حتى صار من يمر حولها يقول كان هنا بلد كذا وبلد كذا . . . » .

وقد يكون الامر عكسياً ، فينتج عن الاحداث الزلزالية ظهور آثار لقرى أو لحضارات سابقة كانت مطمورة في الأرض . ومثال ذلك ما حدث في زلزال عام ٤٤٤ هـ الذي تأثرت به بلاد فارس ، فكان من نتيجة أن انهرج جبل كبير قريب من أرجان وانصدع ، فظهر وسطه درجة مبنية بالآجر والجص قد خفيت في الجبل . . . « وفي الزلزال الذي تأثرت به



اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي

خير عام ٤٦٠ هـ يذكر ابن الجوزي أن الارض قد انشقت عن كنوز من المال .

ان دارس الجغرافية التاريخية للمنطقة العربية والاسلامية سيجد فائدة كبيرة من تتبع هذه المعلومات التي وفرها الباحث له في سجل الزلازل ، وسترى تلك المعلومات البحث في دراسة تغير مواضع المدن نتيجة لتعرضها للزلازل .

* نخرج من السجل بتصور كاف عن مقدار الدمار الذي تحدثه الزلازل في القوى البشرية ، حيث يكون الضحايا بالآلاف . وربما بادت قرية أو بلدة كاملة ، كما حدث في الرملة عام ٤٦٠ هـ إذ خسفت المدينة ولم يبق منها سوى دربين ، وكان عدد الضحايا فيها ١٥٠ ألفا . وأتى الخسف الذي حدث عام ٥٣٣ هـ في جنزة على ٢٣٠ ألف نسمة .

وتدل أرقام الضحايا الواردة في السجل وتفاوتها على أنها مبنية على احصاء رسمي للسوتى . ففي زلزال عام ٢٤٢ هـ في قومن كان عدد الضحايا ٤٠٩٦ نسمة وفي نابلس عام ٤٢٥ هـ بلغ ٣٠٠ نسمة . وبلغ في طرابلس عام ٧٢٩ هـ ستين نسمة . وفي أنطاكية عام ٨٠٩ هـ مائة نسمة . بينما يرتفع العدد كثيرا في الزلازل العامة التي تجتاح مجموعة من الاقاليم مثل زلزال عام ٥٩٧ هـ الذي أصاب بلاد الشام والعراق والروم وفارس ، فقد وصل عدد ضحاياه الى مليون ومائة ألف نسمة .

وكانت ترمل الى الحكام كتب يوصف فيها الزلزال وعدد ضحاياه ، فمن ذلك ما رواه الطبري عن زلزال عام ٢٨٠ هـ في أردبيل إذ أشار الى ورود كتاب الى السلطان في وصف الحدث ، وأنهم دفنوا الى حين كتب الكتاب ثلاثين ألف نسمة . وفي الزلزال الذي تعرضت له تبريز عام ٤٣٤ هـ



ينص ابن الجوزي على الاحصاء فيقول : « واحصى من هلك تحت الهدم فكانوا قريبا من خمسين ألف انسان » .

ويبلغ عدد الزلازل التي نص فيها على عدد الضحايا ١٧ زلزالا فقط، أما العدد الاكبر فيشار الى عدد الموتى بعبارة عامة مثل : « هلك تحت الردم خلق عظيم » أو « مات تحت الردم مالا يحصى » .

وغني عن البيان ما تحدثه هذه الظاهرة من تغيرات في تركيب السكان واعادة توزيعهم . فغالبا ما ينتج عن ذلك هجرات من أو الى الاماكن المنكوبة .

* يتضح من السجل ردود فعل الناس تجاه الزلازل ، ففي الزلازل العظيمة يخرج الناس الى الصحراء ، كما حدث في مصر عام ٣٤٠ هـ و ٧٠٢ هـ . وقد أشار المقرئبي الى حوادث السرقات التي تكون اثر ترك الناس لدورهم دون الثقات الى ما فيها من الاموال لتزعهم من الزلزال .

ويذكر ابن كثير أن أهل الرملة أقاموا خارج بلدهم ثمانية أيام اثر زلزال عام ٤٢٥ هـ . وفي بلاد الشام أقام الناس في أكواخ عملوها من الخشب بعد الزلازل العنيفة التي حدثت في عامي ٥٥١ هـ ، ٥٥٢ هـ . وفي غرناطة خرج الناس الى الصحراء ونزلوا الخيام اثر زلزال عام ٨٣٤ هـ وهناك أمثلة كثيرة مشابهة لمناطق أخرى .

* كانت الزلازل من العوامل التي تشجع الاعداء على انتهاز فرصة تهدم الاسوار والقلاع ، وانسفال الناس بساحل بهم ، لكي يشنوا غاراتهم على الثغور الاسلامية . ونجد ذلك واضحا في فترة الحروب الصليبية ، التي تعددت فيها أحداث الزلازل ، وبخاصة في عامي ٥٥١ هـ ، ٥٥٢ هـ حيث خرجت الزلازل معظم بلاد الشام ، فكان أن طمع الصليبيون بهذه البلاد

بعد أن تهدمت حصونها وأسوارها .. يقول ابن الأثير (٢١٨/١١) :
« ققام نورالدين محمود بالمقام المرضى ، وخاف على بلاد الاسلام من
الفرنج ، حيث خربت الاسوار ، فجمع عساكره ، وأقام بأطراف بلاده
يفير على بلاد الفرنج ، ويعمل في الاسوار في سائر البلاد ، فلم يزل
كذلك حتى فرغ من جميع أسوار البلاد » .

★ ★ ★



المراجع

اولا : المراجع العربية :

ابن الاثير :

• الكامل في التاريخ (١ - ١٢) ، بيروت ١٩٦٦

اخوان الصفا :

• رسائل اخوان الصفاء واخلان الوفاء (١ - ٤) ، بيروت ١٩٥٧

ابن اياس ، محمد بن أحمد :

بدائع الزهور في وقائع الدهور ، تحقيق محمد مصطفى ، نشر

• جمعية المستشرقين الالمانية القاهرة ٦٠ - ١٩٧٤

بدوي ، عبدالرحمن (تحقيق)

شروح على أرسطو مفقودة في اليونانية «تفسير المفيدورس لكتاب

• ارسطا طاليس في الآثار العلوية » • بيروت ١٩٧١

الجلبي ، داود :

زبدة الآثار الجلبيية في الحوادث الارضية ، تحقيق عماد عبدالسلام،

• النجف ١٩٧٤

ابن الجوزي :

المنتظم في تاريخ الملوك والامم (٥ - ١٠) ، حيدر آباد ١٣٥٨ هـ

حاجي خليفة :

• كشف الظنون عن الاسامي والفنون ، اسطنبول ١٩٤١

الحافظ ، محمد وطيع :

« نصوص غير منشورة عن الزلازل » مجلة الدراسات الشرقية ،

المعهد الفرنسي بدمشق ، المجلد ٣٢ ، ٣٣ ، سنة ١٩٨٠ ، ١٩٨١ ،
دمشق ، ص ٢٥٥ - ٢٦٢ .

الحسوي ، محمد بن علي :

التاريخ المنصوري : تلخيص الكشف والبيان في حوادث الزمان ،
منشور بالافتتاح بعناية بطرس غرياز نيويج ، موسكو ١٩٦٣ .

ابن حيان ، جابر :

مختار رسائل جابر بن حيان ، القاهرة ١٣٥٤ هـ .

الدواداري ، ابو بكر بن عبدالله بن اييك :

كنز الدرر وجامع الفرر (٦ - ٩) القاهرة ٦٠ - ١٩٧٢ .

ابن الديع ، عبدالرحمن بن علي :

١- بغية المستفيد في تاريخ مدينة زيد ، تحقيق عبدالله الجشي ،
صنعا ١٩٧٩ .

٢- الفضل المزيدي على بغية المستفيد في أخبار زيد ، تحقيق محمد

عيسى صالحية ، الكويت ١٩٨٢ .

الذهبي ، الحافظ :

العبر في خبر بن غبر (١ - ٥) الكويت ١٩٦٦ .

ابو ريده ، محمد عبدالهادي (محقق) :

رسائل الكندي الفلسفية ، القاهرة ١٩٥٠ .

السخاوي ، محمد بن عبدالرحمن :

الاعلان بالتويخ لمن ذم التاريخ ، تحقيق فرانز روزنتال ، بغداد

١٩٦٣ .



الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

السمهودي ، ابو الحسن بن عبدالله :

وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى صلى الله عليه وسلم ، (١ - ٢)

القاهرة ١٣٣٦ هـ .

ابن سينا :

كتاب الشفاء (المعادن والآثار العلوية) ، القاهرة ١٩٦٥ .

السيوطي ، جلال الدين :

— كشف الصلصلة عن وصف الزلزلة ، تحقيق عبداللطيف السعداني

الرباط ١٩٧١ .

— كشف الصلصلة ، مخطوط محفوظ بمكتبة المتحف البريطاني ،

رقم (or. 5872) .

ابو شامة ، عبدالرحمن بن اسماعيل :

الروستين ، في أخبار الدولتين (١ - ٢) ، القاهرة ١٢٨٨ .

الصيرفي ، غلي بن داود :

نزهة النفوس والابدان في تواريخ الزمان (١ - ٣) تحقيق حسن

جبشي ، القاهرة ١٩٧٣ .

طاهر ، مصطفى أنور :

« تحصين المنازل من هول الزلازل لابني الحسن علي بن الجزار » ،

مجلة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية ، المجلد ١٢ . القاهرة ١٩٧٤ ،

ص ١٣٦ - ١٥٩ .

طاهر ، مصطفى أنور :

« نصوص تاريخية لمؤرخين دمشقيين عن زلازل القرن الثاني عشر »

مجلة الدراسات الشرقية ، المعهد الفرنسي بدمشق ، المجلد ٢٦ ،

١٠٩٧٤ ، دمشق ، ص ص ٥٥ - ١٠٨ .

الطبري ، محمد بن جرير :

تاريخ الرسل والملوك ، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ،

(١ - ١٠) ، القاهرة ١٩٦٩ .

العذري ، أحمد بن عمر :

نصوص عن الاندلس من كتاب ترصيع الاخبار وتنويع الآثار ،

تحقيق عبدالعزيز الاهواني ، مدريد .

المقلاني ، ابن حجر :

انباء القمر بأبناء العمر ، تحقيق حسن جشي (١ - ٣) ، القاهرة

١٩٧١ .

ابن العماد ، ابو الفلاح عبدالحفي :

شذرات الذهب في أخبار من ذهب (١ - ٨) بيروت (بدون) .

فولفغانغ مولر - فينز :

القلاع أيام الحروب الصليبية ، ترجمة محمد وليد جلاذ - دمشق

١٩٨٢ .

القزويني ، زكريا بن محمد :

١- آثار البلاد وأخبار العباد ، دار صادر ، بيروت ١٩٦٩ .

٢- عجائب المخلوقات ، تحقيق فاروق سعد ، بيروت ١٩٧٣ .

القلقشندي ، أحمد بن عبدالله :

مآثر الانافة في معالم الخلافة (١ - ٤) ، الكويت ١٩٦٤ .



ابن كثير ، ابو الفداء اسماعيل بن عمر :

• البداية والنهاية (١ - ١٤) القاهرة ١٣٥٨ هـ

الكرخي ، محمد بن الحسن :

• انباط المياه الخفية ، حيدر آباد ١٣٥٩ هـ

لامنس ، الأب هنري :

« الزلازل في سوربة » مجلة الشرق السنة الاولى ، بيروت ١٨٩٨ ،

• ص ٣٠٣ - ٣٤٢

(مجهول المؤلف) :

تاريخ اليمن في الدولة الرسولية ، تحقيق هيكواشي ياجيما ،

• طوكيو ١٩٧٦

مختار باشا ، محمد :

• التوفيقات الالهامية ، بولاق ١٣١١ هـ

ابو مخرمة ، عبدالله الطيب بن عبدالله :

• تاريخ ثغر عدن ، أبشالا ١٩٥٠

مسكويه ، أحمد بن محمد :

• تجارب الامم (١ - ٢) ، مصر ١٩١٤

المقرئزي ، أحمد بن علي :

• السلوك لمعرفة دول الملوك (١ - ٤) ، القاهرة ١٩٧٢

ابن منظور ، محمد بن مكرم :

• لسان العرب ، بولاق ١٣٠٠ هـ

الناصرى ، أحمد بن خالد :

الاستقصا لاخبار دول المغرب الاقصى (١ - ٩) ، الدار البيضاء

• ١٩٥٦

ابن النديم :

الفهرست ، تحقيق غوستاف فلوجل • بيروت ١٩٦٤ •

اليافعي ، عبدالله بن أسعد :

مرآة الجنان وعبرة اليقظان (١ - ٤) حيدر آباد ١٣٣٩ هـ •

ياقوت الحموي :

١- المشترك وضما والمفترق صعبا ، تحقيق وستفلد ، وليبخ

• ١٨٤٦ ، ص ٥٧ ، ١٤٢ •

٢- معجم الادباء ، القاهرة ٩ - ١٩١٦ •

اليونيني ، موسى بن محمد :

ذيل مرآة الزمان (١ - ٤) ، حيدرآباد •



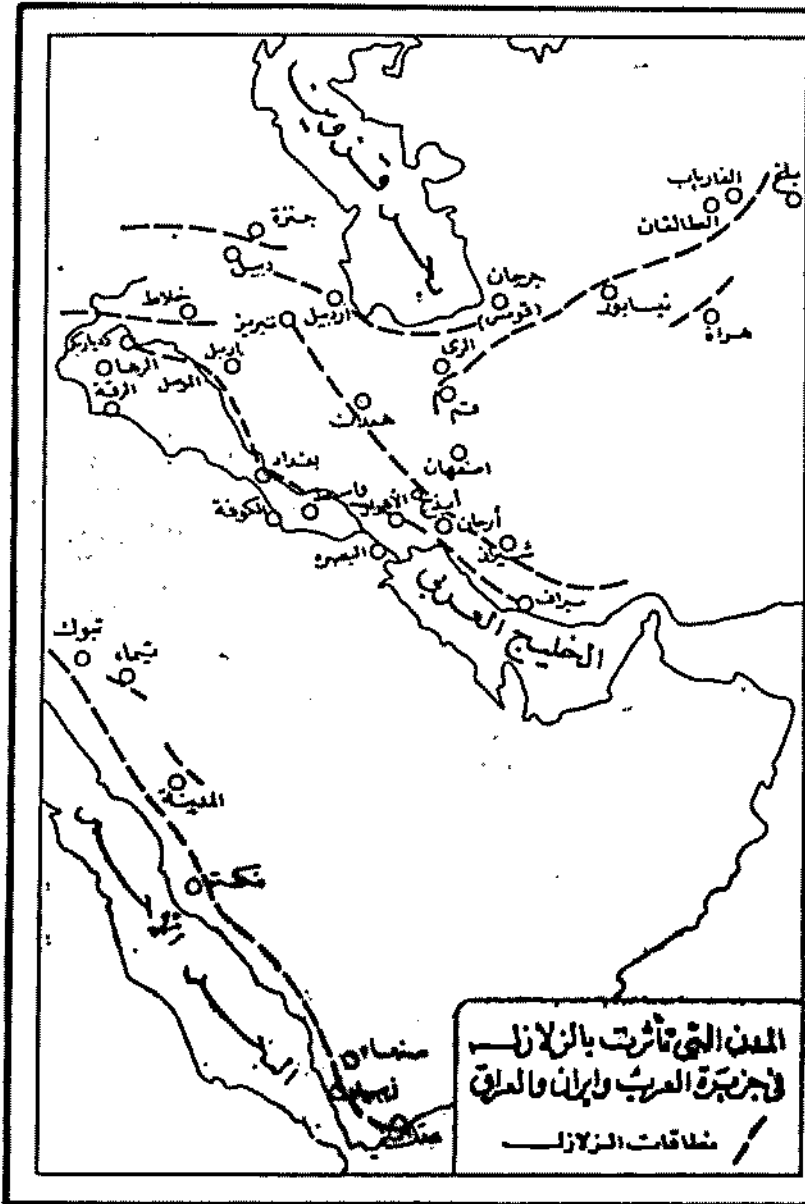
الدكتور عبدالله يوسف الفنيم

ثانيا : المراجع الاجنية :

- 1) Ambraseys, N. N. (1961) :
((On the Seismicity of South-West Aisa Data from a XV
Century Arabic Manuscript)),
Revue Pour L'etude Des Calamités, Decembre 1961, No. 37,
Geneve, pp. 18 — 30.
- 2) Ambraseys, N. N. (1971) :
((Value of Historical Records of Earthquakes)),
Nature Vol. 232, August 6. pp. 375 — 379.
- 3) Ambraseys, N. N. (1973) :
((Earth Sciences in Archaeology and History)),
Antiquity, Vol. 47, pp. 229 — 231.
- 4) Brockelmann, C, (1938) :
Geschichte der Arabischen Litteratur. Leiden.
- 5) Davies, P. A. and Runcorn, S. K. (Eds.) (1980) :
Mechanisms of Continental Drift and Plate Tectonics.
Academic Press, London.
- 6) Petraits, C. (1966) :
The Arabic Version of Aristotale's Meteorology. Beyrouth.
- 7) Smith, Baird (1842) :
((On the Zelzele Namah)), Proc. Asiatic Soc. Bengal (at the Jour.
of the Asiatic Soc.).
Vol. XI Calcutta, p. 1201.
- 8) Sprenger, A. (1843) :
((As-Sayutis Work on Earthquakes)),
Jour. of the Asiatic Soc. Vol. 12, Nr. 14, Calcutta, pp. 741 — 749.
- 9) Weyman, D. (1981) :
Tectonic Precesses, London.
- 10) Willis, B. (1928) :
((Earthquakes in the Holyland)) Bull. Seism. Soc. Amer.,
Vol. 18 Nr. 2; pp. 77 — 83.

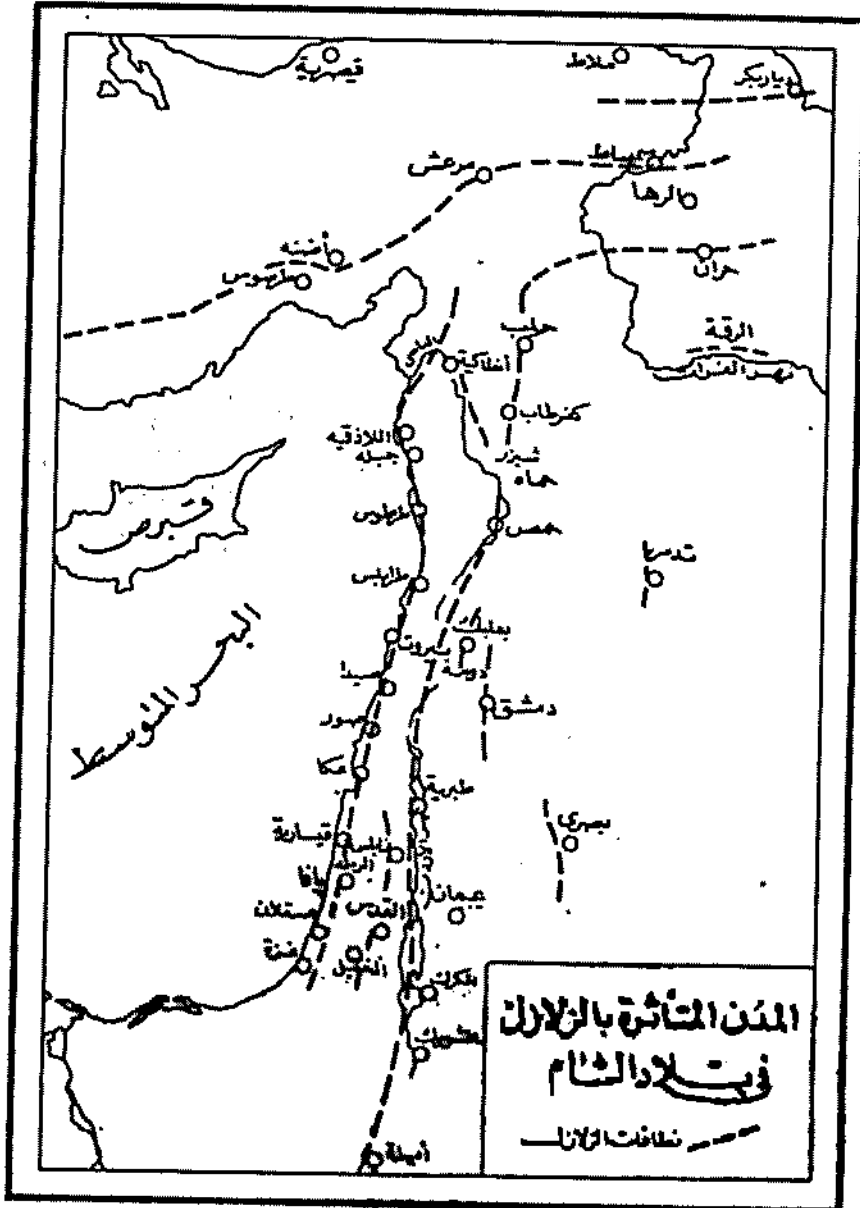


اسباب الزلازل واحداثها في التراث العربي





الدكتور عبدالله يوسف الغنيم





إصلاح غلط الحَدِيثين

للخطابي الترمذي سنة ٢٨٨ هـ

للكاتب الخطابي

كلية الآداب - جامعة بغداد

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله العربي المبين

مقدمة :

اللغة العربية النصيحة هي عنوان مجد الأمة ورمز وجودها وقوام حياتها ودليل وحدتها . وهي قبل كل شيء أمة القرآن الكريم .

لكل هذا نرى العلماء يحرصون على سلامتها من الخطأ والسخيل ، فحينما رأوا اللحن فاشياً في الكلام أكثره الأعاجم هبتوا لللب من هذه اللغة الشريفة فالفوا كتباً كثيرة كان لما أثر كبير في صيانة اللغة وتنقيتها من اللحن والعامي والسخيل ، فذكرت الخطأ المستعمل والصواب الذي يجب أن يجري به الاستعمال . (٥)

وكان أبو سليمان الخطابي في مقدمة العلماء الذين قاموا بالتأليف في هذا الموضوع إذ رأى الخلط قد انتقل إلى علماء الحديث الشريف ورواته فهاله

(٥) أحصى هذه الكتب وعرف بها الدكتور رمضان عبد التواب في كتابه (لحن العامة والطور النوبي) ، والدكتور عبد العزيز مطر في كتابه (لحن العامة في ضوء الدراسات المنهجية الحديثة) ، الذي رقت فيه عند نهاية القرن السادس الهجري ولانها ذكر كتاب الخطابي .



اصلاح غلط المحدثين

الأمر ، وقام بتأليف كتابه هذا في اصلاح غلط المحدثين ابتغاء وجه الله
ودفعاً لهذا الفساد الذي يجب محاربته حفاظاً على لغة القرآن الكريم :
وهذا الكتاب الذي تقدمه اليوم هو الرابع من سلسلة كتب في هذا الباب
عزنا على اخراجها حفاظاً على سلامة اللغة العربية (٥) .
والحمد لله أولاً وآخراً إنه نعم المولى ونعم النصير .

(٥) صدر لنا منها :

- (١) المخلل ال تقويم السان لابن هشام الشامي المتوفى سنة ٥٧٧ هـ .
- (٢) خير الكلام في التصدي عن اغلاط العوام : لعلي بن بابي المتوفى سنة ٩٩٢ هـ .
- (٣) سهم الاغلاط في وهم اللفاظ : لابن الحنبل المتوفى سنة ٩٧١ هـ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

المؤلف

أبو سليمان حمّاد بن محمد بن ابراهيم بن الخطّاب البُسْتِيّ الخطّابي
الشافعي ، من ولد زيد بن الخطّاب بن نقيّل العدويّ .

ولد بمدينة بُسْت من بلاد كابل سنة ٣١٩ هـ .

رحل الى العراق والحجاز ، وجمال في خرسان ، وخرج الى ما وراء

النهر .

وكان يكسب قوته من التجارة ، ومال في أخريات حياته الى الصوفية .

توفي بمدينة بُسْت سنة ٣٨٨ هـ . (٥٥) .

شيوخه :

١ (ابراهيم بن عبدالرحيم العنبري .

٢ (ابراهيم بن فراس .

(٥٥) ينظر عن المطابيح المصادر الآتية ، وهي مرتبة ترتيباً زمنياً :

يتيمة الدرر ٣٣٤/٤

طبقات الفقهاء الشافعية ٩٤

الأنساب ١٥٨/٥

فهرسة ابن خير ٢٠١

المستظم ٢٦٨/٦

معجم الأدباء ٤٥٢/١٠

القباب في تهذيب الأنساب ٤٥٢/١

إنباء الرواة ١٢٥/١

وفيات الاعيان ٢١٤/٢

تذكرة الحفاظ ١٠١٩

المير ٣٩/٣

برنامج الوداعي آشي ٢١٦

الروافي بالوفيات ٣١٧/٧

مرآة الجنان ٤٣٥/٢

- ٣ (أحمد بن ابراهيم بن مالك .
- ٤ (أحمد بن سليمان الحنبلي .
- ٥ (أحمد بن محمد بن زياد الأعرابي .
- ٦ (اسماعيل بن أسد .
- ٧ (اسماعيل بن محمد أبو علي الصفار .
- ٨ (جعفر بن محمد المعروف بالخُلدي .
- ٩ (حسن بن حسين أبو علي بن أبي هريرة .
- ١٠ (الحسن بن عبدالرحيم .
- ١١ (الحسن بن محمد بن عبدويه .

- .. طبقات الشافعية السبكي ٢٨٢/٣
 طبقات الشافعية للأستوي ٤٦٧/١
 البداية والنهاية ٢٣٦/١١
 الرقيات لابن تينفذ ٢٢٢
 البلغة في تاريخ أئمة السنة ٧٣
 طبقات الشافعية لابن قاضي شعبة ١٤٠/١
 طبقات النحاة والمتنوعين ١٩١ و ٥٨٥ .
 النجوم الزاهرة ١١٩/٤
 بنية الوعاة ٥٤٦/١
 طبقات الحفاظ ٤٠٣ .
 مفتاح السادة ١٤٦/٢
 كشف الظنون ١٠٨ ...
 شذرات الذهب ١٣٧/٣
 غزاة الأدب ٢٨٢/١
 ومن المراجع :
 الأعلام ٣٠٤/٢
 تاريخ الأدب العربي لبروكلسن ٢١٢/٣
 تاريخ التراث العربي ٤٢٧/١
 معجم المؤلفين ٧٤/٤
 مقدمة غريب الحديث للخطابي ٢٠-٨



- ١٢) الحسن بن يحيى بن صالح .
- ١٣) الحسين بن اسماعيل النقيه .
- ١٤) الحسين بن محمد الزبيرى .
- ١٥) سهل بن اسماعيل .
- ١٦) عبدالعزيز بن عبدالله .
- ١٧) عبدالله بن شاذان الكراني .
- ١٨) عثمان بن أحمد أبو عمرو بن السماك .
- ١٩) علي بن العباس الاسكندراني .
- ٢٠) محمد بن ابراهيم المكتب .
- ٢١) محمد بن بكر أبو بكر بن داسة .
- ٢٢) محمد بن الحسين بن عاصم .
- ٢٣) محمد بن الطيب .
- ٢٤) محمد بن عبدالواحد أبو عمر الزاهد .
- ٢٥) محمد بن علي بن اسماعيل القفال الشاشي .
- ٢٦) محمد بن معاذ .
- ٢٧) محمد بن مكبي .
- ٢٨) محمد بن منصور .
- ٢٩) محمد بن هاشم .
- ٣٠) محمد بن يعقوب أبو العباس الأصم .
- ٣١) مكرم بن أحمد القاضي أبو بكر البغدادي البراز .

★ ★ ★

تلاميذه :

- ١) أحمد بن محمد أبو حامد الاسفراييني .
- ٢) أحمد بن محمد أبو عبيد المروزي .
- ٣) أبو بكر بن محمد الغزنوي .

- ٤ (جعفر بن محمد المروزي أبو محمد .
- ٥ (الحسين بن محمد الكلابسي أبو معمود .
- ٦ (عبد بن أحمد أبو ذر الهروي .
- ٧ (عبدالوهاب الخطابي أبو القاسم .
- ٨ (علي بن الحسن السجزي .
- ٩ (محمد بن أحمد أبو نصر البلخي .
- ١٠ (محمد بن عبدالله الرزجاني أبو عمرو .
- ١١ (محمد بن عبدالله بن محمد أبو أحمد الحاكم .
- ١٢ (محمد بن علي بن عبدالملك النسوي .

★ ★ ★

آثاره :

- اصلاح غلط المحدثين : وهو كتابنا هذا ، وسيأتي الحديث عنه .
- اعلام السنن في شرح صحيح البخاري : مخطوط .
- بيان اعجاز القرآن : مطبوع أكثر من مرة .
- الجهاد : مخطوط .
- الشجاج : لم تقف عليه .
- شرح الأسماء الحسنى (شأن الدعاء) : مطبوع .
- شرح دعوات لابن خزيمة :
- العروس : لم تقف عليه .
- العزلة : مطبوع .
- علم الحديث : مخطوط .
- غريب الحديث : مطبوع .
- الغنية عن الكلام وأهله : مخطوط .
- معالم السنن : مطبوع .

الدكتور خاتم صالح الضامن

رأي العلماء فيه :

قال الثعالبي في اليتيمة : كان يشبه في عصرنا بأبي عبيد القاسم بن سلام في عصره علماً وأدباً وزهداً وورعاً وتديراً وتأليفاً ، إلا أنه كان يقول شعراً حسناً ، وكان أبرد عبيد منحمماً .

وقال السمعاني في الأنساب : إمام فاضل كبير الشأن جليل القدر صاحب التصانيف الحسنة .

وقال ابن الجوزي في المنتظم : له فهم مليح وعلم غزير ومعرفة بالغة والمعاني والفتحة ، وله أشعار جيدة .

وقال ياقوت الحموي في معجم الأديباء : كان محدثاً فقيهاً أديباً شاعراً لغوياً .

وقال الذهبي في تذكرة الحفاظ : كان ثقةً شتياً ، من أوعية العلم .

وقال السبكي في طبقات الشافعية : كان إماماً في الفتحة والحديث واللغة .

وقال ابن كثير في البداية والنهاية : أحد المشاهير الأعيان والفقهاء المجتهدين المكثرين ، سمع الكثير ، وصنف التصانيف الحسان ، وله فهم مليح وعلم غزير ومعرفة بالغة والمعاني والفتحة .

وقال النيروز آباذي في البلغة : المحدث اللغوي الأديب المحقق المتقن ، من الأئمة الأعيان .

وقال السيوطي في طبقات الحفاظ : الإمام العلامة المفيد المحدث الرجال صاحب التصانيف .

وقال ابن العماد في شذرات الذهب : كان أحد أوعية العلم في زمانه ، حافظاً فقيهاً مبرزاً على أقرانه .

الكتاب

اسمه :

اسم الكتاب في أغلب المصادر : إصلاح غلط المحدثين . وسماه الصفيدي في الوافي : إصلاح الغلط . أمّا الزبيدي فقد سماه في تاج العروس : إصلاح الألفاظ . وسُمِّي في فهرس الكتب المصرية : إصلاح الألفاظ الحديثية التي يرويها أكثر الناس ملحونة وخرقة .

منهجه :

الكتاب من كتب التصحيح اللغوي لما يلحن فيه رواية الحديث ، وقد أورد المؤلف فيه نحو مئة وأربعين حديثاً فيها ألفاظٌ يُخطئ رواية الحديث في ضبطها أو في معناها ، وأشار الى صحة ضبطها ومعناها . أوضح المؤلف منهجه في مقدمة كتابه ، قال : (هذه الألفاظ من الحديث يرويها أكثر الرواة والمحدثين ملحونة وخرقة ، أصلحناها لهم وأخبرنا بصوابها ، رفيها حروف تحتل وجوهاً اخترنا منها أينها وأوضحها) .

وكان المؤلف يشير الى كثير من القضايا اللغوية وأكثر من الإشارة الى المهموز والمقصور والمدود واشتقاق الألفاظ التي اخطأ فيها المحدثون . واستشهد المؤلف بالقرآن الكريم في عشرة مواضع ، كما استشهد بالأشعار والأرجاز في اثنين وعشرين موضعاً .

الكتاب وغريب الحديث :

ثمة سؤال لا بد من الإجابة عنه وهو : كتاب اصلاح غلط المحدثين أهر جزء من كتاب غريب الحديث الخطابي؟

الجواب عن هذا السؤال يتلخص في نقطتين :

الأولى : إن كتاب اصلاح غلط المحدثين جاء ملحقاً بكتاب (غريب الحديث) في آخر الجزء الثالث غفلاً من العنوان .

الدكتور حاتم صالح الضامن

الثانية : قال الخطابي في كتابه (اصلاح غلط المُحدِّثين) في قول النبيّ (ص) : (لا تحرم الملعبة والمملحان) : وقد رويناها أيضاً : الملعبة والمملحان ، وفسرناه في كتابنا هذا .

أقول : ليس في كتابنا هذه الرواية ، وإنما هي مع التفسير في كتابه (غريب الحديث ١/٥٧١) .

نخلص من هذا ان كتاب اصلاح غلط المحدثين جزء من كتاب غريب الحديث ، إلاّ أنّ الخطابي أفرد هذا الجزء وزاد عليه وأملاه على أنّه كتاب آخر . ولم يشر ناشر غريب الحديث الى هذا ، وبهذا نكرن أول من نبه على ذلك .

والدليل على صحة ما ذهبنا اليه ان أصحاب التراجم يفصلون بين الكائين عند ذكرهم كتب الخطابي . (ينظر : معجم الأدباء ، وفيات الأعيان ، الرافعي بالوفيات) .

ودليل آخر هو الزيادات الكثيرة التي أدخل بها (غريب الحديث) وأخص بالذكر الأحاديث العشرة الأخيرة من كتابنا والأحاديث التي انفردت بها نسخة (د) وقد أشرنا إليها في حواشي التحقيق .

مخطوطات الكتاب :

أولاً - مخطوطة رئيس الكتاب (٢٣٥) :

وهي التي جمعناها أصلاً لأنها أقدم النسخ أولاً وأكملها ثانياً . وتقع في ٢٨ ورقة ، وفي كل صفحة ١٥ سطراً ، وقد كتبت بخط واضح مقروء في القرن السادس الهجري أو السابع تخميناً . ومنها صورة في شزاة المجمع العلمي العراقي . وعنوانها : الألفاظ التي يرويها أكثر الناس ملحونة ومخرقة .

ثانياً - مخطوطة المكتبة الأزهرية (٢٤١٣) :

اصلاح غلط المحدثين

وهي نسخة نفيسة ، وسند الرواية فيها يختلف عن الأصل ، وفيها زيادات كثيرة . وفي آخرها نقص أكله ناسخ حدث عام ١٣٤٦ هـ . وتقع هذه النسخة في ١٤ ورقة ، في كل صفحة ٢١ سطرأ . وقد رمزنا اليها بالحرف (هـ) .
وعنوانها : إصلاح الغلط .

ولابد من الإشارة الى أن هناك نسخة أخرى في دار الكتب المصرية كتبها الشنقيطي وعليها اعتمد ناشر الكتاب الأول ، وتبين لي أنها نقلت عن نسخة رئيس الكتاب التي جعلناها أصلاً . وقد اعتمدنا على المطبوع الذي نشر عام ١٩٣٦ وأشرنا اليه بالحرف (م) ، وهو كثير الاخطاء والنقص لأنه اعتمد على نسخة واحاة .

واعتمدنا على كتاب غريب الحديث للخطابي الذي طبع أخيراً في السعودية وأشرنا اليه بالحرف (غ) وفي هذا المطبوع أخطاء كثيرة فاتت المحقق أشرنا الى قسم منها .

وكل زيادة حصرت بين قوسين من غير اشارة فهي من (هـ) و (غ) معاً . وبعد فهذه أول نشرة تامة لهذا الكتاب النفيس الذي أرجو أن يتشع به العلماء .

والله أسأل أن يوفقنا الى ما فيه صلاح أمتنا ، وأن يجزل المثوبة لكل من شارك بعلم نافع وعمل صالح ، إنه سميع مجيب .

حاتم صالح الضامن

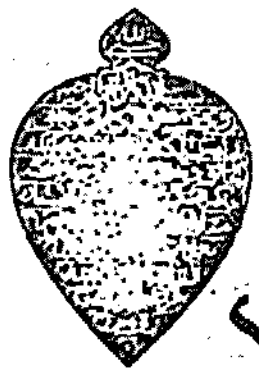
كلية الآداب - جامعة بغداد

★ ★ ★



الدكتور حاتم صالح الضامن

مكتبة
 مخرمت
 مناقش
 الألفاظ التي يرونها أكثر
 اتان ملحونة ومجربة
 أخيهما أبو سليمان الخياط رحمة الله



أحمد
 ملك القوم
 بنو بني سارة
 عمر الله له وتوابعه
 في كل سنة
 في كل سنة

٢٢٥

No.	11 11 11
Kunststoff	
Muster 1/2 f.	
...	235

صفحة العنوان من الأصل



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 لحسين بن الشيخ الفقيه الامام عفيف الزين ابو عبدالله
 محمد بن يزيد بن ادرين المرشدي قراءة عليه المدينة
 النصرية المنقاة على نثر الامام والشافعي
 رضي الله عنه وعرضنا ما حصل سماعه فاقدمه
 قال حدثني الشيخ العالم الصالح المتق
 ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن خليل
 النيسابوري النرطبي قراءة عليه في داره ثلاثين
 سنة ثمان وستين وخمسمائة قال
 الفقيه ابو محمد عبد الرحمن بن محمد بن قباب
 قال ابو عمرو وعثمان بن ابي بكر الصدوقي
 السعدي قال محمد بن علي بن عبد الملك
 الفقيه قال قال ابو سليمان المطاي رحمه الله
 هذه الفاظ من الحديث رويها اكثر الناس
 بلحونة ومعرفة اصلها المختونا بصوابها

وفيها
 الصفحة الأولى من الأصل



الدكتور حاتم صالح الضامن

اشير الامم المتبركين فقد انبى الله علمهم
 اجتناب النهمة . وفي حديث عبد الله بن
 المغيرة لا ترحموا قسري اي لا تجعلوا عليه
 الرحمة وهي الجارة وهي الرحمة اذ اجناه قال
 الرضوي الحديث ذكره في ذكره في ذكره
 الرجل ويكفره مؤمنه
 ثم الحمد لله وحسنه وصلواته
 على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم

Qatar	11	11
Keisukiffob		

الصفحة الأخيرة من الأصل



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِاللَّهِ عَلَى سُنْدِنَا حَمْدٌ وَالِدٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ
قال الفقيه الامام العالم نفعي الدين ابو السائب محمد بن ابي بكر بن جامد
الازمعي قرأت في شيخنا المسند الزجلي ذي المناقب محمد بن الدين
ابن اذينة المتسلم بن محمد بن المشلم بن حنلان القيثبي يوم الاحد ثامن شوال
من سنة ثمان وثمانين قلت له اخبرني الشيخ الامام تاج الدين ابو
القاسم منصور بن عبد المنعم بن عبد الله بن محمد بن الفضل الفراءي اجد
قال اما جد ابي فقصه اخبرني ابو عبد الله محمد بن الفضل الفراءي
رحمة الله عليه ابو الحسن عبد الغافر بن محمد بن عبد الغافر النجاشي
ابا ابو سلمة محمد بن محمد بن ابراهيم الكطابي البستي رحمه الله
قال في هذا الخبر من اخبرني بروايتنا اثر الرواة والمحدثين
عليه وند ومترفدا صلحنا فالحمد واخبرنا بصوابها وفيها جروف
بجانبها جوفها اخبرنا من ابينا وارضينا والله الموفق للصواب
قلت صل الله على من شئت في الخبر الطرور وماه الاجل مينة
عوالم الرواة بولعون بكسر الميم من المسند يتولون مينة
وانما هي مينة منسوجة الميم يزيد جواران الجراد امانات فيه
سمعت ابا عمرو يقول سمعت ابا عبد يقول في هذا المسند
المون وهو من الله جل وشهر يبع في ابرز واليه لا يقال فيه
حلال الجرام قلت ابو سليمان فاما قوله صل الله عليه وسلم
من خسر من خسر في امانات فمينة جافليد في مكنون الميم يعني
الجال التي ماتت اليها يقال مات فلان ميتة حسنة ومات
في ميتة سيئة قالوا فلان حسن الله له واجلته والركبة
والله

الصفحة الأولى من نسخة هـ



وقال عليه السلام اتقوا فراسة المؤمن فإنه ينظر بنور الله
 وفي الحديث إن المساجد بما هي لا شرف لها وزحديتها أفرانها
 ابنه محمد كان لا يقبلني وسجد في بيته فقال الأصمى أنا هو
 قد واحدتها شرفة وهي الشرف رأس الجبال
 وفي حديث كعب بن جراح المحدثين
 وهو كثر النعم وقال الله عز وجل على حسب مكنتها يعصمها
 وأسيرا لم يكن فرجهما الذي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم
 أسيرا إلا من المشركين فقد اتفقنا الله على من أصر اليهم
 وروى حديث عبد الله بن المغفل لا يتبين من أي لا يحفظوا
 عليه السلام وهي الخيمة وهي الخيمة أيضا وقال
 الزهري الحديث ذكر يجيب ذكورا الرجال وتكرهه فخرهم
 ثم وانتهى...
 وسلم نقلت هذه الخيمة من نسخة مطبوعة
 من صورة مغربية مودعة دار الكتب السلطانية ووجدت بها
 بافرعها كتبه لفرع محمد محمود بن التلاميذ التركي وكتبه لفرع
 لطف الله به أمه فرقة عثمان ١٣٠٣ بقسطنطينية المحمية
 وقد نقلتها أنا نفسى وما اراد النفع بها من دار الكتب
 السلطانية بجمادى الأولى ١٣٣٨ بحرية كتبه حافظ بن أحمد
 حسن الطوسي في كتبه هذه الخيمة يوم الـ ١٩
 ١٣٤٦ من نسخة المذكورة مستفارة من صورة الشيخ منير
 المديني من التجار في صناعة الكتب والله اعلم

الصفحة الأخيرة من نسخة حد

الدكتور حاتم صالح الضامن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[وصلّى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلّم]

أخبرنا الشيخ الفقيه الإمام غنief الدين أبو عبدالله محمد بن يزيد بن ادريس القرشي (١) قراءةً مني عليه بالمدرسة الناصرية المنشأة على تربة الإمام الشافعي (٢) ، رضي الله عنه . وعرضنا بأصل سماعه فأقرّ به . قال : حدثني الشيخ الإمام الصالح المتقن أبو عبدالله محمد بن عبدالله بن محمد بن خليل القيسي القرطبي (٣) قراءةً عليه في داره بمراكش سنة ثمان وستين وخمسمائة قال : ثنا الفقيه أبو محمد عبدالرحمن بن محمد بن عتاب (٤) قال : ثنا أبو عمرو عثمان بن أبي بكر الصدفي الشافعي (٥) قال : ثنا محمد بن علي بن عبدالمالك الفقيه (٦) قال : قال أبو سليمان الخطابي ، رحمه الله : هذه ألفاظٌ من الحديث يرويها أكثرُ الرواةِ والمُحدّثين (٧) ملحونةٌ ومُحرّقةٌ (٨) أصلحناها [لم] وأخبرنا بصوابها ، (٩) وفيها حروفٌ تحتلُّ وجوداً اخترنا منها أثبتنا (٩) وأوضّحها ، واللهُ الموفقُ للصواب لا شريك له .

قال أبو سليمان (١٠) :

- (١) لم أنف على ترجمته .
- (٢) محمد بن ادريس ، أحد الأئمة الأربعة عند أهل السنة ، ت ٢٠٤ هـ . . (حلية الأولياء ٦٣/٩ ، ترتيب الدارك ٣٨٢/١ ، طبقات الشافعية ١٩٢/١) .
- (٣) من المحدّثين ، ت ٥٧٠ هـ . (انكسلة لكتاب الصلة ٥١٥ - ٥١٦) .
- (٤) أحد المشهورين بسنة الرواية ، ت ٥٢٠ هـ . (الصلة ٣٤٨ ، الديباج المذهب ١٥٠) .
- (٥) من المحدّثين ، ت ٤٤٠ هـ . (جنوة المتبس ٢٨٥ ، بغية المتبس ٤١٠) .
- (٦) من شيوخ الحنفية ، ت ٤٧٨ هـ . (الروابي بالونيات ١٣٩/٤ ، النجوم الزاهرة ١٢١/٥ - ١٢٢) .
- (٧) من هـ ، غ . وفي الأصل : أكثر الناس .
- (٨) (ومحرّقة) : ساقطة من م . (٩) غ : أثبتنا .
- (١٠) (لا شريك له . قال أبو سليمان) ساقطة من هـ ، غ .

١- قوله ، صلى الله عليه وسلم ، في البحر : ([هو] الظهورُ
 ماؤه ، الحِلُّ مَيْتَتُهُ) (١١) .
 عوامُ الرواةِ يُوالهونَ بكسرِ الميمِ من المَيْتَةِ . يقولونَ : مَيْتَتُهُ ، (١٢)
 وإنَّما هي (١٣) مَيْتَتُهُ ، مقترحة [الميم] ، يريدون (١٤) حيوان البحر
 إذا مات فيه .

وسمعتُ أبا عمرو (١٥) يقولُ : سمعتُ المُبرِّدَ (١٦) يقولُ في هذا (١٧) :
 المَيْتَةُ : الموتُ ، وهو أمرٌ من الله [عزَّ وجلَّ] ، يقعُ في البرِّ والبحرِ [لا يُقالُ
 فيه حلالٌ ولا (١٨) حرامٌ] .

٢- قالَ أبو سليمان : فأما قولُهُ [عليه السلام] : (منْ خَرَجَ
 من التَّلَاعَةِ [فمات] فمَيْتَتُهُ جاهليَّةٌ) (١٩) . فهي مكسورةُ الميمِ ، يعني
 الحلال (٢٠) التي ماتَ عليها . يُقالُ : ماتَ فلانٌ مَيْتَةً حَسَنَةً وماتَ
 مَيْتَةً سَيِّئَةً . كما قالوا : فلانٌ حَسَنُ التَّعَدَةِ والجِلَّةِ والرَّكْبَةِ
 والمَيْشِيَّةِ والسَّيْرَةِ والنَّيْمَةِ . يُرادُ بها الحَالُ والمَيْتَةُ .

٣- (٢ ب) ومِثْلُهُ قولُهُ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (إِذَا ذَبَحْتُمْ
 فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ ، وَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ) (٢١) .

- (١١) الموطأ ٢٢ ، أبو داود ٢١/١ ، الترمذي ١٠١/١ .
 (١٢) م : مَيْتَةٌ . في الموضحين . وفي حاشية الأصل : بكسر الميم كابللة والركبة .
 (١٣) هـ ، غ : هو . (١٤) غ : يزيد .
 (١٥) محمد بن عبد الواحد الزاهد المعروف بالطرز والشهور بفلان ثعلب ، ت ٣٤٥ هـ .
 (نزعة الألباء ٢٧٦ ، مجمع الأدباء ٢٢٦/١٨) .
 (١٦) أبو العباس محمد بن يزيد ، ت ٢٨٥ هـ . (أخبار الثوريين البصريين ٧٢ - ٨٠ ،
 إنباء الرواة ٣ / ٢٤١ - ٢٥٣) .
 (١٧) من هـ و غ . وفي الأصل : هذه .
 (١٨) (٧) ساقطة من هـ ، غ .
 (١٩) البخاري ٧٨/٩ ، مسلم ١٤٧٦ - ١٤٧٧ .
 (٢٠) من هـ ، غ وفي الأصل : الحالة .
 (٢١) الترمذي ٢٣/٤ ، التساني ٢٢٩/٧ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

وأما الذَّبْحَةُ والتَّثْلَةُ [مَفْتُرَحَتَيْنِ] فالمرَّةُ الواحدةُ من الضَّيْعِ .
 ٤ - فأما قوله ، صلى الله عليه وسلم ، لعائشة [رضي الله عنها] :
 (لَيْسَتْ حَيْضَتُكَ فِي يَدِكَ) (٢٢) . [فَإِنَّهُمْ قَدْ] يَفْتَحُونَ الحَاءَ [مِنْهُ]
 وليسَ بِالجَيِّدِ . والصَّوَابُ : حَيْضَتُكَ ، مَكْسُورَةٌ الحَاءِ . والحَيْضَةُ :
 الاسمُ أو الحَالُ ، يريدُ : لَيْسَتْ نَجَاسَةُ المَحِيضِ وَأَذَاهُ (٢٣) فِي يَدِكَ .
 فَأَمَّا الحَيْضَةُ : فالمرَّةُ الواحدةُ مِنَ الحَيْضِ [أَوِ الأَفْعُ مِنَ الدَّمِ] .
 ٥ - وفي الحديث الذي يرويه سلمان (٢٤) [رضي الله عنه] في
 الاستنْجَاءِ (٢٥) : (أَنْ رجلاً مِنَ المُشْرِكِينَ قال [له] : لقد عَلَّمَكُم
 صَاحِبِكُمْ كلَّ شَيْءٍ حَتَّى الخِرَاءَةِ) (٢٦) .
 عَرَامُ الرُّوَاةِ (٢٧) يَفْتَحُونَ الحَاءَ فَيُفْتَحِشُ معناه . وَإِنَّمَا هُوَ الخِرَاءَةُ ،
 مَكْسُورَةٌ الحَاءِ مَمْدُودَةٌ الألفِ . يريدُ الجِلْسَةَ للتَّخْلِ والتَّنْظِيفَ مِنْهُ والأدبَ
 فِيهِ .

٦ - قوله ، صلى الله عليه وسلم ، (١٣) عند دخول الخلاء :
 (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الخُبْثِ والخُبَاثِ) (٢٨) .
 أصحابُ الحديثِ يروونه : الخُبْثُ ، ساكنة الباءِ . وكذلك رواه
 أبو عُبَيْدٍ فِي كتابِهِ (٢٩) وقسره فقال : أَمَّا الخُبْثُ فَإِنَّهُ يَعْنِي الشَّرَّ ،

- (٢٢) سلم ٢٤٥ ، أبو داود ٦٨/١ ، النهاية ٤٦٩/١ .
 (٢٣) م ، هـ : أو أذاه .
 (٢٤) سلمان الفارسي ، صحابي ، ت ٣٦ هـ . (الاستيعاب ٦٣٤ ، الإصابة ١٤١/٣) .
 (٢٥) من هـ ، غ . وفي الأصل : الاستنجار .
 (٢٦) سلم ٢٢٣ ، أبو داود ٣/١ ، الترمذي ٢٤/١ .
 (٢٧) من هـ ، غ . وفي الأصل : الناس .
 (٢٨) سلم ٢٨٣ ، ابن ماجه ١٠٩ ، أبو داود ٢/١ .
 (٢٩) غريب الحديث ١٩٢/٢ . وأبو عبيد القاسم بن سلام ، ت ٢٢٤ هـ . (مراتب التحرين ٩٣ ، تاريخ بغداد ٤٠٣/١٢) .

وأما (٣٠) الخبائثُ فإنَّها (٣١) الشياطينُ .
 قال أبو سليمان : وإنما هو الخُبْثُ ، مضمومُ (٣٢) الباء ، جمعُ
 خَبِيثٍ . وأما الخبائِثُ فهو (٣٣) جمعُ خَبِيثَةٍ ، استعاذَ بالله من مَرَدَّةِ
 الجِنِّ ذَكَرَهم وإِنائهم . فأما الخُبْثُ ، ساكنةُ الباء ، فمصدرُ (٣٤)
 خَبَثَ الشيءُ ، يخبِثُ خَبِثًا ، وقد يُجملُ اسماً .
 قال ابنُ الأعرابيِّ (٣٥) : أصلُ الخُبْثِ في كلامِ العربِ :
 المكروه ، فإنَّ كانَ من الكلامِ فهو الشتمُ ، وإنَّ كانَ من المِللِ فهو
 الكُفْرُ ، وإنَّ كانَ من الطعامِ فهو الحرامُ ، وإنَّ كانَ من الشرابِ فهو
 الضَّارُّ . وأما الخَبَثُ ، مفتوحةُ الخاءِ والباء ، فهو ما تنفیه النارُ من رَدِيءِ
 النِّصَّةِ والحديدِ ونحوهما .
 فأما الخَبِيثَةُ (٣٦) فالرَّبِيَّةُ (٣٧) (٣ ب) والتُّهْمَةُ يُقالُ :
 [هو] ولدُ الخَبِيثَةِ ، إذا كانَ لغيرِ رِشْدَةٍ . ويُقالُ : بَعِغَ وَقُلُ :
 لا خَبِيثَةَ ، أي لا تُهْمَةَ فيه من غِصْبٍ أو سَرِقَةٍ أو (٣٨) نحوهما .
 ٧ - قَرَأَهُ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، [في الاستنجاء] : (وأعدوا
 السَّيْلَ) (٣٩) .

- (٣٠) (أ) ساكنة من هـ .
 (٣١) من هـ ، غ . وهي مطابقة رواية أبي عبيد . وفي الأصل : فالشياطين .
 (٣٢) هـ ، غ : مضمومة .
 (٣٣) هـ : نائها . غ : فانه .
 (٣٤) هـ ، غ : فهو مصدر .
 (٣٥) محمد بن زياد ، ت ٢٣١ هـ . (طبقات النحويين والثوريين ١٩٥ ، نور القيس ٣٠٢)
 (٣٦) من هـ ، غ . وفي الأصل : الخبيثة .
 (٣٧) م : فالرَبِيَّةُ وهو تصحيف .
 (٣٨) غ : ونحوهما .
 (٣٩) غريب الحديث ٧٩/١ ، إصلاح غلط أبي عبيد ٦٥ ، الفائق ٣/٣١٨ .

يُرَوَى بِضَمِّ النُّونِ وَفَتْحِهَا ، وَأَكْثَرُ الْمُحَدِّثِينَ يَرَوِيهَا (٤٠) :
 النَّبِيلُ ، مَفْتُوحَةُ النُّونِ ، وَأَجُودُهُمَا الضَّمَّةُ .

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ (٤١) : إِنَّمَا هُوَ النَّبِيلُ . بِضَمِّ النُّونِ وَفَتْحِ الْبَاءِ ،
 وَاحِدُهُا نُبَيْلَةٌ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : إِنَّمَا سُمِّيَتْ نُبَيْلَةً بِالنَّوَالِ مِنَ الْأَرْضِ . يُقَالُ :
 انْتَبَلْتُ حَجَرًا مِنَ الْأَرْضِ ، إِذَا [أَنْتَ] أَخَذْتَهُ ، وَأَنْبَلْتُ غَيْرِي
 حَجَرًا ، وَنَبَأْتُهُ : إِذَا أَنْتَ أَعْطَيْتَهُ إِيَّاهُ . وَاسْمُ الشَّيْءِ الَّذِي تَتَنَاوَلُهُ :
 النَّبَيْلَةُ . كَمَا تَقُولُ : اغْتَرَفْتُ بِيَدِي مَاءً ، وَاسْمُ مَا فِي كَفِّكَ : غُرْفَةٌ .
 ٨ - قَوْلُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، لِأُمِّ سَلَمَةَ (٤٢) حِينَ
 حَاضَتْ : (أَنْفَيْتِ) (٤٣) .

إِنَّمَا هُوَ بِفَتْحِ النُّونِ وَكسْرِ الْفَاءِ ، مَعْنَاهُ : حَضَّتْ . يُقَالُ :
 نَفَيْتِ الْمَرْأَةَ [إِذَا حَاضَتْ] ، وَنَفَيْتِ ، مَضْمُومَةُ النُّونِ ، مِنَ
 النَّفَاسِ .

٩ - (٤) أ) وَحَدِيثُهُ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ] الَّذِي يَرَوِيهِ عَلِيُّ ، رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ ، فِي (الْمَدِّي) (٤٤) .

الْعَامَةُ يَقُولُونَ : الْمَدِّيُّ ، مَكْسُورَةٌ الذَّالِ مُثَقَّلَةٌ [الْبَاءِ] . (٤٥)
 وَإِنَّمَا هُوَ الْمَدِّيُّ ، سَاكِنَةُ الذَّالِ ، وَهُوَ مَا يَخْرُجُ مِنْ قَبْلِ الْإِنْسَانِ
 عِنْدَ نَشَاطِهِ (٤٦) ، أَوْ مَلَاعِبَةِ أَهْلِهِ أَوْ نَحْوَهُمَا (٤٧) .

(٤٠) هـ : يروونه ، غ : يرويه .

(٤١) عبد الملك بن قريب ، ت ٢١٦ هـ . (مراتب التحرين ٤٦ ، الجرح والتعديل
 ٢/٢٦٣) .

(٤٢) زوج النبي (ص) ، ت نحو ٥٩ هـ . (الاستيعاب ١٩٣٩ ، الإصابة ٢٣١/٨) .

(٤٣) البخاري ٨٤/١ ، مسلم ٢٤٣ ، ابن ماجه ٢٠٩ .

(٤٤) البخاري ٧٣/١ ، مسلم ٢٤٧ . (٤٥) من هـ .

(٤٦) من هـ ، غ . والأصل : نشاطه . (٤٧) هـ : ونحوهما .

والوَدِّيُّ ، ساكنة الدال غير معجمة ، ما يخرجُ عَقِبَ الْبَوْلِ .
 وأما المَتِيُّ ، ثِقيلةُ الياء ، فالهاء الدافِقُ الذي يكونُ منه الرلدُ ،
 [ويجبُ] فيه الاغتسالُ .

ويُقَالُ : وَدَى [الرجلُ] وَمَدَى ، بغير ألفٍ ، وَأَمَتَى ، بالألفِ .
 قالَ اللهُ تَعَالَى : هَ أَفْرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ، (٤٨) .

[وهذا قولُ أبي عُبَيْدٍ (٤٩) وأكثر أهلِ اللغةِ . وهو اختيارُ ابنِ
 الأنباريِّ (٥٠) . وقد حُكِيَ عن بعضهم (٥١) : الرَّوْدِيُّ والمَدِيُّ ،
 مُشَدَّدَيْنِ] .

١٠ - قولُ عائشةَ ، رضي اللهُ عنها : (كانَ رسولُ اللهِ ، صَلَّى
 اللهُ عليه وسلَّمَ ، أَمَلَكَكُمْ لِأَرْبِهِ) (٥٢) .

أكثرُ الرواةِ يقولونَ : لِأَرْبِهِ . وَالْإَرْبُ : العَضْوُ ، وإِنَّمَا هو
 لِأَرْبِهِ (٥٣) ، مفتوحة الألفِ والراءِ ، وهو الرَّطْرُ والحاجةُ النَّفْسِ .
 وقد يكونُ الإَرْبُ الحاجةَ أيضاً ، والأوَّلُ أبَيَّنُ .

١١ - قولُهُ ، صَلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ : (٤ ب) (مَنْ تَوَضَّأَ لِلْجُمُعَةِ
 فِيهَا وَنِعِمَّتْ) (٥٤) : مكسورة النونِ ساكنة العينِ والتاءِ (٥٥) ، أي
 نِعِمَّتِ الخَلَّةُ .

(٤٨) الواتمة ٥٨ .

(٤٩) غريب الحديث ٣٠٠/٣ . وفي هـ : أبو عبيدة . والصواب ما أثبتناه .

(٥٠) الزاهر ١٥٤/٢ . وابن الأنباري هو أبو بكر محمد بن القاسم ، ت ٣٢٨ هـ .

(تهذيب اللغة ٢٨/١ ، الفهرست ٨٢) .

(٥١) في الصحاح (ملى) : وقال الأموي : المدي والودي والمي ، بشدات .

(٥٢) غريب الحديث ٣٣٦/٤ ، البخاري ٥/١ مسلم ٢٤٢ .

(٥٣) هـ ، غ : الأرب .

(٥٤) ابن ماجه ٣٤٧ ، أبو داود ٩٧/١ ، النسائي ٩٤/٣ .

(٥٥) هـ ، غ : مكسورة النون ساكنة التاء .



الدكتور حاتم صالح الضامن

والعوامُ يروونهُ : ونعمتُ ، يفتحونَ النونَ ويكسرونَ العينَ ،
وليسَ بالوجهِ . ورواهُ بعضهمُ : [و] نَعِمْتَ ، أي نَعَمَكَ اللهُ .
١٢ - قولهُ ، صلى اللهُ عليه وسلم ، [في الجمعةِ] : (مَنْ غَسَلَ
واغْتَسَلَ) (٥٦) .

يرويه بعضهمُ : غَسَلَ ، بتشديدِ السينِ ، وليسَ بجيدٍ ، وإنما
هو غَسَلَ ، بالتخفيفِ (٥٧) . ويُتأوَّلُ على وجهين : أحدهما أنْ يَكْرَنَ
أرادَ بهِ اتباعَ (٥٨) اللفظِ والمعنى واحدٌ . كما قالَ في [هذا] الحديثِ :
(استمع وأنصت ، ومشي ولم يركب) .

والوجهُ الآخرُ : أنْ يَكْرَنَ قولهُ : غَسَلَ ، إنما أرادَ غَسَلَ
الرأسِ ، وخصَّ الرأسَ بالغسلِ لما على رؤوسهم من الشعر ، ولحاجتهم
إلى معالجتهِ وتنظيفهِ . وأما الاغتسالُ فإنه عامٌ لليدِ كُلِّهِ .

١٣ - قولهُ ، صلى اللهُ عليه وسلم ، (٥٥) في حديثِ لِقِيَطِ
ابنِ صَبْرَةَ (٥٩) واندِ بني المُنْتَفِقِ : (أراحَ الراعي غنَمَهُ ومعه سَخْلَةٌ
تَبَعَرُ . فقالَ النبيُّ ، صلى اللهُ عليه وسلم : ما ولَدَتْ يا غُلامُ ؟ قالَ :
بَهْمَةٌ . قالَ : فاذبحْ لنا ، كما كانتَ شاةً ، ثمَّ قالَ : لا تحسبنَ أننا من
أجلك ذَبَحناها) (٦٠) .

[ولَدَتْ] الروايةُ : بتشديدِ السلام ، على وزنِ فَعَلَتْ خطابِ
المُواجَهَةِ (٦١) . وأكثرُ المُحدِّثينَ يقولونَ : [ما] ولَدَتْ ، يريدونَ :
ما ولَدَتْ الشاةُ ، وهو غَلَطٌ .

(٥٦) ابنِ ماجه ٣٤٦ ، أبو داود ٩٥/١ ، الترمذي ٣٦٨/٢ . وينظر : سلم ٥٨٨ .
(٥٧) في حاشية الأصل : (ومنهم من أجاز : غسل ، بالتشديد ، على معنى : غسل نفسه
وغسل غيره) . (٥٨) هـ : اشباع .
(٥٩) صحابي . وصبرة ، بكسر الباء . وجاءت ساكنة في الأصل . (الإصابة ٦٨٥/٥ ،
تهذيب التهذيب ٤٥٦/٨) .
(٦٠) المسند ٤/٣٢ ، أبو داود ٣٥/١ . (٦١) من هـ ، غ . وفي الأصل : المواجَهَةِ .

تقولُ العربُ : وَوَلَدْتُ الشَّاةَ ، إِذَا نُشِجَتْ عِنْدَكَ [فَوَلَيْتَ أُمَّرَ
 وِلَادَهَا] (٦٢) . وَأَنْشَدْنَا (٦٣) أَبُو عُمَرَ قَالَ (٦٤) : أَنْشَدْنَا أَبُو
 الْعَبَّاسِ ثَعْلَبٌ (٦٥) :

إِذَا مَا وَوَلَدُوا يَوْمًا تَنَادَوْا

أَجْدِي تَحْتَ شَاتِكَ أُمَّ غَلَامُ

وَيُقَالُ : وَوَلَدْتُ الْغَنَمَ وِلَادًا . وَفِي الْأَدْمِيَّاتِ : وَوَلَدَتِ الْمَرْأَةُ
 وِلَادَةً . وَمَنْ النَّاسِ مَنْ يَجْعَلُهُمَا (٦٦) شَيْئًا وَاحِدًا .

وقولهُ ، صلتى الله عليه وسلم : لا تحسبنَّ (٥ ب) آتانا ذبيحناها
 من أجلك : معناه نفى الرياء وترك الاعتداد بالقرى على الضيف .

١٤ - حديثُ ابنِ أُمِّ مَكْتُومٍ (٦٧) [رَضِيَ اللهُ عَنْهُ] : (إِنَّ لِي قَائِدًا
 لَا يُلَاوِمُنِي) (٦٨) .

هكذا يرويه المُحدِّثون ، وهو غَلَطٌ (٦٩) ، والصوابُ : لَا يُلَايِمُنِي ،
 أَي لَا يُؤَافِقُنِي وَلَا يُسَاعِدُنِي عَلَى حُضُورِ الْجَمَاعَةِ . قَالَ أَبُو ذُؤَيْبٍ (٧٠) :

أُمَّ الْجَنْبِيكَ لَا يُلَايِمُ مُضْجِعًا

إِلَّا أَقْضَى عَلَيْكَ ذَلِكَ الْمُضْجِعُ

(٦٢) من هـ .

(٦٣) هـ ، غ : أَنْشَدَنِي .

(٦٤) (قَالَ) : سَاقِطَةٌ مِنْ غ .

(٦٥) أحمد بن يحيى ، ت ٢٩١ هـ . (طبقات النعمان والنفوس ١٤١ ، نزعة الألباء ٢٢٨) .
 والبيت بلا مزور في اللسان والتأج (ولد) .

(٦٦) من هـ ، غ . وفي الأصل : يَجِئُهُ .

(٦٧) عمرو بن تيس بن زائدة ، صحابي ، ت ٢٣ هـ . (الاستيعاب ١١٩٨ ، الإصابة
 ٦٠٠/٤) .

(٦٨) المسند ٤٢٣/٣ ، ابن ماجه ٢٦٠ ، النهاية ٢٢٠/٤ .

(٦٩) هـ ، غ : غَطَّلًا .

(٧٠) ديوان المذللين ٢/١ ، شرح أشعار المذللين هـ .



الدكتور حاتم صالح الضامن

فَأَمَّا الْمُلَاوِمَةُ فَلِإِنَّمَا تَكُونُ مِنَ اللَّوْمِ . وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « فَاتَّبِلْ
 بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتْلَاوَمُونَ » (٧١) .

١٥ - حديثُ زيدِ بنِ ثابتٍ (٧٢) [رضي الله عنه] : قالَ :
 رأيتُ رسولَ اللهِ ، صلى اللهُ عليه وسلم ، يقرأُ في المغربِ بطَوَاتِي
 الطُّولِيِّينَ . (٧٣) ، يعني سورةَ الأعرافِ .

يرويه المُحدِّثونَ : بطَوَاتِي الطُّولِيِّينَ . وهو خطأٌ فاحشٌ ،
 فالطَّوَلُ : الحَبْلُ ، وإِنَّمَا هو بطَوَاتِي ، تأنيثُ أطول . والطُّولِيِّينَ
 تشبیهُ الطُّوَاتِي .

يريدُ أَنَّهُ كَانَ يقرأُ فيها بِأَطْوَلِ (١٦) السُّورَتَيْنِ ، يريدُ الأتَمَامَ
 والأعرافَ . قالَ الشاعرُ (٧٤) :

فَاعَضَّتْهُ الطُّوَاتِي سَنَامًا وَخَيْرَهَا

بِلاءٌ وَخَيْرُ الخَيْرِ مَا يُتَخَيَّرُ

١٦ - قَوْلُهُ ، صلى اللهُ عليه وسَلَّمَ : (إِنَّمَا أَنَسَى لَأَسُنَّ) (٧٥) .

يرويه عَوَامُ الرواةِ : أَنَسَى ، خفيفةُ السينِ ، على وزنِ أَدْعَى ، وليسَ
 بجيدٍ . إِنَّمَا معنى أَنَسَى أَي يُنسى ذكره ، أو يُنسى عهده ، وما أشبهه .
 والأجودُ أنْ يُقالَ : أَنَسَى ، أَي أدْفَع إلى النسيانِ .

١٧ - وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُ ، صلى اللهُ عليه وسلم : (لا يَقولن أحدُكُمْ
 نَسَبُ آيَةٍ كَكَيْتَ وَكَكَيْتَ ، إِنَّمَا نَسِي) (٧٦) .

(٧١) القلم ٣٠ . وفي الأصل : وَأَتَبِل . وأثبتنا رواية غ ، وهي تواتر رسم المصحف .

(٧٢) صحابي ، ت ٤٥ هـ - . (غاية النهاية ٢٩٦/١ ، الإصابة ٥٩٢/٢) .

(٧٣) الفائق ٣٧٠/٢ ، النهاية ١٤٤/٣ والحديث فيها برواية أم سلمة .

(٧٤) لم أنف عليه .

(٧٥) الموطأ ٩٣ ، النهاية ٥١/٥ . والحديث ساقط من ه ، غ .

(٧٦) غريب الحديث ١٤٨/٣ ، النهاية ٥٠/٥ . والحديث ساقط أيضاً من ه ، غ .

١٨ - نهيه ، صلى الله عليه وسلم ، عن الحلق قبل الصلاة في [يوم] الجمعة وعن التحلق أيضاً (٧٧) .

يرويه كثير من المحدثين : عن الحلق قبل الصلاة . ويتأولونه على حلاق (٧٨) الشعر .

وقال لي بعض مشايخنا : لم أحلق رأسي قبل الصلاة نحرأ من أربعين سنة بعدما سمعت هذا الحديث .

قال أبو سليمان : (٦ ب) وإنما هو الحلق ، مكسورة الحاء مفتوحة اللام ، جمع حلقته .

يقال : حلقته وحلق وحلق (٧٩) مثل بذرة ويدر وقصعة وقيصع . نهاهم عن التحلق والاجتماع على المذاكرة والمليم قبل الصلاة ، واستحب لهم ذلك بعد الصلاة .

١٩ - وفي حديثه ، صلى الله عليه وسلم ، الذي يرويه ذو اليتيمين (٨٠) قال : (فخرج سرعان الناس) (٨١) .

يرويه العامة : سرعان الناس ، مكسورة السين ساكنة الراء ، وهو غلظت . والصواب : سرعان [الناس] ، بنصب السين وفتح الراء . هكذا يقول الكيساني (٨٢) .

وقال غيره : سرعان ، ساكنة الراء ، والأول أجرد .

(٧٧) المسند ١٧٩/٢ ، أبو داود ٢٨٢/١ .

(٧٨) من هـ ، غ . وفي الأصل : يتأوله على حلق .

(٧٩) هـ ، غ : تقديره .

(٨٠) ذو اليتيمين السلي ، صحابي . (الاستيعاب ٤٧٥ ، الإصابة ٤٢٠/٢) .

(٨١) البخاري ٨٦/٢ ، مسلم ٤٠٣ .

(٨٢) علي بن حنزة ، أحد القراء السبعة ، ت ١٨٩ هـ . (إنباء الرواة ٢٥٦/٢ ، بنية

الرواة ١٦٢/٢) .



للدكتور حاتم صالح الضامن

فَأَمَّا قَوْلُهُمْ : سرعانَ ما فَعَلْتَ ، ففيه ثلاثُ لُغَاتٍ : يُقَالُ :
سَرَعَانَ وَسُرْعَانَ وَسِرْعَانَ ، [والراءُ فيها ساكنةٌ] والنونُ تُصَبُّ أبدأً .
٢٠ - ومما يكثرُ فيه تصحيفُ الرواةِ حديثُ سَمْرَةَ بنِ جُنْدَبٍ (٨٣)
في قِصَّةِ كُوفِ الشَّمْسِ والصلاةِ لما . [قَالَ] : (فدُنِعْنَا إلى المسجدِ
فإذا هو بَأَرْزٍ) (٨٤) ، أي بجمعِ كثيرٍ غَصَّ (١٧) بهم المسجدِ .
رواهُ غيرُ واحدٍ من المشهورين بالروايةِ : فإذا هو بَارِزٌ (٨٥) ، من
البروزِ ، وهو خَطَأٌ .

ورواهُ بعضهم ؛ فإذا هو يتَأَرْزُ (٨٦) . وقد فَسَّرْتُهُ في موضِعِهِ
من الكتابِ وأعدتُ لك ذِكْرَهُ ليكونُ منك بيالٍ .

٢١ - وفي حديثِ أَبِي ذَرٍّ (٨٧) [رضي الله عنه] : (أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ،
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، عن الصلاةِ فَقَالَ : خَيْرٌ مَوْضِعٌ فَاسْتَكْثِرُ
مِنْهُ) (٨٨) .

يُرَوى على وجهين : أحدهما أنْ يكونَ مَوْضِعٌ نَعْتًا لما قَبْلَهُ .
يُرِيدُ أَنَّهَا خَيْرٌ حَاضِرٌ فَاسْتَكْثَرَ مِنْهُ .

والوجهُ الثاني (٨٩) : أنْ يكونَ الخَيْرُ مضافًا إلى المَوْضِعِ . يُرِيدُ
أَنَّهَا أَفْضَلُ ما وُضِعَ مِنَ الطاعاتِ وَشُرِعَ مِنَ العباداتِ .

(٨٣) صحابي ، ت ٦٠ هـ . (الإصابة ١٧٨/٣ ، تهذيب التهذيب ٢٣٦/٤) .

(٨٤) الثوريين ٤٤/١ ، الفائق ٣٩/١ ، النهاية ٤٥/١ . وفي الأصل : فأورقنا إلى المسجدِ .

وأثبتنا رواية غ ، هـ .

(٨٥) أبو داود ٣٠٨/١ .

(٨٦) يتأرز : يضم من الأريز ، وهو النليان ، أي ينقل بالقوم لكثرتهم .

(٨٧) انفقاري ، صحابي ، ت ٣٢ هـ . (الإصابة ١٢٥/٧ ، تهذيب التهذيب ٩٠/١٢) .

(٨٨) مجمع الزوائد ٢٤٩/٢ .

(٨٩) هـ ، غ : الآخر .

٢٢- وما يروى من هذا الباب أيضاً على وجهين حديثُ ابن عباس (٩٠) [رضي الله عنهما] : (أن رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، صلى على قبرٍ متنبؤ) (٩١) .

فمن رواه على أنه نعتٌ للقبرِ أرادَ : على قبرٍ مُنتَبِدٍ (٩٢) من القبورِ . ومن رواه على الإضافةِ أرادَ بالمتنبؤِ اللميط ، (٧ ب) يريدُ أنه صلى على قبرٍ لقيطٍ .

٢٣- رمثُ هذا قوله ، صلى الله عليه وسلم : (وليس لعيرقٍ ظالمٍ حق) (٩٣) .

من الناس من يرويه على إضافة العيرقِ الى الظالمِ ، وهو الغارِمُ الذي غرسَ في غيرِ حقه .
 ومنهم من يجعلُ الظالمَ من نعتِ العيرقِ ، يريدُ الغراسَ والشجرَ ، [و] جعله ظالماً لأنه نبتَ في غيرِ حقه .

٢٤- وفي حديثه ، صلى الله عليه وسلم : (أنه صلى الى جدار ، فجاءتْ بهمةٌ تمرُّ بين يديه ، فما زال يدارئُها حتى لصقَ بطنه بالجدارِ) (٩٤) .

قوله : يدارئُها ، مهموزٌ من الدرءِ ، ومعناه : يدافعُها . ومنه قوله تعالى : « واذ قتلتم نفساً فادارأتم فيها » (٩٥) .

ومن رواه : يداريها ، غير مهموزٍ ، أحوال المعنى لأنه لا وجهَ

(٩٠) عبد الله ، صحابي ، ت ٦٨ هـ . (المارث ١٢٣ ، الهيان ١٨٠) .
 (٩١) البخاري ١٠٩/٢ ، انساني ٨٥/٤ .
 (٩٢) هـ ، غ : أراد قبرا متنبأ .
 (٩٣) البخاري ١٤٠/٣ ، الترمذي ٦٥٣/٣ ، النهاية ٢١٩/٣ .
 (٩٤) السنن ١٩٦/٢ ، أبو داود ١٨٨/١ ، النهاية ١١٠/٢ .
 (٩٥) البقرة ٧٢ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

هاهنا للمدارة التي تجري متجرى المساهلة في الأمور . وأصلُ
 المدارة من قولك : دريت الصيد ، إذا ختلته لتصاده .

٢٥ - قال أبو سليمان : ومما سبيله أن يهمز لدفع الإشكال ،
 وعموم الرواة (٩٦) يتركون (أ) الممز فيه قوله ، صلى الله عليه
 وسلم ، في الضحايا : ([كلوا] وادخروا واثتجروا) (٩٧) . أي
 تصدقوا طلب الأجر فيه .

والمحدثون يقولون : واثتجروا ، فينقلب المعنى [فيه] عن الصدقة
 الى التجارة ، وبيع لحوم الأضاحي فاسد غير جائز .

ولولا موضع الإشكال وما يعرض من الوهم في تأويله لكان
 جائزاً أن يقال : واثتجروا ، بالإدغام ، كما قيل من الأمانة : أتمين ،
 إلا أن الإظهار هاهنا واجب ، وهو مذهب الحجازيين .

يقال : اثتزر فهو مؤتزر (٩٨) ، [واثتدع فهو مؤتدع] ،
 واثتجر فهو مؤتجير . قال أبو دهب (٩٩) :

يألت أني بأثوابي وراحتي

عبد لأهلك هذا الشهر مؤتجر

٢٦ - ومن هذا الباب قول عمر ، رضي الله عنه : (لو تمالآ عليه
 أهل صنعاء لقتلتهم به) (١٠٠) .

مهموز من الملاء ، أي لو صاروا كلهم ملاء واحداً في قتله .

(٩٦) من ه ، غ . وفي الأصل : الناس .

(٩٧) المتد ٧٥/٥ ، الدارمي ٧٩/٢ ، الغريبي ٢١/١ .

(٩٨) من ه ، غ . وفي الأصل : اثتذن فهو مؤتذن .

(٩٩) ديوانه ٩٣ .

(١٠٠) الموطأ ٨٧١ ، السنن الكبرى ٤١/٨ ، النهاية ٣٥٣/٤ .

(١٠١) المقصور والمدود لقراء ٤٣ ، المدود والمقصور ٤٥ .

ويقالُ : مألأتُ الرجلَ على الشيءِ ، إذا واطأتهُ عليه .

والمُحدثون (٨ ب) يقولون : [لو] تماألَى عليه ، غير مهموز .
 والصرابُ أنْ يُهْمَزَ . والمَلَأَ (١٠١) مقصورٌ [غير مهموز] : الفضاء
 الراسعُ . قالَ الشاعرُ (١٠٢) :

ألا غُتِياني وارْفَعَا الصوتَ بالمَلَأَ

فإنَّ المَلَأَ عندي يزيدُ المَدَى بُعداً

٢٧ - ومن هذا البابِ [أيضاً] حديثُ ثوبانَ (١٠٣) : (استَمْتَأَ
 رسولُ الله ، صلى الله عليه وسلم ، عامداً فأَنْطَرَ) (١٠٤) .

مهموزٌ ممدودٌ ، أي تَعَمَّدَ التَّعْيَاءَ . ومَنْ قالَ : استَمْتَيْ ، على
 وزنِ اشْتَكَيْ ، فقد وَهَمَ .

٢٨ - وكذلك قوله ، صلى الله عليه وسلم : (العائِدُ في هَيْبَتِهِ
 كالعائِدِ في قَيْبَتِهِ) (١٠٥) .

مهموزٌ . والعامةُ تُثَقِّلُهُ ولا تَهْمِزُهُ . (١٠٦) .

٢٩ - ومن هذا قولُهُ ، صلى الله عليه وسلم : (يقاتِلُكم فيثامُ
 الرُّومِ) (١٠٧) .

يريد جماعاتِ الرومِ ، مهموزٌ (١٠٨) بكسر الفاء ، وأصحابُ الحديثِ

(١٠٢) بلا مزور في المقصور والممدود لابن ولاد ١١٥ .

(١٠٣) مولد الرسول (ص) ، ت ٥٤ هـ . (أسد الغابة ٢٩٦/١ ، اسامة ٤١٢٣/١) ،

وفي الأصل : ابن ثوبان . والصراب : ثوبان . وكذا جاء في هـ ، غ .

(١٠٤) السنن ٤٤٩/٦ وهو فيه من حديث أبي الدرداء ، ابن خزيمة ٢٢٤/٣ ،

النهاية ١٣٠/٤ .

(١٠٥) البخاري ٢٠٧/٣ ، سلم ١٢٣٩ .

(١٠٦) من هـ ، غ . وفي الأصل : تهمز .

(١٠٧) لم أنف عليه .

(١٠٨) غ : مهموزة .

الدكتور حاتم صالح الضامن

يقولون : قِيَامُ الرُّومِ ، مفتوحة الفاء مشددة (١٠٩) الياء ، وهو غَلَطٌ ،
 وإنما هو الفِثَامُ ، مهموزٌ . قال الشاعرُ (١١٠) : (١٩)
 [كَأَنَّ] مواضعَ الرَّبَلَاتِ مِنْهَا

فِثَامٌ يَنْظُرُونَ إِلَى فِثَامٍ

٣٠- وفي حديثه ، صلى الله عليه وسلم ، حينَ قالَ لِنِسَائِهِ :
 (أَيَّتَكُنَّ تَنبَحُهَا كِلَابُ الْحَوَابِ) (١١١) .

أصحابُ الحديثِ يقولون : الحَوَّابُ ، مضمومة الحاء مُثَقَلَةٌ الواو .
 وإنما هو الحَوْرَابُ ، مفتوحة الحاء مهموزة : اسمٌ بعضُ المِياهِ (١١٢) .
 أنشدني الغنَوي (١١٣) [قال] : أنشدني (١١٤) ثَعْلَبٌ :

مَا هُوَ إِلَّا شَرِبَةٌ بِالْحَوْرَابِ
 فَصَعَّدِي مِنْ بَعْدِهَا أَوْ صَوَّبِي

الحوَابُ : الرادي الواسعُ : قالَ بعضُ رُجَّازِ المُذَكِّينِ يصفُ حَافِرَ
 فَرَسٍ (١١٥) :

يَلْتَهُمُ الْأَرْضَ بِرَأْبِ حَوَابٍ
 كَالْقُمُعَلِ الْمُنْكَبِ فَوْقَ الْأَثَلْبِ

الرَّأْبُ : الخفيفُ . والقُمُعَلُ : القُدْحُ الضَّخْمُ بِلُغَةِ هُدَيْلٍ .

- (١٠٩) هـ ، غ : : مثقلة .
 (١١٠) رجل من اليهود في خلق الانسان للأسمي ٢٢٥ وبلاغزوي في خلق الانسان ثابت ٢١٣ .
 (١١١) المسد ٥٢/٦ ، النهاية ٤٥٦/١ .
 (١١٢) معجم البلدان ٣١٤/٢ .
 (١١٣) أبو رجاء الغنوي . ينظر غريب الحديث لخطابي ٦١/١ والعزلة ٢٣ ، ٦٨ .
 (١١٤) هـ : أنشدنا . والبيتان بلا عزو في تهذيب آئنة ٢٧٠/٥ والصحاح (حوب) .
 (١١٥) هـ ، غ : الثرمس . والبيتان بلا عزو في تهذيب آئنة ٢٩٧/٣ .

٣١ - (٩ ب) وقوله ، صلى الله عليه وسلم : (الكمأة من المن وماؤها شفاة للعين) (١١٦) .

الكمأة مهموزة . والعامّة يقولون : الكمأة ، بلا همز .

٣٢ - وقوله ، صلى الله عليه وسلم : (رُفِعَ عَنِّ أُمَّتِي الْخَطَأُ وَالنَّسِيَانُ) (١١٧) .

العامّة يقولون : النَّسِيَان ، على وَزْنِ الْفَلْيَان . وإنما هو النَّسِيَانُ ، بكسر النون ساكنة السين .

والخطأ مهموز غير ممدود . يقال : أَخْطَأَ الرَّجُلُ خَطَأً (١١٨) إذا لم يُصِيبِ الصَّوَابَ أو جَرَى مِنْهُ الذَّنْبُ وهو غير عامد . وخطيئة خطيئة ، إذا تَعَمَّدَ الذَّنْبَ . قالَ اللهُ تعالى : وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا (١١٩) .

٣٣ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (لا صدقة في أقل من خمس أواق) . (١٢٠)

الأواق : مفتوحة [الألف] مُشَدَّدة الياء غير مصروفة ، جمع أوقية ، مثل : أضحية وأضاحي ، وبُخْشِيَّة (١١٠) وبخاتي ، [ورُبَّمَا خُمُفَ فَقِيلَ : أَوَاقٍ وَأَضَاحٍ] (١٢١) .

والعامّة تقول : خمس آواق ، ممدودة الألف بغير ياء . والآواق إنما هي (١٢٢) جمع أوق ، وهو الثقل (١٢٣) .

(١١٦) البخاري ٢٢/٦ ، مسلم ١٦٢٠ .
 (١١٧) ابن ماجة ٦٥٩ ، الجامع الصغير ٢٤/٢ . وفي هـ ، غ ٤ : (رفع الخطأ والنسيان عن أمي) .
 (١١٨) من هـ ، غ . وفي الأصل : اخطأ .
 (١١٩) النساء ١١٢ . و (أو إنما . . . ميأ) : ساقط من غ .
 (١٢٠) البخاري ١٤٢/٢ ، مسلم ٦٧٤ - ٦٧٥ وفيهما : أواق .
 (١٢١) من هـ . (١٢٢) (إنما هي) : ساقط من غ . (١٢٣) (وهو الثقل) : ساقط من غ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

- ٣٤ - وما يجبُ أنْ يثقلَ وهمُ يخفُّونَهُ قولُ النبيِّ ، صَلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ : (العارِيَّةُ مُرْدَاةٌ) (١٢٤) . مشددةُ الياءِ ، ويُجمعُ على عارِيَّيْنِ ، مشددةُ كذلك . وهي اللغةُ العالِيَةُ (١٢٥) . وقد يُقالُ أيضاً : هذه عارِيَّةٌ وعارَةٌ .
- ٣٥ - ومن ذلك حديثُه الآخرُ : (لما أتاهم نعيُّ جَعْفَرٍ قالَ رسولُ اللهِ ، صَلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ : اصنعوا لآلِ جَعْفَرٍ طعاماً) (١٢٦) .
 النعيُّ ، بتشديدِ الياءِ ، الاسمُ . فأما النعيُّ فنصدرُ (١٢٧) نعيَّتُ الميِّتِ أنماهُ .
- ٣٦ - ومن هذا البابِ : (نهيهُ ، صَلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ ، عن لبسِ القسِّيِّ) (١٢٨) .
- وأصحابُ الحديثِ يقولونَ : القسِّيُّ [مكسورةُ القافِ ، خفيفةُ السينِ ، وحرٌّ غلظٌ لأنَّ القسِّيَّ جمعُ قوسٍ] ولأنَّما هو القسِّيُّ ، مفتوحةُ القافِ مثقلةُ السينِ ، [وهي ثيابٌ] تُنَبُّ إلى بلادٍ يُقالُ لها : القسُّ . ويُقالُ : إنَّها ثيابٌ فيها حريرٌ يُؤتَى بها مِن مِصرَ . [وقيلُ أيضاً : إنَّ القسِّيَّةَ هي القريةُ] (١٢٩) .
- فأما الدرَاهِمُ (١٠ ب) القسِّيَّةُ فإنَّما هي الرديئةُ . يُقالُ : درهمٌ قسِّيٌّ ، مخففةُ السينِ مشددةُ الياءِ ، على وزنِ شَقِيٍّ ، وأراهُ مشتقاً من قولهم : في فلانٍ قسرةٌ ، أي جفاءٌ وغلظةٌ . ولأنَّما سُمِّيَ الدرهمُ
-
- (١٢٤) المسد ٢٢٢/٤ ، أبو داود ٢٩٧/٣ . وروايةُ هـ ، غ : (العارِيَّةُ مردودةٌ) . وينظر : النهاية ٣٢٠/٣ .
- (١٢٥) (وهي اللغةُ العالِيَةُ) : ساطعٌ من م . وفي غ : في اللغةِ العالِيَةُ .
- (١٢٦) المسد ٢٠٥/١ ، ابن ماجة ٥١٤ . وفي غ : لا أنماهُ .
- (١٢٧) هـ ، غ : فهو مصدرٌ .
- (١٢٨) مسلم ١٦٤٨ ، الترمذي ٢٢٦/٤ .
- (١٢٩) من هـ .

الزائف قبيحاً لجفائيه وصلابته ، وذلك أن الجيّد من الدراهم يلين وينثني .

٣٧- قول عُمَرُ ، رضي الله عنه : (إن قُرَيْشاً تريدُ أن تكونَ مُغَوَّياتٍ لِمَالِ اللَّهِ) (١٣٠) .

مُشدّدة الواو مفتوحتها جمعُ مُغَوَّاةٍ ، وهي كالحقيرة (١٣١) والرهدة تكونُ في الأرضِ .

وعَوَامُ الرواقِ يقولونَ : مُغَوَّياتٌ ، ساكنة الغين مكسورة الواو ، وهو خطأ ، والصوابُ هو الأوّلُ .

٣٨- وما سبيلُهُ أن يُخَفَّفَ وهم يثقلونهُ قولُهُ ، صلى الله عليه وسلم ، في دعائه : (وأعوذُ بك من شرِّ المسيحِ الدَّجَالِ) (١٣٢) .

قد أوليت العامةُ (١٣٣) بتشديد السين وكسر الميم ليكونَ [زَعَمُوا] ، فصلاً (١٣٤) بين مسيح الضلالة وبين عيسى ، صلوات الله [١١ أ] عليه ، وليس ما ادعوه بشيء ، وكلاهما مسيح ، مفترحة الميم خفيفة السين ، فعيسى ، صلوات الله عليه ، مسيح بمعنى ماسح ، فعيل بمعنى فاعيل ، لأنّه كان إذا مسح ذا عاهة عوفياً .

والدَّجَالُ مسيحٌ ، فعيل بمعنى مفعول ، لأنّه ممسوحٌ إحدى العينين .

[ويقالُ : معنى المسيح في صفة الدجال : الكذابُ . يُقالُ :

(١٣٠) غريب الحديث ٣/٢٢٣ - ٣٢٤ ، الفائق ٣/٨٠ ، النهاية ٣/١٩٦ .

(١٣١) من هـ ، غ . وفي الأصل : وهي الحفيرة .

(١٣٢) البخاري ١/٢٠٠ ، الترمذي ٥/٥٢٥ .

(١٣٣) هـ : العامة فيه .

(١٣٤) م : فرثاً .

الدكتور حاتم صالح الضامن

رَجُلٌ مَيْسَجٌ وَمَيْسَجٌ وَمَيْسَجٌ وَمَيْسَجٌ ، أَي كَذَّابٌ . قَالَهُ ابْنُ
 الأَعْرَابِيِّ [١٣٥] .

٣٩ - ومن هذا الباب في حديثِ الذَّكَاةِ (١٣٦) : (أَمْرٌ الدَّمُ بِمَا
 شِئْتَ) (١٣٧) .

من قولك : مَرَاهُ يُمَرِّهِ [مَرِيًّا] ، إِذَا أَسَانَهُ . وَمَرَّيْتُ عَيْنِي فِي
 الْبِكَاءِ ، وَمَرَّيْتُ النَّاقَةَ إِذَا حَلَبْتَهَا ، وَنَاقَةٌ مَرَّيَّةٌ .

وأصحابُ الحديثِ يقولون : أَمْرٌ الدَّمُ ، مُشَدَّدَةٌ [الرَّاء] ، يجعلونه
 من الإِمْرَارِ ، وَهُوَ غَلَطٌ ، وَالصَّوَابُ مَا قَلْتُهُ (١٣٨) لَكَ (١٣٩) .

٤٠ - ومنه (١٤٠) قولُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (الْمُعْوَلُ عَلَيْهِ
 يُعَذَّبُ بِبِكَاءِ أَهْلِهِ) (١٤١) .

ساكنة العين خفيفة الواو ، من أَعْوَلٍ يُعْوَلُ : إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْبِكَاءِ .
 وَالْعَامَّةُ تُرْوِيهِ : الْمُعْوَلُ عَلَيْهِ ، بِالتَّشْدِيدِ عَلَى الواو (١٤٢) وليس (١١ ب)
 بِالجِيَّةِ . إِنَّمَا الْمُعْوَلُ مِنَ التَّمْوِيلِ ، بِمَعْنَى الإِعْتِمَادِ . يُقَالُ : مَا عَلَى
 فُلَانٍ مَعْوَلٌ ، أَي مَحْمَلٌ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ : عَوَّلَ بِمَعْنَى أَعْوَلَ .

(١٣٥) من هـ . وينظر : اللسان والناج (مسح) .

(١٣٦) غ : الزكاة .

(١٣٧) غريب الحديث ٥٧/٢ ، المستد ٢٥٦/٤ ، الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي ٤٠١ ،
 الفائق ٣٧٥/٢ .

(١٣٨) من هـ ، غ . وفي الأصل : قلت .

(١٣٩) قال ابن الأثير في النهاية ٣٢٢/٤ : (وقد جاء في سنن أبي داود والنسائي : أمرت ،
 برادين مظهرين . ومعناه : اجعل الدم يسر ، أي يذهب . نقل هذا من رواه شدد الرواء
 يكون قد أدمغ ، وليس بنقل) .

(١٤٠) (ومنه) : سائفة من هـ .

(١٤١) المستد ٣٩/١ ، سلم ٦٤٠ ، النهاية ٣٢١/٣ .

(١٤٢) هـ ، غ : يشددون الواو .

- ٤١ - وقولُ عُمَرَ ، رضي الله عنه : (لا يَنْكحَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا لُمَّتَهُ مِنْ النِّسَاءِ) (١٤٣) . أي مثله في السَّنِّ .
 اللُّمَّةُ خفيفة . ومن الرواة مَنْ يُثَقِّلُهُ ، وهو خطأ . قال الشاعر (١٤٤) :
 قَدَعَ ذِكْرَ اللَّمَّاتِ قَدَّ تَفَانُوا
 وَنَفْسَكَ فَابِكِهَا قَبْلَ الْمَنَاتِ
 فَأَمَّا لِمَّةُ الشَّعْرِ فمكسورة اللام مُثَقَّلَةٌ الميم .
 ٤٢ - وَأَمَّا قَوْلُهُ : (إِنَّ لِلْمَلِكِ لَمَّةً وَلِلشَّيْطَانِ لَمَّةٌ) (١٤٥) ،
 فَإِنَّهَا مَفْتُوحَةٌ اللام مُثَقَّلَةٌ الميم .
 ٤٣ - وَقَوْلُهُ : (إِنَّ اللَّيْنَ يُشَبَّهُ عَلَيْهِ) (١٤٦) .
 قَدْ يُثَقِّلُهُ الرَّوَاةُ (١٤٧) وهو مُخَفَّفٌ . يريدُ أَنَّ الطِّفْلَ الرُّضِيعَ
 رَبِّمَا نَزَعَ بِهِ الشَّبَهَ إِلَى الظُّنْرِ .
 ٤٤ - وَمَا يُثَقِّلُونَهُ (١٤٨) مِنَ الْأَسْمَاءِ ، وَهِيَ خَفِيفَةٌ : سَنَةٌ (١٤٩)
 الْحُدَيْبِيَّةُ (١٥٠) ، وَعُمُرَةٌ الْجِعْرَانَةِ (١٥١) .
 ٤٥ - (١٢ أ) وَقَوْلُهُ فِي الْحَوْضِ : (مَا بَيْنَ بَصْرَى وَعَمَانَ) (١٥٢)
 مَفْتُوحَةٌ الْعَيْنِ خَفِيفَةٌ الْمِيمِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ : مُشَدَّدَةٌ الْمِيمِ .

- (١٤٣) الفائق ٣٣٠/٣ ، النهاية ٢٧٤/٢ .
 (١٤٤) بلا عزو في اللسان ونتاج (٤) .
 (١٤٥) الترمذي ٢١٩/٥ ، النهاية ٢٧٣/٤ .
 (١٤٦) الفائق ٢١٩/٢ ، النهاية ٤٤٢/٢ .
 (١٤٧) من ه ، غ . وفي الأصل : العامة .
 (١٤٨) ه ، غ : ثقلوه .
 (١٤٩) من ه ، غ . وفي الأصل : شبه .
 (١٥٠) النهاية ٣٤٩/١ : وهي مخففة ، وكثير من المحدثين يشددونها .
 (١٥١) النهاية ٢٧٦/١ : وهي بتسكين العين والتخفيف ، وقد تكرس العين وتشدد الراء .
 (١٥٢) مسند عبد الرزاق ٤٠٦/١١ . وينظر : معجم البلدان ٢٥١/٤ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

فَأَمَّا عُمَانُ الَّتِي هِيَ (١٥٣) فَرُضَةُ الْبَحْرِ فِيهَا مَضْمُومَةُ الْعَيْنِ [خفيفة] .

[وقال ابنُ دُرَيْدٍ (١٥٤) : دُومَةُ الْجَسَدِ ، مَضْمُومَةُ الدَّالِ . وَأَصْحَابُ الْحَدِيثِ يَفْطَحُونَ الدَّالَ ، وَهُوَ غَلَطٌ .

قال الأصمعيّ : بئرُ ذِي أَرَوَانَ (١٥٥) معروفةٌ ، وهي التي دُفِنَ فيها عَقْدُ السَّحْرِ لِلنَّبِيِّ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وبعضُهُم يقولُ : ذَرَرَان ، وَهُوَ غَلَطٌ] (١٥٦) .

٤٦ - قَوْلُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (اخْتَتَنَ إِبْرَاهِيمُ) [عليه السلام] بِانْقِدُومٍ (١٥٧) .

مُخْتَفٌ . وَيُقَالُ : إِنَّهُ اسْمُ مَوْضِعٍ (١٥٨) . وَكَذَلِكَ التَّدْوُمُ الَّذِي يُعْتَمَلُ بِهِ ، مُخْتَفٌ (١٥٩) أَيْضاً [وَأَشْدُّ لِلْأَعْيُنِ (١٦٠) : أَطَافَ بِهِ شَاهِبُورُ الْجَنُورِ

دَ حَوَاتِينٍ يَضْرِبُ فِيهِ الْقُدْمُ] (١٦١)

٤٧ - [وَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي يُرْوَى : (أَنَّ النَّبِيَّ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، احْتَجَمَ بِلَحْيَتِي جَمَلٍ) (١٦٢) فَلِإِنَّهُ اسْمُ مَوْضِعٍ] (١٦٣) .

- (١٥٣) من هـ ، ع . وفي الأصل : التي تلي .
 (١٥٤) جبهة الفنة ٣٠١/٢ . وابن دريد أبو بكر محمد بن الحسن ، ت ٣٢١ هـ .
 (مراتب التصريف ٨٤ ، مجمع الأدباء ١٨/١٢٧) .
 (١٥٥) مجمع البلدان ٢٩٩/١ . (١٥٦) من هـ .
 (١٥٧) البخاري ١٧٠/٤ ، مسلم ١٨٣٩ ، النهاية ٢٧/٤ .
 (١٥٨) سهم الأخطاف في وهم الألفاظ ٣٠٤ .
 (١٥٩) هـ ، غ : خفيف .
 (١٦٠) ديوانه ٣٣ .
 (١٦٢) الفائق ٣١٠/٣ ، النهاية ٢٤٣/٤ وفيها رواية ثانية : بلحي جمل .
 (١٦٣) من هـ .

٤٨ - ومما يُخْتَفُ والرِوَاةُ تُثَقِّلُهُ (١٦٤) ما جاء في قِصَّةِ بني اسرائيل في تفسير قوله عز وجل: «وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوى» (١٦٥) إِنَّهُ السَّمَانِيُّ .

أصحابُ الحديثِ يولعون (١٦٦) بتشديد الميم [في] ، وإتما هو السَّمَانِيُّ ، خَفِيفٌ ، اسْمٌ طَائِرِيٌّ . [وواحد السَّلْوَى : سَلْوَاةٌ] (١٦٧) .

٤٩ - وفي حديثه في الكتاب الذي كتبه أبو بكر ، [رضي الله عنه ، أنه] قال : (ولا يُؤخذ في الصَّدَقَةِ حَرِمَةٌ ولا ذاتُ عَوَارٍ ولا تَيْسٌ إلاَّ أنْ يشاء المُصَدِّقُ) (١٦٨) .

عامةُ الرواةِ والمُحدِّثون يقولون : المُصَدِّقُ ؛ بكر الدالِ ، يريدون (١٢ ب) العاملَ الذي يأخذُ الصَّدَقَاتِ . ومعناه : إلاَّ أنْ يرى العاملُ في أخذِهِ حَتًّا لأهلِ الصَّدَقَةِ فيأخذ ذلكَ على التَّنظَرِ لهم .

وأخبرني الحسنُ بنُ صالح (١٦٩) عن ابنِ المُنذِرِ (١٧٠) [قال] : كان أبو عبيد يُنكرُ قولَهُ : إلاَّ أنْ يشاء المُصَدِّقُ ، يقولُ : هكذا يقولُ المُحدِّثون ، وأنا أراهُ : المُصَدِّقُ ، يعني ربَّ الماشيةِ (١٧١) .

(١٦٤) هـ ، غ : يثقلونه .

(١٦٥) البقرة ٥٧ . وينظر : تفسير الطبري ٢٩٥/١ ، تفسير القرطبي ٤٠٧/١ .

(١٦٦) غ : يقولون .

(١٦٧) من هـ .

(١٦٨) البخاري ١٤٧/٢ ، أبو داود ٩٦/٢ - ٩٧ ، النهاية ١٨/٣ . وفي الأصل : إلا ما شاء . وأثبتنا رواية هـ ، غ .

(١٦٩) المجمل ، وقيل : الحسن بن سلم بن صالح . (ميزان الاعتدال ٤٩٣/١ ، تهذيب التهذيب ٢٨٠/٢)

(١٧٠) ابراهيم بن المنذر الحزامي ، ت ٢٣٦ هـ . (ميزان الاعتدال ٦٧/١ ، تقريب التهذيب ٤٣/١ - ٤٤) .

(١٧١) النهاية ١٨/٣ .



٥٠ - وفي حديثه ، صلى الله عليه وسلم ، الذي يَرَوِيهِ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ (١٧٢) فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى قَالَ : (قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا بَالُ إِخْوَانِنَا بَنِي الْمُطَلِّبِ أُعْطِيَتْهُمْ وَتَرَكْنَا وَقَرَابَتُنَا وَاحِدَةً ؟ قَالَ (١٧٣) : إِنَّا وَبَنِي الْمُطَلِّبِ لَا نَفْتَرِقُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ ، إِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ شَيْءٌ وَاحِدٌ ، وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ) (١٧٤) .

هكذا يقول أكثر المُحدِّثين .

ورواه لنا ابنُ صالح عن ابنِ المنذرِ قال : إنما نحنُ وهمُ سبيِّ واحدٌ (١٧٥) ، أي مثلُ واحدٍ سواهُ ، وهذا أجودٌ . يُقالُ : (١٣ أ) سبيِّ فلانٍ ، أي مثلهُ (١٧٦) .

وأخبرني العنويُّ قالَ : ثنا أبو العباسِ ثعلبٌ قالَ : يُقالُ : وَقَعَ فلانٌ فِي سبيِّ رأسِهِ من النعمةِ (١٧٧) ، أي فِي مِثْلِ رأسِهِ . وأنشدنا للحطبية (١٧٨) :

فإِنَّا كُمْ وَحِيَّةٌ بَطْنِ وادٍ

هموزُ النَّابِ لَيْسَ أَكْمَ بَسِيٍّ

٥١ - [وفي حديثه : (أَنَّهُ ضَحَى بِكَبْشَيْنِ مَرْجِيَيْنِ) (١٧٩) .

وأصحابُ الحديثِ يقرأونَ : مَرْجِيَيْنِ . والصوابُ : مَرْجُورَيْنِ (١٨٠) من وَجَّاهُ أَجَاهُ ، والاسمُ منه الرجاءُ .

(١٧٢) صحابي ، ت ٥٩ هـ . (مشاهير علماء الأمصار ١٣ ، الإجابة ٤٦٢/١) .

(١٧٣) هـ ، غ : فقال .

(١٧٤) ابن ماجه ٩٦١ ، النهاية ٣٥/٢ .

(١٧٥) (واحد) : ساقطة من هـ ، غ .

(١٧٦) الزاهر ٦٠٠/١ .

(١٧٧) هـ ، غ : النعيم .

(١٧٨) ديوانه ٣٨ . وفيه : حديد الناب .

(١٧٩) النهاية ١٥٢/٥ .

(١٨٠) أي خمسين .

٥٢ - ورَوَى الْقُتَيْبِيُّ (١٨١) حَدِيثَ الْاسْتِقَاءِ عَنْ عُمَرَ فَذَكَرَ الْقِصَّةَ وَقَالَ فِيهَا : (فَرَأَيْتُ الْأَرْزَبَةَ تَأْكُلُهَا صُغْرَى الْإِبِلِ) (١٨٢) .
 وحكى عن الأصمعيّ (١٨٣) أَنَّ الْأَرْزَبَةَ نَبْتُ .

وَأَنْكَرَ شَمْرُ بْنُ حَمْدٍ وَبِهِ (١٨٤) أَنْ تُكُونَ الْأَرْزَبَةُ اسْمًا لِشَيْءٍ مِنَ النَّبَاتِ ، قَالَ : وَإِنَّمَا هِيَ الْأَرِينَةُ ، سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنْ فُصْحَاءِ الْعَرَبِ ، قَالَ : وَقَالَتْ أَعْرَابِيَّةٌ ، مِنْ بَطْنِ مَرٍّ : هِيَ الْأَرِينَةُ ، وَهِيَ الْخَطَّيْبِيُّ غَسُولُ الرَّأْسِ] (١٨٥) .

٥٣ - وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : (يُطْرَقُ الرَّجُلُ فَحَلَّهُ فَيَقِي حَيْرِيَّ الدَّهْرِيَّ) (١٨٦) .
 [يُصَحِّحُونَ فِيهِ فَيَقُولُونَ : حَيْرُ الدَّهْرِيَّ] .

أَخْبَرَنَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ (١٨٧) قَالَ : ثنا عباسُ الدُّورِيُّ (١٨٨) قَالَ :
 رَوَاهُ فُلَانٌ وَنَحْنُ عِنْدَ يَحْيَى بْنِ مَعِينٍ (١٨٩) : فَيَقِي حَيْرَ الدَّهْرِيَّ .

(١٨١) غريب الحديث له ٥٥/٢ . والتبني هو عبد الله بن مسلم بن تميم ، ت ٢٧٦ هـ .
 (إنباء الرواة ١٤٣/٢ ، طبقات المفسرين ٢٤٥/١) .

(١٨٢) الفائق ٢٢١/٣ ، النهاية ٤٢/١ . وفي غريب الحديث لابن تيمية ٥٥/٢ :
 (رأيت الأرنبة يأكلها صغار الإبل) .

(١٨٣) النبات ٢٠ .

(١٨٤) تهذيب اللغة ٢٢٩/١٥ . وشمر بن حمدويه المروري ، كان حافظاً للفريبي ، ت ٨٢٥٥ هـ .
 (نزهة الألباء ١٩٦ ، إنباء الرواة ٧٧/٢) .

(١٨٥) من هـ .

(١٨٦) الفائق ٣٥٨/٢ ، النهاية ٤٦٦/١ .

(١٨٧) شيخ الحرم أبو سعيد أحمد بن زياد بن بشر ، ت ٣٤١ هـ . (المنتظم ٣٧١/٦ ،
 تذكرة الحفاظ ٨٥٢) .

(١٨٨) أبو الفضل عباس بن محمد ، ت ٢٧١ هـ . (تذكرة الحفاظ ٥٧٩ ، تهذيب التهذيب
 ١٢٩/٥) .

(١٨٩) من المحدثين الحفاظ ، ت ٢٢٣ هـ . (تذكرة الحفاظ ٤٢٩ ، طبقات الحفاظ ١٨٥) .



- قالَ : [وكانَ أبو حَيْثَمَةَ (١٩٠) حاضراً] فقالَ : [قالَ] لنا
عبدُ الرحمن بنُ مهدي (١٩١) : حينَ الدهرِ (١٩٢) .
- قالَ أبو سُلَيْمانَ : والصوابُ : حَيْرِيّ الدهرِ ، وهي كلمةٌ تقولُنا
في التأييد . يريدُ (١٩٣) : أنْ أُجرَهُ يبقى ما بقي الدهرُ .
- ويُقالُ [أيضاً] : حَيْرِيّ الدهرِ وحارِيّ (١٩٤) الدهرِ . والأوّلُ ،
وهو كَثْرُ الحاءِ ، أشهرُ .
- [وقالَ ابنُ الأعرابيِّ : حَيْرَ الدهرِ ، وهو جمعُ حَيْرِيّ . قالَ :
معناه : دوامُ الدهرِ ، أي ما دامَ الدهرُ متحيراً ساكناً] (١٩٥) .
- ٥٤ - [قولهُ] : (لا صِيامَ لِمَن لَمْ يَبْتَ الصِيامَ مِنَ اللَّيْلِ) (١٩٦) .
ورواهُ العامّةُ : يَبْتَ ، مضمومة الياء . واللغةُ العاليةُ : يَبَّتْ ،
من بَتَّ يَبْتُ : إذا قَطَعَ . ومَن رَواهُ : يَبْتُ ، فقد وهمَ ، إنّما يَبْتُ
من باتَ يَبِيْتُ . وقد روي أيضاً : لِمَن لَمْ يَبْتُ الصِيامَ مِنَ اللَّيْلِ (١٩٧) .
- ٥٥ - ونظيرُ هذا من روايةِ العامّةِ قولُهُمُ في حديثِ العباسِ (١٩٨) :
(لا يُفْضِضِ اللهُ فَالَكَ) (١٩٩) .

- (١٩٠) زهير بن حرب ، ت ٢٣٤ هـ . (تذكرة الحفاظ ٤٣٧ ، تهذيب التهذيب ٣٤٢١٣) .
- (١٩١) من المحدّثين الحفاظ ، ت ١٩٨ هـ . (تذكرة الحفاظ ٣٢٩ ، تهذيب التهذيب ٢٧٩/٦) .
- (١٩٢) تاريخ يحيى بن معين ٤٢/٤ - ٤٣ وبمد الدهر فيه : يريدُ أبداً .
- (١٩٣) غ : يقول . . .
- (١٩٤) من هـ ، غ . وفي الأصل : حار .
- (١٩٥) من هـ .
- (١٩٦) الفريين ١٢٤/١ ، الفائق ٧٢/١ ، النهاية ٩٢/١ .
- (١٩٧) الفائق ٧٢/١ .
- (١٩٨) العباس بن عبد المطلب عم النبي (ص) ، ت ٣٢ هـ . (نكت البيان ١٧٥ ، الإصابة ٦٣١/٣) .
- (١٩٩) الفائق ١٢٣/٣ ، مثال الطالب في شرح طوال الغرائب ٤٤٠ ، النهاية ٤٥٣/٣ .

كذا يقولون ، مضمومة الياء ، وإنما هو : لا يَفْضُضُ اللهُ فاك ،
 مفتوحة الياء ، مِنْ فَضٍّ يَفْضُضُ [(٢٠٠)] .

٥٦ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (١٣ ب) (لَخُلُوفٌ قَمِ
 الصائمِ أَطْيَبُ عندَ اللهِ مِنْ رِيحِ المِسْكِ) (٢٠١) .

أصحابُ الحديثِ يقولون : خُلُوفٌ ، بفتح الخاء . وإنما هو
 خُلُوفٌ ، مضمومة الخاء ، مصدر خَافَ فَمَهُ يُخْلِفُ [خُلُوفًا] :
 إذا تَغَيَّرَ .

فَأَمَّا الخُلُوفُ فهو الذي يَعدُّ ثُمَّ يُخْلِيفُ . قالَ النمرُ بنُ
 تَوَلِّبَ (٢٠٢) :

جَزَى اللهُ عَنِي جَمْرَةَ ابْنَةَ نَوْفَلٍ

جَزَاءَ خُلُوفٍ بِالْخَلَالَةِ كَذِيبِ

٥٧ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (صِيَامُ عَاشُورَاءَ كَفَّارَةٌ
 سَنَةٍ) (٢٠٣) .

عَاشُورَاءُ مَمْدُودٌ ، وَالْعَامَّةُ تَقْصِرُهُ .

ويُقالُ : ليسَ في الكلامِ (فاعُولاء) ، ممدودٌ إلاَّ عَاشُورَاءُ .
 هكذا قالَ بعضُ البصريين (٢٠٤) ، وهو اسمٌ إسلامي لم يُعرَفْ في
 الجاهليَّةِ .

(٢٠٠) من غ .

(٢٠١) البخاري ٣/٣١ ، مسلم ٨٠٧ ، الفائق ١/٣٨٧ .

(٢٠٢) شمره : ٣٨ . وفي الأصل : خنزة ابن . وما أبتناه من هـ ، غ وهو الصواب .
 وفي حاشية الأصل : (قلت : صوابه جمرة ابنة . وكتبه محمد محمود بن التلاميذ
 التركي)

(٢٠٣) المست ٥/٢٩٥ . وينظر : الترمذي ٣/١٢٦ ، تهذيب الآثار (مست عمر بن الخطاب)
 ٣٦٩ - ٣٩٨ .

(٢٠٤) ينظر : الكتاب ٢/٣١٨ ، سفر السعادة ٣٧٤ .



٥٨ - وَمَا يُمَدُّ وَهَمْ يَقْصُرُونَهُ قَوْلُهُ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
(اثبتت حيراء) (٢٠٥) .

سمعتُ أبا عُمَرَ يَقُولُ : أصحابُ الحديثِ يُخْطِئُونَ فِي هَذَا الاسمِ ،
وهو (١٤) ثلاثةٌ أَحْرَفٌ فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعَ : يَنْحَوْنَ الحَاءَ ، وهي
مَكْسُورَةٌ ، وَيَكْسُرُونَ الرَّاءَ ، وهي مَفْتُوحَةٌ ، وَيَقْصُرُونَ الأَلِفَ ، وهو
مَمْلُودٌ (٢٠٦) .

قالَ : وإِنَّمَا [هو] حِراءُ . قالَ الشاعِرُ (٢٠٧) :

بشورٍ وَمَنْ أَرَسَى ثَبيراً مَكَانَهُ

وراقٍ لَبِزٍ فِي حِراءِ وَنَازِلٍ

[وكذلك (قباء) (٢٠٨) لَسَجِدِ رَسولِ اللهِ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ،

مَمْلُودٌ] .

٥٩ - قَوْلُهُ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رَبِياً

إِلَّا حَاءٌ وَهَاءٌ) (٢٠٩) . مَمْلُودَانِ .

وَالعامةُ تَرَوِيهِ : هَاءٌ وَهَاءٌ ، مَقْصُورَتَيْنِ . وَمعنى هاءَ : خُدٌّ .

يُقَالُ لِلرَّجُلِ : هَاءٌ ، وَلِلْمَرْأَةِ : هَائِي ، وَاللَّائِنِ [مِنَ الرِّجَالِ

وَالنِّسَاءِ] : هَائِماً ، وَلِلرِّجَالِ : هَائِماً ، وَلِلنِّسَاءِ : هَائِئِنَّ . وَهَذَا يُسْتَعْمَلُ

فِي الأَمْرِ وَلَا يُسْتَعْمَلُ فِي النِّهْيِ . فإِذَا قُلْتَ : هَاكَ ، قَصَّرْتَ ، وَإِذَا

حَدَّثْتَ الكافَ مَدَدْتَ ، فَكانتِ المَدَّةُ بَدلاً مِنْ كافِ المِخاطَبَةِ (٢١٠) .

(٢٠٥) ابن ماجه ٤٨ ، أبو داود ٢١١/٤ .

(٢٠٦) غ : وهي مملودة (٢٠٧) أبو طالب ، ديوانه ١٠٥ . وصدرائيت ساقط من د ، غ .

(٢٠٨) معجم البلدان ٣٠٢/٤ .

(٢٠٩) البخاري ٩٧/٣ ، سلم ١٢١٠ ، ابن ماجه ٧٥٧ .

(٢١٠) ينظر : المدخل ال تقويم المان ق ا س ١٠٤ - ١٠٥ .

٦٠ - وفي حديثه ، صلى الله عليه وسلم : (أَنَّهُ رَكِيبٌ (١٤))
 نَاقَتَهُ الْقَصْوَاءُ [يَوْمَ عَرَفَةَ] (٢١١) .

[الْقَصْوَاءُ] : مفتوحة القاف ممدودة الألف ، هي المقطوعة طرف
 الأذن . يُقالُ : قَصَوْتُ البعيرَ فهو مَقْصُورٌ . ويقالُ (٢١٢) : ناقةُ
 قَصْوَاءَ ، ولا يُقالُ : جَمَلٌ أَقْصَى .

وأكثرُ المحدثين (٢١٣) يقولون : القُصُورَى ، وهو خطأٌ فاحشٌ ،
 إنما القُصُورَى [نَعَتْ] تَأْنِيثُ الأَقْصَى ، كالتفلي في نَعَتْ تَأْنِيثُ
 الأَسْفَلِ .

٦١ - حديثُ أبي رَزِينِ العُضَيْلِيِّ (٢١٤) أَنَّهُ قَالَ : (يَا رَسُولَ
 اللَّهِ ، أَيْنَ كَانَ رَبَّنَا [عَزَّ وَجَلَّ] قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ؟
 قَالَ : كَانَ فِي عَمَاءٍ تَحْتَهُ هَوَاءٌ وَفَوْقَهُ هَوَاءٌ) (٢١٥) .

يرَوِيهِ بعضُ المحدثين : فِي عَمَى ، مَقْصُورٌ ، عَلِيٌّ وَزَيْنٌ عَصَا
 وَقَفًا . يُرِيدُ أَنَّهُ كَانَ فِي عَمَى عَنْ عِلْمِ الخَلْقِ ، وليسَ هَذَا شَيْئاً (٢١٦) ،
 وَإِنَّمَا هُوَ : [فِي] عَمَاءَ ، مَمْدُودٌ (٢١٧) .

هكذا رواه أبو عُبَيْدٍ ، وغيره من العلماء . قَالَ : والعَمَاءُ : السَّحَابُ .
 قَالَ غَيْرُهُ : الرَّقِيقُ مِنَ السَّحَابِ .

(٢١١) مسلم ٨٨٦ ، ابن ماجة ١٠٢٢ .

(٢١٢) (يُقالُ) : ساقطة من غ .

(٢١٣) هـ ، غ : أصحاب الحديث .

(٢١٤) هو لقيط بن صبرة ، وقد سلفت ترجمته في الحاشية (٥٩) .

(٢١٥) غريب الحديث ٧/٢ - ٨ ، ابن ماجة ٦٥ ، الفائق ٢٦/٣ . و (والأرض) :

ساقطة من هـ ، غ . وفي الأصل : وتحت هواء . والسواب ما أنبتنا وهو من هـ ، غ .

(٢١٦) هـ ، غ : بشي .

(٢١٧) هـ ، غ : ممدوداً .



الدكتور حاتم صالح الضامن

ورواه بعضهم : في غمام ، وليس بمحفوظ .
 وقال بعض أهل العلم : قوله : أين كان ربنا ؟ يريد : أين
 (١٥ أ) كان عرش ربنا ؟ فحذف اتساعاً واختصاراً ، كقوله تعالى :
 « وأسأل القرية » (٢١٨) ، [يريد : أهل القرية] ، وكقوله تعالى :
 « وأشر بهوا في قلوبهم العججل » [بكفرهم] (٢١٩) . أي حب العجل .
 قال : ويدل على صحة هذا قوله تعالى : « وكان عرشه على
 الماء » (٢٢٠) قال : وذلك أن السحاب مثل الماء فكنتى به عنه .
 ٦٢ - ومما يند وهم يقصرونه فيفسد معناه حديث الشارقيين :
 (وأن القبيصة غنت [حمزة فقالت] :
 ألا يا حمزاً ذا الشرف النواء) (٢٢١) .

عوام الرواة [يقولون : ذا الشرف النوى] ، يفتحون الشين ويقصرون
 النوى (٢٢٢) .
 وفسره محمد بن جرير الطبري (٢٢٣) فقال : النوى (٢٢٤) جمع
 نواة ، يريد الحاجة ، وهذا وهم وتصحيف ، وإنما هو الشرف النراء :
 جمع شارف ، والنواء : جمع ناوية ، وهي السمينة .
 ٦٣ - ويصححون [أيضاً في قوله ، عليه السلام] : (أناخ بكم
 الشرف الجون) (٢٢٥) .

(٢١٨) يوسف ٨٢ .
 (٢١٩) البقرة ٩٣ .
 (٢٢٠) هود ٧ .

(٢٢١) البخاري ١٤٩/٣ ، مسلم ١٥٦٨ ، غريب الحديث الخطابي ٦٥٢/١ وتمتته فيه :
 ومن مقالات بالفاء .
 (٢٢٢) من ه ، غ . وفي الأصل : النواء .
 (٢٢٣) أبو جعفر صاحب التفسير والتاريخ ، ت ٣١٠ هـ . طبقات المفسرين للسيوطي ٩٥ ،
 طبقات المفسرين ١٠٦/٢ .
 (٢٢٤) من ه ، غ . وفي الأصل : النواء . (وينظر : غريب الحديث الخطابي ٦٥٢/١) .
 (٢٢٥) الفائق ٢٢٢/٢ ، النهاية ٤٦٣/٢ .

اصلاح غلط المحدثين

يَرَوْنَهُ : الشَّرْفُ الْجَوْنُ . وإنما هو الشَّرْفُ الْجَوْنُ . مضمومة
 الشين والراء ، (١٥) جمعُ شارف ، والجيم من الجَوْن مضمومة أيضاً .
 يريدُ الإبِلَ المَسَانَّ ، والجَوْنُ : السُّودُ ، شبه بها الفِئْتَنَ .
 وقد رُوِيَ (٢٢٦) أيضاً : الشَّرْقُ الْجَوْنُ ، بالقاف ، أي الجائية من
 قِبَلِ المَشْرِقِ .

٦٤ - وأما ما سيُلهُ أن يُقَصِّرَ وهم يمدُّونه فكقولهِ ، صلى
 الله عليه وسلم ، في الحَرَمِ : (لا يُخْتَلَى خِلالها) (٢٢٧) .
 والخَلَى (٢٢٨) ، مقصورٌ : الحَشِيشُ ، والمِخْلَى : الحديدَةُ التي
 يُحْتَشُّ بها من الأرضِ ، وبه سُمِّيَتِ المِخْلَاةُ .

فأما الخِلاةُ (٢٢٩) ، ممدودٌ ، فهو المكانُ الخالي .
 ٦٥ - وقولهُ ، صلى الله عليه وسلم : (لا تَنِي في الصدقةِ) (٢٣٠) .
 مقصورٌ مكسورٌ التاء ، أي لا تُؤخَذُ في النِّعَةِ مَرَّتَيْنِ . [قاله
 الأصمعي] .

ومن رَوَى (٢٣١) : لا تَنَاءُ في الصَّدَقَةِ ، ممدوداً ، يذهبُ الى أن
 مَنْ تَصَدَّقَ على فقيرٍ طلب المدحَ والثناءَ فقد بَطَلَ أَجْرُهُ فقد أَبْعَدَ
 الوَهْمَ .

(٢٢٦) هـ ، غ : يروى . وهذه الرواية في النهاية ٤٦٥/٢ .

(٢٢٧) البخاري ١٩/٣ ، سلم ٩٨٧ ، تهذيب الآثار (سند عبادة بن عباس) ٧ .

(٢٢٨) المقصور والممدود لفراء ٣٨ ، المقصور والممدود لابن ولاد ٣٩ .

(٢٢٩) المقصور والممدود لثعلبي ٣٣ ، الممدود والمقصود ٤٣ .

(٢٣٠) غريب الحديث ٩٨/١ ، الفائق ١٧٧/١ ، النهاية ٢٢٤/١ .

(٢٣١) هـ ، غ : رواه .

الدكتور حاتم صالح الضامن

٦٦ - وقوله ، صلى الله عليه وسلم : (١٦ أ) (المؤمنُ يأكلُ في مِعَى واحدٍ) (٢٣٢) .

مكسورُ الميمِ مقصورٌ لا يُمَدُّ المِعَى . والمعنى أَنَّهُ يُتَاوَلُ دُونَ شَبِيهِهِ وَيُؤْتَرُ عَلَى نَفْسِهِ وَيُبْقَى مِنْ زَادِهِ لِغَيْرِهِ .

٦٧ - وَمِنْ هَذَا الْبَابِ حَدِيثُهُ الَّذِي يُرْوَى : (أَنَّ جَبْرِيلَ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، عِنْدَ أَضَاةِ بَنِي غِفَارِ) (٢٣٣) .

أَضَاةٌ عَلَى وَزْنِ قَطَاةٍ . [يُقَالُ : أَضَاةٌ وَأَضَا ، كَمَا قَالُوا : قَطَاةٌ وَقَطَا] .

وَالْعَامَّةُ تُقْرَأُ : أَضَاةٌ ، مَمْلُوءَةٌ الْأَلْفِ ، وَهِيَ خَطَأٌ .

٦٨ - قَوْلُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (خَمْسٌ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحَيْلِ وَالْحَرَمِ ، فَذَكَرَ الْحِدَاةَ) (٢٣٤) .

يُرْوَاهُ بَعْضُ الرُّوَاةِ (٢٣٥) : الْحِدَاةُ ، مَفْتُوحَةٌ الْحَاءِ [سَاكِنَةُ الْأَلْفِ] ، وَإِنَّمَا هِيَ الْحِدَاةُ : مَكْسُورَةٌ الْحَاءِ ، غَيْرٌ مَمْلُوءَةٌ (٢٣٦) مَهْمُوزَةٌ .

٦٩ - قَوْلُ عَائِشَةَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : (طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، الْحَرَمِ حِينَ أَحْرَمَ) (٢٣٧) .

مَضْمُومَةُ الْحَاءِ ، وَالْحَرَمُ : الْإِحْرَامُ . فَأَمَّا الْحَرَمُ ، بِكسرِ الْحَاءِ ، فَهُوَ بِمَعْنَى (١٦ ب) الْحَرَامِ . يُقَالُ : حَرِمٌ وَحَرَامٌ ، كَمَا قِيلَ : حَيْلٌ وَحَلَالٌ .

(٢٣٢) الموطأ ٩٢٤ ، البخاري ٩٢/٧ ، مسلم ١٦٣١ .

(٢٣٣) مسلم ٥٦٢ ، أبو داود ٧٦/٢ ، النهاية ٥٣/١ . والأضعة : النعير .

(٢٣٤) مسلم ٨٥٧ - ٨٥٨ ، ابن ماجه ١٠٣١ ، النهاية ٣٤٩/١ .

(٢٣٥) هـ ، غ : والنعامه يقولون .

(٢٣٦) (غير ممدودة) : ساقط من هـ ، غ .

(٢٣٧) البخاري ٢١٠/٧ ، مسلم ٨٤٦ .

اصلاح غلط المحدثين

- ٧٠- وقولهُ ، صلى الله عليه وسلم : (لا يُعْضَدُ شَجْرُهَا وَلَا يُخْبِطُ إِلَّا الْإِذْخِرُ) (٢٣٨) . مكسورة الأَوَّلِ .
 والعامَّةُ تقولُ : الأَذْخِرُ ، مفتوحة الألف (٢٣٩) . وإِنَّمَا هُوَ الْإِذْخِرُ .
- ٧١- ومثلهُ قولهُ ، صلى الله عليه وسلم : الإِثْمِيدُ ، في قولهِ :
 (عَلَيْكُمْ بِالْإِثْمِيدِ فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ) (٢٤٠) .
- ٧٢- [قولهُ ، صلى الله عليه وسلم : (أَرَبٌ مَالَةٌ) (٢٤١) .
 يُرْوَى عَلَى وَجْهِ : أَحَدُهَا : أَرَبٌ مَالَةٌ . ومعناه : أَنَّهُ ذُو إِرْبٍ
 وَخَبْرَةٍ وَعِلْمٍ . وَيُرْوَى : أَرَبٌ مَالَةٌ ؟ ومعناه : احتاجَ فماله ؟ وقالَ
 بَعْضُهُمْ : معناه : سَقَطَتْ أَعْضَاؤُهُ وَأَصِيتْ . وَيُرْوَى : أَرَبٌ مَالَةٌ .
 يريدُ : أَرَبٌ مِنَ الْآرَابِ جَاءَ بِهِ ، وَ (مَا) صِلَةٌ .
- وهذا في حديثٍ : يُرْوَى أَنَّ رَجُلًا اعْتَرَضَ النَّبِيَّ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ ، لِيَسْأَلَهُ فَصَاحَ بِهِ النَّاسُ ، فَقَالَ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، عِنْدَ ذَلِكَ هَذَا
 الْقَوْلُ [(٢٤٢)] .
- ٧٣- قولهُ ، صلى الله عليه وسلم ، في المدينةِ : (مَنْ أَحَدَّثَ
 حَدَّثَنَا أَوْ آوَى مُحَدِّثًا) (٢٤٣) .

(٢٣٨) البخاري ١٩/٣ ، سلم ٩٨٧ . والإذخر : نبات له رائحة عطرية .

(٢٣٩) هـ : مفتوح الأَوَّلِ .

(٢٤٠) أبو داود ٨/٤ ، الترمذي ٢٣٤/٤ - ٢٣٥ ، مستدرك ابن عباس ٤٧٣ . والإثمد :

ضرب من الكحل .

(٢٤١) الترمذي ٢٤/١ - ٢٦ ، الفائق ٢٤/١ ، النهاية ٣٥/١ .

(٢٤٢) من هـ .

(٢٤٣) البخاري ٢٦/٣ ، سلم ٩٩٩ .



الدكتور حامد صالح الضامن

الرَّجَّةُ أَنْ يُقَالَ : مُحَدَّثًا ، بِكَسْرِ الدَّالِ . وَقَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ يُقَالَ : مُحَدَّثًا ، بفتحها . وَالْأَوَّلُ أَجْوَدُ .

٧٤ - ونظيرُ هذا قوله ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فِي قِصَّةِ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ التَّمِيمِيَّةِ : (أَنْ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ) (٢٤٤) .

يُرْوَى عَلَى رَجْتَيْنِ : مُرْضِعًا ، مِنْ أَرْضَعَتِ الْمَرْأَةُ فِيهِ مُرْضِعٌ . وَالْمُرْضِعُ : ذَاتُ اللَّبَنِ . فَأَمَّا الْمُرْضِيعَةُ فَهِيَ الَّتِي لَمَّا وُلِدَتْ .

وَيُرْوَى [أَيْضًا] : مُرْضِعًا ، [مَفْتُوحَةُ الْمِيمِ] أَي رَضَاعًا .

٧٥ - (١٧ أ) وَقَوْلُهُ : (لَبَيْكَ إِنْ الْحَمْدُ وَالنَّعْمَةُ لَكَ) (٢٤٥) .

إِنَّ مَكْسُورَةَ الْأَلْفِ أَحْسَنُ . وَرَوَايَةُ الْعَامَّةِ : أَنْ الْحَمْدُ ، مَفْتُوحَةُ

الْأَلْفِ .

أَخْبَرَنِي أَبُو عُمَرَ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ ثَعْلَبٍ قَالَ : مَنْ قَالَ : أَنْ ،

بِفَتْحِ الْأَلْفِ ، خَصَّ ، وَمَنْ قَالَ : إِنْ ، بِكَسْرِهَا ، عَمَّ .

٧٦ - وَفِي قِصَّةِ سَوْقِ الْمُتَدِّي أَنْ الْأَسْلَمِيَّ (٢٤٦) قَالَ : (أَرَأَيْتَ

أَنْ أُزْحِفَ عَلَيَّ مِنْهَا شَيْءٌ ؟ قَالَ : تَنْحَرُّهَا ثُمَّ تَصْبُغُ نَعْلَيْهَا [فِي

دَمِيهَا] ثُمَّ أَضْرَعُ عَلَى صَفْحَتَيْهَا : وَلَا تَأْكُلُ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ

رُفْقَتِكَ) (٢٤٧) .

يُرْوَاهُ الْمُحَدِّثُونَ : أُزْحِفَ . وَالْأَجُودُ أَنْ يُقَالَ : أُزْحِفَ ، مضمومة

الْأَلْفِ . يُقَالَ : زَحَفَ الْبَعِيرُ إِذَا قَامَ مِنَ الْإِعْيَاءِ ، وَأَزْحَفَهُ السَّفَرُ .

(٢٤٤) البخاري ١٢٥/٢ ، ابن ماجه ٤٨٤ .

(٢٤٥) مسلم ٨٤١ ، ابن ماجه ٩٧٤ . وقد فصل فيه القول ابن الأثير في كتابه الزاهر

١٩٨/١ - ١٩٩ .

(٢٤٦) حمزة بن عمرو ، صحابي ، ، ت ٦١ هـ . (مشاهير علماء الأمصار ، ١٦ ، تهذيب

التهذيب ٢١/٣) .

(٢٤٧) المسند ٢١٧/١ . والحديث ساقط برته من هـ .

وإنما منعه أهل رُقُوتِهِ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهَا شَيْئاً لثَلَاثَةِ يَتَخَفُونَ ذَرِيعَةً
 إِلَى تَحْرِيمِهَا .

٧٧- وفي حديث سعد بن (١٧ب) أبي وقاص (٢٤٨) حين قيل
 له : (إِنْ فَلَانًا يَنْهَى عَنِ الْمُتَعَةِ . فَقَالَ : تَمَتَّعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ،
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَفَلَانٌ كَافِرٌ بِالْعُرْشِ) (٢٤٩) .
 [يريدُ بِالْعُرْشِ بيوتَ مَكَّةَ ، جمعُ عَرِيْشٍ] . يريدُ : أَنَّهُ
 كَافِرٌ (٢٥٠) ، وهو مقيمٌ بِمَكَّةَ .
 وبعضُهُم يرويه : وهو كَافِرٌ بِالْعُرْشِ ، وهو غلطٌ .

٧٨- في حديث أبي بُرْدَةَ [بن نيار] (٢٥١) في الجَدَّةِ التي
 أَوْرَهُ [عليه السلام] أَنْ يُضَحِّيَ بِهَا قَالَ : (وَلَا تَجْزِي عَنْ أَحَدٍ
 بَعْدَكَ) (٢٥٢) .

[تَجْزِي] مفتوحة التاء ، من جَزَى عني هذا الأمرُ يَجْزِي عني : أي
 يقضي . يريدُ : أَنَّهُ لَا تَقْضِي الرَّاجِبَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ .
 فَأَمَّا قَوْلُكَ : أَجْزَأَنِي الشَّيْءُ ، مَهْمُوزاً ، فمعناه كَفَانِي .

٧٩- وفي حديث ابنِ عَسْرٍ (٢٥٣) [رضي الله عنهما] : (اضْحَعْ
 لِمَنْ أَحْرَمْتَ لَهُ) (٢٥٤) .

(٢٤٨) صحابي ، ت ٥٥ هـ . (حلية الأولياء ١/٩٢ ، خصائص العشرة الكرام البررة
 ١٣٧) . (و(بن أبي وقاص) : ساقط من هـ ، غ .

(٢٤٩) مسلم ٨٩٨ ، النهاية ٤/١٨٨ .

(٢٥٠) هـ ، غ : كان كافرأ .

(٢٥١) صحابي ، ت نحو ٤٥ هـ . (الاستيعاب ١٦٠٩ ، الإصباة ٦/٥٢٣ و ٧/٣٦) .

(٢٥٢) لحرب الحديث ١/٥٦ ، مسلم ١٥٥٢ ، الفائق ١/٣٠٨ . وفي الأصل : عن أحمد
 غيرك . وأثبتنا رواية هـ ، غ وهي مطابقة لرواية كتب الحديث .

(٢٥٣) عبدالله بن عمر بن الخطاب ، صحابي . ، ت ٧٣ هـ . (تهذيب الأسماء واللغات

١/٢٧٨ ، الإصباة ٤/١٨١) .

(٢٥٤) الفائق ٢/٣٣٤ ، النهاية ٣/٧٧ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

يرويه أكثرُ المحدثين : أضْحٍ ، مقطوعة الألف [مفتوحها] ،
 وهو غَلَطٌ (٢٥٥) . والصوابُ : اضْحٌ ، أي ابرُزْ للشمسِ .
 وأما أضْحٍ فهو (٢٥٦) من أضْحَى ، كما قيلَ : أمسى يُمسي .
 ٨٠ - وفي قصة صفية (٢٥٧) [بنت حبيبي ، رضي الله عنها ،
 حينَ] (١٨ أ) قيل للنبي ، صلى الله عليه وسلم ، يومَ التنفِرِ : إنَّها قد
 حاضتْ ، فقالَ : (عقرى حلقى ، ما أراها إلا حابستنا) (٢٥٨) .
 أكثرُ المحدثين يقولون : عقرى حلقى ، على وزنِ غَضَبِي
 وعَطَشِي .
 قال أبو عبيد (٢٥٩) : وإنما هو عقرأ حلقأ ، على معنى الدعاء .
 معناهُ : عقرها الله وحلقها . فقولهُ : عقرها ، يعني عقرَ جسدَها ،
 وحلقها : أصابها بوجعٍ [في] حلقها .
 قال أبو سليمان : وقالَ غيرهُ : العربُ تقولُ : لأُمِّه العقرُ
 والحلقُ ، (٢٦٠) أي شكَّلتَهُ أمُّهُ فنحليقُ شعرها ، وهي عاقِرٌ لا تلِدُ .
 وروى عليُّ بنُ خشرَم (٢٦١) ، عن وكع بن الجراح (٢٦٢) قالَ :
 قولهُ : حلقى ، هي المشؤوبةُ . والمتنرى : التي لا تلِدُ من العقرِ .
 قالَ الخليلُ (٢٦٣) : يُقالُ امرأةٌ عقرى وحلقى : تُوصَفُ
 بخلافٍ وشؤمٍ .

(٢٥٥) (وهو غلط) : ساقط من هـ .

(٢٥٦) هـ ، غ : فأما هو : (حلية الأولياء ٥٤/٢ ، الإصابة ٧٣٨/٧) .

(٢٥٧) زوج النبي (ص) ، ت هـ . (حلية الأولياء ٥٤/٢ ، الإصابة ٧٣٨/٧) .

(٢٥٨) البخاري ١٧٤/٢ ، مسلم ٩٦٥ ، ابن ماجه ١٠٢١ .

(٢٥٩) غريب الحديث ٩٤/٢ .

(٢٦٠) هـ ، غ : الحلق والمقر .

(٢٦١) من المحدثين ، ت ٢٥٧ هـ . (تذكرة الحفاظ ٥٠٢ ، تهذيب التهذيب ٣١٦/٧) .

(٢٦٢) من المحدثين ، ت ١٩٧ هـ . (تذكرة الحفاظ ٣٠٦ ، طبقات الحفاظ ١٢٧) .

(٢٦٣) العين ١٥١/١ - ١٥٢ . والخليل بن أحمد الفراهيدي ، ت ١٧٠ هـ . (أخبار النحويين

اليعربيين ٣٠ ، نور القيس ٥٦) .

قال [الايث] (٢٦٤) صاحبه : [إنما اشتقاقها من أنها تحلِقُ قوتها وتعغيرهم ، (١٨ ب) أي تناصلهم من شؤمها (٢٦٥) .
 ٨١ - وقوله ، صلى الله عليه وسلم : (إذا أتبع أحدكم على ملكي فليتبّع) (٢٦٦) .

عَرَامُ الرواة يقولون : [إذا] أتبع ، بتشديد التاء ، على وزن افتعل . وإتسا هو : أتبع ، ساكنة التاء ، على وزن أفعل ، من الإتباع . ومعناه : إذا أحبل على ملكي فليحتل .

٨٢ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة ، فدكر المنفق سلعتة بالخلف الفاجرة) (٢٦٧) .

المنفق : مُسَدِّدَةُ النِّعَمِ أجود ، يريد المروج لما من النفاق . فأما المنفق ، ساكنة النون ، فإنه يؤهم . معنى (٢٦٨) الإنفاق .

٨٣ - وفي حديث عثمان ، رضي الله عنه : (لا تكلفوا الأمة غير الصنّاع كسباً فإنها تكسب بفرجها) (٢٦٩) .

الصنّاع ، خفيفة النون : التي تصنع يديها ، ضد الخرقاء التي لا تصنع . (١٩ أ) يقال : رجل صنّع واهراً صنّاع . قال الحطّيب (٢٧٠) : هم صنّاعوا لجارهم وليّت

يد الخرقاء مثل يد الصنّاع

(٢٦٤) الأيث بن المنذر ، وقيل : الأيث بن نصر ، وقيل : الأيث بن رافع بن نصر .
 تهذيب اللغة ٢٨ ، البلغة في تاريخ أئمة اللغة ١٩٤ ، بنية الوعاة ٢/٢٧٠ .
 (٢٦٥) القول للخليل أيضاً في العين ١٠٢/١ .
 (٢٦٦) البخاري ٢٣/٣ ، سلم ١١٩٧ ، النهاية ٤/٢٥٢ .
 (٢٦٧) سلم ١٠٢ ، أبو داود ٤/٥٧ .
 (٢٦٨) من ه ، غ . وفي الأصل : بمعنى .
 (٢٦٩) الموطأ ٩٨١ ، النهاية ٣/٥٦ .
 (٢٧٠) دبراته ٦٢ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

ورواية العامة : غير الصناعات ، مُثَقَّلَة النون ، لا وَجْهَ لَهُ .

٨٤- وفي حديث الحجاج بن عمرو (٢٧١) : (ما يُذْهِبُ عني
 مَدْمَمةَ الرِّضَاعِ ؟ قالَ : عُرَّةٌ : عَبْدٌ أَوْ أُمَّةٌ) (٢٧٢) .

مَدْمَمةٌ ، بكسر الهمزة ، بفتح الراء ، من الدمام . ومدمة ، بفتحها ،
 من الدمام .

٨٥- قرأه ، صلى الله عليه وسلم ، في قصة دُرَّة بنت أبي
 سلمة (٢٧٣) : (أرَضَعْتَنِي وَأَبَاها ثُوَيْبَةَ) (٢٧٤) .

أخبرنا ابن الأعرابي عن عباس الدوري قال : سألت [يحيى] بن
 معين عن حديث أم حبيبة (٢٧٥) : هل لك في دُرَّة بنت أبي سلمة ؟
 فقال : أرَضَعْتَنِي وَأَبَاها ثُوَيْبَةَ . قلت يحيى : أرَضَعْتَنِي وَأَبَاها
 [ثُوَيْبَةَ] ، (١٩ ب) فأبى وقال : أرَضَعْتَنِي وَأَبَاها ثُوَيْبَةَ (٢٧٦) .
 يريد أنها ابنة أخي من الرضاعة .

٨٦- حديث عبد الله بن عمرو (٢٧٧) في إتيان النساء في أدبارهن ،
 [فقال] : (تلك اللوطية الصغرى) (٢٧٨) .

(٢٧١) الأنصاري ، صحابي . (الاستيعاب ٣٢٦ ، تهذيب التهذيب ٢/٢٠٤) .

(٢٧٢) أبو داود ٢/٢٢٤ ، الترمذي ٣/٤٥٠ ، النهاية ٢/١٦٩ .

(٢٧٣) ربيعة النبي (ص) . (الاستيعاب ١٨٣٥ ، الإصابة ٧/٦٣٤) .

(٢٧٤) البخاري ٧/١٢ ، مسلم ١٠٧٢ .

(٢٧٥) زوج النبي (ص) واسمها رملة بنت أبي سفيان ، ت ٤٤ هـ . (الإصابة ٧/٦٥١ ،
 تهذيب التهذيب ١٢/٤١٩) .

(٢٧٦) ينظر : تاريخ يحيى بن معين ٣/٦٦ .

(٢٧٧) عبد الله بن عمرو بن العاص ، صحابي ، ت ٦٥ هـ . (الاستيعاب ٩٥٦ ، الإصابة
 ٤/١٩٢) .

(٢٧٨) المستدرك ٢/١٨٢ .

رواهُ بعضُ أصحابينا : تلكَ الرَّطَّاءُ (٢٧٩) للصغرى . وهو (٢٨٠)
 خَطَّاءٌ فَاحِشٌ ، وفيه (٢٨١) ما يُرهمُ إباحتَهُ ذلكَ الفِعْلَ . وإنما
 هو : تلكَ اللوطية الصغرى ، على التشبيهِ [لهُ] بعملِ قومِ لُوطٍ .
 ٨٧ - حديثُ ابنِ المُسَيَّبِ (٢٨٢) : (وَهَمَّ ابنُ عَبَّاسٍ في تَرْوِيجِ
 مِمْوونَةَ) (٢٨٣) .

يُقَالُ : وَهَمَّ الرَّجُلُ ، إذا ذَهَبَ وَهَهُ إلى الشيءِ . وَوَهِمَ فيه ،
 مكسورة الماءِ ، إذا غَلِطَ . وَأَوْهَمَ : إذا أَسْقَطَ .

٨٨ - [ومنِ هذا حديثُ ابنِ عَبَّاسٍ ، رضي اللهُ عنهما : (أنَّ
 رسولَ اللهِ ، صَلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ ، سَجَدَ لِلوَهَمِ وهو جالِسٌ) (٢٨٤) .
 أي للغَلَطِ . يُقالُ : وَهِمَ يَوْهَمُ وَهَمًا ، متحرِّكة الماءِ ، مثلُ :
 وَجِلٌ يَوْجِلُ وَجَلًّا] (٢٨٥) .

٨٩ - فأما قولُ عائِشةَ [رضي اللهُ عنها] حينَ ذُكِرَ لَها قولُ ابنِ
 عُمَرَ [رضي اللهُ عنهما] في قَتْلِ بَدْرٍ : (وَهَلَّ ابنُ عُمَرَ) (٢٨٦)
 فمعناهُ : غَلِطَ .

يُقَالُ : وَهَلَّ الرَّجُلُ يَهِلُّ وَهَلًّا ، إذا غَلِطَ . وَيُقَالُ : ذَهَبَ
 وَهَلًا إلى كذا ، أي وَهَمِي .

(٢٧٩) غ : الوطية .
 (٢٨٠) غ : وفيه خطأ .
 (٢٨١) هـ : وفيها .
 (٢٨٢) سيد بن المسيب ، تابعي ، ت ٩٤ هـ (طبقات الفقهاء ٥٧ ، غاية النهاية ٣٠٨/١) .
 (٢٨٣) أبو دارد ١٦٩/٢ ، النهاية ٢٣٤/٥ .
 (٢٨٤) النهاية ٢٣٤/٥ .
 (٢٨٥) من هـ .
 (٢٨٦) الفائق ٨٥/٥ (بكر الماء) ، النهاية ٢٣٣/٥ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

فَأَمَّا (٢٠) وَهَيْلٌ ، بكسر الميم ، فمعناه : فزع . يُقَالُ : وَهَيْلٌ وَهَيْلٌ وَهَيْلٌ وَهَيْلٌ .

٩٠ - حديثُ ابنِ عباسٍ [رضي الله عنهما] : (أن رجلاً قال له : ماهذه النبتوى التي شجبت الناس) (٢٨٧) . أي فرقتهُم .
 كان شجبةُ (٢٨٨) يرويه : شجبت ، بغين معجمة ، وهو غلط .
 [والصواب : شجبت ، بالعين غير معجمة] .

٩١ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (من قتل نفساً معاهدةً لم يرح راحة الجنة) (٢٨٩) .

رواه بعضهم (٢٩٠) : لم يرح ، مكسورة الراء . ورواه بعضهم : لم يرح . وأجودها : لم يرح ، مفتوحة الراء ، من رحى أراح : إذا وجدت الريح .

٩٢ - قوله [في حديث الجنين] : (كيف أعقيل من لا أكل ولا شرب ولا صاح ولا استهل ، فمثل ذلك يطل) (٢٩١) .

عامةُ المحدثين يقولون : بطل ، من البطلان . ورواه بعضهم : يطل ، أي يهدر ، وهو جيد في هذا الموضع . يُقَالُ : طُلَّ دمه (٢٩٢) ، إذا ذهب شدراً ، ودمٌ مطلولٌ . (٢٠ ب) قال الشنفرى (٢٩٣) :

- (٢٨٧) مسلم ٩١٢ ، النهاية ٤٧٧/٣ .
 (٢٨٨) شعبة بن الحجاج ، من المحدثين ، ت ١٦٠ هـ . (تهذيب التهذيب ٣٣٨/٤ ، خلاصة تهذيب الكمال ٤٤٩/١) .
 (٢٨٩) البخاري ١٢٠/٤ ، النهاية ٢٧٢/٢ .
 (٢٩٠) هـ ، غ : أكثر المحدثين يروونه .
 (٢٩١) البخاري ١٧٥/٧ ، مسلم ٢٤/٤ .
 (٢٩٢) هـ ، غ : طل دم الرجل .
 (٢٩٣) شرو (في اللغات الأدبية) ٣٩ .

إنَّ بالشَّعْبِ الَّذِي دُونَ سَلَمٍ

لِقِتْلًا دَمُهُ مَا يُطْلَلُ

٩٣- فِي قِصَّةِ بَنِي قُرَيْظَةَ أَنَّهُ قَالَ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] لَسَعْدٍ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] : (لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ الْمَلِكِ) (٢٩٤).
 يرويه بعضهم : [بحكم] الملك ، والأول أجود لأن الملك هو الله تعالى ، وله الحكم .

وَمَنْ قَالَ : الْمَلِكُ ، أَرَادَ الْحُكْمَ الَّذِي أَوْحَاهُ إِلَيْهِ الْمَلِكُ ، أَيِ أَدَّاهُ إِلَيْهِ عَنِ اللَّهِ [عَزَّ وَجَلَّ] .

٩٤- وَفِي هَذِهِ الْقِصَّةِ قَوْلُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (لَقَدْ حَكَمْتَ بِحُكْمِ اللَّهِ فَوْقَ سَبْعَةِ أَرْفَعَةٍ) (٢٩٥) . بِالْقَافِ .
 يُرِيدُ السَّمَاوَاتِ . وَمَنْ رَوَاهُ (٢٩٦) : [أَرْفَعَةٍ] ، بِالْفَاءِ ، فَهُوَ غَلَطٌ .

٩٥- حَدِيثُ يُزِيدُ بْنِ طَارِقٍ (٢٩٧) : أَنَّ النَّبِيَّ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : (مَا مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَاهُ شَيْطَانٌ ، قِيلَ : وَلَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : وَلِيي ، إِلَّا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسَلَمْتُ) (٢٩٨) .
 (٢١) عَامَّةُ الرِّوَاةِ يَقُولُونَ : فَأَسَلَمْتُ ، عَلَى مَذْهَبِ النِّعَلِ

(٢٩٤) البخاري ٨٢/٤ ، مسلم ١٢٨٩ .

(٢٩٥) غريب الحديث ١٢٤/٣ ، النهاية ٢٥١/٢ .

(٢٩٦) هـ ، غ : قال .

(٢٩٧) يزيد بن شريك بن طارق ، من المحدثين . (الإصابة ٧٠٠/٦ ، تهذيب التهذيب

٣٣٧/١١) . وفي حاشية هـ : صوابه شريك . أي يزيد بن شريك .

(٢٩٨) المستدرك ٢٨٥/١ ، مسلم ٢١٦٧ - ٢١٦٧ - ٢١٦٨ ، النهاية ٢٩٥/٢ . وهو ليس

من حديث طارق فيها .

الدكتور حاتم صالح الضامن

الماضي ، يريدونَ أَنْ الشيطانَ قد أسلَمَ [إلا سفيانَ بنَ عيينةَ (٢٩٩)
 فإنَّه يقولُ : فأسلَمُ] أي (٣٠٠) أسلَمُ من شرِّه ، وكانَ يقولُ :
 الشيطانُ لا يُسَلِّمُ .

٩٦ - [في] قصة موت أبي طالب أنه قال : (لولا أن تُعَيِّرني
 قُرَيْشٌ فنتول : أدركه الجَزَعُ لأقررتُ بها عَيْتَكَ) (٣٠١) .
 كانَ [أبو العباس] ثعلبٌ يقولُ : إنما هو الخِرْعُ ، يعني الضَعْفُ
 والخَوَرُ .

٩٧ - قوله ، عليه السلام : (إنَّ من عبادِ الله ناساً ما هُمُ بأنبياء
 ولا شُهَداءَ يَغْشِيهِمُ الأَنْبياءُ والشُهَداءُ ، قالوا : وَمَنْ هُمُ يا رسولَ
 الله ؟ قالَ : قومٌ تحابوا بروحِ الله) (٣٠٢) .

الراء [من الروح] مضمومة ، يريدُ القرآنَ . ومنه قوله تعالى :
 « وكذلك أوحينا إليك رُوحاً من أمرنا » (٣٠٣) .

٩٨ - قوله ، عليه السلام : (فينبئونَ كما تَنبِئُ الحَيَّةُ في
 حَمِيلِ السَّيْلِ) (٣٠٤) .

[الحَيَّةُ] بكسرِ الحاء : يُزورُ (٣٠٥) البَقْلُ (٢١ ب) والنباتُ .
 فأما الحِنِطَةُ ونحوها (٣٠٦) فهو الحَبُّ لا غير .

(٢٩٩) من الحديثين ، ت ١٩٨ هـ . (ميزان الاعتدال ١٧٠/٢ ، تهذيب التهذيب ١١٧/٤) .

(٣٠٠) من هـ ، غ . وفي الأصل : وإنما المنى اني أسلم .

(٣٠١) السند ٤٣٤/٢ ، سلم ٥٥ .

(٣٠٢) السند ٣٤٣//٥ ، مجمع الزوائد ٢٧٧/١ . وفي غ ، هـ : لأناساً . وفي غ : ما من أنبياء

(٣٠٣) الشورى ٥٢ .

(٣٠٤) البخاري ١٣/١ ، سلم ١٦٥ ، النهاية ٤٤٢/١ . والحليل : ما يجيء به السيل من

طين أو غشاء .

(٣٠٥) من هـ ، غ . وفي الأصل : يريد .

(٣٠٦) من هـ ، غ . وفي الأصل : وغيرها .

٩٩ - قولُ ابنِ عباسٍ [رضي الله عنهما] : (حُرِّمَتِ الْخَمْرُ بِعَيْنَيْهَا وَالسُّكَّرُ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ) (٣٠٧) .

يرويه عامةُ المُحدِّثين : والسُّكَّرُ [من كُلِّ شَرَابٍ ، مضمومة السين ، فيُبيحونَ به قليلَ المُسْكِيرِ] . والصوابُ [أنْ يُقالَ] : السُّكَّرُ ، مفتوحة السين والكاف . كذلك رواهُ أحمدُ بنُ حنبلٍ (٣٠٨) ، ومعناهُ : المُسْكِيرُ من كُلِّ شَرَابٍ . قال الشاعر (٣٠٩) :
 بِسِّ السُّحَاةِ وَيَسِّ الشَّرْبِ شَرِبُهُمْ
 إذا جرى فيهم المُرَّاءُ والسُّكَّرُ

١٠٠ - حديث جريير (٣١٠) [رضي الله عنه ، قالَ] : (سألتُ رسولَ الله ، صلى الله عليه وسلم ، عن نَظَرِ الفُجَاءَةِ ، فأمرني أنْ أَطْرِقَ بَصْرِي) (٣١١) .

هكذا يرويه أكثرُ الناسِ . وأخبرنا ابنُ الأعرابيِّ عن عباسِ الدوريِّ عن يحيى بنِ معِينٍ (٣١٢) [قالَ] : إثمًا هو : أمرني أنْ أَصْرِفَ بَصْرِي .

١٠١ - وفي الحديث : (أنَّ النبيَّ ، صلى الله عليه وسلم ، (٢٢) أقالَ لبني ساعدة : مَنْ سَيِّدُكُمْ ؟ قالوا : جدُّ بنُ قيسٍ وإنا لنرتهُ

(٣٠٧) الأشربة ٥٩ ، الثاني ٢٢١/٨ ، النهاية ٢٨٢/٢ .
 (٣٠٨) في كتابه الأشربة ٥٩ . وابن حنبل أحد الأئمة الأربعة ، ت ٢٤١ هـ .
 (تاريخ بغداد ٤١٢/٤ ، طبقات الخنابلة ٤/١) .
 (٣٠٩) الأخطل ، فيرواه ١١٠ .
 (٣١٠) جريير بن عبد الله الجبلي ، صحابي ، ت ٥١ هـ . (الاستيعاب ٢٣٦ ، الإصابة ٤٧٥/١) .
 (٣١١) سلم ١٦٩٩ ، النهاية ١٢٢/٣ .
 (٣١٢) تاريخ يحيى بن معين ٤٠٦/٣ وفيه : ألطف بصري . أي أصرف .



الدكتور حاتم صالح الضامن

على ذلك [بشيء] من البُخل . قال : وأي داء أدوى من البُخل (٣١٣) .
 هكذا يرويه أصحاب الحديث ، لا يهمزونه ، والصواب أن يهْمَزَ
 فيقال : أدوا [لأن الداء أصله من تأليف دال وواو وهززة .
 يقال : داء وفي الجمع : أدواء] . والفعل منه داء يداء دواء ،
 تقديره : نام يتام تروماً . ودواءه المرض مثل نومه . أنشدنا أبو عمر
 [قال] : أنشدنا [أبو العباس] ثعلب عن ابن الأعرابي لرجل عقه
 ابنه (٣١٤) :

وكنْتُ أَرْجِي بَعْدَ عِثْمَانَ جَابِرًا

فَدَوًّا بِالْعَيْنَيْنِ وَالْأَنْفِ جَابِرًا

ويقال : دوي الرجل يدوي دوى ، إذا كان به مرض باطن .
 فأما الداء ممدود [مهموز] فاسم لكل مرض ظاهر وباطن .
 وقال عيسى بن عمر (٣١٥) : سمعت رجلاً يقول : برئت إليك
 من كل داء تداؤه الإبل .

١٠٢ - [وفي الحديث : (تَنَقَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ،
 ذَا الْفِتْرِ يَوْمَ بَدْرٍ) (٣١٦) . الفاء مفتوحة والعامّة تكسرهما .

وقد حكى أيضاً عن أبي العباس ثعلب : ذو الفِخار ، بكسر الفاء] .
 ١٠٣ - قوله ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (٢٢ ب) (أنا سيّدُ ولدِ
 آدمَ ولا فخر) (٣١٧) :

(٣١٣) الفائق ٤٤٤/١ ، النهاية ١٤٢/٢ ، مجمع الزوائد ١٢٦/٢ .

(٣١٤) بلاغوز في تهذيب اللغة ٤٤٧/١٥ وفيه : فلوا .

(٣١٥) من قراء البصرة ونحوها ، ت ١٤٩ هـ . (مراتب النحويين ٢١ ، أخبار النحويين
 البصريين ٢٥) .

(٣١٦) المسند ٢٧١/١ ، ابن ماجه ١٤٤٠ .

(٣١٧) المسند ٥/١ ، ابن ماجه ١٤٤٠ .

ساكنة الخاء . يريدُ أنهُ يذكرُ (٣١٨) ذلك على [مذهب الشكر والتحدثِ بنعمةِ اللهِ دونَ] مذهبِ الفخرِ والكبرِ .

وسمعتُ قوماً من العامةِ يقولونَ : ولا فخرَ ، مفتوحة الخاء ، وهو (٣١٩) خطأً يُنقلُ به المعنى ويستحيلُ الى ضِدِّه معنى الأوَّلِ .

أخبرني أبو عمرو ، أخبرنا ثعلب ، عن ابن الأعرابي قال : يُقالُ : فخرَ الرجلُ بأبيهِ يتفخرُ فخرًا . فإذا قلتَ : فخرَ ، بكسر الخاء (٣٢٠) ، فخرًا ، مفتوحها ، كانَ معناهُ : أنفَ . وأنشدَ (٣٢١) :

وتراهُ يتفخرُ أنْ تحلَّ بيوتُهُ

بمحلَّةِ الزميرِ القصيرِ عينا

أي يأنفُ منه .

قالَ أبو العباسِ (٣٢٢) : ويقالُ : فخرَ الرجلُ ، بالزاي معجمة ، وفايشَ : إذا افتخرَ بالباطلِ ، وأنشدَ :

ولا تفخروا إنَّ الفياشَ بكم مُزري (٣٢٣)

١٠٤ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (ما أذنَ اللهُ لشيءٍ كاذبهِ

لنبي يتغنَى بالقرآنِ) (٣٢٤) .

الألفُ والذالُ مفتوحتان ، مصدرُ أذنتُ [للشيءِ] أذناً : إذا

(٣١٨) في الأصل : لا يذكر . والسواب ما أثبتناه وهو من عهد وفي غ : إنما يذكر .

(٣١٩) ه ، غ : وهذا .

(٣٢٠) ه ، غ : مكسورة الخاء .

(٣٢١) بلائزرو في اللسان والتاج (فخر) .

(٣٢٢) في الأصل : قال لي أبو العباس . و(لي) مقحمة .

(٣٢٣) لم أنت عليه .

(٣٢٤) سلم ٥٤٦ ه ، النهاية ٢٢/١ وفيه : كإذنه .

الدكتور حاتم صالح الضامن

استمعت (٢٣) إليه (٣٢٥) .. ومن قال : كاذبه ، فقد وهم .
 ١٠٥ - في قصة أبي عامر الذي يلقب بالرادب : (أنه كان
 يدين الحنيفة [ويدعو إليها] فلما بلغه أن الأنصار يبعوا رسول الله ،
 صلى الله عليه وسلم ، تغيرت وخببت وعاب الحنيفة) (٣٢٦) .

الرواية : خبت ، باناء ، [التي هي] أخت الناء . والعامّة ترويه :
 [خبت] باناء ، ودما قريان في المعنى ، إلا أن المحفوظ : خبت (٣٢٧) ،
 بالاء ، لا غير .

[قال التحياني (٣٢٨) : يُقال : رجلٌ خبتٌ تبيت ، أي خيسٌ
 خبيرٌ] (٣٢٩) .

١٠٦ - وفي الحديث الذي يرويه عياض بن حمار (٣٣٠) عن النبي ، صلى
 الله عليه وسلم : (أنه لما أمر بتبليغ الوحي قال : اللهم إن آتيم
 يُفلق رأسي كما تُفلق العشرة) (٣٣١) .

أي يُشق رأسي ، من الفلق (٣٣٢) ، وهو الشق . ومن قال :
 يُفلق (٣٣٣) ، فقد صحف .

- (٣٢٥) ه ، غ : له - .
 (٣٢٦) الفائق ١/٣٥٠ ، النهاية ٢/٤ . وفي الأصل: تغير وجهه .
 (٣٢٧) ه ، غ : إنما هو خبت .
 (٣٢٨) أبو الحسن علي بن حازم ، عامر الفراء وأخذ عنه أبو عبيد . (نزهة الألباء ١٧٦ ،
 معجم الأدباء ١٤/١٠٦) . وقولك في اللسان والتاج (بيت) ، وأغلت بها كتب الاتباع .
 (٣٢٩) من ه .
 (٣٣٠) صحابي . (الاشتباه ١٢٣٢ ، الإصابة ٤/٧٥٢) . وفي غ : عياض بن حمار ،
 بالدال .
 (٣٣١) الفائق ٣/١٣٨ ، النهاية ٣/٤٧١ . وفي غ : يفلع ، فلع ، بالعين .
 (٣٣٢) غ : الفلق بالعين .
 (٣٣٣) ه ، غ : يفلع ، بالقاف والعين .

فَأَمَّا قَوْلُهُ : (يُثَلِّغُ رَأْسِي) (٣٣٤) ، فَإِنَّهُ مِنْ حَدِيثٍ آخَرَ .

١٠٧ - وَقَوْلُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، حِينَ رَأَى الْمَلَائِكَةَ :
 (فَجَبَّيْتُ فَرْقًا) (٣٣٥) .

صَحَّتْهُ بَعْضُهُمْ [فَقَالَ] : فَجَبَّيْتُ ، مِنَ الْجُبْنِ . وَإِنَّمَا هُوَ :
 فَجَبَّيْتُ ، أَي فَرَّقْتُ . يُقَالُ : رَجُلٌ (٢٣ ب) مَجْجُوثٌ .

١٠٨ - وَقَوْلُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (لَا تُحَرِّمُ الْمَلْحَةَ
 وَالْمَلْحَتَانِ) (٣٣٦) .

وَقَدْ رَوَيْنَاهُ أَيْضًا : الْمَلْحَةُ وَالْمَلْحَتَانِ ، وَفَسَّرْنَاهُ فِي كِتَابِنَا
 هَذَا (٣٣٧) .

★ ★ ★

(٣٣٤) السنن ٤ / ١٦٢ ، سلم ٢١٩٧ . روي غ : رأسه .

(٣٣٥) التريين ١ / ٣٠٩ . النهاية ١ / ٢٣٢ .

(٣٣٦) النهاية ٤ / ٣٥٢ ، ٣٥٤ . والملحة : الصلة . والملحة : الرخصة الواحدة .

(٣٣٧) أي غريب الحديث ١ / ٥٧٧ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

ومما يتفاوت في الروايات ولا يختار لها المعنى

١٠٩ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (إن شِدَّةَ الْحَرِّ من فَيْحِ جَهَنَّمَ) (١) . [ويروى] (٢) من فَيْحِ جَهَنَّمَ (٣) .

١١٠ - وقيل لخباب (٤) : (أكان رسولُ الله ، صلى الله عليه وسلم ، يقرأ في الظُّهْرِ والعَصْرِ ؟ قال : نعم . قيل له : بِمَ كُتِمَ تعرفون ذلك ؟ قال : باضطرابِ لِحْيَتِهِ) (٥) .
 وقيل : لِحْيَتِهِ . وكلاهما قريبٌ .

١١١ - ومن هذا النحرِ قوله ، صلى الله عليه وسلم : (لا ينبغي لامرأةٍ أن تُحِدَّ على مَبْتٍ فوقَ ثلاثةِ أيامٍ إلا على زَوْجٍ) (٦) .
 ويروى : تَحُدُّ . وتُحِدُّ ، بالضم (٧) ، أجودٌ .

١١٢ - قوله ، عليه السلام : (ثلاثٌ لا يَغْلُ عليهنَّ قلبُ مؤمنٍ) (٨) .
 يروى : لا يَغْلُ ، من الغلِّ .

قال أبو عبيد (٩) : فمن قال : يَغْلُ ، بالفتح ، فإنه يجعله من

(١) البخاري ١٣٤/١ ، مسلم ٤٣٠ ، النهاية ٤٨٤/٣ .

(٢) يقتضيه السياق .

(٣) من فيح جهنم : ساقط من غ .

(٤) خباب بن الارت ، صحابي ، ت ٣٥ هـ . (حلية الأولياء ١٤٣/١ ، الإصابة ٢٥٨/٢) .

(٥) البخاري ١٩٣/١ ، ابن ماجه ٢٧٠ .

(٦) النهاية ٣٥٢/١ .

(٧) من غ . وفي الأصل : بالحاء . وفي هـ : وتجد ، بالميم ، أجود . وقال أبو عبيدني غريب الحديث ٣٨/٢ : (وفي إحداد المرأة لثتان : يقال : حدث على زوجها تحد وتحد حداداً ، وأحدثت تحد إحداداً .

(٨) ابن ماجه ٨٤ ، الدارمي ٧٥/١ ، تاريخ أبي زرعة ٦٣٢ ، الفائق ٧٢/٣ .

(٩) غريب الحديث ١٩٩/١ . وفي غ : أبو عبيدة . وهو وهم .

الغِلِّ ، وهو الضمُّنُ (١٢٤) والشحناء . وَمَنْ قَالَ : يُغِلُّ ، بِضْمٍ
 الياء ، جعلته من الخيانة ، من الإغلال .

قال أبو سليمان : وكان [أبو أسامة] حماد بن أسامة القرشي (١٠)
 يرويه : يُغِلُّ ، يجعله مَنْ وَعَلَ يُغِلُّ وَغُولًا .

١١٣ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (لا تُضارُونَ فسي
 رؤيته) (١١) .

يروى بالتخفيف ، أي لا يصيبكم ضمير (١٢) ، وتضارون ، مشدد ،
 من الضرار ، أي لا يضار بعضكم بعضاً بأن تنازعوا فتختلفوا فيه فيقع
 بينكم الضرار .

١١٤ - ومثله : (تضامون في رؤيته ، وتضامون) (١٣) .

الأولى خفيفة ، من الضيم . والأخرى مشددة ، من التضام والتداخُل .

١١٥ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلأَهْلِهِ ،

وَمَنْ تَرَكَ ضِياعاً فَلِي) (١٤) .

ضِياعاً ، بفتح الصاد ، مضارع ضاع [الشيء يضيع] ضياعاً ، أي

ما هو برصد أن (١٥) يضيع من عيال وذرية . وَمَنْ كَسَرَ الضاد

أراد جمع ضائع . يُقال : ضائع وضياع كما يُقال : جاع وجياع .

والمحفوظ (٢٤ ب) هو الأول .

(١٠) من رواية الحديث ، ت ٢٠١ هـ . (تذكرة الحفاظ ٣٢١ ، ميزان الاعتدال ٥٨٨/١) .

(١١) البخاري ١٥٦/٩ ، سلم ٢٢٧٩ .

(١٢) هـ ، غ . ربي الأصل : ضرر .

(١٣) الفائق ٢٣٥/٢ ، النهاية ١٠١/٣ .

(١٤) البخاري ١٩٠/٨ ، سلم ١٢٣٨ .

(١٥) غ : مؤذن بأن .



الدكتور حاتم صالح الضامن

١١٦ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (لا يُتْرَكُ في الاسلامِ مُفْرَحٌ ومُفْرَجٌ) (١٦) .

وأكثرهما في الرواية بالجيم ، وأعرَفُهما في الكلام بالحاء ، وهو المُثَقَّلُ بالدين .

١١٧ - قوله صلى الله عليه وسلم : (عَجِيبٌ رَبُّكُمْ مَنَ أَنْكُمْ وَقُنُوطِكُمْ) (١٧) .

يرويه المحدثون : من إلكم ، بكسر الألف . والصواب : ألكم ، بفتحها . يريدُ رَفَعَ الصوتِ بالدعاء .

١١٨ - [وروى بعضُ الرواةِ في حديثِ عائشة ، رضي الله عنها : (والله ما اختلفوا في نَقْطَةِ لإطَارِ أَبِي بَحْظَلَمَةَ) (١٨) ، فقال : في بُنْطَةِ . والبُنْطَةُ : البُنْعَةُ من بقاعِ الأرضِ . وهذا مُتَوَجِّهٌ ، والمشهورُ : في نَقْطَةِ ، بالنون] (١٩) .

١١٩ - حديثُ عبادة (٢٠) : (البُرُّ بالبُرِّ ، مُدْيٌ [بمُدْيٍ]) (٢١) .

الْمُدْيُ غيرُ الْمُدِّ . [الْمُدْيُ : مِكْيَالٌ صَخْمٌ لِأَهْلِ الشَّامِ وَ] الْمُدُّ : رُبْعُ الصَّاعِ

١٢٠ - وفي قِصَّةِ تزويجِ فاطمة ، رحمتها الله : أَنَّهُ لَمَّا بَتَّى بِهَا عَلِيٌّ ،

(١٦) الفائق ٩٦/٣ ، النهاية ٤٢٢/٣ و ٤٢٤ . وجاء هذا الحديث في هـ ، غ قبل حديث : ثلاث لا يغل

(١٧) غريب الحديث ٢٩٦/٢ ، الغريين ٧١/١ .

(١٨) الغريين ١٩٥/١ ، النهاية ١٤٥/١ و ١٠٧/٥ .

(١٩) من هـ .

(٢٠) عبادة بن الصامت ، صحابي ، ت ٣٤ هـ . (مشاهير علماء الأمصار ٥١ ، الإصابة

(٢١) ٦٢٤/٣ .

(٢١) أبو دارد ٢٤٨/٣ ، النهاية ٣١٠/٤ .

رضي الله عنه ، فلماً أُصْبِحَتْ دَعَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَجَاءَتْ خَرِقَةً مِّنَ الْحَيَاءِ (٢٢) .

[خَرِقَةٌ ، بِالْقَافِ] أَي خَجَلَةٌ . وَخَرِقَةٌ ، بِالْفَاءِ ، غَلَطٌ لَا وَجْهَ لَهُ (٢٣) مَا هُنَا .

١٢١ - فِي الْحَدِيثِ : (مَنْ جَمَعَ مَالًا مِنْ تَهَاوُشٍ) (٢٤) .

هَكَذَا يَقُولُ أَصْحَابُ الْحَدِيثِ : بِالْمَوْنِ ، وَهُوَ غَلَطٌ . إِنَّمَا (٢٥) هُوَ : [مَنْ] تَهَاوُشٌ ، وَزَنْهُ : تَفَاعُلٌ ، مِنَ التَّوَشُّ ، وَهُوَ الْاِخْتِلَاطُ .

١٢٢ - قَوْلُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (الْحَرْبُ خُدْعَةٌ) (٢٥) .

اللُّغَةُ الْعَالِيَةُ : [خُدْعَةٌ] ، مَفْتُوحَةُ الْخَاءِ . قَالَ أَبُو الْعِيَّاسِ : وَبَلَّغْنَا أَنَّهَا لُغَةُ النَّبِيِّ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَالْعَامَّةُ تُرْوِيهِ : خُدْعَةٌ .

قَالَ الْكَسَائِيُّ وَأَبُو زَيْدٍ (٢٦) : يُقَالُ أَيْضًا : خُدْعَةٌ ، مَضْمُومَةُ الْخَاءِ مَفْتُوحَةُ الدَّالِ .

١٢٣ - حَدِيثُ عُمَرَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : (أَنَّهُ حَسَى غَرَزَ النَّقِيعِ) (٢٧)

النَّقِيعُ ، بِالْمَوْنِ : مَرَضِيْعٌ . وَلَيْسَ بِالْبَقِيعِ الَّذِي هُوَ مَدْفُونُ الْمَوْتَى بِالْمَدِينَةِ .

١٢٤ - فِي الْحَدِيثِ : (مَرَاتَانُ الْأَرْضِ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ) (٢٨) .

(٢٣) الثَّقَائِقُ ١/٣٦٢ ، مَجْمَعُ الزُّوَالِدِ ٩/٢١٠ .

(٢٣) غ : هَا .

(٢٤) غَرِيبُ الْحَدِيثِ ٤/٨٦ رَفِيهِ : مِنْ تَهَاوُشٍ ، غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِأَبِي قَتِيْبَةَ ١/٣٧٦ . وَيَنْظُرُ :

مِجَالِسُ ثَلَاثٍ ٣٦ ، الْأَزْهَرُ ١/٤٥٠ ، أَمْثَالُ الْحَدِيثِ ١٦٠ ، الْمَجَازَاتُ النَّبَوِيَّةُ ١٦٩ ،

الثَّقَائِقُ ٤/١١٨ ، التَّنْذِيلُ وَالتَّنْذِيْبُ ١١٥ .

(٢٥) الْبُخَارِيُّ ٩/٢١ ، سَلْمٌ ١٣٦١ ، مَسْنَدُ عَلِيِّ أَبِي طَالِبٍ ١١٨ - ١٣٠ ، الْاِخْتِرَاجُ ٣٤٨ .

(٢٦) تَهْذِيْبُ الثَّنَةِ ١/١٥٨ . وَأَبُو زَيْدٍ سَمِيْدُ بْنُ أَوْسٍ الْأَنْصَارِيُّ ، ت ٣١٥ هـ .

(تَارِيخُ بَنْدَادٍ ٩/٧٧ ، وَقِيَّاتُ الْأَعْيَانِ ٢/٣٧٨) .

(٢٧) الْمَسْنَدُ ٢/١٥٧ ، الثَّقَائِقُ ٣/٦٣ .

(٢٨) سُنَنِ الْيَهُزِّيِّ ٦/١٤٣ ، الْمَجْمَعُ الْكَبِيْرُ ١/٨٤٩ .

الدكتور حاتم صالح الضامن

يعني الموات من الأرض ، وفيه لغتان : مَوْتَان ، مفتوحة الميم ساكنة الواو . ومَوْتَان : الميم والواو متحركتان .

فإنَّما المَوْتَانُ فهو الموتُ . يُقالُ : وَقَعَ المَوْتَانُ فِي المَالِ .

١٢٥ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (مازالت أكلةُ خبيبر

تُعَادُني) (٢٩) .

قال أبو العباس [ثعلب] (٣٠) : (٢٥ ب) لم يأكل رسولُ الله ، صلى الله عليه وسلم ، من تلك الشاةِ إلاَّ لُقْمَةً واحدةً ، فلا يجوزُ أنْ يروى : أكلتُ ، مفتوحة الألف ، كما رواه بعضُ أصحابِ الحديثِ . إنما الأكلتُ بمعنى المرَّة الواحدة من الأكلِ . والأكلتُ ، بالضمِّ : اللُقْمَةُ .

١٢٦ - في الحديثِ : (مَنْ غَيَّرَ تُخْرَمَ الأَرْضِ) (٣١) .

أي حُدودها . المُعْرَبُونَ : يفتحون التاء . والمُحَدِّثُونَ يقولون : تُخْرَمُ ، على أنَّه جَمْعُ تُخْمِ .

١٢٧ - في حديثِ سُؤالِ القَبْرِ : (لا دَرِيَّةَ ولا تَلَكِيَّةَ) (٣٢) .

هكذا يقولُ المُحدِّثُونَ . والاصْرَابُ : ولا اثْتَلَكِيَّةَ ، تقديرُهُ : افْتَعَلتُ ، أي لا (٣٣) اسْتَطَعْتُ . من قولِكَ : ما أَلْتَرْتُ هذا الأمرَ وما اسْتَطَعْتُهُ .

(٢٩) البخاري ١١/٦ ، الدارمي ٣٢/١ ، النهاية ١٨٩/٣ .

(٣٠) الفريين ٦١/١ .

(٣١) النهاية ١٨٣/١ ، الجامع الكبير ٨٠٤/١ .

(٣٢) البخاري ١١٣/٢ ، ١٢٣ ، الفريين ٧٦/١ ، الفائق ١٥٣/١ .

(٣٣) غ : ولا .

وفيه وجه آخر : وهو أن يُقالَ : ولا أَتَلَيْتَ . يدعو عليه بأن لا تُتَلِّيَ إِبْلُهُ ، أي لا يكون لما أولادٌ تلوها ، أي تتبّعها (٣٤) .
 ١٢٨ - في حديثِ عبد الله بن مسعود (٣٥) : (أصلُ كُلِّ داءٍ البرَدَّةُ) (٣٦) .

البرَدَّةُ ، مفتوحة الراء : التُّخْمَةُ . [و] أصحابُ (١٢٦) الحديثِ يقولون : البرَدُ ، وهو غَلَطٌ .
 ١٢٩ - في حديثِ أبي هريرة (٣٧) : (والرَّأويَةُ يومئذٍ يُسْتَتَى عليها أَحَبُّ إليَّ من لاءٍ وشاء) (٣٨) .

كذا (٣٩) يرويه المحدثون . وإنما هو : من أَلَاءَ ، تقديره : أُنْعَاءُ ، وهي الثيرانُ . واحداًها : لَأَى ، تقديره : لَعَا ، مثل : قَتَمًا وأَقْتَاءُ .
 ١٣٠ - قوله ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (الذي يشربُ في آنيةِ الفِرْضَةِ إنما يُجْرَجِرُ في بَطْنِهِ نَارَ [جَهَنَّمَ]) (٤٠) .

الروايةُ يرفعون (نار) بمعنى أن الذي يدخلُ جَوْفَهُ هو النارُ . والى نحو [من] هذا أشارَ أبو عبيد (٤١) . وعلى ذلك دَلَّ تفسيرهُ ، لأنه قالَ : الجَرَجِرَةُ : الصوتُ . ومعنى يجرجرُ : يريدُ صوتَ وقوعِ الماءِ في جَوْفِهِ . قالَ : ومنه قيلَ للبعيرِ إذا صَوَّتَ : هو يُجْرَجِرُ .

- (٣٤) وهناك وجوه أخرى ذكرها ابن الأنباري في الزاهر ٢٦٨/١ - ٢٦٩ .
 (٣٥) صحابي ، ت ٢٢ هـ . (طبقات ابن سعد ١٥٠/٣ ، أسد الغابة ٣٨٤/٣) .
 (٣٦) النهاية ١١٥/١ ، الملاحع الكبير ١١٤/١ .
 (٣٧) عبد الرحمن بن مسرر ، صحابي ، ت ٥٩ هـ . (أسد الغابة ٣١٨/٦ ، تذكرة الحفاظ ٣٢٢/١) .
 (٣٨) الفائق ١٢٨/٣ ، النهاية ٢٢١/٤ . وفي الأصل : لروية . وما أبتداء من هـ ، غ .
 (٣٩) غ : هكذا .
 (٤٠) الموطأ ٩٢٤ ، البخاري ١٤٦/٧ ، مسلم ١٦٣٤ .
 (٤١) غريب الحديث ٢٥٣/١ - ٢٥٤ .

الدكتور حاتم صالح الشامن

قال بعض أهل اللغة : إنما هو : يجر جرُّ في بطنه نارَ [جهنم] ،
 ينصب الراء . [قال] : والجرجرةُ : الصَّبُّ . يُقالُ : جرَّ جَرٌّ في بطنه
 الماء ، إذا صبَّه ، جرَّ جَرَّةً ، وجرَّ جَرَّ الجَرَّةَ : إذا (٢٦ ب) صبَّها .
 قال : ومعناه : كأنَّه يُصبُّ في جوفه نارَ جهنم .

١٣١ - قوله ، عليه السلام : (قواوا بقولِكُم ولا يستجربنكُم
 الشيطان) (٤٢) .

معناه : لا يتخذنكُم الشيطانُ جرياً . والجريُّ : الأجيرُ
 والوكيلُ . ويروى [أيضاً] : لا يستجربنكُم .

ورواه قطربُ (٤٣) : لا يستحيرنكُم ، وفسره من الحيرة .
 وهو غير محفوظ . والصوابُ : لا يستجربنكُم ، من الجريِّ .

١٣٢ - قوله ، صلى الله عليه وسلم : (الخالُ وارثٌ من لا
 وارثَ له ، يَمُكُّ عَتِيَّةً وَيَرِثُ مَالَهُ) (٤٤) .

رواه بعضهم : يَمُكُّ عَيْنَهُ ، الباء قبل التون ، وإنما هو عَتِيَّةُ ،
 والعنبيُّ : العانيُّ ، وهو الأسيرُ .

وقد يروى [أيضاً] : عَنِيَّةُ ، مصدرٌ عَنَّا الأسيرُ يَعْنُو عُنُوًّا
 وَعُنِيًّا .

١٣٣ - حديثُ ميمون بن مهران (٤٥) أنه قال : (عليك بكتاب
 الله ، فإنَّ الناسَ (٢٧ أ) قد بهتوا به) (٤٦) .

(٤٢) السنن ٢٤١/٣ ، أبو داود ٢٥٤/٤ .

(٤٣) محمد بن المنتير ، ت بعد ٢١٠ هـ . (الأزمعة ١٠٩ ، أخبار النبوة البصريين ٣٨) .

(٤٤) السنن ١٣٣/٤ ، النهاية ٣١٤/٣ .

(٤٥) تابعي ، ت ١٤٧ هـ . (تذكرة الحفاظ ٩٨ ، تهذيب التهذيب ٣٩٠/١٠) .

(٤٦) غريب الحديث ٣٧٣/٤ ، الفائق ١٤٠/١ ، النهاية ١٦٤/١ .

كذا (٤٧) يروى ، وإنما هو : بهأوا به ، مهموز . أي أنسوا به .
 واستخفوا بتحته (٤٨) .

١٣٤ - أجمع أصحاب الحديث والنحاة على كسر السين من سريره
 في قوله : (« من أصبح آمناً في سربه ») (٤٩) إلا الأخصر (٥٠)
 فإنه قال : سربه ، بالفتح ، يعني نفسه .

١٣٥ - قوله ، عليه السلام : (إن لكم رجماً سابئها بيلابها) (٥١) .
 الباء مفتوحة ، من به يبله ، كالمال من مله يملته .

يُقَالُ : وكغ الكلبُ يَلْغُ وُلُوغاً ، فإذا كثرُ قيلَ : وُلُوغاً ، بفتح
 الواو ، لا غير .

١٣٦ - قال الزهري (٥٢) : بَلَّغْتَنِي (أَنَّهُ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ
 وَيُسِي : أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ السَّامَةِ وَالْعَامَةِ ، وَمِنْ شَرِّ مَا خَلَقْتَ ،
 لم تضره دابة) (٥٣) .

السَّامَةُ : الْخَاصَّةُ . وَمِنْهُ قَوْلُ امْرِئِ الْقَيْسِ (٥٤) :

مَمَّةٌ الدَّخْلُ

أَي مَخْصَصَةٌ .

(٤٧) غ : هكذا .

(٤٨) هنا ينتهي كتاب غريب الحديث للخليلاني (غ) .

(٤٩) مست الحديثي ٢٠٨/١ ، تهذيب الآثار (مستد علي بن أبي طالب) ٨٧ ، النهاية ٣٥٦/٢ .

وينظر : انقراط على الكامل ٢٨٧ .

(٥٠) أبو الحسن سعيد بن مسعدة ، ت ٢١٥ هـ . (نزهة الألباء ١٣٣ ، إنباء الرواة ٣٦/٢) .

(٥١) سلم ١٩٢ ، النهاية ١٥٣/١ .

(٥٢) محمد بن مسلم ، تابعي ، ت ١٢٤ هـ . (المعارف ٤٧٢ ، طبقات الفقهاء ٦٣) .

(٥٣) الفائق ٢٠٠/٢ .

(٥٤) ديوانه ٢٠٤ وتماهه :

يا مامل أُنَاكُ وقد يحدث ذر الك سرد التقديم



الدكتور حاتم صالح الضامن

- ١٣٧ - قال عطاء (٥٥) : (لا بأس أن يتداوى (٢٧ ب) المحرمُ
 بالسِّنَا والعِشْرِ) (٥٦) .
- السِّنَا (٥٧) : نَبَتْ يتداوى به . والعِشْرُ (٥٨) : نَبَتْ يَنْبْتُ مَثْرَأَةٌ .
 قال الهذلي (٥٩) وذكرَ غَيْبَةَ قَوْمِهِ بِمِصْرَ :
 وما كنتُ أَخشى أنْ أعيشَ خِلافَهُمْ
 بِسِتَّةِ آيَاتٍ كما نَبَّتَ العِشْرُ
- ١٣٨ - وقالَ ، عليه السلامُ : (آتَمُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ
 بِنُورِ اللَّهِ) (٦٠) .
- ١٣٩ - وفي الحديثِ : (أنْ تَبْنِي المَاجِدَ جُمَاً) (٦١) . أي
 لا شَرَفَ لَهَا .
- ١٤٠ - وفي حديثِ آخر : (أنْ ابنَ عُمَرَ كانَ لا يُصَلِّي في
 مَسْجِدٍ فيه قُذَافٌ) (٦٢) .
- قالَ الأصمعيُّ : إنما هي قُذَافٌ ، واحِدَتُها : قُذْفَةٌ ، وهي
 الشَّرَفُ ، والقُذُفَاتُ : رؤوسُ الجبالِ .
- ١٤١ - وفي حديثِ كَعْبِ (٦٣) : (شَرُّ الحَدِيثِ التَّجْدِيفُ) (٦٤)
 وهو كُفْرُ النِّعَمِ .

(٥٥) عطاء بن أبي رباح ، تابعي ، ت ١١٥ هـ . (حلية الأولياء ٣ / ٣١٠ ، صفة
 الصفوة ٢ / ١١٩) .

(٥٦) الفائق ٢ / ٢٠٢ ، النهاية ٣ / ١٧٨ .

(٥٧) النبات لأبي حنيفة ٢ / ١٨٠ .

(٥٨) النبات ١٥ .

(٥٩) البريق الهذلي ، ديوان الهذليين ٣ / ٢٥٩ .

(٦٠) النهاية ٣ / ٤٢٨ .

(٦١) الفائق ١ / ٢٣٤ ، النهاية ١ / ٣٠٠ . (ونبي) : ساقطة من هـ .

(٦٢) غريب الحديث ٤ / ٢٤٥ وفي قول الأصمعي ، الفائق ٣ / ١٦٦ ، النهاية ٤ / ٣٠ .

(٦٣) كعب الأخبار ، تابعي ، ت ٣٢ هـ . (حلية الأولياء ٥ / ٣٦٤ ، الإصاية ٥ / ٦٤٧) .

(٦٤) غريب الحديث ٤ / ٣٤٢ ، الفائق ١ / ١٩٨ . وفي الأصل : التحذيف . وهو تصحيف .

١٤٢ - قَوْلُ اللَّهِ ، عَزَّ وَجَلَّ : ه عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَبَيْتًا
 وَأَسِيرًا ، (٦٥) .

لم يكن في عهد النبي ، صلى الله عليه وسلم ، (٢٨) (أ) أسيرٌ إلا
 من المشركين ، فقد أثنى الله [تعالى] (٦٦) على مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهِمْ .

١٤٣ - وفي حديثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ (٦٧) : (لا تُرْجَمُوا
 قَبْرِي) (٦٨) .

أَيُّ لَا تَجْمَعُوا عَلَيْهِ الرَّجْمَ ، وهي الحجارة . وهي الرِّجَامُ أَيضًا .
 قالَ الزُّهْرِيُّ (٦٩) : الحديثُ ذَكَرَ يُحِبُّهُ ذُكُورُ الرِّجَالِ ،
 وَيَكْرَهُهُ مَوْتَتُهُمْ .

تَمَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَصَلَوَاتُهُ عَلَى
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَلِيمًا

(٦٥) الانسان ٨ .

(٦٦) من م ويدها : إل من . . .

(٦٧) صحابي ، ت نحو ٦٠ هـ . (تهذيب التهذيب ٤٢/٦ ، الإصابة ٤/٢٤٢) . وفي الأصل :
 المغفل . والصواب ما أثبتنا .

(٦٨) غريب الحديث ٤/٢٨٩ - ٢٩٠ ، النهاية ٢/٢٠٥ .

(٦٩) الحديث الفاصل ١٧٩ ، شرف أصحاب الحديث ٧٠ - ٧١ .



ظاهرة المُتْرَك اللفظي وشكّلة غموض الدلالة

الكتّاب: احمد نصيف البناي

الأستاذ المساعد بكلية الآداب - بالجامعة المستنصرية

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة :

تحتلّ « ظاهرة المُتْرَك اللفظي » مكاناً بارزاً في حقل الدراسات الدلالية ، لأنها واحدة من مجموعة الظواهر التي تؤلف بمجموعها ما يُسمّى في علم الدلالة الحديث بالعلاقات الدلالية (٥) . وهذه الظاهرة تمثل أول ظاهرة دلالية عرفها الفكر الانسانيّ ، بعد معرفته التسمية أو (وضع الاسماء للأشياء) . واختلفت وجهات نظر اللغويين والدلالين الى صلة هذه الظاهرة بوضوح الدلالة وغموضها ، فذهب فريق من قدامى الدلالين - عندنا - ومن محدثي الغرب ، الى أن المُتْرَك اللفظيّ يسبب نوعاً من الإبهام أو الغموض في الدلالة . لذلك سقطت وجهة نظرهم ، ثم رددتُ عليها ، لان هذه الظاهرة ترتبط - من حيث الوضوح أو الغموض - بقضايا سياقية عديدة نسيها أو اهملها هؤلاء الدالايون .

وإذا كان لكل ظاهرة من ظواهر العلاقات الدلالية منابع كوّنتها ، فإني وجدت أن من عناصر استكمال البحث أن اعرض لهذه المنابع .

(٥) Semantic Relations

وقد جاء بحثي في ثلاثة أقسام ، أو (مباحث) :

الأول : مفهوم الظاهرة وصلتها بالفكر الانساني .

الثاني : منابعُ الظاهرة .

الثالث : الظاهرة بين وضوح الدلالة وغموضها .

وآمل أن اكون وقيتُ هذه الظاهرة حقها من البحث .

وغاية ما يفعله الإنسان الباحث أن يجتهد . وقد بذلتُ جهدي ، ولم
آل . فإن وُفِّتْ فتلك أمنية كل مفكر وباحث ، وإلا فأرجو ألا أحرم
وجهات نظر أخرى يحملها زملائي أو يحملها مفكرون ذوو أقدام راسخة في
عام الدلالة . لأقومُ بها البحث .

والله أسأل أن يمدد خطانا ، ويلهمنا الصواب في القول والعمل ، وهو
حسبنا ونعم الزكيل .

★ ★ ★

المبحث الأول

مفهوم الظاهرة وصَلَّتْهَا بالفكر الإنساني

تعني هذه الظاهرة وجود لفظة واحدة دالة على معنيين أو أكثر دلالة على السواء . (١)

فالمشترك اللفظي يعني وجود لفظة واحدة دالة على أكثر من معنى ؛ ولا حدود لهذا الأكثر ، فعلى قدر الاستعمال تكون الحدود ، غير انها حدود قابلة للتغيير . بل نستطيع أن نقول مطمئنين : إن التغيير من طبيعتها ، فكلما جدّ جديد في هذا الميدان اللغوي الواسع ، وظهرت معانٍ جديدة ، أضيفت الى المحصول اللغوي ، فازدادت رقعة هذه الظاهرة . وكلما زالت دلالة من دلالات اللفظة من الاستعمال ضاقت المساحة اللغوية لهذه الظاهرة ؛ وهكذا اللغة : ميلاد وموت ، ومدّ وجزر ؛ وظهور واختفاء ؛ كالحياة الإنسانية نفسها .

ووجود هذه الظاهرة في اللغات المتقدمة في المضمار الحضاري أمرٌ أقرته الدراسات اللغوية الحديثة .

غير أن اللغات البدائية تخلو من هذه الظاهرة . وتوجد فيها بدلاً من ذلك كلمات خاصة للدلالة على المعاني الجزئية ، كما لاحظ (إدوارد ساير (٢) وستيفن أولمان) ، (٣) . وهما من أساتذة علم اللغة في العصر الحديث .

يقول أولمان : (والآثار المترتبة على تعدد المعنى للكلمة الواحدة بالنسبة الى الثروة اللفظية للغة ؛ آثار بعيدة المدى . من ذلك مثلاً : أن وجود كلمة

(١) الأشياء والتفائير في القرآن الكريم / ٨٩ .
 وما بعدها .

(٢) نظريات في اللغة ، لأنيس نريمجة / ٢٣ .

(٣) في كتابه : دور الكلمة في اللغة / ١١٥ - ١١٦ .

مستقلة لكل شيء من الأشياء التي قد نتناولها بالحديث من شأنه أن يفرض حملاً ثقيلًا على الذاكرة الانسانية . وسوف يكون حالنا حينئذ أسوأ من حال الرجل البدائي الذي قد توجد لديه كلمات خاصة للدلالة على المعاني الجزئية: كغسل رأسه ، وغسل نفسه ، وغسل شخص آخر ، وغسل رأس شخص آخر ، وغسل وجهه ، وغسل وجه شخص آخر .. الخ . في حين لا توجد لديه كلمة واحدة للدلالة على العملية العامة البسيطة ، وهي : مجرد الغسل) .

إن أول قضية من قضايا صلة الفكر الإنساني باللغة وبالعالم الخارجي نشأت في ذهن الإنسان هي قضية وضع رموز للأشياء ، أو أسماء للمسميات ، وهي ما أشارت إليه الآية الكريمة : (وعلم آدم الأسماء كلها) (٤) .

وهي مسألة تؤيدها كل الوقائع التي تتصل بفكر الإنسان وصلته بالعالم الخارجي ، مهنا كانت النظرية التي نعتد عليها في نشأة اللغة الإنسانية (٥) . فاللغات البدائية ، لم تكن تعرف ظاهرة المشترك اللفظي ، لأنها ذات صلة بالرقى الفكري والحضاري للإنسان ... وما اللغة إلا تعبير عن هذه التواحي المتصلة بالفكر الإنساني .

أما في الجانب الآخر من جوانب الحضارة الإنسانية ، فإن وجود ظاهرة المشترك اللفظي في اللغات الحية المتحضرة أصبح من القضايا المسلم بها ، كحضور الأريج في الياسمين أو القداح . وفي لغتنا الجميلة تبدو هذه الظاهرة واضحة وضوح الشمس في وسط النهار الصيفي .

وقد اكتنيت في التمثيل لهذه الظاهرة - في لغتنا - بانمطتين : واحدة

(٤) سورة البقرة ، الآية : ٣١

(٥) تنظر انشاميل في : المدخل الى علم اللغة . للدكتور رمضان عبد التواب ، (ص ١١٠ وما بعدها . ونظريات في اللغة ، لأبيس فريجة ، صفحات : ٢٣ وما بعدها . وكذلك :

O. Jespersen: Language, P. 330 FF.

الدكتور احمد نصيف الجنابي

فعلية ، والاخرى اسمية . فأعطيت مثلاً على الأولى الفعل (قضى) ، وأعطيت مثلاً على الأخرى الاسم (المُدَى) :

فالفعل (قضى) يأتي بمعان عادة هي :

(١) فَصَلَ فِي الْأَمْرِ ، وَحَكَمَ .

ومن أمثاته قوله تعالى : (إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (٦) ،
أي : يفصل بينهم بحكمه ، وقوله تعالى : (وَقَضَى بَيْنَهُم بِالْحَقِّ) (٧) ،
وقوله تعالى : (فَإِذَا جَاءَ رَسُولُكُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ) (٨) .
ومن هذا الباب لفظ القاضي ، ولفظ القضاء .

(٢) أَرَادَ إِرَادَةً تَطْبِئَةً .

ومنه قوله تعالى : (مَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا الْمُؤْمِنَاتِ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ) (٩) ، وقوله تعالى : (إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ : كُنْ فَيَكُونُ) (١٠) .
(٣) وَيَأْتِي بِمَعْنَى عَمِلَ عَمَلًا بَتَدْرُةٍ وَتَمَكُّنٍ .

ومنه قوله تعالى : (فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ : إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا) (١١) ، وقوله تعالى : (لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا) (١٢) .

(٤) وَيَأْتِي بِمَعْنَى انْتَهَى نِهَآيَةً لَا رَجْعَةَ فِيهَا .

ومنه الآية الكريمة : (قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ) (١٣) ،

(٦) سورة يونس ، الآية : ٩٣ .

(٧) سورة الزمر ، الآية : ٦٩ .

(٨) سورة يونس ، الآية : ٤٧ .

(٩) سورة الاحزاب ، الآية : ٣٦ .

(١٠) سورة آل عمران ، الآية : ٤٧ .

(١١) سورة طه ، الآية : ٧٢ .

(١٢) سورة يوسف ، الآية : ٤١ .

(١٣) سورة الأنفال ، الآية : ٤٤ .

والآية الكريمة : (وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ) (١٤) .

(٥) وبمعنى أنجز العمل وأتمه وفرغ منه .

ومنه قوله تعالى : (فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانثَرُوا فِي الْأَرْضِ) (١٥)

وقوله تعالى ؛ (فَإِذَا قُضِيَتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ) (١٦) .

وبهذه الدلالة جاء الفعل (قضى) في بيت أبي ذؤيب الهذلي :

وعليهما مسرودتان ، قضاهما

(داود) ، أو صنَّع السَّرابغِ (تبع)

(٦) وقضى فلانٌ عبرته : بكى حتى شفى .

وعلى هذا جاء بيت أوس بن حجر (١٧) .

أم هل كثيرٌ بكى لم يقض عبْرته

إثر الأحيّة ، يوم البين معذور

ويبدو أن هذه الرؤية ، وهذا التصور ، لا بُدَّ منهما ، لأننا لانستطيع

أن نفترض معرفة الإنسان بظاهرة المشترك اللفظي قبل معرفته وضع اسم

لكل مُسمّى ، بشكل منفصل ؛ لأن معرفة المشترك اللفظي يقتضي معرفة لون

من ألوان الرابطة الفكرية التي تفرضها هذه الظاهرة على الفكر الانساني .

كما تقتضي معرفة ظاهرة المشترك اللفظي معرفة الرابطة الاشتقاقية بين الالفاظ ،

وهي مرحلة تقتضي معرفة أوسع من معرفة التسمية المجردة ، او وضع

الرموز للأشياء مادية ومعنوية .

(١٤) سورة مريم ، الآية : ٢٩ .

(١٥) سورة الجمعة ، الآية : ١٠ .

(١٦) سورة (البقرة) الآية : ١٠٠ .

(١٧) السان (قضى) ٢٠ / ٤٧ .

الدكتور احمد نصيف الجنابي

وقد أدل فريق من أساتذة اللغة في القرن العشرين بشهادات تدلّ دلالة قوية على صحة هذا التصور وتعضده . فهذا (ساير) يقول في كتابه « اللغة » (١٩٢١ م) : « كلما رجعنا الى الوراء في تاريخ اللغات وجدنا مظاهر تعقيد ، وعدم منطقي . وكلما تقدمنا نحو العصر الاخيرة من تاريخ اللغة وجدنا شبه اتجاه نحو التبسيط والقياس والمنطق » . ويقول أيضا : « إن في لغة قبيلة يانا Yana ، في كاليفورنيا ، نوعين من التراكيب : واحدا للنساء ، وواحدا للرجال ، أي* : أن لفظة بيت في لغة النساء كلمة مغايرة للفظه بيت في لغة الرجال) .

فإذا أضفنا الى ذلك شهادة « س . أولمان » في كتابه دور الكلمة في اللغة (١٩٥٤ م) ، وقد مضت ؛ ظهر لنا أن اللغات البدائية تتسم بكرنها :

- أ . تفتقر الى المنطق .
- ب . تفتقر الى القياس .
- ج . تفتقر الى المشترك اللفظي .

وهذا يدلّ على أنّ أول ما نشأ في ذهن الإنسان هو وضع اسم لكل مسمى ، وأنّ (آدم) أصل الإنسان ، لم يكن يعرف من العلاقات بين الفكر والأشياء إلاّ هذه العلاقة القريبة : علاقة تسمية بسيطة بساطة الحياة الإنسانية في أول مراحلها .

وكُلّ الوجوه التي يدلّ عليها الفعل (قضى) ترجع الى أصل واحد ، هو التمام والانقطاع « وكل ما أحكم عمله وأتمّ أو أدّى أداة واجبا ، أو أعلم أو أنفذ فقد قضى » (١٨) .

(٧) ومنه : القضاء والتقدّر

والمرادُ بالتقدّر : التدبير . وبالقضاء : الخاتمة .

(١٨) السان (قضى) .

وعليه جاءت الآية الكريمة : (فتضاهنّ سبع سمّرات) (١٩) ، أي :
فخالتهمنّ وعملهنّ وصنعهنّ وأحكمنّ خالتهنّ .

وعليه جاء قول عمرو بن ضبيعة الرقاشي : (٢٠)

ألا ايقُلْ من شاء ما شاء ، إنما

يُلامُ التّنى فيما استطاع من الأمر

قضى الله حُبَّ المالكيّة فاصطَبير

عليه ، فقد تجري الأمورُ على قدر

فالتضاه والقدْر ، أمران متلازمان ، لا ينفك أحدهما عن الآخر ؛

لأنّ أحدهما بمنزلة الأساس (وهو القدر) ، والآخر بمنزلة البناء (وهو
التضاه) .

(٨) ويأتي الفعل (قضى) بمعنى (مات وأمات) ، لازماً ومتعدياً .

ويبدو أن الفعل (قضى) بهذه الدلالات الأخيرة قد تطور ، من حيث

التركيب النحوي (٢١) ، الى أربع صيغ :

• الصيغة الأولى ، وتتكوّن من :

الفعل + الفاعل + حرف الجرّ + الاسم المجرور .

والاسم المجرور ، هو المفعول به في المعنى .

ومن أمثله الآية الكريمة : (فلما قضينا عليه الموت ما دلّهم على موته

إلاّ دابة الأرض تأكل منسأته) (٢٢) .

وهذه الصيغة هي الأصل في هذا التركيب النحوي .

(١٩) سورة فصلت ، الآية : ١٢ .

(٢٠) ديوان الحماسة / ٤٣٩ (ق ٥٨٦)

Syntactic Structure (٢١)

(٢٢) سورة سبأ ، الآية : ١٤ .



الدكتور أحمد نصيف الجنابي

• الصيغة الثانية ، وتتكون من :

الفعل + الفاعل : اسم ظاهر او ضمير + الجار والمجرور .

ومن أمثلتها قوله تعالى : (يا مالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ) (٢٣) ، أي :

بالموت .

وقد تطورت الصيغة الثانية إلى :

• الصيغة الثالثة ، وتتكون من :

الفعل + الجار والمجرور .

ومن أمثلة هذه الدلالة قولهم : « قضى عليه » ، أي : أهلكه او أنهى دوره .

وعلى هذه الصيغة جاءت دلالة العبارة : « الضربة القاضية » في الملائكة .

• الصيغة الرابعة ، وتتكون من :

الفعل + المفعول به (ضمير متصل) + الفاعل (ضمير مستتر)

ومن أمثلة هذه الصيغة قول : عروة بن حزام يصف ناقته ، في نونته

المشهورة :

تَحِينُ قَتْبَيْدِي مَابِهَا مِنْ صَبَابَةٍ

وأخشي الذي لولا الأسي (لقضائي)

وهنا يصدق قول العالم اللغوي (جبرسن) ، في كتابه - الجدير

بالترجمة - (٢٤) « اللغة : طبيعتها ، وتطورها ، واصولها » : « ليس هناك

أدنى ريب في أن جميع اللغات تتجه - في تطورها - نحو تقصير صيغ

الكلمات » (٢٥) .

(٢٣) سورة الزخرف ، الآية : ٧٧ .

(٢٤) طبع بالانجليزية - حتى سنة ١٩٦٨ م - ثلاث عشرة طبعة .

(25) O. Jespersen : Language, P. 330



وقد سمى العربُ الموتُ : « القَضيَّ » ، بزنة « الرليّ والرصيَّ » .
وهنا حدث تطوران :

الأول : استحداث كلمة جديدة دالة على الموت ، للتخلص منه لغوياً ،
في الأقل .

الآخر : التخلص — من الناحية النفسية — من أذى الموت ، والابتعاد عن
شبحه ، فكرباً ونفسياً ...

وقد استعاضت العربية عن كلمة الموت بكلمات أخرى ، أو بعبارات ،
مثل : مضى ، قضى نجبه ، خلّى مكانه ، صار في ذمة الخلود ، وغيرها .

ويبدو أن الاتجاه نحو التخلص من الموت بالمعنيين السابقين ، قد فعل فعله
في اللغات الحية الأخرى .

ففي الفرنسية يقولون (بدلا من : يموت morir) :

Perir يتنى

Passer يمرّ

Trepasser يعبر

وغيرها من الألفاظ ، التي تسير في هذا الاتجاه . (٢٦)
وكذلك تستعويض اللغة الألمانية عن الفعل « مات » بمثل :

Vergehen : اختفى ، أو : زال .

Verbleichen : استحال اللون ، أو : بهت .

erblassen : امتنع لونه .

ودكذا تفعل كل لغة حية ، ما دام شبح الموت يطارد الأحياء .

ومن أمثلة الأسماء في باب المشترك اللفظي (الهدى) .

(١) أصل معنى (الهدى) : الايصال .

وعليه جاء الحديث الصحيح الذي رواه الامام البخاري في صحيحه عن

الدكتور احمد نعيف الجنابي

عبدالله بن مسعود ، قال : قال النبي ، صلى الله عليه وسلم : « عليكم بالصدق ، فان الصدق يهدي الى البر ، وإن البر يهدي الى الجنة ... وإياكم والكذب ، فإن الكذب يهدي الى السُّجور ، وإن السُّجور يهدي الى النار ... » .
(٢) ومن هنا دلَّت لفظة (المُدَيّ) على (الطريق) .

ومن أمثلة هذه الدلالة الآية الكريمة : (او أُجِدُّ عَلَى النَّارِ هُدًى) (٢٧) ، أي : طريقاً .

والشاهد الشعري هو قول الشَّماخ : (٢٨)

قد وَكَلْتُ بِالْمُدَيِّ إِنسانَ ساهمة

كَأَنَّهُ مِنْ تِعامِ الظُّمِّ مَمسُولُ

وبهذه الدلالة نفسها جاءت لفظة الهدى في سياق الآية : (وإِنَّكَ لَعَلَّيْ هُدًى مُسْتَمِيمٌ) (٢٩) ، والآية الأخرى : (قل : إِنَّ هُدًى اللَّهِ هُوَ الْمُدَيُّ) .
ثم اكتسب لفظ « الهدى » معنى مجازياً ردلالةً جديدةً بالاستعمالات القرآنية والمجازات النبوية ، فجاء بمعنى التسيير والدلالة على الخاتمة المحمودة وغير المحمودة ، والنهاية السعيدة وغير السعيدة .

أما في النهاية السعيدة ، فقد جاءت الآية الكريمة : (إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْرَبُ ، وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا) (٣١) .

(٢٧) سورة طه ، الآية ١٠ .

(٢٨) اللسان (هدى) ٢٠/٢٢٩ .

(٢٩) سورة الحج ، الآية ٦٧ .

(٣٠) سورة الانعام ، الآية : ٩ .

(٣٠) سورة الانعام ، الآية ٧١ .

(٣١) سورة الاسراء ، الآية ٩ .

وفي هذه الدلالة جاء لفظ المدى في الحديث الشريف الذي رواه البخاري عن علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ، في خطاب النبي ، صلى الله عليه وسلم ، له : « لَأَنَّ يَهْدِيَّ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ » .

أما في النهاية السيئة ، فقد جاءت كلمة « المدى » دالة عليها في الآية الكريمة : (فاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ الْجَحِيمِ) (٣٢) .

ولذلك أطلق العرب لفظة « المدى » على « النهار » ؛ لأن الأشياء تظهر فيه ، فيستدل الإنسان بالضياء ، فيصل إلى الأشياء ، ويهتدي إليها بوضوح وجلاء .

ومن هذا الباب اشتغقت الألفاظ الاصطلاحية الإسلامية في القرآن الكريم ، مع إعطائها دلالات جديدة .

فقد سمى الله سبحانه وتعالى القرآن « نوراً وهدى » ؛ لأن هذا الكتاب العزيز نزل بلسان عربي واضح مبين ، ليفهمه الناس حقّ الفهم ، فيهتدي به من يهتدي على بيّنة ، ويضلّ مَنْ يضلّ عن بيّنة . قال تعالى : (يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ ، وَأَنْزَلْنَا لَكُمْ نُورًا مَبِينًا) (٣٣) . وقال عزّ من قائل : (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ) (٣٤) .

(٣) وَالْهُدَىٰ يِقَابِلُ الضَّلَالِ (فِي الْإِيمَانِ) .

وهذا المعنى كثير الدوران في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف ، وهو المراد بالهدى عند إطلاقه .

ومن الأمثلة عليه قوله تعالى : (قُلْ : إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ) (٣٥) ،

(٣٢) سورة الصافات ، الآية : ٢٣ .

(٣٣) سورة النساء ، الآية : ١٧٤ .

(٣٤) سورة التوبة ، الآية : ٣٣ .

(٣٥) سورة الانعام ، الآية : ٧١ .



الدكتور احمد نصيف الجنابي

وقوله عزّ عن قائل : (ذلك هُدًى الله يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ) (٣٦) ،
 وقوله سبحانه : (وإِنَّهُ لَهْدِيٌّ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ) (٣٧) ، وقوله تعالى :
 (وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ) (٣٨) .
 وغير ذلك كثير .

(٤) والهدى الكتاب المنزّل .

أما دلالة لفظة الهدى على القرآن الكريم ، فقد وضت .
 أما دلالتها على الترواة الحقيقية ، فنقرله تعالى : (واقم آتينا موسى
 الْهُدَىٰ) (٣٩) . ويشنع لهذا التفسير قوله تعالى في آية أخرى : (واقم آتينا
 موسى الكتاب) (٤٠) .

أما دلالتها على الانجيل الحقيقي المنزل على عيسى ، عليه السلام ، فقد
 وردت الآية الكريمة : (وأنزلنا التوراة والإنجيل من قبْل هُدًى
 للنَّاسِ) (٤١) ، مشيرةً إليه .

(٥) ويأتي الهدى بمعنى الرضوح والبيان .

وفي هذه الحال يكون فعله لازماً ، لا متعدياً .

وعلى هذا ذات الآية الكريمة : (أفلم يَهْدِ لِمَ كَم أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ
 الْقُرُونِ يَسْتَشْرُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ) (٤٢) . ومثلها الآية الكريمة : (أو لم يَهْدِ
 لِمَ كَم أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ) (٤٣) .

(٣٦) سورة الانعام ، الآية : ٨٨ .

(٣٧) سورة النمل ، الآية : ٧٧ .

(٣٨) سورة فصلت ، الآية : ١٧ .

(٣٩) سورة غافر ، الآية : ٥٣ .

(٤٠) سورة السجدة ، الآية : ٢٣ .

(٤١) سورة آل عمران ، الآية : ٤ .

(٤٢) سورة طه ، الآية : ٤ .

(٤٣) سورة طه ، الآية : ١٢٨ .

(٤٣) سورة السجدة ، الآية : ٢٦ .



(٦) والمادي : الداعي :

ومن أمثله القرآنية قوله تعالى : (إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ ، فَأَمَّا نَا بِهِ) (٤٤) ، أي : يدعو إلى الرُّشْدِ . وقوله تعالى : (وجعلنا منهم أئمةً يَهْدُونُ بِأَمْرِنَا) (٤٥) ، وقوله تعالى : (إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ، يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ) (٤٦) .

(٧) والمادي : معرفة السر أو الأمر الخفي .

قال تعالى في شأن سليمان وبلقيس : (قَالَ : نَكَّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ) (٤٧) ، أي : أنعرف السير أم تكون من الذين لا يعرفون (٤٨) .

(٨) والمهدي : الإلهام .

ومن ذلك الآية الكريمة : (الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى) (٤٩) ، والآية الكريمة : (وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى . وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ، فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى) (٥٠) .

وقد اوردت كتب اللغة وكتب المشترك اللفظي دلالات أخرى للفظه «المهدي» (٥١) ، غير أنني وجدتها متداخلة مع الدلالات التي اوردتها ، ولذلك اعرضت عن ذكرها .

(٤٤) سورة الجن ، الآية : ٢ .

(٤٥) سورة السجدة ، الآية : ٢٤ .

(٤٦) سورة الاحقاف ، الآية : ٣ .

(٤٧) سورة النمل ، الآية : ٤١ .

(٤٨) الأشباه والنظائر ، لمقاتل بن سليمان / ٩٢ .

(٥٠) سورة الأعل ، الآية : ٣ .

(٤٩) سورة طه ، الآية : ٥٠ .

(٥٠) سورة الأعل ، الآية : ٣ .

(٥١) الأشباه والنظائر ٨٩ - ٩٣ ، وتهذيب اللغة (هدى) ٣٧٨/٦ ، واللسان (هدى)

٢٢٩/٢٠ - ٢٣١ .



المبحث الثاني

منابعُ ظاهرة المشترك اللفظي

إن منابع المشترك اللفظي الأساسية هي :

(١) التوليد الدلالي

توليدُ الدلالة الجديدة سِمَة من سِمات الحياة اللغوية النامية المتجددة أبداً . وهو علامة من علامات الصحة ، وإشارة الى أن الحياة طبيعية بشرط أن يكون في نطاق الحياة وفي حدود متطلباتها الفكرية والثقافية والعلمية ، لا أن يكون سِمَة من سمات التثنية بكل جديد - مهما كان - ولا الركض وراء كل مدعٍ مدخول السريرة يحاول باسم الجديد أن يمسح لغة الأُمّة وتراثها وشخصيتها . واذا كان الركض وراء كل جديد منهجاً لأُمّة ، فهذا يعني أن هذه الأُمّة قد فقدت مقوماتها وروحها وشخصيتها .

إنّ الحياة الإنسانية والحياة الكونية ، لهما جانبان :

جانب الثبات ، وجانب التغيير . ويحدث التغيير بحسب القرائن والسنن الكونية الثابتة التي وضعها خالق الكون .

وما اللغة إلا مظهر من مظاهر الحياة الإنسانية ، فالدلالات تتطور فيها أو تتولد (أو تُولّد) ، بحسب ضوابط وقوانين وأنظمة . واكل لغة قواعداً وأنظمة يجب أن تُراعى ؛ لأنّ عدم مراعاتها يُخرج الإنسان عن طبيعة تلك اللغة ، فلا يفهم أهلها . فكيف بغيرهم ؟ !

فاللغة ودلالاتها في تجدد دائم وفي ميلاد مستمر . وتجدها سِمَة من سِمات الحياة ، مثل تجدد الحجيرات في جسم الإنسان .

وفي اللغة العربية - قبل ظهور نور الاسلام - معجم كبير من الدلالات . ثم جاء الإسلام فدخلت اللغة العربية بالقرآن الكريم ، في طور جديد ،

وحياة جديدة . وجاء القرآن العظيم باستعمالات جديدة ودلالات جديدة ...
 إنه سفرٌ جديد للحياة الإنسانية ، والحياة اللغوية .

وقد سَمَّى اللغويون هذا الجديد اللغوي « المصطلح الإسلامي » ، أو
 « الكلمات الإسلامية » . والتعبير الأول أدق .

ولأبي حاتم الرازي : أحمد بن حمدان (المتوفى سنة ٣٢١ هـ) كتاب :
 « الزينة في الكلمات الإسلامية » .

وللشريف الجرجاني (المتوفى سنة ٨١٦ هـ) كتاب : « التعريفات » ،
 وهو في مصطلحات العلوم والآداب العربية والإسلامية .

وبعدهما يأتي التهانوي (المتوفى سنة ١١٥٩ هـ) ، بكتابه « التيمم » :
 « كشاف اصطلاحات الفنون » ، وهو أوسع كتب المصطلح الإسلامي .

وفي قسم من كتب اللغة « كالصاحبي » (لأحمد بن فارس ، المتوفى
 سنة ٣٩٥ هـ) ، و « المزهري » للسيوطي (المتوفى سنة ٩١١ هـ) مباحث في
 المصطلحات الإسلامية .

وللأدباء والكتاب والشعراء المبدعين أثر كبير في توليد الدلالة الجديدة .
 فقد أتى هؤلاء باستعمالات مستحدثة ، ودلالات جديدة لم تكن معروفة
 عند العرب من حيث الاستعمال ، فوسّعوا بذلك من دائرة المشترك اللفظي .

وقد لاحظ (ابن فارس) الأسباب الإسلامية لتطور اللغة العربية ، فقال :
 « كانت العرب في جاهليتها على إرث من إرث آبائهم في لغاتهم وآدابهم ...
 فلما جاء الإسلام ، حالت أحوال ، ونسخت ديانات ، وأبطلت أهور ،
 ونقلت من اللغة ألفاظ من مواضع أخصر ، بزيادات زيدت ، وشرائع شرعت ،
 وشرائط شرطت » (٥٢) .



وهذه نظرة دقيقة وواقفة سليمة ، تمثل واقع اللغة العربية بعد نزول القرآن الكريم .

وهي ليست بغريبة على الرجل الذي أمّف « مقياس اللغة » ، الكتاب المعبر عن نظرة أصيلة الى اللغة ، سواء أوافقنا وجهة نظره أم خالفناها .

وأول كتاب يتصل بالدراسات القرآنية في علم الدلالة له علاقة بظاهرة المشترك اللفظي ، هو كتاب « الأشباه والنظائر في القرآن الكريم » لمقاتل بن سليمان : اللغوي المفسر ، (المتوفى سنة ١٥٠ هـ) . وقد جمع فيه (١٨٥) لفظة من ألفاظ المشترك اللفظي ، في القرآن الكريم ، منها الاسماء ، ومنها الأفعال ، ومنها الحروف ؛ وهي أقلها عدداً .

والسمة البارزة في الكتاب أنه يبيّن أثر السياق في تحديد الدلالة وتوضيحها ، مع بيان أثر اختلاف الموقع في اختلاف المعنى .

غير أنه لم يستوعب كل ألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم ، ولا معاني كل لفظ أورده (٥٣) .

وهو بهذا أول معجم دلالي (خاص ومحدود) ، من معاجم المشترك اللفظي ، يصل إلينا .

أما إذا أردنا المعجم بمعناه العام ، فيكون « كتاب العين » للخليل بن أحمد الفراهيدي (١٠٠ - ١٧٥ هـ) أول معجم شامل من معاجم المشترك اللفظي (٥٤) .

(٥٣) نشرته الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م بتحقيق الدكتور عبد الله محمود شعاعة .

(٥٤) بإزاء هذه الحقيقة التاريخية يكون قول الدكتور أحمد مختار عمر : (إن كتاب المنجد في اللغة ، لكراع النعل ، أتم كتاب شامل يصل إلينا في موضوع المشترك اللفظي) تولا يحتاج ال مراجعة لأن كراع النعل توفي سنة ٣١٠ هـ ، وبينه وبين الخليل أمم بعيد . تنظر : مقدمة المنجد في اللغة / ١٧ بتحقيق الدكتور أحمد مختار عمر .

ومن الألفاظ التي توسع القرآن في استعمالها وولّد فيها دلالات جديدة ،
 لفظة « السجود » . وهي من الألفاظ التي لم يذكرها « مماثل » في « أشباه » .
 والأصل في استعمال الفعل « سَجَدَ » عند العرب أن يدلّ على الخضوع
 والتعظيم . وقد اتخذ التعظيم صوراً عديدة فلما أن يحيى الإنسان رأسه للملك
 تعظيماً له ، وإمّا أن يضع جبهته على الأرض . قال ابن سيده : « وكل من
 ذلّ وخضع ، فقد سجد » (٥٥) .

وبهذه الدلالة جاءت مجموعة من الآيات الكريمة ، منها : (وإذ قال
 رَبُّكَ للملائكة : اسْجُدُوا لِآدَمَ) (٥٦) .

قال ابن عباس - رضي الله عنه - في تفسير دلالة السجود هنا : « كان
 سجود الملائكة لآدم سجود تحية كسجود أبويّ يُوسُفَ عليه السلام ،
 لا سجود عبادة » (٥٧) ، وسجود أبويّ يُوسُفَ هو المذكور في الآية
 الكريمة : (وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجُوداً) (٥٨) .
 قال الزجاج في تفسير هذه الآية : « كان من سنّة التعظيم في ذلك الوقت
 أنه يُسْجَدُ للمعظم » .

وعتب الأزهريّ على هذا القول ، بقوله : « هذا قول الحسن البصريّ .
 والأشبه بظاهر الكتاب أنهم سجدوا ليوسف ، دلّ عليه رؤياه الأولى :
 (إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ) (٥٩)
 فظاهر التلاوة أنهم سجدوا ليوسف تعظيماً له من غير أن أشركوا بالله شيئاً ،
 وكانهم لم يكونوا نُهوا عن السجود » (٦٠) .

(٥٥) المان (سجد) ١٩٠/٤ .

(٥٦) سورة البقرة ، الآية ٣٤ .

(٥٧) المحرر الوجيز ، لابن عطية ٢٣١/١ .

(٥٨) سورة يوسف ، الآية ١٠٠ .

(٦٠) تهذيب اللغة (سجد) ١٠ / ٥٦٩ .

(٥٩) سورة يوسف ، الآية ٤ .



الدكتور أحمد نصيف الجنابي

أما السجود بمعنى الخضوع : فقد جاءت فيه الآية الكريمة : (وإذا قيل لهم : اسجدوا للرحمن ، قالوا : وما الرحمن ؟) (٦١) . ومنه قول بعضهم .
 • مَلِكٌ تَدِينُ لَهُ الْمُلُوكُ وَتَسْجُدُ .
 أي : تَدِينُ لَهُ الْمَلِكُ بِالْخُضُوعِ وَالطَّاعَةِ (٦٢) .
 ويأتي السجود بمعنى طأطة الرأس والانحناء .
 ومنه قوله تعالى : (فَكُلُّوا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا ، وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا) (٦٣) .

وأضاف القرآن الكريم دلالات جديدة للسجود ، فجاء بمعنى السجود في الصلاة بهيئته المعروفة في الصلاة الإسلامية . قال تعالى : (سِيَّاهِمِ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ) (٦٤) . قال عزّ من قائل : (وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا) (٦٥) . وقوله سبحانه : (تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا) (٦٦) .
 وهذا هو المعنى الشائع في القرآن الكريم والفقه الإسلامي .

ويطلق « السجود » على الصلاة نفسها ، من باب إطلاق الجزء ويراد به الكل . قال تعالى : (يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ) (٦٧) .
 أي : يقرؤون القرآن في الصلاة ، وليس في أثناء السجود ، لأن القرآن الكريم يقرأ في أول كل ركعة ، ولا يقرأ في السجود البتّة .

- (٦١) سورة الفرقان ، الآية ٦٠ .
- (٦٢) المان (سجد) ١٩٠/٤ .
- (٦٣) سورة البقرة ، الآية ٥٨ .
- (٦٤) سورة النجم ، الآية ٢٩ .
- (٦٥) سورة الفرقان ، الآية ٦٤ .
- (٦٦) سورة النجم ، الآية ٢٩ .
- (٦٧) سورة آل عمران ، الآية ١١٣ .



فدلّت هذه الآية الكريمة على أن السجود هنا جاء بمعنى الصلاة .

وجاء في القرآن العظيم بمعنى الخضوع لسُنَّ الله في الكون . قال تعالى :
 (والله يسجدُ مَنْ في السموات والأرضِ طَرَعاً وكرهاً) ، أي : منهم من
 يخضع طائِعاً ، وهو الذي يملك الإرادة ، ومنهم من يخضع بكرها وهو
 الذي لا يملك الإرادة ، كالسمّرات والأرض والنجوم والكواكب والحيوانات
 التي لا تعقل .

وبهذه الدلالة وردت الآية الكريمة : (والنجم والشجرُ
 يسجدان) (٦٨) .

قال الفراء : « النجمُ » : ما نجم مثل العُشب والبقل . والشجرُ :
 ما قام على ساق » (٦٩) .

(٢) تداخل اللهجات .

اللغة العربية المشتركة مركز تجمعت فيه لهجات كثيرة وظواهر لغوية
 متعددة .

وأهل أقدم من أشار الى ذلك من اللغويين العرب ، الخليل بن أحمد
 الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ) ، فقال في كتابه : (العين) :

« رَكِنَ الى الدنيا : مال إليها وأطمأنَّ ، يركنُ ركناً .

وركنَ يركنُ ركوناً ، لغة سُئلي مُضر

وناسٌ أُخِلوا من اللغتين فقال : ركنَ يركنُ .. » (٧٠) .

فالاصل في (فعل يفعل) المخالفة في حركة عين الفعل في الماضي

والمضارع .

(٦٨) سورة النحل ، الآية : ٤٩ .

(٦٩) معاني القرآن ١١٢/٣ .

(٧٠) العين (ركن) ٣٥٤/٥ .



الدكتور احمد نصيف الجنايبي

ويرى الصرفيون العرب أن الاصل في مضارع (فَعَلَ) هو المخالفة بالكسر (يَفْعِل) ، أو بالضم (يَفْعُل) . أما المماثلة (أي : الفتح في الماضي والمضارع) ، فأمر طارئ ، أو من تداخل اللهجات كما لاحظ « الخليل » ، رحمه الله .

وقد قال الرّضيّ : « إعلم أنّ أهل التصريف قالوا : إنّ فَعَلَ يفعل - بفتح العين فيهما - فرع على فعل يفعل أو يفعل » (٧١) .
ولاحظوا أنّ التماثل يحدثُ باطراد إذا كانت عين الفعل ولامه أحد أحرف الحلق : « المزنة والعين والغين والحاء والياء والماء » (٧٢) .
أمّا إذا لم يكن عينه ولا لامه أحد أحرف الحلق ، فيكون شاذاً عند بعض اللغويين (٧٣) ، ومن تداخل اللغات عند بعضهم (٧٤) .
وما رآه (الخليل) يتعدى فعَل يفعل ، الى فَعَلَ (بكسر العين في الماضي) .

هذا في باب أرزان الأفعال .

أمّا في باب المصادر ، فقد لاحظ سيويه أنّ العرب جاءت بالمصادر حين أرادت انتهاء الزمان على وزن (فِعَال) ، فقالوا : الصّرام والقيطاع ، وربّما دخلت اللهجة في أخرى فكان فِعَال وفعَال - بفتح الفاء وكسرها - مثل الحِصَاد والحِصَاد (٧٥) .
أمّا في باب الدلالة فإن تداخل اللهجات أدى الى نشوء دلالات جديدة ، وإثراء المشترك اللفظي .

(٧١) شرح الثانية ١١٧/١ .

(٧٢) المنتخب (للبرد) ١١١/٢ وشرح الفعل (لابن يعيش) ١٥٣/٧ .

(٧٣) الكتاب ٢٥٤/٢ .

(٧٤) المصانص ٣٧٤/١ ، ٣٧٥ .

(٧٥) الكتاب ٢١٧/٢ .

- أما من حيث توليد الدلالة الجديدة ، فإن تال اللفظة في لجة معينة على شيء معين ، وتدل اللفظة نفسها على شيء آخر في لجة أخرى .
- (فالتالغ) : الشخص الذي يطع عليك .
- ويدلّ - عند أهل اليمن - على « الحلال » . (٧٦) .
- (والسرحان) : الذئب . ويطلق في لجة هُدَيْل على « الأسد » (٧٧) .
- (والضنّا) : السقم . ويطلق في لجة طَيّ على (الولد) (٧٨) .
- وما زال أهل مصر يتعملون اللفظة بهذه الدلالة الأخيرة ، فتقول الأم لابنها وابتها : يا ضنّاي ، تريد : يا ولدي . وهي بهذه الدلالة توافق الدلالة النصحي للفظه وبها جاء القرآن الكريم . قال تعالى : (يُؤْصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ، لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ) (٧٩) .
- (والسّدّ) في الناس : السهو والغفلة ، ويطلق على الغناء في اللهجة الحميرية (٨٠) .
- (والحجرّ) : الفرس الأنثى . أم يدُخِلُوا فيه الماء ؛ لانه اسم لا يشركها فيه المذكر (٨١) .
- والحجر : يأتي في بعض لهجات العرب يُيدل على الثبّ والعقل . ومنه قوله تعالى : (هل في ذلك قسّمٌ لِيذِي حِجْرٍ) . وعليه جاء بيت ذي الرّمة : (٨٢)

- (٧٦) المنجد (لكراع) : ٢٥٠ .
- (٧٧) اللسان (سرح) ٣١١/٣ .
- (٧٨) المنجد / ٢٤٨ .
- (٧٩) سورة النساء ، الآية ١١ .
- (٨٠) اللسان (سد) ٢٠٤/٤ .
- (٨١) اللسان (حجر) ٢٤٢ /٥ .
- (٨٢) إيقاع الوقت والابتداء (لابن الأنباري) ٧٥/١ .



الدكتور احمد نصيف الجناين

فَأَخْضَيْتُ مَا بِي مِنْ صَدِيقِي وَإِنَّهُ

لَدُو نَسَبٍ دَانٍ إِلَيَّ وَذُو حِجْرٍ

وتعد المثلثات اللغوية من الوسائل التي تثير المشترك اللفظي .

ويعرفه ابن السِّيد البطليوسي بقوله : « ما اتفقت أوزانه ، وتعادلت أقسامه ، ولم يختلف إلا بحركة فائه فقط ، كَالغَمْرُ وَالغَيْرُ وَالغُمْرُ ، أو بحركة عينه كالأرَجَلُ والرَّجْلُ والرَّجُلُ ، أو كانت فيه ضمتان تقابلان فتحتين وكسرتين ، كَالسَّمِّمِ وَالْيَتِيمِ وَالسُّمِّمِ ... » (٨٣) .

هذا هو المفهوم العام الشائع للمثلث اللغوي (٨٤) .

والمثلث اللغوي نوعان - من حيث الدلالة :

نوع اتفقت فيه الدلالة ، ونوع اختلفت فيه الدلالة .

فإذا جاءت اللفظة الواحدة بثلاث صور : بالفتح والضم والكسر ، وكانت دلالتها واحدة ، فهي من باب تداخل اللغات ؛ لأنه ليس من المقبول عقلاً أن تحرك القبيلة الواحدة الكلمة الواحدة بثلاث حركات لتدل على معنى واحد ؛ لأنّ هذا يحدث التباساً في الفهم . ومن أمثلة ذلك (الحضرة) بفتح الحاء وكسرها وضمها ، بدلالة واحدة . يقال : كلمته بِحَضْرَةِ فلان وحِضْرَتِهِ وحَضْرَتِهِ ، أي : بحضوره (٨٥) . ويقال : خِشِرَ اللبنُ وخِشَرَ

(٨٣) المثلث لابن السيد ١/٩٨ ٢ (بتحقيق : الدكتور صلاح الفرطوسي) .

(٨٤) وألف ابن فارس كتاباً اسمه (كتاب الثلاثة) : عالج فيه تقاليد ثلاثة من مادة واحدة على وزن واحد ، مثل : الحلِيمِ والحِيلِ والحَمِيمِ - ينظر : كتاب الثلاثة ٢٧/ بتحقيق أستاذي الدكتور رمضان عبد التواب (ط . القاهرة ١٩٧٠) .

وعده الدكتور الفرطوسي من كتب المثلثات ، ولا أراه كذلك ؛ لأنه كتاب في الجناس الناقص ، وليس في المثلثات

(٨٥) المثلث ، لابن السيد ١/٤٣١ .

وَحَشْرٌ ، بمعنى (٨٦) . ويقال : بَغَاثٌ وَبِغَاثٌ وَبُغَاثٌ لِمَا يُصَادُ مِنَ الطَّيْرِ ،
ولا يصيد (٨٧) .

أما في حالة اختلاف الدلالة، فمن المقبول عقلاً أن تكون القبيلة الواحدة
أطلقت ثلاث صور . على ثلاث دلالات ؛ لأن اختلاف الحركة في العربية
له أثر كبير في اختلاف الدلالة واختلاف المعنى .

ومن المحتمل أن تكون كل صورة من الصور اللفظية أطلقت على دلالة
واحدة في قبيلة واحدة ، ثم اجتمعت الصور الثلاث في اللغة المشتركة ، أو في
المعاجم اللغوية في أقل تقدير .

★ ★ ★

(٣) الاستعارة

إن اللغويين العرب - وغيرهم - من الذين يعتقدون بوجود المجاز في
اللغة ، يرون أن الكلمة وضعت في الأصل لاستعمال معين . فإذا ما استعملت
الكلمة استعمالاً آخر ، وكانت العلاقة بين الكلمتين علاقة مشابهة ، فهذا
الاستعمال الجديد هو الاستعارة .

ومن اللغويين المحدثين من يرى ما يراه اللغويون العرب . كاللغوي
المعاصر : (س . أولمان ، S. Ullmann) و(ف . ر . بالمر) F. R. Palmer .
إلى معنى جديد عن طريق الاستعمال المجازي . فالأول يقول : « إن وظيفة
الاستعارة هي إلحاق مدلول جديد بمدلول قديم عن طريق العلاقة المباشرة

(٨٦) الطلث ١/٨١ ؛

(٨٧) نفسه ١/٣٥١ .

(٥) أي أن كل حركة تمثل صورة لفظية لكلمة تختلف عن الأخرى مثل بر ، وبر ،
وبر ، بقم الباء وفتحها وكرها فالصورة الأولى تعني : الحنطة ، والثانية : تعني
ما يقابل البحر . والثالثة : تعني الخمر ، أو جماع الخمر كله .



الدكتور احمد نصيف الجنابي

بين المدلولين ، غير أن السمات المشتركة نقط هي التي يدركها المتكلم حين يتم الانتقال من المعنى القديم الى المعنى الجديد « (٨٨) .

في حين يرى الآخر (٨٩) : « أن أكثر أنواع الصلات بين المعاني شهرة طريق الاستعارة ، حيث تظهر الكلمة وهي تحمل معنى يتصل بها اتصالاً حرفياً (٩٠) ، والمعنى الآخر – أو المعاني الأخرى – منقولة عن المعنى الأول « (٩١) .

ولاتختلف هذه النظرة أي اختلاف عن نظرة اللغويين والدالين العرب ، بل تتفق معها اتفاقاً جوهرياً .

وفي هذا المقام يرد قول عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) في تعريف الاستعارة : « إعلم أن الاستعارة في الجملة أن يكون لفظ الأصل في الوضع اللغوي معروفاً تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل ، وينقله اليه نقلاً غير لازم « (٩٢) . وقد حفلت لغتنا الجميلة باستعارات بديعة صارت من باب المشترك اللفظي ، واستعملت في الشعر والنثر ، وفي المؤامرات الفنية والمخاطبات الأدبية ، وأثارت الاهتمام ، فدعت الناس الى الاستشهاد بها والتمثيل ، في المواطن المناسبة والسياقات الملائمة .

وإن في لغتنا الجميلة من هذه الاستعمالات الباهرة لا يدانيه روعة ما هو موجود في كثير من اللغات الحية المعروفة الآن بأدبها وشعرها ونقشها القولي .

(٨٨) س . أو مان : دور الكلمة في اللغة / ١١٦ .

(٨٩) Palmer : Semantics, P. 66

(٩٠) Literal Meaning

(٩١) Sramsfernde Meanidg

(٩٢) أسرار البلاغة / ٣٥ - ٣٦ .

فكلمة (اليد) العنصر المعروف ، قد استعملت استعمالاً مجازية عن طريق الاستعارة ، فكانت بحق من صور البيان العالية .
ومن هذه الاستعارات الجميلة (يَدُ اللَّهِ) ، أي : قدرته . قال تعالى :
(يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ) (٩٣) .

وقد استشهد بهذا الآية - في سياق المقام - أحد الفلاسفة الإسلاميين في العصر العباسي ، خيرَ استشهد . قال أبو العيَّاش الشاعر : كان لي خصومٌ ظلمة ، فشكوتهم إلى (أحمد بن أبي دؤاد) وقلت له : إن القوم قد تضافروا عليّ ، وصاروا يداً واحدةً عليّ . فقال (أحمد) : يد الله فوق أيديهم .
ومن الاستعمالات الاستعارية لليد أنها تأتي للدلالة على العطاء الغامر والكرم الثرّ ، وعليه جاء قول (المنبهي) :

له أيادي عليّ سابغةٌ أعدتُ منها ، ولا أعيدُ دُها

ويبدو - والله أعلم - أن أعضاء الإنسان كانت ميداناً واسعاً للاستعمالات الاستعارية ، أكثر من غيرها من المُسمَّيات المادية والحسية ؛ لأنها أقرب الأشياء إلى الإنسان .

فالرأس والعين والحاجب والقلب ، كلها قد استعملت استعمالاً مجازية واستعارية ، فأغنت بذلك المشترك اللفظي ، وكانت مورداً عذبا من موارده .
فقد استعمل العرب الرأس استعمالاً استعارياً ، فقالوا :
رأس فلان القوم رئاسة : صار رئيساً عليهم .
وعليه جاء قول النسر بن تَوَّاب : (٩٤)

(٩٣) سورة الفتح ، الآية : ١٠ .

(٩٤) أساس البلاغة ، قزويني / ٣١٠ .



ويوم الكلابِ رأسنا الجموعَ

ضراً وجمع بني المنقَرِ

وقالوا : هم رأس عظيم ، أي : جيش على حياله ، لا يحتاجون الى إحلاب (٩٥) .

وفي الحديث الصحيح : « رأسُ الأمرِ الإسلامُ ، وعموده الصلاة ، وذروة سنامه الجهادُ في سبيل الله » .

أما (العين) فقد أطلقوها مجازاً على نفائس الأشياء ، فقالوا : « فلان عين » ، أي : من خيار قومه . ومن ذلك : « مجلس الأعيان » ، لأنه ينتخب من أعيان البلد وخيارهم . وسَمَرُوا الذَّهَبَ عَيْناً ، لأنه أنفَسَ المعادن وأجلاها .

وقالوا لمن يصادقك ويواليك رِيَاءً : صديق عين ، (٩٦) . وهو ولي عين . وأنشد الجاحظ :

وهو لي كعبد العين : أمّا لقاؤه

فِيرْضِي ، وأمّا غيبه فَيَقْظُنُونُ

أما (الحاجب) ، فقد أظفرتُه على حاجب الشمس ، وأرادوا طَرَقَها . وشاهده المشهور قول تيس بن الخَطِيمِ :

تَبَدَّتْ لَنَا كَالشَّمْسِ تَحْتَ غَمَامَةٍ

بَدَأَ حَاجِبٌ مِنْهَا وَضَعَتْ بِحَاجِبِ

وحراجب الصبح : أوائله . قال عبدالرحمن بن سيحان المُحَارِبِيُّ : (٩٧)

حتى إذا الصبحُ لاحت لي حَولَاجِبُهُ

أدبرتُ : أَسْحَبٌ نَحْوِ القَوْمِ أُنُوَابِي

(٩٥) أساس البلاغة / ٣١٠ : والإحلاب : الإغارة .

(٩٦) أساس البلاغة / ٦٦٧ .

(٩٧) نزهة / ١٥٣ .



أما (القَلْبُ) ، فقد أطلقوه مجازاً على (العقيدة) . قال تعالى : (ما جعلَ اللهُ لرجلٍ من قَلْبَيْنِ في جَوْفِهِ) (٩٨) .

وقالوا : فلان سليم القلب ، يريدون من كان قلبه خالياً من الغيل والحقد والحسد . قال تعالى : (وإنَّ مِنَّ شَيْعَةٍ لإبراهيمَ إذ جاء رَبَّهُ بِقلبِ سليم) (٩٩) . وقال عزَّ من قائل : (يومَ لا ينفعُ مالٌ ولا بنونُ إلا مَنْ أتى اللهُ بقلبِ سليم) (١٠٠) .

وقالوا : فلان غليظ القلب : للجافي القاسي .

قال تعالى : (ولو كنتَ قَطْأً غليظَ القلبِ لانفَضَّوْا من حَوْلِكَ) (١٠١) .

وقالوا : رجل قلب ، إذا كان خالصاً في قومه .

وامرأة قلب وقابة ، عقيلة في قومها (١٠٢) .

قال أبو وجزة السعدي :

قلبٌ عقيلةٌ أقوامٍ ذوي حَسَبٍ

ترمي المقاب عنها والأراجيل (١٠٣)

وهكذا حفلت اللغة العربية بهذه الاستعمالات الجميلة في ميدان أعضاء الإنسان . ولو أردنا استحصاءها لظال بنا الحديث ، فأقصرنا .

والشعراء ، إسهام كبير في اغناء المشترك اللفظي بالاستعمالات الاستعارية والمجازية .

(٩٨) سورة الاحزاب . الآية : ٤ .

(٩٩) سورة الصافات . الآية : ٨٤ .

(١٠٠) سورة الشعراء . الآية : ٨٩ .

(١٠١) سورة آل عمران . الآية : ١٥٩ .

(١٠٢) أساس البلاغة / ٧٨٤ .

(١٠٣) ترمي المقاب عنها : أي تذب عنها وتدافع لعزة قومها .



الدكتور احمد نصيف الجنابي

فانقمرُ الكوكبُ المعروف . وعندما استعمله البُحْثُرِيُّ في وصف
 المتوكل فقال :

يُودُونَ النجى من بعيدٍ الى قَمَرٍ من الإيوان يادي
 فقد استعمله استعمالاً استعارياً ، لجامع الرفعة والبهاء بينهما .

و(الجَنَّةُ) بمعناها الشائع في الكتاب الكريم ، معروفة ، وقد أطلقها
 الشعراء على الزوجة استعارياً لجامع الراحة والأنس بينهما . قال قتادة
 اليَشْكُرِيُّ (١٠٤) :

ما أنت بالجنةِ الودود ولا عندك خيرٌ يرُجى لِثَمَسِ
 رلعل (الفرزدق) قد قصد هذا المعنى حين وصف حالته ، بعد طلاق زوجته :

نَدِمْتُ نَدَامَةَ الكُضَيْبِيِّ لَمَّا
 غَدَدْتُ مِنِّي مَطْلَمَةَ (نَوَارُ)

وكانت جنتي فخرجتُ منها

كَأَدَمٍ حينَ أخرجتهُ الضَّرَارُ

وعلى سبيل الاستعارة جعل (المتنبي) سيف الدولة شمسَ الزمان
 وبدره ، فقال :

أحِبِّكَ يا شمسَ الزَّمانِ وبدره

وإنْ لا مَنِّي فيكَ السَّهَى والفراقُ

وكذلك فعل (البيهقي) حين رثى ابنه في رائيته المعروفة :

يا كوكباً ما كان أقصرَ عُمره

وكذلك عُمرُ كواكبِ الأَشجارِ

(١٠٤) الزاهر . لابن الانباري ٦٤/٢ (تحقيق الدكتور حاتم الغسان) .

إن قابلية الشاعر على تنظيم تجربته في استعارات موحية بالصور الفنية ليس إلاّ جزءاً من قابلية أكثر قدرة على تنسيق تجربته (١٠٥) .

وتأثير التصيدة ناتج عن نجاح الشاعر في تنظيم تلك التجربة .

والشاعر - والحالة هذه - مضطّر لأن يكون استعارياً عندما يريد أن يحدّد انفعالاته وينظم تجربته الفنية ، ثم يجد نفسه تنتشّس في مظاهر العالم الخارجي عن المائل لانفعالاته ، أو عن البديل الموضوعي (١٠٦) لها . ولن يهدأ حتى يعثر عليه .

وإذا كان الشاعر يلجأ الى البحث عن البديل الموضوعي لانفعالاته ليحددها ، فاننا نطالب منه أن يكون ذلك البديل صائباً ، ولم يدرك من قبل ، أو نادراً ما أدرك حتى يأتينا بكشف جديد صادق .

والاستعارة نفسها قائمة على علاقات لغوية ليست بدورها إلاّ بديلاً موضوعياً للعلاقات بين الأشياء وعلاقة هذه الأشياء بنفس الشاعر .

إن الواقع نفسه يتكون من علاقات متداخلة معقدة كلّ التعقيد ، وعندما يكون الشاعر على علاقة بالأشياء أو بالكائنات ، فانه يتولد عنده انفعال بازائها . والشاعر لا يستطيع رؤية الأشياء كما هي حقيقة ، ولا أن يكون شديداً بازائها مالم يحدد الشاعر التي تربطه بها ، ومعنى ذلك أنه يحدد وجهة نظره تجاهها .

(١٠٥) سي . دي - لوي - لويس : الصورة الشعرية / ٨٤ (الترجمة العربية ترجمتي وآخرين - بغداد : دار الرشيد ١٩٨٢) .

(١٠٦) البديل الموضوعي : اصطلاح أوجده الناقد الشاعر (ت . س . اليوت) ، وحدده بقوله : (انه سلسلة من الاهداف ، وموقف معين ، وسلسلة من الاحداث التي تكون منها جسيماً معادلة تلك العاطفة الممتدة بحيث يتم تحريك هذه العاطفة حالاً يقدم الشاعر الحقائق الخارجية التي ينبغي أن تنتهي بها التجربة الحية) .
 ينظر : م . ل . روز نزال : شعراء المدرسة الحديثة / ١٢٣ (ترجمة جميل الحسيني ، ط . بيروت ١٩٦٣) .



الدكتور أحمد نصيف الجنابي

ونحن نوافق (هيوم) حين يقرر : « أن مهمة الشاعر هي رؤية الأشياء كما هي عليه ، وأن يمرّن نفسه على تفكير مركز وسيطرة على النفس » (١٠٧) .
ليقبض على ما يراه ضرورياً للتعبير الحقيقي عن رؤيته .

★ ★ ★

(١٠٧) الصورة الشعرية للشاعر الناقد : سي . داي - لويس ، ترجمة د . أحمد نصيف الجنابي وزميله ، نشر دار الرشيد ببغداد ١٩٨٢ .

المبحث الثالث

ظاهرة المُشترك اللفظي بين وضوح الدلالة وغموضها

(١)

إن وجود « ظاهرة المشترك اللفظي » بهذا الوضوح ، في لغتنا الجميلة ، لفت نظر علمائنا إليها ، وحفزهم على التأليف فيها ، منذ عهد بكر نسيباً .

وأول من أَلّف في « الظاهرة » مقاتل بن سليمان ، اللغوي المفسر (ت ١٥٠هـ) ويعد كتابه : « الأشباه والنظائر في القرآن الكريم » باكورة المصنفات

في ظاهرة المشترك اللفظي .

وألف بعده الأصمعيّ (ت ٢١٦ هـ) كتاباً في الظاهرة سماه (الأجناس)

نقل منه السيوطي في المزهري (١٠٨) .

ثم تلاهما « ابراهيم بن يحيى بن المبارك الزبيديّ (ت ٢٢٥ هـ) ، فألف

كتابه : (ما اتفقت ألفاظه واختلفت معانيه) (١٠٩) .

وللامام المقرئ اللغوي : أبي عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤ هـ) كتاب

في الظاهرة نفسها عنوانه (الأجناس) (١١٠) .

وللمبرد (ت ٢٨٦ هـ) كتاب في الظاهرة عنوانه : (ما اتفق لفظه واختلف

معناه من القرآن المجيد) (١١١) .

وتوالى بعد هذا المؤلفات في الظاهرة ، غير أنها لا تعدو جمع الألفاظ ،

ووضع المعاني التي تندرج تحت كل لفظة ، كما يظهر من المؤلفات الباقية في

الموضوع (١١٢) .

(١٠٨) المزهري ١/٣٧٢ . (١٠٩) النهرست : ٥١ .

(١١٠) حققه الأستاذ : امتياز عرشي الراجزي ، ونشره في بامباي - بالهند ، سنة ١٩٣٨م .

(١١١) نشر في مصر سنة ١٣٥٠ هـ .

(١١٢) تد معجمات الألفاظ كالعين وما سار على منهجه ، والصحاح وما تبعه من كتب

المشترك اللفظي ، أيضاً .



غير أن أهم المؤلفات في هذه الظاهرة هو كتاب
(نزهة العيون النواظر في علم الوجوه والنظائر) ، لابي السرج
عبدالرحمن بن الجوزي (المتوفى سنة ٥٩٧ هـ) . وقد جمع فيه (٣٢٤) لفظة من
ألفاظ المشترك اللفظي ، أي بزيادة (١٣٩) لفظة على كتاب « مقاتل » .
وقد حقق الكتاب (محمد عبد الكريم كاظم الراضي) ، ونشرته مؤسسة
الرسالة ، ببيرت سنة ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م .

(٢)

وعلى الرغم من وجود ظاهرة المشترك اللفظي بهذا الوضوح فقد وقف
العلماء اللغويون والداليون : القدامى والمحدثون منها مواقف مختلفة . ولذلك
يمكن تقسيم مواقفهم من هذه الظاهرة ثلاثة أقسام :

القسم الأول : أقرّوا بوجود هذه الظاهرة في أصل الرضع ، ولم يلاحظوا
أي سلبية في هذا الوجود ، في اللغة . وهم أمثال : مقاتل بن سليمان (ت ١٥٠ هـ) ،
والخليل بن أحمد (ت ١٧٥ هـ) ، وأبي عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤ هـ)
وإبراهيم بن يحيى بن المبارك البزدي (ت ٢٢٥ هـ) ، والأصمعي (ت ٢١٦ هـ) ،
والمبرد (ت ٢٨٦ هـ) ، والأزهري (٣٧١ هـ) ، وأحمد بن فارس (ت ٣٩٥ هـ) ،
والجوهري (نحو ٤٠٠ هـ) ، وابن الجوزي (٥٩٧ هـ) ، وغير هؤلاء كثير .
وهذا هو القسم الغالب ، وغيره قليل ونادر .

القسم الثاني : وهم نفر قليل ، قالوا : « إن اتفاق اللفظين واختلاف
المعنيين ، ينبغي ألا يكون قصداً في الرضع ولا أصلاً ، ولكنه من لغات
تداخلت . أو تكون كل لفظة تُستعمل بمعنى ، ثم تُستعار لشيء فتكثر
وتغلب فتصير بمنزلة الأصل » (١١٣) .

وهذا رأي ابن سيده ومن تابعه .
ولو نظر ابن سيده إلى كتابه (المحكم) ، وهو من معجمات الألفاظ ،
لتبين له وجود هذه الظاهرة في اللغة بأجل مظاهرها .

ففي العربية - مثلاً - مئات من الكلمات تطلق على معانٍ متعددة في آن
واحد ، عند جماعة واحدة .

فتجن نطلق لفظة (الرسالة) على (المکتوب) الذي نرسله الى من نعرفهم سواء أكانوا أصدقاء أم أهلاً .

ونطاقها على الكتاب الذي يؤلف في موضوع واحد لا يتجاوزه ، مثل رسالة الترييح والتدوير ، للجاحظ . ورسالة الصحابة ، لابن المقفع ، ورسالة الصداقة والصدق ، لأبي حيان التوحيد .

وفي العصر الحديث نطلق لفظة (عمية) على العمية الجراحية ، فنقول : تُجرى العمليات الدقيقة في مستشفى مدينة الطب ، وأجريت لصديقي عملية اللوزتين .

ونطاق لفظة (العملية) على النشاط العسكري ، فنقول : قام المقاتلُ بعمليات جريئة في الميدان .

ونطلق اللفظة نفسها على العميات الأربع في الرياضيات . ونستعمل الفعل (يقوم) للدلالة على القيام . ويستعمل ليدل على الشاوك الإنساني صالحاً كان أو غير صالح . كما يستعمل ليدل على ممان أخرى لسنا بصدد تفصيلها ؛ لأننا لم نرد إلا التمثيل لإبطال وجهة نظر ابن سيده .

القسم الثالث : قالوا : إن وجود المشترك اللفظي يولد الإبهام ، أو الغموض ، أو التعمية .

وقد قال بهذا الرأي من علمائنا (ابن درستويه) ت ٣٤٧ هـ . ومن علماء الدلالة (١١٥) المحدثين (بالمر) Palmer ، و (ألمان) (١١٧) Ullmann .

(١١٤) هو عبد الله بن جعفر بن درستويه . من الثنوين والدلائين المعروفين . ألف شرح الفصح ، وفعل وأفعل ، وكتباً في القراءات . وتوفي ببغداد (تاريخ بغداد ٢٨٨/٩ والبنية ٢/٣٦)

(١١٥) أستاذ علم اللغة بجامعة ريدينك . (١١٦) University of Reading

(١١٧) أستاذ علم اللغة ، بجامعة ليدز Leads بالملكة المتحدة .



الدكتور أحمد نصيف الجنابي

أما ابن درستويه فيرى « أن اللغة موضوعة للابانة عن المعاني . فلو جاز وضع لفظ واحد للدلالة على معنيين مختلفين ، أو أحدهما ضد الآخر ، لما كان ذلك إبانة ، بل تعمية وتغطية . ولكن قد يجيء الشيء النادر من هذا ، لعلل ، كما يجيء فعل وأنعل فيتوهم من لا يعرف العلل أنهما لمعنيين مختلفين ، وإن اتفق اللفظان والسماع في ذلك صحيح من العرب ، فالتأويل عليه خطأ .. » (١١٨) .

أما (بالمر) فيرى « أن دلالة اللفظة الواحدة على أكثر من معنى يخلق صعوبة في الفهم .. » ، ويسمي تلك الصعوبة التي تنشأ من عدم التمييز بين المعنيين « مشكلة » (١١٩) Problem .

وقد اختار (بالمر) كلمة (الطيران) التي تدل في الانكليزية على رحلة جوية ، وعلى القدرة على الطيران ، وتعني أيضاً اتحاد القوة الجوية . فمن الصعوبة — عنده — التمييز بين معاني كلمة (الطيران) إذ ليس من السهل التمييز بين معاني هذه الكلمة . هكذا يقول بالمر .

ولا يكتفي بذلك ، بل يعطي مثالا آخر على أسماء (مشكلة) . وهو الفعل (نأكل) ، ويقول : « من الراضح أننا نأكل أنواعاً مختلفة من الأطعمة بطرق متباينة ... وإذا لم نُعبر هذه المسألة احتكاماً ، فإننا نقر بأن الفعل له معانٍ مختلفة تبعاً لأنواع الطعام التي نأكلها » (١٢٠) . ولو فوقشت وجهة نظر (بالمر) ، في ضوء الأساليب العربية لبدت بعيدة عن الصواب ، سواء أكان استعمال الفعل (نأكل) حقيقياً أم مجازياً . وناقش الفعل (يأكل) فراه يعني أكل الطعام حقيقة :

(١١٨) الزمر ١/٢٨٥

F. R. Palmer : Semantics, P. 65 (١١٩)

Palmer : Ibid ., P. 65 (١٢٠)

(١) قال تعالى : (١٠ هذا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ * يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ) (١٢١) .

(٢) وقال تعالى : (وقالوا : ١٠ لهذا الرسولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَشْرَبُ فِي الْأَسْوَاقِ) (١٢٢) .

(٣) وقال تعالى : (كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ) (١٢٣) .

وهنا نرى أن الاستعمالات الثلاثة واضحة الدلالة ، وليس فيها أي غموض ، ولا إبهام ولا مشكلة في فهم الدلالة ..

ثم نلاحظ استعمال الفعل المجازي ، فنقرأ الآيات الكريمة الآتية :

(١) قال تعالى : (وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ) (١٢٤) .

أي : من كان قِئِمًا على أموال القاصرين ، فليأخذ منها بالإنصاف والعدل ، بعيداً عن التعسف والظلم .

(٢) وقال تعالى — حكاية عن عيسى : (وَأُمَّهُ صِدْقَةٌ * كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ) (١٢٥) .

وهذا الاستعمال للفعل (يأكل) كناية عن بشرية عيسى بن مريم عليهما السلام .

(٣) وقال تعالى : في شأن تأويل يُوَسِّفَ لرؤيا الملك : (ثم يأتي من بعد ذلك سبعٌ شدادٌ (١٢٦) يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ) (١٢٧)

(١٢١) سورة المؤمنون . الآية : ٣٣ .

(١٢٢) سورة الفرقان . الآية : ٧ .

(١٢٣) سورة الحاقة . الآية : ٢٤ .

(١٢٤) سورة النساء . الآية : ٦ .

(١٢٥) سورة المائدة . الآية : ٧٥ .

(١٢٦) أي : سنوات سبع شداد يقصلهن رحلهن .

(١٢٧) سورة يوسف . الآية : ٤٨ .



الدكتور احمد نصيف الجنابي

وهنا استعمل الفعل استعمالاً مجازياً كناية عن القحط والمحئل .
 فماذا نجد ؟ هل نجد غموضاً ؟ وهل نجد إبهاماً ؟
 إننا لا نجد سوى الرضوح في الدلالة ، بحيث لا تخفى على أحد يعرف
 هذه اللغة .

ونأخذ الفعل مسنداً الى الطير والأنعام ، فتكون النتيجة كأختها .

(١) قال تعالى : (وَأَمَّا الْآخِرُ فَيُصَلَّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ) (١٢٨) .

(٢) وقال تعالى : (فَتُخْرِجُ بِهِ زَرْعاً تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ) (١٢٩) .

فأي وضوح بعد هذا ، وأي بيان ؟ !

وأين المشكلة الدلالية التي تصورها (بالمر) ؟ !

لكن الأستاذ (س . أولمان) يرى أن ظاهرة المشترك اللفظي كثيرة الوجود
 في اللغة الانكليزية ، ويرى أن هذه الظاهرة سببة من سمات الكلام والعقل
 البشريين يتميز بهما عن بقية المخاوقات . ولولا وجود هذه الظاهرة لأصبح
 وضع كلمة مستقلة لكل شيء من الأشياء - وهو ما أراده بالمر - عبثاً ثقيلاً
 على الذاكرة الانسانية ، فان اللغة في استطاعتها أن تعبر عن الفكر المتعددة
 بوساطة تلك الطريقة الحصيفة القادرة التي تتمثل في تطويع الكلمات وتأهياها
 للقيام بعدد من الوظائف المختلفة ؛ وبفضل هذه الوسيلة تكتسب الكلمات
 نفسها نوعاً من المرونة والطواعية (١٣٠) .

ولا يقف (أولمان) عند هذا الحد ، بل يرى أن هذه الظاهرة تولد نوعاً
 من الغموض ، فيقول : « أما الثمن الذي تقدمه الكلمات في مقابل هذه

(١٢٨) سورة يوسف الآية : ٤١ .

(١٢٩) سورة السجدة . الآية ٢٧ .

(١٣٠) - (١٣١) س . أولمان : درر الكلمة في اللغة/ ١١٥ (ترجمة الدكتور كمال محمد)



المزايا كلها ، فيمثل في ذلك الخطر الجسيم : خطر الغموض . على أن تعدد المعنى ليس هو المصدر الوحيد للغموض ؛ وأن كان - بدون شك - أساساً من أسس توليد هذا الغموض « (١٣١) .

إنّ اللغويين والدلالين الذين يقولون : إنّ المشترك اللفظي يحدث « تعمية وتغطية » - كما يقول : ابن درستويه - أو يحدث التباساً في التفهيم يوراد مشكلة دلالية - كما يقول : بالمر - أو يحدث غموضاً - كما يقول : أولمان - إن جميع هؤلاء ومن تابعهم - فاتتهم ثلاثة أمور تدخل في تحديد دلالة اللفظة ، ولو راعوا هذه القضايا الثلاث لما قالوا بهذا الذي عرفناه . كما سيتضح . وهذه القضايا هي :

أولاً : السياق .

ثانياً : المعنى الحضورى للتركيب اللغوي .

ثالثاً : التركيز الدلالي .

أما السياق فإنه يحدد دلالة الكلمة تحديداً دقيقاً مهما تعددت معانيها ، وهو (صيام الأمان ضدّ التّيس) ، كما سمّاه بعض المعاصرين (١٣٢) .

والسياق المعنى - هنا - هو موقع الكلمة في التركيب اللغوي (١٣٣) ، ويفترض المشترك اللفظي أن تكون للكلمة معان عديدة . وهو أمر يعد من البديهيات عند دارسي علم الدلالة ..

١٣١ - بشر ، ط . مصر ١٩٧٢)

(١٣٢) اللغة : لفندريس / ٢٧٢ .

(١٣٣) تختلف تفسيحات اللغويين المحدثين للسياق . وقد اقتصرت على المعنى التقليدي المشهور له ...

تظهر التفصيلات في : دور الكلمة في اللغة / ٥٤ - ٥٥ . والفتحة العربية معناها وبنائها

/ ٣٣٧ - ٣٣٩ ، وكذلك :

Ogden and Richards: The Meaning of Meaning P. 58 .

Palmer : Semantics , pp. 52 - 53 .



الدكتور احمد نصيف الجنابي

- (فالعين) تطلق في العربية ويراد بها :
- (١) ما يرجع الى العين الناطرة ، وهو قسمان :
- أ - ما يزجج اليها بالاشتياق .
- ب - ما يرجع اليها بالثبته .
- فأما الذي يوجبه الاشتياق ، فعلى قسنيين :
- مصدر ، وغير مصدر .
- والمصدر ثلاثة ألفاظ :
- العين : الإصابة بالعين .
- والعين : أن تضرب الرجل في عينه .
- والعين : المعاينة ..
- وغير المصدر ثلاثة ألفاظ ، هي :
- العين : أدل الدار .
- والعين : المال الحاضر .
- والعين : الشيء الحاضر .
- أما الذي يرجع الى التشبيه فسته معان :
- العين : الجاسوس ؛ لأنه يطلع على الأمور الخفية .
- وعين الشيء : خياره .
- والعين : الريثة ، وهو الذي يرقب القوم .
- وعين القوم : سيد هم .
- والعين : واحد الأعيان وهم الأخوة الأشقياء .
- والعين : الحرث .
- كل هذه مشبهة بالعين اشرفها (١٣٤) .

(١٣٤) انزومة الاعين النواظر ، صفحات : ٤٤٣ وما بعدها . والمزمع ٣٧٤ : ، والنان (عين) .

(٢) أما ما لا يرجع الى العين الناظرة ، فعشرة معان (١٣٥) :

العين : الدينار ..

والعين : اعوجاج في الميزان ، أي : اذا رجحت احدى كفتيه .

والعين : سحابة تأتي من ناحية القبلة .

والعين : مطر يدوم أياماً كثيرة لا يتقاع .

والعين : طائر .

والعين : عين الماء .

والعين : عين الرُّكْبَةِ ، وهي نقرة في مقدمتها .

والعين : عين الشمس .

والعين : عينُ القبلة .

وعين كل شيء : ذاته . تقول : جاء الرجل عينه ، أي : ذاته .

فاذا أضفنا الى هذا المعاني التي وُلِدَتْ ، وأضيفت الى ما تدل عليه كلمة

(العين) ، ادركنا غنى اللغة العربية وسعتها ...

واكن* كيف نميز بين معنى وآخر ...

إن الاستعمال هو المميز بين معنى ومعنى * إن الكلمة لما على وجه العموم

من المعاني يتلوه ما لها من الاستعمالات واكن* كل معنى منها مستقل عن

عن المعاني الاخرى ، اذ انه لا يكون في ذهننا عند استعمال الكلمة إلا معنى

واحد * (١٣٦) .

هذا من جهة التمييز بين المعاني المختلفة .

أما تحديد الدلالة تحديداً دقيقاً ، فيرجع الى السياق . وفي هذا يقول العالم

اللغوي * فنديس * : « الذي يعينُ قيمة الكلمات في كل الحالات إنما هو

(١٣٥) المزمع ١ : ٣٧٥ والسان (عين) .

(١٣٦) اللغة / ٢٤٢ .



الدكتور احمد نصيف الجنابي

السياق ، اذ إنّ الكلمة توجد في كل مرة تستعمل فيها في جَوٍّ يحدد معناها تحديداً دقيقاً . والسياق هو الذي يفرضُ قيمةً واحداً بعينها على الكلمة بالرغم من المعاني المتنوعة التي في وسعها أن تدلّ عليها ، (١٣٧) .

ومن الأمثلة على تحديد السياق الدلالة تحديداً دقيقاً ، استعمال لفظة (السماء) التي تدل على معان عدة ، يميزها الاستعمال ، ويحددها السياق .

– فهي تدل على ما يقابل الأرض ، وهو المعنى العام المشهور لها .

وقد جاءت بهذه الدلالة في هذا السياق القرآني :

(إنّ في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآياتٍ لأولى الألباب) (١٣٨) .

– ودلت على السقف – في هذا السياق القرآني :

(مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبِ إِلَى السَّمَاءِ ، ثُمَّ لِيَطَّلِعْ) (١٣٩) .

– ودلت على المطر ، في هذا السياق ، الذي جاء في بيت معود

الحكماء (١٤٠) :

إذا نزلت السماء بأرض قومٍ رعيته وإن كانوا غيضا .

أما النقطة الثانية التي أهملها اللغويون القدامى والمحدثون – الذين قالوا :

إنّ المشترك اللفظي يسبب التباساً او غموضاً – فهي أنّهم لم يراعوا المعنى

الحضوري للكلمة المفردة ، ولا العبارة ، ولا الجملة ، ولا البيت الشعري ،

ولا المقطرعة ، ولا القصيدة . إنهم أهملوا المعنى الحضوري للتركيب اللغوي .

(١٣٧) اللغة / ٢٣١ .

(١٣٨) سورة آل عمران . الآية : ١٩٠ .

(١٣٩) سورة الحج . الآية : ١٥ .

(١٤٠) النجد في اللغة . لكراع / ١٠٢ .

إنّ اللغة بمعنى حضورياً ، وإنّ الكلمات ليست أحجاراً مرصوفة ، ولا كائنات جامدة . إنها أحداث حيّة ما دامت تصدر عن حيّ عاقل ، ويخاطب بها العقلاء الذين يملكون مشاعر وأحاسيس دقيقة . وهذا يعني أنّ دلالتها تتأثر بما يحيط بها ، سواء أكان ذلك من جانب المتكلم أم من جانب المخاطب . أو من جانب المحيط الإنساني والمادي الجامد على حدّ سواء .

إنّ الجملة الواحدة قد يكون لها أكثر من مدلول واحد حين تصدر في حالات مختلفة عن شخص واحد .

فأنت تسأل إنساناً – كان مريضاً – فتزوره بعد شفائه ، فتقول : كيف حالك ؟ فيقول : « الحمد لله » .

وهذا يعني أنه قد شفي من مرضه ، وشعر بالعاية ، وأحسن بحلّولها بعد المرض . وما أحلى العافية بعد السقم !

وتسأل هذا الإنسان – وهو مظلوم أو محزون لسبب من الأسباب – كيف حالك ؟ فيجيب : « الحمد لله » .

وهذه العبارة تعني : الحمد لله الذي لا يُحمد على مكرمه سواء .

ويقف هذا الإنسان أمام ربه خمس مرّات في اليوم والليلة ، فيقرأ سورة الفاتحة في الصلوات الخمس سبع عشرة مرة (إن اكتفى بالفرائض) ، وفي كل مرة يفتح القراءة قائلاً : (الحمد لله ربّ العالمين) . وكيف لا يحمده وقد هداه إلى أقوم السبيل ، واكرمه بهذا النبيّ الكريم ، وبهذا الكتاب الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ؟

أمّا تأثر مدلول الكلمة أو الحدث اللغوي بالثقافي أو السامع ، فيُحدث أرجاعاً قد تكون بعيدة المدى .

ومن أمثلته الجديرة بالذکر – هنا – ما أورده مؤرّخو الأدب عن الشاعر المعروف (ذي الرّمة) .

الدكتور أحمد نصيف الجنابي

فقد نظم قصيدته البائية التي عدت* من غرر القصائد في عصرها :
 ما بال عينك* منها الماء ينسكبُ

كأته* من كلى* متفرقة سربُ

وأشدها أمام (عبدالمالك بن مروان) ، وكانت عيناه تسيلان دمعاً دائماً
 (لمرض مزون) ، فظنَّ عبدالمالك أن ذا الرِّمَّةَ عرض به ! فغضب عليه ،
 وقطع إنشاده ، وأمر بإخراجه من حضرته (١٤١) .
 إن هذه البائية عدت عند النقاد العرب المعاصرين للشاعر أو القربيين من
 عصره ، من أحسن قصائد ذي الرِّمَّة .

وان عبدالمالك لما سمعها - بعد أن غيرَ الشاعر لفظة عينك بلفظة عيني -
 قال للشاعر : لو أن قصيدتك قيلت في الجاهلية لسجدت العرب لها !
 وان عبدالمالك هو الذي أرسل الى الشاعر - قبل أن ينشده - من أحضره ،
 لأنه ذكر أنه جودة شعره ، فأحبَّ أن يراه ويسمع شعره !
 فما الخبر ؟ وما الخطب الذي جعل عبدالمالك يغضب على الشاعر ،
 ويخرجه من حضرته ؟

إنه : « ما بال عينك منها الماء ينسكبُ »

إنه اقتران غير سعيد ... وأدّ كلّ هذا .

ولما غيرَ الشاعر ضمير المخاطب الى ضمير المتكلم ، فقال :

« ما بال عيني منها الماء ينسكبُ »

تغير كل شيء ، وصارت القصيدة مثلاً أعلى في الشعر العربي !
 رأيت كيف حدث كل هذا من أجل اقتران لفظة بحالة من حالات
 المخاطب ، لا يحبُّ أن يخاطبه الناس بها ؟!

أما ما يُحدثه اقتران الحدث اللغوي بشيء مادّي يعطي الدلالة معنى
 حضورياً ، فمن أمثله ما ذكره صاحب (الهفوات النادرة) ، إذ قال :

(١٤١) الهفوات النادرة . لرس النمة صفحات : ٤٢ - ٤٣ .

و لما فرغ (المعتصم) من بناء قصره الذي شيّده ييغداد لعنته (العباسية) ،
 جلس فيه ، وجمع أهل بيته وقومه وأصحابه ، وأمر الناس أن يلبسوا
 اللديباج ، ويدخلوا عليه ... وجلس هو على سرير مُرَصَّع بأنواع الجواهر ،
 ووضع على رأسه التاج الذي فيه الدرة اليتيمة ، فما رأى الناس أحسن من
 ذلك اليوم .

كل هذا جميل وطبيعي حين . يصدر عن ملك ...

لكن الذي جعل هذا الرضع يتقلب رأساً على عقب هو امتدازان (اسحاق
 الموصلي) الشاعر المغني ، على (المعتصم) لبشده شعراً ، فأذن له ، فأنشده
 قصيدته التي مطلعها :

يا دارُ غَيْرِكَ اليلى فمحاك

يا ليت شعري ما الذي أبلاك ؟

فلما سمع (المعتصم) هذا المطلع المفاجئ ، تطير منه !!

أما الحاضرون فقد تغامزوا على (اسحاق الموصلي) ، وقالوا : كيف

فاته هذا المقام ، وهو الخبير بمجالسة الملوك ؟ !

ثم خرج (المعتصم) الى (ساهراء) ، وخرّب القصر .. !!

أرأيت كيف يفعل الاقتران الحضورى للتركيب اللغوي بشيء

مادّيّ ؟ وكيف يحدد الدلالة تحليداً دقيقاً ، واسع الأثر ، بعيد المدى ؟

أما التتقلة الثالثة التي أهملوها ، فهي قضية « التركيز الدلالي » ، وأعني

به : « تكليف أكثر من معنى في اللفظة الواحدة » ، في جملة واحدة ، في

سياق واحد ، لغاية وهدف مقصودين ، بحيث تكبرن كل تلك المعاني مطاوعة

في التركيب اللغوي مقصودة من إيرادها .

ففي اللغة العربية النصحى ، ولاسيما لغة القرآن الكريم ، مواطن كثيرة تأتي

فيها لفظة واحدة ، لتؤدى أكثر من معنى واحد ، في آن واحد .



الدكتور احمد نصيف الجناحي

وأرى أن هذه السمة ، من خصائص اللغة العربية التي لا نجدها في لغة من اللغات الحية الاخرى .

ومن أمثلة ذلك لفظة (ساهلون) في الآية الكريمة : (أفمن هذا الحديث تعجبون ، وتضحكون ولا تبكون ، وأنتم ساهلون . فاستجدوا لله واعبدوا) (١٤٢) .

فما دلالة « السمود » في الآية الكريمة ؟

لقد فسرّها عبدالله بن عباس (ت ٦٨ هـ) بالغناء ، وقال : هي لهجة يمانية . وتابعه على ذلك تلميذه عكرمة بن عبدالله (ت ١٠٤ هـ) .

وفسرّها المقرئ المفسر مجاهد بن جبر (ت ١٠٣ هـ) بالبرطمة (تقطيب الشفتين) ، وهي دلالة على عدم الرضا .

وفسرّها عبدالرحمن بن زيد (ت ١٨٢ هـ) ، فقال : السامد : الغافل . (١٤٣) .

وقال الضحاك بن زاحم الحلالي (ت بعد سنة ١٠٠ هـ) : « السمود : اللهو واللعب » .

وقال الليث بن المظفر (وهو لغوي معروف) : « ساهلون : ساهون . والسمود في الناس النافلة والسهر عن الشيء » .

وقال المبرد : « السامد : القائم في تحيير » (١٤٤) .

فأي المعاني صحيحة ؟

أرى أن كل هذه الأقوال صحيحة .

(١٤٢) سورة النجم . الآيتان : ٦٠ - ٦١ .

(١٤٣) تفسير الطبري ٢٧ : ٤٨ ، ٤٩ .

(١٤٤) تهذيب اللغة (سد) ٣٧٧/١٢ ، واللسان (سد) ٢٠٤ .

غير أنّ الذي ينقصها هو أن كل واحد من أهل العلم نظر الى اللفظة
نظرة جزئية ، ولم يفتن الى هذا التركيز الدلالي في اللفظة : (سامدون) .
إنّ المقصود بالكلمة في هذا السياق ، هو كل هذه المعاني وإنّ دلالتها
تتسع لكل هذه المعاني .

فهؤلاء الذين اعرضوا عن القرآن الكريم وعن رسالة محمد عليه الصلاة
والسلام ، هم اللاهون عن ذكر الله ورسالة نبيه الكريم ، بالغناء . وهم
الساؤون عنه . وهم المتجبرون بظراً وأشراً وطغياناً . وهم التكبرون عن
الخضوع لحكم الله وشريعته .

واتساقاً مع هذا التركيز الدلالي ، فالسجود في الآية الكريمة التي جاءت
في السياق نفسه : (فاسجدُوا لله واعبدُوا) ، لا يراد به السجود في
الصلاة ، لأنّ المخاطبين ليسوا من المسلمين حتى يُصَلَّوا . بل المراد به
الخضوع والتسليم لأمر الله . وهو المعنى العام للسجود المعروف عند العرب قبل
الإسلام (وقد مضى شرحه) .

والخلاصة أنّ هذه العوامل الثلاثة : السياق ، والمعنى الحضوري
للتركيب اللغوي ، والتركيز الدلالي تؤثر في تحديد الدلالة تأثيراً واضحاً ،
وتحديد المقصود بالحدث اللغوي تحديداً دقيقاً ، فتزيل اللبس ، والإبهام ،
والغموض ، إنّ وجدت .

★ ★ ★



الكتب المهداة الى مكتبة المجمع العلمي العراقي

خلال عام ١٩٨٤

صباح ياسين الاعظمي

مدير المكتبة

علوم الدين الاسلامي

- × مفهوم الفقه الاسلامي : تأليف ، نظام الدين عبدالحيد ، بيروت ١٩٨٤ ،
٢٦٠ ص •
- × تيسير التفسير ج ١ - ٢ ، تأليف الشيخ ابراهيم القطان ، عمان ١٩٨٣ ،
٧٣٤ ص •
- × شرح الكوكب المنير ج ١ - ٢ ، تأليف الشيخ محمد بن احمد الحنبلي ،
دمشق ١٩٨٠ ، ٦٣٥ + ٧٦٧ ص •
- × الاخلاق والسير ، تأليف ابن حزم الاندلسي ، ابسال ١٩٨٠ ، ١٦٥ ص •
- × تلخيص الساء والعالم ، تأليف ابن رشد ، فاس ١٩٨٤ ، ٣٩٩ ص •
- × الاسلام والتربية الصحية ، تأليف الدكتورة عائدة عبدالكريم ، الرياض
١٩٨٤ ، ١٧٨ ص ، ن ٣ •
- × نزهة الاعين النواظر في علم الوجوه والنظائر ، ابن الجوزي ، بيروت
١٩٨٤ ، ٦٧٥ ص •

كتب اللغة والادب

- × اللغة العربية والوعي القومي (بحوث ومناقشات) مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت ١٩٨٤ ، ٤٨٤ ص •
- × اللع في النحو ، ابو الفتح عثمان بن جني ، أبسالاً ١٩٧٦ ، ١٢٨ ص •
- × المساعد على تسهيل الفوائد (او شرح التسهيل لابن عقيل) تأليف : بهاءالدين ابن عقيل ، دمشق ١٩٨٠ ، ٦٩٢ ص •
- × الجمل في النحو ، صنعة ابي القاسم عبدالرحمن بن اسحق الزجاجي ، تحقيق ده علي توفيق الحمد ، عمان ١٩٨٤ •
- × المدخل الى الترجمة (الترجمة من اللغة العربية) ، تأليف : ده سلمان الواسطي وآخرين ، الموصل ١٩٧٩ ، ١١٨ ص •
- × المدخل الى الترجمة (الترجمة الى اللغة الانكليزية) تأليف : ده سلمان الواسطي وآخرين ، الموصل ١٩٧٩ ، ١٨٢ ص •
- × التجديد في لغة الشعراء الاحيائيين ، تأليف الدكتور عادل جاسم البياتي ، الكويت ١٩٨٤ ، ١٢٠ ص •
- × دراسات في المثل العربي المقارن ، تأليف العميد عبدالرحمن التكريتي ، الكويت ١٩٨٤ ، ٢٩٨ ص •
- × الخيال الشعري عند العرب ، تأليف ابي القاسم الشابي ، تونس ١٩٨٣ ، ١٣٩ ص •
- × شرح الصولي لديوان ابي تمام ج ٢ ، تحقيق الدكتور خلف نعمان رشيد ، بيروت ١٩٧٨ ، ٤٩٥ ص •



صباح ياسين الاعظمي

- × صدام والتنين ، تأليف ذو النون أيوب ، فينا ١٩٨٤ ، ١٥٦ ص
- × ديوان أبزون العماني ، تحقيق هلال ناجي ، قطر ١٩٨٤ ، فرزة من حوليات كلية اللسانيات والعلوم الاجتماعية .
- × شعر البيغاء ق ١ - ق ٢ ، تحقيق هلال ناجي ، بغداد ١٩٨٣ ، فرزة من مجلة المجمع .
- × رسائل ابن الاثير ، دراسة وتحقيق ، الدكتور نوري القيسي ، وهلال ناجي ، مط الموصل ١٩٨٢ ، ١٧٩ ص
- × رسالة الازهار ، تأليف ابن الاثير ، تحقيق هلال ناجي ، الموصل ١٩٨٣ ، ٢٢ ص
- × ديوان رسائل ابن الاثير ج ٢ ، تحقيق هلال ناجي ، الموصل ١٩٨٢ ، ٢١٣ ص
- × كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب ، تحقيق الدكتور نوري القيسي ، وده حاتم الضامن ، وهلال ناجي ، الموصل ١٩٨٢ ، ٢٨٨ ص
- × ندوة ابناء الاثير المنعقدة في الموصل من ٧ - ٣ - ١ - ٤ / ١٩٨٢ ، ٥٠٩ ص
- × ديوان عماد الدين الاصبهاني ، تحقيق ده نانلم رشيد ، مط ، الموصل ١٩٨٣ ، ٥١١ ص
- × مقالات في اثر الشعوبية في الادب العربي وتاريخه ، ده نعمة رحيم المزاوي ، بغداد ١٩٨٣ ، ١١٨ ص
- × مقالات في طه حسين ، عبدالغني الملاح ، بيروت ١٩٨٤ ، ١٣٥ ص

X أدب الفكاهاة الاندلسي (دراسة نقدية تطبيقية ، تأليف ده حسين
 خربوش ، عمان ١٩٨٢ ، ١٤٠ ص .

كتب التاريخ والسر

X تاريخ أفريقيا الشمالية ج ١ - ٢ ، تأليف شارل اندري جوليان ،
 تونس ١٩٨٣ ، ٤١٣ + ٤٧٠ ص .

X سيف الدولة خالد بن الوليد ، تأليف محمد العروسي المطوي ، تونس ،
 ١٩٨٣ ، ١٣٣ ص .

X ثر الدرر ، تأليف منصور بن حسين الابي ، تونس ١٩٨٣ ، ٣٠٧ ص .

X مدخل الى تاريخ الرومان وأدبهم وآثارهم ، تأليف أ. بنزي ، الموصل
 ١٩٧٧ ، ١١٨ ص .

X حضارات الوطن العربي كخلفية للمدينة اليونانية ، تأليف ده سامي سعيد
 الاحمد ، بغداد ، ١٩٨٠ ، ٩٣ ص .

X دراسات في النظم العربية والاسلامية ، تأليف ده توفيق اليوزبكي ،
 الموصل ، ١٩٧٩ ، ٢٧٢ ص .

X مسجد ابي دلف ، تأليف ده كاظم الجنابي ، بغداد ١٩٧٠ ، ٢٣ ص ، مع
 صور .

X الاختتام الاسلامية في المتحف العراقي ، تأليف اسامة ناصر النقشبندي ،
 بغداد ١٩٧٤ ، ٨٨ ص .

X عادات وتقاليد الشعوب القديمة ، تأليف فاضل عبدالواحد وعامر سليمان
 بغداد ١٩٧٩ ، ٢٦٢ ص .



صباح ياسين الاعظمي

- × ملامح من التاريخ القديم ليهود العراق ، تأليف ده احمد سوسة ، بغداد ، ١٩٧٨ ، ٣٢٦ ص •
- × المحارِب العراقية منذ العصر الاسلامي الى نهاية العصر العباسي ، تأليف نجاة يونس الحاج محمد ، بغداد ١٩٧٦ ، ٢٤٠ ص •
- × سقوط الحضارة ، تأليف كولن ولسون ، بيروت ١٩٧١ ، ٤١٤ ص •
- × بغية الطالب في شرح منية الحساب ، تأليف ابن غازي الكناسي الفاسي ، حلب ١٩٨٣ ، ٣٢٦ ص •
- × أمة معرضة للخطر ، تأليف ده يوسف عبدالمعطي ، الرياض ١٩٨٤ ، ٧٠ ص •
- × كنوز القدس ، تأليف يوسف نجم ، روما ، ٤٩٥ ص •
- × دراسات آثرية اسلامية ١م - ٢م ، اصدار هيئة الآثار المصرية ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ٣٩٩ ص •
- × خطة الحسبة في النظر والتطبيق والتدوين ، تأليف عبدالرحمن الفاسي ، فاس ١٩٨٤ ، ١٧٥ ص •
- × مفكرون فلسطينيون في القرن العشرين ، تأليف ده بشير النافس ، بغداد ١٩٨١ ، ١٠٩ ص •
- × الذيل والتكملة لكتابي الموصل والصلوة ١ق - ٢ق ، تأليف ابي عبدالله محمد بن محمد المراكشي ، مط اكااديمية الملكة المغربية ، ١٩٨٤ ، ٣٦٧ ص •
- × المتنبى بعد ألف عام ، تأليف محمد جواد الفبان ، بغداد ١٩٨٤ ، ٤٦ ص •

- × الثورة البائسة ، تأليف الدكتور موسى الموسوي ، واشنطن ١٩٨٣ ،
 • ٢٢٣ ص
- × الحسن الثاني ملك المغرب (التحدي) المطبعة الملكية ، المغرب ١٩٨٣ ،
 • ٤٥٦ ص
- × التاريخ السياسي والاجتماعي لأشيلية ، عهد دولة الطوائف ، تأليف
 محمد بن عبود ، تطوان ، ١٩٨٣-٤ ، ٣٣٢ ص •
- × الموجز في تاريخ الصائبة المندائين العرب البائدة ، تأليف عبدالفتاح
 الزهيري ، بغداد ١٩٨٣ ، ٢٥٦ ص •
- × زايد بن سلطان آل نهيان (القائد والمسيرة) تأليف حمدي تمام محمد ،
 طوكيو ، ١٩٨١ ، ٣٢٨ ص •
- × الاعلام بمن حل مراکش واغمت من الاعلام ج ١٠ ، تأليف العباس بن
 ابراهيم ، المغرب ١٩٨٣ ، ٤٥٤ ص •
- × مدرسة الامام البخاري في المغرب ج ١ - ٢ ، تأليف الدكتور الكتاني ،
 بيروت ، بدون سنة طبع ، ٤١٥ ص •
- × من نوايخ الفكر العربي الاسلامي في علوم الحياة والزراعة ، تأليف عادل
 حنين ، بغداد ١٩٨٤ ، ٧٨ ص •
- × تاريخ الحروب والمنازعات بين العراق وايران ، تأليف شاعر صابر الضابط ،
 بغداد ١٩٨٤ ، ٤٥١ ص •
- × الأعظمية والأعظميون ، دراسة تاريخية تراثية ، اجتماعية ، تأليف ده هاشم
 الدباغ ، بغداد ١٩٨٤ ، ٣٦٨ ص •



صباح ياسين الاعظمي

- X بغداد خلفاؤها ، ولاتها ، ملوكها ، رؤساؤها ، تأليف باقر أمين الورد ،
 بغداد ١٩٨٤ ، ٢٩٢ ص .
- X تاريخ العلم اليوناني ، تأليف الدكتور جابر الشكري ، بغداد ١٩٨٤ ،
 ١٥٩ ص .
- X العرب مادة الاسلام ، تأليف شبلي العيسوي ، بغداد ١٩٨٤ ، ٨٠ ص .
- X الشعب اللامعة في السياسة النافعة ، تأليف ابن رضوان المالقي ، الرباط ،
 ١٩٨٤ ، ٤٦٣ ص .
- X النوازل ج ١ ، تأليف الشيخ عيسى بن علي الحسني ، الرباط ١٩٨٣ ،
 ٤٥٠ ص .

كتب العلوم

- X اقربا بآذين القلانسي ، تأليف بدرالدين بن محمد القلانسي ، حلب ١٩٨٣ ،
 ٣٤١ ص .
- X كتاب القولنج مع دراسة مقابلة لرسالة ابن سينا في القولنج ، تأليف :
 الرازي ، ابو بكر محمد بن زكريا ، حلب ١٩٨٣ ، ٢٧٣ ص .
- X كشف الاسرار الخفية في علم الاجرام السماوية والرقوم الحرفية ج ١ -
 ٤ ، تأليف عمر بن مسعود بن ساعد المنذري ، عمان ، ١٩٨٣ ،
 غير مرقوم .
- X المؤتمر الدولي الخامس والعشرون للطب والصيدلة العسكري ، اعداد
 اللواء الطيب سالم مجيد الشماخ ، بغداد ١٩٨٤ .
- X ابحاث المؤتمر السنوي الخامس لتاريخ العلوم عند العرب ، معهد احياء



- التراث العلمي في حلب ، ١٩٨٣ ، ٣٥٢ ص •
- X الكيمياء التحليلية ، تأليف : دونالد ج. بيتر زيك ، عمان ١٩٨٤ ،
 ٧٩٠ ص •
- X الكيمياء غير العضوية ، تأليف ج. أي. هيومي ، عمان ١٩٨٣ ، ٧٨١ ص •
- X مبادئ التعادلات التفاضلية وتطبيقاتها ، تأليف : وليم ردريل ، وستافلي
 غروبمان ، عمان ١٩٨٢ ، ٧٢٥ ص •
- X الرطوبة في المباني التاريخية ، تأليف جيوفاني مزارى ، بغداد ١٩٨٤ ،
 ٥٩ ص •
- X ميكانيك الموائع ، تأليف الدكتور نعمة حمد عمارة ، بغداد ١٩٨٣ ،
 ٥٤٣ ص •
- X العمار الخدمية في مدينة الموصل ج ٢ ، اعداد مكتب الانشاء الهندسي ،
 الموصل ١٩٨٢ ، ٨٦ ص •

كتب السياسة والاقتصاد

- X.. الاوضاع الاقتصادية في فلسطين في العصر الحديث ، تأليف ده عباد احمد
 الجواهري ، بغداد ١٩٨٣ ، ٢٢٣ ص •
- X الكيان الصهيوني ، دراسة في القطاع العام ورأسالية الدولة ، تأليف
 ده السيد عليوه ، بغداد ١٩٧٧ ، ١٠٤ ص •
- X اليهود الوقيت ، دراسة في الواقع الاجتماعي ، تأليف : سلافة حجازي ،
 بغداد ١٩٨٠ ، ٢٢٧ ص •



صباح ياسين الاعظمي

- × جهاز الدبلوماسية الاسرائيلية وكيف يعمل ، نجدة فتحي صفوت ، بغداد ، ١٩٨٢ ، ٨١ ص .
- × أثر الاقلية اليهودية في سياسة الدولة العثمانية تجاه فلسطين ، د.ه. أحمد النعيمي بغداد ، ١٩٨٢ ، ١٩٢ ص .
- × الأزمة الاقتصادية في اسرائيل ، مراحلها ، وانعكاساتها ، تأليف سمير جيور ، بيروت ، ١٩٨٤ ، ١١٣ ص .
- × تطور العقيدة الاسرائيلية خلال ٣٠ عاما ، اعداد ، سمير جيور ، قبرص ، ١٩٨٣ ، ١٦٠ ص .
- × الامكانيات الاقتصادية واليادة الدبلوماسية ، اعداد اكايدية الملكة المغربية ، الرباط ، ١٩٨٣ ، ٢٣٨ ص .
- × المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا ، الخرطوم ، ١٩٨٣ ، ٨٧ ص .
- × انماط البناء في الوطن العربي وصناعة الطابوق الطيني ، اعداد اتحاد مجالس البحث العلمي العربية ، بغداد ١٩٨٤ ، ٣٩٣ ص .
- × معامل ومعدات البنائين ، تأليف : جي ، باير ، ترجمة ، د.ه. محمد ايوب صبري ، بغداد ١٩٨٤ ، ٢٨٨ ص .
- × الماء والتغذية وتزايد السكان (عدد من البحوث) من منشورات اكايدية الملكة المغربية ، ق ١ ، الرباط ١٩٨٢ ، ١٦٣ ص .
- × موسوعة التشريعات البترولية للدول العربية (منطقة الخليج) ، اعداد : د.ه. سعد علام ، قطر ، ٧٠١ ص .
- × نظرية الانشاءات ، تأليف : د.ه. وائل نورالدين الرفاعي ، بغداد ١٩٨٤ ، ٤٨٩ ص .

- x صندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية ، اعداد : روفائيل سالاس ،
 نيويورك ، ١٩٨٤ ، ٢٣٢ ص .
- x برمجة الحاسبات الالكترونية بلغة الفورتران ، تأليف : د. عبدالمطلب
 ابراهيم الشيخ احمد ، بغداد ١٩٨٣ ، ٢٥٠ ص .
- x الزراعة والاصلاح الزراعي في عهد صدر الاسلام والخلافة الاموية ،
 تأليف د. عواد مجيد الاعظمي ، بغداد ١٩٧٨ ، ١٩٧ ص .
- x النشاطات المنجزة في الجمهورية العراقية ، بغداد ١٩٨٣ ، ٨ ص .
- x العلاقات العامة والاعلان في الاردن ، تأليف د. بازن العرموطي ، عمان
 ، ١٩٨١ ، ١٦٤ ص .
- x مسيرة الخير والرخاء ، تأليف د. علي باحسين ، البحرين ١٩٨٣ ،
 ٣٧ + ٥٠ ص .
- x الروح المنعوية ، تأليف قيس منقش السمدي ، بغداد ١٩٨٤ ، ١٢٧ ص .

كتب التربية والاجتماع

- x ماذا يريد التربويون من الاعلاميين ، من منشورات مكتب التربية لدول
 الخليج العربي ، ج ١ - ٣ ، الرياض ١٩٨٤ ، ن ٢ .
- x التربية والتنمية الاقليمية ، منشورات مكتب التربية لدول الخليج العربي ،
 الرياض ١٩٨٤ ، ١٣٠ ص ، ن ٢ .
- x استراتيجية تطور التربية العربية (كشاف تحليلي) اعداد محمد الرابعي ،
 تونس ، ١٩٨٤ ، ١٣٤ ص .



صباح ياسين الاعظمي

- × الأهداف التربوية والاسس الهامة للمناهج بدول الخليج العربي ، من منشورات مكتب التربية لدول الخليج العربي ، الرياض ١٩٨٤ ، ٣٢ ص ، ن ٢٠
- × الموسم الثقافي الأول لمجمع اللغة العربية الاردني ، منشورات المجمع الاردني ، الاردن ، ١٩٨٣ ، ٢٨٠ ص
- × التعليم غير النظامي للكبار ، تأليف لبرا مريفيفاس ، الكويت ١٩٨٤ ، ١٤٨ ص
- × التخطيط التربوي والتغيير الاجتماعي ، من منشورات مكتب التربية لدول الخليج العربي ، الرياض ، ٧٧ ص
- × ندوة الاعلام والتنمية الحضارية في الوطن العربي ، اعداد : د. ابراهيم الداقوقي ، بغداد ١٩٨٤ ، ٤٠ ص
- × التقرير السنوي السابع حول منجزات المجمع ١٩٨٣ اعداد مجمع اللغة العربية في الاردن ، عمان ١٩٨٣ ، ٢٨ ص
- × الاصلاحات التربوية ، اعداد مكتب التربية لدول الخليج العربي ، الرياض ، ١٩٨٤ ، ١٥٩ ص
- × الاتجاهات العملية في القيادة التربوية ، منشورات مكتب التربية لدول الخليج العربي ، الرياض ، ١٩٨٤ ، ٢١٥ ص ، ن ٢
- × الشخصية العراقية الجديدة في ضوء معطيات قادية صدام المجيدة ، اعداد نقابة المعلمين بغداد ، ١٩٨٤ ، ٦٠ ص ، ن ٢
- × أهداف واستراتيجيات الاتحاد العام لساء العراق للثلاث سنوات المقبلة منشورات الاتحاد العام لساء العراق ، ١٩٨٣ ، بغداد ، ١٧ ص



- X دراسات في المجتمع العربي ، اعداد مجموعة من اساتذة جامعة الامارات
العربية المتحدة ، الشارقة ١٩٨٣ ، ٣٣٥ ص .
- X تسمية مساهمة المرأة العربية في النشاط المجتمعي ، تأليف دة سعاد نامق
برفوطي ، بغداد ١٩٨٤ ، ٢٢٩ ص .

المعاجم

- X معجم المصطلحات والاعلام في العراق القديم ج ٢ ، تأليف الاستاذ
حسن النجفي ، بغداد ١٩٨٣ ، ١٧٥ ص .
- X المعجم التركي العربي ج ١ - ٤ ، تأليف دة ابراهيم الداقوقي ، بغداد
١٩٨١ - ١٩٨٢ ، ٦٠٩ + ٣٣٤ + ٦١٤ + ٥٩٢ ص .
- X المعجم الطبي الموحد ، شارك في وضعه عدد من الاساتذة ، سويسرا ،
١٩٨٣ ، ٧٦٠ ص .
- X اضاءة الراموس واطافة الناموس على اضاءة القاموس ، لابي عبدالله
محمد بن الطيب ج ٢ ، مط فضالة ١٩٨٣ ، ٣٠٧ ص .
- X قاموس المصطلحات الجنائية ، ترجمة مجيد رشيد الاوسي ، بغداد ١٩٨٣ ،
١٩٣ ص .

بيبلوغرافيا

- X دليل مترجم المؤتمرات ، ترجمة سمير عبدالرحيم ، بغداد ١٩٨١ ، ١١٩ ص .
- X كشاف موضوعات المرأة في جريدة الثورة ١٩٥٨ - ١٩٨٢ ، الاتحاد
العام لنساء العراق ١٩٨٣ ، ١٢١ ص .



صباح ياسين الاعظمي

- × أقدم المطبوعات العربية في الخافقين منذ فجر الطباعة العربية ، تأليف كوركيس عواد ، بغداد ١٩٨٣ ، ٦٦ ص .
- × فهرس مخطوطات جامعة أم القرى ، ح ١ ، اصدار عمادة شؤون المكتبات المكية المركزية ، مكة المكرمة ١٩٨٣ ، ٤٤٣ ص .
- × فهرس مخطوطات جامعة أم القرى ، ج ١ ، اصدار عمادة شؤون المكتبات علي عطا الله . عمان ١٩٨٣ ، ١٥٤ ص .
- × نشرة المتخلصات بالبحوث والدراسات التربوية والنفسية ، اعداد أمل عبدالرحمن ، العدد ١٩١ ، بغداد ١٩٨٤ ، ٥٣ ص .
- × قائمة بيبليوغرافية بالكتب والمصادر الخاصة بالعلوم البحتة والتطبيقية ، اعداد ، ميامي احمد ابراهيم ، العدد ١٨٩ ، بغداد ١٩٨٤ ، ٣٥ ص .
- × التعليم المستمر (قائمة بيبليوغرافية بمقتنيات مكتبة الجواز) - منشورات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، ١٩٨٣ ، بغداد ، ٣٤ ص .
- × اعلامات بيبليوغرافية ، دار الكتب الوطنية ، تونس ، العدد ٢ - ١٩٨٣ ، ٣٨ ص .
- × البيبليوغرافيا القومية التونسية ، اعداد : دار الكتب الوطنية ، تونس ١٩٨٣ ، ٧٣ ص .
- × البيبليوغرافيا الجزائرية العدد ٣٩ ، ٣٨ ص ، ١٩٨٣ ، والعدد ٤٠ ، ٥٥ ص ، ١٩٨٤ ، اصدار وزارة الثقافة والسياحة ، الجزائر .
- × دليل التعليم العالي والجامعي في دول الخليج العربي ، منشورات مكتب التربية لدول الخليج ، الرياض ١٩٨٣ .